

По бѣгословѣніи
Свѣѣйшаго Патріярха Москóвскаго
и вселѣ Рꙋсѣ Пѣмена



ЖИТІЄ СѢАГѠ ЕУАГІЄА МАТѠЕА,

Ѡ ѡѡФРОНІА.

МАТѠЕИ, ИЖЕ И ЛЕВІИ, АПЛѠ Ѡ МЫТАРЕИ, ВО ІУДЕИ
ПЕРВЫИ ВѢРОВАВШИХЪ РАДИ Ѡ ѡБРЕЗАНІА, ЕУАГІЄ ХРІТОВО
ПИСМЕННЫИ И ГЛАГОЛЫ ЕВРЕЙСКИМИ СОЧИНІИ, НЕВѢДОМОМУ
ПО СІУХЪ ВО ЕЛЛИНСКОЕ СІЕ ПРЕЛОЖШУ: ЕВРЕЙСКОЕ ЖЕ ДАЖЕ ДО ДНЕСЬ
ЕСТЬ ВЪ КНИГОХРАНИТЕЛЬНИЦѢ КЕСАРІЙСКОЙ, Ѡ ПАМФІЛА МЪЧЕНИКА
ТЦІАТЕЛЬНУ ОУСТРОИВШЕЙСА. ИИѢ ЖЕ ІУ НАЗВАРЕУХЪ, КЪ ВЕРІИ
СЪРІИСТЪИ СІЕ ОУПОТРЕБИВШИХЪ, БОЛА ПОДАДЕСА СЕГѠ ПРЕПИСАНІА:
ИЛИЖЕ ЕСТЬ ИЗВѢСТНО ВѢДАТИ, ІАКѠ ИДѢЖЕ КЪ ЕУАГІСТЪ ИЛИ
Ѡ ЛИЦА СВОЕГѠ, ИЛИ Ѡ ЛИЦА ГДА НАШЕГѠ ІИСА ХРІТА И СПСА,
СВИДѢТЕЛЬСТВА ОУПОТРЕБИЛѠ ДРЕВНИХЪ ПИСАНІИ, НЕ
ПОСЛАДОВАТИ БОЛИ СЕДМІДЕСѠТЪ ТОЛКОВНИКѠВЪ,
НО ЕВРЕЙСКОЙ: ІУ НИХЪЖЕ ДВА СЪТЬ СНА:
ИЗЪ ЕГІПТА ВОЗЗВАХЪ СНА МОЕГО:
И, ІАКѠ НАЗВАРЕИ НАРЕЧЕТЕСА.





ЕВАНГЕЛІЕ СЪ МАТЕЯ.

ГЛАВА А.

ПОДЛОЖЕНІЕ.

Вѣщеніе. а: Іѣкѡ іисъ єсть мессія, спсх по вѣщанію
сѣиѣмъ бѣиѣмъ. ѳ: Ѡ хрѣтовѣ рожденіи.

ГЛАВА Б.

а: Болше, начатокъ изъишущихъ, рождагоца црѣ іудеихъ
ишѣтх. б: И свѣздѡмъ предводѣиѣмъ вѣрѣтѣиѣмъ. в: И
покланѣиѣмъ ємѣ, дѣры приносѣиѣмъ. г: Иродѡво коварство.
д: И дѣтѡубіеніе. е: Іѡсифѡво бо сѣтрѡчѣиѣмъ, и мрѣиѣмъ
вѣщаніе во єгѣпетѣхъ. ж: И козвращеніе въ зѣмлю іѳлиѣмъ.
з: И ѡшестѣе въ предѣлы галилѣйскія.

ГЛАВА Г.

а: Іѡанновѣ проповѣдѣ. б: Ѡдѣжда и пища. в: Креще-
ніе. г: Плоды покланіа. д: Вѣкѣра при корени лежитъ.
е: Лопѣта и плевѣы. ж: Хрѣтовъ крестѣиѣиѣмъ.

ГЛАВА Д.

а: Хрѣтовъ икѣсѣиѣиѣмъ. б: Писаніемъ діавѡла икѣсѣиѣмъ
повѣждѣтх. в: Агѣлѣи ємѣ слѣжатъ. г: и д: Проповѣдѣтх
покланіе. е: Зѣаніе петрѣ и андрѣа. ж: Іѣкѡва, и іѡанна.
з: Проповѣдѣтх євѣлиѣ, и иѣцѣлѣтх немѡщныѣмъ.

ГЛАВА Е.

г: Нѣщынъ блаженнѣиѣмъ. д: Агѣлѣи, солы зѣмлянѣ. е: И свѣтъ
міра. ж: Градъ верхѣ горы лежатъ. з: Вѣстѣиѣмъ.
д: Дѣла двѣраа. ж: Чтѡ єже ѡубѣтѣи; з: Іѣкѡ трѣѣѣ
єсть примирѣиѣиѣмъ братѣмъ. ж: Превѡдѣиѣство. ж: Ѡко

и́ли десни́ца соблѣна́ица. ѿ: Ѽбщѣніе. ѿг: Ѽже вѣсьма
не клѣтиа. ѿг: Любѣвь и крагѣвъ.

ГЛАВА 5.

ѿ: Милостына. ѿ: Молѣтиа. ѿ: Ѽстакаати братѣ.
ѿ: Пѣстѣ. ѿ: Бокрѣишествовати. ѿ: Бѣтѣ, и маминѣна.
ѿг: Подобѣтѣ и́скати пѣрѣтѣ цѣтѣа бѣтѣ, и прѣбды ѿгѣ.

ГЛАВА 3.

ѿ: Не сѣдѣти бѣи́жнагѣ. ѿ: Не давати сѣа пѣи́мѣ.
ѿ: Братѣ тѣснаа и ширѣаа. ѿ: Подобѣтѣ вни́мати ѿ
лѣнѣро́рокивъ. ѿ: Плоды древъ. ѿ: Возидѣаи на ка́мени.
ѿ: И на пѣсцѣ.

ГЛАВА 4.

ѿ: Прокажѣнный ѿи́стикийа. ѿ: Вѣра стона́чальника.
ѿ: И́зъикъвъ зѣа́нѣ. ѿ: Тѣа петрѣва сѣгнежегѣма. ѿ: Кни́ж
никъ и́нѣ послѣдовати хотѣи. ѿ: Трѣвъ вѣлѣи въ мо́ри.
ѿ: Дѣа дѣи́шнѣвѣи́и. ѿ: Дѣи́шнѣи въ сѣадо свѣи́и ѿшѣдѣи.

ГЛАВА 5.

ѿ: Разѣлабѣленный и́сцѣлѣи́и. ѿ: Грѣхѣвъ ѿста́влѣнѣ.
ѿ: Зѣа́нѣ матѣа. ѿ: Грѣшницы и мытари со и́нѣи въ
лѣжѣтѣ. ѿ: Вѣи́но нѣоѣ. ѿ: Дѣи́и́и нача́льника воскрѣсиаа.
ѿ: Кро́вотѣаа. ѿ: Дѣа слѣпѣа вѣрѣи́ии воспроизра́иѣтѣ.
ѿ: Дѣи́шнѣвѣи́и, глѣхѣи. ѿ: Жѣтѣа и дѣлѣи.

ГЛАВА 6.

ѿ: Дарѣа́нѣ и́сцѣлѣи́и. ѿ: И́и́и, и и́х и́менѣ. ѿ: По
сыла́иѣа пропокѣдѣти ѿу́лѣ. ѿ: Мѣи́и. ѿ: Ѽтра́сѣнѣ пра́ха.
ѿ: Скѣрѣи. ѿ: Терпѣнѣ до ко́нѣа. ѿ: Гонѣнѣ и бѣжѣнѣ.
ѿ: Ѽ кѣи́хъ подобѣтѣ бо́иѣа, и не бо́иѣа. ѿ: Дѣа вра
ѣа. ѿ: Вѣаы гла́вы. ѿ: И́спокѣдѣнѣ ѿ хрѣ́тѣ прѣд чѣлѣѣи.
ѿ: Мѣи́и, мѣи́и. ѿ: Разѣдѣнѣ. ѿ: Любѣнѣи рѣдѣи́и, и
чѣдѣ. ѿ: Крѣтѣ. ѿ: Погѣи́ти дѣи́и. ѿ: Прѣи́ии хрѣ́тѣ.

ГЛАВА 7.

ѿ: И́и́и послѣа́иѣтѣ дѣа ѿчѣни́и. ѿ: Вѣи́дѣѣѣѣѣѣ хрѣ́тѣо

ѡ іѡáннѣ. гї: Законъ ѡ пророцы. ѡ: Хрѣ́тосъ ѡ іѡáннѣ.
ка: Хоразѣнъ, видсаїда, капернаѣмъ. ке: Ѣ́крокѣнѣ еѡ́ла,
младѣнцѣмъ бывше. ки: Званіе трѣ́ждящихъ ѡ ѡ́бременныхъ.

ГЛАВА ѢІ.

а: Оученицы клáсы терзajúще. э: Милость, жѣ́ртва. і: Рѣ́ка
сѡ́ла. бї: Еѡ́ сѡбѣ́ѡтахъ до́бро подока́ѡтъ творѣ́ти. кѡ: Дѣ́
мѡнствѣ́емый, слѣ́пый ѡ глѡ́хїй. ке: Ца́рство раздѣ́ль-
шесѡ на сѡ. ла: На дѣ́хъ хѡ́ла. лг: Дре́во до́броѣ ѡ гнилоѣ.
лд: Рождѣ́нїѡ е́хїданшѣ. ма: Нї́неуїтанѣ. мк: Ца́рїца ю́жека.
мін: Ктѡ́ мѣ́н, ѡ ктѡ́ бра́тїѡ хрѣ́товы;

ГЛАВА гї.

г: Прѣ́тча сѣ́ѡцагѡ. аї, лд: Чесѡ́ ра́ди въ прѣ́тчахъ
глаго́лаше і́исъ; ѡ: Прѣ́тчи ѡноглаго́ланїѣ. кд: Прѣ́тча плѣ́-
велъ. кс: Ѣ́ ѡноглаго́ланїѣ еѡ́. ла: Прѣ́тча зѣ́рна горчї́чна.
лг: Кѡ́са. лд: Соко́рѡница сокро́веннагѡ. ме: Бї́сѣра много-
цѣ́ннагѡ. мз: Нѣ́кода. нд: Назѡ́рен ѡ і́исѣ́ соблѡ́жнїцїѣ.

ГЛАВА дї.

а: И́рѡдока сла́ва ѡ і́исѣ́. г: Іѡáннѣ крѣ́тительъ чесѡ́ ра́ди
въ те́мнїцѣ́ всадї́сѡ; і: Ѡ́безглавлѣ́тсѡ. гї: Ѣ́хѡдитъ і́исъ
въ пѣ́сто мѣ́сто. бї: Ѡ́ патї́ хлѣ́бѣхъ, ѡ деѡ́н рѣ́бѡ.
кг: Мо́литѡ і́исѡва. кд: Ко́рабѣ́ ѡплѡ́въ ѡ́бѡрѡѡемъ ѡ́ во́лнѣ.
ки: Пе́трѡ малоѡ́бѣ́рный. лс: Касѡ́тсѡ ѡ́мѣ́тѣ́ рї́зы і́исѡвы.

ГЛАВА еї.

г: Преда́нїѣ ѡ́тѣ́ѡъ. бї: Со́блѡ́знъ. гї: Са́дѡ ѡ́корѣ́емый.
дї: Слѣ́пїи слѣ́пцѣ́въ на́стаѡннїцы. ѡ: Ве́рдѣ́. кѡ: Же́нѡ
хананї́ѡ. кс: Хлѣ́бъ чѡ́дъ: пѣ́н. ки: Бе́лїѡ́ вѣ́ра хананї́н.
лв: Хлѣ́бѣ́ сѣ́дмъ ѡ́ ма́лѡ рѣ́бнїцъ. лс: Благода́ренїѣ.

ГЛАВА зї.

а: Зна́менїѣ іѡ́ны проро́ка. э: Кѡ́сѣ́ фарї́сѣ́ѡвъ ѡ́ саддѡ́ке-
ѡвъ. бї: Оу́чѣ́нїѣ нѣ́хъ. гї: Сла́ва чѡ́ловѣ́къѡвъ ѡ́ сѣ́ѣ́ чѡ́ловѣ́че-
стѣ́мъ. зї: Бѣ́ра, дарѡ́ванїѣ еѡ́ѣ́. дї: Влѡ́чї́ црѣ́тва нѣ́нагѡ.

ѿа: Предрече ѿсѣ смѣрть свою. ѿд: Ѡбращеніе себѣ, и взѣти
крѣтѣ. ѿе: Погубити и спасти дѣшѣ.

ГЛАВА 31.

ѿ: Превращеніе ѿсѣ. ѿе: Ѡна бѣла подобаетъ сѣшати.
ѿ: Иліа кто; 31: Невѣріе оучениковѣх. ѿ: Ѡна вѣры.
ѿа: Молитва и поетѣ. ѿг: Предрече хрѣтосѣ свою смѣрть.
ѿд: Дань даетѣ.

ГЛАВА 32.

ѿ: Кто болѣе во црѣвѣи нѣнѣмѣх; ѿе: Пріати ѡтрочѣ.
32: Облазніти. 33: Облазны. ѿ: Аггѣи ѡтрочѣтѣ. ѿ: Ѡвѣ
погнѣшала. ѿи: Ѡбличити брата согрѣшнѣшаго. ѿа: Колѣнош
подобаетъ ѡставлѣти братѣ; ѿг: Царѣ сокопрошала ѡ словѣ
сѣ рабѣи свои.

ГЛАВА 33.

ѿ: Ѡпѣстити женѣ. 34: Дати книгѣ ѡпѣстительнѣю.
ѿи: Скопцы. ѿи: Ѡтрочѣта ѿсѣ принѣсшала. 35: Ѡдѣнѣх
ѿгѣ ѿгѣх: подобаетъ собластѣи запѣвѣди. ѿа: Совершенѣх.
ѿг: Иѿкѣ недобѣ богатыи вѣндетѣ въ црѣво нѣное. ѿс: Оу
бѣа всѣ възможна сѣтъ. ѿз: Всѣ ѡставити, и послѣдовати
хрѣтѣ.

ГЛАВА 34.

ѿ: Домовладыка оумзѣнѣи дѣлатели въ виноградѣх. ѿи: Ѡко
лѣкаво. 36: Предрече ѿсѣ смѣрть свою. ѿ: Прошеніе матери
ѡ сынѣхъ зеведѣевыхъ. ѿв: Чаша и крещеніе. ѿи: Блаженіе
ѿна челоуѣча. ѿ: Два сѣпѣдѣ.

ГЛАВА 35.

ѿ: Хрѣтосѣ всѣдѣи на ѡслѣ, во іерѣсалимѣх градѣтѣх.
ѿи: Измѣстетѣ иѣзѣ храма продающыя и кѣпѣющыя. ѿи: Дѣмѣх
молитвы. 37: Слѣпоуѣнница иѣзѣхшала. ѿе: Крещеніе іѡанново.
ѿи: Кто творѣи волю бѣи. ѿв: Мытарѣи и блѣдники
ѿг: Виноградѣх бѣи. ѿи: Дѣлатели неправѣднѣи, сѣна домо.
владыки оубѣнѣше. ѿв: Кѣмень крадѣгѣольный.

ГЛАВА КВ.

к: Брѣцы сына царѣка. д: Изыкухъ званіе. з: Оудѣда
бръчнаа. 5: Кинсонъ кесаревъ. г: Совзысканіе саддѣкевхъ и
ииса ѡ воскресеніи мёртвыхъ. лв: Бѣхъ, бѣхъ живыхъ. лс: За-
повѣдь великаа. лз: Любѡвъ бжѣа. лд: И блжннѣагѡ.
ма: Совзысканіе ииса и фарісеѡвхъ ѡ хртѣ, чій єсть снъ;

ГЛАВА КГ.

к: Книжницы ѡучащїи люди по законѹ мѡѡсеѡвѹ, кін;
г, до лг: Кнды лицемѣрїа фарісеѡвхъ. 5: хранїлїща, смѣты.
5: Первовозлежанїа. 3: Цѣлованїа. и: Вдннхъ наставникхъ
насъ хртѡсхъ. з: Иныхъ слѡгѡ. г: Заключающїи цртво
нѣное. д: Подающїи дѡмы вдовїцхъ. 5: Ѡеходащїи море
и сѡшѹ, єже сотворїти єдинаго пришеельца. 5: Клатнса.
г: Ѡдесѡтствѡющїи сѣлїа. кс: Ѡчищающїи внѣшнаа.
кз: Грѡби повѣаппеннїи. кд: Грѡбы прорѡкѡвхъ ѡукрашающїи.
лг: Рождѣнїа єхїднѡвхъ. лз: Кѡкошъ и птенцы.

ГЛАВА КД.

к: Разорѣнїе храма. г: Знаменїе пришеествїа хртѡва.
к: Беззаконїе ѡмножїишесѡ. кд: Ажехрїсти и ажепрорѡцы.
кд: Знаменїе скончанїа кѣка. ла: Аггїи трѡбащїи. лв: Бпо-
ковница. лз: Днї нѡевы. лк: Подобѣтѡ бѡдрствѡвати.
лк: Рѡвхъ вѣрнїи. лн: Рѡвхъ салїи. на: Разсѣчетѡ.

ГЛАВА КЕ.

з: Дѣсѡтъ дѣхъ. г: Подобѣтѡ бѡдрствѡвати. д: Таланты
рабѡмъ преданныа. кд: Рѡвхъ лѡкавыи и лѣнївыи. ла: Кїи
послѣднїи сѡдхъ. лд: Ѡдеснѹ бл҃гословѣннїи. ма: Ѡшѡю
проклѣтїи.

ГЛАВА КЗ.

г: Совѣщанїе їѡдѣѡвхъ, да ииса ѡдержѣтѡ лѣстїю. 3: Ала-
вѡстрѡ мѡра многоцѣннагѡ. д: Їѡда предаѡи ииса, прї-
ѣмлетѡ трїдѣсѡтъ сребренникѡ. кс: Тѡнство стїаа вѣчерн.
лд и 3д: Пѣтрѡ ѡвергѣетѡ гдѡ. лн: Иисъ печѡленъ до смѣрти.

МЗ: ΔΟΞΑΝΙΕΜΖ ΠΡΕΔΑΕΤΣΑ. НЗ: Кх κατὰφ'ε ὑποκρίνεται.
 ЗД: Ἰᾶκω χρίτόςε εἶς, ἡσποβεῖδεται. ЗЗ: Πορδγοβάεται ἡ
 ΔΟΞΑΖΔΕΤΣΑ. ФЕ: Πετρόκο ποκαλῆε.

ГЛАВА 13.

Ѣ: Прѣдѣется ѿнѣ пѣлѣтъ свѣзанѣхъ. Ѣ: Іѹда прѣдѣтель
оѹдавиѣса. Ѣ: Жѣнѣ пѣлѣтова. Ѣ: Барѣвѣѣ просѣщѣиѣхъ
ѿдѣшѣхъ ѡпѣшѣетѣ пѣлѣтѣхъ. Ѣ: Рѹцѣ оѹмѣветѣ. Ѣ: Іѿнѣ
тѣрнѣиѣхъ вѣнѣчетѣса. Ѣ: Гѣиѣмѣхъ кѹрнѣнѣ. Ѣ: Распѣнѣетѣса
ѿнѣхъ. Ѣ: И ѣхъ нѣмѣхъ двѣ разбѣиѣнѣиѣка. Ѣ: Дѣсѣждѣетѣса.
Ѣ: Ѳсѣтавлѣетѣ дѹхъ. Ѣ: Чѣдѣсѣ оѹмѣрѣшѣ ѿнѣхъ бѣиѣшаѣ.
Ѣ: Іѹсѣифѣ ѡ ѡрѣмаѣдѣѣ. Ѣ: Погрѣветѣса ѿнѣхъ. Ѣ: Грѣбѣхъ
ѿнѣхъ запѣчатѣветѣса ѣхъ кѣсѣтѣшѣдѣиѣю.

ГЛАВА ЁН.

Ѧ: Жены зрѣтъ грѣбъ ѿ҃совъ. Ъ: А҃г҃ахъ. Д: І҃нъ іавѣныйсѧ
женѡмъ. Ъ: Ажѡ старѡвъ. И: Посылаются ученицы пропо-
вѣдати.





ВѢДОМО БУДИ, ІѦКѦ ЧЕТЫРЕ СЪТЪ БУДІА,
и ниже множае снхъ, ниже оумаленіе.

Нонѣже чѣтыре ѡбдѣржніи дѣхове, и чѣтыре еѡліа, ксѡдѡ дѣшѡще неглѣніе, и живѡтнѣ възгрѣвѡице чѣловѣки: ѡ нѣхже глѡвѣ естъ, глѡхъ сѣдѡи на херѡбі-мѣхъ глѡвѣа чѣловѣкѡмъ, глѡже речѣ дѣдъ, дадѣ нѡмъ чѣтверѡсѡбразнѡ еѡліѣ. Ибо херѡбіи чѣтыре лѣца имѡтъ, и лѣца нѣхъ сѡбразы смѡтрѣніа глѡа бж҃іа. Ибо подобное лѡвѡ, дѣльное и цѡрское, и владѣчнѣе начертѡетъ.

ПОДОБНОЕ ЖЕ ТѢЛЦѢ, СВАЩЕННОСЛУЖБЕННОЕ И
СВАЩЕННИЧЕСКОЕ ЯВЛЯЕТСЯ. ЧЕЛОВѢКОУД-
НОЕ ЖЕ, ВОПЛОЩЕНІЕ НАПИСАЕТСЯ.

ΠΟΔΟΕΝΟΙ ЖЕ ЦРΛД, НАШЕ-
СТВІЕ СΤΑΓΩ ΔΧΑ
ΙΒΛΑΕΤΧ.





СКАЗАНІЕ,

пріѣмлющѣе всегѡ лѣта число ѣвѣльское, ѡ ѣвѣльствѣхъ
пріѣтїе, ѡкѡдѡ начиняютъ, ѡ до гдѣ стѣютъ.

Вѣдомо да естъ, ѡкѡ чтѣтѣа рѣдъ ѡ іѡанна сѣгѡ
ѣвѣліа въ недѣлахъ седмицѣхъ, считаемыхъ ѡ ве-
лїкїа недѣли пасхи, рѣзвѣ нѣконхъ трѣхъ днѣхъ.
Ѣ матѣеа же сѣѡе ѣвѣліе чтѣтѣа ѡ понедѣльника по нѣцѣ,
ѡже естъ сѣгѡ дѣа, до паткѣ по воздѣнженїи крѣта,
ѡвходитѣа же въ седмицѣхъ седминадесятихъ: ѡже ѡуѣ
ѣдиннадесять недѣлю, ѡматѣ ѡ матѣеа на всѣхъ дѣнь
чѣѡѡе ѣвѣліе. Ѣ седмицѣхъ же двоннадесять, ѣже ѡ мѣрка
ѣвѣліе въ патнѣхъ днѣхъ показѣа, ѡкѡ въ сѣбѣѡты ѡ
недѣли, пѣки матѣеа чтѣтѣа, до скончѣнїа седминадесять
седмицы. ѡ ѡуѣ седминадесять седмицѣхъ, сѣбѣѡтъ ѡ недѣль
тѡкѡѡ ѡмѡтъ, за ѣже малїжды читѣтѣа седминадесятихъ
седмицамъ матѣевымъ: но ѡще бѣдетъ внѣтрѣ пасхи. ѡще
во внѣ пасха бѣдетъ, нїкакоже, сїрѣчь, хѡщѣтъ читѣтѣа
ѡ сѣа седминадесять седмица: возвращѣнїа кспѣтъ, ѡ
ѡнѡдѣже хѡщѣши, чѣнѣ пѣтъ днѣхъ. ѡще во за ѣже не
снѣзнтѣа пѣсѣѣ, не достѣнетъ ѡ въ лѣцѣ сѣбѣѡтъ ѡ
недѣль: ѡ чтѣтѣа тѣмѡ сѣа недѣла матѣеа, ѡже естъ
ханаанїна, прѣжде закѣевы. Ѣ лѣкн же сѣѡе ѣвѣліе чтѣтѣ-
са, ѡ начѣла въ понедѣльникѣхъ, по воздѣнженїи крѣта:
нѣпѡлнѣ во всѣхъ седмицахъ двѣнадесятихъ: ѡ начѣла же
її седмицы, чтѣтѣа ѡ мѣрка въ пѣтъ днѣхъ: въ сѣбѣѡтъ же
ѡ недѣлю пѣки лѣкѣ. Ѣ мѣрка же сѣѡе ѣвѣліе, сѣѡ ѡуѣ
чѣтѣа посреѣѣ матѣеа ѡ лѣкн, прочѣе же во сѣѡю чѣтыре-
дѣсѣтницѣ, въ сѣбѣѡты ѡ недѣли.



БѢДИ ЖЕ БѢДОМО,

ІАКѠ НАЧИНАЕТСЯ НА СѢДМѢ ПАСХѢ ІѠАΝΝИЗЪ, ЗАЧАЛО А:

БѢ НАЧАЛѢ БѢ СЛОВО: И ТАКѠ ДЕРЖИ РАДЪ ДО НЕДѢЛИ ПЯТЬДЕСЯТНЫЯ. И НАЧИНАЕТСЯ МАТѢИ, ВЪ ПОНЕДѢЛЬНИКѢ И, ЗАЧАЛО СЕ, И ВТОРНИКѢ, ЗАЧАЛО Т: И ТАКѠ ДЕРЖИ РАДЪ ДО НЕДѢЛИ А. И НАЧИНАЕТСЯ МАРКО, ВЪ ПОНЕДѢЛЬНИКѢ БИ НЕДѢЛИ, ЗАЧАЛО Б: ПРИИДЕ ІИСУСЪ Ѡ НАЗАРЕТА: И ТАКѠ ДЕРЖИ РАДЪ ДО НЕДѢЛИ З. СІА НЕДѢЛА ЗІ ЧТЕТСЯ ВЪ МАРКѢ НА ПРѢДНѢ, ВЪ НЕДѢЛАХЪ ЛВКИНІХЪ, ПОНЕДѢЛЬНИКѢ ЗІ НЕДѢЛИ, ЗАЧАЛО МН: И ТАКѠ ДЕРЖИ РАДЪ ДО ЗІ НЕДѢЛИ. И НАЧИНАЕТСЯ ЛВКА ВЪ ПОНЕДѢЛЬНИКѢ ПО ВОЗДВІЖЕНІИ, ЗАЧАЛО Т: ИРѠДЪ ЧЕТВЕРТО-ВЛАСТНИКЪ: И ТАКѠ ДЕРЖИ РАДЪ ДО НЕДѢЛИ БИ: А ПОНЕДѢЛЬНИКѢ ГИ НЕДѢЛИ, ПРѢДНѢ ВЪ МАРКА, НА ЗАЧАЛО ЛГ: И ТАКѠ ДЕРЖИ РАДЪ, ДАЖЕ ДО СБЕШУТЫ МАСОПѢСТНЫЯ.



ГДН ІИСУ ХРТЕ, СНЕ ЕДИНОРОДНЫИ БЕСЗАЧАЛНЫИ ТВО-
ЕШУ СЦА, РЕКАЗ ЕСИ ПРЕЧІСТЫИ ТВОИИ ОУСТЫ: ІАКѠ
БЕЗЪ МЕНЕ НЕ МОЖЕТЕ ТВОРИТИ НИЧТОЖЕ. ГДН МОИ
ГДН, ВЪРОЮ ѠБЕИХЪ КЪ ДУШИ МОЕЙ И СРЦѢ ТОБОЮ РЕЧЕННАА,
ПРИПАДАЮ ТВОЕЙ БЛАГОСТИ, ПОМОЗИ МИ ГРЕШНОМУ, СІЕ ЖЕЛА-
НОЕ МНОЮ НАЧЕНЪ Ѡ ТЕБѢ САМОМУ, И НАКЕРШИТИ. ВНИЦЕВІА
РАДИ НАДЕЖДЫ ПРОЧИТАТИ ДОЛЖНО БЕСТЬ СТОЕ ЕВАНГІЕ НА КІИ-
ЖДО ДЕНЬ. ГЛАГОЛЕТЪ ХРТОСЪ: СГНЬ ПРИИДОУХЪ ВОКРЕЩИТИ НА
ЗЕМЛЮ. ВНЕДАТЕЛЕИ ЖЕ СІИ ВЕЩИ ЛВКАВАГѠ БЕСТЕСТВА, ИЖЕ
И ВЖЕЩІСА ВСКОРѢ ХОЩЕТЪ, СІРѢЧЬ, ЕВАНГІЕ ПРОПОВѢДАНІЕ,
ЕЖЕ СЪБРАЗѠМЪ СГНА ѠЧИЩАЕТЪ И ПОГРѢШАЕТЪ СОГРЕШЕНІА
ВЪРЮЩИХЪ.



ѢЖЕ ѿ МАТѢВѢ СѢАГѢ ѢѦАІА ГЛАВЫ.

- а ѿ волсѣхъ.
 б ѿ ѡзвѣстныихъ сътрочищехъ.
 в Пѣрвыи ѡуаннъ проповѣда црѣтво нѣное: въ лѣцѣхъ, Ѣ.
 г Начало оученїа спсїтелева.
 д ѿ клажѣнныихъ: въ лѣцѣхъ, зї.
 е ѿ прокаженнѣихъ: въ мѣрѣхъ, ѡ: въ лѣцѣхъ, Ѣї.
 з ѿ сотницѣхъ: въ лѣцѣхъ, ѡї: во ѡуаннѣхъ, з.
 и ѿ теири петровѣхъ: въ мѣрѣхъ, Ѣ: въ лѣцѣхъ, ѡ.
 ѡ ѿ сѣлѣбскихъ ѿ разлѣчныхъ недѣгъ: въ мѣрѣхъ, г: въ лѣцѣхъ, і.
 т ѿ неповелѣннѣихъ къ слѣдѣхъ и҃ти: въ лѣцѣхъ, ѡг.
 аї ѿ запреимѣнїи водѣихъ: въ мѣрѣхъ, т: въ лѣцѣхъ, ѡг.
 кї ѿ двоихъ вѣснѣищихъ: въ мѣрѣхъ, аї: въ лѣцѣхъ, ѡд.
 гї ѿ трѣдовѣтѣихъ: въ мѣрѣхъ, Ѣ: въ лѣцѣхъ, гї: во ѡуаннѣхъ, з.
 лї ѿ матѣи мытарѣхъ: въ мѣрѣхъ, зї: въ лѣцѣхъ, аї.
 єї ѿ дїири архїсѣнагоуокѣхъ: въ мѣрѣхъ, Ѣї: въ лѣцѣхъ, ѡє.
 зї ѿ кровотоичѣи: въ мѣрѣхъ, гї: въ лѣцѣхъ, ѡс.
 иї ѿ двоихъ слѣпѣхъ.
 ѡ ѿ вѣснѣищихъ.
 ѡ посланїи дванадѣсѣтихъ: въ мѣрѣхъ, и и аї: въ лѣцѣхъ, зї и ѡз.
 к ѿ посланнѣихъ ѿ ѡуанна: въ лѣцѣхъ, ѡ.
 ѡ и҃иѣишихъ сѣхъ рѣкѣхъ, въ мѣрѣхъ, зї: въ лѣцѣхъ, Ѣї.
 ѡ вѣснѣишихъ и нѣмѣишихъ слѣпѣишихъ: въ лѣцѣхъ, ѡд.
 ѡ просѣишихъ знѣменїа: въ лѣцѣхъ, ѡа.
 ѡ прїтѣихъ: въ мѣрѣхъ, ѡ: въ лѣцѣхъ, ѡк и ѡв.
 ѡ ѡуаннѣхъ, и ѡрѣдѣхъ: въ мѣрѣхъ, Ѣї.

- КБ Ѡ ПАТНІ ХЛѢБѢХЪ, ꙗко двѡ рѣбѣ: въ мѣркѣ, 51: въ лѣцѣ, КИ:
 КО ІОАННѢ, ꙗ.
 КЗ Ѡ МОРЕТѢМЪ ХОЖДЕНІИ: въ мѣркѣ, 31: КО ІОАННѢ, Д.
 КИ Ѡ ПРЕСТѢПЛЕНІИ ЗАПОВѢДИ БЖІА: въ мѣркѣ, 11.
 КД Ѡ ХАНАНІИ: въ мѣркѣ, Д1.
 Л Ѡ ИЩЕЛѢВШИХЪ НАРОДѢХЪ.
 ЛА Ѡ СЕДМІХЪ ХЛѢБѢХЪ: въ мѣркѣ, КА.
 ЛБ Ѡ КВѢСѢ ФАРІСЕЙСТѢМЪ: въ мѣркѣ, КВ: въ лѣцѣ, МД.
 ЛГ Ѡ КЕСАРІЙСТѢМЪ ВОПРОШЕНІИ: въ мѣркѣ, КД: въ лѣцѣ, КД.
 ЛД Ѡ ПРЕВРАЖЕНІИ ІИСОУСѢ: въ мѣркѣ, КЕ: въ лѣцѣ, Л.
 ЛЕ Ѡ БѢСНЮЩЕМСА НА НОВЫ МѢСАЦЫ: въ мѣркѣ, КС: въ
 лѣцѣ, ЛА.
 ЛБ Ѡ ПРОСѢЩИХЪ ДІДРАХМА.
 ЛЗ Ѡ ПОМЫШЛЯЮЩИХЪ, КТО ЁСТЬ БОЛІИ: въ мѣркѣ, КЗ: въ
 лѣцѣ, ЛБ.
 ЛИ Ѡ СТѢ СѢВѢХЪ ПРНТЧА.
 ЛД Ѡ ДОЛЖНѢМЪ ТМОЮ ТАЛАНТЪ.
 ЛИ Ѡ ВОПРОШАЮЩИХЪ, АЩЕ ЛѢПО ЁСТЬ ШПДІРАТИ ЖЕНЫ: въ
 мѣркѣ, КИ.
 МА Ѡ ВОПРОШИШЕМЪ БОГАТѢМЪ ІИСА: въ мѣркѣ, КД: въ лѣцѣ, ЗГ.
 МБ Ѡ НАЛТЫХЪ ДѢЛАТЕЛЕХЪ.
 МГ Ѡ СЫНѢ ЗЕВЕДЕУХЪ: въ мѣркѣ, Л.
 МД Ѡ ДВОИ СЛѢПЦѢ: въ мѣркѣ, ЛА: въ лѣцѣ, ЗД.
 МЕ Ѡ СЛАТѢ И ЖРЕЦѢ: въ мѣркѣ, ЛБ: въ лѣцѣ, ЗИ: КО ІОАННѢ, Л1.
 МБ Ѡ СЛѢПЫХЪ И ХРОМЫХЪ.
 МЗ Ѡ ИЗБОУШЕИ СМОКОВНИЦѢ: въ мѣркѣ, ЛГ.
 МИ Ѡ ВОПРОШИХЪ ГДА АРХІЕРЕЙ И СТАРЕЦЪ: въ мѣркѣ, ЛЕ:
 въ лѣцѣ, ЗД.
 МД Ѡ ДВОИ СЫНѢ ПРНТЧА.
 Н Ѡ ВІНОГРАДѢ ПРНТЧА: въ мѣркѣ, ЛБ: въ лѣцѣ, С.
 НА Ѡ ЗВѢННЫХЪ НА БРАКИ: въ лѣцѣ, НД.
 НБ Ѡ ВОПРОШЕНІИ Ѡ КИНСОНѢ: въ мѣркѣ, ЛЗ: въ лѣцѣ, СД.
 НГ Ѡ САДДУКЕЕХЪ: въ мѣркѣ, ЛИ: въ лѣцѣ, СБ.

- ѿд ѿ законникѣ: въ мѣркѣ, ѿд: въ лѣцѣ, ѿе.
 ѿ вопрошеніи іисовѣ, какѡ снѣ дѣловѣ естъ христосѣ; въ мѣркѣ, ѿ: въ лѣцѣ, ѿг.
 ѿ сѣканіи книжниковъ и фарисей: въ лѣцѣ, ѿг.
 ѿ кончинѣ: въ мѣркѣ, ѿв: въ лѣцѣ, ѿе.
 ѿ днѣ и часѣ: въ мѣркѣ, ѿг.
 ѿ десятнхъ дѣвахъ.
 ѿ пріемшихъ таланты.
 ѿ пришествіи христѣ.
 ѿ помазавшей гдѣ мѣромѣ: въ мѣркѣ, ѿд: въ лѣцѣ, ѿа: въ іѡаннѣ, ѿі.
 ѿ оуготованіи пѣсхѣ: въ мѣркѣ, ѿе: въ лѣцѣ, ѿс.
 ѿ сѣразѣ тѣннѣмѣ: въ мѣркѣ, ѿс.
 ѿ преданіи іисовѣ: въ мѣркѣ, ѿс.
 ѿ ѡметаніи петровѣ: въ мѣркѣ, ѿз: въ лѣцѣ, ѿн.
 ѿ раскѣлѣніи іѡдинѣ.
 ѿ испрошеніи тѣлесѣ гдѣмѣ: въ мѣркѣ, ѿи: въ лѣцѣ, ѿв: въ іѡаннѣ, ѿі.





Ѳеодѡлакта архієпископа болгарскаго

предисловіе,

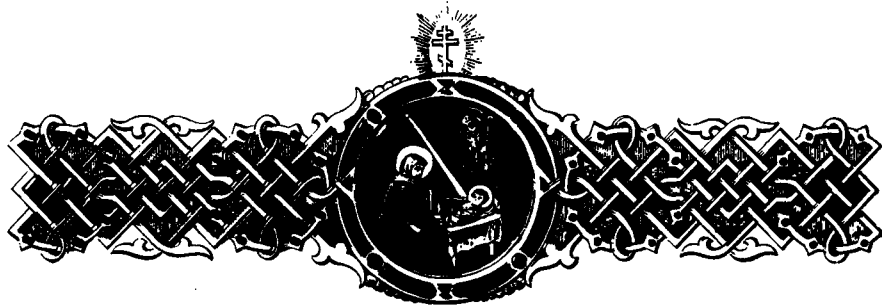
ѢЖЕ ѿ МАТАВІА СТАГВ ѢВІА.

Иже оубо прежде закона, сѣни бжтвенни мѡже не писаныи и кнѣгами просвѣщахсѧ, но чѣстѣ имѡще смыслѧ, дхѧ сѧнїемѧ просвѣщахсѧ, и тѧкѡ бжѧ вѣдахѡ хотѣнїѧ, самомѡ сѡномѡ бесѣдѡущѡ тѣмѧ оустѧ ко оустѡмѧ. Таковѡ бѣ нѡе, авраѧмѡ, и їсаѧкѡ и їѧковѡ, и мѡусѣй. Понѣже и знемогѡша челоѡвѣцы, и недостѡйни быша просвѣщѧтисѧ и оучѧтисѧ ѡ стѧгѡ дхѧ, дадѣ челоѡвѣколюбецѡ бѣхѡ писанїѧ, да понѣ сѧмѧ воспоминаютѣ тогѡ хотѣнїѧ. Снѣце и хрѣстѡсѡ апѡшмѡ оубо самолѣчнѣ бесѣдова, и дхѧ блгѣтѣ оучѧлѧ тѣмѡ послѧ. И понѣже по сѧхѡ хотѧхѡ ѣреси прозѧбѣдѧти, и сѡбычанѡ нѧши растѧлѧти, благоболѧ написѧтисѧ благоѡвѣстїѧмѡ, да ѡ сѧхѡ оучѧни и стѧнѣ, не прѣльщѧемсѧ ѡ лѡжныхѡ ѣресиѡ, ниже всѧконѣчнѣ растѧлѣсѧ сѡбычанѡ нѧши. Чѣтыре же блговѣстїѧ дадѣ нѧмѡ прикладѡ, занѣ собѡрными и верхѡвными чѣтыремѡ добродѣтелемѡ ѡ сѧхѡ оучѧми сѣмы, мѡжѣствѡ, мѡдрѡсти, прѧвдѣ и цѣломѡдрїѡ. Мѡжѣствѡ, егдѧ глаголѣтѣ гдѧ: не вѡйтѣсѧ ѡ оубѣнѡвѡиныхѡ тѣло, дѡшїи же не мѡгѡщиныхѡ оубѣтїи. Мѡдрѡсти же, егдѧ побѡлѣтѣ: вѡдите мѡдри їѧкѡ смѧ, и цѣли їѧкѡ гѡлѡбѧ. Прѧвдѣ же, егдѧ оучѧтѣ: їѧко же хѡщѣте да тѡрѡтѣ вѧмѡ челоѡвѣцы, и вѧ тѡрѡите иѡмѡ тѧкожде. Цѣломѡдрїѡ, їѧкоже егдѧ ѡрѣчѣтѣ: коззрѣкѡмѡ на женѡ, ко ѣже вѡждѣлѣтѧ тѡ, оубѣ прѣлюбѡдѣлѡмѡ ю

ѣсть въ сѣрдцѣ своѣмъ. Инакъ же съть четыри бѣговѣстіа: іакъ да іакѣтъ, іакъ четыре сіа ѡбдержатъ, сѣрѣчь, преданіа, заповѣди, прещеніа, ѡбѣтованіа. И вѣровавшимъ оубо преданіемъ, и заповѣди не хранѣшимъ, бѣдѣшимъ претѣще мѣкамъ: хранѣшимъ же вѣчнаа ѡбѣщающе благаа. Благовѣстіе же глаголетъ: зане вѣстѣтъ намъ вѣщи благи и добры и мѣща, сѣрѣчь, ѡставленіе грѣхѡвъ, правдѣ, воехѡдѣ на нѣсѣ, сыноположеніе бж҃іе, наслѣдіе вѣчныхъ благъ, и скобожденіе ѡ мѣкѣ. Вѣстѣтъ же, іакъ благоудѡбенѣ сіа пріахомъ: еда бо трѣдѣхомъ мы ѡ стажа- нѣмъ сѣхъ благъ; или ѡ своѣхъ исправленіи сіа пріахомъ; но благодѣтию и человеколюбіемъ бж҃іимъ толикихъ благъ сподѡбихомъ. Четыри оубо съть еѡлісты: ѡ сѣхъ же оубо двѣ, матѣей и іоаннъ, бѣхѣ ѡ лика дванадесати: двѣ же, марко и лѣка, ѡ седмидесатихъ: бѣ же оубо марко послѣдователь и оученикъ петрѣ, лѣка же павлѣ. Матѣей же оубо первѣе вѣхъ написа еѡліе єврейскими азѣкоимъ, ко иже ѡ єврей вѣровавшимъ, по сѣмѣхъ лѣтѣхъ гдѣна вознесеніа: преложѣ же сѣе іоаннъ ѡ єврейска азѣка на єллинскій, іакоже глаголютъ. Марко же, по десѣтихъ лѣтѣхъ хр҃тѡва вознесеніа, ѡ петрѣ наѣчѣсѣ. Лѣка же по патинадесѣтихъ лѣтѣхъ. Іоаннъ же бг҃ословѣнѣишій по трѣдесѣтихъ и двѣ. Глаголютъ бо, іакъ по смѣрти сѣнѣхъ, взыскавшѣ ємѣ, принесѣны быша трѣ бг҃овѣстіа, да вѣдѣтъ сіа и сѣдѣтъ, аще истиннѣ спѣсѣана съть. Сѣнъ же вѣдѣвъ тѣа, истинны благодѣть предѣзѣа, єлика сѣнѣ ѡстаѣвшиа, тѡй понапѡлни: и єлика сокращѣннѣ рѣша, сѣнъ распрострѣ во своѣмъ бг҃овѣстѣи: тѣмъже и ѡ бг҃ословіа начѣтъ: понѣже бо дрѣзѣи не воспомѣнѣша пребѣчное бытіе вѣа слѡва, тѡй бг҃ословѣи сіа: да не возмнѣтѣ бж҃іе слѡво прѡстѣ человекъ бытіи, сѣрѣчь кромѣ бж҃тѣва. Матѣей ѡ плѡтнѣмъ тѡчію бытіи хр҃тѡвѣ кесѣдѣтъ: ко євреймъ бо писѣше, иже доволно бѣ навѣкнѣти, іакъ ѡ авраама

и дѣла родѣса хрѣтосѣ. Почиваетъ оубо іѹдѣи, егда слышитъ,
ѣкѡ ѡ дѣла есть хрѣтосѣ. Но глаголюши ми, ѣкѡ не долѣ
ли едѣнъ благовѣстникъ; слыши, ѣкѡ долѣше оубо: но
да покажетъса паче истина, сегѡ ради повѣстѣшася четѣре
написати. Егда бо видѣши сѣхъ четѣрехъ, не сшѣдшихъ,
ниже сѣдшихъ дрѹгъ со дрѹгомъ, но иного нѣдѣ сѣща,
таже написавшихъ ѡ тѣхъже, ѣкѡ ѡ едѣнѣхъ оустъ: не
оубо ли оуднѣишася благовѣстїю истины, и речеши, ѣкѡ
ѡ дѣла сѣга глаголахъ; И не глаголи, ѣкѡ не единогласѣютъ
ко всемъ: бѣждь бо, въ кѣихъ не единогласѣютъ; еда сѣхъ
оубо рече, ѣкѡ родѣса хрѣтосѣ: сѣхъ же глаголетъ, ни; или
ѣкѡ сѣхъ оубо, воскресѣ хрѣтосѣ: сѣхъ же ни; не бѣди то:
въ нѣжднѣишихъ бо и истиннѣишихъ не разликуѣютъ. И
ѣще въ нѣжднѣишихъ и истиннѣишихъ не разликуѣютъ, что
днѣишася, ѣще въ мѣньшихъ мнѣтсѣ разнѣковати; за сѣ бо
паче истинствѣютъ, ѣкѡ ѣще по всемъ единогласовѣли бѣша,
вознепещевѣтсѣ хотѣше, ѣкѡ сѣдоша дрѹгъдрѹгѹ, и совѣто-
вашесѣ написѣша, елика написѣша: нѣнѣ же елика ѡстаѣни
сѣи, понаполи сѣихъ: и елика сѣмѹ ижебѣсть, написѣ дрѹгѣи:
и сегѡ ради мнѣтсѣ въ нѣкѣихъ разнѣковати: и сѣа оубо
сѣще. Начнемъ же оубѣ начало кнѣги сѣще: Кнѣга родѣствѣ
їисѣа хрѣта сѣна дѣдова.





Ѡ МАТѢЯ СЪСВѢЩЕНСТВАНІЕ

ГЛАВА Ѧ.

Книга родства іиса хрѣта, сѣна дѣдова, сѣна
авраама. Авраамъ родѣ ісаака. Ісаакъ же
родѣ іаковѣ. Іаковъ же родѣ іуда, ѣ братію
ѣгѣ. Іуда же родѣ фареса ѣ зѣра Ѡ дамѣры.
Фаресъ же родѣ ѣсѣма. ѣсѣмъ же родѣ арама.
Арамъ же родѣ амѣнаѣва. Амѣнаѣвъ же родѣ наѣссѣона.
Наѣссѣонъ же родѣ салѣмона. Салѣмонъ же родѣ кооѣза
Ѡ рахаѣмы. Кооѣзъ же родѣ ѡвѣда Ѡ рѣды. ѡвѣдъ
же родѣ іессѣа. Іессѣй же родѣ дѣда црѣ. Дѣдъ же
црѣ родѣ соломѣона Ѡ ѣѣринны. Соломѣонъ же родѣ
ровоама. Ровоамъ же родѣ авѣа. Авѣа же родѣ ѣса.
ѣса же родѣ іѡсаѣфѣта. Іѡсаѣфѣтъ же родѣ іѡрама.
Іѡрамъ же родѣ ѡзію. ѡзіа же родѣ іѡаѣама.
Іѡаѣамъ же родѣ ахаѣза. Ахаѣзъ же родѣ ѣзекію.
ѣзекіа же родѣ манѣссію. Манѣссіа же родѣ амѣона.

Недѣла предѣ рѣтѣомъ хрѣтовымъ сѣѣхъ ѡѣзъ.

а́мѡнъ же родѣ іѡсїѡ. Іѡсїа же родѣ іехо́нїю, ѿ
 бра́тїю є́гѡ, въ пресе́ленїе вавѣ́лонскоѣ. По пресе́ленїи
 же вавѣ́лонстѣмъ, іехо́нїа родѣ саладі́на. саладі́на
 же родѣ зорова́вель. Зорова́вель же родѣ а́вїѡда.
 а́вїѡда же родѣ є́ліакїма. є́ліакїмъ же родѣ азѡ́ра.
 азѡ́ръ же родѣ садѡ́ка. садѡ́къ же родѣ а́хіма. а́хімъ
 же родѣ є́ліѡда. є́ліѡда же родѣ є́леза́ра. є́леза́ръ
 же родѣ матта́на. матта́нъ же родѣ іа́ковъ. Іа́ковъ
 же родѣ іѡсїфа, мѡ́жа мѡї́нна, ѿ не́же родѣсѧ іисъ,
 глаго́лемый хрї́тосъ. Всѣхъ же родѡвъ ѿ а́враама до
 дѡда, ро́дове четы́ренáдесѧте, ѿ ѿ дѡда до пресе́ленїа
 вавѣ́лонскагѡ, ро́дове четы́ренáдесѧте, ѿ пресе́ленїа
 вавѣ́лонскагѡ до хрї́та, ро́дове четы́ренáдесѧте.

34
 б

И́схъ хрї́тово рѣ́тво* снѣ вѣ: ѡбръ́ченнѣи оубѡ
 а́вѣвши мѣ́ри є́гѡ мѡї́н іѡсїфови, прѣ́жде да́же не
 снѣтсѧ ѿ́ма, ѡбръ́тесѧ ѿмѡ́щи во чре́вѣ ѿ дѡ́а сѣ́а.
 Іѡсїфъ же мѡ́жъ є́лѣ пра́веденъ сын ѿ не хотѣ́ є́лѣ
 ѡблчѣ́ти, восхотѣ́ та́и пѣ́стїти ѿ. Сѣ́а же є́мѡ по
 мы́слившѡ, сѣ́ а́ггѡзъ гдѣнь во снѣ ѡ́бнѣсѧ є́мѡ, глаго́ла:
 іѡсїфе́ сы́не дѡ́воу, не оубѡ́нѣсѧ прѣ́жти ма́ріамъ
 жены́ твоѣ́: ро́жда́шее во сѧ въ не́й ѿ дѡ́а є́сть сѣ́а.
 Роди́тъ же сѣ́а, ѿ наре́чиши ѿ́ма є́мѡ іисъ, то́й во
 спасѣ́тъ лю́ди своѧ ѿ грѣ́хъ ѿ́хъ. Сѣ́е же все́ вы́стъ, да
 свѣ́детсѧ рече́нное ѿ гдѣ́а проро́комъ, глаго́лющимъ: Сѣ́
 дѡ́а во чре́вѣ прї́иметъ, ѿ роди́тъ сѣ́а, ѿ наре́кѡтъ
 ѿ́ма є́мѡ є́мманѡ́на, ѣ́же є́сть сказа́емо, съ на́ми

На о́утрени рѣ́тва хрї́то́ва: Іисъ хрї́тово рѣ́тво*
 Сѣ́е же ѿ на́мъ часѣ́ въ на́вечерїи рѣ́тва хрї́то́ва.

\bar{a}
 \bar{b}
 \bar{c}
 \bar{d}
 \bar{e}
 \bar{s}
 \bar{z}
 \bar{n}
 \bar{o}

ГЛАВА Ъ.

$$\begin{array}{c} \text{3A} \\ \text{F} \\ \text{A} \end{array}$$

На літѣр҃гін рѣтѣ хрѣто́ва: Іисѹ^{*}
 Ві́ же ѿ на ѿмѣх часѣ, въ нѣвечерін рѣтѣ хрѣто́ва.

деже пришедши стѣ верхѣ, и ѡбѣже къ ѡтрочѣ.
вѣдѣвше же свѣзда, возрадовашася радостію келію
сѣлѣ. И пришедше въ храмни, вѣдѣша ѡтрочѣ
сх мрію мтрію егѣ, и пѣдше поклонішася еѣмъ:
и ѡвѣрзше сокровища свои, принесоша еѣмъ дары:
злато, и лѣванъ, и смѣрнѣ. И кѣсть пріемше во
снѣ, не возвратитица ко ѡрѣдѣ, и нѣмъ пѣтѣмъ
ѡидѣша во странѣ свои.

Конѣцъ лѣтѣрїи, и ѡмѣ часѣ.

Ѳи́липпѣ, глаго́ла: воста́хъ по́мни ѡтрочѣ и мѣрь
егѣ, и вѣжнѣ во егѣпетѣ, и вѣди тѣмъ, до́ндеже
рекѣ ти: хо́щетъ во ѡрѣдѣ и́скати ѡтрочѣте, да
погѣбитъ ѣ. ѡнѣ же воста́хъ, по́мѣтъ ѡтрочѣ и
мѣрь егѣ но́щїю, и ѡидѣ во егѣпетѣ. И вѣ тѣмъ
до оумѣртвѣ ѡрѣдова, да свѣдетца речѣнное ѡ гѣа
проро́комъ глаго́люцимъ: ѡ егѣпта воззва́хъ сѣа
моего́. Тогда ѡрѣдѣ вѣдѣвѣ, тѣкѣ порѣганъ вѣсть
ѡ волхвѣвѣ, разгнѣкаса сѣлѣ, и посла́вѣ и́звѣнѣ
всѣ дѣти сѣшылъ кѣ видлѣемѣ, и во кѣбѣхъ пре
дѣлѣхъ егѣ, ѡ двоѣ лѣтѣ и ннѣжѣнше, по вре́мени,
ѣже и́звѣстнѣ испѣта ѡ волхвѣвѣ. Тогда свѣстѣа
речѣнное іереміемъ проро́комъ, глаго́люцимъ: Гласъ

На дѣмъ часѣ въ на́вечерїи рѣтѣа хрѣ́то́ка:

Ѳи́липпѣ волхвѣвѣ,

Ѳѣ же и деке́мбрїа въ іѣ дѣнь, и недѣла по рѣтѣа хрѣ́то́кѣ,
и сѣмъ млада́нцѣмъ.

іорданѣ ꙗко негѡ, исповѣдающе грѣхѣ свои. Видѣхъ же [іоаннѣ] мнози фарисеи и саддукеи градѣи на крещеніе егѡ, рече имъ: рожденіа ехиднова, кто сказа вамъ вѣжати ꙗко вѣщаю гнѣва; сотворите оубо плодъ достоинъ покаяніа. И не начинайте глаголати въ себѣ: оца имамы авраама. глаголю бо вамъ, такъ можетъ бѣ ꙗко каменіа сего воздвигнути чѡда авраамѡ. Оубо же бо и сѣкира при корени дрѣва лежитъ: всако оубо дрѣво, еже не творитъ плода добра, посѣкаемо выбаѣтъ, и во огнь вметаемо. азъ оубо крещая вы водою въ покаяніе: градѣи же по мнѣ, крѣпкіи мене естъ, емѡже нѣсмь достоинъ сапоги понести. той вы крѣтитъ дѡмъ стѣимъ.

Конѣцъ сѡбѡщѣ, и а́мѡ часѡ.

Емѡже лопѡта въ рѡцѣ егѡ, и потребитъ гѡмно свое, и соверѣтъ пищеніцѡ свой въ житницѡ, плѣвы же сожжетъ огнемъ негасящимъ.

Тогда приходѣтъ* іисъ ꙗко галилеи на іорданъ ко іоаннѡ, крѣтитѣся ꙗко негѡ. іоаннъ же возбранѣше емѡ, глагола: азъ требѡю тобою крѣтитѣся, и ты ли градѣиши ко мнѣ; ѡвѣщава же іисъ рече къ немѡ: ѡстави нынѣ, такъ во подобно естъ намъ исполнити всако правдѡ. тогда ѡстави егѡ. И крѣтивѣся іисъ взыде а́бѣ ꙗко воды: и сѣ ꙗко верзѡшася

На стѡе еѡблѣніе, на литѡргіи:

Во вре́мѡ сѡно, прїиде*

Сіѣ и на а́мѡ часѣ, въ на́вечеріи стѡгѡ еѡблѣніа.

\bar{a}
 \bar{b}
 \bar{c}
 \bar{d}
 \bar{e}
 \bar{f}
 \bar{g}
 \bar{h}
 \bar{i}

34
3

\bar{A}
 \bar{K}
 Γ
 $\bar{\Lambda}$
 E
 S
 \tilde{Z}
 H
 \hat{O}
 I

Тогда іисъ возведѣнъ въсть* дѣломъ въ пѣ-
стыню, и ѿскѣсѣнъ ѿ дѣвола. И постѣвѣ
днѣи четырѣдесѣтъ, и нощѣи четырѣдесѣтъ,
послѣднѣи вѣсѣмъ. И пристѣплъ къ немѣ и ѿскѣсѣтель,
рече: ѿще сѣхъ еси вѣжѣи, рцы, ѿкъ да кѣменѣе сѣе
хлѣбѣи вѣдѣтъ. Онъ же ѿвѣщѣавъ рече: писано
есть, не ѿ хлѣбѣи единаго живѣи вѣдѣтъ человекъ,
но ѿ всѣаго глаголъ и ѿсходящѣи и зобѣтъ вѣжѣ-
и хъ. Тогда поѣтъ егѣ дѣвола въ сѣи градъ, и
постѣи егѣ на крѣпѣи церкѣи, И глагола емѣ:
ѿще сѣхъ еси вѣжѣи, вѣрзи сѣи нѣзѣ. писано во
есть: ѿкъ агѣломъ сѣиомъ заповѣсть ѿ тебѣи сохрани
тъ, и на рѣкѣи вѣзмѣтъ тѣ, да не когда прѣткнѣи
ѿ кѣмень ногѣи твоѣи. Рече же емѣ іисъ: паки писано
есть: не ѿскѣсѣи гѣи вѣи твоѣи. Паки поѣтъ
егѣ дѣвола на горѣи высокѣи сѣлѣи, и показѣ емѣ
всѣи царѣи мѣи, и сѣлѣи и хъ. И глагола емѣ:
сѣи всѣи тебѣи дѣи, ѿще падѣи поклонѣи ми сѣи.
Тогда глагола емѣ іисъ: иди за мною сѣи.

Во время снo, возведенъ бысть иисъ *

пѣсано бо ѣстъ: гдѣ бѣ твоѣмѣ поклонѣшися, и
томѣ единаѣмѣ послѣжиши. Тогда вѣстанѣ егѣ
дѣвола, и сѣ аггѣли пристѣпѣша, и слѣжахѣ еѣмѣ.

КОНЕЦЪ СЪБВѢТѢ ПО ПРОСВѢЩЕНІИ.

ЗА
И

СЛЫШАВЪ ЖЕ * ІИСУ, ІАКѠ ІОАΝНЪ ПРЕДАНЪ БЫСТЬ,
СѢИДЕ ВЪ ГАЛІЛЕЮ. И ѠСТАВЬ НАЗАРѢТЪ, ПРИШЕДЪ
ВЕСЕЛІСЯ ВЪ КАПЕРНАУМЪ ВЪ ПОМОРОІЕ, ВЪ ПРЕДѢЛѢХЪ
ЗАВѢЛѠННѢХЪ И НЕФДАЛІМАНѢХЪ. ДА СВѢДЕТСЯ РЕЧѢННОЕ
ИІСАЕМЪ ПРОРОКОМЪ, ГЛАГОЛУЩИМЪ: ЗЕМЛѦ ЗАВѢЛѠНА, И
ЗЕМЛѦ НЕФДАЛІМА, ПУТЬ МОРЕ ѠБЪ ѠНЪ ПОЛУ ІОРДАНА,
ГАЛІЛЕА ІАЗЫКЪ. ДИДІЕ СѢДАЩІИ ВО ТМѢ, ВІДѢША
СВѢТЪ ВЕЛІИ, И СѢДАЩИМЪ ВЪ СТРАНѢ И СѢИИ СМЕРТ-
НѢИ, СВѢТЪ ВОЗСІА ИМЪ. ѠТОЛѢ НАЧАТЪ ІИСУ
ПРОПОВѢДАТИ, И ГЛАГОЛАТИ: ПОКАЙТЕСЯ, ПРИБЛИЖЕСЯ
КО ЦРѢВУ НБНОЕ.

КОНЕЦЪ НЕДѢЛИ ПО ПРОСВѢЩЕНІИ.

34
д
д

Вода же ** при морѣ галілейстѣмъ, кнѣѣ два брата,
и сімѡна глаголемаго петра, и андреа брата егѡ,
вметѡуща мрежи въ море, вѣста бо рыбарѣ. И
глагола ѿма: градиѣта по мнѣ, и сотвори кы ловца
члѣвѣкомъ. Она же ѡбѣ ѡстаѣвъша мрежи, по нѣмъ
идоста. И пришедъ шѣдъ, кнѣѣ ѿна два брата,
іаковъ зеведеѣва и іѡанна брата егѡ, въ кораблѣ
сх зеведеѡмъ оцѣмъ еи, заклзѡуща мрежи своѣ.

Недѣла по просвѣщеніи: Во время сѣно, слышавъ*
Недѣла ѣла по всѣхъ свѣтъ: Во время сѣно, ходѣтѣтѣ**

и воззѣа ѿ. Она же ѡбѣи ѡстаѣвъша корабль и
отца своего, по немъ идоста. И проходяще всю
галілею иисъ, оуча на сонмищахъ ихъ, и проповѣдалъ
евѣліе црѣтвѣа, и сѣбѣаа всѣхъ недѣгъ, и всѣхъ гѣзи
въ людехъ.

Конѣцъ недѣли.

И изыде слѣхъ егѡ по всей сѣрин: и приведоша
къ немъ всѣ болѣщыа различными недѣги, и
страстьми ѡдержимы, и бѣсны, и мѣсечныа, и раз-
слабленныа [жнлаамн], и ищѣли ихъ.

И по немъ* идоста народи мнози ѡ галілеи и
десяти градахъ, и ѡ іерліма, и іудеи, и со онагѡ
пола іордана.

Глава ѿ.



зрѣвъ же народы, възиде на горѣ: и сѣдшъ
ѡмъ пристѣпѣша къ немъ оучницы егѡ. И ѡ-
вѣрзъ оуста свои, оучаше ихъ, глагола: Блженни
нищии дхѡмъ: ѡакѡ тѣхъ естъ црѣтвѣе нѣное. Блженни
плачущии: ѡакѡ тѣи оутѣшатся. Блженни кротцыи:
ѡакѡ тѣи наследуютъ зѣмлю. Блженни алачущии и
жаждущии правды: ѡакѡ тѣи насытятся. Блженни
мѣтѣи: ѡакѡ тѣи помѣловани вѣдѣтъ. Блженни
чистии сѣрдцемъ: ѡакѡ тѣи вѣа оузнѣтъ. Блженни
миротворцы: ѡакѡ тѣи сѡве бжїи нарекоутся. Блженни

Вторникъ ѿ недѣли: Во время сѡно, по иисѣ*
ѡи и преподѣваемыа.

вѣ црѣтвѣи нѣнѣмъ: а ѿже сотворѣтъ и наѣчѣтъ,
сѣи вѣлѣи на речѣтъ вѣ црѣтвѣи нѣнѣмъ.

Конѣцъ стѣнѣмъ.

Глаголю во вамъ: * ꙗко ѿце не ѿзбѣдетъ правда
ваша ꙗче книжниковъ и фарисѣи, не внидете въ
црѣтвѣе нѣное. Слышасте, ꙗко речено бысть дрѣвнимъ.
не оубѣиши: ѿже [во] ѿце оубѣетъ, повиненъ естъ
сѣдѣ. Азъ же глаголю вамъ: ꙗко всѣмъ гнѣваѣмъ
на брата своего все, повиненъ естъ сѣдѣ: ѿже во
ѿце речѣтъ братѣ своему, рака, повиненъ естъ
сонмищѣ: а ѿже речѣтъ, оубѣе, повиненъ естъ геѣниѣ
огненнѣи. Аще оубѣиши дѣръ твой ко олтарю,
и тѣ поманиши, ꙗко братъ твой имать нѣчто
на тѣ: вѣстави тѣ дѣръ твой предъ олтаремъ, и шѣдъ
прежде смириши съ братомъ твоимъ, и тогда пришедъ
принеси дѣръ твой. Бѣди оубѣцаѣмъ съ соперникомъ
твоимъ скорѣ, дондеже сѣи на пѣти съ нимъ: да
не предастъ тебѣ соперникъ сѣдѣи, и сѣдѣи тѣ пре-
дастъ сѣдѣи, и въ темнищѣ вѣрженъ бѣдѣши. Аминь
глаголю тебѣ: не ѿзыдѣши ѿ тѣдѣ, дондеже воздѣи
последнѣи кодрѣтъ.

Конѣцъ средѣ.

Слышасте, ꙗко речено бысть дрѣвнимъ: не пре-
дѣи сотвориши. Азъ же глаголю вамъ: ꙗко
всѣмъ ѿже воззрѣтъ на женѣ, ко еѣже вожаѣтъ

Средѣ ѿ недѣли: Речѣ гдѣ своимъ оученикомъ: *

Четвертокъ ѿ недѣли: Речѣ гдѣ: **

ѿ, оу́же ѡбодѣнствова съ нѣю въ сѣрѣцѣ своѣмъ. ѿд.
 ѿще же ѿко твоѣ десноѣ соблажнѣтъ тѣ, нзмѣ
 ѿ, н вѣрзи ѿ себѣ: оу́не во тѣ ѿсть, да погнѣнетъ
 ѿднѣ ѿ оудѣ твоихъ, а не все тѣло твоѣ вѣржено
 бѣдетъ въ геѣннѣ ѿгненнѣю. И ѿще деснаѣ твоѣ ѿ
 рѣка соблажнѣтъ тѣ, оу́сѣцы ѿ, н вѣрзи ѿ себѣ:
 оу́не во тѣ ѿсть да погнѣнетъ ѿднѣ ѿ оудѣ
 твоихъ, а не все тѣло твоѣ вѣржено бѣдетъ въ
 геѣннѣ. Речѣно же вѣсть: ѿкѡ нже ѿще пѣстнѣтъ ѿа
 женѣ своѣ, да дѣтъ ѿ кнѣгѣ распѣстнѣю. ѿзъ же ѿв
 глаголю вамъ: ѿкѡ всѣмъ ѿпѣщѣи женѣ своѣ,
 рѣзвѣ словесѣ ѡбодѣннагѡ, творѣтъ ѿ прѣлюбо-
 дѣнствѡвати. н нже пѣщенѣцѣ поѣметъ, прѣлюбо-
 дѣнствѡветъ.

Конѣцъ четкерткѣ.

за
ѿ
Пѣкн * слышѣсте, ѿкѡ речѣно вѣсть дрѣвнимъ: не во ѿг
 пѣждѣ кленѣшисѣ, воздѣи же гѣви клѣтвы твоѣ. ѿд
 ѿзъ же глаголю вамъ, не клѣтисѣ всѣмъ: ни нѣомъ, ѿе
 ѿкѡ престѡлѣ ѿсть вѣжѣи: ни земаѣю, ѿкѡ поднѡжѣе ѿз
 ѿсть ногѣма ѿгѡ: ни ѿрѣсѣлнѣмомъ, ѿкѡ градъ ѿсть ѿн
 великагѡ црѣ. Ниже главоу твоѣю кленѣсѣ, ѿкѡ ѿд
 не мѡжеши вѣаса ѿднѣнагѡ вѣла нлѣ чѣрна сотворѣти. ѿз
 Бѣди же слово вѣше, ѿ, ѿ: нѣ, нѣ: лншше же сеѣ, ѿн
 ѿ непрѣзѣнѣ ѿсть. Слышѣсте, ѿкѡ речѣно вѣсть: ѿд
 ѿко за ѿко, н зѣвѣ за зѣвѣ. ѿзъ же глаголю ѿд
 вамъ, не прѡтѣвѣтисѣ сѣдѣ: но ѿще тѣ ктѡ оудѣрѣтъ ѿ
 въ деснѣю твоѣ лѣнѣтъ, ѡвратѣ ѿмѣ н дрѣгѣю. И ѿ

ма
мв
мг
мд
ме
мс
мз
ми
а

хотѣшемъ сдѣлѣтисѧ съ тобоу, и ризѸ твою взѣти,
ѡпѣстѣ емѸ и срачицѸ. И ѡще кто тѧ поиметъ
по силѣ поприце едино, иди съ нимъ два.

Конецъ пѣткѸ.

Просящемъ оу тебе, дай: и хотѣщаго ѡ тебе
заѣти, не ѡврати. Слышасте, ѡкѡ речено естъ:
возлюбивши искреннаго твоего, и возненавидѣвши
врага твоего. Изъ же глаголю вамъ: любите враги
ваша: блгословите клѣбщыя къ: добро творите
ненавидѣвшимъ васъ: и молитесь за творѣщихъ
вамъ напѣсть, и изгонѣщыя вы. Ѣкѡ да бѣдете
сынове оца вашего, иже естъ на небѣхъ: ѡкѡ
солнце свое сіѣетъ на слѣпѣ и слѣпѣ, и дождѣтъ
на праведныя, и на неправедныя. ѡще бо любите
любѣщихъ васъ, кѡю мзду имаете; не и мытари
ли тожде творѣтъ; И ѡще цѣлѣете дрѣвѣи ваша
токумъ, что лишше творите; не и язычници ли
такожде творѣтъ; Бѣдите оубѡ къ совершену,
ѡкоже оца вашихъ небный совершенъ естъ.

Конецъ сѣбѣотѣ по нѣцѣ.

Глава 5.

Реманѣте милостыни вашихъ не творѣти предъ
человѣки, да видѣши бѣдете имъ: ѡще ли
же ни, мзды не имаете ѡ оца вашего,

Сѣбѣотѣ ꙗ по нѣцѣ: Рече гдѣ:
Сѣбѣотѣ сыроусетна: Рече гдѣ: **

за
ѣ

за
ѣ

ѿже ѣстъ на нѣсѣхъ. Ёгда оубо творѣши мѣлостыню, б
 не костреѣши предъ собою, ꙗкоже лицемѣри творѣтъ
 въ сонмищахъ и въ стогнахъ, ꙗко да прославаѣтъ
 ѿ человеѣхъ: ѿмѣнь глаголю вамъ, воспріемаѣтъ мзду
 свою. Тебѣ же творѣщѣ мѣлостыню, да не оубѣѣтъ
 шѣица твоѣ, что творѣтъ десница твоѣ. ꙗко
 да вѣдѣтъ мѣлостыня твоѣ вѣице: и оубо твоѣ
 вѣице вѣице, тои воздаѣтъ тебѣ ꙗко. И ёгда
 молиши, не вѣи ꙗкоже лицемѣри, ꙗко либаѣтъ
 въ сонмищахъ, и въ стогнахъ пѣти столице мо-
 лишисѣ, ꙗко да ꙗваѣтъ человеѣкомъ. ѿмѣнь гла-
 голю вамъ, ꙗко воспріемаѣтъ мзду свою. Ты же
 ёгда молиши, вѣи въ кѣѣ твоѣ, и затвори въ
 дѣри твоѣ, помолѣи оубо твоѣ ѿже вѣице:
 и оубо твоѣ, вѣице вѣице, воздаѣтъ тебѣ ꙗко.
 Молящесѣ же, не лишѣе глаголите, ꙗкоже ꙗзыч-
 ницы: Инаѣтъ бо, ꙗко во многоглаголанѣи своѣмъ
 оубошани вѣѣтъ. не подобѣтесѣ оубо ѿмъ: вѣѣтъ бо
 оубо вашъ, ѿже трѣбѣте, прѣѣе прошеніѣ вашѣго.
 Ђице оубо молишесѣ вы: Оубо нашъ, ѿже ёси на
 нѣсѣхъ, да свѣишесѣ ѿмъ твоѣ: да прѣѣтъ цѣѣ
 твоѣ: да вѣѣтъ кола твоѣ, ꙗко на нѣси и на
 земаи. Хлѣѣ нашъ насѣиный даѣѣ намъ днѣѣ:
 и ѿстави намъ долги нашѣ, ꙗко и мы ѿстаѣѣмъ
 должниѣмъ нашимъ. И не вѣѣ насъ въ наѣѣ,
 но ѿѣѣи насъ ѿ лѣѣѣѣ: ꙗко твоѣ ёѣ цѣѣѣ
 и слаѣ и слаѣ во вѣѣ, ѿмѣнь.

Конецъ свѣѣѣѣ.

ДѢ
 БІ
 СІ
 ЗІ
 НІ
 ДІ
 К
 КА

ИЩЕ БО* ѿпѣщаете человеѣкомъ согрѣшеніа ихъ,
 ѿпѣститѣ и вамъ оуѣ вашъ нѣный. ИЩЕ ли не
 ѿпѣщаете человеѣкомъ согрѣшеніа ихъ, ни оуѣ
 вашъ ѿпѣститѣ вамъ согрѣшеніа кашихъ. Егда же
 поститѣся, не вѣдѣте ꙗкоже лицемѣри сѣтѣюще:
 помрачѣютѣ во лица своѣ, ꙗко да ꙗвѣтѣся чело-
 векомъ постѣщѣся. аминь глаголю вамъ, ꙗко
 воспріемѣютѣ мзду свою. Ты же постѣся, помѣжи
 главу твою, и лице твоѣ оумьй: ꙗко да не ꙗви-
 шѣся человеѣкомъ постѣся, но оуѣ твоѣмъ иже
 вѣтъ: и оуѣ твоѣ, вѣдѣи вѣтъ, воздастъ
 тебѣ ꙗвѣ. Не скрывѣйте себѣ сокровища на земли,
 и дѣже червь и тлѣ тлѣтъ, и и дѣже тѣтъ под-
 копывають и крадутѣ. Скрывѣйте же себѣ сокрови-
 ща на нѣбѣхъ, и дѣже ни червь ни тлѣ тлѣтъ, и
 и дѣже тѣтъ не подкопывають, ни крадутѣ. И дѣже
 бо есть сокровища ваши, тѣ вѣдѣтъ и сердце ваше.

ЗА
 ЗІ

КОНЕЦЪ НЕДѢЛН СЫРОПѢСТНОЙ.

** **С**ВѢТІЛЫННИКЪ ТѢЛО ЁСТЬ ОКО. АЩЕ ОУБѢ ВѢДѢТЪ
 ОКО ТВОЕ ПРОСТО, ВСЕ ТѢЛО ТВОЕ СВѢТЛО ВѢДѢТЪ.
 АЩЕ ЛИ ОКО ТВОЕ ЛѢКАВО ВѢДѢТЪ, ВСЕ ТѢЛО ТВОЕ
 ТѢМНО ВѢДѢТЪ. АЩЕ ОУБѢ СВѢТЪ, ИЖЕ ВЪ ТѢЛѢ,
 ТМѦ ЁСТЬ, ТО ТМѦ КОЛѢМНІ; НИКТОЖЕ МОЖЕТЪ ДВѢМѦ
 ГОСПОДИНОМА РАБОТАТИ: ЛИБО ЕДИНАГО ВОЗЛЮБИТИ,
 А ДРУГАГО ВОЗНЕАВИТИ: ИЛИ ЕДИНАГО ДЕРЖИТИСЯ,

НЕД'ЕЛА СЫРОУСТНЫА: РЕЧЕ ГДЬ: ЛЦЕ*
НЕД'ЕЛА Г: РЕЧЕ ГДЬ: **

Недѣла г: Рече гдѣ:

ѿ дрѹзѣмъ же нерадѣти начнетъ. не можете бѣ
 рабѣти, и мамѡнѣ. Бгѡ ради глаголю вамъ: не
 пецытесѧ дѡшею вашею, что ѣсте, ни что пѣете,
 ни тѣломъ вашимъ во что ѡблечетесѧ. не дѡша
 ли колыши естъ пищи, и тѣло ѡдѣжн; воззрите
 на птицы небныя, ѣкъ не сѣютъ, ни жнѹтъ, ни
 собираютъ въ житницы, и ѡцъ вашъ небный питаетъ
 ихъ: не вы ли паче лѹчиши ихъ естѣ; Кто же ѡ
 васъ пекийсѧ, можетъ приложити вѡзрастъ своему
 лѣкоть единому; И ѡ ѡдѣжн что печетесѧ; смотрите
 крѣнъ сѣльных, кѣкъ растутъ; не трѹждаютсѧ, ни
 прѡдѣтъ. Глаголю же вамъ, ѣкъ ни соломѡнъ во всеѣ
 славѣ своей ѡблечесѧ, ѣкъ единому ѡ снхъ. Ище же
 сѣно сѣльное днѣсь сѡще, и оутрѣ въ пѣшь вмерѣемо,
 бѣтъ тѣкъ ѡдѣваетъ, не многѡ ли паче васъ
 маловѣри;

34
 11
 Не пецытесѧ оубѡ,* глаголюще, что ѣмы, ни
 что пѣмъ, ни чѣмъ ѡдѣждемъ; вѣсѣхъ во снхъ
 ѣзыцы ищѹтъ: вѣсть бо ѡцъ вашъ небный, ѣкъ
 трѣбуете снхъ вѣсѣхъ. Ищите же прѣжде црѣвѣа
 бжѣа, и правды бгѡ, и сѣа всѣа приложатсѧ вамъ.

Конѣцъ недѣли.

Не пецытесѧ оубѡ на оутрѣи, оутренѣи ко собѡи
 печетсѧ: доваѣетъ днѣви слова бгѡ.

Престѹпи понедѣльникѹ.

Понедѣльникъ ѣ недѣли: Речѣ гдѣ: не пецытесѧ,*

И е сдѣйте, да не сдѣиши вѣдѣте. Иже бо сдѣиши сдѣйте, сдѣиши вѣдѣте: и въ нѣже мѣрѣ мѣрите, возмѣрится вамъ. Что же видѣши сдѣецъ, иже бо оцѣ брата твоего, вернѣе же, еже есть ко оцѣ твоѣму, не чѣши; Или какъ речеши братѣ твоѣму: встань, да измѣ сдѣецъ изъ очесъ твоихъ, и се вернѣе ко оцѣ твоѣму; Лицемѣре, изми первѣе вернѣе изъ очесъ твоихъ, и тогда оузриши изъяти сдѣецъ изъ очесъ брата твоего. Не дадите стѣла псомъ, ни пометайте въ серъ вашихъ предъ свинѣми, да не поперѣтъ ихъ ногами своими, и вращиши расторгнутъ вы.

Просите, и дастъ вамъ: ищѣте, и обратите: и толцыте, и обратятъ вамъ. Всякъ бо просѣи прѣимлетъ, и ищѣи обратятъ, и толкѣщемъ обратятъ.

Конѣцъ сѣбѣотѣ. Чти понедеѣльникъ:

Или кто есть ѿ васъ человекъ, егѣже аще воспроситъ сына егѣ хлѣба, еда камень подастъ емъ; Или аще рыбы проситъ, еда смѣи подастъ емъ; Аще оубо вы, лѣкавѣи сѣе, оумѣете даѣти блага даѣти чадомъ вашимъ: кольми паче оцъ вашихъ нѣный дасть блага просѣишимъ оу негѣ.

Конѣцъ понедеѣльникъ.

Сѣбѣота ѣ, по всѣхъ стѣихъ: Рече гдѣ:*

На всякое прошеніе: Рече гдѣ:**

34
ка

Всѣмъ оубо елика аще хощете да творѣтъ вамъ
человѣцы, такъ и вы творите имъ: се бо есть
законъ и пророцы. Видите оузикии враты, такъ
пространнаа врата, и широкий путь вводяи въ
пагубу, и мнози сѣтъ входящихъ имъ. Что оузкаа
врата, и тѣсный путь вводяи въ животоу, и малъ
ихъ есть, иже вверѣтаются егò;

34
ка

Вспомните же ^{**} о лживыхъ пророкъ, иже приходѣтъ
къ вамъ во одеждахъ овечьихъ, внѣтъ же сѣтъ
волцы хищницы. О плоды ихъ познаете ихъ. егда
оублачатъ о терниахъ грозды, или о репяхъ смѣлки;
такъ всѣмъ древо доброе, плоды добры творитъ: а злое
древо, плоды злы творитъ. Не можетъ древо добро
плоды злы творити: ни древо зло плоды добры
творити. всѣмъ оубо древо, еже не творитъ плода
добра, посѣкаютъ е, и во огнь вметають. Тѣмъ же
оубо о плоды ихъ познаете ихъ.

что

34
ка

^{***} **Н**е всѣмъ глаголаи мнѣ: гдѣ гдѣ, видѣтъ въ црѣвѣ
нѣное, но творѣи волю оца моего, иже есть
на нбсехъ.

Конецъ вторникъ, и преподѣваемыхъ.

Мнози рекѣтъ мнѣ во онъ день: гдѣ гдѣ, не
въ твоѣ ли има пророчествовахомъ, и твоимъ
именемъ вѣсы изгонихомъ, и твоимъ именемъ

Преподѣваемыхъ оцѣмъ: Рече гдѣ: всѣмъ
вторникъ ѣ недѣли: Рече гдѣ: вспомните
Средѣ ѣ недѣли: Рече гдѣ: ^{***}

ѣГ силы многѣ сотворихомъ; и тогда исповѣмъ ѿ насъ,
ѿѣмъ николиже знахъ васъ: ѿидѣте ѿ мене дѣлающіи
беззаконіе.

Конѣцъ средѣ.

ѣД **В**сѣмъ оубо, * ѿже слышнѣхъ словеса моѣ сіѣ, и за
ѣЕ творѣхъ ѿ, оуподобивъ его мѣждѣ мѣдрѣ, ѿже созда ка
ѣЗ храмниѣ свои на каменѣ. И снѣде дождѣ, и прѣидѣша
ѣН рѣки, и возвѣмъша вѣтри, и нападоша на храмниѣ
ѣД тѣ, и не падеа: ѿснована бо вѣ на каменѣ. И
всѣмъ слышавъ словеса моѣ сіѣ, и не творѣхъ ѿхъ,
оуподобивъ мѣждѣ оуроднѣ, ѿже созда храмниѣ
своѣ на пѣсцѣ. И снѣде дождѣ, и прѣидѣша рѣки,
и возвѣмъша вѣтри, и ѿпрошася храмниѣ тѣ,
и падеа: и вѣ разрѣшеніе еѣ вѣліе. И бысть, егда
 сконча ѿ насъ словеса сіѣ, двѣлахъ на родѣ ѿ оучени
ѣмъ. Бѣ бо оучѣ ѿхъ ѿѣмъ власть ѿ насъ, и не
ѿѣмъ книжницы [и фарисѣѣ].

Г л а в а ѿ.

ѣ **В**шедъ же еѣ съ горы, въ сѣдѣхъ еѣмъ ѣ
ѣ **И**дѣхъ на родѣ мнози. И сѣ проказѣхъ при-
ѣ **В**шедъ, клѣнашася еѣмъ, глагола: гдѣ, ѿще
ѣ **Х**ощеши, можеши мѣ ѿчѣстити. И простѣхъ рѣкѣ
ѣ **И** насъ, коениѣ еѣмъ, глагола: хощѣ, ѿчѣстися. и
ѣ **ѿ**бѣ ѿчѣстися еѣмъ проказа. И глагола еѣмъ ѿ насъ:
внѣждѣ, никомѣже повѣждѣ: но шѣдѣ показися

іерёовн, и принесѣ дѣръ, иже повелѣ въ законѣ
моуѣей, во свидѣтельство имъ.

Конѣцъ свѣдѣтѣ.

Ршѣдшѣ же ѣмѣ^{*} въ капернаѣмъ, пристѣпѣ къ немѣ
сѣтннкѣ молѣ егѣ, и глагола: гдѣ, ѡтрокѣ
моѣ лежѣтъ въ домѣ ѡславленѣ, лютеѣ страждѣ.
и глагола ѣмѣ іисъ: азъ пришедъ ищѣлю егѣ. и
ѡвѣщава сѣтннкѣ, рече ѣмѣ: гдѣ, иже сѣмъ достѣннъ
да подъ кровѣ моѣ внидѣши, но токъмъ рцы слово,
и ищѣлѣтъ ѡтрокѣ моѣ. иже азъ человекѣкъ ѣсмъ
подъ властѣю, и мѣй подъ собою вѣнны. и глаголю
сѣмѣ: иди, и идетъ. и дрѣгомѣ: прѣиди, и прѣидетъ.
и рабѣ моемѣ: сотвори сѣе, и сотворитъ. вѣлѣша
же іисъ, ѡудивѣсѣ, и рече градѣщымъ по немъ:
амѣнь глаголю вамъ, ни ко іиѣи толики вѣры
ѡвѣрѣтоу. глаголю же вамъ: іакѣ мнози ѡ костѣхъ
и западѣ прѣидѣтъ, и возлѣгѣтъ со абраамомъ, и
ісаѣкомъ, и іакѣвомъ во црѣтѣи нѣнѣмъ. вѣнове
же црѣтѣѣ и згнѣни бѣдѣтъ во тѣмѣ кромѣшнѣю:
тѣ бѣдетъ плачь и скрѣжетъ зѣвѣмъ. и рече іисъ
сѣтннкѣ: иди, и іакѣже вѣровахъ еси, бѣди тебѣ.
и ищѣлѣ ѡтрокѣ егѣ въ тоѣ часъ.

Конѣцъ недѣли.

И пришедъ іисъ^{**} въ домъ петровѣ, видѣ теѣшѣ
егѣ лежащѣ, и ѡгнѣмъ жегомѣ. и прикоснѣсѣ

Недѣла ѡ: во время сѣно, вшѣдшѣ іисѣ^{*}

зѣвѣмъ ѡ недѣли: во время сѣно, пришедъ іисъ^{**}

рѡцѣ ѣа, и ѡстаѡи ѡ ѡгнь: и воста, и слѡжаше
ѣмѡ. Пѡздѣ же бѡвшѡ, прикѡдоша кѡ немѡ бѣсны
мнѡги, и нѡзгна дѡхѡ слѡвомѡ, и всѡ колѡщымѡ нѡцѣлѡ.
Да свѡдетсѡ речѣнное нѡсѡемѡ прорѡкомѡ, глагѡлющимѡ:
тѡй недѡги нѡша прѡѡтѡ, и колѣзѡи понесѡ. Бѡ.
дѣвѡ же ѡнѡ мнѡги нарѡды ѡкрѡстѡ себѡ, повелѣ
нѡти на ѡнѡ полѡ. И пристѡпль ѣдинѡ кнѡжѡникѡ,
речѡ ѣмѡ: ѡучѡлю, нѡдѡ по тѡбѣ, ѡможе ѡще ѡдѡши.
Глагѡла ѣмѡ ѡнѡ: лѡси ѡзвѡны ѡмѡтѡ, и пѡгнѡцы
нѡныѡ гнѣзда: сѡнѡ же чѡловѣческѡй не ѡмѡтъ гдѣ
главѡ подклѡнѡти. Дрѡгѡй же ѡ ѡучѡникѡ ѡгѡ речѡ
ѣмѡ: гдѡ, повелѡ ми прѣжде нѡти, и погрѡвѡти ѡтѡ
моегѡ. ѡнѡ же речѡ ѣмѡ: гдѡ по мнѣ, и ѡстаѡи
мѡртвѡхѡ погрѡвѡти скѡмѡ мѡртвѡцы.

И влѣзшѡ ѣмѡ* вѡ корѡбль, по нѡмѡ нѡдоша
ѡучѡнѡцы ѡгѡ.

Конѣцѡ свѡбѡтѣ.

И сѡ трѡсѡ велѡкѡхѡ вѡстѡ вѡ мѡри, ѡѡкоже корѡблѡ
покрѡвѡтѡсѡ волнѡми: тѡй же спѡше. И прѡнѡдѡше
ѡучѡнѡцы ѡгѡ, вѡзвѡдѡша ѡгѡ, глагѡлюще: гдѡ, спасѡ
ны, погнѡѡемѡ. И глагѡла ѡмѡ: чѡѡ страшилѡки ѡстѡ
мѡловѣри; тѡгда вѡстѡвѡ запрѡтѡ вѣтрѡмѡ и мѡрю,
и вѡстѡ тишинѡ велѡѡ. Чѡловѣцы же чѡдѡшѡсѡ,
глагѡлюще: ктѡ ѡстѡ сѡй, ѡѡкѡ и вѣтрѡ и мѡре
пѡслѡшѡутѡ ѡгѡ;

Конѣцѡ четвѡртѡкѡ.

Чѡтвѡртѡкѡ ѡ недѣлѡ: во врѣмѡ сѡно, влѣзшѡ ѡнѡ*
ѡтѡ и сѡктѡкрѡѡ кѡ.

3а И прише́дшѹ ѿмѹ на о́нѹ по́лѹ, * въ стра́нѹ герге- ки
 ки си́нскѹю, срѣ́то҃ста ѿго́ два вѣ́сна ѿ грѣ́вхъ
 бы нсхо́дѹща, лю́та зѣ́лаѹ, ꙗ́кѡ не мо́щнѣ ни́комѹ
 ми́нѹти пѣ́тѹхъ тѣ́мѹ. И сѣ возо́пѣста, глаго́люще: бѣ,
 что́ на́мѹ нѣ тѣ́бѣ і́исе сїе́ вѣ́й; прише́лаѹ е́сѣ сѣ́мѹ
 прѣ́жде вре́мене мѣ́чннѣ на́сѹ. Бѣ́ше же да́лече ѿ л
 не́ю ста́до сви́нѣи мно́го пасо́мо. Бѣ́ши же мола́хѹ ла
 ѿго́ глаго́люще: ꙗ́ще нзго́ниши ны́, повелѣ́ на́мѹ
 нѣти въ ста́до сви́ноѹ. И рече́ нѣмѹ: нѣ́дѣте. о́нѣ же лѣ
 нзше́дше ндо́ша въ ста́до сви́ноѹ: н сѣ [лѣ́те] о́устре-
 мѣ́са ста́до все́ по бре́гѹ въ мо́ре, н о́утопо́ша въ
 вода́хѹ. Пасѣ́щїи же вѣ́жа́ша, н ше́дше ко гра́дѹ лг
 возвѣ́стїи́ша всѣ́, н ѿ вѣ́сноѹ. И сѣ́ все́ гра́дѹ лд
 нзы́де въ срѣ́тенїе і́исови: н вѣ́дѣ́вше ѿго́, моли́ша,
 ꙗ́кѡ да бы́ прешѣ́лаѹ ѿ предѣ́лаѹ нѣ́хѹ.

Г л а в а ѿ.

3а **В**лѣ́зъ ** въ ко́рабль, прѣ́йде, н прѣ́йде во сво́й а
 бы гра́дѹ.

Конецъ недѣ́ли.

3а И сѣ́ принесо́ша ѿмѹ разсла́бленна [жї́лами], на б
 о́дрѣ́ лежа́ща. н вѣ́дѣ́вхъ і́исѹ вѣ́рѹ нѣ́хѹ, рече́ раз-
 сла́бленномѹ: дерза́й ча́до, ѿпѣ́щѹю́тсѹ те́бѣ грѣ́снѣ
 тво́и. И сѣ́ нѣ́щынѹ ѿ кни́жнннхъ рѣ́ша въ себѣ́: сѣ́и г
 хѣ́лантѹ. И вѣ́дѣ́вхъ і́исѹ помы́шленїѹ нѣ́хѹ, рече́: д

Недѣ́ла ѿ: ѿ вре́ма сѣ́но, прише́дшѹ і́исѹ *
 Недѣ́ла ѿ: ѿ вре́ма сѣ́но, влѣ́зъ і́исѹ

оученицы же твои не постыжася; И рече имъ ихъ:
 егда мѡгѹтъ сынове брачнѣи плакати, донелѣко время
 съ ними естъ женихъ; прїидѹтъ же днѣе, егда
 ѡнѣмется ѡ нихъ женихъ, и тогда постыжася.
 Никтоже бо представлѣтъ представленїа платья неѡбѣ-
 лена рїзѣ вѣтсѣ: ѡзметъ бо кончинѹ свою ѡ
 рїзы, и горша днѣа бѡдетъ. Нижѣ вливѹтъ вїна
 нова въ мѣхи вѣтхи. ѡще ли же нѣ, то просядѣтъ
 мѣси, и вїно пролїетсѣ, и мѣси погнѣнѹтъ: но
 вливѹтъ вїно ново въ мѣхи новы, и своѡ со-
 блюдѣтъ.

Конѣцъ пѣткѡ.

Дѣиѣ еѡмѡ глаголющѹ къ нимъ, сѣ князь нѣкїй
 пришедъ* кланѣшесѣ еѡмѡ, глагола, ѡкѡ дщїи моѡ
 нынѣ оѹмре: но пришедъ возложи на нѡ рѣкѡ твоѡ,
 и ѡживѣтъ. И востѣвъ ихъ по немъ ѡде, и оучнцы
 егѡ. И сѣ жена крокоточїва дванадесѣте лѣтъ,
 прїстѣплыши создѣнїи, прїкоснѣсѣ воскрѣлїю рїзы
 егѡ. Глаголаше бо въ сѣбѣ: ѡще тоѡкѡ прїкоснѣсѣ
 рїзѣ егѡ, спасѣна бѡдѣ. Ихъ же ѡбращѣсѣ, и вїдѣвъ
 ю, рече: дерзѡи дщїи, вѣра твоѡ спасѣ тѣ. и спасѣна
 вѣстѣ жена ѡ часѣ тогѡ. И пришедъ ихъ въ дѡмъ
 княжѣ, и вїдѣ сопца и народъ мѡлѣщїхъ, глагола
 имъ: ѡндїте, не оѹмре бо дѣвїца, но спїтъ. и
 рѣгѡхѹсѣ еѡмѡ. Егда же нѣзнѣхъ вѣстѣ народъ, вшѣдъ

Сѣбѡѡта ѡ недѣли:

По время сѡно, князь нѣкїй пришедъ ко ихѡ,*

кѣс

гѣтъ ѿ за рѣкъ: ѿ востѣ дѣвѣнца. И ѿзыде вѣсть
сѣлѣ по всѣй землѣ тѣмъ.

Конѣцъ свѣдѣнѣ.

кѣз

И прехождѣи ѿтѣдѣ* ѿ ѿсови, по нѣмъ ѿдѣста двѣ
слѣпѣца, зовѣща ѿ глаголюща: помилѣи ны ѿсе
сѣе дѣдовъ. Пришедши же ѣмѣ въ дѣмъ, пристѣпѣста
къ немѣ слѣпѣца, ѿ глагола ѿма ѿсѣхъ: кѣрѣста ли,
ѿкъ могѣ сѣе сотворѣти; глаголаста ѣмѣ: ѣи гѣдѣ.
Тогдѣ прикоснѣсѣ ѿчѣю ѿхъ, глагола: по вѣрѣ вѣю
вѣдѣи вѣма. И ѿверзѣстѣсѣ ѿчѣи ѿма: ѿ запрѣти
ѿма ѿсѣхъ, глагола: вѣдѣи, да никтѣоже ѿвѣсть.
ѿна же ѿзшѣдѣша, прослѣвѣста ѣгѣ по всѣй землѣ
тѣмъ. Тѣма же ѿсходѣщема, сѣ привѣдоша къ немѣ
человѣка нѣма, вѣсѣнѣма. И ѿзгнѣнѣ кѣсѣ, про-
глагола нѣбѣмъ: ѿ днѣишѣсѣ народѣи, глаголюще,
ѿкъ николѣже гѣвѣсѣ тѣкъ во ѿнѣи. Фарѣсѣе же
глаголахѣ: ѿ кнѣзѣ вѣсѣовѣгѣмъ ѿзгѣнѣтъ кѣсѣ.
И прохѣждаше ѿсѣхъ гѣады всѣи ѿ вѣсѣи, ѿчѣлѣ на
сѣмнѣишѣхъ ѿхъ, ѿ проповѣдаѣ ѣвѣлѣе цѣтѣвѣи, ѿ
цѣлѣлѣ всѣмъ недѣгъ, ѿ всѣмъ гѣзи въ лѣдѣхъ.

зѣ

лѣ

зѣ

нѣ

лѣ

лѣ

лѣ

лѣ

лѣ

Конѣцъ недѣлѣи.

лѣс

Рѣдѣкѣхъ же** народѣи, милѣсѣрдѣока ѿ нѣхъ, ѿкъ
вѣлѣхѣ смѣтѣнѣи, ѿ ѿвѣрѣжѣнѣи ѿкъ ѿкѣцы не

зѣ

лѣ

Недѣла 3: Ко вѣмѣи ѿно, прехождѣи*
Понѣдѣльнѣи ѿ недѣлѣи:
Ко вѣмѣи ѿно, вѣдѣхъ ѿсѣхъ**

нмѣщыа пѣстырѣ. Тогда глагола оученикомъ сво-
имъ: жѣтва оубо многа, дѣлателей же малѣ. Но-
лигесѣ оубо гдѣи жѣтвы, ѿѣхъ да нзведѣтъ
дѣлатели на жѣтвѣ своѣ.

Г л а в ѣ ѿ.

И призвѣ * оубо дванадесѣть оученики свои, даде
имъ власть на дѣсѣхъ нечѣстѣхъ, ѿѣхъ да
нзгонѣтъ ѿхъ, и цѣлѣнѣи всѣхъ недѣхъ, и
всѣхъ болѣзнь.

Престѣпи сѣимъ крачѣмъ.

Дванадесѣтихъ же апѣловъ именѣ сѣѣ: пѣрвыи
сѣмѣхъ, иже нарицѣетсѣ пѣтрѣ, и андрѣи брѣтъ ѿгѣ:
ѿѣхъхъ зеведѣевъ, и ѿѣннѣхъ брѣтъ ѿгѣ: Фѣлѣппѣ, и
вардѣоломѣи: дѣмѣ, и матѣдѣи мытарѣ: ѿѣхъхъ
ѿлфѣевъ, и левкѣи, наречѣнный дѣдѣи: сѣмѣхъ кана-
нитѣ, и ѿдѣа ѿскарѣѣтскѣи, иже и предаде ѿгѣ.

Чтѣи крачѣмъ:

Сѣѣ оубо дванадесѣть посла ѿнѣхъ, заповѣда имъ, гла-
гола: на пѣтъ ѿзѣхъ не идѣте, и во градѣхъ сама-
рѣнскѣи не внидѣте. Идѣте же пѣче ко оубѣамъ
погнѣшымъ дѣмѣ ѿлеѣа. Ходѣще же проповѣдѣйте,
глаголюще: ѿѣхъ приближесѣ цѣтѣе нѣное. Бо-
лѣщымъ нецѣлѣйте, прокаженнымъ ѡчищѣйте, мѣртѣ-

Нѣмѣрѣа, и ѿѣа ѿ, сѣимъ крачѣмъ:

Во вѣмѣа сѣно, призвѣ ѿнѣхъ *

ВЫА ВОСКРЕШАЙТЕ, ВѢСЫ НЗГОНАЙТЕ: ТѢНЕ ПРИАСТЕ,
ТѢНЕ ДАДИТЕ.

КОНЕЦЪ ПОНЕДѢЛЬНИКЪ, И ВРАЧЕМЪ.

НЕ СТАЖИТЕ ЗЛАТА, НИ СРЕВРА, НИ МѢДИ ПРИ
ПОЛОЖЕХЪ ВАШИХЪ: НИ ПИРЫ НА ПѢТИ, НИ ДВОИ
РИЗЪ, НИ САПѢГЪ, НИ ЖЕЗЪА, ДОСТОИНЪ КО БѢСТЬ
ДѢЛАТЕЛЬ МЗДЫ СВОЕА. БОНЫЖЕ АЩЕ [КОЛИЖДО]
ГРАДЪ ИЛИ ВЕСЬ ВНИДЕТЕ, ИСПЫТАЙТЕ, КТО ВЪ НЕМЪ
ДОСТОИНЪ БѢСТЬ: И ТѢ ПРЕВѢДИТЕ, ДОНДЕЖЕ ИЗЫДЕТЕ.
ВХОДЯЩЕ ЖЕ ВЪ ДОМЪ, ЦѢЛѢЙТЕ ЕГО [ГЛАГОЛЮЩЕ:
МИРЪ ДОМУ СЕМЪ]: И АЩЕ ОУБѢВЪ БѢДЕТЪ ДОМЪ ДОСТО-
ИНЪ, ПРИИДЕТЪ МИРЪ ВАШЪ НАНЪ: АЩЕ ЛИ ЖЕ НЕ БѢДЕТЪ
ДОСТОИНЪ, МИРЪ ВАШЪ КЪ ВАМЪ ВОЗВРАТИТЕСЯ. И ИЖЕ
АЩЕ НЕ ПРИИМЕТЪ ВАСЪ, НИЖЕ ПОСЛАШАЕТЪ СЛОВЕСЪ
ВАШИХЪ, ИСХОДЯЩЕ ИЗЪ ДОМУ, ИЛИ ИЗЪ ГРАДА ТОГѢ,
ИТРАСИТЕ ПРАХЪ НОГЪ ВАШИХЪ. ИМИНЬ ГЛАГОЛЮ ВАМЪ:
ИРАДНИТЕ БѢДЕТЪ ЗЕМАН СОДОМСТѢИ И ГОМОРРЕТѢИ
ВЪ ДЕНЬ СЪДНЫЙ, НЕЖЕ ГРАДЪ ТОМЪ.

КОНЕЦЪ ВТОРОНИКЪ.

СЕДѢНТЕ ОУБѢВЪ МѢДРИ ГЛАГОЛЮЩИИ, И ЦѢЛИ ГЛАГОЛЮЩИИ.
ВНЕМАЙТЕ ЖЕ ШЕ ЧЛѢВѢКЪ: ПРЕДАДѢТЪ КО ВЫ
НА СОНЫ, И НА СОКОРНИЦАХЪ ИХЪ ВѢЮТЪ ВАСЪ. И

ВТОРОНИКЪ Г НЕДѢЛИ: РЕЧЕ ГЛАГОЛЮЩИИ СВОИМЪ ОУЧЕНИКИМЪ:
СРЕДА Г НЕДѢЛИ: РЕЧЕ ГЛАГОЛЮЩИИ СВОИМЪ ОУЧЕНИКИМЪ:
СРЕДА И МѢЧЕНИКИМЪ.

пре́д влады́ки же ѿ царѣ́ ведѣ́ни бѣ́дете мене́ ра́ди,
ко свидѣ́тельство ѿ́мъ ѿ ꙗзы́комъ. Ёгда́ же пре-
да́ютъ вы, не пещи́тесѧ, ка́къ ѿ́нъ что́ возглаго́летъ:
да́стъ бо сѧ ва́мъ въ то́й ча́съ что́ возглаго́летъ. Не
вы́ бо бѣ́дете глаго́лющѣ́и, но дѣ́хъ о́уца ва́шего
глаго́лющѣ́и въ ва́съ. Преда́стъ же бра́тъ бра́та на
смерть, ѿ́тецъ чадо́: ѿ́ воста́нѣтъ ча́да на ро-
ди́телей, ѿ́ учѣ́ютъ ѿ́хъ. И бѣ́дете ненави́дими всѣ́ми
ѿ́мене моего́ ра́ди. прѣ́терпе́вый же до ко́нца, то́й
спа́сѣ́нъ бѣ́детъ.

Коне́цъ сре́дѣ ѿ́ мѣчени́комъ.

За
ѡз
Ёгда́ же * го́нѧтъ вы́ во гра́дѣ́ сѣ́мъ, вѣ́гайте въ
дрѣ́вѣ́и. а́мѣнь бо глаго́лю ва́мъ: не ѿ́мате́ сконча́ти
гра́ды ѿ́ле́вы, до́ндеже прѣ́идетъ сѣ́хъ члѣ́вѣ́ческѣ́и.
Нѣ́сть о́учникъ на́д о́учи́телемъ своѣ́мъ, ни́же ра́бъ
на́д господа́иномъ своѣ́мъ. Довла́бѣтъ о́учникѣ́, да
бѣ́детъ ꙗ́къ о́учѣ́тель е́го, ѿ́ ра́бъ, ꙗ́къ господа́
е́го. ѿ́ще господа́на до́мѣ́ вельзе́вѣ́ла нареко́ша,
ко́льми па́че дома́шнѣ́а е́го. Не о́убо́йтесѧ о́убо
ѿ́хъ: ничто́же бо е́сть покровѣ́но, ѣ́же не ѿ́крые́тсѧ:
ѿ́ тайно, ѣ́же не о́убѣ́дѣ́но бѣ́детъ. Ё́же глаго́лю
ва́мъ во тмѣ́, рцы́те во свѣ́тѣ́: ѿ́ ѣ́же во о́уши
слы́шите, проповѣ́дите на кро́вѣ́хъ. И не о́убо́йтесѧ
ѿ́ о́убѣ́ающихъ тѣ́ло, дѣ́шѣ́ же не мо́гѣ́щихъ
о́убѣ́ти: о́убо́йтесѧ же па́че мо́гѣ́щаго ѿ́ дѣ́шѣ́ ѿ́
тѣ́ло погѣ́бити въ ге́еннѣ́. Не двѣ́ ли пти́цѣ́

Четверто́къ ѿ́ недѣ́ли: Рече́ гдѣ́ своѣ́мъ о́учени́комъ: ёгда́ *

цѣни́тъсѧ є́диномꙋ а́са́рїю; ꙗ́ко ни є́дина ѿ нею́
паде́тъ на зе́млю безъ О́ца ва́шего. Ва́мъ же ꙗ́ко
кля́си гла́внии вси́ ѡ́зочѣни сѣтъ. Не оꙋ́бои́тесѧ оꙋ́бо:
мно́зѣхъ пѣ́ницъ лѣ́ши є́стє вѣ.

Коне́цъ четве́рткѹ.

Рѣ́къ оꙋ́бо ꙗ́же ѡ́повѣсть ма́ предъ чело́вѣки,
ѡ́повѣ́мъ є́го ꙗ́зъ предъ О́цѣмъ мо́имъ, ꙗ́же
на нѣсѣ́хъ. ꙗ́ ꙗ́же ѡ́верже́тъ мене́ предъ чело́вѣки,
ѡ́вергѣ́тъ є́го ꙗ́зъ предъ О́цѣмъ мо́имъ, ꙗ́же на
нѣсѣ́хъ.

Пре́стѹпи́ всѣ́мъ сѣ́имъ.

Не мни́те, ꙗ́къ прї́но́хъ ко́врей на зе́млю:
не прї́но́хъ бо ко́врей на зе́млю, но ме́чь. Прї́но́хъ
бо разлѣ́чѣти чело́вѣка на О́ца сво́его, ꙗ́ дщѣ́рь на
ма́терь сво́ю, ꙗ́ не́вѣстѹ на све́кровь сво́ю. ꙗ́ врази́
чело́вѣкѹ до́машни́ є́го.

Пре́стѹпи́ пѣ́ткѹ. Чти́ всѣ́мъ сѣ́имъ:

И ꙗ́же лю́битъ О́ца ꙗ́ли́ ма́терь ꙗ́че мене́, не́сть
мене́ до́сто́ннъ: ꙗ́ ꙗ́же лю́битъ сы́на ꙗ́ли́ дщѣ́рь
ꙗ́че мене́, не́сть мене́ до́сто́ннъ. ꙗ́ ꙗ́же не прї́метъ
крѣ́та сво́его, ꙗ́ въ слѣ́дъ мене́ глѣ́детъ, не́сть
мене́ до́сто́ннъ.

Пре́иди́ всѣ́мъ сѣ́имъ, въ за́чало ѿ́д:

[То́гда ѡ́бѣща́хъ не́го:]

Недѣ́ла ꙗ́ всѣ́хъ сѣ́ихъ:

Рече́ гдѣ́ сво́имъ оꙋ́ченикѹмъ: ва́мъ *

О́те ꙗ́ въ па́тѹхъ ꙗ́ недѣ́ли.

Сѣ́мъ ꙗ́, ꙗ́ сѣ́мъ ꙗ́ предъ воздѣ́женїемъ: Рече́ гдѣ́: **

ШЕРЪТЫЙ ДЪШЪ СВОЮ, ПОГЪВНѢТЪ Ю: А ИЖЕ ПО-
ГЪВНѢТЪ ДЪШЪ СВОЮ МЕНЕ РАДН, ШЕРЪЩЕТЪ Ю. ИЖЕ
ВАСЪ ПРИЕМЛЕТЪ, МЕНЕ ПРИЕМЛЕТЪ: И ИЖЕ ПРИЕМЛЕТЪ
МЕНЕ, ПРИЕМЛЕТЪ ПОСЛАВШАГО МЯ. ПРИЕМАЛЪ ПРОРОКА
ВО ИМА ПРОРОЧЕ, МЗДЪ ПРОРОЧЪ ПРИИМЕТЪ: И ПРИЕМАЛЪ
ПРАВЕДНИКА ВО ИМА ПРАВЕДНИЧЕ, МЗДЪ ПРАВЕДНИЧЪ
ПРИИМЕТЪ. И ИЖЕ АЩЕ НАПОИТЪ ЕДИНАГО Ш МАЛЫХЪ
СНЪХЪ ЧАШЪ СТЪДЕНЫ ВОДЫ, ТОКМУ ВО ИМА ОУЧЕНИКА,
АМИНЬ ГЛАГОЛЮ ВАМЪ, НЕ ПОГЪВНѢТЪ МЗДЫ СВОЕЯ.

ЧТИ ПАТКЪ:

Г л а в а ѿ.

И ВЪСТЪ, ЕГДА СОВЕРШИ ИИСУ, ЗАПОВѢДАА ОВѢ-
МАНАДЕСАТЕ ОУЧЕНИКОМА СВОИМА, ПРИДЕ ШТЪ-
ДЪ ОУЧИТИ, И ПРОПОВѢДАТИ ВО ГРАДѢХЪ ИХЪ.

КОНЕЦЪ ПАТКЪ И СЪБВѢТЪ З, И ПРЕД ВОЗДВНЖЕНІЕМЪ.

И ОУАННЪ ЖЕ СЛЫШАВЪ * ВО ОУЗНАНИИ ДѢЛА ХРІТОВА,
ПОСЛА ДВА Ш ОУЧЕНИКЪ СВОИХЪ, РЕЧЕ ЕМУ: ТЫ ЛИ
Еси ГРАДЫЙ, ИЛИ ИНОГМУ ЧАЕМЪ; И ШВѢЩАВЪ ИИСУ
РЕЧЕ ИМЪ: ШЕДША ВОЗВѢСТИТЪ ОУАННОВИ, ГЪЖЕ СЛЫ-
ШИТЪ И ВІДНТЪ. СЛѢПИИ ПРОЗНАЮТЪ, И ХРОМИИ ХО-
ДАТЪ: ПРОКАЖЕННИИ ШЧИЩАЮТСЯ, И ГЛЪСИИ СЛЫШАТЪ:
МЕРТВІИ ВОСТАЮТЪ, И НИЩІИ БЛАГОВѢСТВЮТЪ. И
БЛАЖЕНЪ ЕСТЬ, ИЖЕ АЩЕ НЕ СОВЛАЗНИТЕШ ОУ МНѢ.
ТѢМА ЖЕ ИСХОДЪЩЕМА, НАЧАТЪ ИИСУ НАРОДЪМЪ ГЛА-

ПОНЕДѢЛЬНИКЪ ѿ НЕДЕЛИ: ВО ВРЕМА СНО, СЛЫШАВЪ ОУАННЪ *
ОТЪ И НА ШЕРЪТЕНІЕ ГЛАВЫ ПРЕДТѢЧЕВЫ, НА ЛІТЪРГІИ.

3а
мв **Т**огда начатъ * іисъ поношати градовѣмъ, въ
нѣхъже быша многѣишыя силы єгѡ, зане не
покашася.

Конѣцъ вторникѣ.

Горе тебѣ хоразіне, горе тебѣ вифсаідо: ꙗко
ѡце въ тѣрѣ и сїдонѣ быша силы были бывшыя
въ васъ, дѣлае оубо во вѣтху и пепелѣ пока-
лѣся быша. Ѿбаче глаголю вамъ: тѣрѣ и сїдонѣ
ѡраданіе вѣдетъ въ день сѣднѣи, неже вамъ. И ты
капернаѣмъ, ѡже до нѣсѣ вознесѣся, до ѡда снѣ-
дѣши: зане ѡце въ содомѣхъ быша силы были
бывшыя въ тебѣ, пребыли оубо быша до днѣш-
наго днѣ. Ѿбаче глаголю вамъ, ꙗко земли со-
домѣи ѡраданіе вѣдетъ въ день сѣднѣи, неже
тебѣ. Въ то время ѡвѣщаѣхъ іисъ, рече: ѡпоки-
даю ти сѣ оѡче, гдѣ нѣсѣ и земли, ꙗко оутѣлаѣ єсѣ
сѣ ѡ премѣдрыхъ и разѣмныхъ, и ѡкрыла єсѣ
та младѣнцемъ. Ѣн, оѡче, ꙗко такъ бысть блго-
колѣніе предъ тобою.

Конѣцъ средѣ.

3а
мв ** **Р**сѣ мнѣ предана єсть оѡцѣмъ моимъ, и никто-
же знаѣтъ сѣ, току оѡцѣ: ни оѡца кто знаѣтъ,
току сѣ, и ємѣже ѡце волиѣ сѣ ѡкрыти.
Прїидіте ко мнѣ вси трѣждѣишии и ѡременѣ-
ни, и ѡзѣ оупокѡю кѣ. Возмѣте ѡго моѣ на сѣбѣ,

Грѣдѣ ѡ недѣли: Во время сѣно, начатъ *

Четвертокѣ ѡ недѣли: Рече гдѣ своимъ оученикомъ: **

н̄ наѡчнѣсѧ ѡ менѣ, ꙗко крѡтокъ ѣсмь н̄ смн-
рѣнъ сѣрдцемъ, н̄ ѡбращаете покоѣ дѡшамъ вашимъ.
Иго бо моѣ благо, н̄ время моѣ легко ѣсть.

Конѣцъ четвѣрткѡ.

Г л а в а ѿ.

Ръ то время * ꙗде и҆схъ въ свѣѡты сквозѣ
сѣѧнїѧ: оучниці же е҆гѡ възакѡшасѧ, н̄ на-
чаша возтерзати клѡсы, н̄ ꙗсти. Фарїсеѣ же
вѣдѣвши, рѣша е҆мѡ: се оученицы твоѣ творѧтъ,
е҆гѡже не достѡнтъ творити въ свѣѡтѣ. Сѡнъ
же рече имъ: нѣсте ли чл҆вчѣ, что сотвори дѡвѡ,
е҆гда възакѡ самъ н̄ сѡщїи съ нимъ; Какъ вѣде
въ храмъ бж҆їи, н̄ хлѣбы предложенїѧ снѣдѣ, и҆хъже
не достѡнно бѣ е҆мѡ ꙗсти, ни сѡщымъ съ нимъ,
току въ іерусѡ е҆диннымъ; Или нѣсте чл҆вчѣ въ за-
конѣ, ꙗко въ свѣѡты сѡѣенницы въ цѣркѣ свѣ-
ѡты сквернѧтъ, н̄ неповинни сѡтъ; Глаголю же
вамъ, ꙗко цѣркѣ воѡѣ ѣсть заѣ. Яце ли высте
вѣдали что ѣсть, милости хоцѣ, а не жѣртвы:
николиже оубѡ высте ѡсѡждали неповинныхъ. Гд҆ѡ
бо ѣсть н̄ свѣѡты сн̄ чловѣческїи.

Конѣцъ пѧткѡ.

И прѣшедъ ѡтѡдѡ, прїиде на соннице и҆хъ. ** И
се чловѣкъ бѣ тѡ, рѡкѡ имѡи сѡхѡ, н̄ вопро-

Пѧтѡхъ ѡ недѣли: бо время сѡно,*

Понедѣльникъ ѣ недѣли:

Бо время сѡно, прїиде и҆схъ на соннице іѡдѣеѡе,**

ка сѣша єго глаголюще: ѿще достѡнѣхъ въ свѣдѣнїи
цѣлѣнїи; да на него возглаголюхъ. Онъ же рече ѿ
ѿмѣ: кто єсть ѿ васъ человекъ, ѿже ѿмать оубо
єдино, ѿ ѿще впадѣтъ въ свѣдѣнїи въ ѿмѣ, не
ѿметъ ли є, ѿ ѿзметъ; Кольмѣ оубо лѣше єсть
человекъ оубо; тѣмъже достѡнѣхъ въ свѣдѣнїи
добро творѣнїи. Тогда глагола человекъ, прострѣ
ръкъ твоѣ. ѿ прострѣ: ѿ оутвердѣтъ цѣла ѿкъ
дрѣвѣмъ.

Конѣхъ понедѣльникъ.

за 34
ѿмѣ Фарїсеѣ же шѣдше, совѣтъ сотвориша на него,
ѿкъ да єго * погубѣхъ: ѿнѣ же раздѣлѣхъ
ѿнде ѿтѣдѣ.

за 34
ѿмѣ И по немъ ** ѿдоша народи мнози: ѿ ѿцѣлѣ ѿнѣ
всѣхъ. И запрѣтѣ ѿмѣ, да не ѿвѣ єго творѣхъ.

Престѣпѣ вторникъ.

ѿкъ да сѣдетъ речѣнное ѿсѣемъ пророкомъ,
глаголющимъ: Бѣ оубо мой, єгоже ѿзволѣхъ:
возлюбленный мой, нѣмъ же благоколѣ дѣша моѣ:
положѣ дѣхъ мой на немъ, ѿ сѣдѣ ѿзыкомъ воз-
вѣстѣхъ. Не преречѣхъ, ни возопѣхъ, ниже оубо-
шѣхъ кто на распѣтѣхъ гласа єго. Трѣсти со-
крѣщенны не преломѣхъ, ѿ лѣна вѣмшасѣ не оубо-

Вторникъ є недѣля:

Во вѣмѣ сѣно, совѣтъ сотвориша фарїсеѣ на ѿнѣ, ѿкъ єго
сѣдѣхъ по рѣтѣхъ хрѣтокѣ: Во вѣмѣ сѣно, по ѿнѣ **

ка снѣхъ, дондеже нѣведеѣхъ въ побѣдѣ сѣхъ. И на
нѣмъ егѡ нѣзыцы оупобѣнѣхъ.

Конѣцъ сѣбѣхѡтѣ.

Чтѣн бѣторникѣ:

Тогда приведѡша къ немѣ бѣснѣишася, слѣпа и
нѣма: и нѣцѣлѣн егѡ нѣкѡ слѣпомѣ и нѣмомѣ
глаголати и глаголати. И двѣлѣхѣсѣ всѣ народи
глаголюще: едѣ сѣи еѣсть хрѣтѡсѣхъ, сѣи дѣдовѣхъ; Фа-
рѣсѣе же слышавше, рѣша: сѣи не нѣзгонѣхъ бѣсы,
токмѡ ѡ вселѣзекѣлѣхъ кнѣзѣхъ бѣсѡвѣстѣхъ. Бѣдѣи
же иѣхъ мысли нѣхъ, речѣ нѣмъ: всѣкое црѣтво, раз-
дѣлѣшесѣ на сѣ, запѣстѣхъ: и всѣхъ градѣхъ илѣ
домѣхъ, раздѣлѣнѣишасѣ на сѣ, не стѣнѣхъ. И ѣще
сѣтанѣ сѣтанѣ нѣзгонѣхъ, на сѣ раздѣлѣнѣсѣ еѣсть,
кѣкѡ оубѡ стѣнѣхъ црѣтво егѡ; И ѣще ѣзѣ ѡ
вселѣзекѣлѣхъ нѣзгонѣ бѣсы, сѣноке вѣши ѡ комѣхъ
нѣзгонѣхъ; сѣгѡ радѣ тѣи вѣмѣхъ бѣдѣхъ сѣдѣи. ѣще
ли же ѣзѣ ѡ дѣхъ бѣжѣи нѣзгонѣ бѣсы, оубѡ постѣже
на вѣсѣхъ црѣтѣе бѣжѣе. Илѣ кѣкѡ мѡжетѣхъ кѣтѡ вѣнѣти
въ домѣхъ крѣпкагѡ, и сѣбѣдѣ егѡ расхѣтитѣ, ѣще
не пѣрѣвѣе свѣжетѣхъ крѣпкаго, и тогда домѣхъ егѡ
расхѣтитѣхъ;

л * И же нѣеѣсть со мнѡи, на мѣ еѣсть: и нѣже не со-
вѣрѣетѣхъ со мнѡи, растѡчѣетѣхъ.

Конѣцъ кѣторникѣ.

Сѣбѣхѡта и недѣлѣн: Речѣ гдѣ:

ВЕРУ РАДИ ГЛАГОЛЮ КАМЪ, ВСАКЪ ГРЕХЪ И ХУЛА
 ѿПЪСТИТСА ЧЕЛОВѢКѢМЪ: А ИЖЕ НА ДХА ХУЛА, НЕ
 ѿПЪСТИТСА ЧЕЛОВѢКѢМЪ. И ИЖЕ АЩЕ РЕЧЕТЪ СЛОВО
 НА СНА ЧЛВЧЕСКАГО, ѿПЪСТИТСА ЕМУ: А ИЖЕ РЕ-
 ЧЕТЪ НА ДХА СТАГО, НЕ ѿПЪСТИТСА ЕМУ, НИ ВЪ СІИ
 ВѢКЪ, НИ ВЪ ВѢДѢЦІИ. ИЛИ СОТВОРИТЕ ДРЕВО ДОБРО И
 ПЛОДЪ ЕГО ДОБРЫ: ИЛИ СОТВОРИТЕ ДРЕВО ЗЛО, И ПЛОДЪ
 ЕГО ЗЛО: ѿ ПЛОДА БО ДРЕВО ПОЗНАНО ВѢДЕТЪ. ПОРО-
 ЖДЕНІА ЕХІДНОВА, КАКѢ МОЖЕТЕ ДОБРО ГЛАГОЛАТИ, ЗАИ-
 СЩЕ; ѿ ИЗВЫТКА БО СЕРДЦА ОУСТА ГЛАГОЛЮТЪ. БЛАГИИ
 ЧЕЛОВѢКЪ, ѿ БЛАГАГО СОКРОВНИЦА, ИЗНОСИТЪ БЛАГА: И
 ЛЮБАВЫИ ЧЕЛОВѢКЪ, ѿ ЛЮБАВАГО СОКРОВНИЦА, ИЗНОСИТЪ
 ЛЮБАВА. ГЛАГОЛЮ ЖЕ КАМЪ, ТАКѢ ВСАКО СЛОВО ПРАЗ-
 НОЕ, ЕЖЕ АЩЕ РЕЧЕТЪ ЧЕЛОВѢЦЫ, ВОЗДАДѢТЪ Ѣ НЕМУ
 СЛОВО ВЪ ДЕНЬ СЪДНИИ. Ѣ СЛОВЕСЪ БО СКОИХЪ ѿПРАВ-
 ДИШЕСА, И ѿ СЛОВЕСЪ СКОИХЪ ѿСЪДИШЕСА.

КОНЕЦЪ СЪБЕВѢТЪ.

ЗА
 МИ
 КГ
 СРЕ
 ТОГДА ѿВѢЩАША * НБЦЫИ ѿ КНИЖНИКЪ И ФАРИСЕЙ,
 ГЛАГОЛЮЩЕ: ОУЧИТЕЛЮ, ХОЦЕМЪ ѿ ТЕБѢ ЗНАМЕНІЕ
 ВІДѢТИ. ОНЪ ЖЕ ѿВѢЩАВЪ РЕЧѢ ИМЪ: РОДЪ ЛЮБАВЪ
 И ПРЕЛЮБОДѢИ ЗНАМЕНІА ИЩЕТЪ, И ЗНАМЕНІЕ НЕ
 ДАЕТСЯ ЕМУ, ТОКМУ ЗНАМЕНІЕ ІОНЫ ПРОРОКА. ИАКО
 ЖЕ БО БѢ ІОНА БО ЧРЕВѢ КИТОВѢ ТРИ ДНИ И ТРИ
 НОЩИ: ТАКѢ ВѢДЕТЪ И СНЪ ЧЛВЧЕСКІИ ВЪ СЕРДЦЫ
 ЗЕМЛИ, ТРИ ДНИ И ТРИ НОЩИ. АЗЖЕ НИИВІТСТІИ

ВРЕДА Е НЕДЕЛН:

ВО ВРЕМЯ СНО, ПРИСТУПИША КО ИИСУ*

востѣнѣтъ на сѣдѣхъ съ родомъ сѣмъ, и ѡсѣдѣтъ
 ѿ: ꙗко покажашасѣ проповѣдѣю ѿ ѿнниноу, и сѣ болѣ
 ѿны заѣ. Царѣца ѿжекаѣ востѣнѣтъ на сѣдѣхъ съ
 родомъ сѣмъ, и ѡсѣдѣтъ ѿ: ꙗко прѣиде ѿ ко-
 нецѣ земли слышати премѣдрость соломѡновѣ, и
 сѣ болѣ соломѡна заѣ. Вѣгда же нечѣстѣй дѣхъ
 ѿзыдѣтъ ѿ челоуѣка, прехѡдѣтъ сквозѣ безвѣдѣнаѣ
 мѣста, ѿщѣ покомъ, и не ѡверѣтѣтъ. Тогда речѣтъ:
 возвращѣсѣ къ домъ мой, ѿнѣдѣже ѿзыдохъ: и
 пришедѣхъ ѡбращѣтъ празденъ, пометѣнъ и ѡуѣра-
 шенъ. Тогда ѿдѣтъ, и поѣметъ съ собою сѣдмѣ
 ѿнѣхъ дѣхѡвъ лютеѣншихъ себѣ, и вшѣдше живѣтъ
 тѣ: и вѣдѣтъ послѣдѣнаѣ челоуѣкѣ томѣ гѡрша
 пѣрвыхъ. ꙗко вѣдѣтъ и родѣ семѣ лѣкавомѣ.

Конецъ средѣ.

ѿще же ѣмѣ глаголющѣ * къ народомъ, сѣ мѣн
 ѣгѡ, и брѣтѣѣ ѣгѡ стоѣхѣ внѣ, ѿщѣ гла-
 голати ѣмѣ. Речѣ же нѣкѣй ѣмѣ: сѣ мѣн твоѣ, и
 брѣтѣѣ твоѣ внѣ стоѣтъ, хотѣще глаголати тебѣ.
 Сѣнъ же ѡвѣщѣавъ речѣ ко глаголющемѣ ѣмѣ: кто
 ѣсть мѣн моѣ; и кто ѣтъ брѣтѣѣ моѣ; И про-
 стѣрѣхъ рѣкѣ своѣ на ѡученикѣ своѣ, речѣ: сѣ мѣн
 моѣ, и брѣтѣѣ моѣ: ѿже ко ѣще сотворѣтъ волю
 ѡца моего, ѿже ѣсть на нѣсѣхъ, тоѣ брѣтъ мой,
 и сестра, и мати мѣ ѣсть.

за
 мѣ.

Четвертокъ ѣ недѣля:
 Во время сѣно, глаголющѣ ѿсѣ *

РѢ ДЕНЬ ЖЕ ТОЙ ИЗШЕДЪ ИИСУСЪ ИЗЪ ДОМА СѢ-
ДѢШЕ ПРИ МОРН. И СОБРАШАСЯ КЪ НЕМУ НАРОДЪ
МНОЗЪ, ТАКОЖЕ ЕМУ ВЪ КОРАБЛЬ ВЛѢЗТИ, И
СѢСТИ, И ВСЬ НАРОДЪ НА ВРѢЗѢ СТОЯШЕ. И ГЛАГОЛА
ИМЪ ПРИТЧАМИ МНОГѠ,

ΚΟΝΕΙΖΑ ЧЕТВЕРТИКЪ.

ΓΛΑΓΟΛΑ:

* **С**ѣи́зиде сѣ́лѣи да сѣ́етъ. И сѣ́ющѣ ѣмѣ, Ѡво падо́ша при пѣ́ти: и прѣ́идо́ша пѣ́тицы, и позо́каша ѧ. Дрѣ́вѣа же падо́ша на ка́менныхъ, и́дѣ же не имѣ́аше земли мно́ги: и ѧ́бѣе прозѣво́ша, занѣ не имѣ́аше глѣ́бинны земли. Со́лнцѣ же возсѣ́авшѣ присѣ́авѣша, и занѣ не имѣ́ахѣ корѣ́нѣа, и́зсѣхо́ша. Дрѣ́вѣа же падо́ша въ тѣ́рнѣи, и въ́иде тѣ́рнѣе, и пода́ви ѣхъ. Дрѣ́вѣа же падо́ша на земли до́брыѣи, и да́ахѣ пло́дъ: Ѡво о́убо сто́, Ѡво же ше́сть-десѣ́тъ, Ѡво же т́ридесѣ́тъ. Имѣ́аи о́уши слы́шати, да слы́шнтъ.

КОНЕЦЪ ПА'ТКЪ.

И прѣстѣпѣвъше оученицы [ѣгѡ] рекѡша ѣмѹ: почтѡ
прѣтчѡмъ глагѡлѣши ѡмѹ; **Ѥ**нѹ же ѡвѣщѡвъ

ПАТОКЪ ѿ НЕДѢЛИ: Рече гдѣ прѣтчу сѣю: *

ПОНЕДЕЛЬНИКЪ 5 НЕДЕЛИ:

Во время сего, приступивше ко и҃схъ ученицы е҃гѡ, рекоша:
почто прѣтчани глаголиши къ народомъ;

речѣ ѿмѣ: ꙗкоу вамъ дано єсть раздѣлѣти тайны
црѣтвѣа нѣнагѣ: онѣмъ же не дано єсть. Иже бо
ѿмѣтъ, дастся ємѣ, и прензвѣдетъ ємѣ: а иже не
ѿмѣтъ, и ѣже ѿмѣтъ, вѣзмется ѿ него. Бегѣ
радн въ прѣтчахъ глаголю ѿмѣ: ꙗкоу видѣще не
видѣтъ, и слышѣще не слышатъ, ни раздѣлѣютъ.
И свѣдѣетъ въ нѣхъ прорѣчество ѿсѣинно, гла
голющее: слѣхомъ оуслышите, и не ѿмѣте раздѣлѣ
ти: и зрѣще оузрите, и не ѿмѣте видѣти. Утол
стѣ бо сердце людѣи сѣхъ, и оушнѣма тѣжкоу слы
шаша, и очи свои смѣжнѣша, да не когда оузрѣтъ
оушнѣма, и оушнѣма оуслышатъ, и сердцемъ оураздѣ
лѣютъ, и ѡбратѣтсѣ, и ѿсѣлѣю ѿхъ. Бѣша же
блѣженна очеса, ꙗкоу видѣтъ: и оуши бѣши, ꙗкоу
слышатъ. Иминѣ бо глаголю вамъ, ꙗкоу мнози
прорѣцы и прѣведницы вождѣлѣша видѣти, ꙗже видѣ
те, и не видѣша: и слышати, ꙗже слышите, и не слы
шаша. Бѣ же оуслышите прѣтчѣ стѣнѣагѣ. Вѣжкомѣ
слышѣщемѣ слово црѣтвѣа, и не раздѣлѣвѣицѣ, прѣ
ходѣтъ лѣкѣвѣи, и восхѣнѣетъ вѣбѣнное въ сердце
єгѣ: сѣ єсть, [иже] при пѣтнѣ стѣбѣнное. И на камѣ
ни стѣбѣнное, сѣ єсть, слышай слово, и ѿвѣе сѣ ра
достѣю прѣѣмлетъ є: Не ѿмѣтъ же корѣне въ себѣ,
но прѣврѣменѣнѣ єсть, бѣвши же печѣли ѿлѣи го
нѣнѣю словесѣ ради, ѿвѣе соблѣжнѣетсѣ. И стѣбѣнное
въ тѣрнѣи, сѣ єсть, слышай слово, и печѣль вѣка
сегѣ, и лѣстѣ богѣтствѣа, подаблѣетъ слово, и безъ
плодѣа вывѣетъ. И стѣбѣнное на добрѣи землѣи, сѣ
єсть, слышай слово и раздѣлѣвѣа: иже оуѣвъ плодѣа

приноситѣ, и творитѣ, ѿво сто, ѿко же шесть-
десятѣ, ѿво тридцать.

Конѣцъ понедѣльникъ.

3а И нѣ прѣтчѣ предложѣ нѣмъ, глагола: * оуподобися кд
нв црѣтвѣ нѣное челоувѣкъ сѣлѣвшѣ доброе сѣмѣ на ке
селѣ своѣмъ. Сплѣщымъ же челоувѣкомъ, прѣиде врагъ ке
ѣгѣ, и всѣлѣ плѣвелы посреде пшеницы, и ѡнде. кс
ѣгда же прозрѣе трава, и плодъ сотвори, тогда кз
гвѣншасѣ и плѣвелѣ. Пришедше же рабѣ гдѣна, рѣша кз
ѣмѣ: гдѣ, не доброе ли сѣмѣ сѣлѣмъ есѣ на селѣ кн
[твоѣмъ]; ѡкѣдѣ оуѣмъ имѣть плѣвелы; ѡнъ же кн
речѣ нѣмъ: врагъ челоувѣкъ сѣе сотвори. рабѣ же рѣша кн
ѣмѣ: хощеши ли оубо, да шѣдше исплѣвѣмъ ѣ; кд
ѡнъ же речѣ [нѣмъ]: нѣ, да не когда косторгѣюще кд
плѣвелы, косторгнѣте кѣпнѣмъ съ нѣми [нѣ] пшеницѣ. л
ѡстаѣните растѣ ѡвое кѣпнѣмъ до жѣтѣвы: и во времѣ л
жѣтѣвы рекѣ жѣтелѣмъ: совершѣте пѣрѣѣ плѣвелы, и
сѣжнѣте нѣхъ въ снопы, гѣкѣ сожещѣ ѣ, а пшеницѣ
совершѣте въ жѣтѣницѣ мой.

Конѣцъ вторникъ.

Прѣстѣпнѣ аггѣломъ.

3а И нѣ прѣтчѣ предложѣ нѣмъ, глагола: ** подобно ла
нв ѣсть црѣтвѣ нѣное зѣрнѣ горѣшничнѣ, ѣже взѣмъ

Вторникъ ѣ недѣли: Речѣ гдѣ прѣтчѣ сѣю: *

ѡтѣ и аггѣломъ.

ѡредѣ ѣ недѣли: Речѣ гдѣ прѣтчѣ сѣю: **

лв человекъ всѣхъ на селѣ своемъ. Ёже малѣйше оубо
ѣсть ѿ всѣхъ сѣменъ: ёгда же возрастетъ, болѣе
лг [всѣхъ] сѣлѣи ѣсть, и выветъ древо: ѿкъ прѣтѣ
лѣ птицамъ нѣнымъ, и витѣти на вѣтвехъ ёго. Ии
лѣ прѣтѣ глагола имъ: подобно ѣсть црѣвѣ нѣное
лѣ ккѣсѣ, иже взѣмши женѣ скръѣ въ мѣчныхъ сѣтѣхъ
лѣ трѣ, дондеже вскисоша всѣ. Сѣлѣ всѣхъ глагола ии
лѣ въ прѣтѣхъ народомъ, и безъ прѣтѣи ничесоже
лѣ глаголаше къ нимъ. Ии да себдегѣ речѣнное
лѣ пророкомъ глаголющимъ: ѿверзѣ въ прѣтѣхъ оустѣ
лѣ моѣ, ѿрыгнѣ сокровѣннаѣ ѿ сложенѣа мѣра. Тогда
ѿстѣахъ народы, прѣидѣ въ домъ ии.

Конѣцъ средѣ.

Чтѣи агглы:

лв И* прѣстѣпѣша къ немѣ оубицы ёго, глаголюще:
лв Скажи намъ прѣтѣ пѣвелъ сѣльных. Сѣхъ же
лв ѿкѣщѣахъ речѣ имъ: сѣлѣвий дѣброе сѣмѣ, ѣсть
лв сѣхъ человекѣскѣи: и сѣло, ѣсть мѣрѣ. дѣброе же
лв сѣмѣ, сѣи сѣтъ сынове црѣвѣа: а пѣвелы, сѣтъ
лв сынове непрѣзненни, и врагъ всѣлѣвий нѣхъ, ѣсть
лв дѣаволѣ. а жѣтѣа, кончѣна вѣка ѣсть: а жѣгѣа,
лв агглы сѣтъ. Ииже оубо совнѣахъ пѣвелы, и сѣг.
лв нѣмъ сожигѣхъ, тѣако вѣдетъ въ скончѣнѣе вѣка
лв сѣго. Послѣгъ сѣхъ человекѣскѣи агглы своѣ, и со-

за
на

Четвертокъ 5 недѣа:

Во вѣмѣ сѣно, прѣшедѣ ии къ домъ,*

берѣтъ ѿ црѣтїа егѡ всѧ соблазны, и творящымъ
беззаконїе: и ввергѣтъ ихъ въ пещь огненнѡ: тѣ
бѣдетъ плачь и скрежетъ збѡмъ. Тогда правед-
ницы просвѣтѣтся ѣкѡ солнце въ црѣтїи оца
ихъ. и мѣсяи оуши слышати, да слышнѣтъ.

Конѣцъ четвѣрткѡ, и аггломъ.

ПАКИ * ПОДОБНО ЕСТЬ ЦРѢТІЕ НѢНОЕ СОКРОВИЩѢ
СОКРОВЕНѢ НА СЕЛѢ, ЕЖЕ ѠВЕРѢТЪ ЧЕЛОВѢКЪ СКРЫ-
и ѿ РАДОСТИ ЕГѡ ИДЕТЪ и ВСѧ, ЕЛИКА ИМАТЬ, ПРО-
ДАЕТЪ, и КѢПЕТЪ СЕЛО ТО. ПАКИ ПОДОБНО ЕСТЬ
ЦРѢТІЕ НѢНОЕ ЧЕЛОВѢКѢ КѢПЦѢ, ИЩУЩѢ ДѢВЕРЫА
ВНѢСЕРЫ: ИЖЕ ѠВЕРѢТЪ ЕДИНЪ МНОГОЦѢНЕНЪ ВНѢСЕРЪ,
ШЕДЪ ПРОДАДЕ ВСѧ, ЕЛИКА ИМАШЕ, и КѢПИ ЕГѢ. ПАКИ
ПОДОБНО ЕСТЬ ЦРѢТІЕ НѢНОЕ НЕВОДѢ КВѢРЖЕНѢ ВЪ
МОРЕ, и ѿ ВСѧКАГО РОДА СОБРАВШѢ: ИЖЕ ЕГДА ИС-
ПОЛНИСѢ, ИЗВЛЕКОША и НА КРАЙ, и СѢДШЕ ИЗВѢРАША
ДѢВЕРЫА ВЪ СОБѢДЫ, а СЛЫѢ ИЗВЕРГОША КОНЫ. ТАКѡ
БѢДЕТЪ ВЪ СКОНЧАНІЕ ВѢКА: ИЗЫДѢТЪ АГГЛАН, и ѠЛѢ-
ЧАТЪ СЛЫѢ ѿ СРЕДЫ ПРАВЕДНЫХЪ: и КВѢРГѢТЪ ИХЪ
ВЪ ПЕЩЬ ОГНЕННѢЮ, тѣ БѢДЕТЪ ПЛАЧЬ и СКРЕЖЕТЪ
ЗБѢМЪ. ГЛАГОЛА ИМЪ ІИСУ: РАЗДѢТЕ ЛИ СІѧ ВСѧ;
ГЛАГОЛАША ЕМУ: ЕИ ГДН. ОНЪ ЖЕ РЕЧЕ ИМЪ: СЕГѡ
РАДИ ВСѧКЪ КНИЖНИКЪ, НАДЧѢСѢ ЦРѢТІЮ НѢНОМУ,
ПОДОБЕНЪ ЕСТЬ ЧЕЛОВѢКѢ ДОМОВИТѢ, ИЖЕ ИЗНОСИТЪ
ѿ СОКРОВИЩА СВОЕГѡ ИВѢАА и ВѢТХАА.

ПАТОКЪ 5 НЕДѢЛИ: РЕЧЕ ГДѢ ПРИТЧѢ СІИ: *

СІЕ и СѢКТѢВРІА Г, СІОМЪ ДІОНУСІЮ.

н҃г н҃д **И** вы́сть, е́гда сконча́ и́схз при́тчи сіѧ, прѣйде **ѡтѣдѡ**. И прише́дх во о́тѣчествіе своѣ, о́учаше **н҃хз** * на со́нмищи н҃хз, **за н҃с**

Конѣцѣхъ пѣткѣ и сѣомѣ.

н҃е н҃с н҃з н҃н **ѡ** акѡ днѣи́тисѧ н҃мз, и глаго́лати: **ѡ** кѣдѡ семѣ пре-
мѣдрость сіѧ, и си́лы; Не сѣи ли е́сть текто́новх
сн҃х; не мѣи ли е́гѡ нари́цаетсѧ ма́ріамз, и бра́тїѧ
е́гѡ, іа́кѡвх, и іѡсѣп, и сі́монх, и іѹ́да; И сестры́
е́гѡ не всѧ ли вх на́сх сѣтъ; **ѡ** кѣдѡ о́убѡ семѣ
сіѧ всѧ; И блажи́хсѧ ѡ нѣмх. и́схз же рече́ н҃мз:
нѣсть проро́кх безъ че́сти то́кмѡ во о́чествіи сво-
і́мх, и вх домѣ сво́емх; И не сотвори́ тѣ си́лы
мнѡги, за невѣ́рство н҃хз.

Конецъ понедѣльникѣ.

Г л а в а́ дѣ.

дѣ нѣ **В** то время о́услышавъ н҃рѡдъ четверто-
вла́стникхъ слѡхъ и́сѡвх, И рече́ * о́трокѡмъ
свои́мх: сѣи е́сть іѡ́аннхъ крѣ́титель, то́и
воскресе́ ѡ мѣ́ртвѡхъ, и сегѡ́ ра́ди си́лы дѣ́ютсѧ
ѡ нѣмх. н҃рѡдъ бо е́мхъ іѡ́анна, свѣ́зѧ е́гѡ, и
вса́ди вх темни́цѣ, н҃рѡдѣ́иады ра́ди жены́ фїлі́ппа **за н҃з нѣ**

Понедѣльникъ ѡ недѣли:

Во вре́ма сѣно, прѣйде и́схз во о́чествіе своѣ, и о́учаше наро́ды *
вѣторникъ ѡ недѣли: Во вре́ма сѣно, о́услышавъ н҃рѡдъ
четвертовла́стникхъ слѡхъ и́сѡвх, рече́ **
ѡ́и и на о́у҃скно́кѣ глаго́ли іѡ́анна, на о́у҃грени.

бръта своеѡ. Глаголаше во ѡмѡ іѡáннѣ: не достó-
итѣ чѣ́и имѣ́ти ѡ́. И хотѣ́ше ѡ́го оу́бѣ́ти, оу́-
бо́лѣ́а наро́да: занѣ́ ꙗ́кѡ проро́ка ѡ́го имѣ́ахѸ. Дни́
же вы́ишѸ рождество́а ѿ́рѡдова, пла́сѣа дщѣ́и ѿ́рѡди́-
а́дина посреда́ѣ, ѿ́ оу́годи ѿ́рѡдови. Тѣ́мже ѿ́ сѣ-
клáѣтвомъ ѿ́зрече́ ѡ́и да́ти, ѡ́гѡ́же ѡ́ще воспросѣ́тъ.
Ѧ́на же на́ка́ждена ма́терію своѣ́ю, да́ждь мѣ́, рече́,
за́ѣ на влѣ́дѣ́ глакѡ́ іѡáнна крестѣ́телѣ́. И печа́ленѣ́
вы́сѣ́тъ ца́рь: клáѣткѣ́ же ра́ди, ѿ́ за возле́жащихъ
сѣ́ нѣ́мѣ́, покелѣ́ да́ти ѡ́и. И посла́кѣ́ оу́сѣ́киѸ іѡ-
áнна кѣ́ темни́цѣ́. И принесѡ́ша глакѡ́ ѡ́гѡ́ на влѣ́дѣ́,
ѿ́ да́ша дѣ́вни́цѣ́: ѿ́ ѡ́несе́ ма́тери своѣ́и. И пристѡ́плѣ́-
ше оу́ченицы́ ѡ́гѡ́, вѣ́а́ша тѣ́ло ѡ́гѡ́, ѿ́ погре-
во́ша ѡ́: ѿ́ прише́дше возвѣ́стѣ́ша іѿсѡви. И слы́-
шавѣ́ іѿсѣ́, ѡ́нде ѡ́тѡ́дѸ вѣ́ кораблѣ́, кѣ́ пѣ́сто мѣ́-
сто ѡ́динѣ́. ѿ́ слы́шавше наро́ди, по нѣ́мѣ́ ѿ́до́ша
пѣ́ши ѡ́ градо́вѣ́.

Конѣ́цѣ́ кѣ́торни́кѸ, ѿ́ оу́сѣ́кино́вѣ́нію.

И ѿ́зше́дѣ́ іѿсѣ́ вѣ́дѣ́ * мно́гѣ́ наро́дѣ́, ѿ́ мило́сѣ́р-
до́ва ѡ́ нѣ́хѣ́, ѿ́ ѿ́сѣ́лѣ́и недѡ́жныѣ́ нѣ́хѣ́. По́здѣ́
же вы́вѣ́шѸ, пристѡ́пи́ша кѣ́ немѡ́ оу́ченицы́ ѡ́гѡ́,
глаго́люще: пѣ́сто ѡ́сѣ́тъ мѣ́сто, ѿ́ ча́сѣ́ оу́же́ минѣ́:
ѡ́пѡ́стѣ́и наро́ды, да ше́дше́ кѣ́ всѣ́и, кѣ́плѣ́тъ брáшна
себѣ́. Іѿсѣ́ же рече́ нѣ́мѣ́: не трѣ́бѡ́ютѣ́ ѡ́и́ти, да́дите
нѣ́мѣ́ вы́ ꙗ́стѣ́и. Ѧ́ни́ же глаго́лаша ѡ́мѡ́: не ѿ́ мамы́
за́ѣ то́кмѡ́ плáтъ хлѣ́бѣ́ ѿ́ двѣ́ ры́бѣ́. Ѧ́нѣ́ же

дѣ рече: принесите ми ѿхъ сѣмѡ. И повелѣвъ наро-
дѡмъ возлещи на травѣ, и пріемъ пѣть хлѣбъ
и ѡвѣ рыбѣ, воззрѣвъ на нѣо, бл҃гословѣ: и пре-
ломѣвъ даде оученикѡмъ хлѣбы, оученицы же на
рѡдѡмъ. И ѡдоша вси, и насытишася: и възаша
избытки оукрѡхъ, дванадесать коша исполнь. И двѣ-
цѣхъ же бѣ мѡжеи ѡакѡ пѣть тысѣщъ, рѣзвѣ
женъ и дѣтѣи.

ѣв И ѡбѣ * понедѣи ѿсѣхъ оученики свои влѣзти въ
ѣд корабль, и варити ѣго на ѡномъ полѣ, дон-
деже ѡпѣстѣтъ народы.

Конѣцъ недѣли ѿ.

ѣг И ѡпѣстѣвъ народы, възиде на горѣ ѣдинъ по-
ѣд молишася. позадѣ же выѣшѡ, ѣдинъ бѣ тѣ. Ко-
ѣе рабль же бѣ посредѣ морѣ, влѣмъ волнами: бѣ
ѣз во прѡтивѣнъ вѣтрѣ. Въ четвѣртѡю же стражѡ
ѣз нѡщи, ѡде кѣ нимъ ѿсѣхъ, ходѣ по морѣ. И вѣ-
дѣвшѣ ѣго оученицы по морю ходѣща, смѣтѣ-
шася, глаголюще, ѡакѡ призрѣкѣ ѣсть: и ѡ страхѣ
ѣз возопѣша. ѡбѣ же рече ѿмъ ѿсѣхъ, глаголѣ: дер-
ѣн зѣйте, ѡзѣ ѣсмъ, не бойтѣся. ѡвѣщаѣхъ же пѣтрѣ
рече: гдѣи, ѡще ты ѣси, повелѣи ми прѣити кѣ тебѣ
по водамъ. ѡнъ же рече: прѣиди. и ѡзлѣзъ ѡз
корабль пѣтрѣ, хождаше по водамъ, прѣити ко
ѣ ѿсови. вѣидѣ же вѣтрѣ крѣпокѣ, оубѡмъ, и на-
чѣнъ оутѡпатѣи, возопѣ, глаголѣ: гдѣи, спасѣи мѣ.

И ѿвѣ іисъ простѣръ рѣкъ, гѣтъ єго, н глагола
ѣмѣ: маловѣре, почтѣ оуѣсѣмнѣлѣ єсѣ; И влѣз-
шема ѿма въ корабль, преста вѣтрѣ. Общѣи же въ
корабли, пришѣдше поклонѣшасѣ ємѣ, глаголюще:
воистиннѣ вѣжѣи єсѣ. И прешѣдше прѣидѣша въ
зѣмлю геннисарѣдскѣю.

Конѣцъ недѣли.

И познавше єго мѣжѣ мѣста того, * послѣша
ѣво всю страну тѣ: н принесоша къ немѣ всѣ
болѣшыя. И молѣхѣ єго, да токѣмъ прикоснѣтсѣ
вскрѣслѣю рѣзы єгѣ: н єлицы прикоснѣшасѣ, спа-
сѣни быша.

Г л а в а ѣ.

Тогда пристѣпѣша ко іисови, ѿже ѿ іерѣса-
лѣма книжницы н фарѣсе, глаголюще: По-
чѣ оуѣченицы твоѣ престѣпѣютѣ предѣнѣ
стѣреца; не оуѣмыѣютѣ во рѣкъ своѣхѣ, єгда хлѣбъ
ѣдѣтѣ. Онѣ же ѿвѣщаѣхъ речѣ ѿмѣ: почтѣ н кѣ
престѣпѣете заповѣдъ вѣжѣю за предѣнѣ вѣше; Бѣхъ
во заповѣда, глагола: чтѣ Отѣца н мѣтерѣ: н ѿже
сѣлѣсѣлѣ Отѣца ѿлѣ мѣтерѣ, смѣртѣю да оумрѣтѣ.
Бѣ же глаголетѣ: ѿже ѿще речѣтѣ Отѣцѣ, ѿлѣ мѣ-
терѣ: дѣрѣ, єже ѿще ѿ менѣ польѣзовалѣ єсѣ. И
да не почтѣтѣ Отѣца своѣгѣ, ѿлѣ мѣтере: н ра-

Среда 3 недѣли:

Во вѣрѣмѣ єно, познавше іисѣ мѣжѣ зѣмли геннисарѣдскѣ, *

З зорісте заповѣды вѣи за преданіе вѣше. Лице-
мѣри, добръ пророчествова ѿ кѣх нѣа, глагола:
н Приближаются мнѣ люди сѣи ѡсты свои, и
ѡстнами чѣтъ мѣ: сердце же нх далече ѡстоитъ
ѡ мене. Все же чѣтъ мѣ, ѡчаще ѡченіемъ, за-
повѣдемъ человѣческимъ. И призвавъ народы, рече
ѣмъ: слышите, и разумѣйте: Не входящее во ѡста
сквернитъ человѣка: но исходящее нзобѣтъ, то
сквернитъ человѣка.

Конѣцъ средѣ.

Б Тогда пристѣпаше* ѡченицы егѡ, рѣша емѣ: 3а
Г вѣсн ли, ѣкѡ фарисѣе слышавше слово, соблазни- 3а
Г шася; Онъ же ѡвѣщава рече: всѣхъ сѣхъ, егѡже 3а
Д не насадн ѡцъ мой небесный, искоренитсѣ. ѡста-
внте нхъ: кождн сѣтъ слѣпи слѣпцѣмъ: слѣпецъ
же слѣпца ѣще водитъ, ѡва въ ѣмъ впадѣтася.
Е ѡвѣщава же пѣтръ, рече емѣ: скажи намъ прѣтчѣ
С сѣю. Іисъ же рече [нѣмъ]: ѣдннчѣ ли и вы безъ ра-
З зѣма естѣ; Не ѡ ли разумѣваете, ѣкѡ всѣко,
ѣже входитъ во ѡста, во чрево кмѣщѣетсѣ, и
н афедрѣномъ исходятъ; Исходящѣмъ же нзобѣтъ, ѡ
Д сердца исходятъ, и тѣ сквернятъ человѣка. ѡ
сердца во исходятъ помышленіѣ злѣмъ, ѡвѣиства,
к прелюбодѣлнѣмъ, любодѣлнѣмъ, тѣтѣвѣ, лжекѣндѣ-
тѣлства, хѣлы. Сѣмъ сѣтъ сквернѣщѣмъ человѣка: ѡ
ѣже немѡвѣнными рѣкама ѣсти, не сквернитъ
человѣка.

Четвертокъ 3 недѣли: Во врѣмѣ сѣно, пристѣпаше ко іисѣ*

И ѿшѣдѣ ѡтѣдѣ іисѣ, ѡнде* ко страны тѣрскіа
и сідѡнскіа.

Конѣцъ четвѣрткѣ.

И сѣ жена хананейска ѡ предѣлахъ тѣхъ ѿшѣдши,
козопи кѣ немѣ, глаголющи: помниѣи ма гдѣ, сѣ
дѣдовѣ: дщи моѣ салѣ вѣснѣетсѣ. Снѣ же не ѡвѣща
ѣи словесѣ. и пристѣпавше оученицы егѡ, молѣхѣ егѡ
глаголюще: ѡпѣсти ѣ, ѣкѡ вопіетѣ кѣ слѣдѣ наѣхъ.
Снѣ же ѡвѣщаѣхъ, рече: нѣсмѣ посланѣ, токмѡ
ко ѡвцѣмъ погнѣшымъ дома іисѣа. Снѣ же при-
шѣдши поклонисѣ емѣ, глаголющи: гдѣ, помози
ми. Снѣ же ѡвѣщаѣхъ, рече: нѣсть добрѡ ѡмѣти
хлѣба чадѡмъ, и покрѣпѣи пѣшымъ. Снѣ же рече.
ѣи гдѣ: ѣбо ѣ пѣи ѣдѣтѣ ѡ крѣпѣцѣ падѡщихъ
ѡ трапѣзы господѣи своѣхъ. Тогда ѡвѣщаѣхъ іисѣ,
рече ѣи: Ѣ жѣно, вѣліа вѣра твоѣ! вѣди тебѣ,
ѣкоже хѡцѣши. и ѣщѣлѣ дщи еѣ ѡ тогѡ часа.

Конѣцъ недѣли.

И прѣшѣдѣ ѡтѣдѣ іисѣ, пріидѣ* на морѣ галілей.
иское: и возшѣдѣ на горѣ, сѣде тѣ. И пристѣ-
пѣша кѣ немѣ народи мнози, ѣмѣще сѣ собоѡ
хрѡмыѣ, слѣпыѣ, нѣмыѣ, вѣдныѣ, и ѣны многи:
и приквергѡша ѣхъ кѣ ногѣма іисѡкыма, и ѣщѣлѣ
ѣхъ. Іѣкоже народѡмъ дѣкѣтисѣ вѣдѡщимъ нѣ-

мѣм глаголюща, вѣдныи здравы, хромыи ходяща,
и слѣпыи видяща, и слѣклыхъ вѣа и҆леа.

Конѣцъ пѣткѣ.

ѿ **И**иса же призѣвъ оученики свои, рече [имѣ]: мило-
сѣрдю ѿ народѣ [сѣмѣ], ꙗко оуже дни три при-
сѣдѣтъ мнѣ, и не имѣтъ чesѡ їа҆сти: и ѿпѣстити
ихъ не їа҆ша не хоцѣ, да не како ѡслабѣютъ
на пѣти. И глаголаша еѣмѣ оученицы е҆го: ѡкѣдѣ
намъ въ пѣстиини хлѣби толицы, ꙗко да насы-
титса толикии народѣ; И глагола имѣ и҆сѣ: ко-
лико хлѣбы имате; Онѣ же рѣша: седмь, и малѡ
рыбницъ. И повелѣ народѡмъ возлещи на земли.
И пріемъ седмь хлѣбы и рыбы, хвалѣ козѣвъ пре-
ломи, и даде оученикомъ своимъ, оученицы же
народѡмъ. И їа҆доша вси, и насытитишасѣ: и взѣша
избытки оукрѣхъ, седмь кошницъ исполнь. їа҆-
шихъ же бѣше четыре тысащѣ мѣжѣ, разѣ
женъ и дѣтѣи. И ѿпѣстивъ народы, влѣзе въ ко-
рабль, и пріиде въ предѣлы магдалински.

Конѣцъ свѣшѣтѣ.

Г л а в ѣ 51.

И пристѣпиша къ немѣ** фарисѣе и саддукѣе,
искѣшяюще вопросиша е҆го, знаменіе съ не-
весѣ показати имъ. Онъ же ѡвѣщаѣхъ рече

Свѣшѣта дѣ недѣли: бо время сѣно, призѣвъ и҆сѣ*

Понедѣльникъ и недѣли:

бо время сѣно, пристѣпиша ко и҆сѣ**

ѿмѣхъ: вѣчерѣ выѣшѣ, глаголюще, вѣдо: чермнѣтъ во сѣ
небо. И оутрѣ, днѣсь зима: чермнѣтъ во сѣ дрѣселѣ
небо. лицемѣри, лице оубѣ нѣсѣ оумѣете разсѣ
ждѣти, знаменій же временѣмъ не можете ѿскѣсѣти.
Родѣ лѣкавѣ и преливодѣйный знаменіѣ ѿщѣтъ:
и знаменіе не дѣстѣ ѣмѣ, токѣмъ знаменіе іѣсны
пророка. и ѡстѣвѣ ѿхѣ, ѡнде. И прѣшѣдше оучѣнцы
ѣгѣ на ѡнѣ полѣ, забыша хлѣбы взѣти.

34
25

Исѣ же речѣ ѿмѣ: * внемліте и блюдітѣсѣ ѡ квѣса
Фарісѣйска и саддукѣйска.

Конѣцъ понедѣльникѣ

лѣ

ѡні же помышлѣхѣ въ себѣ, глаголюще: ѿкѣ
хлѣбы не взѣхомъ. Разѣмѣвѣ же іисѣ речѣ ѿмѣ:
что мыслѣте въ себѣ, маловѣри, ѿкѣ хлѣбы не
взѣсте; Не оубѣ ли разѣмѣете, ниже помніте, пѣтъ
хлѣбы пѣтѣмъ тѣсѣщамъ, и колѣкѣ кѣшѣ взѣ-
сте; Ни лѣ сѣдѣмъ хлѣбы четѣремъ тѣсѣщамъ, и
колѣкѣ кошнѣцѣ взѣсте; Кѣкѣ не разѣмѣете,
ѿкѣ не ѡ хлѣбѣхѣ рѣхѣ вѣмъ внемѣти, [но] ѡ
квѣса фарісѣйска и саддукѣйска; Тогда разѣмѣша,
ѿкѣ не речѣ хранитѣсѣ ѡ квѣса хлѣвнагѣ, но ѡ
оучѣніѣ фарісѣйска и саддукѣйска.

** Конѣцъ вѣторникѣ.

34
23

Прѣшѣдѣ же іисѣ во стѣрані кесаріѣ фѣліпповѣ,
ѡпрошѣше оучѣннѣи своѣ, глаголю: когѣ ма

Вѣторникѣ и недѣли: Речѣ гдѣ своїмъ оучѣннѣмъ: *
Іѣсѣ кѣ, на лѣтѣргѣ: во вѣмѣ ѡно, прѣшѣдѣ **
ѡтѣ и на ѡщѣнѣ цѣркѣ.

ДІ глаголюхъ человеѣцы быти, сѣа человеѣческаго; ѿнѣ же рѣша: ѿвн оубо іоанна крестителя, нѣнѣ же нѣи, дрѣзѣнѣ же іеремію, нѣнѣ единаго ѿ прорѣкъ. ЕІ Глагола нѣмъ іисъ: въѣ же кого ма глаголете быти; СИ ѿвѣщахъ же сімѣнъ пѣтръ рече: ты еси христѣсхъ, СИ сѣа живѣаго. И ѿвѣщахъ іисъ рече ема: блаженъ еси сімѣне вѣрхъ іѣна, ѣако плѣтъ нѣ кровъ нѣ гѣвѣ тебѣ, но ѿца мой нѣже на небѣхъ. И азъ нѣ тебѣ глаголю, ѣако ты еси пѣтръ, нѣ на сѣмъ каменѣ созѣждѣ црѣковь мою, нѣ братѣ адова нѣ ѿдолѣхъ еи. ИІ

Конѣцъ сѣіенію.

ДІ И дамъ ти ключѣ црѣтва нѣнаго: нѣ еже аще свѣжѣши на землѣ, бѣдетъ свѣзано на небѣхъ: нѣ еже аще разрѣшиши на землѣ, бѣдетъ разрѣшено на небѣхъ.

Конѣцъ апѣломъ.

КІ ТОгда * запрѣти іисъ оученикомъ своимъ, да нико- ЗА
КА мѣже рекѣтъ, ѣако сѣи естъ іисъ христѣсхъ. ѿтолѣ
начѣтъ іисъ сѣазовати оученикомъ своимъ, ѣако
подобѣтъ ема нѣти во іерѣсалимъ, нѣ многѣ по-
страдати ѿ старѣцъ нѣ архѣрѣи нѣ кнѣжнѣкъ, нѣ
КВ оубѣенѣ быти, нѣ третѣй дѣнь востѣти. И поѣмъ
ево пѣтръ, начѣтъ прѣрѣцѣти ема, глагола: мѣрдъ
КГ ты гдѣ, нѣ имѣтъ быти тебѣ сѣе. ѿнѣ же ѿвѣ.

ра́цсѧ рече́ петро́вн: и́дн̄ за мно́ю сѧтанѠ, совла́знѧ
мнѣ сн̄: ꙗ́кѡ не мы́слиши, ꙗ́же [сѣтъ] бж́ѧ, но
человѣ́ческаѧ.

3а
2а
Тогда́ и́сх рече́ о́ученикѡмъ сво́имъ: * ꙗ́ще кто́ хо́-
щеть по мнѣ и́ти, да ѡ́бръжетсѧ себѣ, и́ возъ-
метъ крѣ́тъ сво́й, и́ по мнѣ гра́дѣтъ.

Конѣцъ средѣ.

И́же бо ꙗ́ще хо́щеть дѣшѸ своѠ спасѣти, погуби́тъ ю́: и́ и́же ꙗ́ще погуби́тъ дѣшѸ своѠ мене́
ра́ди, ѡ́бръщеть ю́. Ба́ж бо по́льза чело́вѣкѸ, ꙗ́ще
ми́ръ вѣсь прѣ́връщетьсѧ, дѣшѸ же своѠ ѡ́тцетн̄тъ;
или́ что́ да́стъ чело́вѣкѸ и́змѣнѸ за дѣшѸ своѠ;
Прѣи́ти бо и́мать сн̄х чело́вѣческѣи ко сла́вѣ о́ца
своегѡ, со а́гглы сво́имн: и́ тогда́ возда́стъ ко-
мѣждо по дѣ́ланіемъ е́гѡ. И́мнѧ глаго́лю вамъ,
[ꙗ́кѡ] сѣтъ нѣ́цыи ѡ́ за́ѣ сто́лцихъ, и́же не
и́мѡтъ вѣдѣ́нн сѣ́мрѣти, до́ндеже вѣ́дѡтъ сн̄а чело-
вѣ́ческаго гра́дѣща ко црѣ́ви сво́емъ.

Конѣцъ четвѣрткѸ.

Г л а в а 31.

3а
О
1а
На по́днѣхъ шестн̄хъ, ** по́мѣтъ и́сх петра́ и́
і́а́кѡва и́ іѡ́анна бра́та е́гѡ, и́ возведе́ и́хъ
на горѸ высокѸ е́динн. И́ прѣвбра́зисѧ прѣдъ
ни́мн: и́ просвѣ́тисѧ лице́ е́гѡ ꙗ́кѡ со́лнце: рн̄зы

Четвѣрто́кѸ и́ недѣ́ли: Рече́ гд̄ь сво́имъ о́ученикѡмъ: *

Прѣвбра́женію на лі́тѹргіи: Во вре́мѧ снѡ, **

Г же ѿгво́ вы́ша въ́выи ꙗ́кѡ свѣ́тъ. И се ꙗ́вистасѧ
 Д ѿмѧ мѡѡсе́и и ѿла́, съ нѣмѧ глаго́люща. Ѽвѣща́въ
 же пѣтрѡ рече́ [ко] и́сѡви: гдѣ, до́бро е́сть на́мъ
 за́тъ бы́ти: ꙗ́ще хощеши, со́твори́мъ за́тъ три́ сѣни,
 тебѣ́ е́ди́нѡ, и мѡѡсе́ѡви е́ди́нѡ, и е́ди́нѡ ѿла́и.
 Е ѿше́ [же] е́мѡ глаго́лющѡ, се Ѽбла́къ свѣ́телъ ѡгнѣ́-
 ннѣ́ ѿхъ: и се́ гла́съ ѿз Ѽбла́ка глаго́ла: се́ е́сть снъ мо́й
 возлюбле́нный, ѡ́ немѣ́же благо́ко́нѣхъ: то́гѡ по-
 С слы́шайте. И слы́шавше ѡуче́нницы, падо́ша ни́цы, и
 З ѡубо́лшасѧ зѣ́лѡ. И прѣстѣ́пль и́сѡ, при́коснѣ́сѧ
 И ѿхъ, и рече́: воста́нѣте, и не́ бо́йте́сѧ. Возвѣ́дше же
 Д ѡчи́ свои, нико́гѡже ви́дѣ́ша, то́кмѡ и́сѡ е́ди́наго. И
 сходя́щымъ ѿмѧ съ горы́, заповѣ́да ѿмѧ и́сѡ, гла-
 го́ла: ни́комѡ́же повѣ́да́те ви́дѣ́ннѡ, до́ндеже снъ
 челове́ческѣ́и ѿз ме́ртѡвѣхъ воскресе́тъ.

Конецъ прѣображенію.

Г **И** вопро́сѣша е́го * ѡучѣ́нцы ѿгво́, глаго́люще: что́
 Д ѡубѡ́ кни́жницы глаго́лютъ, ꙗ́кѡ ѿла́и подоба́етъ
 А прѣ́ити прѣ́жде: и́сѡ же ѡвѣща́въ рече́ ѿмѧ: ѿла́и
 Б ѡубѡ́ прѣ́идетъ прѣ́жде, и ѡустро́итъ всѧ. Глаго́лю
 же ва́мъ, ꙗ́кѡ ѿла́и ѡуже́ прѣ́иде: и не́ позна́ша ѿгво́,
 Г но со́твори́ша ѡ́ немѣ́, е́лика во́схотѣ́ша. та́кѡ и снъ
 Г челове́ческѣ́и ѿмѧ по́страда́ти ѡ́ нѣхъ. Тогда́ раздѣ́-
 мѣ́ша ѡучѣ́нцы, ꙗ́кѡ ѡ́ іѡ́ннѣ́ крестѣ́ни рече́ ѿмѧ.

Д **И** прише́дшымъ ѿмѧ къ наро́дѡ, прѣстѣ́пѣ́и къ немѡ
 Е челове́кѣхъ, ** кланя́сѧ е́мѡ, И глаго́ла: гдѣ, по-

Патокъ и недѣли: Во время сѣно, вопросиша и́сѡ *
 Недѣла і: Во время сѣно, человекъ некий прѣстѣпѣи ко и́сѡ **

За
 Оа

За
 Ов

мнѡдѣ сына моего, ꙗко на нѡкы мѣсѡцы вѣснѣется,
и сѡбѣ стѣраждетѣ: мнѡжнцен во пѡдлетѣ ко огнь,
и мнѡжнцен въ водѣ. И приведѡхъ егѡ ко оучени-
кѡмъ твоимъ, и не возмогѡша егѡ ищѣлѡти.
Ѧвѣщаѡхъ же иисъ рече: Ѧ родѣ не вѣрныи, и раз-
вращенныи, доколѣбѣ въдѣ съ вами; доколѣбѣ терпѡи
вѡсхъ; приведите мнѣ егѡ стѣмъ. И запрети емѣ
иисъ: и нѣзде нѣз негѡ вѣсхъ, и ищѣлѣ Ѧтрокхъ
ѡ часѣ тогѡ.

Конѣцъ платкѣ.

Тогда пристѣплыше оученицы иисови едѡномѣ,
рѣша: почтѡ мы не возмогѡхомъ нѣзнѡти егѡ;
иисъ же рече имъ: за не вѣстѡвѣе вѡше. ѡминѣ во
глаголю вамъ: ѡще имате вѣрѣ ꙗко зерно горѣшно,
речѣте горѣ сѣи, прейдѣи ѡсѣдѣ тамъ, и прейдетѣ:
и ничтѡже не вѡзмѡжно вѣдетѣ вамъ. Сѣи же родѣ
не исхѡдитѣ, токѡмъ молѣтѡю и постѡмъ. Жи-
вѣщымъ же имъ въ галѣленѣ, рече имъ иисъ: предѡнъ
имать быти сѣихъ чело вѣческѣи въ рѣцѣ чело вѣ-
кѡмъ: И оубѣютѣ егѡ, и третѣи дѣнь востѡнетѣ.

Конѣцъ недѣли.

и скорѣни выша сѣлѡ.

зѡ
ог
лѣ
Пришедшымъ же имъ въ капернаѡмъ, * пристѣпѣша
прѣемлющѣи дѣдрахѡма къ петровѣ, и рѣша: оу-
чѣтель вѡшихъ не дастѣ ли дѣдрахѡма; Глагола, еѣ. и

ѢГДА ВНИДЕ КЪ ДОМУ, ПРЕДВАРИ ЕГО ИИСУ, ГЛАГОЛА:
ЧТО ТИ МНИТЕСЯ, СИМОНЕ; ЦАРЬЕ ЗЕМСТІИ ѿ КИИХЪ
ПРІЕМЛЮТЯ ДАНИ, ИЛИ КИНСОНЪ; ѿ СКОИХЪ ЛИ СЫНОВЪ,
ИЛИ ѿ ЧУЖИХЪ; ГЛАГОЛА ЕМУ ПЕТРУ: ѿ ЧУЖИХЪ. РЕЧЕ
ЕМУ ИИСУ: ОУБО СВОБОДНИ СЪТЯ СЫНОВЕ. НО ДА НЕ
СОБЛАЗНИМЪ НѢХЪ, ШЕДЪ КЪ МОРЕ ВЕРЗИ ОУДИЦУ, И
ИЖЕ ПРЕЖДЕ ИМЕШИ РЫБЪ, ВОЗМИ: И ѿВЕРЗЪ ОУСТА
ЕИ, ѾБРАЩЕШИ СТАТИРЪ: ТОИ ВЗЕМЪ ДАЖДЬ ИМЪ ЗА
МА И ЗА СЯ.

Г л а в а ѿ.

РЪ ТОИ ЧАСЪ* ПРИСТУПИША ОУЧЕНИЦЫ КО ИИСУ,
ГЛАГОЛИЩЕ: КТО ОУБВ БОЛИИ ЕСТЬ КЪ ЦРТВИ
НБЕНЬМЪ; И ПРИЗКАВЪ ИИСУ ОУТРОЧА, ПОСТАКИ
Е ПОСРЕДѢ НѢХЪ, И РЕЧЕ: АМИНЬ ГЛАГОЛУ КАМЪ, АЩЕ НЕ
ѾВРАТИТЕСЯ, И БѢДЕТЕ ТАКЪ ДѢТИ, НЕ ВНИДЕТЕ КЪ
ЦРТВО НБНОЕ. ИЖЕ БО СМЕРИТЕСЯ ТАКЪ ОУТРОЧА СЕ,
ТОИ ЕСТЬ БОЛИИ КЪ ЦРТВИ НБЕНЬМЪ.

КОНЕЦЪ СЪБЕШОУЩЕ.

И ИЖЕ АЩЕ ПРИИМЕТЪ ОУТРОЧА ТАКОВО КО ИМА
МОЕ, МЕНЕ ПРИЕМЛЕТЪ. И ИЖЕ АЩЕ СОБЛАЗНИТЪ ЕДИНАГО
МАЛОУ СИНУ КЕРДУЦИНУ КЪ МА, ОУНЕ ЕСТЬ ЕМУ,
ДА ѾВѢСИТЕСЯ ЖЕРНОВЪ ОУСѢЛЬСКИИ НА ВЪИИ ЕГО, И
ПОТОНЕТЪ КЪ ПУЧИНѢ МОРЕТЪИ. ГОРЕ МИРУ ѿ со-
БЛАЗНЪ: НБЖДА БО ЕСТЬ ПРИИТИ СОБЛАЗНОВЪ. ѾБАЧЕ
ГОРЕ ЧЕЛОВѢКУ ТОМУ, ИЖЕ СОБЛАЗНЪ ПРИХОДИТЪ.

ѿще ли рѣка твоѧ, или нога твоѧ соблажнѧетъ
тѧ, ѡсѣцы ѿ, и вѣрзи ѡ себе: добрѣйше ти ѣсть
внѣти въ животоу хромѧ или вѣднѧ, нежели двѣ
рѣцѣ, и двѣ нозѣ имѣющѧ, вверженѧ быти во
огнь вѣчный. И ѿще око твоѧ соблажнѧетъ тѧ,
изми ѣ, и вѣрзи ѡ себе: добрѣйше ти ѣсть со
единѣмъ окоу въ животоу внѣти, неже двѣ оцѣ
имѣющѧ, вверженѧ быти въ геенну огненную.

Зѧ
ОѢ
***Г**лудѣте, да не презрите единачу [ѡ] малыхъ
сѣхъ: глаголю бо вамъ, ꙗко аггѧли ихъ на
нѣсѣхъ вынѧ видѧтъ лице оца моего нѣнагу.
Прѣиде бо сѣхъ челоувѣческѣи взыскати и спасти
погибшаго.

Конѣцъ понедѣльникѧ дмѧ.

лн
Ѣи
гѧ
дѧ
Ѣ
Ѣи
Что вамъ мнѣтъ: ѿще вѣдетъ нѣкоемѧ чело-
увѣкѧ что овецѧ, и заблудитъ единачу ѡ нихъ: не
ѡставитъ ли девѧтьдесятѧ и девѧтъ въ горахъ,
и шедъ ищетъ заблудшѧ; И ѿще вѣдетъ ѡверѣ-
стѣ ѿ, аминь глаголю вамъ, ꙗко радѣетъ ѡ ней
паче, неже ѡ девѧтидесятѣхъ и девѧти незаблуд-
шихъ. Тако нѣсть кола предъ оцѣмъ кашиимъ
нѣнымъ, да погибнетъ единачу ѡ малыхъ сѣхъ. ѿще
же согрѣшитъ къ тебѣ братъ твой, иди и ѡбличѣ
его междѧ токою и тѣмъ единачемъ. ѿще тебѣ
послѣшаетъ, прѣверѣлъ еси брата твоего. ѿще ли
тебѣ не послѣшаетъ, пойми сѧ собою ꙗко единачо

Понедѣльникъ стѧгу дѧ: Рече гдѧ: *

31 илѣ двѣ, да при оустѣхъ двоѣ илѣ трѣхъ свидѣ-
лей стѣнетъ всѣхъ глаголѣхъ. ѿще же не послабѣетъ
и хъ, повѣжда цѣрквѣ: ѿще же и цѣрковь преслабѣ-
етъ, бѣди тебѣ ꙗкоже ꙗзычникъ и мытарь.

и ѿ
32 ѿ
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
841
842
843
844
845
846
847
848
849
850
851
852
853
854
855
856
857
858
859
860
861
862
863
864
865
866
867
868
869
870
871
872
873
874
875
876
877
878
879
880
881
882
883
884
885
886
887
888
889
890
891
892
893
894
895
896
897
898
899
900
901
902
903
904
905
906
907
908
909
910
911
912
913
914
915
916
917
918
919
920
921
922
923
924
925
926
927
928
929
930
931
932
933
934
935
936
937
938
939
940
941
942
943
944
945
946
947
948
949
950
951
952
953
954
955
956
957
958
959
960
961
962
963
964
965
966
967
968
969
970
971
972
973
974
975
976
977
978
979
980
981
982
983
984
985
986
987
988
989
990
991
992
993
994
995
996
997
998
999
1000
1001
1002
1003
1004
1005
1006
1007
1008
1009
1010
1011
1012
1013
1014
1015
1016
1017
1018
1019
1020
1021
1022
1023
1024
1025
1026
1027
1028
1029
1030
1031
1032
1033
1034
1035
1036
1037
1038
1039
1040
1041
1042
1043
1044
1045
1046
1047
1048
1049
1050
1051
1052
1053
1054
1055
1056
1057
1058
1059
1060
1061
1062
1063
1064
1065
1066
1067
1068
1069
1070
1071
1072
1073
1074
1075
1076
1077
1078
1079
1080
1081
1082
1083
1084
1085
1086
1087
1088
1089
1090
1091
1092
1093
1094
1095
1096
1097
1098
1099
1100
1101
1102
1103
1104
1105
1106
1107
1108
1109
1110
1111
1112
1113
1114
1115
1116
1117
1118
1119
1120
1121
1122
1123
1124
1125
1126
1127
1128
1129
1130
1131
1132
1133
1134
1135
1136
1137
1138
1139
1140
1141
1142
1143
1144
1145
1146
1147
1148
1149
1150
1151
1152
1153
1154
1155
1156
1157
1158
1159
1160
1161
1162
1163
1164
1165
1166
1167
1168
1169
1170
1171
1172
1173
1174
1175
1176
1177
1178
1179
1180
1181
1182
1183
1184
1185
1186
1187
1188
1189
1190
1191
1192
1193
1194
1195
1196
1197
1198
1199
1200
1201
1202
1203
1204
1205
1206
1207
1208
1209
1210
1211
1212
1213
1214
1215
1216
1217
1218
1219
1220
1221
1222
1223
1224
1225
1226
1227
1228
1229
1230
1231
1232
1233
1234
1235
1236
1237
1238
1239
1240
1241
1242
1243
1244
1245
1246
1247
1248
1249
1250
1251
1252
1253
1254
1255
1256
1257
1258
1259
1260
1261
1262
1263
1264
1265
1266
1267
1268
1269
1270
1271
1272
1273
1274
1275
1276
1277
1278
1279
1280
1281
1282
1283
1284
1285
1286
1287
1288
1289
1290
1291
1292
1293
1294
1295
1296
1297
1298
1299
1300
1301
1302
1303
1304
1305
1306
1307
1308
1309
1310
1311
1312
1313
1314
1315
1316
1317
1318
1319
1320
1321
1322
1323
1324
1325
1326
1327
1328
1329
1330
1331
1332
1333
1334
1335
1336
1337
1338
1339
1340
1341
1342
1343
1344
1345
1346
1347
1348
1349
1350
1351
1352
1353
1354
1355
1356
1357
1358
1359
1360
1361
1362
1363
1364
1365
1366
1367
1368
1369
1370
1371
1372
1373
1374
1375
1376
1377
1378
1379
1380
1381
1382
1383
1384
1385
1386
1387
1388
1389
1390
1391
1392
1393
1394
1395
1396
1397
1398
1399
1400
1401
1402
1403
1404
1405
1406
1407
1408
1409
1410
1411
1412
1413
1414
1415
1416
1417
1418
1419
1420
1421
1422
1423
1424
1425
1426
1427
1428
1429
1430
1431
1432
1433
1434
1435
1436
1437
1438
1439
1440
1441
1442
1443
1444
1445
1446
1447
1448
1449
1450
1451
1452
1453
1454
1455
1456
1457
1458
1459
1460
1461
1462
1463
1464
1465
1466
1467
1468
1469
1470
1471
1472
1473
1474
1475
1476
1477
1478
1479
1480
1481
1482
1483
1484
1485
1486
1487
1488
1489
1490
1491
1492
1493
1494
1495
1496
1497
1498
1499
1500
1501
1502
1503
1504
1505
1506
1507
1508
1509
1510
1511
1512
1513
1514
1515
1516
1517
1518
1519
1520
1521
1522
1523
1524
1525
1526
1527
1528
1529
1530
1531
1532
1533
1534
1535
1536
1537
1538
1539
1540
1541
1542
1543
1544
1545
1546
1547
1548
1549
1550
1551
1552
1553
1554
1555
1556
1557
1558
1559
1560
1561
1562
1563
1564
1565
1566
1567
1568
1569
1570
1571
1572
1573
1574
1575
1576
1577
1578
1579
1580
1581
1582
1583
1584
1585
1586
1587
1588
1589
1590
1591
1592
1593
1594
1595
1596
1597
1598
1599
1600
1601
1602
1603
1604
1605
1606
1607
1608
1609
1610
1611
1612
1613
1614
1615
1616
1617
1618
1619
1620
1621
1622
1623
1624
1625
1626
1627
1628
1629
1630
1631
1632
1633
1634
1635
1636
1637
1638
1639
1640
1641
1642
1643
1644
1645
1646
1647
1648
1649
1650
1651
1652
1653
1654
1655
1656
1657
1658
1659
1660
1661
1662
1663
1664
1665
1666
1667
1668
1669
1670
1671
1672
1673
1674
1675
1676
1677
1678
1679
1680
1681
1682
1683
1684
1685
1686
1687
1688
1689
1690
1691
1692
1693
1694
1695
1696
1697
1698
1699
1700
1701
1702
1703
1704
1705
1706
1707
1708
1709
1710
1711
1712
1713
1714
1715
1716
1717
1718
1719
1720
1721
1722
1723
1724
1725
1726
1727
1728
1729
1730
1731
1732
1733
1734
1735
1736
1737
1738
1739
1740
1741
1742
1743
1744
1745
1746
1747
1748
1749
1750
1751
1752
1753
1754
1755
1756
1757
1758
1759
1760
1761
1762
1763
1764
1765
1766
1767
1768
1769
1770
1771
1772
1773
1774
1775
1776
1777
1778
1779
1780
1781
1782
1783
1784
1785
1786
1787
1788
1789
1790
1791
1792
1793
1794
1795
1796
1797
1798
1799
1800
1801
1802
1803
1804
1805
1806
1807
1808
1809
1810
1811
1812
1813
1814
1815
1816
1817
1818
1819
1820
1821
1822
1823
1824
1825
1826
1827
1828
1829
1830
1831
1832
1833
1834
1835
1836
1837
1838
1839
1840
1841
1842
1843
1844
1845
1846
1847
1848
1849
1850
1851
1852
1853
1854
1855
1856
1857
1858
1859
1860
1861
1862
1863
1864
1865
1866
1867
1868
1869
1870
1871
1872
1873
1874
1875
1876
1877
1878
1879
1880
1881
1882
1883
1884
1885
1886
1887
1888
1889
1890
1891
1892
1893
1894
1895
1896
1897
1898
1899
1900
1901
1902
1903
1904
1905
1906
1907
1908
1909
1910
1911
1912
1913
1914
1915
1916
1917
1918
1919
1920
1921
1922
1923
1924
1925
1926
1927
1928
1929
1930
1931
1932
1933
1934
1935
1936
1937
1938
1939
1940
1941
1942
1943
1944
1945
1946
1947
1948
1949
1950
1951
1952
1953
1954
1955
1956
1957
1958
1959
1960
1961
1962
1963
1964
1965
1966
1967
1968
1969
1970
1971
1972
1973
1974
1975
1976
1977
1978
1979
1980
1981
1982
1983
1984
1985
1986
1987
1988
1989
1990
1991
1992
1993
1994
1995
1996
1997
1998
1999
2000
2001
2002
2003
2004
2005
2006
2007
2008
2009
2010
2011
2012
2013
2014
2015
2016
2017
2018
2019
2020
2021
2022
2023
2024
2025
2026
2027
2028
2029
2030
2031
2032
2033
2034
2035
2036
2037
2038
2039
2040
2041
2042
2043
2044
2045
2046
2047
2048
2049
2050
2051
2052
2053
2054
2055
2056
2057
2058
2059
2060
2061
2062
2063
2064
2065
2066
2067
2068
2069
2070
2071
2072
2073
2074
2075
2076
2077
2078
2079
2080
2081
2082
2083
2084
2085
2086
2087
2088
2089
2090
2091
2092
2093
2094
2095
2096
2097
2098
2099
2100
2101
2102
2103
2104
2105
2106
2107
2108
2109
2110
2111
2112
2113
2114
2115
2116
2117
2118
2119
2120
2121
2122
2123
2124
2125
2126
2127
2128
2129
2130
2131
2132
2133
2134
2135
2136
2137
2138
2139
2140
2141
2142
2143
2144
2145
2146
2147
2148
2149
2150
2151
2152
2153
2154
2155
2156
2157
2158
2159
2160
2161
2162
2163
2164
2165
2166
2167
2168
2169
2170
2171
2172
2173
2174
2175
2176
2177
2178
2179
2180
2181
2182
2183
2184
2185
2186
2187
2188
2189
2190
2191
2192
2193
2194
2195
2196
2197
2198
2199
2200
2201
2202
2203
2204
2205
2206
2207
2208
2209
2210
2211
2212
2213
2214
2215
2216
2217
2218
2219
2220
2221
2222
2223
2224
2225
2226
2227
2228
2229
2230
2231
2232
2233
2234
2235

ПрестѸпнѣ пѧки вѸторникѸ.

И престѸпнѣша кѸ немѸ *фарісеѣ и искѸшающе єго, и глаголаша ємѸ: ѡще достѸнтѸ человекѸ пѸстиѸти женѸ свою по всѧкой винѣ; ѸнѸ же ѡвѣщаваѸ, рече ѧмѸ: не есте ли члѣнѣ, ѧкѸ сотворѣхъ и скончѣ, мужескѣи полѸ и женскѣи сотворѣхъ ѧ [єсть]; И рече: сегѸ радѣ ѡстаѸнтѸ человекѸ Ѹтца [своего] и матерь, и прилѣпѣнѣтсѧ [кѸ] женѣ своей, и бѸдетѧ Ѹба въ плѸть єдинѸ: ѧкоже кѸтомѸ не бѣста двѧ, но плѸть єдина. Ѣже ѡубѸ вѣхъ сочета, человекѸ да не разлѸчаѣтсѧ. Глаголаша ємѸ: что ѡубѸ моѸсѣй заповѣда дѧти книгѸ распѸстиѸю, и ѡпѸстиѸти ѧ; Глагола ѧмѸ: ѧкѸ моѸсѣй по жестосѣрдѣю вѧшемѸ повелѣ вѧмѸ пѸстиѸти жены вѧшѧ, и значѧла же не выѣстѸ тѧкѸ. Глаголю же вѧмѸ, ѧкѸ ѧже ѡще пѸстиѸтѸ женѸ свою, рѧзвѣ словесѣ прелюкодѣйна, и ѡженѣтсѧ инѸю, прелюбѣи творѣтсѧ: и женѧйсѧ пѸщенѣицею, прелюбѣи дѣѣтсѧ. Глаголаша ємѸ Ѹченицы єгѸ: ѡще тѧкѸ єсть вина человекѸ съ женѸю, лѸчше [єсть] не женѣтсѧ. ѸнѸ же рече ѧмѸ: не всѣ вмѣщаѸтсѧ словесѣ сегѸ, но ѧмѸже данѸ [єсть]. Ѹбѣть во скопцы, ѧже и зѣ чрѣва матерѧ родѣшасѧ тѧкѸ: и сѸть скопцы, ѧже скопѣшасѧ ѡ человекѸ: и сѸть скопцы, ѧже и казѣша сѧми себѣ црѣтѣи радѣ нѣнагѸ. могѣи вмѣстѣити, да вмѣстѣитсѧ.

Конѣцѧ сѸбѣѸтѣ.

СѸбѣѸта ѧи: въ врѣмѧ сѸно, престѸпнѣша ко гнѣѸ*

зѧ
Ѹи
м

Чтѣніи кѣторникѣ:

Тогда приведоша къ немѣ дѣти, да рѣцѣ коз-
ложитѣ на нѣхъ, и помолитѣся: оучницы же запре-
тиша ѿ нѣхъ. Іисъ же рече [ѿ нѣхъ]: ѡставайте дѣтеи,
и не козбранѣйте ѿ нѣхъ прѣити ко мнѣ: такоуѣхъ
бо естъ црѣтво нѣное. И козложь на нѣхъ рѣцѣ,
ѡнде ѡтѣдѣ.

Конѣцъ кѣторникѣ.

И се, едина [нѣкѣи] пристѣпѣ рече емоу: оучи-
телю кѣгѣи, что благо сотворю, да ѿмамъ жи-
вотѣ вѣчный; Сѣ же рече емоу: что ма глаго-
лѣши кѣга; никѣгоже кѣгъ, токумѣ едина вѣхъ. ѿще
ли хѣщѣши кнѣти вѣ живѣотѣ, соблюди заповѣди.
Глагола емоу: кѣ; іисъ же рече: еѣ не оукѣѣши,
не прѣлѣкѣи сотвориши, не оукѣрадеши, не лѣжѣши.
дѣтѣльствѣши. Чтѣи сѣтѣи и мѣтерѣ, и возлюбѣши
искреннаго твоего ѿку самъ себѣ. Глагола емоу
ѿноша: всѣ сѣи сохранихъ ѡ ѿногѣи моеѣ, что
есть еѣне не докончѣлѣ; Рече емоу іисъ: ѿще хѣ-
щѣши совершѣнѣхъ бѣти, иди, продаждѣ ѿмѣнѣе твое
и даждѣ нищѣмъ, и ѿмѣти ѿмѣши сокровѣще на
небѣсѣ: и грядѣи къ слѣдѣи менѣ. Блѣшакъ же ѿноша
слово, ѡнде скорѣлѣ: кѣ бо ѿмѣлѣ стѣжѣнѣи мнѣга.
Іисъ же рече оученикумъ своимъ: аминѣ глаголю
вамъ, ѿку недѣобѣ когѣтѣи внидетѣ къ црѣтѣи
нѣное. Паки же глаголю вамъ: ѿку оудѣкѣе естъ

Недѣла кѣ: Во время сѣно, ѿноша нѣкѣи пристѣпи
ко іисѣ, клѣнахѣся емоу и глагола:

вельбѣдѣ сквозѣ и҃глинѣи оу҃ши прони҃ти, неже ко҃гѣ
вѣ царствіе вѣіе кнѣти. Слышавше же оу҃ченицы
ѣ҃гѣ, двѣлаху сѣбѣ, глаголюще: кто оу҃бѣ мо-
жетъ спасѣнѣ выіти; воззрѣвѣ же іисѣ рече и҃мъ:
ѡ челоѣкѣ сѣ не возмѣжно ѣсть, ѡ вѣа же
кѣа возмѣжна.

Конѣцѣ вѣ недѣлѣн.

Чтѣи всѣхѣ стѣихѣ недѣлѣн:

Тогда ѡѡѡѡѡѡѡ пѣтрѣ рече ѣмѣ: сѣ мы ѡста-
вѣхомъ кѣа, и кѣ слѣдѣмъ тебѣ и҃дохомъ, что оу҃бо
вѣдѣмъ нѣмъ; іисѣ же рече и҃мъ: аминѣ глаголю
кѣмъ, іакѣ вы шѣдѣши по мнѣ, вѣ пакнѣиѣ,
ѣгда сѣдѣмъ сѣхъ челоѣкѣескѣи на престѣлѣ слаѡы
сѡеѣ, сѣдѣте и вѣ на двѣнаѣсѣте престѣлѣ, сѣ-
дѣще ѡѡѡѡѡѡѡѣ колѣнома іисѣѡма. И всѣхѣ
и҃же ѡстаѡиѣмъ дѣмъ, и҃ли крѣти, и҃ли сѣстры, и҃ли
ѡтѣа, и҃ли мѣтерѣ, и҃ли женѣ, и҃ли чѣда, и҃ли сѣла,
и҃мене моѣгѣ радѣ, сѣгѣриѣю прѣи҃метъ, и жиѡѣтѣ
вѣчнѣи наслѣдѣтѣ. И҃нози же вѣдѣтѣ пѣрѣи, по-
слѣдѣи: и послѣдѣи, пѣрѣи.

Конѣцѣ недѣлѣн всѣхѣ стѣихѣ.

Г л а в а ѣ.



Подѣбно бо ѣсть * ѡртѣіе нѣное челоѣкѣѣ
домѣиѣтѣ, и҃же и҃зыѣе кѣпнѣ оу҃трѣ наѣти
дѣлѣтели вѣ вѣногѣдѣхъ сѡѣи. И сѡѡѡѡѡѡѡѣ

Средѣ ѣ недѣлѣн: Рече гѣ прѣтѣ сѣи: оу҃подѣиѣ *

за
п
мѣ

сѣ дѣлатели по пѣнѣзю на дѣнь, посла ѿ нѣхъ въ
 вѣноградъ свой. И ѿшѣдъ въ третій часъ, вѣдѣ
 ѿны стоѣща на торжищи праздны. И тѣмъ рече:
 ѿдѣте ѿ кѣ въ вѣноградъ мой, ѿ еже вѣдетъ
 правда, дамы камы. Сѣны же ѿдоша. Паки же ѿ-
 шѣдъ въ шестій, ѿ девѣтый часъ, сотвори та-
 коже. Во единай же на десѣть часъ ѿшѣдъ, ѿве-
 рѣте дрѣвѣа стоѣща праздны, ѿ глагола ѿмъ: что
 здѣ стоитѣ весь дѣнь праздны; глаголаша емоу,
 ѿкоу никтоже насъ налетѣ. ѿ глагола ѿмъ: ѿдѣте
 ѿ кѣ въ вѣноградъ [мой], ѿ еже вѣдетъ праведно,
 прѣимете. Вечеръ же выѣшъ, глагола гдѣны вѣно-
 града къ пристѣвникѣ своему: призовѣ дѣлатели, ѿ
 даждѣ ѿмъ мзду, наченъ ѿ послѣднихъ до пер-
 выхъ. И пришѣдше ѿже во единай на десѣть часъ,
 прѣѣша по пѣнѣзю. Пришѣдше же первѣи мнѣхъ
 вѣѣшше прѣѣти: ѿ прѣѣша ѿ тѣ по пѣнѣзю. Прѣ-
 емше же роптѣхъ на гдѣна, глаголюще: ѿкоу сѣн
 послѣдній единай часъ сотвориша, ѿ равны намъ
 сотвориша ѿхъ еси, понесшимъ тяготѣ днѣ, ѿ вѣрѣ.
 Сѣны же ѿвѣщава рече единаомъ ѿхъ: дрѣже, не
 ѿвѣжѣ тебе: не по пѣнѣзю ли совѣща со мною;
 возми твоѣ, ѿ ѿдѣ: хоѣѣ же ѿ семѣ послѣднемоу
 даѣти ѿкоже ѿ тебе. Или нѣсть ми лѣтъ сотво-
 рѣти еже хоѣѣ во своихъ ми; аще ѿко твоѣ лѣ-
 ково естъ, ѿкоу азъ вѣгъ есмь; Такоу вѣдѣтъ
 послѣдній, первѣи: ѿ первѣи, послѣднии: мнози во-
 сѣтъ звѣни, малѣ же ѿзбранныхъ.

Конѣцъ средѣ ѿ мѣченникѣмъ.

но послѣжити, и дати дѣшъ свои избавленіе за
многихъ.

Конѣцъ четвертѣхъ.

И ѿсходящѣмъ* ѡ іеріхѡна, по немъ иде на
родъ многъ. И се два слѣпца сѣдѣща при пѣти,
слышавша, гакъ іисъ мимоходитъ, возопіста гла
голюща: помилуй ны гдѣ, снѣ дѣдовъ. Народъ же
запретѣ ѿма да оумолчитъ. Она же паче вопіѣста,
глаголюща: помилуй ны гдѣ, снѣ дѣдовъ. И воставъ
іисъ козгласѣ ѿ, и рече: что хощеши да сотвори
ѡма; глаголаста емъ: гдѣ, да ѡверзетсѣ ѡчи наю.
Милосердовавъ же іисъ, прикоснѣсѣ ѡчи ѿма: и
ѡбѣе прозрѣста ѿма очн, и по немъ идоста.

Конѣцъ свѣщѣтъ.

Г л а в ѣ ѿ.



Егда приближишася** ко іерусалиму, и прѣ
идоша въ кидсефагій къ горѣ елеѡнстѣй:
тогда іисъ посла два оученика, глагола ѿма:
идѣте въ весь гѣже прѣмѡ ѡма, и ѡбѣе ѡвращеши
ѡслѣ прѣвѣзано, и жрека сѣ нѣмъ: ѡрѣшивши
приведѣте мѣ. И ѡще ѡма кто речеши что, речеши,
гакъ гдѣ еѣ трѣбуетъ: ѡбѣе же послетъ ѿ. Сіе же
все выстъ, да сѣдѣтсѣ речѣнное пророкомъ, глаго-

Сѣкѡта бѣ недѣли: Но время сѣно, ѿсходящѣмъ іисъ
Еѣ недѣлю цѣлѣтѣю, на оутрени:
Но время сѣно, егда приближишася іисъ**

б лицимъ: Рцыте дщери сїѡновѣ, сѣ црѣ твоѣ грл-
дѣтѣ твоѣ крѣтокѣ, и всѣдѣ на Ѡслѣ и жребѣ,
з сына подѣрѣмнича. Шѣдша же оученика, и сотвориша,
з ꙗкоже повелѣ ѿма іисъ, Приведѣста Ѡслѣ и жребѣ,
и возложѣша верхѣ еѣ рѣзы сколѣ, и всѣде верхѣ
и ѿхъ. Мнѡжайшїи же народи постилахѣ рѣзы сколѣ
и по пѣтнѣ: дрѣзїи же рѣзахѣ вѣтви ѿ дрѣвѣ, и
д постилахѣ по пѣтнѣ. Народи же предходѣщи [ѣмѣ]
и вслѣдствѣющїи, звахѣ глаголюще: ѡсанна сѣмъ
дѣдовѣ, блгословѣнъ градъ ѡи во ѿмѣ гдѣне: ѡсанна
и въ вышнихъ. И вшѣдшѣ ѣмѣ во іерузалѣмъ, потрѣ-
и сѣмъ весь градъ, глагола: кто ѣсть сѣи; Народи же
д глаголахѣ: сѣи ѣсть іисъ пророкъ, ѿже ѿ назарѣта
галїлѣйска.

Престѣпїи недѣли.

б **И** вниде * іисъ въ црковѣ вѣжїю, и ѡзгнѣ всѣ про- за
дѣющыя, и кѣпѣющыя въ цѣрквѣ, и трапѣзы пг
торжннкѡмъ ѡспровѣрже, и сѣдѣлица продающихъ
гѣ голѣбїи. И глагола ѿмѣ: писано ѣсть, храмъ мой,
д храмъ молїтвы наречѣтсѣ: вы же сотворїсте ѿ мѣ
вертѣпѣ разбѡйникѡмъ. И пристѣпїиша къ немѣ мѣ
хрѡмїи и слѣпїи въ цѣрквѣ: и ѡсѣбѣли ѿхъ.

Престѣпїи пѣтїкѣ.

Чтїи недѣли цѣлїтнѡи:

б **В**идѣвшѣ же архїерее и кнїжнїцы чѣдеса ꙗже

сотвори, и ѿтроки зовѹща въ цркви, и глаголюща: ѡсанна снѹ дѣдовѹ, негодоваѹша. И рѣша еѹмъ: слышиши ли, что сын глаголетъ; иѹсх же рече ѹмъ: еѹ. нѣсте ли члн николѹже, ѹкѹ нзобѣтъ младѣнецъ и сѣщницъ свершилъ есн хвалѹ;

Чтн пѣткѹ:

И ѡстаѹа ѹхъ, нзыде вонъ нз града въ внданію, и водвориса тѹ.

Конѣцъ недѣли цкѣтнѹй.

Ѹтрѹ же возвращеѹ * во градъ, взалка. И ѹзрѣвъ смоковницѹ еднѹ при пѹти, прїиде къ ней, и ничтоже ѡвръѣте на ней, тоѹмѹ лнствіе еднѹ, и глагола еѹ: да николѹже ѡ тебе плода бѣдетъ во вѣки. и ѡвѣе нзсе смоковница. И вндѣвъше ѹчѹицы дивнѹсѹ, глаголюще: какѹ ѡвѣе нзсе смоковница;

Конѣцъ пѣткѹ.

Ѹвѣщаѹ же иѹсх рече ѹмъ: ѡмнѹ глаголю вѹмъ: ѡще ѹмате вѣрѹ, и не ѹсѣмнигѣсѹ, не тоѹмѹ смоковничное сотворитѣ: но ѡще и горѣ сѣй речеѹте: двнгнисѹ и вѣрзисѹ въ море, бѣдетъ. И всѹ, еѹлика ѡще воспросите въ молнत्वѣ вѣрѹюще, прїимете.

Конѣцъ понедѣльникѹ.

Понедѣльникъ т недѣли: во время снѹ, возвращеѹ иѹсх *

Сѹ же во сѣмѹ и великѹй понедѣльникъ на ѹтрени до зачала пи безъ прѣстѣпки.

И҃ прише́дшѹ е́мѹ въ цѣ́рковь, присту́пѣша къ
не́мѹ о́учаѹшѹ * а́рхїере́е и ста́рцы лю́дстѣн, глаго́-
лю́ще: ко́ею вла́стїю сїѡ́ творїши; и́ кто́ ти даде́
вла́сть сїю́; ѿвѣща́въ же і́исъ, рече́ ѿмъ: вопрошѹ
вы и́ азъ сло́во е́дино, е́же ѡ́ще рече́те мнѣ́, и́
азъ ва́мъ рекѹ, ко́ею вла́стїю сїѡ́ творю́. Вре́щенїе
і́оанново ѿкѹда́ вѣ́: съ не́весѣ ли, и́ли ѿ чело́вѣкъ;
о́ни же помы́шляхѹ въ себѣ́, глаго́люще: ѡ́ще ре-
че́мъ, съ не́весѣ: рече́тъ на́мъ, почто́ о́убо не́ вѣро-
ва́сте е́мѹ; ѡ́ще ли рече́мъ, ѿ чело́вѣкъ: бо́и́мъ
наро́да, вси́ бо ѿмѹтъ і́оанна́ ꙗ́кѡ проро́ка. И ѿвѣ-
ща́въ і́исови рѣ́ша: не́ вѣ́мы. рече́ ѿмъ и́ то́й: ни
азъ ва́мъ глаго́лю, ко́ею вла́стїю сїѡ́ творю́.

Коне́цъ кѹ́торникѹ.

Что́ же сѡ́ ва́мъ мнѣ́тъ; ** чело́вѣкъ нѣ́кїй ѿма́ше
дѡ́ва сы́на, и́ прише́дъ къ пе́рвомѹ рече́: ча́до,
и́дѣ́ днѣ́сь дѣ́лай въ ви́ноградѣ́ мо́емъ. О́нъ же
ѿвѣща́въ рече́: не́ хо́щѹ. послѣ́дїи́ же раска́жесѡ́
и́де. И́ присту́пль къ дру́гомѹ, рече́ та́коже. О́нъ
же ѿвѣща́въ рече́: азъ гдѣ́ и́дѹ. и́ не́ и́де. Кї́и
ѿ со́бою сотвори́ во́лю о́чѹ! глаго́лаша е́мѹ: пе́р-
выи́. глаго́ла ѿмъ і́исъ: а́минь глаго́лю ва́мъ, ꙗ́кѡ
мыта́ри, и́ любодѣ́йцы ва́рятъ вы́ въ цѣ́ствїи
вѣ́їи. Прї́иде́ бо къ ва́мъ і́оаннъ крестї́тель по́тѣмъ

Кѹ́торникъ і́ недѣ́ли:

Во вре́мѡ́ сѡ́но, о́учаѹшѹ і́исѹ, присту́пѣша къ не́мѹ *

Сре́дѡ́ і́ недѣ́ли: Рече́ гдѣ́ прї́тъ сїю́: **

ПРА́ВЕДНЫМЪ, ꙗ́ко не кѢ́роуаще ѿМѢ: мытари́ же ꙗ́ко
любоудѣ́йцы кѢ́роуаши ѿМѢ. вы́ же кидѣ́вше не
раска́жетесь послѣ́днѣ, вѢ́ровати ѿМѢ.

КОНЕЦЪ СРЕДЪКЪ.

И^н прѣтчѹ слышите: * чело^вѣкѹ нѣкѣи вѣ
домовѣтъ, ѿже насади винограда, и ѿплотомъ
ѿгради его, и ископа въ немъ точно, и созда
столапъ, и вѣстѹ и дѣлательемъ: и ѿнде. Егда же
приближися время плодѣвъ, посла рабы свои къ
дѣлательемъ, прѣйти плоды его. И есмше дѣлатели
рабы его, Оваго оубо быша, Оваго же оубыша,
Оваго же каменѣемъ побыша. Паки посла ины
рабы многыиша первыхъ: и сотвориша имъ тако
же. Послѣднѣ же посла къ нимъ сѣна своего, гла
гола: оуспрамятсѣ сѣна моего. Дѣлатели же видѣвши
сѣна, рѣша въ себѣ: сѣи естъ наслѣдникъ, прѣидите,
оубѣемъ его, и оудержимъ достоянїе его. И есмше
его, изведоша конъ изъ винограда, и оубыша. Егда
оубо прѣидетъ гдѣиъ винограда, что сотворитъ
дѣлателиемъ тѣмъ; Глаголаша емѹ: слыхъ сѣ
погубитъ ихъ, и винограда предастъ инымъ дѣла
телямъ, ѿже воздадѣтъ емѹ плоды во времена
свои. Глагола имъ иисъ: нѣсте ли члѣн николѣже
въ писаниихъ: камень, егоже не въ радѣ сотвориша

Недѣла ѿ: Рече гдѣ прѣтчѣ сѣю: *
 Бѣ же ѿ первоначеникѣ ссѣфанѣ.

зѣждѣщѣи, сѣи выѣтъ во главѣ оугла, ѿ гдѣ выѣтъ
сѣи, и ѣстъ дѣвна во оуѣи вѣшенѣ.

Конѣцѣ недѣли и сѣомѣ.

мг **С**егѣ ради глаголю вамъ, * ꙗко ѿнѣметсѣ ѿ
вѣсѣ црѣтѣе бжѣе, и даѣтсѣ ꙗзыкъ творѣщемѣ
плоды егѣ.

за
пи

Конѣцѣ великаго понедѣльника на оутрени.

мд **И** падѣи на камени сѣмѣ, сокрѣшѣтсѣ: а на
мѣ нѣмѣже падѣтѣ, сотрѣетѣ и. И слышавше архѣерѣе
и фарѣсѣе прѣтчи егѣ, раздѣмѣша, ꙗко ѿ нѣхъ
мѣс глаголетѣ. И ищѣще егѣ ꙗти, оубоѣшасѣ народа:
понеѣже ꙗко пророка егѣ имѣлахѣ.

Конѣцѣ четвѣрткѣ.

Г л а в а ѣ кк.

а **И** ѿкѣщавъ иѣсѣ, ꙗки рече имѣ въ прѣтчахъ,
б **Г**лаголю: ** Оубодобѣсѣ црѣтѣе нѣное члѣвѣкъ
г **Ц**рѣю, иѣже сотвори вѣрки сѣѣ своемѣ. И посла
д рабѣи своѣ, призвати звѣнныѣ на вѣрки: и не
а хотѣхѣ прѣити. ꙗки посла ины рабѣи, глаголю:
рѣцѣте звѣннымъ, сѣ ѿвѣдѣхъ мой оуготовахъ, ины
б ины оупитѣннаѣ исколѣна, и всѣ готѣва: прѣ-
идѣте на вѣрки. Сѣи же невѣрѣше ѿндѣша, сѣхъ

за
па
на

Четвѣртѣи и недѣли:

Рече гдѣ ко пришедшимъ къ немѣ ѿдѣсѣхъ: *

Недѣла дѣ: Рече гдѣ прѣтчѣ сѣю: **

оубѣ на село своё, оѡх же на кѡпан своё. Прочїи же
 емше раки егѡ, досадиша имъ, и оубиша ихъ. И
 слышавъ царь чѡи разгнѣвася, и пославъ вѡмъ
 своё, и погуби оубийцы оны, и градъ ихъ заже.
 Тогда глагола рабѡмъ своимъ: бракъ оубѣ
 готовъ естъ, заканныи же не быша достойни. Идїте
 оубѣ на нсхѡдища пѡтѣи, и елицѣхъ аще ѡвра-
 щете, призови́те на браки. И нзшѣдше раби оны
 на распѡтїа, собраша ксеѣхъ елицѣхъ ѡврътѡша.
 слыа же и двѣрыа: и исполниса бракъ козле-
 жащихъ. Вшедъ же црѣ видѣти козлежащихъ, видѣ
 тѡ человекѣ не ѡколѣна ко ѡдѣжїе брачное: И
 глагола емѡ: дрѡже, какѡ кшѣлхъ еси сѣмѡ, не
 имый ѡдѣжїа брачна; оѡх же оумолча. Тогда
 рече црѣ слугамъ: свѣзавше емѡ рѡцѣ и нѡзѣ,
 возми́те егѡ, и вкѣрзи́те во чмѡ кромѣшнюю:
 чѡ вѡдегъ плачь и скрежетъ зѡкомъ. Мнози ко
 сѡтъ звани, малѡ же избранныхъ.

Конѣцъ недѣли.

Тогда шѣдше фарїсеѣ, совѣтъ прїемше, іакѡ да
 ѡбольстѣтъ егѡ словомъ. И посылѣютъ къ
 немѡ оучникѣ свои ерѡдїаны, глаголюще: оучителю,
 вѣмы, іакѡ истиненъ еси, и пѡтїи вжїю вѡистиннѡ

Сѡбѣѡта гї недѣли: Во время сѡно, совѣтъ прїемше кѡ
 фарїсеѣ на іиса, іакѡ да ѡбольстѣтъ егѡ словомъ, посылѣютъ
 вїе же во стый и великий кѡрникъ на оутрени.
 до зачїа чїс безъ прѣстѣпни.

ѣсмь бѣхъ аврааимовъ, и бѣхъ исааковъ, и бѣхъ іаковъ,
нѣсть бѣхъ, бѣхъ мѣртвыхъ, но бѣхъ живыхъ; И
слышавше народи, двлахуся ѿ оученіи егѡ.

Конецъ патрс.

Фарісеи же слышавше, іакѡ посрамѣ саддукѣи,
собрашася къ нѣмъ. И вопрошѣ единъ ѿ нихъ
законоучитель, * и сѣдѣша егѡ, и глагола: Оучи-
тели, каа заповѣди болши естъ въ законѣ;
иисъ же рече емѡ: возлюбѣши гдѣа бѣа твоегѡ
всѣмъ сердцемъ твоимъ, и всею душею твоєю, и
всею мыслию твоєю. Сѣа естъ первая и болшая
заповѣдь. Вторая же подобна ей: возлюбѣши
искренняго твоегѡ, іакѡ самъ себѣ. Въ сѣи оубо
заповѣди весь законъ и пророцы писаша. Собра-
шася же фарісеи, вопрошѣ ихъ иисъ, глагола:
что са вамъ мнѣтъ ѿ хрѣтѣ; чїи естъ сїи; гла-
голаша емѡ: дѣдовъ. Глагола имъ: каакѡ оубѡ дѣдъ
аѡмъ гдѣа егѡ нарицаетъ, глагола: Рече гдѣа гдѣи
моемѡ, сѣдѣи ѡдеснѣю менѣ, дондеже положѣ врагѣ
твоѣа подножіе ногѡма твоимѡа. Ище оубѡ дѣдъ
нарицаетъ егѡ гдѣа, каакѡ сїи емѡ естъ; И ни-
ктоже можаше ѡвѣщати емѡ словесѣ: ниже смѣа
кто ѿ того днѣ вопросити егѡ ктомѡ.

Конецъ недѣли.

Недѣля еі:

По врѣмѣ сѣно, законники нѣкій пристѣпѣ ко иисѡ *



Тогда іисх глагола * кх народомъ и оучени-
комъ своимъ, Глагола: на мѡѡсеѡвѣ сѣда-
лицѣ сѣдоша книжницы и фарісеѣ. Всѣ
оубо, елика аще рекѡтъ вамъ бластѣ, соблюдайте
и творите: по дѣломъ же ихъ не творите, гла-
голютъ бо, и не творятъ. Связѡуть бо времена
тѣжка и бѣднѣ носима, и возлагають на плещѣ
члѣвѣческа, перстомъ же своимъ не хотѣтъ дви-
гнѣти ихъ. Всѣ же дѣла свои творятъ, да ви-
дими вѣдѡтъ человеки: разширяють же хранилища
своѣ, и величаютъ воскриліѣ ризъ своихъ. Любятъ
же преждевозлегати на вечерахъ, и преждесѣдати
на сонмищахъ, и цѣловати на торжищахъ, и звати
сѣ ѡ человекѣхъ: оучителю, оучителю. Бы же не нари-
цайтесь оучители: едины бо естъ вашъ оучитель,
христосъ, вси же вы братіѣ естѣ. И отца не зовите
себѣ на земли: едины бо естъ оцъ вашъ, иже на
небесѣхъ. Нижѣ нарицайтесь наставники: едины бо
есть наставникъ вашъ христосъ. Бѡліи же вы васъ,
да вѣдѣтъ вамъ слѡга. Иже бо вознесѣтся, смиритсѣ:
и смиришасѣ, вознесѣтся.

Конѣхъ сѣбѣѡтъѣ.

Горе же ** вамъ книжницы и фарісеѣ лицемерни,
ѣкѡ снѣдаете домы вдовѣцъ, и виноу далече

Вѣдѣтъ ѿ неѣли: бо время сѡно, глагола іисх *

Понедѣльникъ ѿ неѣли:

Рече гдѣ ко пришедшимъ кх немѡ ѡдѣшомъ: горе **

моли́твы твора́ще: сегѡ́ ра́ди ли́шнее прі́имете
 ѡсѡжде́ніе. Го́ре ва́мъ кни́жницы и́ фарі́сеи лице-
 мѣ́ри, ꙗ́кѡ затвора́ете цр҃кѡ́е нѣ́ное предъ чело-
 вѣ́ки: вы́ во не вхо́дите, ни вхо́дѡщихъ ѡста-
 вля́ете кни́ти. Го́ре ва́мъ кни́жницы и́ фарі́сеи лице-
 мѣ́ри, ꙗ́кѡ прехо́дите мо́ре и́ сѣшѸ, со́твори́ти
 е́динаго прише́льца: и́ е́гда вѣ́детъ, твори́те е́го
 сѣ́на ге́енны сѣ́гнѡвѣ́ша ва́съ. Го́ре ва́мъ вожа́и
 слѣ́пѡи, глаго́люще: ѿ́же ѿ́це кленѣ́тся цр҃ковію,
 ниче́соже е́сть: а́ ѿ́же кленѣ́тся злѡ́мъ цр҃ков-
 нымъ, до́лженъ е́сть. И́бо и́ слѣ́пѡи, ко́е во ко́ле
 е́сть; злѡ́то ли, и́ли цр҃ковь свѣ́таща злѡ́то; и́
 ѿ́же ѿ́це кленѣ́тся О́лтаремъ, ниче́соже е́сть: а́ ѿ́же
 кленѣ́тся дѡ́ромъ, ѿ́же верхѸ́ е́гѡ́, до́лженъ е́сть.
 И́бо и́ слѣ́пѡи, что́ во во́ле; дѡ́ръ ли, и́ли О́лтарь
 сѣ́ай дѡ́ръ; ѿ́же оубѡ́ кленѣ́тся О́лтаремъ, кленѣ́т-
 ся ѿ́мъ, и́ сѣ́шимъ верхѸ́ е́гѡ́. И́ ѿ́же кленѣ́тся
 цр҃ковію, кленѣ́тся е́ю, и́ живѡ́щимъ въ не́й. И́
 клены́йсѧ невесе́мъ, кленѣ́тсѧ прѣ́оломъ вѣ́и́мъ, и́
 сѣ́дѡ́щимъ на не́мъ.

Конѣ́цъ поне́дѣлкни́къ.

* Го́ре ва́мъ кни́жницы и́ фарі́сеи лице́мѣ́ри, ꙗ́кѡ
 ѡдеса́тствѡ́ете ма́твѸ́, и́ ко́пру, и́ кѹ́мѡнъ: и́
 ѡста́висте вѣ́щаща за́ко́нѸ, сѣ́дѡъ, и́ мѡ́лость, и́
 вѣ́рѸ. сѣ́а́ же подо́баше твори́ти, и́ о́нѣхъ не

Вторни́къ а́и недѣ́ля:

Рече́ гдѣ́ ко прише́дшимъ къ немѸ́ ѡудѣ́шмъ: *

ѢД ѡстакалѣти. Рождѣні слѣпѣи, ѡцѣждающіи комары,
ѢЕ велькабды же пожирающе. Горе вамъ книжницы и
ѢЗ фарісеѣ лицемѣри, ꙗко ѡчищаєте внѣшнее сткла-
ницы и блюда: внѣтрьюу же съть полни хни-
ѢЗ нїа и неправды. Фарісеѣ слѣпый, ѡчисти прежде
ѢЗ внѣтренное сткланицы и блюда, да вѣдетъ и внѣш-
нее ѿма чисто. Горе вамъ книжницы и фарісеѣ
лицемѣри, ꙗко подобитесь гробѡмъ повѣяемымъ,
ѢЗ ѿже внѣюу оубѡ ꙗвляются красны, внѣтрьюу
ѢЗ же полни съть костей мѣртвыхъ, и всѣхъ нечи-
ѢН стоты. Тако и вы, внѣюу оубѡ ꙗвляетесь члвч-
ѢН кѡмъ прѣкдени: внѣтрьюу же есте полни лице-
мѣріа и беззаконїа.

Конѣцъ вторнику.

ѢД * Горе вамъ книжницы и фарісеѣ лицемѣри, ꙗко
ѢД знѣдете гробы пророческіа, и красите раки прѣ-
ѢД ведныхъ, И глаголетъ: ꙗще выхоумъ былии во дни
ѢД Ѡтеца нашихъ, не выхоумъ оубѡ Ѡбщницы ѿмъ былии
ѢД въ кровѣи прорѡкъ. Тѣмже сами свидѣтельствуете
ѢД себѣ, ꙗко сынове есте избѣвшихъ прорѡки. И вы
ѢД исполните мѣрѡ Ѡтеца вашихъ. Зміа, порожденїа
ѢД ехїднава, ꙗко оубѣжитѣ ѡ сѣдѣ Ѡгна геенекаго;
ѢД вѣгѡ ради се азъ послѣю къ вамъ прорѡки, и прѣ-
ѢД мѣдры, и книжники: и ѡ нихъ оубѣете и распнете,
ѢД и ѡ нихъ вѣете на сонмищахъ вашихъ, и изженете

• Вредѣ аи недѣли:

Рече гдѣ ко пришедшимъ къ немѡ ѡдѣшымъ: *

ѿ града во градѣ. ꙗко да прїидетѣ на вы всѣа
крѡвь прѣведна, проливаемая на земли, ѿ крѡве
авела прѣведнаго, до крѡве захарїи сына варахїнна,
егоже оубїисте междѡ церковию и олтаремъ. ѿмїнь
глаголю вамъ: ꙗко прїидѣтъ всѣ сіѡ на родъ сей.
Іерусалиме, іерусалиме иже убїивый пророки, и каменїемъ
повиваѡи посланныѣ къ тебѣ, колыкраты восхотѣхъ
собрати чада твоѣ, ꙗкоже собирѣтъ кокошъ птенцы
своѣ подъ крилѣ, и не восхотѣсте! Се ѡставляется
вамъ домъ вашъ пбстѣ. Глаголю во вамъ, ꙗко не
имате мене видѣти ѡсѣлѣ, дондеже речете: блгосло-
венъ градъ иже имѡ гдѣне.

Конѣцъ средѣ, и вторникѡ великомѡ, на оутренн.

Г л а в а ѿд.

Изшедохъ іисъ, идѡше ѿ церкви: и пристѡ-
пїша къ тебѣ* оученицы егѡ, показати
ебѣ заанїѡ церковнаѡ. Іисъ же рече имъ:
не видѣте ли всѣ сіѡ; ѿмїнь глаголю вамъ, не имать
ѡстѣти заѣ камень на каменїи, иже не разорїтсѡ.

Сѣдѡщѡ же ебѣ** на горѣ елеѡнстѣй, пристѡпїша
къ тебѣ оученицы, наединѣ глаголюще: рцы намъ,
когда сіѡ ебѣдѣтъ; и что естъ знаменїе твоегѡ
прїшїствїѡ, и кончина вѣка; И ѡвѣщахъ іисъ, рече
имъ: видѣте, да никтоже васъ прельститѣ. Мнози

Въсвѣта єи недѣли: Но время сѡно, пристѡпїша ко іисѡ*
Но сѣѡи и великїи понедѣльники, на литѡргїи:
Но время сѡно, сѣдѡщѡ іисѡ**

5
3
И
Д
Г
А
Б
Г
ко прїидѹтъ во ѿмѧ моѧ, глаголюще: ѡзѧ ѣсмѧ
хрѣтосѧ, и мнози прельстѧтъ: оуслышати же ѿмѧте
брани, и слышанїѧ бранемѧ, зрїте, не оужасайтесѧ:
подокѧетѧ во всемѧ сїмѧ быти, но не тогда ѣсть
кончина. востѧнетѧ во ꙗзыкъ на ꙗзыкъ, и црѣтво на
црѣтво: и вѣдѹтъ гладн, и пѧгѣбы, и трѣсен по мѣ-
стомѧ: всѧ же сїѧ, начало болѣземѧ. Тогда преда-
дѧтъ вы въ скѡрби, и оубїютъ вы: и вѣдете ненавиди-
ми всемѧ ꙗзыки ѿмене моего ради. И тогда соблаз-
нѧтсѧ мнози, и дрѣгѧ дрѣга предадѧтъ, и возне-
навидитѧ дрѣгѧ дрѣга: И мнози лжепрорѡцы востѧ-
нѹтъ, и прельстѧтъ мнози: И за оумноженїе
беззаконїѧ, и законетѧ любїи многихѧ.

Г
Д
И
А
Б
Г
Претерпѣвый же* до конца, той спасетсѧ.
Конѣцъ свѣщѣтѣ.

Д
Б
С
З
И
Д
И
А
Б
И
И
Д
И
И
проповѣстсѧ сїѧ еѡлїѧ црѣтвїѧ по всѧй вселѧн-
нѣи, во свидѣтельство всемѧ ꙗзыкомѧ: и тогда
прїидетѧ кончина. вѣгда оубѡ оузрите мѣрзость
запѣстѣнїѧ, реченнѹ данїиломѧ прорѡкомѧ, столцѹ
на мѣстѣ стѣѣ: иже чѣетѧ, да раздѣмѣетѧ: Тогда
сѡщїи во їдѣн, да вѣжѧтъ на горы. И иже на
крѡвѣ, да не сѡдѣтъ вѣжѣти ꙗже въ домѣ еѡѡ:
И иже на селѣ, да не возвратїтсѧ вспѣть вѣжѣти
рїзѧ своиѧ. Горѣ же непрѧзднымѧ, и дощѣнымѧ
въ тѣѧ дни. Молїтесѧ же, да не вѣдетѧ вѣгство

Четвертокѧ ѡ недѣли:

Речѣ гдѣ своимѧ оученикомѧ: претерпѣвый *

34
4д

КАШЕ ЗИМѢ, НИ ВЪ СЪБЕВѢТѢ. БѢДЕТЪ БО ТОГДА
 СКОРБЬ ВЕЛІА, ІАКОВА ЖЕ НѢСТЬ БЫЛА ѿ НАЧАЛА МІРА
 ДОСЕЛѢ, НИЖЕ ІМАТЬ БЫТИ. И АЩЕ НЕ БЫША ПРЕ-
 КРАТІАНЕСА ДНІЕ ОНЫ, НЕ БЫ ОУБѢ СПАСЛАСА ВСАКА
 ПЛОТЬ: ИЗБРАННЫХЪ ЖЕ РАДИ ПРЕКРАТЯТСА ДНІЕ ОНЫ.
 ТОГДА АЩЕ КТО РЕЧЕТЪ ВАМЪ: СЕ ЗДЕ ХРІТОСЪ, ИЛИ
 ОНДѢ, НЕ ІМНІТЕ КѢРЫ. ВОСТАНУТЪ БО ЛЖЕХРІСТИ
 И ЛЖЕПРОРОЦЫ, И ДАДУТЪ ЗНАМЕНІА ВЕЛІА И ЧУДЕСА:
 ІАКОЖЕ ПРЕЛЪСТИТИ, АЩЕ ВОЗМОЖНО, И ИЗБРАННЫМЪ.
 СЕ ПРЕЖДЕ РѢХЪ ВАМЪ. АЩЕ ОУБѢ РЕЧУТЪ ВАМЪ, СЕ
 ВЪ ПУСТЫНИ ЕСТЬ, НЕ ИЗЫДИТЕ: СЕ ВЪ СОКРОВИЩАХЪ,
 НЕ ІМНІТЕ КѢРЫ.

ЗА
 Р
 ПА
 ІАКОЖЕ БО* МОЛНІА ИСХОДЯТЪ ѿ ВОСТОКЪ И ІАВ-
 ЛЯЕТСЯ ДО ЗАПАДЪ: ТАКЪ БѢДЕТЪ ПРИШЕСТВІЕ СНА
 ЧЕЛОВѢЧЕСКАГО. ИДѢЖЕ БО АЩЕ БѢДЕТЪ ТРѢПЪ, ТАМЪ
 СОВЕРШЕТСЯ ОРАНІ.

Коніцъ четверткѣ.

АБІЕ ЖЕ ПО СКОРБИ ДНІИ ТѢХЪ СОЛНЦЕ ПОМЕРКНЕТЪ,
 И ЛУНА НЕ ДАСТЪ СВѢТА СВОЕГО, И СВѢЗДЫ СПАДНУТЪ
 СЪ НЕБЕСЕ, И СІЛЫ НЕБЕСНЫМЪ ПОДВИГНУТСА. И ТОГДА
 ІАКНІТСА ЗНАМЕНІЕ СНА ЧЕЛОВѢЧЕСКАГО НА НѢСІ: И ТОГДА
 ВОСПЛАЧУТСА ВСА КОЛѢНА ЗЕМНАА, И ОУЗРАТЪ СНА
 ЧЕЛОВѢЧЕСКАГО, ГРАДЪЩА НА ОБЛАЦѢХЪ НЕБЕСНЫХЪ СЪ
 СІЛОЮ И СЛОВОЮ МНОГОЮ. И ПОСЛЕТЪ АГГЛЫ СВОА СЪ
 ТРѢБНЫМЪ ГЛАСОМЪ ВЕЛИМЪ, И СОВЕРШУТЪ ИЗБРАННЫМЪ
 ЕГО ѿ ЧЕТЫРЕХЪ ВѢТРЪ, ѿ КОНЕЦЪ НѢСЪ ДО КОНЕЦЪ

ПАТОУХЪ АИ НЕДѢЛН: РЕЧЕ ГДѢ СВОИМЪ ОУЧЕНИКОМЪ: ІАКОЖЕ*

лв ѿхъ. ѿ смоковницы же научитесь притчи: егда
оуже вѣѣа ела вѣдоути млада и листвѣе прозавнетъ,
лг вѣдите, ѿкѡ близъ естъ жатва. Таѡкѡ и вы, егда
видите сѣа вса, вѣдите, ѿкѡ близъ естъ при двѣрехъ.

Престѹпнѣ пачкѹ.

лѢ * ѿ мѢНЬ ГЛАГОЛЮ БѢМЪ: НЕ МИМОИДЕТЪ РОДЪ СЕИ,
лѢ ДОИДЕЖЕ ВСѦ СІѦ БѢДУТЪ. НЕБО И ЗЕМЛѦ МИМО-
ИДЕТЪ: СЛОВЕСА ЖЕ МОѦ НЕ МИМОИДУТЪ.

КОНЕЦЪ ПОНЕДѢЛЬНИКА ВЕЛИКАГО, НА ЛѢТЪРГІИ.

Ш ДНІ ЖЕ ТОМЪ И ЧАСѢ** НИКТОЖЕ ВѢСТЬ, НИ АГГЛ
ИВНИИ, ТОКМУ ОЦА МОЙ ЕДИНЪ. ИКОЖЕ ВО
БЫСТЬ КО ДНІ НОЕВЫ: ТАКУ БѢДЕТЯ И ПРИШЕСТВІЕ
СНА ЧЕЛОВѣЧЕСКАГО. ИКОЖЕ ВО БѢХУ ВО ДНІ ПРѢЖДЕ
ПОЧОПА, ІАДОЩЕ И ПІЮЩЕ, ЖЕНАЩЕСЯ И ПОСАГАЮЩЕ,
ДО НЕГОЖЕ ДНѢ ВНИДЕ НОЕ ВЪ КОВЧЕГЪ: И НЕ ОУВѢ-
ДѢША, ДОНДЕЖЕ ПРИДЕ ВОДА, И ВЗАТЯ ВСЯ: ТАКУ
БѢДЕТЯ И ПРИШЕСТВІЕ СНА ЧЕЛОВѣЧЕСКАГО. ТОГДА ДВА
БѢДЕТА НА СЕЛѢ: ЕДИНЪ ПОЕМЛЕТСЯ, А ДРУГИИ УСТА-
ВЛЯЕТСЯ, ДВѢ МЕЛИЩЕ ВЪ ЖЕРНОВАХЪ: ЕДИНА ПО-
ЕМЛЕТСЯ, И ЕДИНА УСТАВЛЯЕТСЯ.

Чтѣ пѣткѣ:

*** **Б**АНТЕ ОУКЪ, ІАКЪ НЕ ВѢСТЕ, ВЪ КІЙ ЧАСЪ ГДЬ
БАШІХЪ ПРИДЕТЪ. ОІЕ ЖЕ ВѢДАНТЕ, ІАКЪ АЩЕ БЫ

Гдѣхѡта ѿ недѣл: Речѣ гдѣхѡмъхъ оученикѡмъхъ:
 По стѣмъ и великѣмъ вторникѣхъ, на лѣтѣхъ: Речѣ гдѣхѡмъхъ
 оученикѡмъхъ: ѡ днѣхъ и часѣхъ пришествѣа сѣа человѣческаго**
 Вспомнѣхѡмъ: Речѣ гдѣхѡмъхъ оученикѡмъхъ:***

вѣдалъ домъ владыка, въ кѣмъ страждѣ тѣтъ прїидетъ, мд
бѣлѣхъ оукоу бы, и не бы далъ подкопати храма
своего. Вегѣ радн и бы бѣдите готѣки, ѿкоу
вѣньже часъ не мнѣтѣ, сѣхъ человѣческїй прїидетъ.

Конѣцъ свѣщѣтъ.

Кто оуко естъ вѣрный рабъ и мѣдрий, егѣже мѣ
постѣвѣтъ гдѣнъ егѣ на дѣдомѣхъ своихъ, егѣ
далѣти ѿмѣхъ пѣцѣ въ время ѿхъ; Блѣженъ рабъ той, мѣ
егѣже прїидѣхъ гдѣнъ егѣ ѿвѣщѣетъ тѣкоу
раба. ѿмѣнѣ глаголю кама, ѿкоу на всѣмъ ѿмѣ. мѣ
нѣмъ своимъ постѣвѣтъ егѣ.

Конѣцъ сѣомъ.

ѿще ли же речѣтъ сѣый рабъ той въ сѣрѣцы мн
своѣмъ, коснѣтъ гдѣнъ мой прѣнтѣ: ѿ начнѣтъ мд
кѣтѣ клеверѣты своѣ, ѿсти же и пѣти сѣхъ пѣлѣнѣцами:
Прїидѣтъ гдѣнъ раба тогѣ въ дѣнь, вѣньже не н
чѣетъ, и въ часъ, вѣньже не вѣетъ. ѿ прѣтѣетъ на
егѣ полма, и чѣетъ егѣ сѣхъ невѣрными положнѣтъ:
тѣ вѣдетъ плачь и сѣрѣжетъ зѣвѣмъ.

Конѣцъ пѣтѣхъ.

Г л а в ѣ ѿб.

Тогда оуподобѣса * цѣтѣе нѣное десѣтѣмъ ѿ
дѣвѣмъ, ѿже прѣлѣса свѣтѣлѣнѣки своѣ, и ѿ
нѣмѣоша въ сѣрѣтѣе женнѣхъ. Пѣтъ же вѣ ѿ

Сѣмѣота ѿ недѣлѣ: Речѣ гдѣ прѣтѣхъ сѣхъ: оуподобѣса *
ѿтѣ и сѣхъ нерѣнѣнѣхъ дѣлѣхъ. и ѿмѣнѣхъ пѣнѣнѣхъ.

ГѢ И НѢХЪ МѢДРЫІ, И ПЛѢТЬ ЮРѢДНВЫІ. ЮРѢДНВЫІ ЖЕ
 ДА ПРІЕМШЕ СВѢТІЛЬНИКИ СВОѢ, НЕ ВЗЯША СЯ СОВОЮ
 ДѢЛА. МѢДРЫІ ЖЕ ПРІЯША ДѢЛА ВЪ СОСѢДѢХЪ, СО
 СВѢТІЛЬНИКИ СВОИМИ. КОСНѢЩЕ ЖЕ ЖЕНИХЪ, ВОЗ-
 ДРЕМАШАСЯ ВСѢ, И СПАХЪ. ПОЛНОЦНИ ЖЕ КОПѢ ВЪСТѢ:
 СЕ ЖЕНИХЪ ГРАДѢТЪ, ИСХОДІТЕ ВЪ СРѢТЕНІЕ ЕГѢ.
 ТОГДА ВОСТАВШЕ ВСѢ ДѢВЫ ТЫІ, И ОУКРАСИША СВѢ-
 ТІЛЬНИКИ СВОѢ. ЮРѢДНВЫІ ЖЕ МѢДРЫМЪ РѢША:
 ДАДІТЕ НАМЪ ГѢ ДѢЛА ВАШЕГѢ, ГЛАГОЛѢЩИ СВѢТІЛЬНИЦЫ
 НАШИ ОУГАСАЮТЪ. ОУВѢЩАША ЖЕ МѢДРЫІ, ГЛАГОЛѢЩИ:
 ЕДА КАКѢ НЕ ДОСТАНЕТЪ НАМЪ И ВАМЪ: ИДІТЕ ЖЕ
 ПѢЧЕ КЪ ПРОДАВЦЫМЪ, И КЪПНІТЕ СЕБѢ. ИДѢЩЫМЪ
 ЖЕ ИМЪ КЪПНІТИ, ПРІИДЕ ЖЕНИХЪ, И ГОТѢВЫІ ВНИ-
 ДОША СЯ НИМЪ НА БРАКЪ: И ЗАТВОРѢНЫ БЫША ДВѢРИ.
 ПОСЛѢДНІ ЖЕ ПРІИДОША И ПРѢЧЫІ ДѢВЫ, ГЛАГОЛѢЩИ:
 ГДѢ, ГДѢ, ОУВѢРЗІ НАМЪ. СѢ ЖЕ ОУВѢЩАВЪ, РЕЧѢ
 ИМЪ: АМѢНЬ ГЛАГОЛѢ ВАМЪ, НЕ ВѢМЪ ВАСЪ. БДІТЕ
 ОУБѢ, ГЛАГОЛѢЩИ НЕ ВѢСТЕ ДНѢ, НИ ЧАСѢ, КОГДА СѢ
 ЧЕЛОВѢЧЕСКІЙ ПРІИДЕТЪ.

КОНЕЦЪ СЪБѢШЕГѢ.

ДА И БѢ И СѢ И
 И КОЖЕ БО * ЧЕЛОВѢКЪ ИДѢКІЙ ОУХОДѢ ПРІЗВА СВОѢ
 РАВЫІ, И ПРЕДАДѢ ИМЪ ИМѢНІЕ СВОѢ. И ОУВОМЪ
 ОУБѢ ДАДѢ ПЛѢТЬ ТАЛАНТЪ, ОУВОМЪ ЖЕ ДВА, ОУВОМЪ
 ЖЕ ЕДИНЪ, КОМУЖДО ПРОТІВЪ СІЛЫ ЕГѢ: И ОУИДЕ
 АБѢ. ШЕДЪ ЖЕ ПРІЕМЫЙ ПЛѢТЬ ТАЛАНТЪ, ДѢЛА ВЪ
 НИХЪ, И СОТВОРИ ДРОГІА ПЛѢТЬ ТАЛАНТЪ. ТАКОЖЕ

НЕДѢЛА 31: РЕЧѢ ГДѢ ПРІТЧЪ СІО: *

ЗА
 РЕ
 31

и ѿже двѣ, прѣтворѣте и той дрѣвѣ двѣ. Прѣемый же единый, шѣдх киконѣ егѡ кх зѣмлю, и скрѣ сребро гдѣнна своего. По мнозѣ же крѣмени прѣиде гдѣнх рѣвх тѣхх, и стѣзѣсѣ сѣ нѣмн ѡ словесѣ. И прѣстѣплѣ пѣтъ талѣнтх прѣемый, принесѣ дрѣвѣ пѣтъ талѣнтх, глагола: гдѣ, пѣтъ талѣнтх мнѣ есѣ прѣдалѣ, сѣ дрѣвѣ пѣтъ талѣнтх прѣтворѣтохх ѿмн. Речѣ же емоу гдѣ егѡ: добрый рабе, блгѣи и кѣрнѣи, ѡ малѣ быѣх есѣ кѣренѣ, надѣ многимн тѣ по стѣблю: вниди кх рѣдѡсть гдѣ твоегѡ. Прѣстѣплѣ же и ѿже двѣ талѣнта прѣемый, речѣ: гдѣ, двѣ талѣнта мнѣ есѣ прѣдалѣ, сѣ дрѣвѣ двѣ талѣнта прѣтворѣтохх ѿмн. Речѣ же емоу гдѣ егѡ: добрый рабе, блгѣи и кѣрнѣи, ѡ малѣ мнѣ быѣх есѣ кѣренѣ, надѣ многимн тѣ по стѣблю: вниди кх рѣдѡсть гдѣ твоегѡ. Прѣстѣплѣ же и прѣемый единый талѣнтх, речѣ: гдѣ, кѣдалѣх тѣ, ѿкѡ жѣстоку есѣ человекх: жнѣши, нѣдѣже не сѣлаѣх есѣ, и собирѣши, нѣдѣже не растѡчилѣх есѣ: И ѡубожаѣ шѣдх скрѣхх талѣнтх твоей кх землѣ, и сѣ ѿмашн твое. Ѡвѣщаѣ же гдѣ егѡ, речѣ емоу: лѣкабѣи рабе и лѣнѣи, кѣдалѣше, ѿкѡ жнѣ, нѣдѣже не сѣлаѣх, и сокнрѣю, нѣдѣже не растѡчилѣх: Подѡкаѣше ѡубо текѣ вѣдѣти сребро мое торжнѣикумх, и прѣидѣх ѿзѣ вѣзѣх быхх свое сѣ лѣхвою. Возмѣнте ѡубо ѡ негѡ талѣнтх, и дадѣте ѿмѣщѣмѣ десѣтъ талѣнтх. ѿмѣщѣмѣ бо вездѣ данѡ бѣдетх, и прѣнзѣбѣдетх: ѡ немѣщагѡ же, и ѣже мнѣгѣ ѿмѣла, вѣзѣто бѣдетх ѡ негѡ. И неключѣимаго раба вѣрзѣнте ко тѣмѣ кромѣшнѣю:

чѢ БѢДЕГѢ ПЛАЧѢ Н СКРЕЖЕЧѢ ЗВѢУМѢ. СѢ ГЛАГОЛА
ВОЗГЛАСИ: ИМѢАИ ОУШИ СЛЫШАТИ, ДА СЛЫШИТѢ.

Конѣцъ недѣлан.

ла **Б**ГДА ЖЕ* ПРИДЕГѢ СѢ ЧЕЛОВѢЧЕСКІИ КЪ СЛАВѢ СВОЕЙ,
лк Н КСИ СѢИ АГГАН СЪ НИИМЪ, ТОГДА СѢДЕГѢ НА
лг ПРѢОЛѢ СЛАВЫ СВОЕА: И СОВЕРШЕСѢ ПРЕДЪ НИИМЪ КСИ
лд ГАЗЫЦЫ, Н РАЗЛЧНІТѢ НХЪ ДРѢГЪ ТѢ ДРѢГА, ГАКОЖЕ
лс ПАСТЫРЬ РАЗЛЧАЕТѢ ОВЦЫ ТѢ КОЗЛНИЦЫ. И ПОСТА-
лз ВІТѢ ОВЦЫ ОДЕСНЮ СЕБѢ, А КОЗЛНИЦА ОШНЮ.
лн ТОГДА РЕЧЕТѢ ЦРЬ СБЩЫМЪ ОДЕСНЮ ЕГѢ: ПРИИДИТЕ
лд КЛАГОСЛОКЕНІИ ОЦА МОЕГѢ, НАСЛѢДЫТЕ ОУГОТОВАН-
лс НОЕ КАИМЪ ЦРѢКІЕ ТѢ СЛОЖЕНІА МІРА. РІЗАЛКАХСѢ БО,
лз Н ДАТЕ МНѢ ГАСТИ: КОЗЖАДАХСѢ, Н НАПОИТЕ МѢ:
лн СТРАИЕНЪ ВѢХЪ, Н ККЕДОТЕ МЕНѢ: НАГЪ, Н ОДѢКАТЕ
лд МѢ: КОЛЕНЪ, Н ПОСѢТИТЕ МЕНѢ: КЪ ЧЕМИНІРѢ ВѢХЪ,
лн Н ПРИИДОТЕ КО МНѢ. ТОГДА ТѢКѢЩАЮТѢ ЕМѢ ПРА-
лз КЕДНИЦЫ, ГЛАГОЛЮЩЕ: ГДѢ, КОГДА ТѢ ВІДѢХОМЪ
лн АЛЧУЩА, Н НАПИТАХОМЪ; ИЛИ ЖАЖДАЩА, Н НАПОИХОМЪ;
лд КОГДА ЖЕ ТѢ ВІДѢХОМЪ СТРАИНА, Н ККЕДОХОМЪ;
лн ИЛИ НАГА, Н ОДѢКАХОМЪ; КОГДА ЖЕ ТѢ ВІДѢХОМЪ
лз БОЛЦА, ИЛИ КЪ ЧЕМИНІРѢ, Н ПРИИДОХОМЪ КЪ ЧЕБѢ;
лн И ТѢКѢЩАЮЩА ЦРЬ РЕЧЕТѢ ИМЪ: АМИНѢ ГЛАГОЛЮ КАИМЪ,
лс ПОНЕЖЕ СОТВОРИТЕ ЕДИНОМѢ СІХЪ ВРАГІИ МОИХЪ
лн МЕНЬШИХЪ, МНѢ СОТВОРИТЕ. ТОГДА РЕЧЕТѢ Н СБЩЫМЪ
лз ОШНЮ ЕГѢ: ИДИТЕ ТѢ МЕНѢ ПРОКЛАТИИ КО ОГНѢ
лн ВѢЧНИИ, ОУГОТОВАННИИ ДІАВОЛѢ Н АГГЕЛУМЪ ЕГѢ.
лс БІЗАЛКАХСѢ БО, Н НЕ ДАТЕ МНѢ ГАСТИ: ВОЗЖАДАХСѢ,

Недѣла масопустна: Рече гдѣ: БГДА*

и не напоите мене. Отраженъ въхъ, и не вкѣдѣте
 мене: нагъ, и не ѡдѣжете мене: болѣнъ, и въ тем-
 ницѣ, и не посѣтите мене. Тогда ѡвѣщавъ
 ѡмѣ и тѣмъ, глаголюще: гдѣ, когда тѣмъ видѣхомъ
 ѡлчѣща, или жаждѣща, или странна, или нага, или
 болѣна, или въ темницѣ, и не послѣжихомъ тебѣ;
 Тогда ѡвѣщавъ имъ, глагола: аминь глаголю вамъ,
 понеже не сотворите единомѣ сѣхъ менѣшихъ, ни
 мнѣ сотворите. И нѣмъ сѣмъ въ мѣсѣхъ вѣчныхъ,
 праведницы же въ живѣхъ вѣчныхъ.

Конѣхъ недѣлѣмъ масопѣстной.

Г л а в ѣ 15.

И бысть, егда сконча иисъ всѣ словеса сѣмъ,
 рече ѡученикомъ своимъ: * вѣсте, ꙗко по
 двоѣмъ днѣмъ пасха бѣдетъ, и сѣмъ человѣчѣскѣмъ
 преданъ бѣдетъ на пропѣтѣ.

Конѣхъ вторникъ великомъ.

Тогда собравъ архіерее, и книжницы и старцы
 людскіе, во дворѣ архіерѣовъ, глаголемѣмъ каіафы:
 и совѣщавъ, да ииса лѣстѣмъ имѣхъ, и ѡубіемъ.
 Глаголахъ же: но не въ праздницѣхъ, да не молва
 бѣдетъ въ людехъ.

Иисъ же** бывшъ въ виданіи, въ домѣ сѣмѣмъ про-
 каженнаго, пристѣпѣ къ немѣ жена, стѣмъ

Во сѣмъ и великѣмъ четвертокъ, на лѣтѣмъ:

Рече гдѣ своимъ ѡученикомъ:

Въ сѣмъ великомъ, на лѣтѣмъ: Во время сѣмъ, иисъ**

и мѹра ѿмѣщи многоцѣннаго, и возлюбаше на главо
 его, возлежащ. Видѣвше же ученицы его, не-
 годоваша, глаголюще: чешо ради гибель сѣя бысть;
 Можаще бо сѣя мѹро продано быти на мнозѣ, и
 дати ся нищымъ. Разумѣвъ же іисъ рече ѿмъ: что
 тѣмъ ждѣте женѣ; дѣло бо добро содѣлаю мнѣ.
 Всегда бо нищыя ѿмате съ собою: менѣ же не
 всегда ѿмате. Возлюбши бо сѣя мѹро сѣя на тѣло
 мое, на погребѣніе мое сотвори. Аминь глаголю
 вамъ: и дѣже аще проповѣдано будетъ евангеліе сѣе во
 всемъ мірѣ, речется, и еже сотвори сѣя, въ па-
 мять ея. Тогда шедъ единъ ѿ дванадцати,
 глаголемый іуда іскаріотскій, ко архіерѣмъ, Рече:
 что ми хощете дати, и азъ вамъ предамъ его;
 Онъ же поставиша ему тридцать сребренникъ. И
 ѿтолѣ искаше подобна времени, да его предасть.

Конѣцъ келікоѣ средѣ.

Въ первый же день ѿпрѣсночный пристѹпиша
 ученицы іисови, глаголюще ему: гдѣ хощеши,
 ѿготоваемъ ти ѣсти пасху; Онъ же рече: идите
 во градъ ко ѿнцѣ, и рцыте ему: учитель гла-
 голетъ, время мое близъ есть, ѿ тебе сотвори
 пасху со ученики моими. И совориша ученицы,
 ꙗкоже повелѣ ѿмъ іисъ: и ѿготоваша пасху.
 Вечеръ же бывшъ возлежаще со дванадцати
 ученикома.

Прейди четвѣрткъ келікомъ, ко іоаннѣ зачало ма:

[Вѣдый же іисъ:]

И пакѣ чти здѣ:

И гадѣшымъ ѿмъ рече: аминь глаголю вамъ, ѿко
ѣдинъ ѿ васъ предастъ мѧ. И скорѣюще сѣла, и
начаша глаголати емоу единъ кійждо ѿхъ: еда азъ
ѣсмь, гдѣ; Снъ же ѿвѣщахъ рече: ѡмочникъ со
мною въ солило рѣкѣ, тоу мѧ предастъ. Снъ же
человѣческій ѡдетъ, ѿкоже ѣсть писано ѡ немъ.
Горе же человѣкѣ томѣ, ѿмже снъ члвчческій пре
дастъ: добро бы было емоу, аще не бы родиша
человѣкъ тоу. ѿвѣщахъ же ѡда предаи его,
рече: еда азъ ѣсмь, рабъ; глагола емоу: чы рече.
И гадѣшымъ же ѿмъ, пріемъ ѿсхъ хлѣбъ, и благо
словіе преломѣ, и дажше ѡученикомъ, и рече:
пріиміте, гдѣте, сѣе ѣсть тѣло мое. И пріемъ
чашѣ, хвалѣ воздавъ, даде ѿмъ, глагола: пійте ѿ
неѣ вси. Снъ бо ѣсть крокъ моу ногау завѣта,
ѿже за многіа ѡзлибаема, ко ѡставленію грѣ
хѣвъ. Глаголю же вамъ: ѿко не ѿмамъ пнѣи ѿ
нынѣ ѿ сегѣ плода лѣзнаго, до днѣ тогоу, егда
ѿ пійю сѧ вамъ ново ко црѣткѣи ѡца моего. И
коспѣвъше, ѡзыдоша въ горѣ елевонскѣ. Тогда гла
гола ѿмъ ѿсхъ: вси вы соблазнитѣся ѡ мнѣ въ
нощѣ сѣю. писано бо ѣсть: пораждѣ пастыръ, и
разыдѣтъ ѡвцы егда. По воскресѣніи же моемъ,
карѧю вы къ галілен. ѿвѣщахъ же пѣтрѣ рече емоу:
аще ѿ вси соблазнѧтъся ѡ тѣбѣ, азъ никогдаже
соблазнѣюся. Рече емоу ѿсхъ: аминь глаголю тебѣ,
ѿко въ сѣю нощѣ, прѣжде даже алекѣиорѣ не воз
гласитъ, трикрѣты ѡкѣрешиши мене. Глагола емоу

ѿа
ѿв

ѿг
ѿд

ѿе
ѿс
ѿз
ѿи
ѿд
ѿ
ѿа
ѿв
ѿг
ѿд
ѿе

пѣтрх: ѿце мѣ ѣстъ ѿ ѡумрѣти съ товоу, не ѡвѣр-
гѣша тебѣ. тѣкожде ѿ кѣн ѡученицы рѣша. Тогда
прѣиде съ ними ѿнсъ въ весь нарицаемѡу гедсинаѣнѣ,
ѿ глагола ѡученикѡмъ: сѣдѣте чѣ, дѡндеже шѣдъ
помолѣся тѣмъ. ѿ поѣмъ петрѣ ѿ ѡба сына зѣ-
ведѣоба, начѣтъ скорбѣти ѿ тѣжѣти. Тогда глагола
ѿмъ ѿнсъ: прискѡрѣна ѣстъ дѡшѣ моѣ до смѣрти:
пождѣте зѣ, ѿ бѣдѣте со мноу. ѿ прѣшѣдъ мѣмъ,
падѣ на лицѣ своѣмъ, молѣся, ѿ глагола: ѡче
моѣ, ѿще возможно ѣстъ, да мимоидѣтъ ѡ менѣ
чѣша сѣ: ѡвѣче не ѿкоже ѿзъ хошѣ, но ѿкоже тѣ.

Стѣни зѣ пѣки четвертѣ великомъ, ѿ пойми
къ лѣцѣ, зачѣло рѣ:

[ѿвѣса же ѣмъ ѿгѣлъ съ нескѣ:]

ѿ пѣки чѣи зѣ:

ѿ прѣшѣдъ ко ѡученикѡмъ, ѿ ѡвѣрѣте ѿхъ спѣша,
ѿ глагола петровѣ: тѣкъ ли не возмогѣте ѣдѣ-
нагъ часѣ повѣдѣти со мноу; бѣдѣте ѿ молѣтѣся,
да не кнѣдѣте къ напѣсть: дѡхъ ко вѡдръ, плѡтъ
же немощна. Пѣки вторѣцею шѣдъ помолѣся, гла-
гола: ѡче моѣ, ѿще не мѡжетъ сѣ чѣша мимоитѣ
ѡ менѣ, ѿще не пѣю ѣ, бѣди вѡмъ тѣко. ѿ прѣ-
шѣдъ ѡвѣрѣте ѿхъ пѣки спѣша, вѣста ко ѿмъ
ѡчи ѡтѣгѣтѣнѣ. ѿ ѡстѣлъ ѿхъ, шѣдъ пѣки по-
молѣся третѣцею, тѡжде слѡво рѣкъ. Тогда прѣиде
ко ѡученикѡмъ своѣмъ, ѿ глагола ѿмъ: спѣте
прѡчее, ѿ почнѣйте: сѣ прѣблѣжѣся чѣсъ, ѿ сѣхъ
чѣлѡкѣчѣскѣй прѣдѣтъся къ рѣки грѣшникѡмъ. во-
стѣните, ѿдемъ: сѣ прѣблѣжѣся прѣдѣмъ мѣ. ѿ ѣще

ѣмѣ глаголющѣ, сѣ іѣда ѣдинѣ ѿ оубоинадесяте
 прїиде, и сѣ нїмѣ народѣ многѣ, со оубїтїемѣ и
 дрекѣмѣ, ѿ архїерей и старецѣ людскїхѣ. Пре-
 даѣи же єго, даде нїмѣ знаменїе, глагола: єгоже
 аще лѣжѣ, тои єсть, нїмїте єго. И аѣе при-
 стѣпѣ ко іисови, рече: радѣнѣ равѣ, и ѿблѣкѣ
 єго. Іисѣ же рече ємѣ: дрѣже, твори на неже єси
 пришеѣ. тогда пристѣплѣ возложїша рѣцѣ на
 іиса, и іаши єго. И сѣ ѣдинѣ ѿ сѣщїхѣ со іисомѣ,
 простѣрѣ рѣкѣ, нїзкѣчѣ нѣжѣ своѣ: и ѿдѣри раѣ
 архїереѣва, и ѿрѣза ємѣ ѿхо. Тогда глагола ємѣ
 іисѣ: возвратї нѣжѣ твоѣ вѣ мѣсто єгѣ: всї во
 прїемшїи нѣжѣ нѣжѣмѣ погїбѣнѣтѣ: Или мнїтѣ
 тї, іакѣ не могѣ нынѣ ѿмолїти оца моего, и
 представїтѣ мнѣ вѣщїе или дванадесяте легѣѣна
 аггѣлѣ; Какѣ же ѿѣо сѣдѣтѣ писанїа, іакѣ тѣкѣ
 подобѣтѣ вѣтї; вѣ тои часѣ рече іисѣ народѣмѣ:
 іакѣ на разѣѣннїка ли нїзѣдѣте со оубїтїемѣ и
 дрекѣмѣ, іаѣи мѣ; по всѣ днї при вѣсѣ сѣдѣхѣ
 ѿчѣ вѣ црѣкви, и не іаѣте менѣ. Се же всѣ вѣсѣ,
 да сѣдѣтѣ писанїа прорѣческѣ. тогда ѿѣеннїцѣ
 всѣ ѿстаѣлѣше єго, вѣжаѣша.

лн

мд

н

на

нк

нг

нд

не

нс

нз

ни

нд

за
р.

Воннї же * ємше іиса вѣдоша кѣ каїафѣ архї-
 ереѣви, нѣѣже кнїжнїцы и старїцы собрѣшѣсѣ.
 Пѣтрѣ же нѣѣше по нѣмѣ нїзѣлѣча, до двора архї-
 ереѣва: и вшѣдѣ кнѣтѣрѣ, сѣдѣше со слѣгѣмї, внѣ-
 дѣтї кончїнѣ. архїереѣ же и старїцы, и сономѣ

Вѣлїе і сѣмїхѣ сѣрѣтї: во крѣмѣ сѣно, воннї *

вѣсь, и́ска́хѹ лже́свидѣ́тельствѹ на і́иса, і́акѡ да
оу́бѣи́тъ е́го, и не ѡ́бръѣ́гахѹ: и́ мнѡ́гимъ лже-
свидѣ́телемъ пріе́тъи́льшымъ, не ѡ́бръѣ́гоша. по-
слѣ́ждѣ же пріе́тъи́иша двѣ́ лже́свидѣ́телѹ, Рѣ́ста:
се́й рече́, могѹ́ разори́ти цр́ковь вѣ́иу, и́ тремѹ
дѣ́ньми со́здаи́ти ѿ. и́ босѣ́авъ а́рхіе́рей, рече́ е́мѹ:
ниче́сѡ́же ли ѡ́бѣща́еши, что́ си́и на тѣ́хъ свидѣ́-
тельствѹ́ютъ. і́исъ же молча́ше. и́ ѡ́бѣща́въ а́рхіе́-
рей, рече́ е́мѹ: закли́наю тѣ́хъ вѣ́омъ жи́вымъ, да
рече́ши на́мъ, а́ще ты́ еси́ хр́і́то́съ си́хъ вѣ́иу; Гла-
го́ла е́мѹ і́исъ: ты́ рече́. Ѿ́баче глаго́лю ва́мъ: ѡ́сѣлѣ́
оу́зрите́ сѹ́а чело́вѣ́ческаго сѣ́дѹща ѡ́десѣ́ю си́лы,
и́ гра́дѹща на Ѿ́блѹ́чѣхъ нѣ́бныхъ. Тогда́ а́рхіе́рей
растерза́ рѣ́зы ско́лѹ, глаго́ла: і́акѡ хѹ́лд глаго́ла,
что́ е́ще́ тре́бѹемъ свидѣ́телей; се́ ны́нѣ́ слы́шите
хѹ́лд е́гѡ: что́ са́ ва́мъ мни́тъ; Ѿ́ни́ же ѡ́бѣ-
ща́вшѣ, рѣ́ша: по́виненъ е́сть сме́рти. Тогда́ заплѣ-
ва́ша ли́це е́гѡ, и́ па́кѡсти е́мѹ дѣ́лахѹ, Ѿ́ви́и
же *за лани́тъ оу́да́рниша*, глаго́люще: прорцы́ на́мъ
хр́і́тѣ́, кто́ е́сть оу́да́ренъ тѣ́хъ; Пѣ́тръ же кнѣ́ сѣ́дѹше
во дво́рѣ́, и́ пріе́тъи́и кѹ́ немѹ е́ди́на раба́и́а, гла-
го́люци́и: и́ ты́ бѣ́ со і́исомъ галі́ле́йскимъ. Ѿ́нъ
же ѡ́вѣ́ржесѹ́ предъ́ всѣ́ми, глаго́ла: не вѣ́мъ, что́
глаго́леши. И́зше́дишѹ́ же е́мѹ ко́ кратѡ́мъ, оу́зрѣ́
е́го дрѹ́га́мъ, и́ глаго́ла ѿ́мъ тѣ́хъ: и́ се́й бѣ́ со і́исомъ
назѡ́реомъ. и́ па́ки ѡ́вѣ́ржесѹ́ съ́ кля́твомъ: і́акѡ
не зна́ю чело́вѣ́ка. По ма́лѣ́ же пріе́тъи́вшѣ́ сто́лѹ
щѣ́и, рѣ́ша пѣ́трови́и: вои́стиннѹ́ и́ ты́ ѡ́ ни́хъ е́си́:
и́бо все́гда тѣ́ло́ і́акѣ́ тѣ́хъ тѣ́хъ. Тогда́ нача́тъ

роу́тисѧ ѿ ка́жисѧ, ꙗ́ко не зна́ю челоуѣка. ѿ
а́вие ꑖѣтелѧ возгласѧ. И помани́ пѣтрѧ глаго́ла
ѿисовѧ, речѣнный ѣмѹ: ꙗ́ко прѣжде да́же ꑖѣтелѧ
не возгласи́тъ, трикрати́ ѿвѣржешисѧ мене́, ѿ ѿз-
ше́дѧ вѹнѧ пла́касѧ го́рыкоу.

Коне́цѧ ꙗ́коу страстнѹмѹ.

Г л а в а ѿ 13.

Втрѣ же * вы́кишѹ, совѣтъ ** сотвори́ша вси
а́рхїереѣ ѿ старцы́ люде́тъ на ѿиса, ꙗ́коу
оу́вити е́го. И связа́вше е́го ве́доша, ѿ
преда́ша е́го понти́йскоу пїлатѹ нѣмѹшнѹ.

Коне́цѧ четве́ртикѹ вели́комѹ на лѣтѹргїи.

Тогда́ ви́дѣвѧ ѿда́ преда́вый е́го, *** ꙗ́коу ѿве́да́ша
е́го. раска́жасѧ возврати́ три́десѣтъ сребре́нни
а́рхїере́емѹ ѿ старце́емѹ, глаго́ла: согре́шихѹ, пре-
да́вѧ кро́вь непови́ннѹ. О́ни же рѣ́ша: что́ е́сть
на́мѹ; ты оу́зриши. И пове́рѣвѧ сребре́нни
ѿкъ цркви́, ѿнде, ѿ ше́дѧ оу́дави́сѧ. а́рхїере́ѣ же прїе́мше сребре́-
нни, рѣ́ша: недостѹ́пно е́сть вложи́ти ѿ́хѹ въ
ко́рва́нѹ, по́неже цркви́ кро́ве е́сть. вѹкѣ́тъ же со-
тво́рише, кѹпи́ша ѿ́ни село́ скѹде́льниче, въ погребѣ́-
ніе стра́нныѹмѹ. Те́мже наре́чѣсѧ село́ то́, село́ кро́ве,
до сегѹ́ дне. Тогда́ свѣ́стсѧ рече́нное іере́и́емѹ
проро́комѹ, глаго́лющимѹ: ѿ прїѣ́ша три́десѣтъ сребре́-

ѿъ па́то́къ вели́кїѹ на а́лихъ часѣ́хъ: ѿ вре́ма ѿно, оу́трѣ *

ѿъ па́то́къ вели́кїѹ, ке́черѹ: ѿ вре́ма ѿно, совѣ́тъ **

ѿвѣ́стїе ѣ, стѣ́хѹ страсте́й:

ѿ вре́ма ѿно, ви́дѣвѧ ѿда́ преда́вый ѿиса, ***

ниѣхъ, цѣнѣ цѣненнаго, егѣже цѣниша ѿ скинѣхъ
їиѣхъ: И даша жѣ на селѣ сѣдѣльничи, їакоже
сказа мнѣ гдѣ. Іисъ же стѣ предѣ нгѣмѣномъ, и
копроси егѣ нгѣмѣхъ, глагола: чѣ ли еси црѣ
їудейскѣй; іисъ же рече емѣ: чѣ глаголеши. И егда
нанъ глаголахъ архіерее и старѣцы, ничесѣже ѿвѣща
каше. Тогда глагола емѣ пїлатъ: не слышиши ли,
коликѣ на чѣ свидѣтельствѣютъ; И не ѿвѣща
емѣ ни кѣ едѣномъ глаголѣ: їакѣ дикѣтѣся нгѣ
мѣнѣ сѣлѣ. На кѣхъ же прѣздниѣхъ ѿбѣчай вѣ
нгѣмѣнѣ ѿпѣцѣти едѣнаго нарѣдъ скѣзна, егѣже
хотѣхъ. Имѣхъ же тогда скѣзана нарѣчитѣ, глаголе
маго вѣрѣкѣхъ. ѿвѣранныѣхъ же ѣмъ, рече ѣмъ пїлатъ:
когѣ хѣщете ѿ ѿвою ѿпѣцѣ вѣмъ; вѣрѣкѣхъ ли,
їли іисѣ глаголемѣмаго хрѣта; вѣдѣше бо, їакѣ зѣвѣсти
радѣ прѣдѣша егѣ. вѣдѣхъ же емѣ на сѣдѣци,
посла кѣ немѣ женѣ егѣ, глаголющи: ничѣгоже
тебѣ, и прѣкедѣнѣхъ томѣ, многѣ бо пострадѣхъ
днѣсь ко снѣ егѣ радѣ. архіерее же и старѣцы
набѣгѣша нарѣды, да испрѣсѣтѣ карѣкѣхъ: іисѣ же
погѣкѣтѣ. ѿвѣщаѣхъ же нгѣмѣхъ, рече ѣмъ: когѣ
хѣщете ѿ ѿвою ѿпѣцѣ вѣмъ; ѿнѣ же рѣша:
вѣрѣкѣхъ. Глагола ѣмъ пїлатъ: чѣгѣ ѿвѣсѣ сотѣкори
їисѣ, глаголемѣмаго хрѣта; глаголаша емѣ кѣнѣ: да
расѣятѣ вѣдетѣ. Нгѣмѣхъ же рече: коѣ ѿвѣсѣ слѣ
сотѣкори; ѿнѣ же ѣзѣхѣ вопїѣхъ, глаголюще: да
прѣпѣтѣ вѣдетѣ. вѣдѣхъ же пїлатъ, їакѣ ничѣгоже
ѿспѣвѣетѣ, но пѣче молѣ вѣкѣетѣ, прѣѣмъ кодѣ,
ѿвѣмѣ рѣцѣ предѣ нарѣдомъ, глагола: непѣкѣненъ

ѣсмь ѿ кроуе прѣбеднаго сего, кѣ оузрите. И
ѿкрѣпающе кѣмъ людѣ, рѣша: кроуѣ егѡ на насъ,
и на чадѣхъ нашихъ. Тогда ѿидеши ѿ насъ карающе:
иже же кѣмъ, предаде насъ, да егѡ проидѣтъ.

3а
рѣ
Тогда конни ижемоновы прѣемше* иже на едѣнѣ,
сокрѣша насъ кѣмъ множество конни. И сокрѣюще
егѡ, ѡдѣлаша егѡ халмѣдою черкѣною. И сплѣтше
кѣмъ ѿ черни, козложѣша на главо егѡ, и
трѣбѣ кѣ десницѣ егѡ: и поклѣнѣше на колѣнѣхъ
предъ нимъ, оулающе есѣ, глаголюще: радѣеши прѣдъ
ижедѣнскѣмъ. И плѣнѣюще насъ, прѣмѣша трѣбѣ, и
кѣмъ по главо егѡ. И егда порѣзѣша есѣ,
сокрѣкоша сѣ негѡ кагрѣнѣ: и ѿкрѣкоша егѡ
кѣ рѣзы егѡ, и кѣкоша егѡ на проидѣти. Иехѡдѣше
же ѿкрѣтоша человекѣ кѣрнѣйска, именемъ сѣмона:
и сѣмъ задѣша понести кѣрѣ егѡ.

3а
рѣ
Конечъ есѣ стрѣномъ, и поклѣнѣти, и рѣзѣ гѣни.
И прѣидеши на лѣвого нарицаемое голѣда, еже
есть глаголемо кѣмъ лѣвого: дѣша есѣ** иже
сѣчетъ сѣ желѣю сѣмѣнѣ, и кѣмъ не хотѣше иже
ти. Распѣнѣти же егѡ раздѣлаша рѣзы егѡ, кѣрѣше
жрѣкѣ: И сѣдѣше стрѣжѣ егѡ тѣ. И козложѣша
верхѣ главо егѡ кѣмъ егѡ написанѣ: сѣи есѣ

Иже поклѣнѣти честнаго древа: Иже кѣмъ сѣно, конни поемше*

Сѣ же и рѣзѣ гѣни на оутрени.

Удѣте и сѣмъ страсти:

Иже кѣмъ сѣно, прѣидеши конни на лѣвого нарицаемое
голѣда, еже есѣ кѣмъ лѣвого, и дѣша иже**

лн ійсѣ црѣ ѿдѣйскаѣ. Тогда распѣша съ нѣмъ двѣ
развѣшника: ѣдѣнаго ѿдѣсноу, ѿ ѣдѣнаго ѿшѣноу.
Преиди плачѣсѣ великомѣ вечерѣ, кѣмъ лѣцѣ, зачало рѣ:
[Ѣдѣнаго же ѿ ѿшѣноу:]

Итак задано:

лѣ
лї
ла
ль
мг
мд
ме
мз
мин
ма
на
нв

Имнохощи же хулахоу его, покидающе гла-
вами своими, и глаголюще: разорвай црковь, и
тремь дньми создави, спасеа самъ: аще снъ еси
вжйи, сииди со кртѧ. Такоже же и архіерее рбгающе.
са съ книжники, и старцы, и фарисей, глаголаху:
Иныя спсє, себе ли не можетъ спасти; аще црь
илевъ есть, да сиидетъ нынѣ со кртѧ, и вѣрдемъ
въ него: оупова на въа: да извавитъ нынѣ его,
аще хошетъ емѸ: рече ко, ѿкѡ вжйи есмь снъ.
Тоже же и разбойника распѧтаа съ нимъ поно-
шаста емѸ. О шестагоу же часа тма выстѧ по всєй
земли, до часа девѧтогоу. О девѧтомъ же часѣ возопи
иисъ гласомъ великомъ, глагола: нлі, нлі, лїма савах-
дані; еже есть, вже мой, вже мой, вскъю ма еси
оставихъ; Нѣцыи же ѿ тѣхъ стоѧщихъ слышав-
ше, глаголаху: ѿкѡ нлію глашатъ сей. И абѣ тѣхъ
единъ ѿ нихъ, и прїемъ грѣѸ, исполнивъ же оцѧ,
и конзе на трѡстѧ, нападше его. Прочїи же гла-
голаху: остави, да видимъ, аще прїидетъ нліа
спасити его. Иисъ же пакы возопивъ гласомъ вели-
номъ, испустѧ духъ. И се завѣса црковная раздрасѧ
на двѡе, съ вышнагоу краѧ до нижнагоу: и земля
потресасѧ, и каменїе распадаесѧ: и гроби ѿверзоша-
сѧ, и многа тѣлесѧ оусѡпшихъ стѣихъ востаха:

И ѿшѣдше ѿ грѣхъ по воскресѣніи єгоу, внидоша
ко стѣи градъ, и ѿвѣшася мнѡзѣмъ. Бѣтники
же и ѿже съ нѣмъ стрегѡщи и҆са, вѣдѣвше чрѣсъ
и кѣвшаа, оубоѡшася съблѡ, глаголюще: воистиннѡ
бж҃їи сѣхъ бѣ сѣи. Конѣцъ зѣмѡ страстнѡмѡ євѣлю.
Прейди пѣткѡ великомѡ вѣчеръ, ко іѡаннѣ, зачало зѡ:

[И҆де же:]

И пакѣ чти заѣ:

Бѡхѡ же чѡ и жєны многѣ ѿдалѣча зрѡще,
ѡже идоша по и҆сѣ ѡ галїлен, слѡжаще ємѡ. Бѡ
нѣхѣ бѣ марїа магдалина и марїа іакѡвѡвѡ, и іѡсѣп
мѡти, и мѡти сынѡ зеведеѡвѡ.

Конѣцъ пѣткѡ, аѣмѡ часѡ.

Пѡзаѣ же вѣкшѡ, прѣиде чѡвѣкѡ бѡгѡтѡ ѡ
арѣмадѣа, и҆менемъ іѡсѣфѡ: ѿже и тѡи оучѣсѡ оу
и҆са. Бѣи прѣстѡпѡлѡ кѡ пѣлѡтѡ, прѡси тѣлесѡ и҆сова:
тогда и҆лѡтѡ повелѣѡ дѡти тѣло. И прѣемѡ тѣло
іѡсѣфѡ, ѡкѡнѣтѡ єѡ плащаницею чѣстѡу: И положи
єѡ кѡ нѡвѣмѡ своѣмѡ грѡбѣ, ѿже и зѡбѣѡ вѡ кѡ
менѣ: и возѡвѡнѡвѡ кѡмень кѣлїи наѡ двѣри грѡба,
ѡидѡ. Бѣ же чѡ марїа магдалина, и дрѡгѡмѡ марїа,
сѣдѡщиѡ прѡмѡ грѡба.

Конѣцъ пѣткѡ великомѡ, вѣчеръ.

По оутрѣи же дѣнь, * ѿже єсть по пѣтцѣ, со-
бѡрѡшася архїерѣе и фарїсѣе кѡ пѣлѡтѡ: глаголюще:
гѡспѡди, помѡнѡхѡмѡ, ѡкѡ льстѣцѡ ѡнѡ речѡ єщеѡ

євѣлїе бѣ стѣихѡ страстѣи: во оутрѣи дѣнь, *
ѡтѡ же и кѡ великѡю сѡбѡшѡтѡ на оутрѣни.

ѿа сый живх: по трієхъ днѣхъ востанѹ. Покелѹ оубо
ѿтвердѣти грѣхъ до третїаго днѣ: да не какъ
ѿбѣдѣше оученицы егѡ нощїю, оубрадоутъ егѡ,
ѿ рекѹтъ людемъ: воста ѿ мѣртвыхъ, ѿ вѣдѣтъ
ѿбѣдѣла лѣсть горша пѣрвыа. Речѣ же ѿмъ пїлатъ:
ѿмате кѣстѡдію, ѿдѣйте, оутвердѣте, ѿакоже вѣсте.
ѿнѣ же шѣдѣше оутвердѣша грѣхъ, знаменающе
камень съ кѣстѡдію.

Конѣцъ бѣ страстнѡмѹ еѿѡлію, ѿ сѣбѣѡтъѣ великоѹ
на оутреннѣ.

Г л а в а ѿнѣ.

ѿа **Р**ѣ вечеръ же * сѣбѣѡтнѣй, свѣтанци во
ѿдѣнѹ ѿ сѣбѣѡтъ, прїидѣ марїа магдалиа,
ѿ дрѹгаа марїа, вѣдѣти грѣхъ. ѿ сѣ трѣсѣ
выѣсть вѣліи: ѿггѣхъ во гдѣнь шѣдѣхъ съ небесѣ, прѣстѣплъ
ѿвалѣи камень ѿ двѣрїи грѣва, ѿ сѣдѣше на немъ.
Бѣ же зракъ егѡ ѿакъ молніа, ѿ ѡдѣжїи егѡ
бѣло ѿакъ снѣгъ. ѿ страха же егѡ сотрѣсошасѣ
стрѣгѣщи, ѿ выѣша ѿакъ мѣртви. ѿвѣщающе же
ѿггѣхъ речѣ женамъ: не бойтесѣ вы, вѣмъ бо ѿакъ
їиса распѣтаго ѿщите. Нѣсть здѣ, воста бо, ѿакоже
речѣ: прїидѣте, вѣдѣте мѣсто, ѿдѣже лежа гдѣ. ѿ
скѡрѡ шѣдѣше рцыте оученикомъ егѡ, ѿакъ воста
ѿ мѣртвыхъ. ѿ сѣ варѣтъ вы въ галїлїи: тамъ
егѡ оѹзрите. сѣ рѣхъ вамъ. ѿ ѿшѣдѣше скѡрѡ ѿ
грѣва, со страхомъ ѿ радостїю вѣлію текѡстѣхъ возвѣ-
стїи оученикомъ егѡ. ѿакоже ѿдѣстѣхъ возвѣ-

ѿхъ сѣбѣѡтъѣ великоѹ на лїтѣрїи: ѿа вечеръ *

стѣти оученикомъ егѡ, и сѣ иисъ срѣте ѿ, гла
 гóла: радѡйтесь. Онѣ же пристѣплыше, ѡстѣса за
 нѡзѣ егѡ, и поклонистѣса емѡ. Тогда глагóла
 ѿма иисъ: не бойтеся, идѣте, возвѣстѣте братѣи
 моѣи, да идѡуть въ галїлену, и тѣмъ видѡуть.
 Идѡщема же ѿма, сѣ нѣцыи ѿ кѡстѡдїа пришѣдше
 во градъ, возвѣстѣша архїерѣомъ всѣмъ бывшамъ. И
 собравшеся со старцы совѣтъ сотвориша, сребре-
 ники докóльны даша вóннѡмъ, глагóлюще: рцыте,
 ѿкъ оученицы егѡ нóщїю пришѣдше оукрадоша
 егѡ, намъ сплáшымъ. И ѡще сѣ оуслышано бѡдетъ
 оу нгѣмѡна, мы оутóлимъ егѡ, и всѣхъ безпечальны
 сотворимъ. Онѣ же прїемше сребреники, сотвориша,
 ѿкоже наѡчѣни быша: и промчѣса слово сѣе во
 їѡдѣехъ, даже до сегѡ днѣ.

за
 рѣи

Ѣдинїи же надесяте * оученицы идóша въ галїлену,
 въ горѡ, ѡможе повелѣ ѿмъ иисъ: и видѣвше
 егѡ поклонїшася емѡ: онѣ же оусѡмнѣшася. И
 пристѣплъ иисъ рече ѿмъ, глагóла: дадеся мнѣ всѣа
 власть на нѣбѣи и на землїи. Шѣдше наѡчѣте всѣ
 ѡзыки, крестѡще ѿхъ во ѿмѣ оца, и сѣа, и стѣгѡ
 дѣа: оучѡще ѿхъ властїи всѣмъ, елика заповѣдахъ
 вамъ. и сѣ ѡзъ сѣ вами есмь во всѣ днѣ, до
 скончанїа вѣка, аминь.

Конєцъ свѣѡтѣ великой, и ѡмѡ воскресномѡ.

Конєцъ еже ѿ матѣа стѣгѡ еѡѡа.





ЖИТІЄ С҃ТАГО Е҃ВЛІСТА МАРКА,

ѿ С҃ТАГО ІЕРУС҃ЛІМА.

Марко, оученикъ и сказатель петровъ, просвіщеныхъ свщныхъ въ римѣ братіамъ, е҃вліе списа вкратцѣ: еже и похвалѣ пѣтръ, и цѣркви предаде, такоже пишетъ кнѣмъ въ шестолѣхъ поднзвкраженіи. Поминаетъ сего марка и папіа, е҃пкпз іераспольскій, и с҃тій пѣтръ въ концѣ перваго посланія, имемъхъ вавѣлѣона римъ гадательствеуетъ: цѣлуетъ [глагола] въ въ вавѣлѣонѣхъ сонзеваніаа, и марка сынъ мой. Бземихъ оубоу списанное имъ е҃вліе, во е҃гѣпетъ шде: и во александрінъ первый іиса хр҃та проповѣдавый, цѣрковь тамъ собѣра, въ сѣ оученіе же и благочестіе и воздержаніе превознесѣшю, такоже и нынѣхъ хр҃стіаномъ рекновати. фѣлѣонъ же, иже іудѣевъ глаголати сѣльнѣишій, вѣдѣвъ во александрінъ первѣю цѣрковь е҃ще аки іудѣевъшю, такъ похвалѣа е҃го ізѣикъ, кнѣгъ ѿ возвращеніи александранъ писа. И еже пишетъ лѣка, такъ во іерусалимѣхъ вѣрніи, всѣхъ свщхъ имѣхъ: сѣ и снъ александраномъ, маркъ наѣчѣшю, свѣчѣа быти глаголетъ. Оумерѣи въ лѣто нерѣоново семѣе, погребѣнъ бытъ во александрінъ, аніанъ прѣмѣлюшю.

ІНАКѢ С҃ СОБРАНІА ДѢРЖА

мѣченника и тѣрсакаго епископа.

Марко е҃влістъ, и первый александрійскій епископъ, александраномъ и всѣй свкрѣстной е҃а проповѣда е҃вліе гдѣне, ѿ е҃гѣпта и даже до пентапола. При царствѣ траіановѣ, во александрінъ оубоу прѣмъ за кѣю, и влекіиса ѿ нарицаемыхъ вѣкола мѣстъ, до нарицаемыхъ аггѣловъ: тамъ сожженъ бытъ снѣмъ ѿ іудеонѣстовныхъ, мѣа апріліа, и тамъ погребѣнъ бытъ въ свщныхъ вѣкола.

Ѣ: ДѢИШЕСТВЕМЫЙ. Ъ: ДѢИШЪ ВѢДѢ І҃ІСА. Ѧ: ДЕГЕЮНЪ.
 Я: СЪАДО СКИНЕЙ КЕЛТЕ. Г҃: ДѢКОНОУХЪ КНЕДНЫМЪ ПОТОПАЮЩА

вз мѡри. ꙗ҃кѣ: Дщѣ іаіроуа. ꙗ҃кѣ: Женѣ кровотоуащаа. ꙗ҃кѣ: Гра-
чеуа. ѿдѣ: Гѣбра. ѿдѣ: Смерть, сонъ. ѿа: Восстаётъ дщѣрь іаіроуа.

ГЛАВА 5.

Ѣ: Іисъ нечѣстѣдемъ во сѣтествѣ. 5: Некѣрѣ назѡревуа.
3: Посылаютъ оученицѣ двѣ двѣ. 7: Изгоняютъ демионы, ѡ
помазѡутъ елеемъ недѡжныа. 11: Инѣнѣ ирѡдово ѡ іисѣ.
31: Іѡаннъ креститель въ темницѣ. 36: Ирѡдіа плакашаа.
37: Іѡаннъ ѡбезглавиуеа. 38: И погребѣа. 41: Апѡстолѣ
возвращаеа возвѣстѣша іисѣ, елика сотвориша. 42: Оучитъ
іисъ въ пѣстыни. 43: Пѣтъ хлѣбуа, ѡ двѣ рыбе. 44: Ходитъ
іисъ на мѡри. 45: Прикасающѣа сѣдежѣ іисѡѣ исцѣлаютъ а.

ГЛАВА 3.

Ѣ: Нечѣстѣми рѡкѣми іа҃сти. 7: Фарѣсеуа ѡмѡвѣнѣа
различнаа. 3: Заповѣди ѡ предѣнѣа члѣкѡвуа. 7: Почи-
тѣти подобѣтъ, ѡ не словѡвити родѣтелѣ. 31: Ѣвѣтрѣ
исходѣшаа сѣща сквернѣтъ члѣка. 32: Женѣ сѣрофѣнікѣа.
46: Гладѣи глѣниуеа.

ГЛАВА 4.

Ѣ: Сѣдемъ хлѣбуа. 11: Фарѣсѣн ищѣтъ знаменѣа ѡ
нѣсѣ. 31: Евѣа фарѣсеуа ѡ ирѡдовѣ. 36: Блѣпѣи про-
зираетъ. 37: Инѣнѣ людеѣ ѡ іисѣ. 38: Апѡстѡлуа
исповѣданѣ. 41: Предречѣ іисъ своѣ смерть. 42: И запре-
щѣтъ петрѣ. 43: Дѣшѣ спасти ѡ погѣбити. 44: Постыдѣ-
тѣа хрѣта.

ГЛАВА 5.

Ѣ: Прѣображенѣе хрѣтоуа. 3: Подобѣтъ слѣпати хрѣта.
11: Ѣ илѣнѣ пришествѣи. 17: Іѡаннъ естъ во сѣбразѣ
илѣи градѣи. 31: Дѣха нѣмаго оученицѣ изгнѣти не воз-
моуша. 36: Іисъ же изгонѣтъ. 37: Евѣа возмиуа въ рѣ-
шеа. 41: Предречѣ іисъ своѣ смерть. 42: Ктѣ колѣи апѡ-
стѡлуа; 43: Ѣтрѣа прѣати во ила іисѡуа. 44: Ѣ соблѣз-
нѣхъ. 45: Бѡль ѡ мѣрѣ.

ГЛАВА І.

Ѣ: Яще догѡнтѣ мѣждѣ женѣ шпѡстѣти; ѿ: Ѣтрѡчѣта
принѡсѣтѣ ѿнѣсѣ. Ѣ: Богѣта нѣкогѡ копрошѣнїе, ѡ Ѣже
живѡтѣ вѣчний наслѣдовати. Ѧ: Яплѣ всѣ ѡстѣвиша рѣдѣ
ѿнѣсѣ. ѿг: Предречѣ ѿнѣсѣ своѣ смѣртѣ. ѿе: Прошѣнїе сынѡвѣхъ
звѣдѣевѣхъ. ѿс: Бартѣмѣй слѣпѣй прозирѣтѣ.

ГЛАВА 31.

Ѧ: Хрѣтосъ градеѣтъ ко іерлѣмѣ на сѣлаѣти сѣдѣ. Ѣ: ѿл-
четъ. Гі: Смоковница неплодная. Ё: Изгоняеѣтъ продаю-
щыя ѿ кѣпѣщыма ко свѣтѣланіи. Ъг: Сѣла вѣры. Кд: Мо-
литѣа благовѣрна. Кѣ: Уставаѣти подобаеѣтъ прегрѣше-
ніа братѣ. Кз: Кою влѣстію іисъ сотвори вѣа; ѡ: Крещеніе
іѡанново ѡкѣдѣ;

ГЛАВА 51.

Ѧ: Прѣтча вѣнограда. Ѧ: Вѣмень краѣугольный. Ѧ: Винсонъ
кѣсаревъ. Ѧ: Ваддѣкенъ воскресѣнїю невѣрующїи. Ѧ: Перваа
зѣповѣдь. Ѧ: Любѣвъ бжїа ѡ бжїагѣ. Ѧ: Хрѣтѣсъ снъ
дѣдовъ. Ѧ: Блудѣнїе ѡ кнїжннїкѣвъ. Ѧ: Вдовїца нїщаа.

ГЛАВА 71.

Ѣ: Ѡ всегубленіи іерліма. Ѧ: Изгоненіи вѣрныхъ. ї: Ѡвліе
проповѣста всемъ языкомъ. къ: Оудъ послѣдній. лг: Подо-
баетъ едѣти ѡ молѣтиса.

ГЛАВА 51.

Ѧ: Ишѡтѣ архіерѣи лѣстїю ѡдержати їиса ѡ ѡбѣти. Ꙗ: Жана
мїро нѣрда вѣрнагѡ многоцѣннагѡ вознивающа на главѣ
хрїтѡвѣ. ѡ: Ѳѡготовляють ѡченици пѣхѡ їисѡ. ѡв: ѢѢѡ
вѣчерю гдїню. ѡа: Предаѣтся їисѡ въ рѡцѣ грѣшникѡвѣ.
ѡд: Ісѡдино лѡвѣзанїе. ѡг: Ѳѡводится їисѡ къ каіѡфѣ. ѡз: Пе
трѡво ѡвѣрженїе.

ГЛАВА ٤١.

Ѧ: Іисъ свѣзанъ предаётся пѣлатѣ. Ѧ: Баравка разбой-
ники шрѣшается. Ѧ: Іисъ же спсхъ ѡсѣждается. Ѧ: Кѡнни

рѣгаются їи҃сѣ. ѿ: Бѣнѣцх терно́вый. ѿ: Вішнх кѹ-
ринѣй. ѿ: Хр҃то́сх распина́ется посреди́ двоѹ разбо́йникѣ.
ѿ: Поноша́ется. ѿ: Їзаше. ѿ: Полага́ется во гробѣ ѿ
іу́сифа а́рімадѣа.

ГЛАВА ѿ.

ѿ: Хр҃то́ко воскресе́ніе. ѿ: Воскрѣсх їи҃сх, пе́рвѣе ѿвѣ́щается
ма́ріи магдали́ни, ѿ пото́мх про́чимх. ѿ: Посыла́етх о́ученики
въ мі́рх вѣ́сь проповѣ́дати. ѿ: Вознесе́ніе хр҃то́ко на нѣбо.



ѢЖЕ ѿ НАРКА СѢАГѠ БУДѦЯ ГЛАВЫ.

- [illegible]

- ѿ прѣображеніи іисовѣ: въ мат. дѣн, ѿ: въ лѹцѣ, ѿ.
 ѿ сѡдѣнующемѣ на мѣстахъ: въ мат. дѣн, ѿ: въ лѹцѣ, ѿ.
 ѿ помышляющихъ, кто ѣсть бѡлѣи; въ мат. дѣн, ѿ:
 въ лѹцѣ, ѿ.
 ѿ вопрошаннхъ фарісеѹхъ ѿ ѿпѣшеніи жєнъ: въ мат. дѣн, ѿ.
 ѿ вопрошаннхъ богѡтѣмъ іиса: въ мат. дѣн, ѿ: въ лѹцѣ, ѿ.
 ѿ сынѹ зеведеѹвѹ: въ мат. дѣн, ѿ.
 ѿ вартіменъ слѣпцѣ: въ мат. дѣн, ѿ: въ лѹцѣ, ѿ.
 ѿ жребѣти: въ мат. дѣн, ѿ: въ лѹцѣ, ѿ: во іѡаннѣ, ѿ.
 ѿ ѡзѡхшеи смокѡвницѣ: въ мат. дѣн, ѿ.
 ѿ непомнѣни сѡд.
 ѿ вопрошаннхъ гдѣ архіереехъ ѡ кнѣжницѣхъ: въ мат. дѣн,
 ѿ: въ лѹцѣ, ѿ.
 ѿ вѣноградѣ прѣтѣ: въ мат. дѣн, ѿ: въ лѹцѣ, ѿ.
 ѿ вопрошаннхъ льстѣвнѣ ѿ кинѡнѣ: въ мат. дѣн, ѿ: въ
 лѹцѣ, ѿ.
 ѿ сѡдѣкеехъ: въ мат. дѣн, ѿ: въ лѹцѣ, ѿ.
 ѿ кнѣжницѣ: въ мат. дѣн, ѿ: въ лѹцѣ, ѿ.
 ѿ вопрошеніи гдѣни: въ мат. дѣн, ѿ: въ лѹцѣ, ѿ.
 ѿ женѣ, дѣѣ цѣтѣ квергшеи: въ лѹцѣ, ѿ.
 ѿ кончѣнѣ: въ мат. дѣн, ѿ: въ лѹцѣ, ѿ.
 ѿ днѣ ѡ часѣ: въ мат. дѣн, ѿ.
 ѿ помѣзавшеи гдѣ мѹромъ: въ мат. дѣн, ѿ: въ лѹцѣ, ѿ:
 во іѡаннѣ, ѿ.
 ѿ пѣсѣ: въ мат. дѣн, ѿ: въ лѹцѣ, ѿ.
 ѿ предѣни гдѣни: въ мат. дѣн, ѿ.
 ѿ ѡметѣни петрѡвѣ: въ мат. дѣн, ѿ: въ лѹцѣ, ѿ.
 ѿ ѡспрошеніи тѣлесѣ гдѣна: въ мат. дѣн, ѿ: въ лѹцѣ, ѿ:
 во іѡаннѣ, ѿ.



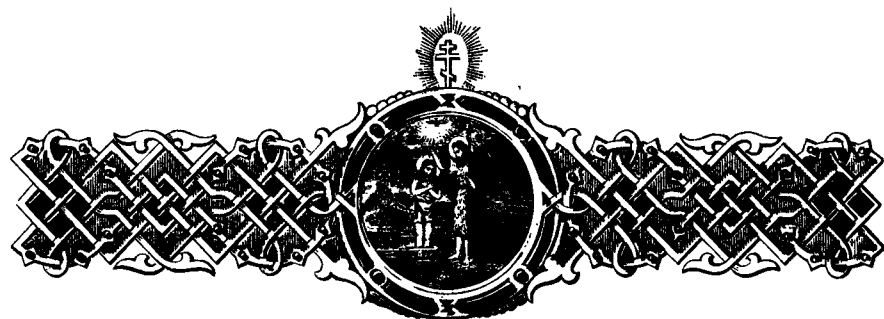


ПРЕДИСЛОВІЕ

Ѣже ѿ мάρка стѣгѡ еѡліа.

Ѣже ѿ мάρка стѣе еѡліе, по десѣтѣхъ лѣтѣхъ хрѣтова
кознесе́ніа, спѣсано бысть въ рѣмѣ. Бѣ оубо сѣи
мάρко петръ оученикъ же и послѣдователь, е́гоже и
сѣина своего именовѣтъ пѣтръ, дхѡвнаго іакѣ, іакѡ нарицашесѣ
іѡаннъ, а́неѡей же варнаѡѣ, но и пѡлу сонехѡденъ: сѡбѡче
оубо съ петро́мъ пребываше мно́зѣе, и въ рѣмѣ съ нѣмъ
сѣи. Моли́ша оубо е́го иже въ рѣмѣ вѣрѣи, не то́чию безъ
писаніа проповѣдати, но и писаніемъ и́зложѣти тѣмъ, іа́же
ѿ хрѣтѣ кѡпѣ: е́дѡа оубо повинѡвѣа спѣа. Петръ же ѡкро-
вѣно бысть ѿ бѣа, іакѡ мάρко спѣа благовѣстїе: кнѣѡвъ
оубо и и́звѣстѡваѡъ, іакѡ и́стинно, та́же е́писѡпа е́го посла
во е́гѡпетъ, и́дѣже и проповѣдаѡъ. Бѣ а́лѣксѡдрѣи же црѡкъ
состѡви: кѡ полѡденнѣи странѣ всѣхъ просѣтѣи. Бѣтъ же
начертѡніе еѡліа іакѡстѡенно, и ничѡже и́мѡщее покровѣнно:
прѣблѣзъ же по всѣмъ матѡѣеѡи стѣчетъ сѣи еѡлістъ, рѡзѣѣ
іакѡ матѡѣи простѡаннѣише. И іакѡ оубо матѡѣи ѣже по
плѡти рождѣніе гдѣе, въ нача́лѣ помнѡѣтъ: сѣи же ѿ
прорѡка нача́тъ іѡанна. Блѡиши оубо чѡ рече: За́чѡло
еѡліа іѣса хрѣта.





Ѡ я́рка стѣе благоуствова́нїе

Глава Ѡ.

Зачало еѡліа іиса хрѣта сѣа кѣѣл. ꙗкоже
ѣсть писано во пророцѣхъ: сѣ ѡзъ посылаю
ѡгѣла моего предъ лицемъ твоимъ, ѡже оу-
готѡвитъ пѣть твою предъ тобою. Гласъ
вопѣющаго въ пѣстыни: оуготѡвайте пѣть гдѣнь,
правы творите стези еѡвѣ. Бысть іѡаннъ крестѣи
въ пѣстыни, ѡ проповѣдалъ крещеніе покаѣнїа, во
ѡпѣшеніе грѣхѡвъ. И ѡсхождаше къ немѡ всѣ
їѡдеѣскаѣ страна, ѡ іерѡсалимаѣне, ѡ крещѡхѡса вси
во іорданѣ рѣцѣ ѡ негѡ, ѡсповѣдающе грѣхи
своѣ. Бѣ же іѡаннъ ѡволченъ власы вельвѡбѣди, ѡ
пѡмъ оуѡмѣнъ ѡ чреслѣхъ еѡвѣ: ѡ гѡды ѡкрѣды ѡ
мѣдъ дѣвѣи. И проповѣдалъ глагола: грядѣтъ крѣ-
пѣи менѣ во слѣдъ менѣ, еѡмѡже нѣеѡмъ достѡннъ,

Пѣе
за
Ѡ

Недѣла предъ просѣщенїемъ.

Стѣе же ѡ на гѣмъ часѣ къ ѡвѣчерїи еѡѡклѣнїа.

преклонься, разрѣшѣти ремѣнь сапогъ твоихъ. Изъ
оубѣхъ крестѣхъ въ въ водѣ: тои же крестѣхъ въ
дѣломъ твоимъ.

Конѣцъ недѣли, и 7-мѣ часѣ.

3а
к
И
выстъ во онѣхъ днѣхъ, прѣиде иисъ* въ наза-
рѣта галѣйскаго, и крестѣхъ въ іоанна ко іор-
данѣ. И ѡбѣ восходѣ въ воды, видѣ разводѣхъ
нѣсѣ, и дѣхъ ѡакъ голѣхъ, сходѣхъ на нѣ. И глаго-
хъ выстъ сѣ нѣсѣ: ты еси сѣ мой возлюбленный, ѡ
нѣмъ же благоволихъ.

Конѣцъ бѣожвленію на оутрени.

И ѡбѣ дѣхъ нѣведе твоѣ въ пѣстыни. И бѣ то
въ пѣстыни днѣхъ четѣредесѣтъ, нѣсѣхъ сѣганѣю,
и бѣ со свѣрьми: и ѡгѣли слѣжахъ твои. По предѣни
же іоанновѣ, прѣиде иисъ въ галѣю, проповѣдаѣ
ѡвѣ цѣтѣхъ бѣхъ, И глагола: ѡакъ нѣполнѣхъ
врѣмѣ, и прѣближѣхъ цѣтѣхъ бѣхъ: покаянѣхъ и
кѣрѣхъ во ѡвѣ.

Конѣцъ понедѣльникоу, и 5-мѣ часѣ.

3а
г
Ходѣ же** при морѣ галѣйскѣхъ, видѣ сѣмѣна
и ѡндрѣа брата тогѣ сѣмѣна, вметѣюща мѣхъ

Понедѣльникъ бѣ недѣли: въ врѣмѣ сѣно, прѣиде иисъ*
въ и на 5-мѣ часѣ въ на вечерѣ бѣожвленіѣ, и на бѣожвленіѣ
на оутрени.

Вторникъ бѣ недѣли: въ врѣмѣ сѣно, ходѣ иисъ**

31 ВЪ МОРЕ, [ВѢСТА БО РЫБАРѢ:] И РЕЧЕ ѿМА ІИСУ: ПРИИ-
НИ ТА БО СЛѢДЪ МЕНЕ, И СОТВОРИ КАСЪ БЫТИ ЛОВЦѢ
НИ ЧЕЛОВѢКОВЪ. И АБІЕ ѿСТАВЛША МРЕЖИ СВОѢ, ПО
ДИ НѢМЪ ИДОСТА. И ПРЕШЕДЪ МАЛО ѿТѢДЪ, ѿЗРѢ ІАКОВА
ДИ ЗЕВЕДЕОБА, И ІѦННА БРАТА ЕГѦ, И ТА ВЪ КОРАБЛѢ
ДИ СТРОЦА МРЕЖА. И АБІЕ ВОЗЗВА А: И ѿСТАВЛША
ДИ ѦТЦА СВОЕГО ЗЕВЕДЕА ВЪ КОРАБЛѢ СЪ НАЕМНИКИ, ПО
ДИ НѢМЪ ИДОСТА. И ВНИДОША ВЪ КАПЕРНАѦМЪ: И АБІЕ ВЪ
ДИ СВѢѦТЫ ВШЕДЪ КЪ СѦМНИЦЕ, ѦЧѦШЕ. И ДИВЛѦХУСѦ
ДИ Ѧ ѦЧЕНІИ ЕГѦ: БѢ БО ѦЧѦ НХЪ ІАКѦ ВЛАСТЬ ИМѦИ, И
ДИ НЕ ІАКѦ КНИЖНИЦЫ.

КОНЕЦЪ ВТОРНИКЪ.

ДИ ВѢ ВЪ СѦМНИЦИ НХЪ ЧЕЛОВѢКЪ* ВЪ ДѢСѢ НЕЧИСТѢ, ЗА
ДИ И ВОЗЗВА, ГЛАГОЛА: ѿСТАВИ, ЧТО НАМЪ И ТЕБѢ, А
ДИ ІИСУ НАЗѦРѦНИИ; ПРИШЕЛЪ ЕСИ ПОГѦБѢТИ НАСЪ; КѢМЪ
ДИ ТА, КТО ЕСИ, СТЫИ ВѢИИ. И ЗАПРЕТИ ЕМУ ІИСУ,
ДИ ГЛАГОЛА: ѦМОЛЧИ, И ИЗЫДИ ИЗЪ НЕГѦ. И СТРАСЕ ЕГѦ
ДИ ДѢХЪ НЕЧИСТЫИ, И ВОЗОПИ ГЛѦСОМЪ ВЕЛИКИМЪ, И
ДИ ИЗЫДЕ ИЗЪ НЕГѦ. И ѦЖАСѦСѦ ВСИ, ІАКОЖЕ СТАЗѦТИ-
ДИ СѦ ИМЪ КЪ СЕБѢ, ГЛАГОЛѦЩИМЪ: ЧТО ЕСТЬ СІЕ; И ЧТО
ДИ ѦЧЕНІЕ НОВОЕ СІЕ, ІАКѦ ПО ОБЛАСТИ И ДѢХОВѦМЪ
ДИ НЕЧИСТЫМЪ ВЕЛИТЪ, И ПОСЛАЩАЮТЪ ЕГѦ; ИЗЫДЕ ЖЕ
ДИ СЛѢХЪ ЕГѦ АБІЕ ВО ВСЮ СТРАНѢ ГАЛІЛЕЙСКѢ.

КОНЕЦЪ СРЕДѢ.

СРЕДѢ ЕИ НЕДѢЛИ:

БО ВРЕМѦ СНО, ЧЕЛОВѢКЪ НЕКІИ БѢ ВЪ СѦМНИЦИ ПѢДЕИТЕ*

3а **И** ѡбѣ нѣ сонмища нехощаще, приидоша* въ домы
 6 **С**имеоновъ и андреевъ со іаковомъ и іоанномъ.
 6 Тѣща же симеонова лежаше, огнемъ жегома: и ѡбѣ
 глаголаша емоу о ней. И пристѣпавъ козакнже ю,
 6 емъ за рѣкъ ела: и вѣстакн ю огнь ѡбѣ, и слѣжаше
 6 имъ. Поздѣ же вышѣ, егда захождаше солнце,
 приношаху къ немѣ всѣ недѣжныя, и вѣсныя. И
 вѣ весь градъ собрался къ двѣремъ. И исцѣли мнози
 6 слѣбѣ страждущыя различными недѣги: и вѣсы мнози
 изгна, и не вѣставляше глаголати вѣсы, іако кѣ
 6 даху его хрѣта сѣща.

3а **И** оутро ноци сѣщи сѣла, воста въ изыде, и
 6 **И**нде** въ пѣсго мѣсто, и тѣ молитвѣ дѣлаше.

Конецъ четверткѣ.

И гнаша его симонъ и ѡже съ нимъ, и вѣрѣтше
 6 его, глаголаша емоу: іако вси тебѣ ѡцѣдѣхъ. И гла
 6 гола имъ: идемъ въ вѣнжіа всѣи и грады, да и
 6 тѣ проповѣдемъ: на сѣе ко изыдохъ. И вѣ пропо
 6 вѣдала на сонмищахъ ихъ, во всѣи галілен: и вѣсы
 6 изгона. И прииде къ немѣ прокаженъ, молѣ его,
 6 и на колѣнѣхъ припадаа предъ нимъ, и глагола емоу:
 6 іако ѡце хощеши, можеша мѣ ѡчисти. И ѡс
 6 же милосѣрдовавъ, простѣръ рѣкъ, косну его, и гла
 6 гола емоу: хощѣ, ѡчисти. И рѣкшѣ емоу, ѡбѣ
 6 ѡнде ѡ негѣ прокаженіе, и чистѣ выстъ. И запрѣщѣ

Четвертокъ ѣ недѣли: во время сѣно, прииде іѡсѣ*
 6 **С**убѣота ѣ поста: во время сѣно, инде іѡсѣ**

ѣ́акѡ та́кѡ ꙗ́ко помышля́ютѣ въ себѣ́, рече́ ѿ́мъ:
что́ сѣ́а помышля́ете въ сердца́хъ ва́шихъ; Что́
е́сть о́удобѣ́ ре́щи разсла́бленномъ: ѡ́пшца́ются те-
бѣ́ грѣ́сн; и́ли ре́щи: воста́ни, и́ возмѣ́ о́дръ
тво́й и́ ходи́; Но да о́убѣ́ете, ѣ́акѡ вла́сть ѿ́магъ
сѣ́а челове́ческѣ́й на земли́ ѡ́пшца́ти грѣ́хн, [гла-
го́ла разсла́бленномъ:] Тебѣ́ глаго́лю, воста́ни, и́
возмѣ́ о́дръ тво́й, и́ и́ди въ до́мъ тво́й. И́ воста́
а́вѣ́, и́ взѣ́мъ о́дръ и́зыде́ предъ́ всѣ́ми, ѣ́акѡ дн-
ви́тисѣ́ всѣ́мъ, и́ сла́вити́ б́га, глаго́лющымъ: ѣ́акѡ
нико́лиже́ та́кѡ ви́дѣ́хомъ.

Конецъ недѣли.

И́зыде́ па́ки къ мо́рю: и́ весь наро́дъ и́дѣ́ше къ
немъ, и́ о́уча́ше ѿ́хъ. И́ мно́гогра́дыи* ви́дѣ́ ле́вию
а́лфе́ова, сѣ́дѣ́ща на мы́тницѣ́, и́ глаго́ла е́мъ: по-
ми́ѣ гра́ди. и́ воста́въ въ са́бѣ́хъ е́гѡ́ и́де. И́ вы́стъ
возле́жащъ е́мъ въ до́мъ е́гѡ́, и́ мно́зи мы́тарѣ́ и́
грѣ́шницы́ возле́жахъ со́ и́исомъ, и́ со о́ученикѣ́ е́гѡ́:
ба́хъ бо мно́зи, и́ по нѣ́мъ и́доша. И́ кни́жницы
и́ фарі́се́е, ви́дѣ́вши е́го́ и́дѣ́ща съ мы́тарѣ́ и́ грѣ́ш-
никѣ́, глаго́лахъ о́ученикѡ́мъ е́гѡ́: что́ ѣ́акѡ съ
мы́тарѣ́ и́ грѣ́шникѣ́ іа́стѣ́ и́ пѣ́тъ; И́ слы́шавъ і́исъ
глаго́ла ѿ́мъ: не́ трѣ́буютѣ́ здра́вѣ́н вра́ча, но бо́лѣ́щѣ́:
не́ прѣ́идо́хъ призва́ти пра́ведники́, но грѣ́шники́ на
пока́ніе́.

Конецъ сѣквѣтъ.

* ѿ́ггѡ́та ꙗ́ поста́: Во вре́мѣ́ сѣ́но, мно́гогра́дыи і́исъ

ии кахѸ оученицы іованновы и фарісеѣстѣи поста-
 щеса: и прїидоша, и глаголаша ємѸ: * почто
 оученицы іованновы и фарісеѣстѣи постаѣтсѧ, а твоѣ
 оученицы не постаѣтсѧ; И рече їмѧ їисѣ: еда мо-
 гѸтъ сынове брачнїи, дондеже женихѧ съ нїмѣ
 єсть, постаѣтсѧ; єлико время съ собою їмѸтъ
 женихѧ, не могѸтъ постаѣтсѧ. ПрїидѸтъ же днїе,
 егда ѡнметсѧ ѡ нїхѧ женихѧ, и тогда постаѣтсѧ
 кѧ чгѣм днїи. И нїктоже приложенїѧ плаѣта небѣ-
 лена пришиѧетсѧ кѧ рїзѣ вѣтсѣ: аще ли же нї,
 возметсѧ конєцѧ єгѡ нѡвое ѡ вѣтхагѡ, и горши
 днѧ бѣдетсѧ. И нїктоже вѣнѧетсѧ вїна нѡва кѧ
 мѣхѣи бѣгхѣ: аще ли же нї, просядѣтсѧ вїно нѡвое
 мѣхѣи, и вїно пролїетсѧ, и мѣхѣи погнѣнѸтъ: но
 вїно нѡвое въ мѣхѣи нѡвы влїѧти * *.

Конецъ платкѸ.

ии бысѣтѧ мимоходїти ємѸ** кѧ сѣбѣшѣи сквозѣ:
 и бланїѧ, и начаша оученицы єгѡ пѣтъ творїти.
 востерзѧице клѧсы. И фарісеѣ глаголахѸ ємѸ: кїждѧ,
 что творѧтъ въ сѣбѣшѣи, єже не достѡитѧ; И
 тоѣ глаголаше їмѧ: нѣсте ли нїколиже члїи, что
 сотворї дѣдѧ, егда требованїе їмѣ, и взалѧ сѧмѧ,
 и їже съ нїмѧ; Какѡ внїде въ дѡмѧ бжїи при
 ѡбїадѧрѣ архїерєи, и хлѣбѣи предложенїѧ снѣдѣ, їхже

Платѡкѧ кї недѣли: бо время сѡно, блѧхѸ оучнїцы іованновы
 и фарісеѣстѣи постащеса, и прїидоша и глаголаша їисѸ*
 сѣшѣи ѧ поста: бо время сѡно, їдѧше їисѣ**

НЕ ДОСГО́ЛШЕ ꙗ́сти, то́кмѡ іереемъ, ꙗ́ даде ꙗ́ съ-
щымъ съ нѣмъ; И глаго́лаше ѿмъ: събвѣ́та чело-
вѣ́ка ра́ди бы́сть, а́ не чело́вѣкъ събвѣ́ты ра́ди.
Тѣ́мже гдѣ́ е́сть сѣ́х чело́вѣческѣй ꙗ́ събвѣ́тѣ.

153

ഭി

ГЛАВА 5.

ИВНІДЕ ПАКИ ВЪ СОННИЩЕ: И БѢ ТАМШ ЧЕЛО-
ВѢКЪ СХЪ НМЫЙ РЫКЪ. И НАЗІРАХЪ ЕГО,
АЩЕ ВЪ СДѢВѢТЫ ИЩЕЛАНТЪ ЕГО, ДА НАНЬ
ВОЗГЛАГОЛЮТЪ. И ГЛАГОЛА ЧЕЛОВѢКЪ СХЪ НМЩЕМЪ
РЫКЪ: СГАНН ПОСРЕДѢ. И ГЛАГОЛА ИМЪ: ДОСТОИТЪ ЛИ
ВЪ СДѢВѢТЫ ДОБРО ТВОРИТИ, ИЛИ ЗЛО ТВОРИТИ;
ДОШЪ СПАСТИ, ИЛИ ПОГДѢИТИ; СНИ ЖЕ МОЛЧАХЪ. И
ВОЗЗРѢВЪ НА НИХЪ СО ГНѢВОМЪ, СКОРЕМЪ ѿ ѿКАМЕ-
НЕНИИ СЕРДЦЪ ИХЪ, ГЛАГОЛА ЧЕЛОВѢКЪ: ПРОСТРН РЫКЪ
ТВОЮ. И ПРОСТРЕ: И ОУТВЕРДИСЯ РЫКА ЕМУ ЦѢЛА,
ІАКЪ ДРОГАМЪ.

A

16

15

—

153

КОНЕЦЪ СЪБВОТѢ.

И ѡтшѣдше фарїсеѣ, ѡбїе со ирѡдїаны совѣтъ
творѣхъ нѣмъ, кѣмъ ѣго погубѣтъ. И ѡнъ же
ѡнде со ѡученики свои ми къ морю: и многъ на-
родъ ѡ галїлеѣ по нѣмъ ѣде, и ѡ іѡданѣ, и ѡ іерѡ-
салїма, и ѡ іѡданѣ, и со ѡнагъ полъ іордана, и
ѡ тѣра и сїдонѣ, многѣство многое: слышавше
ѣлика творѣше, [и] прїидоша къ немѣ. И рече ѡуче-

5

331

11

Ⓐ

ПОНЕДЕЛЬНИКЪ ГІ. НЕДЕЛИ: ВО ВРЕМЯ СНО, СОВѢТЪ СОТВОРИША
ФАРИСѢЕ НА ІИСУ СО ПРЮДІАНЫ,

331

3A
-41

13

ISH

A

16

15

—

153

5

331

11

Ⓐ

І
АІ
БІ
НИКѠМЪ СВОИМЪ, ДА КОРАБЕЛЬ ВЪДЕТЪ ОУ НЕГѠ, НА
РОДА РАДИ, ДА НЕ СТЪЖАЮТЪ ЁМѠ. ИНОГИ ВО ИЩЕБЛѠ,
ТАКОЖЕ НАПАДАТИ ЁМЪ, ДА ЁМѠ ПРИКОЕНЫТСА, ЕЛИЦЫ
ИМѢАХУ РАНЫ. И ДѢСИ НЕЧИСТИИ, ЕГДА ВѢДАХУ ЕГѠ,
ПРИПАДАХУ КЪ НЕМѠ И ЗВАХУ, ГЛАГОЛЮЩЕ: ТАКѠ ТЫ
ЕСѠ СѠХЪ ВЪИИ. И МНОГѠ ПРЕЦѠШЕ ИМЪ, ДА НЕ
ГЛАВЛЕННА ЕГѠ СОТВОРАТЪ.

КОНЕЦЪ ПОНЕДѢЛЬНИКѠ.

ГІ
ДІ
БІ
БІ
ЗІ
ИІ
ДІ
И
ВЗЫДЕ* НА ГОРѠ, И ПРИЗВА ИХЪЖЕ ХОТАШЕ САМЪ:
И И ПРИНДОША КЪ НЕМѠ. И СОТВОРИ ДВАНАДЕСАТЕ,
ДА ВЪДѠТЪ СЪ НИМЪ, И ДА ПОСЫЛАЮТЪ ИХЪ ПРОПО-
ВѢДАТИ. И ИМѢТИ ВЛАСТЬ ЦѢЛИТИ НЕДѢГИ, И ИЗГО-
НИТИ БѢСЫ. И НАРЕЧѠ СИМѠНѠ ИМА, ПЕТРЪ: И ІАКѠВА
ЗЕВЕДЕОВА, И ІѠАННА БРАТА ІАКѠВЛА: И НАРЕЧѠ ИМА
ИМЕНА ВОЛНЕРГЕСЪ, ЕЖЕ ЕСТЬ СЫНА ГРОМОВА. И АНДРЕА,
И ФІЛІППА, И ВАРДОЛОМЕА, И МАТДѢА, И ДѠМѠ, И
ІАКѠВА АЛФЕОВА, И ДАДДѢА, И СИМѠНА КАНАНИТА: И
ІУДАШ ІСКАРІѠТСКАГО, ИЖЕ И ПРЕДАДѠ ЕГѠ.

КОНЕЦЪ ВТОРНИКѠ.

І
ІА
ІБ
И
И
ПРИНДОША** ВЪ ДОМЪ, И СОБРАСА ПАКИ НАРОДЪ,
ТАКѠ НЕ МОЩИ ИМЪ НИ ХЛѢБА ГѢСТИ. И СЛЫ-
ШАВШЕ ИЖЕ ВѢХУ ОУ НЕГѠ, ИЗЫДОША, ДА ИМѠТЪ
ЕГѠ: ГЛАГОЛАХУ ВО, ТАКѠ НЕИСТОВЪ ЕСТЬ. И КНИЖ-
НИЦЫ, ИЖЕ Ѡ ІЕРУСАЛИМА НИЗШЕДШИИ, ГЛАГОЛАХУ: ТАКѠ

ВТОРНИКЪ ГІ НЕДѢЛѠ: ВО ВРЕМЯ СѠНО, ВЗЫДЕ ІИСУС*

ВРЕДѠ ГІ НЕДѢЛѠ: ВО ВРЕМЯ СѠНО, ПРИИДЕ ІИСУС**

всѣмъ имѣть, и ꙗко ѿ князѣ вѣсоуемъ
 изгонитъ вѣсы. И призвѣвъ ихъ, въ притчахъ
 глаголаше имъ: ꙗко можетъ сатана сатанѣ изго-
 нити; И ꙗще црѣтво на сѧ раздѣлитсѧ, не можетъ
 стати црѣтво то. И ꙗще домъ на сѧ раздѣлитсѧ,
 не можетъ стати домъ той. И ꙗще сатана воста
 на сѧ самъ, и раздѣлитсѧ: не можетъ стати, но
 конецъ имать. Никтоже можетъ соуды крѣпкаго,
 вшедъ въ домъ егѡ, расхитити, ꙗще не первѣе
 крѣпкаго свѣжетъ, и тогда домъ егѡ расхититъ.

Конецъ средѣ.

* Я минь глаголю вамъ: ꙗко всѧ ѡпѣстѧ со-
 грѣшенїа сынѡмъ человѣческимъ, и хѡленїа,
 елика ꙗще восхѡлѧтъ. И ѡже восхѡлѧтъ на дѡха
 сѡго, не имать ѡпѣшенїа во вѣки, но покѣненъ
 есть вѣчномъ сѡдѡ: занѣ глаголахъ: дѡха нечистаго
 имать. Прїидѡша оубѡ мѣи и братїа егѡ, и вѣ
 столѣе, послаша къ немѡ зовѡще егѡ. И сѣдѡше
 народъ ѡ немъ: рѣша же емѡ: сѣ мѣи твоѧ, и
 братїа твоѧ, и сестры твоѧ, вѣ ищѡтъ тебѣ.
 И ѡвѣща имъ, глагола: кто есть мѣи моѧ, или
 братїа моѧ; И соглѡдавъ ѡкрестъ сѣ сѣдѡщыи,
 глагола: сѣ мѣи моѧ, и братїа моѧ: Иже во ꙗще
 сотворитъ волю бжїю, сѣи братъ мой, и сестра моѧ,
 и мѣи ми есть.

Конецъ четверткѡ.

Глава Ѧ.

И пакѣ начатѣ * оучити при морѣ: и собра сѣ
къ немѣ народѣ многѣ, ꙗкоже самомѣ
влѣзшѣ въ корабль сѣдѣти въ морѣ, и
вѣсь народѣ при морѣ на землѣ бѣше. И оучаше
ихъ прѣтчѣми многѣ, и глаголаше имъ во оученіи
своѣмъ: слышите, сѣ и зыде сѣбѣи сѣлѣти. И выстъ
ѣгда сѣлаше, ѡво падѣ на пѣти: и прѣидѣша пѣтицы,
и позоваша ѣ. Дрѣгѣе же падѣ на камени, и дѣже
не имаше землѣ многи: и ѡвѣе прозвѣе, занѣ не
имаше глѣвинны земныѣ. Ѣолницѣ же возсѣлѣшѣ
прѣвѣде, и занѣ не имаше корѣне, и зѣше. И дрѣгѣе
падѣ въ тѣрніи, и възыде тѣрніе, и подави ѣ, и
плодѣ не дѣстѣ. И дрѣгѣе падѣ на землѣ дѣврѣи,
и далѣше плодѣ вохѣдѣщѣ и растѣщѣ: и приплѣ-
доваше на тѣрѣдѣсѣтъ, и на шѣстѣдѣсѣтъ, и на стѣ.
И глаголаше: имѣбѣи оуши слышати, да слышатѣ.

Конѣцъ пѣтѣкѣ.

Ѣгда же выстъ ѣдинѣ, вопросѣша ѣго иже бѣхѣ
сѣ нимъ со ѡбѣманѣдѣсѣтъ** ѡ прѣтчи. И глаго-
лаше имъ: вѣмъ [ѣсть] данѣ вѣдѣти тѣйны цѣрѣвѣи
бжѣи. Ѣнѣмъ же внѣшнимъ, въ прѣтчахъ вѣи
вывѣнтѣ. Да вѣдѣще вѣдѣтъ, и не оузрѣтъ: и

Пѣтѣкѣ ѣи недѣли: Ѣо вѣрѣи ѣно, начатѣ тѣхъ*
Понѣдѣльникѣ ѣи недѣли: Ѣо вѣрѣи ѣно, прѣстѣпѣиша
оученицы ко тѣхѣ на ѣдинѣ, и вопросѣша ѣго**

слы́шаще слы́шатъ, ѿ не разѹмѣютъ: да не когда ѡбратѣтсѧ, ѿ ѡстаѡтсѧ ѿмъ грѣсѣн. И глаго́ла ѿмъ: не кѣсте ли прѣтчи сѧ; ѿ кѧкъ всѧ прѣтчи разѹмѣете; сѣѧи, сло́во сѣетъ. Сѣи же сѣтъ, ѿже на пѹти, ѿдѣже сѣетсѧ сло́во: ѿ егда ѹслы́шатъ, ѡбѣе прѣидетъ сатана, ѿ ѡнѣетъ сло́во сѣѧнное въ сердцахъ ѿхъ. И сѣи сѣтъ такожде, ѿже на ка́мен-ныхъ сѣемѣи: ѿже егда ѹслы́шатъ сло́во ѡбѣе съ радостію прѣемлютъ ѣ. И не ѿмѹтъ корѣнѧ въ себѣ, но прѣвременни сѣтъ: таже бѣвши печѧли, ѿли гонѣнію словесѣ радѣ, ѡбѣе соблажнѧтсѧ. И сѣи сѣтъ, ѿже въ тѣрніи сѣемѣи: слы́шащѣи сло́во. И печѧли вѣка сегѡ, ѿ лѣсть богѧтства, ѿ ѡ прочѣихъ похотѣи входяще подаѡлѧютъ сло́во, ѿ безпло́дно бѣѡетъ. И сѣи сѣтъ, ѿже на землѣ до́брѣи сѣѧ-ни, ѿже слы́шатъ сло́во, ѿ прѣемлютъ: ѿ пло́д-ствѹютъ на три́десѧтъ, ѿ на шестѣдесѧтъ, ѿ на сто. И глаго́лаше ѿмъ: егда свѣтѣльни́къ прѣхо-дитъ, да по́д спѣдомѣ положѧтъ е́го, ѿли по́д ѡдрѡмѣ; не да ли на свѣщницѣ положѣнъ бѣдетъ; нѣсть бо та́йно, е́же не ꙗ́вѣтсѧ: ниже бѣсть пота́ено, но да прѣидетъ въ ꙗ́влѣніе. ѿще кѹгѡ ѿмѧтъ ѹши слы́шати, да слы́шатъ.

Конѣцъ понедѣльни́къ.

И глаго́лаше ѿмъ: * бл҃годѣте, чѹгѡ слы́шите: въ ни́юже мѣрѹ ли́берѣте, возли́берѣтсѧ вѧмъ, ѿ прѣ-

Втѣрни́къ дѣ недѣѧ: Речѣ гдѣ своѣмъ ѹчени́комъ: *

КЕ ложитса вѣмъ слышащымъ. Иже во ѿце имать,
КЗ даётся еѣмъ: а иже не имать, и еже имать, ѿн
КН метса ѿ негѡ. И глаголаше: такѡ есть [и] црѣвѣ
КД бжїе, ꙗкоже челоѡѣкъ вметаетъ сѣмѡ въ зѣмлю,
А и спитъ, и востаётъ нощїю, и днїю, и сѣмѡ про-
ЛА забаетъ и растётъ, ꙗкоже не вѣсть онъ. Въ себѣ
ЛВ во зѣмлѣ плодитъ прѣжде травѡ, потѡмъ клѣсѡ,
ЛГ тѣже исполняетъ пшеницѡ въ клѣсѣ. Ъгда же со-
ЛА зрѣетъ плодъ, ѡвѣе послетъ сѣрпъ, ꙗкѡ настѡ жѡтѡва.
ЛД И глаголаше: чесѡмъ оуподобимъ црѣвѣ бжїе; или
А кой прїтчи приложимъ ѡ; ꙗкѡ зѣрно горѡшнчно,
ЛА еже ѡгда всѣлоно бѡдетъ въ зѣмлю, мнѣе всѣхъ
ЛВ сѣменъ есть зѣмныхъ. И ѡгда всѣлоно бѡдетъ,
ЛГ возрастетъ, и бѡдетъ болѣе всѣхъ сѣлїи, и сотво-
ЛА ритъ вѣтѡви вѣлїѡ, ꙗкѡ мощи подъ сѣнїю ѡгѡ
ЛД птїцамъ нѣнымъ вѣтѡти. И таковыми прїтчѡми
А многими глаголаше имъ слѡво, ꙗкоже можахѡ слы-
ЛА шати: Безъ прїтчи же не глаголаше имъ словесе,
А оубѡ же оученикѡмъ своимъ сказаши всѡ.

Конѣцъ вторникѡ.

ЛЕ И глагола имъ въ тѡй дѣнь вѣчерѡ бывшѡ: * прїѣ
ЛЗ демъ на онъ полъ. И ѡпѡцише народы, поѡша
ЛЕ ѡгѡ, ꙗкоже вѣ въ кораблї: и нїи же кораблї
ЛД блѡхѡ съ нимъ. И бысть вѡрѡ вѣтѡрена велїка:
ЛГ волны же влибѡхѡса въ корабель, ꙗкѡ оуже погрѡ-
ЛД жѡтисѡ еѣмъ. И вѣ самъ на кормѣ, на возгласѣ.

Средѡ дї недѣли: Рече гдѣ своимъ оученикѡмъ: *

нищѣ сплѣ. ѿ возвѣдѣша єго, ѿ глаголаша ємѣ:
 оучителю, не радѣши ли, ꙗко погнѣаемъ; И воставъ
 запретѣи кѣтрѣ, ѿ рече мѡрю: молчи, престани. ѿ
 оулеже кѣтрѣ, ѿ бысть тишина велика. И рече ѿмъ:
 что ꙗкоу страшииши єстѣ; ꙗкоу не ѿмате вѣтрѣ;
 И оубоашася страхомъ великимъ, ѿ глаголахѣ дрѣвѣ
 ко дрѣвѣ: кто оубо сѣи єсть, ꙗкоу ѿ кѣтрѣ ѿ
 мѡре поелѣшають єго;

Конѣцъ средѣ.

Глава ѣ.

И прїидоша * на сѡнъ полъ мѡря во странѣ
 гадаринскѣю. И ѿлѣзшѣ ємѣ ѿ корабля,
 ѿбѣе срѣте єго ѿ грѣвѣхъ чловѣкъ въ дѣстѣ
 нечиствѣ: Иже жилище ѿмѣше во грѣвѣхъ, ѿ ни
 верѣгами никтоже можаще єго свѣзати: Занѣ ємѣ
 многажды пѣты, ѿ оужѣи [желѣзны] свѣзанѣ сѣщѣ,
 ѿ растерзѣтисѣ ѿ негѣ оужемъ [желѣзнымъ], ѿ
 пѣтѣмъ сокрѣшатисѣ: ѿ никтоже можаще єго
 оумѣчѣти. И быи нѡщѣ ѿ дѣнь во грѣвѣхъ, ѿ
 въ горѣхъ бѣ вопѣа, ѿ толкѣйсѣ каменїемъ. Оу-
 зрѣвѣ же іиса ѿдалѣча, течѣ, ѿ поклонѣсѣ ємѣ. И
 возопѣвѣ гласомъ великимъ, рече: что мнѣ ѿ тебѣ
 іисе, сѣи вѣа вышнѣгѣ; заклинѣю тѣа вѣомъ, не
 мѣчи менѣ. Глаголаше во ємѣ: ѿзыди дѣше нечи-
 стый ѿ чловѣка. И вопрошаще єго: что ти єсть
 ѿмѣ; ѿ ѿвѣща глаголѣ: легѣомъ ѿмѣ мнѣ, ꙗкоу

І мнози єсмы. И молиша єго мнози, да не по-
 слегъ ѿхъ вѣѣ страны. Бѣ же тѣ при горѣ стадо
 скинное веліе пасомо. И молиша єго вси бѣши гла-
 голюще: послѣ ны во свинїѣ, да въ нѣхъ кнїдемъ.
 И повелѣ ѿмъ ѡвце іисъ: и ѡшѣдше дѣши нечїстїи
 кнїдоша ко свинїѣ: и ѡстремїсѣ стадо по брегѣ
 въ море: вѣхъ же ѿкѣ двѣ тыщци, и ѡто-
 пахъ въ морн: Пасщїи же свинїѣ вѣжаша, и возвѣ-
 стїиша ко градѣ, и въ селѣхъ: и ѡзыдоша кнѣѣти,
 что єсѣ выкшєє; И прїидоша ко іисови, и вѣдѣши
 вѣсновакшагосѣ сѣдѣща, и ѡволчєна, и смыслаща,
 ѿмѣкшаго легѣонъ: и ѡкожшасѣ. Повѣдаша же
 ѿмъ кнѣѣкшїи, кѣкѣ высть вѣсномоу, и ѡ сви-
 нїѣхъ. И начаша молити єго, ѡнѣи ѡ предѣлахъ
 ѿхъ. И вѣзшъ ємѣ въ корабль, молише єго
 вѣснокавыисѣ, да въ выль сѣхъ нїмъ. Іисъ же не
 дастъ ємѣ, но рече ємѣ: ѡдѣ въ домъ тѣой ко
 твоїмъ, и возвѣстїи ѿмъ, єлїка тѣ гдѣ сотвори,
 и помїлока тѣ. И ѡде, и нача проповѣдати въ
 десѣти градѣхъ, єлїка сотвори ємѣ іисъ. и вси
 двѣлѣхъсѣ.

Конецъ четвертїкѣ.

И прешѣдшъ іисъ въ кораблї паки на ѡнѣхъ полахъ,
 собрасѣ народъхъ мнози ѡ немъ, и вѣ при морн.
 И сѣ прїиде* єдинъ ѡ архїсѣнагѣхъ, ѿменемъ іаїръ:
 и вѣдѣвъ єго, падѣ при ногѣ єгѣ. И молише єго

Пѣтѣхъ дї недѣли: Во врѣмѣ ѡно, прїиде ко іисѣ*

34
 к
 кї

многѡ, глагола: ꙗко дщи моѧ на кончинѣ есть,
да пришедѡ возложѡши на нѡ рѡцѣ, ꙗко да спасет-
сѧ, и живѡ бѣдетѡ. И ѡде съ нимъ:

ка

за
ка

И по немъ * ѡдѡхѡ народи мнози, и оугнѣтахѡ
его.

ПрестѸпи пѧткѡ.

И жена некаѧ сѡщи въ точенїи крове лѣтъ
дванѡдесѧте: И многѡ пострадавши ѡ многѡ вра-
чевѡ, и ѡдавши скоѧ всѡ, и ни единыѡ пользы
ѡбрѣтши, но паче въ горшее пришедши: слышавши
ѡ иисѣ, пришедши въ народѣ создаи, прикоснѡсѧ
рѡзѣ его. Глаголаше бо: ꙗко ѡце прикоснѡсѧ
рѡзамъ его, спасѡна бѣдѡ. И ѡбѡе ѡзѡкнѡ истѡч-
никѡ крове его: и разѡмѣ тѣломъ, ꙗко ѡцѣлѣ
ѡ рѡны. И ѡбѡе иисѡ разѡмѣ въ себѣ сѡлѡ ѡзшед-
шѡ ѡ негѡ, и ѡбращѡсѧ въ народѣ, глаголаше:
кто прикоснѡсѧ рѡзамъ моимъ; И глаголахѡ емѡ
оучницѡ его: видѡши народѡ оугнѣтающѡ тѡ, и
глаголѡши: кто сѧ прикоснѡ мнѣ; И ѡбгладѡше
видѣти сотворшѡ сѡе. Жена же ѡубоѡвшисѧ и
трепещѡщи, вѣдаѡщи еже бысть ей, прїѡде и при-
падѡ къ немѡ, и речѡ емѡ кѡи истинѡ. Сѡнъ же
речѡ ей: дщи, вѣра твоѡ спасѡ тѡ. ѡдѡ въ мѡртѣ,
и бѣди цѣлѡ ѡ рѡны твоѡ.

ке

кз

кз

ки

ка

л

ла

лв

лг

лд

Конѡца понедѣльникѡ.

ещѡ емѡ глаголющѡ,

ле

Понедѣльникѡ еѡ недѣлан: бо время сѡно, по иисѣ *

Чтї пѣткѣ:

ѿ прїидоша ѿ архїсѣнагѡга, глаголюще: ѿкъ дщї
 тѡѡ ѡмре, что ѡще двїжешїи ѡчїнїтелѡ; Іисъ же ѡтѣ
 слышавъ слово глаголемое, глагола архїсѣнагѡгоки:
 не бойса, токмѡ вѣрѡѿ. И не ѡстаѡи по себѣ
 ни ѡдїнагѡ нїтї, токмѡ петрѡ, нї іаковѡ, нї іѡанна
 брѡта іаковѡвѡ. И прїиде въ домѡ архїсѣнагѡговѡ,
 нї вїдѣ моѡвѣ, плачѡщїхѡса нї крїчѡщїхѡса многѡ.
 И вшїеѡ глагола їмѡ: что моѡвїте нї плачегѣса;
 ѡтроковїца нѣсть ѡмєрѡла, но спїтѡ. И рѡгѡхѡса
 ѡмѡ: ѡнѡ же нїзгнѡвѡ всѡ, поѡтѡ ѡтѡѡ ѡтроко-
 вїцы нї мѡтерѡ, нї нїже кѣхѡ сѡ нїмѡ, нї внїде
 нїдѣже въ ѡтроковїца лежѡщїи. И ѡмѡ за рѡкѡ
 ѡтроковїцѡ, глагола ѡнѡ: тѡлїдѡ кѡмї: ѡже ѡсть
 сѡзѡемо, дѣвїце, [тебѣ глаголю] востѡнїи. И ѡбїе
 востѡ дѣвїца, нї хѡждѡше: въ ѡ ѡлѣтѡ двѡнѡ.
 десѡте: нї ѡжѡсѡшѡса ѡжѡсомѡ вѣлїимѡ. И за-
 претї нїмѡ многѡ, да нїктоже ѡвѣсть сѡгѡ. нї
 речѣ: дадїте ѡнѡ їѡстїи.

Глава 5.



нзыде ѡтѡдѡ, нї прїиде * въ ѡтѣчествїе сѡѡе:
 нї по нѣмѡ нїдоша ѡчїеницы ѡгѡ.

Конѣцъ пѣткѣ.

И бывшїи сѡбѡѡтѣ начѡтѡ на сѡнмїщїи ѡчїнїтї,
 нї многї слышѡщїи двѡлѡхѡса, глаголюще: ѡкѡдѡ

вѡторнїкѡ ѡї недѣлїи: въ вѣрїѡ сѡно, прїиде їисъ *

семѸ сїѧ; ѡ что премѸдрость дѧла ѡмѸ, ѡ сїлы
 такоуѸ рѸкама ѡгнѸ выкаютѸ; Не сїи ли єсть
 текѸтѸи, сїи мѸрини, братѸ же іаковѸ, ѡ іѸсїи,
 ѡ іѸдѸѸ, ѡ сїмонѸ; ѡ не сестры ли ѡгнѸ заѸ сѸтъ
 кѸ насѸ; ѡ блаженѸхѸ ѡ немѸ. Глаголаше же ѡмѸ
 іисѸ: іаков нѸесть прорѸкъ безѸ чести, тоѸмѸ во
 ѸтѸествїи своѸмѸ, ѡ кѸ родствѸѸ, ѡ кѸ домѸ сво
 ѸмѸ. ѡ не можаше тѸ ни єдинѸм сїлы сотворїти,
 тоѸмѸ малѸ недѸжныхѸ, возложѸ рѸцѸ, нѸцѸли.
 ѡ дѸкашесѸ за нечѸрствїе ѡхѸ: ѡ ѸвѸждаше
 всѸи ѸкрестѸ, ѸчѸ.

Ѧ **И** призѸа * ѸбѸнадежте, ѡ начѸтѸ ѡхѸ посылати двѸ
 двѸ: ѡ даѸше ѡмѸ влѸсть надѸ дѸхи нечїстѸми.

КонѸецѸ вторѸникѸ.

ѡ заповѸда ѡмѸ, да ничесѸже кѸзмѸтѸ на пѸть,
 тоѸмѸ жѸлазѸ єдинѸ: ни пїры, ни хлѸба, ни при
 поѸсѸ мѸди: Но ѸбѸвѸни кѸ сѸндалїѸ: ѡ не Ѹбл
 чїгнѸсѸ кѸ двѸ рїзѸѸ. ѡ глаголаше ѡмѸ: ѡдѸже
 Ѹще кнїдете кѸ домѸ, тѸ прекыкайтѸ, дѸндеже
 ѡзыдете ѸтѸдѸ. ѡ єлїцы Ѹще не прїїмѸтѸ кѸ,
 ниже послѸшаютѸ кѸсѸ, ѡсѸодѸще ѸтѸдѸ, ѸтѸрастѸ
 прѸхѸ, ѡже подѸ ногѸми вѸшїми, во свѸдѸтельство
 ѡмѸ. Ѹмїнь глаголю вѸмѸ: ѸраднѸѸ бѸдетѸ содѸ
 лѸмѸ ѡ гомѸррѸмѸ кѸ дѸнь сѸднѸй, неже градѸ
 толѸ. ѡ ѡзшѸдше проповѸдахѸ, да покѸютсѸ: ѡ

СредѸ єї недѸли:

Во врѸмѸ сїно, призѸа іисѸ *

попросиши оу мене, дамъ ти, и до полцарствїа
моего. Она же ѡзшедши рече мѣтери своей: чешу
проси; она же рече: глаголюща крестителю. И
вшедши ѡбїе со тцѣнїемъ къ царю, проси глаголющи:
хощу, да ми дамъ ѿ него на блудѣ глаголюща крестителю.
И прискорбевъ бывъ царь, клѣтвы же
ради, и за козлежащихъ съ нимъ, не восхотѣ
ѡтвѣстїи еѣ. И ѡбїе пославъ царь спекдѣлатора, по-
келѣ принести глаголюща егѡ. Онъ же шедъ оутѣкнѣ
егѡ къ темницѣ. И принесѣ глаголюща егѡ на блудѣ,
и даде ѣ дѣвѣ: и дѣвица даде ѣ мѣтери своей.
И слышавше оученицы егѡ прїидоша, и взѣша
тѣло егѡ, и положиша егѡ ко гробѣ.

И собрашася * апѣли ко іисѣ, и возвѣстїиша емѣ
всѣ: и елика сотвориша, и научиша.

Конѣцъ оутѣкнѡвенїю.

И рече имъ: прїидите вы сами въ пѣсто мѣсто
* едїни *, и почїйте малѡ. Бѣхѡ бо приходящїи,
и ѡходящїи мнози: и ни їасти имъ бѣ когда.
И идѡша въ пѣсто мѣсто кораблемъ едїни. И
видѣша ихъ идѡща, и познаша ихъ мнози: и пѣши
ѡ вѣхъ градѡвъ стѣхѡвѣ тамѡ, и предварїиша
ихъ, и снїдошася къ немѣ. И ѡзшедъ, видѣ іисѣ
народъ многъ, и милосѣрдова ѡ нихъ: занѣ бѣхѡ
їакѡ ѡвцы не їмѡщыя пастыря: и начатъ ихъ
оучити многѡ. И оужѣ часѣ многѡ бывшѣ, при-

кѣрѣѣи сѣражи ноциѣи прїиде кѣ нїмѣ. по мѣри
ходѣи: и хотѣше минѣти иѣх. Сїи же кнѣѣише мѣ
ѣгѣ ходѣица по мѣри, минѣхѣ призраѣхѣ быѣти: и
козопнїша. Всї во ѣгѣ видѣша, и смѣтишасѣ. и
ѣбїе глагола сѣ нїмн, и рече иѣмѣ: дерзѣйте, ѣзѣ ѣсѣмѣ,
не бѣитесѣ. И кнѣде кѣ нїмѣ кѣ корѣбѣ, и ѣѣлѣже
кѣтрѣ: и сѣбѣ ѣзѣнѣхѣ кѣ сѣбѣ ѣѣжасѣхѣсѣ, и днѣ
вѣлѣхѣсѣ. Не раздѣмѣша во ѣ хѣлѣвѣхѣхѣ: бѣ во сѣрдѣце
иѣхѣ ѣкаменѣно. И прѣшѣдше прїидѣша кѣ зѣмлю
геннѣсарѣтѣскѣ: и прїстѣша.

Конѣцѣ пѣтѣкѣ.

34
кѣ

И ѣзѣдѣшымѣ иѣмѣ ѣзѣ корѣбѣ, ѣбїе познаша
ѣгѣ.* ѣбѣѣише всѣ странѣ тѣ, начѣша на сѣдрѣхѣхѣ
прїносѣти волѣщыѣ, и дѣѣже слышѣхѣ, ѣкѣ тѣ
ѣсть. И ѣможе ѣще кѣхѣждѣше кѣ всѣн, илнѣ во грады,
илнѣ сѣла, на раснѣтїлѣхѣхѣ полагахѣ недѣжныѣ: и мо
лѣхѣ ѣгѣ, да понѣ воскрѣлїю рнѣзы ѣгѣ прїкѣснѣтесѣ:
и ѣлнѣцы ѣще прїкасѣхѣсѣ ѣмѣ, спасѣхѣсѣ.

Глава 3.

И совѣрѣшасѣ кѣ немѣ фарїсѣе, и нѣѣцын ѣ
кнѣжннѣкѣ, прїшѣдшїи ѣ іерѣсѣлїма: И кнѣ
дѣѣше нѣѣкѣлѣ ѣ ѣѣченнѣкѣхѣ ѣгѣ нечнѣстымн
рдѣкамн, снѣрѣѣѣ недѣмовѣннѣымн, ѣдѣѣщнѣхѣ хѣлѣбѣы:
рдѣгѣхѣсѣ. Фарїсѣе во и всѣ иѣдѣе, ѣще не тѣрынѣѣ

Понѣдѣѣлннѣкѣ ѣ недѣлн: Кѣо вѣрѣма сѣно, ѣзѣдѣшѣ иѣсѣовн
ѣзѣ корѣбѣ, познаша ѣгѣ мѣѣѣѣ зѣмлн геннѣсарѣтѣскн:*

оумыють рѣкъ, не гадѣтъ, держаще предѣнїа старецъ.
И ѿ гѣржица ѿце не похѣплются, не гадѣтъ. и
и҆на мнѡга сътъ, гѣже прїѣша держати, погрѣженїа
стклѣнницамъ, и чѣаномъ, и когломъ, и одромъ.

Потомъ же вопрошахъ его* фарїсеи и книжницы:
почто оучицы твои не ходѣтъ по преданїю ста-
рецъ, но неумовѣнными рѣкѣми гадѣтъ хлѣвъ; Онъ
же ѡтвѣщаваъ рече имъ: гакѡ добръ пророчествова
и҆саѣа ѡ васъ лицемѣрѣхъ, гакѡже есть писано: сн
людѣ оустнами мѣ чѣдѣтъ, сердце же ихъ далече
ѡстоитъ ѿ мене. Все же чѣдѣтъ мѣ, оучаще оу-
ченїемъ, заповѣдемъ человѣческимъ. ѡставающе
во заповѣдь вѣжїю, держите предѣнїа члѣвѣческа:

Конѣцъ понедеѣльникъ.

Крещенїа чѣаномъ и стклѣнницамъ, и и҆на по-
дѡбна такова мнѡга творите. И глаголаше имъ:
добръ ѡметѣете заповѣдь вѣжїю, да преданїе ваше
соблюдете. И ѡнѣсей во рече: чти о҃тца твоего и
мѣтеръ твою, и и҆же словѣнѣтъ о҃тца и҆ли мѣтеръ,
смертїю да оумретъ. Вы же глаголете: ѿце речетъ
человѣкъ о҃тца и҆ли мѣтерн, корванъ, [ѣже есть
дѣръ,] и҆же ѿце* пользовался еси ѿ мене. И не
ктомѣ ѡставаете его ничеѡже сотворити о҃тца
своемѣ и҆ли мѣтерн своѣй, Престѣпающе слово вѣжїе
преданїемъ вашимъ, ѣже предасте: и подѡбна тако-
ва мнѡга творите.

Вторникъ ѣи недѣли: Во время сѣно, вопрошахъ и҆са*

И призвѣвъ * всѣхъ народъ, глаголаше ѿ нѣхъ: послѣ-
шайте менѣ кѣхъ, и раздѣлите. Ничегоже есть
внѣздѣ чловека входимо конь, еже можетъ
осквернити его: но нсходѣша ѿ негѣ, тѣ сѣтъ
сквернѣша чловека. Ище кто имать оуши слыша-
ти, да слышитъ.

Конѣцъ вторникъ.

И егда вниде въ домъ ѿ народа, вопрошахъ
его оученицы его о прѣтчи. И глагола ѿ нѣхъ: такъ
ли и вы неразблнѣ естѣ; не раздѣлите ли, такъ
все [еже] нзвнѣ входимо въ чловека, не можетъ
осквернити его; такъ не входятъ емѣ въ сердце,
но въ чрево, и ѿфедрѣномъ нсходѣтъ, нстреблѣ
всѣхъ вѣшна. Глаголаше же, такъ нсходѣщее ѿ чело-
вѣка, то сквернитъ чловека. Нзѣтрѣдѣ во ѿ
сердца чловеческа помышлѣнѣхъ злѣхъ нсходѣтъ:
прелюбѣлнѣхъ, любѣлнѣхъ, оубѣнства, Татѣвѣ,
лхонства, [ѿбѣнды,] лѣкѣствѣхъ, лѣсть, стѣдѣл-
нѣхъ, ѿко лѣкаво, хѣлѣ, гордынѣхъ, бездѣство. Всѣхъ
сѣхъ злѣхъ нзѣтрѣхъ нсходѣтъ, и сквернѣтъ чловека.

И ѿтѣдѣ востѣвъ нде** въ предѣлы тѣрскѣхъ и
сѣдѣнскѣхъ:

Конѣцъ средѣ.

и вшѣдъ въ домъ, никогѣже хотѣше, да вы его
чѣхъ: и не може оутѣнѣсѣ. Слышавши во женѣ

Средѣ сѣхъ недѣхъ: во вѣрѣ сѣхъ, призвѣвъ иѣхъ*
Четвертокъ сѣхъ недѣхъ: во вѣрѣ сѣхъ, прѣиде иѣхъ**

ѿ нѣмъ, ѣ́же дщи́ нмѣше дхъ нечистъ, пришѣдши
припадѣ къ ногѣмъ е́гѡ: [Женѣ же кѣ́ еллинска,
сѹрофѣникѣса родомъ:] и́ моляше е́гѡ, да кѣ́са и́з-
женѣтъ и́з дщѣре е́а. И́сх же рече́ е́й: ѡста́ки, да
пѣрвѣ́е наскѣ́татсѧ чѣ́да: нѣ́сть бо докро́ ѡ́ти
хлѣ́ба чѣ́домъ, и́ повреци́ псѡ́мъ. Сѡ́на же ѡ́вѣ-
ща́вши, глаго́ла е́мѡ: е́й гдѣ́, и́бо [и́] пси́ по́д тра-
пѣзою іа́дѣтъ ѡ́ крѡ́пницѧ дѣ́тей. И́ рече́ е́й: за сѣ́
сло́во и́дѣ, и́зыде́ вѣ́сх и́з дщѣре́ твое́а. И́ шѣ́дши
въ до́мъ сво́й, ѡ́вѣ́те вѣ́са и́зше́дши, и́ дщѣ́рь
лежа́щѧ на сѡ́дрѣ́.

Конецъ четвертѣ.

И́ пакѣ́ и́зше́дъ * и́сх ѡ́ предѣ́лахъ тѹ́рскѣхъ и́ сѣ-
дѡ́нскѣхъ, прѣ́иде на мо́ре галѣ́ейско, междѹ́ пре-
дѣ́лы декапо́льскѣ. И́ приве́доша къ немѹ́ глѡ́ха и́
гѡ́гнѣва, и́ моля́хѹ е́гѡ, да возложѣ́тъ на́нь рѣ́кѹ.
И́ поѣ́мъ е́гѡ ѡ́ наро́да ѣ́динаго́, вложѣ́и пер̑сты
своѣ́ ко о́уши е́гѡ: и́ плѣ́нѡвъ, коснѹ́ е́гѡ въ
а́зыкъ. И́ коззрѣ́въ на не́бо, воздо́хнѹ́, и́ глаго́ла
е́мѡ: е́ффа́дѧ, е́же е́сть, развѣ́рзисѧ. И́ а́бѣ́ раз-
кертѡ́стасѧ слѡ́ха е́гѡ, и́ разрѣ́шисѧ о́уза а́зыка
е́гѡ, и́ глаго́лаше пра́кѡ. И́ запрѣ́ти́ нмъ, да никомѹ́
же покѣ́дѣтъ. е́ли́кѡ же нмъ то́й запре́щаше́, па́че
и́зѡнѣ́хъ проповѣ́дахѹ. И́ пре́изѡнѣ́хъ двѣ́лѣхѹсѧ, гла-
го́люще: до́брѣ́ все́ творѣ́тъ, и́ глѡ́хѣ́мъ творѣ́тъ
слы́шати, и́ нѣ́мыѣмъ глаго́лати.

Конецъ сѣ́кѡтѣ́.

ГЛАВА Ѳ.



РѢ ТЫА ДНѢ * СѢЛѢ МНОГѢ НАРОДѢ СЪЩЕ, И
 НЕ ИМѢЩЕМЪ ЧЕСѢ ГѢСТИ, ПРИЗВАВЪ ІИСУ ОУ-
 ЧЕНИКѢ СВОѢ, ГЛАГОЛА ѲМЪ: МЛѢДѢЮ Ѣ НАРОДѢ,
 ГЛАКО ОУЖЕ ТРИ ДНИ ПРИСѢДАЮТЪ МНѢ, И НЕ ИМѢЮТЪ
 ЧЕСѢ ГѢСТИ: И АЩЕ ѢЩЕ ѢХЪ НЕ ГЛАША ВЪ ДОМѢ
 СВОѢ, ѢСЛАВѢЮТЪ НА ПѢТИ: МНОЗИ БО Ѣ НИХЪ ИЗ-
 ДАЛЕЧА ПРИШЛИ [СЪТЪ]. И ѢЩЕЩАША ЕМѢ ОУЧЕНИЦѢ
 ЕГѢ: ѢКѢДА СѢХЪ ВОЗМОЖЕТЪ КТО ЗАѢ НАСЫТИТИ
 ХЛѢБА ВЪ ПѢСТИНИ; И ВОПРОСИ ѢХЪ: КОЛИКО ИМАТЕ
 ХЛѢБЫ; ОНИ ЖЕ РѢША: СЕДМЬ. И ПОВЕЛѢ НАРОДѢ
 ВОЗЛЕЩИ НА ЗЕМЛѢ: И ПРИЕМЪ СЕДМЬ ХЛѢБЫ, ХВАЛѢ
 ВОЗДАВЪ, ПРЕЛОМИ, И ДАЛШЕ ОУЧЕНИКОМЪ СВОИМЪ, ДА
 ПРЕДЛАГАЮТЪ: И ПРЕДЛОЖИША ПРЕДЪ НАРОДОМЪ. И ИМАХѢ
 РЫБНИЦЪ МАЛО: И [СІА] БЛАГОСЛОВИВЪ, РЕЧЕ ПРЕДЛОЖИТИ
 И ТЫА. ИДОША ЖЕ И НАСЫТИШАСѢ: И ВЗЯША ИЗ-
 БЫТИИ ОУКРѢХЪ, СЕДМЬ КОШНИЦЪ: [БЛАХѢ ЖЕ ГЛАШИХЪ
 ГЛАКО ЧЕТЫРЕ ТЫСАЩИ:] И ѢЩЕЩЕ ѢХЪ. И АЩЕ ВЛѢЗЪ
 ВЪ КОРАБЛЬ СО ОУЧЕНИКѢ СВОИМИ, ПРИИДЕ ВО СТРАНЫ
 ДАМАНЪДАНСКИ.

КОНЕЦЪ ПАТКѢ.

И ИЗЫДОША ФАРИСѢИ, И НАЧАША СТАЗѢТИСѢ СЪ НИМЪ,
 ИЩЕЩЕ Ѣ НЕГОУ ЗАМѢНИА СЪ НЕБЕСЕ, ИСКУШАЮЩЕ

ПАТОКЪ Ѣ НЕДЕЛИ: БО ВРЕМѢ СНО,*

ПОНЕДЕЛЬНИКЪ Ѣ НЕДЕЛИ: БО ВРЕМѢ СНО, ИЗЫДОША ФАРИСѢИ,
 И НАЧАША СТАЗѢТИСѢ СО ІИСОМЪ,**

ѢИ ѢГО. И ВОЗДОХНѢВЪ ДѢОМЪ СВОИМЪ, ГЛАГОЛА: ЧТО
ГІ РОДЪ СЕЙ ЗНАМЕНІА ИЩЕТЪ; АМИНЬ ГЛАГОЛЮ ВАМЪ: АЩЕ
ДІ ДАСТСЯ РОДѢ СЕМѢ ЗНАМЕНІЕ. И ѠСТАВА ИХЪ, КЛѢЗЪ
ѢИ ПАКИ ВЪ КОРАБЛѢ, [И] ИДЕ НА ѠНЪ ПОЛЪ. И ЗАВЫША
ѢИ ОУЧЕНИЦЫ ѢГѢ ВЪЗЪТИ ХЛѢБЫ, И РАЗВѢ ЕДИНАГѢ ХЛѢБА
ѢИ НЕ ИМАХѢ СЯ СОВОЮ ВЪ КОРАБЛѢ. И ПРЕЦІАШЕ ИМЪ,
ѢИ ГЛАГОЛА: ЗРИТЕ, ВЛЮДИТЕСЯ Ѣ КВАСА ФАРИСЕЙСКА, И
ѢИ Ѣ КВАСА ИРВОВА. И ПОМЫШЛАХѢ, ДРѢГЪ КО ДРѢГѢ
ѢИ ГЛАГОЛЮЩЕ: ГЛАКО ХЛѢБЫ НЕ ИМАМЫ. И РАЗДѢВЪ
ѢИ ИИХЪ ГЛАГОЛА ИМЪ: ЧТО ПОМЫШАЕТЕ, ГЛАКО ХЛѢБЫ
НИ НЕ ИМАТЕ; НЕ ОУ ЛИ ЧЕТЕ, НИЖЕ РАЗДѢБЕТЕ; ЕЩЕ ЛИ
ДІ ѠКАМЕНЕНО СЕРДЦЕ ВАШЕ ИМАТЕ; ѠНИ ИМѢЩЕ, НЕ
КІИ КИДЯТЕ: И ОУШИ ИМѢЩЕ, НЕ СЛЫШИТЕ: И НЕ ПОМНИТЕ
КІИ ЛИ, ЕГДА ПЛѢТЬ ХЛѢБЫ ПРЕЛОМИХЪ ВЪ ПЛѢТЬ ТЫСАЩЪ,
КІИ КОЛѢКѢ КѢШЪ ИСПОЛНЬ ОУКРѢХЪ ПРИАТЕ; ГЛАГОЛАША
КІИ ЕМѢ, ДВАНАДЕСАТЬ. ЕГДА ЖЕ СЕДМЪ ВЪ ЧЕТЫРЕ ТЫСАЩИ,
КІИ КОЛѢКѢ КОШНИЦЪ ИСПОЛНЕНІА ОУКРѢХЪ ВЪАТЕ; ѠНИ
КІИ ЖЕ РѢША, СЕДМЪ. И ГЛАГОЛА ИМЪ: КАКО НЕ РАЗД-
КІИ МѢБЕТЕ;

КОНЕЦЪ ПОНЕДѢЛЬНИКѢ.

КІИ И ПРИИДЕ * ВЪ ВИДСАИДЪ: И ПРИВЕДОША КЪ НЕМѢ СЛѢПА, ЗА
КІИ И МОЛАХѢ ѢГО, ДА ѢГО КОСНЕТЪ. И ЕМЪ ЗА РѢКѢ
КІИ СЛѢПАГО, ИЗВЕДЕ ѢГО ВѢНЪ ИЗЪ ВЕСИ: И ПЛЮНѢВЪ НА
КІИ ѠНИ ѢГѢ, И ВОЗЛОЖЪ РѢЦѢ НАНЬ, ВОПРОШАШЕ ѢГО:
КІИ АЩЕ ЧТО КИДИТЪ; И ВОЗЗРѢВЪ ГЛАГОЛАШЕ: КИЖѢ ЧЕЛО-
КІИ ВѢКИ ГЛАКО ДРЕВІЕ ХОДАЩА. ПОЧѢМЪ ЖЕ ПАКИ КОЗ-

ложнѣ рѣцѣ на о҃чи є҃гѡ, и сотвори є҃гѡ прозрѣти:
и ѡутвори сѣ, и ѡзрѣ свѣтлѡ все. И посла є҃гѡ
вѣ до́мѣ є҃гѡ, глаго́ла: ни вѣ весь кнѣди, ни повѣжда
комѣ вѣ сѣ.

Конѣцъ кторникѣ.

И нзыде * и҃сх и ѡученицы є҃гѡ вѣ всѣх кесарѣх
фѣліпповы: и на пѣти копроша сѣ ѡученикѣ ско́лѣ,
глаго́ла имѣ: когѡ ма глаго́лѣтъ чело́вѣцы быти;
о҃ни же ѡвѣща́ша: іѡанна крѣтѣтелѣ, и нѣи илѣи,
дрѣзѣ же є́диного ѡ прорѡкѣ. И то́и глаго́ла
имѣ: кѣ же когѡ ма глаго́лѣте быти; ѡвѣща́хъ
же пѣтрѣ глаго́ла є҃мѣ: ты єсѣ хрѣтѡсѣ.

И запрети́ имѣ, ** да никомѣже глаго́лѣтъ ѡ нѣмѣх.
И нача́тъ ѡучѣти ихъ, іѣкѡ подобѣтъ сѣ
члѣвѣческомѣ мно́гѡ пострада́ти, и и҃схше́нѣ быти
ѡ старѣцѣхъ и архѣерѣхъ, и кнѣжнѣхъ: и ѡвѣнѣ
быти, и трѣтѣи дѣнь воскрѣснѣти.

Конѣцъ свѣшѣ

И не ѡвинѣсѣ сло́во глаго́лаше: и прѣѣмѣ є҃гѡ
пѣтрѣ, нача́тъ прѣтѣти є҃мѣ. О҃нѣ же ѡвѣрѣсѣ, и
воззрѣхъ на ѡучѣнѣ ско́лѣ, запрети́ пѣтрѡви, гла
го́ла: иди́ за мно́и сѣтанѡ, іѣкѡ не мы́слиши іѣже
[сѣтъ] вѣіѣ, но іѣже чело́вѣческа. И призѣвѣхъ на
ро́ды со ѡученикѣ своѣми, рече́ имѣ:

Сѣшѣта є постѣ: во вѣмѣ о҃но, нзыде *

Средѣ ѣ недѣлѣ:

Во вѣмѣ о҃но, запрети́ и҃сх ѡученикѡмѣ своѣмѣ, **

Иже хощетъ по мнѣ ити, да ѿвержетъ себѣ,
и возметъ крѣтъ свой, и по мнѣ грядетъ.

Конѣцъ средѣ.

Иже во ѡце хощетъ дѣшъ свою спасти, погубитъ ю: а ѡже погубитъ дѣшъ свою менѣ ради и ѡула, той спасетъ ю. Какъ во польза члвчкѣ, ѡже прѡвращетъ міръ весь, и ѡтщетитъ дѣшъ свою; Или что дастъ члвчкѣ измѣнъ на дѣшъ свои; Иже во ѡце постыдитъ менѣ, и моихъ словесъ, въ родѣ семъ прелюбодейныхъ и грѣшныхъ, и сѣхъ человѣческихъ постыдитъ егѡ, егда придетъ во славу оца своего со агглы святыми.

Глава д.

И глаголаше имъ: аминь глаголю вамъ: ѡко сътъ нѣцыи ѡ заѣ столпныхъ, ѡже не имѡтъ вкѡснѣти смѣрти, дондеже видѡтъ црѣвѣе бжѣе пришедшее въ силѣ.

Конѣцъ недѣли.

И по шести днѣхъ** пожатъ ихъ петръ, и ѡакѡва, и ѡуанна, и возведѣ ихъ на горѣ высокѣ оубѡ едѣны: и превразиса предъ ними. И ризы егѡ выша влѣцѡшася, бѣлы сѣлаѡ ѡко снѣгъ, ѡцѣхъ

Недѣла 7 поста: Рече гдѣ*

Сѣ же и недѣла по воздвѣженіи.

На превращеніе на оутрени: Во крѣма сѡно,**

же не можетъ вѣдѣльникоу оубѣлѣти на земли. И
глаголюще. И ѿвѣщавахъ петръ глагола іисови: равви,
добро есть намъ здѣ быти: и сотворимъ кровы
три, тебѣ единому, и мѡѡсѣеву единому, и илїи единому.
Не вѣдалше бо что рещи: вѣху ко пристрашнѣи.
И бысть облакъ ѡсѣнѣа ихъ, и прїиде гласъ изъ
облака, глагола: сїи есть сїи мой возлюбленный,
тогѡ послѣшайте. И внезапу воззрѣвше, ктому
никогоже видѣша, токмо іиса единого съ собою.
Входящымъ же имъ съ горы запретїи имъ, да
никомуже повѣдають ꙗже видѣша, токмо егда
сїи человѣческій изъ мѣртвыхъ воскреснетъ.

Конѣцъ прѣображенїю.

И слово оудержаша въ себѣ,* стѣзѡущесѧ: что
есть, еже изъ мѣртвыхъ воскреснѣти; И вопро-
шаху его, глаголюще: какѡ глаголютъ книжницы,
ѧкѡ илїи подобаетъ прїити прѣжде; Сїи же ѿвѣ-
щавахъ рече имъ: илїа оубѡ пришѣдъ прѣжде, оусгронѣтъ
къ: и какѡ есть писано ѡ сїѣ члвччестѣмъ, да
многѡ пострѣждетъ, и оунчиженъ бѣдетъ; Но
глаголю вамъ, ꙗкѡ и илїа прїиде, [и сотвориша
ему елика хотѣша,] ꙗкоже есть писано ѡ немъ.
И пришѣдъ ко оученикомъ, видѣ народъ многъ
ѡ нихъ, и книжники стѣзѡущесѧ съ нимъ. И

Четвертокъ ѧ недѣли:

Во время сїи, оудержаша въ себѣ оученицы слово іисово,*

51 ѿвѣ весь народъ видѣвъ его, оужасѣся: и прири-
цѣше цѣловаху его. И вопроси книжники: что
стѣзаетеся къ себѣ;

Конѣцъ четвѣрткѣ.

31 И ѿвѣщаваъ единый ѿ народа, рече: * оучителю,
и1 приведохъ сына моего къ тебѣ, имѣща дѣха
нѣма. И идѣже колиждо иметъ его, разбиваетъ
его, и пѣны тещитъ, и скрежещетъ зѣвы своими,
и ѿцѣпенѣваетъ, и рѣхъ оучениковъ твоихъ, да
и1 изженѣтъ его, и не возмогоша. Онъ же ѿвѣ-
и щаваъ емо глагола: О родѣ невѣренъ, доколѣ въ васъ
бѣдѣ; доколѣ терпѣю вы; приведите его ко мнѣ. И
приведоша его къ немѣ: и видѣвъ его, ѿвѣ дѣхъ
страсе его: и пѣдъ на земли, валѣшеся пѣны тещѣ.
и1 И вопроси Оца его: колику лѣтъ естъ, ѿнѣлѣже
и1 сѣе въстѣ емо; Онъ же рече, и1здѣтска. И многажды
во Огнь вверже его, и въ воды, да погвѣнтъ его:
и1 но ѿще что можешъ, помози намъ, мѣрдовавъ ѿ
и1 насъ. Иисъ же рече емо: ѿже ѿще что можешъ вѣро-
и1 вати, кѣмъ возмѣжна вѣрѣищемѣ. И ѿвѣ возопѣвъ
и1 Оца Отрочѣте, со слезѣми глаголаше: вѣрѣи
и1 гдѣи, помози моемо невѣрѣю. Видѣвъ же иисъ, ѿкѣ
и1 срѣщетсѣ народъ, запрети дѣху нечѣстѣи, глагола
и1 емо: дѣше нѣмѣи и1 глѣхѣи, ѿзъ тѣи повелѣваю,
и1 и1зыди и1зъ негѣи, и1 ктѣмо не вѣидѣи въ негѣи. И

31
м
и1с

Недѣла ѿ поствѣ: Во врѣмя сѣно, человекъ нѣкѣи прѣиде
ко иисѣви, клѣналася емо, и1 глагола: *

возопи́хъ, ѿ мно́гѡ прѣжа́хъ, ѿзы́де: ѿ вы́сть
 ꙗ́кѡ мѣрѣхъ, ꙗ́коже мно́зи мѣ глаго́лашѣ, ꙗ́кѡ
 оумре. И́исъ же ѣмъ ѣго̀ за рѣкѡ, воздвѣже ѣго̀: ѿз
 ѿ ко́ста. И вше́диши ѣмѡ въ до́мъ, оу́ченицы ѣго̀ ѿн
 вопроша́ху ѣго̀ е́ди́наго: ꙗ́кѡ мы не возмо́гохомъ
 ѿзгна́ти ѣго̀; И рече́ ѿмъ: се́й ро́дъ ничи́мъже мо́ ѿд
 жетъ ѿзы́ти, то́кмѡ моли́твомъ ѿ посто́мъ. И ѿ
 ѡтѣ́диши ѿше́диши, ѿидѡху́ сквозѣ́ гали́лею: ѿ не хо- ѿд
 та́ше, да кто́ оубѣ́сть. Оубѣ́ше бо оубѣ́ни ско́лѣ, ѿа
 ѿ глаго́лаше ѿмъ: ꙗ́кѡ сѣхъ члѣвѣ́ческѣй прѣ́данъ бѣ-
 детъ въ рѣцѣ́ члѣвѣ́чествѣ́, ѿ оубѣ́ютъ ѣго̀: ѿ оубѣ́енъ
 вы́хъ, въ тре́тѣй де́нь воскресе́нетъ.

Вонѣцъ неде́ли.

Со́ни же не разѡмѣ́ваху глаго́ла, ѿ бо́ху сѣ ѿв
 ѣго̀ вопро́сити.

за
 ма
 ѿз

И прѣ́иде * въ капернаѡ́мъ: ѿ въ до́мѡ вы́хъ, ко- ѿг
 вопро́шае ѿхъ, что́ на пѣ́ти въ себѣ́ помыш- ѿд
 лаете; Со́ни же молча́ху: дрѡ́гъ ко дрѡ́гу бо ста- ѿе
 за́шасѣ на пѣ́ти, кто́ е́сть во́лѣи; И сѣ́дѣхъ пригласѣ́и
 о́бана́десѣте, ѿ глаго́ла ѿмъ: ѿще́ кто́ хо́щетъ
 ста́рѣй бы́ти, да бѡ́детъ всѣ́хъ ме́ншѣй, ѿ всѣ́мъ ѿз
 слѡ́га. И прѣ́имъ о́тро́ча, посто́бѣи ѣ́ посре́дѣ ѿхъ, ѿз
 ѿ ѡ́бѣмъ ѣ́, рече́ ѿмъ: И́же ѿще́ е́ди́но таковы́хъ
 о́тро́ча́тъхъ прѣ́иметъ во ѿма́ моѡ, мене́ прѣ́имлетъ:

Пѣто́къ ѿ неде́ли:

Во вре́мѣ со́но, прѣ́иде і́исъ ѿ оу́ченицы ѣго̀ *
 се́ ѿ і́гнатію е́гонѡ́цѣхъ.

н ѿже менѣ прїемлетъ, не менѣ прїемлетъ, но по-
слѣваго ма. Ѽжеща ѣмѣ ѿ ѿаннѣ, глагола: оучѣлю,
вѣдѣхомъ нѣкоего ѿменемъ твоимъ ѿгонѣща
вѣсы, ѿже не ходитъ по насъ: н козвраніхомъ
ѣмѣ, ѿкѣ не послѣдуетъ намъ. Іисъ же рече, не
браніте ѣмѣ: никтѣже во ѣсть, ѿже сотворитъ
силѣ ѿ ѿмени моѣмъ, н возмѣжетъ вскорѣ сло-
словіти ма. ѿже во нѣсть на вы, по васъ ѣсть.
ѿже во ѿще напоитъ вы, чашѣ воды ко ѿма моѣ,
ѿкѣ хрѣтѣвы ѣстѣ: ѿминъ глаголю вамъ, не погѣ-
вѣтъ мзды своѣѣ.

Конѣца паткѣ, н стѣмѣ.

ѿже * ѿще соблазнѣтъ ѣдѣнаго ѿ малыхъ сѣхъ
нѣрѣдѣщихъ въ ма, дѣбѣе ѣсть ѣмѣ пѣче, ѿще
ѿвлѣжитъ каменъ жѣрновный ѿ вын ѣгѣ, н вѣр-
женъ вѣдетъ въ морѣ. ѿ ѿще соблазнѣтъ тѣ
рѣка тѣма, ѿсѣцы ѿ: дѣбѣ тѣ ѣсть вѣдѣникѣ въ
живѣтъ вѣнѣти, нѣже ѿсѣ рѣцѣ ѿмѣщѣ вѣнѣти
въ геѣннѣ, во ѿгнѣ негасѣющѣй: ѿдѣже чѣркѣ ѿхъ
не оумирѣетъ, н ѿгнѣ не оугасѣетъ. ѿ ѿще ногѣ
твоѣ соблазнѣтъ тѣ, ѿсѣцы ѿ: дѣбѣ тѣ ѣсть
вѣнѣти въ живѣтъ хрѣмѣ, нѣже двѣ ногѣ ѿмѣщѣ,
вѣрженѣ вѣнѣти въ геѣннѣ, во ѿгнѣ негасѣющѣй:
ѿдѣже чѣркѣ ѿхъ не оумирѣетъ, н ѿгнѣ не оуга-
сѣетъ. ѿ ѿще ѿко твоѣ соблазнѣтъ тѣ, ѿстѣнѣ
ѣ: дѣбѣ тѣ ѣсть со ѣдѣнѣмъ ѿкомъ вѣнѣти въ

за
ма

Понѣдѣльникъ ма недѣли: Рече гдѣ: ѿже *

црѣтвіе вѣжіе, неже двѣ оцѣ имѹщѹ вверженѹ выгн
вз гееннѹ огненнѹ: Идѣже червь ѿхъ не оуми-
раетъ, и огонь не оугасаетъ. всако бо огнемъ
ѡсолитса: и всака жертва солѹ ѡсолитса. Добро
солъ: аще же солъ не слана вѣдетъ, чѹмъ ѡсо-
литса; имѣйте солъ вз себѣ, и миръ имѣйте
междѹ собою.

Глава і.

И ѡтѣдѹ воста прѣиде вз предѣлы іудей-
скіа, ѡбѣ оныхъ полъ іордана. и синаѹшася
пакн народи къ немѹ, и іакѹ ѡбывай имѣ,
пакн оучаше ѿхъ.

Конѣцъ понедѣльникѹ.

И прѣтѣплѹше фарісеѹ вопросіша єго: аще до-
стоитъ мѹжѹ женѹ пѣстѣти; и искѹшающе єго.
Оныхъ же ѡвѣщава рече имъ: что вамъ заповѣда
моуѹсей; Оні же рѣша: моуѹсей повелѣ книгѹ
распѣстѣнѹ написати, и пѣстѣти. И ѡвѣщава іисъ
рече имъ: по жестосердїю вашемѹ написа камъ за-
повѣдь сїю. Ѣ зачала же созданїа, мѹжа и женѹ
сотвориавъ ѡбѣ бѣхъ. Бегѹ ради ѡстѣвѣтъ чело-
вѣкъ оца своего и матери, и прилѣпѣитса къ
женѣ своѣй, и вѣдета ѡба вз плоть єдинѹ. тѣмъже
оужѣ нѣста два, но плоть єдина. бже оубѹ бѣхъ

Вторникъ ѡа недѣли:

Во время сѹно, прѣтѣплѹше фарісеѹ вопросіша іиса:

Т сочѣта, чѣловѣкъ да не разлѣчаетъ. И къ домѣ
Аі пѣки оученицы ѿгвѣ ѡ сѣмъ вопросиша ѿго. И гла
гола ѿмъ:

БІ Иже * ѿще пѣститъ женѣ свой, и ѡженится ѿноу,
прелюбы творитъ на нѣ. И ѿще жена пѣститъ
мѣжа **, и послѣгнетъ за ѿноу, прелюбы творитъ.

Конѣцъ вторникѣ.

ГІ И приношаху къ немѣ дѣти, да коснется ѿхъ:
Аі оученицы же прецаху приносящымъ. Видѣвъ же
іисъ, негодова, и рече ѿмъ: ѡставите дѣтей при
Еі ходити ко мнѣ, и не браните ѿмъ: тацѣхъ бо
ѣсть црѣвіе вѣіе. ѿмнѣ глаголю вамъ: ѿже ѿще
СІ не пріиметъ црѣвіа вѣіа іакѡ ѡтроча, не ѿмать
внѣти въ нѣ. И ѡбѣмъ ѿхъ, возложъ рѣцѣ на
нѣхъ, благословаше ѿхъ.

Конѣцъ средѣ.

ЗІ И ѿсходящѣ ѿмѣ ** на пѣть, притекъ нѣкѣй, и
поклонься на колѣнѣ ѿмѣ, вопрошаше ѿго:
оучѣлю благій, что сотвори, да живѣтъ вѣчный
наслѣдствѣю; іисъ же рече ѿмѣ: что ма глаголеши
блага; никтоже благъ токмоу едѣнъ вѣхъ. Заповѣди
вѣди вѣси: не прелюбы сотвориши. не оубѣй. не
оукради. не лжесвидѣтельствуй. не ѡбиди. чтѣ
К ѡтца твоего и мѣтеръ. Сѣхъ же ѡвѣщава рече

Средѣ ѿа недѣли: Рече гдѣ: ѿже *

Четвертокѣ ѿа недѣли: Во время сѣно, ѿсходящѣ іисѣи **

ЗІ
мѣ

ЧІ
ЗІ
мѣ
кѣ

ѣмѣ: оучителю, сѣѣ всѣ сохранихъ ѿ ѿности моеѣ.
Иисъ же воззрѣвъ на нѣ, возлюбѣ егѣ, и рече ѣмѣ:
ѣдинаго еси не докончалъ: иди, ѣлика имашин про-
даждь, и даждь нищимъ, и имѣти имашин сокро-
вище на небеси: и прииди, и ходи въ слѣдахъ мене,
вземъ крѣтъ. Онъ же дрѣхъ бывъ ѿ словеси ~,
ѿиде скорѣ: бѣ бо имѣѣ стажаиѣ многа. И
коззрѣвъ иисъ, глагола оученикомъ своимъ:

34 * **В**ѣкъ недѣѣ имѣѣи богатство въ црѣвѣ вѣѣ
мѣ **В**нидѣтъ; оученицы же оужасѣхъ ѿ словесѣхъ
егѣ. иисъ же пакѣ ѿвѣщавъ глагола имъ: чада,
какъ недѣѣ оуповающимъ на богатство въ црѣвѣ
вѣѣ вниѣти; оудѣѣ бо еѣсть вельбѣдъ сквозѣ
иглинѣ оуши проити, неже богатѣ въ црѣвѣ вѣѣ
вниѣти. Онѣ же иѣзиха дикѣхъ, глаголюще къ
себѣ: то кто можетъ спасѣнъ быѣти; коззрѣвъ же
на нихъ иисъ глагола: ѿ человекъ не возможно,
но не ѿ бѣ: всѣ бо возможны сѣѣ ѿ бѣ.

Конѣ четвертѣ.

Начѣтъ же пѣтръ глаголати ѣмѣ: сѣ мы ѿста-
вихомъ всѣ, и въ слѣдахъ тебѣ идохомъ. ѿвѣщавъ
же иисъ рече: аминѣ глаголю вамъ, никтоже еѣсть
иже ѿставилъ еѣсть домъ, или брѣтѣю, или сестры,
или оѣца, или мѣтерь, или женѣ: или чада, или
сѣла, мене радѣ, и еѣѣѣ радѣ: яще не приѣметъ
сторѣѣю нынѣ во время сѣѣ, домѣхъ, и брѣтѣю,

ла
лк
и сѣстрѣ, и оутца, и матери, и чадѣ, и сѣлѣ, по из-
гнаніи, и въ вѣкѣ градѣщій живѣтъ вѣчный. Мнози
же вѣдѣтъ первѣи послѣдніи, и послѣдніи первѣи.
Бѣхѣ же на пѣти восходѣще во іерусалимѣ, и
вѣ караѣ нѣхъ іисѣ, и оужасѣхѣсѣ, и во слѣдѣхъ
идѣще боѣхѣсѣ.

Конѣцъ паткѣ.

лг
ла
лс
лз
лн
лд
м
и поѣмѣ пакн * обанадѣсѣтъ, начѣтъ нѣмѣ глаго-
лати гѣже хотѣхѣ ѣмѣ выти: Гѣкѣ сѣ восхо-
димѣ во іерусалимѣ, и сѣхъ человѣческій предѣмѣ
вѣдѣтъ архіерѣомѣхъ и книжникомѣхъ: и ѡсѣдѣтъ ѣго
на смѣртѣ, и предадѣтъ ѣго языкомѣхъ. И порѣ-
гѣмѣсѣ ѣмѣ, и оумѣзвѣмѣтъ ѣго, и ѡплѣмѣтъ ѣго, и
оубіѣмѣтъ ѣго, и въ третій дѣнь воскреснѣтъ. И предѣ
нимѣхъ прѣидѣста іакѣвѣхъ и іѡаннѣхъ, сына зеведѣсѣва,
глаголюща: оучителю, хѣщева да ѣже ѣще прѣсѣва,
сотворѣши наѣма. ѡнѣхъ же речѣ нѣма: чѣтѣ хѣщева
да сотворѣу ваѣма; ѡнаѣ же рѣсѣта ѣмѣ: дѣждѣ наѣмѣ,
да ѣдинѣхъ ѡдѣснѣю тебѣ, и ѣдинѣхъ ѡшѣнѣю тебѣ
сѣдѣва во сѣлѣвѣ твоѣй. Іисѣхъ же речѣ нѣма: не вѣсѣтѣсѣ
чесѣ прѣсѣта. мѣжега ли пѣти чѣшѣ, ѣже ѣзѣ пѣю,
и крѣщеніемѣхъ, нѣмѣже ѣзѣ крѣциѣмѣсѣ, крѣстѣнѣтѣсѣ; ѡнаѣ
же рѣсѣта ѣмѣ, мѣжева. іисѣхъ же речѣ нѣма: чѣшѣ
оубѣ, ѣже ѣзѣ пѣю, испѣтѣ, и крѣщеніемѣхъ, нѣмѣже
ѣзѣ крѣциѣмѣсѣ, крѣстѣнѣтѣсѣ: ѡ ѣже сѣсѣти ѡдѣснѣю
менѣ и ѡшѣнѣю, нѣсѣтъ мнѣ дѣти, но нѣмѣже оуго-

ГОКАНО ЁСТЬ. И СЛЫШАВШЕ ДЕСАТЬ, НАЧАША НЕГОДО-
 ВАТИ Ѡ ІАКОВѢ И ІОАННѢ. ІИСУ ЖЕ ПРИЗВАВЪ НѢХЪ,
 ГЛАГОЛА НМЪ: ВѢСТЕ, ІАКЪ МНѢЩІИСА ВЛАДѢТИ ГѢЗЫКИ,
 СОУДОЛѢВАЮТЪ НМЪ, И ВЕЛИЦЫИ НѢХЪ ѠБЛАДАЮТЪ
 НМИ. НЕ ТАКЪ ЖЕ БѢДЕТЪ ВЪ КАСЪ: НО НЖЕ АЩЕ
 ХОЩЕТЪ ВЪ КАСЪ КѢЩІИ БЫТИ, ДА БѢДЕТЪ ВАМЪ
 СЛѢГА. И НЖЕ АЩЕ ХОЩЕТЪ ВЪ КАСЪ БЫТИ СТАРѢИ,
 ДА БѢДЕТЪ ВСѢМЪ РАБЪ. ИБО СѢХЪ ЧЕЛОВѢЧЬ НЕ ПРИИДЕ,
 ДА ПОСЛАЖАЕТЪ ЕМЪ: НО ДА ПОСЛАЖИТЪ, И ДАТИ ДѢШЬ
 СВОЮ НЗБАВЛЕНІЕ ЗА МНОГИ.

КОНЕЦЪ НЕДѢЛИ.

ЗА
МН
ЛА
И
пріидоша во іеріхонъ: и нсходящѹ емѹ * Ѡ
 іеріхонѣ, оученикомъ егѡ и народѹ многѹ, сынъ
 гѣмѣокъ картімей слѣпый сѣдалъ при пѣти просѣ.
 И слышавъ іакѡ іисѹ назоретинъ ёсть, началъ
 звѣсти и глаголати: сѣе дѣдовъ іисѣ, помнѣи мѣ.
 И преціахѹ емѹ мнози, да оумолчитъ. Онъ же
 множе паче звѣше: сѣе дѣдовъ, помнѣи мѣ. И
 ставъ іисѹ рече егѡ козгласити. и козгласиша слѣпца,
 глаголюще емѹ: дерзай, востани: зовѣтъ гѣ. Онъ
 же ѡвергъ рѣзы скоѣ, воставъ пріиде ко іисови.
 И ѡвѣщава глагола емѹ іисѹ: что хощеши, да
 сотвори твѣ; слѣпый же глагола емѹ: оучителю,
 да прозрю. Іисѹ же рече емѹ: иди, вѣра твоѣ спасе
 гѣ. и ѡвѣе прозрѣ. и по іисѣ иде въ пѣть.

КОНЕЦЪ ПОНЕДѢЛЬНИКЪ.

ПОНЕДѢЛЬНИКЪ 31 И АБ НЕДѢЛИ: ВО ВРЕМѢ ОНО, НСХОДЯЩѹ ІИСУСѢ *



ѿгда приближися во іерусалимъ,* въ видѣ
фагій и виданію къ горѣ елеонстѣй, посла
два ѿ ученикъ своихъ. И глагола имъ:
идѣте въ весь, гдѣже есть прѣмъ вама: и ѿвѣе въхо
дѣща въ нѣ ѿвѣща жребѣ привѣзано, на нѣже ни
ктоже ѿ человекъ вѣде: ѿрѣшиша ѣ прикѣдѣта.
И ѿще кто вама речѣтъ: что творѣтъ сѣе, рцѣтъ,
гдѣ гдѣ трѣбѣтъ ѣ, и ѿвѣе послѣтъ ѣ сѣмъ.
Идоша же, и ѿвѣтѣ жребѣ привѣзано при
дѣрѣхъ вѣѣ на распѣтѣ, и ѿрѣшиша ѣ. И нѣцыи
ѿ стоѣщихъ тѣ глаголахъ имъ: что дѣѣтъ ѿрѣ
шающа жребѣ; Сѣна же рѣѣтъ имъ, гдѣже запо
вѣда имъ іисъ: и ѿстаѣши ѿ. И прикѣдоша жребѣ
ко іисови: возложиша на нѣ рѣзы своѣ: и вѣде
на нѣ. Мнози же рѣзы своѣ постлаша по пѣтѣ:
дрѣзѣи же каѣа рѣзахъ ѿ дрѣвѣ, и постилахъ по
пѣтѣ. И предѣхѣи и въ сѣдѣхъ градѣи въпѣхъ,
глаголюще: ѿсѣнна, благословѣнъ градѣи во ѿмѣ
гдѣне. Благословѣно градѣе царѣтво во ѿмѣ гдѣне
Оца нашѣго дѣда: ѿсѣнна въ вышнихъ.

И вниде во іерусалимъ іисъ,** и въ црѣковь, и со
глаголаѣ всѣмъ: позадѣ ѿжѣ сѣщѣ часѣ, нѣзѣде въ
виданію со ѿвѣманѣдѣте.

Конѣцъ понедѣльникѣ.

Понедѣльникъ масопѣстныѣ недѣли:

Во время сѣно, приближися іисъ во іерусалимъ, и прѣиде*
Вторникъ ѿ и ѿ недѣли: Во время сѣно, вниде іисъ во іерусалимъ**

за
мд
лв

за
н

И наѣтрѣмъ нѣшедшымъ ѿ насъ ѿ кнѣдѣнъ, вѣдѣмъ.
 И кнѣдѣмъ смоковницѣ нѣдѣмъ, нѣдѣмъ лѣтѣмъ,
 прѣиде ѿце оубо что ѿвѣщаетъ на нѣнъ: и прѣидѣмъ
 къ нѣнъ, нѣсѣмъ ѿвѣсте, токъмъ лѣтѣмъ: не оубо
 въ крѣмъ смоковцѣмъ. И ѿвѣщаѣмъ ѿ насъ рече ѿнъ: да
 не ктомъ ѿ тебе во кѣмъ нѣктоже плодѣ снѣсте:
 и слышахъ оубо ученицы ѿгъ. И прѣидѣмъ пакы во
 іерусалимъ: и вѣдѣмъ ѿ насъ въ цѣрковь, начѣмъ нѣго-
 нѣти продаѣмъ и кѣпѣмъ въ цѣрквѣ, и трапѣзы
 торжнѣмъ, и сѣдѣмъ продаѣмъ голѣмъ нѣпро-
 вѣсте. И не дѣмъ, да ктомъ мѣмъ сѣмъ сѣмъ
 цѣрковь. И оубо глагола ѿ насъ: нѣсте ли писано,
 ѿ насъ храмъ мой, храмъ молѣмъ наречѣмъ всѣмъ
 ѿ насъ: кѣ же сотворѣте ѿгъ верѣмъ развѣ-
 нѣмъ. И слышѣмъ кнѣмъ, и архѣмъ, и нѣмъ,
 кѣмъ ѿгъ погѣмъ: боѣмъ во сѣмъ ѿгъ, ѿ насъ всѣ
 народъ дѣмъ ѿ оубо ѿнъ ѿгъ. И ѿ насъ поѣмъ
 вѣсте, нѣмъ конъ нѣмъ гѣмъ. И оубо мѣ-
 ходѣмъ, кнѣмъ смоковницѣ нѣсѣмъ нѣмъ корѣмъ.
 И воспомѣмъ пѣмъ глагола ѿ насъ: равѣ, кѣмъ
 смоковницѣ, ѿже прокѣмъ, оубо. И ѿвѣщаѣмъ ѿ насъ,
 глагола ѿ насъ:

Имѣйте вѣрѣмъ вѣмъ. ѿ насъ во глаголю вѣмъ, ѿ насъ
 ѿже ѿце рече гѣмъ сѣмъ, дѣмъ, и кѣмъ
 къ морѣ: и не размыслимъ въ сѣмъ, но вѣрѣмъ
 ѿ насъ, ѿ насъ ѿже глаголетъ, вѣмъ: вѣмъ ѿ насъ,
 ѿже ѿце рече.

Конѣмъ вѣмъ.

ѢД ВЕРѸ РАДИ ГЛАГОЛЮ ВАМЪ: ВСѦ ЕЛИКА АЩЕ МОЛѦ-
ЩЕСЯ ПРОСИТЕ, КѢРѸИТЕ, ГѦКѸ ПРИЕМЛЕТЕ: И ВЪДЕГЪ
КѢ КАМЪ. И ЕГДА СТОИТЕ МОЛѦЩЕСЯ, ѠПѸЩАЙТЕ, АЩЕ ЧТО
КѢ ИМАТЕ НА КОГО: ДА И ѠЦЪ КАШЪ, ИЖЕ ЕСТЬ НА НѢСѢХЪ,
ѠПѸСТИТЪ ВАМЪ СОГРѢШЕНІЯ ВАША. АЩЕ ЛИ ЖЕ КѢ НЕ
ѠПѸЩАЕТЕ, НИ ѠЦЪ КАШЪ, ИЖЕ ЕСТЬ НА НѢСѢХЪ,
ѠПѸСТИТЪ ВАМЪ СОГРѢШЕНІЯ ВАШИХЪ.

Конѣцъ средѣ.

ѢЗ И ПРИДОША ПАКИ* ВО ІЕРУСАЛИМЪ: И КЪ ЦѢРКВИ ХО- ЗА
ѢД АЩѸ ЕМѸ, ПРИДОША КЪ НЕМѸ АРХІЕРѢ, И КНИЖ- ИВ
ѢН ИЦЫ, И СТАРЦЫ, И ГЛАГОЛАША ЕМѸ: КОЕЮ ѠБЛАСТІЮ ЛЕ
ѢД СІѦ ТВОРИШИ; И КТО ТИ ѠБЛАСТЬ СІЮ ДАДЕ, ДА СІѦ
ѢД ТВОРИШИ; ІИСЪ ЖЕ ѠВѢЩАВЪ, РЕЧЕ ИМЪ: КОПРОШѸ КѢ
И АЗЪ СЛОВО ЕДИНО, И ѠВѢЩАЙТЕ МНѸ, И РЕКѸ ВАМЪ,
ѢД КОЕЮ ѠБЛАСТІЮ СІѦ ТВОРИ. КРЕЩЕНІЕ ІѠАННОВО СЪ
ѢД НЕБЕСЕ ЛИ БѢ, ИЛИ Ѡ ЧЕЛОВѢКЪ; ѠВѢЩАЙТЕ МНѸ. И
ѢД МЫСЛАХѸ КЪ СЕБѢ, ГЛАГОЛЮЩЕ: АЩЕ РЕЧЕМЪ, СЪ НЕБЕСЕ:
ѢД РЕЧЕТЪ: ПОЧТО ОУБѸ НЕ ВѢРОВАТЕ ЕМѸ; Но АЩЕ
ѢД РЕЧЕМЪ: Ѡ ЧЕЛОВѢКЪ, БОЛѸША ЛЮДЕЙ. ВСѦ ВО ИМѢАХѸ
ѢД ІѠАННА, ГѦКѸ ВОИСТИННѸ ПРОРОКЪ БѢ. И ѠВѢЩАВШЕ
ГЛАГОЛАША ІИСОВИ: НЕ ВѢМЫ. И ѠВѢЩАВЪ ІИСЪ ГЛА-
ѢД ГОЛА ИМЪ: НИ АЗЪ ГЛАГОЛЮ ВАМЪ, КОЕЮ ѠБЛАСТІЮ
СІѦ ТВОРИ.

Конѣцъ четверткѸ.

ЧЕТВЕРТОКЪ 31 И ЛЕ НЕДЕЛИ:
ВО КРЕМА СНО, ПРИДЕ ІИСЪ*



НАЧАТЪ ѿМЪ КЪ ПРИТЧАХЪ ГЛАГОЛАТИ: * ВІНО-
 ГРАДЪ НАСАДИ ЧЕЛОВѢКЪ, И ѠГРАДИ ѠПЛОТОМЪ
 И ИСКОПА ТОЧІЛО, И СОЗДА СТОЛПЪ, И ПРЕДАДЕ
 ЕГО ТѢЖАТЕЛЕМЪ: И ѠИДЕ. И ПОСЛА КЪ ТѢЖАТЕ-
 ЛЕМЪ ВО КРЕМА РАБА, ДА Ѡ ТѢЖАТЕЛЕ ПРИІМЕТЪ Ѡ
 ПЛОДА ВІНОГРАДА. СѢНІ ЖЕ БѢШЕ ЕГО БІША, И ПОСЛАША
 ТОЦЬ. И ПАКИ ПОСЛА КЪ НИМЪ ДРУГАГО РАБА, И ТОГО
 КАМЕНІЕМЪ БІКШЕ ПРОВІША ГЛАГЪ БМЪ, И ПОСЛАША
 БЕЗЧЕСТНА. И ПАКИ ИНОГО ПОСЛА, И ТОГО ОУБІША: И
 МНОГИ ИНЫ, СѢКЫ ОУБѢ ВІЮЩЕ, СѢКЫ ЖЕ ОУБИВАЮЩЕ.
 БЩЕ ОУБѢ ЕДИНАГО СѢА ИМѢ ВОЗЛІБЛЕННАГО СКОЕГО,
 ПОСЛА И ТОГО КЪ НИМЪ ПОСЛАДИ, ГЛАГОЛА: ТАКЪ ОУБРА-
 МАТСА СЫНА МОЕГО. СѢНІ ЖЕ ТѢЖАТЕЛЕ РѢША КЪ
 СЕБѢ: ТАКЪ СЕИ БѢТЬ НАСЛѢДНИКЪ, ПРИИДИТЕ, ОУБІЕМЪ
 ЕГО, И НАШЕ БѢДЕТЪ НАСЛѢДСТІЕ. И БѢШЕ ЕГО ОУБІША,
 И ИЗВЕРГОША ЕГО КОНЪ ИЗЪ ВІНОГРАДА. ЧТО ОУКЪ СО-
 ТВОРИТЪ ГДѢ ВІНОГРАДА; ПРИИДЕТЪ И ПОГУБИТЪ ТѢЖА-
 ТЕЛИ, И ДАСТЪ ВІНОГРАДЪ ИНЫМЪ. НИ ПИСАНИА ЛИ СЕГѠ
 ЧАИ БѢТЕ: КАМЕНЬ ЕГОЖЕ НЕ КЪ РАДѠ СОТВОРИША
 ЗИЖАЩІИ, СЕИ ВЫСТЪ ВО ГЛАВѠ ОУГЛА; Ѡ ГДА ВЫСТЪ
 СЕИ: И БѢТЬ ДІВНА КО СѢЧІЮ НАШЕЮ. И ИСКАХЪ ЕГО
 ТАТИ, И ОУБОЖШАСЯ НАРОДА, РАЗУМѢША ВО, ТАКЪ КЪ
 НИМЪ ПРИТЧѠ РЕЧЕ: И ѠСТАВЛШЕ ЕГО ѠИДОША.

КОНЕЦЪ ПАТКѠ.

ГІ ДІ ЗА НА ЛЗ
И послáша кѣ немѸ нѣкѣа ѿ фарїсеѣн, и нрѡдѣанѣ,
да ѣгѡ ѡвольтáтѣ слѡвомѣ. Ѿнѣ же прїшѣдше
глаголаша ѣмѸ: оучнѣтелю, вѣмы, ꙗкѡ истиненѣ єсѣ,
и нерадѣши ни ѡ кѡмѣже: не зрѣши бо на лицѣ
человѣкѡвѣх, но воистиннѸ пѣтѣ бжѣю оучнѣши. до-
стоѣтѣ ли кинсѡнѣ кѣсаревн дáтѣ, илѣ нѣ; дáмы лѣ,
илѣ не дáмы; Ѿнѣ же вѣдѣи ѣхѣ лицемѣрїе, речѣ
ѣмѣ: чтѡ мѣ нѣкѡшáете; принесѣте мѣ пѣнаѣзѣ, да
вѣжѸ. Ѿнѣ же принесѡша. и глагола ѣмѣ: чїѣ ѡбразѣ
сїѣ и написáнїе; Ѿнѣ же рѣша ѣмѸ: кѣсаревѣ. И
ѡвѣщáкѣ ѣнѣх речѣ ѣмѣ: коздадѣте кѣсаревѣ кѣсаревн,
и бжѣа вѣговн. и чѡдѣшасѣ ѡ нѣмѣх.

Конѣцѣ понедѣльникѣ.

НІ ДІ ЗА НЕ ЛН
И прїндѡша сáддѡкѣе кѣ немѸ, ** ѣже глаголютѣ вос-
кресѣнїю не бѣтѣ, и вопросѣша ѣгѡ, глаголюще:
Оучнѣтелю, мѡѡсѣѣн написà нáмѣ: ꙗкѡ ꙗще комѸ
брáтѣх оумретѣ, и ѡстáвнтѣ женѸ, à чáдѣх не ѡстáвнтѣ,
да пѡймѣтѣ брáтѣх ѣгѡ женѸ ѣгѡ, и воскресѣтѣ сѣмѣ
брáтѣх сѡемѸ. Сѣдмѣ брáтїѣх бѣ: и пѣрвыѣ пожѣтѣ женѸ,
и оумирáа не ѡстáвн сѣмѣне. И вторѣѣ пожѣтѣ ѣ, и
оумре: и ни тѡѣ ѡстáвн сѣмѣне, и трѣтїѣ тáкожде.
И пожѣша ѣ сѣдмѣ, и не ѡстáвнша сѣмѣне: послѣднѣ
же всѣхѣх оумре и женà. Вѣх воскресѣнїе, ѣгда вос-
креснѸтѣ, котѡромѸ ѣхѣ вѡдетѣ женà; сѣдмѣ бо нѣмѣ.

Понедѣльникѣ лг недѣан: во врѣмѣ сѡно, послáша ко ѣнѣ
áрхїерѣе и стáрцы їѡдѣнѣстїн *

Вторникѣ лг недѣан: во врѣмѣ сѡно, прїндѡша сáддѡкѣе ко ѣнѣ, **

ша ѿ женѣ. И ѿвѣщаѹхъ ѿсѣхъ рече ѿмъ: не сегѡ ли
 радн прельщаетеся, не вѣдѹще писанїа, ни силъ
 вѣѣа; бѣгда бо ѿз мѣртвыхъ воскресѹтъ, ни женатся,
 ни посягѹтъ: но сѣтъ ѿакѡ аггѣли на небесѣхъ. Ѿ
 мѣртвыхъ же, ѿакѡ востаѹтъ, нѣсте ли члѣнъ къ кнѣ-
 гахъ мѡѡсѣевыхъ, при кѡпинѣ, ѿакѡ рече ѣмѣ вѣхъ,
 глагола: азъ вѣхъ авраамовъ, и вѣхъ ісааковъ, и вѣхъ
 іаковль. Нѣсть вѣхъ мѣртвыхъ, но вѣхъ живыхъ. кѡ
 оубѡ мнози прельщаетеся.

Конѣхъ вторникѣ.

И прѣстѣпль едїнъ ѿ кнїжннкъ, слышавъ нѣхъ
 стазаѹщаго,* и видѣвъ, ѿакѡ добръѣ ѿвѣща
 ѿмъ, копроси єго: кажъ єсть перкаа всѣхъ заповѣдїи;
 ѿсѣхъ же ѿвѣща ємѣ: ѿакѡ перкѣйши всѣхъ запо-
 вѣдїи: слыши іѡаю, гдѣ вѣхъ ваши, гдѣ едїнъ єсть.
 И возлюбѣши гдѣ бѣа твоего всѣмъ сѣрдцемъ твоимъ,
 и всею дѡшею твоєю, и всѣмъ оумомъ твоимъ, и
 ксею крѣпостїю твоєю: сіа єсть перкаа заповѣдь.
 и кторѡа подобна єй: возлюбѣши ближняго своего
 ѿакѡ самъ себе. больши сеѡ ѿна заповѣдь нѣсть.
 И рече ємѣ кнїжннкъ: добръѣ оучителю, коистиннѣ
 рече, ѿакѡ едїнъ єсть вѣхъ, и нѣсть нѣхъ развѣ єгѡ.
 И еже любѣти єго всѣмъ сѣрдцемъ, и всѣмъ разѡ-
 момъ, и всею дѡшею, и ксею крѣпостїю: и еже лю-
 бѣти ближняго ѿакѡ себе, боле єсть всѣхъ всего.

Вреда ѿг недѣли: Во времѣ сѡно, прѣстѣпль ко ѿсѣхъ едїнъ
 ѿ кнїжннкъ, и слышавъ сѡдѡкенъ стазаѹщаго сѣхъ нѣмъ,*

лѢ жжѣніи ѿ жерѣтъ. Іисъ же видѣвъ, ѿкъ смыслени
лѢ шѣща, рече ѣмѹ: не далече еси ѿ црѣви кѣи. ѿ
лѢ никѣтоже смѣлаше кѣмѹ егѹ вопросѣти. И шѣща
лѢ іисъ глаголаше, [ѹчѣ въ црѣви:] кѣкъ глаголютъ
лѢ кнѣжницы, ѿкъ хрѣтѹсѣ сѣхъ естъ дѣдовъ; Тѹи во
лѢ дѣвъ рече дѣомъ сѣимъ: глагола гдѣ гдѣи моѣмѹ:
лѢ сѣдѣи ѡдѣсѣи менѣ, дѹндеже положѣ врагѣ твоѣ
лѢ подѣнѣи ногѣма твоѣма. Гдѣмъ ѹбѣ дѣвъ глаголетъ
лѢ егѹ гдѣ: ѿ шѣдѣ сѣхъ емѹ естъ; ѿ многѣ народѣ
лѢ послѣлаше егѹ въ слѣдѣ.

Конѣцъ средѣ.

лѢ И глаголаше ѿмъ во ѹчѣніи своѣмъ: * блюдетѣ ѿ
лѢ кнѣжницѣ, хотѣщихъ въ ѡдѣжѣи ихъ ходѣти, ѿ
лѢ цѣловѣніѣ на торѣжницахъ: И прѣдѣдѣніѣ на сон
лѢ мицахъ, ѿ первокозлѣжѣніѣ на вѣчерѣхъ: Пождѣице
лѢ дѹмы вдовѣицѣ, ѿ нещѣвѣніѣмъ далѣче молѣшѣсѣ,
лѢ сѣи прѣимѣтъ лишѣе ѡсѣждѣніѣ. И сѣдѣ іисъ прѣмъ
лѢ сокровѣищномѹ хранилищѹ, зрѣше, кѣкъ народѣ мѣ
лѢ щѣтъ мѣдѣ въ сокровѣищное хранилище: ѿ многѣ
лѢ богѣтѣи вметѣхѹ мнѹга. И прѣшедѣи едѣна вдовѣица
лѢ ѹбѹга, вѣрѣже лѣптѣ двѣ, еѣже естъ кодрѣицѣ. И
лѢ призѣвъ ѹчѣеникѣи скоѣ, рече ѿмъ: аминѣ глаголю
лѢ кѣмъ, ѿкъ вдовѣица сѣѣ ѹбѹгаѣ многѣе вѣрѣхъ вѣр
лѢ же вметѣищихъ въ сокровѣищное хранилище. Всѣи во
лѢ ѿ избѣгѣи своѣмъ вѣргѹша, сѣѣ же ѿ лишѣніѣ
лѢ своѣмъ, всѣѣ вѣлика ѿмѣлаше вѣрѣже, всѣѣ житѣи своѣ.

Конѣцъ четвертѣ.

Чѣтвертѹкъ лѣ недѣли: Рече гдѣ своѣмъ ѹчѣеникѹмъ: *

Глава ѿ.

Исходящъ емо^{*} ѿ цѣркве, глагола емо^{*} едѣнъ ѿ оученикъ егѡ: оучителю, вѣждь каково каменіе, и какова зданіа. И ѡвѣщава^{*} іисъ рече емо^{*}: видѣши ли сѣа велика зданіа; не имать ѡстати за^{*} камень на каменѣ, иже не разорѣтсѣ. И сѣда^{*}щъ емо^{*} на горѣ елевонтѣи прѣамъ цѣркве, вопрошахъ егѡ единаго пѣтръ, и іаковъ, и іѡаннъ, и андрѣй: Рцы намъ, когда сѣа бѣдѣтъ; и коѣ [бѣдетъ] знаменіе, егда имѣтъ всѣ сѣа скончати^{*}сѣ; іисъ же ѡвѣщава^{*} имъ, нача^{*}тъ глаголати: блюдите^{*}сѣ, да не ктѡ васъ прельститѣ. Мнози бо прѣидѣтъ во имѣ моѣ, глаголюще, іако азъ есмь: и мнози прельстѣтъ. Егда же оуслышите вѣсти, и слышаніа бранѣмъ, не оужа^{*}сѣтсѣ: подобѣтъ бо быти, но не оу^{*} кончина. Востанѣтъ бо іазыкъ на іазыкъ, и црѣво на црѣво: и бѣдѣтъ трѣси по мѣстамъ, и бѣдѣтъ гладъ и мѣтежи, начало бо лѣзнемъ сѣа.

Конѣцъ паткѣ.

Блюдите^{*} же^{**} вы сами: предадѣтъ бо вы въ сѡнмища, и на соборищахъ вѣни бѣдете, и предъ боевѡдами и царѣ ведѣни бѣдете менѣ радѣ, во свѣдѣтельство имъ. И во всѣхъ іазыцѣхъ подобѣтъ

Патѡкъ лг недѣли: Во время сѡно, исходящъ іисови^{*}
Понедѣльникъ лд нлн: Рече гдѣ своимъ оученикомъ: блюдите^{**}

аи прѣжде проповѣдѣтисѧ еѡлїю. ѿгда же побѣдѣтъ вы
бѣи предающе, не прѣжде пещитеѧ, что возглаголете,
ни подчаитеѧ: но еже ѡце даѣтсѧ вамъ въ той
гѣ часъ, се глаголюще: не вы бо вѣдете глаголющїи, но
дѣхъ свѣтъ. Предѣтъ же братъ брата на смѣръ, и
отѣцъ чадо: и востанѣтъ чада на родителѣ, и оу-
бїютъ ѡцѣ. И вѣдете ненавидимѣ всѣми ѡмене мо-
егѡ ради: претерпѣвый же до конца, сей спасенъ
вѣдѣтъ.

Конѣцъ понедѣльникѣ.

аи ѿгда же * оузрите мѣрзость запустѣнїѧ, реченнѣю
бѣи данїїломъ пророкомъ, стоѡщѣмъ нѣдѣже не подо-
бѣтъ, [чтѣтъ да разумѣетъ:] тогда сѣи въ ѡдеи
бѣи да вѣжѣтъ на горы. И ѡже на кровѣ, да не слѣзѣтъ
сѣи доми, ни да внидетъ взѣти чело ѡ доми сво-
егѡ. И ѡже на селѣ сынъ, да не возвратитсѧ вспѣтъ
взѣти ризѣ свои. Горѣ же непрѣзднымъ и дощымъ
бѣи тыѧ дни. Молитеѧ же, да не вѣдѣтъ вѣжество
баше зимѣ. Вѣдѣтъ во дни тѣи скорѣ, ꙗковѣ не
выстъ такова ѡ начала созданиѧ, еже созда бѣи,
до нынѣ, и не вѣдѣтъ. И ѡце не вы гдѣ прекратѣлъ
днѣи, не вы оубѣ спасѣлъ всѧка плѣтъ: но избран-
ныхъ ради, ѡже избрѣ, прекратѣтъ дни. Тогда ѡце
кто речѣтъ вамъ: се заѣ хрѣтосъ, или се ѡндѣ: не
имѣте кѣры. Востанѣтъ бо лжехрѣсти и лжепророцы,
и дадѣтъ знаменїѧ и чѣдеса еже прельстити, ѡце

за
ѡ

Рѣторникъ адъ недѣли: Речѣ гдѣ своимъ оученикомъ: ѿгда *

ВОЗМОЖНО, И ИЗВѢРЯНЫМЪ: ВѢЖЕ ВЛЮДИТЕСЯ: СЕ ПРѢЖДЕ
РѢХЪ ВѢМЪ ВСѢ.

Конѣцъ вторникъ.

ПО * ВЪ ТЫЛЪ ДНИ ПО СКОРБИ ТОЙ СОЛНЦЕ ПОМѢРК-
НЕТЪ, И ЛУНА НЕ ДАЕТЪ СВѢТА СВОЕГО. И СВѢЗДЫ
ВЪДЪТЪ СЯ НБСѢ СПАДАЮЩЕ, И СІЛЫ ТѢЖЕ НА НБСѢХЪ,
ПОДВІЖАЮТСЯ. И ТОГДА ОУЗРАТЪ СЯ ЧЛВЧЕСКАГО
ГРАДЪЦА НА ОБЛАЦѢХЪ, СЯ СІЛОЮ И СЛАВОЮ МНОГОЮ.
И ТОГДА ПОСЛЕТЪ АГГЛЫ СВОѢ, И СОБЕРЕТЪ ИЗВѢРЯНЫМЪ
СКОМЪ ѿ ЧЕТЫРЕХЪ ВѢТРЪ, ѿ КОНЦА ЗЕМЛИ ДО КОНЦА
НѢБА. ѿ СМОКОВНИЦЫ ЖЕ НАВЧНТЕСЯ ПРИТЧИ: ЕГДА
ОУЖЕ ВѢТВІЕ ЕА ВЪДЕТЪ МАЛО, И ИЗРАЩАЕТЪ ЛИСТВІЕ,
ВѢДИТЕ, ТАКЪ ВЛІЗЪ ЕСТЬ ЖАТВА. ТАКЪ И ВЫ, ЕГДА
СІѢ ВІДИТЕ БЫКАЮЩА, ВѢДИТЕ, ТАКЪ ВЛІЗЪ ЕСТЬ
ПРИ ДВѢРЕХЪ. ЯМНІНЪ ГЛАГОЛЮ ВѢМЪ, ТАКЪ НЕ ИМАТЬ
ПРЕИГНѢ РОДЪ СЕН, ДОУДЕЖЕ ВСѢ СІѢ ВЪДЪТЪ.

**** П**ЕО И ЗЕМЛѢ ПРЕЙДЕТЪ, СЛОВЕСА ЖЕ МОѢ НЕ
ПРЕЙДУТЪ.

Конѣцъ средѣ.

ѿ ДНИ ЖЕ ТОМЪ, ИЛИ ѿ ЧАСѢ, НИКТОЖЕ ВѢСТЬ,
НИ АГГЛН, ИЖЕ СБѢ НА НБСѢХЪ, НИ СІѢ, ТОКМУ ОЦЪ.
ВЛЮДИТЕ, ВДНТЕ, И МОЛИТЕСЯ: НЕ ВѢСТЕ ВО КОГДА
ВРЕМЯ ВЪДЕТЪ. ТАКОЖЕ ЧЕЛОВѢКЪ ѿХОДѢ ѿСТАВЛѢ
ДОМЪ СВОЙ, И ДАВЪ РАБѢМЪ СВОИМЪ ВЛАСТЬ, И КО-

Средѣ ѿ недѣли: Рече гдѣ своимъ ученикомъ: *
Четвертокъ ѿ недѣли: Рече гдѣ своимъ ученикомъ: **

мѡждо дѣло своё: и кратари повелѣ, да вѣдѣтъ.
вѣдѣте оуѣш, [не вѣдѣте во когда гдѣ домъ прїидетъ:
вѣчеръ, или полнощи, или въ пѣтлоглашенїе, или
оутрѡ.] да не пришѣдъхъ вnezапѣ, оуверѣшѣтъ въ
сплѣш. и гаже вамъ глаголю, всѣмъ глаголю: вѣдѣте.

ГЛАВА ДІ.

Гѣ же пасха, и оупрѣсноцы по двои днѣю.
и некаѣхъ архїерее и книжницы, каѣко егѡ
лестїю емише оубїютъ. глаголахъ же: [но] не
въ праздникъ, едѣ каѣко молва вѣдетъ людска.

Конѣцъ четвертїкѣ.

И сѣщъ емѣ* въ вѣданїи, въ домѣ сімѡна про-
каженнагѡ, возлежащъ емѣ, прїиде жена имѣщи
алабастръ мѡра нѣрнагѡ пїстїкїа многоцѣнны: и
сокрѣшши алабастръ, возанваше емѣ на главѣ. Бѣхъ
же нѣцыи негодѣюще въ сѣтѣ, и глаголюще: во что
гнѣбель сїа мѣрнаа выстѣ; Можаше во сїе продано
быти вѣщїи трѣхъ оутѣ пѣназѣ, и дѣтисѣ нѣ-
щымъ: и прецѣлахъ еи. Иисъ же рече: оустѣвите ю,
что еи трѣды дѣтѣ; добро дѣло содѣла о мнѣ.
всегда во нѣщымъ имате съ собою, и егда хѡщете,
можете имъ добро творїти: менѣ же не всегда
имате. Еже* имѣ* сїа, сотвори: предвари помѣзати
моѣ тѣло на погребѣнїе. Иминъ глаголю вамъ: нѣдѣже
ѣще проповѣстѣ еѡлїе сїе во всѣмъ мїрѣ, и еже
сотвори сїа, глаголаю вѣдетъ въ пѣмѣть еѣ.

Конѣцъ пѣткѣ.

Пѣтѡкъ ѣд недѣли: во вѣмѣ оѡно, сѣщъ иисѡви*

зѣ
ѣг
мѣ

за
да

ме

мс

И* ѿда іскаріѡтскій, єдинъ ѿ овоинадесѣте, ѿде
ко архіереемъ, да предасть єго ѿмъ. Снѣ же
слышавше возрѣдовашася, и ѡбѣщаша ємѹ сребре-
ники дѣти. и ѿскаше, кѣмъ єго въ подобно время
предасть. И въ первыи день ѡпрѣснѡвъ, єгда пасхѹ
жрѣхѹ, глаголаша ємѹ ѡученицы єгѡ: гдѣ хощеши,
шѣдше ѡгѣтѡваемъ, да ѡмъ пасхѹ; И посла два ѿ
ѡученикъ своѣхъ, и глагола ѿмъ: ѿидѣте ко граду,
и срѣщѣтъ васъ чловеѣкъ, въ скѹдѣльницѣ водѹ
носѣ: по нѣмъ ѿидѣте. И ѿдѣже ѡще внидетъ, рѣчѣта
господиѹ домѹ, ѡкѡ ѡучитель глаголетъ: гдѣ єсть
китальница, ѿдѣже пасхѹ со ѡченики моиѣ снѣмъ;
И тѡй ваѣа покажетъ горницѹ кѣлїю постанѹ,
готѡвъ: тѹ ѡгѣтѡвайѣта нѣмъ. И ѡзыдоѣта ѡченика
єгѡ, и прїидѣта ко граду, и ѡврѣтоѣта ѡкоже
речѣ ѿмъ: и ѡгѣтѡкаѣта пасхѹ. И вечерѹ выѣвшѹ
прїиде со ѡвѣманѣдесѣте: И козлежѣщимъ ѿмъ, и
ѡдѣщымъ, речѣ ѿсхъ: аминь глаголю кѣмъ, ѡкѡ
єдинъ ѿ васъ предасть мѣ, ѡдѣи со мною. Снѣ
же начаѣа скорѣѣти, и глаголати ємѹ єдинъ по
єдиѣномѹ: єда ѡзъ; и дрѹгїи, єда ѡзъ; Снѣ же
ѡбѣщавъ речѣ ѿмъ: єдинъ ѿ овоинадесѣте, ѡмо-
чїкѣи со мною въ солїло. Снѣ ѡвѣ чловеѣческїи
ѿдетъ, ѡкоже єсть писано ѡ нѣмъ: горе же чело-
вѣкѹ томѹ, ѿмѣе снѣ чловеѣческїи предаѣтсѣ. доврѣе
было бы ємѹ, ѡще не бы родїлсѣ чловеѣкъ тѡи.
И ѡдѣщымъ ѿмъ, прїемъ ѿсхъ хлѣбъ, и благословївъ

ї
аї
б
гї
дї
єї
ѕї
зї
нї
дї
ї
ка
кв

преломѣ, ѿ даде ѿмѣ, ѿ рече: прїимѣте, ꙗдѣте: сїѣ
ѣсть тѣло мое. И прїимѣ чашѣ, хвалѣ воздавѣ
даде ѿмѣ: ѿ пїша ѿ неѣ всѣ. И рече ѿмѣ: сїѣ ѣсть
крѡвь моѣ новаѣ за вѣѣта, за многѣ ѿзлѣѣема.
ѿмѣнь глаголю вѣмѣ, ꙗкѡ ктомѣ не ѿмамѣ пїти
ѿ плодѣ лѡзнаѣ, до днѣ тогѡ, егда ѣ пїю ново
во црѣтѣи вѣїи. И воспѣвѣше ѿзыдоша въ горѣ
ѣлеѡнскѣю. И глагола ѿмѣ їисѣ, ꙗкѡ всѣ соблаз
нитѣсѣ ѡ мнѣ въ нѡчь сїю. пїсано бо ѣсть: по
ражѣ пѣстырѣ, ѿ разыдѣтѣсѣ ѡвцы. Но потѡмѣ
егда воскресѣ, варѣю вы въ галїлен. Пѣтрѣ же рече
ѣмѣ: ѿ ꙗще всѣ соблазнѣтѣсѣ, но не ѡзѣ. И глагола
ѣмѣ їисѣ: ѿмѣнь глаголю тебѣ, ꙗкѡ ты днѣсь въ
нѡчь сїю, прѣжде даже вторїцен пѣтѣлѣ не воз
гласїтѣ, трїкрѣты ѿвѣржешїсѣ мене. ѿнѣ же мно
жае глаголаше пѣче: ꙗще же мѣ ѣсть сѣ тобою ѿ
ѡмрѣти, не ѿвѣргѣсѣ тебѣ: такожде ѿ всѣ глаголахѣ.
И прїидѡша въ вѣсь, ѣйже ѿмѣ гедѣманїѣ, ѿ глагола
ѡученикѡмѣ своимѣ: сѣдѣте заѣ, дѡндеже шѣдѣ
помолїсѣ. И поѡтѣ пѣтрѣ, ѿ їѡкѡвѣ, ѿ їѡаннѣ сѣ
собою: ѿ начѣтѣ ѡужасѣтїсѣ ѿ тѣжїтї. И глагола
ѿмѣ: прїскѡрѣна ѣсть дѡша моѣ до їмертї: вѣдѣте
заѣ, ѿ вѣдѣте. И прѣшѣдѣ малѡ, падѣ на землї: ѿ
молѣшесѣ, да ꙗще возмѡжно ѣсть, да мїмѡїдетѣ
ѿ негѡ чѣсѣ. И глаголаше: ѡвѣ ѡчѣ, всѣ возмѡжна
тебѣ, мїмонесѣ ѿ мене чашѣ сїю: но не ѣже ѡзѣ
хѡщѣ, но ѣже ты. И прїидѣ, ѿ ѡвѣрѣте ѿхѣ спѣшѣ,
ѿ глагола пѣтрѡкї: сїмѡне, спїши ли; не возмѡже
ѣдїнаѣ чѣсѣ побѣдѣти. Вѣдѣте, ѿ молїтѣсѣ, да не

внѣдѣте въ напѣсть: дхъ бо бодръ, плоть же немощна. И пакѣ шѣдх помолѣсѣ, тожде слово рѣкх. И возвращѣсѣ ѡбѣрѣте ѿ пакѣ спѣсѣ, [бѣхъ бо очесѣ ѿмѣх чѣготна,] и не вѣдалхъ, что бѣша емѣ ѡвѣщани. И прѣиде третїицею, и глагола ѿмѣ: спите прочее, и почивайте. прѣспѣ конѣцх, прѣиде чѣсх: сѣ предаѣтсѣ сѣх члѣвѣческѣй въ рѣки грѣшникѡмх. Востаните ѿдемх, сѣ предаѣи мѣ прѣближѣсѣ.

Конѣцх вторникѣ.

И ѡбѣе ещѣ емѣ глаголющъ,* прѣиде ѿда едѣнхъ сѣй ѡ ѡбоинадѣсѣти, и сѣх ѿмѣх народхъ многхъ со ѡрѣжѣемхъ и дреколѣмн, ѡ архїерѣй и кнїжнннхъ и старѣцхъ. Дадѣ же предаѣи егѣ знаменїе ѿмѣ, глагола: егѣже ѡще лѡвждѣ, тоѣ естѣ: ѿмѣте егѣ, и ведѣте егѣ сохрѣннѡ. И прѣшѣдх, ѡбѣе прѣстѣпѣлхъ немѣ, глагола емѣ: раввѣ, раввѣ: и ѡблѡбызѣ егѣ. Сѣнї же возложѣша рѣцѣ свои на негѣ, и ѣша егѣ. Едѣнхъ же нѣкто ѡ стоѣщнхъ ѿзвлѣкхъ нѣжхъ, ѡудѣри равѣ архїерѣѡва, и ѡурѣзѣ емѣ ѡухѣ. И ѡвѣщѣавхъ ѿсѣхъ рѣчѣ ѿмѣ: ѣкѡ на разбѣйникѣ ли ѿзыдѣсте со ѡрѣжѣемхъ и дреколѣмн, ѣти мѣ; По всѣмъ днѣмъ вѣхъхъ прѣ всѣхъ въ цркви ѡучѣ, и не ѣсте менѣ: но да свѣдѣтсѣ писанїе. И ѡстѣавльше егѣ, всѣ вѣжѣша. И едѣнхъ нѣкто ѿноша ѿде по нѣмхъ, ѡдѣланхъ въ плащанищѣ по нѣгѣ: и ѣша того ѿнощѣ. Сѣхъ

Средѣ масопѣстнѣхъ недѣлн:

Во врѣмѣ сѣно, глаголющъ ѿсѣи ко ѡученикѣмъ своимъ,*

вѣ. Сѡнѣ же ѡвѣржесѣ, глагола: не вѣмъ, ниже
 знаю, что ты глаголеши. и изыде вонъ на пред-
 дворіе: и алектѡрѣ възгласи: И рабыня видѣвши
 єго пѣки, начатъ глаголати предстоѣщимъ: ѡко
 сѣи ѡ нихъ єсть. Сѡнѣ же пѣки ѡметашесѣ. и
 помалѣ пѣки предстоѣщи глаголахъ петрови: во-
 истинну ѡ нихъ єси, ꙗко галілеанинъ єси, и вѣсѣда
 твоѣ подобитсѣ. Сѡнѣ же нача ротѣтисѣ и кла-
 тисѣ, ѡко не вѣмъ челоуѣка сего, єгоже вы гла-
 голете. И второе алектѡрѣ възгласи. и помани
 петрѣ глаголахъ, ѣже рече ємѣ иисъ: ѡко прежде
 даже пѣтелъ не възгласитъ дваkrátы, ѡвѣржешисѣ
 мене тріакrátы, и наченъ плакашесѣ.

Глава ѳі.

И авіе надтрѣа,* совѣтъ сотвориша архіерее
 со старцы и книжники, и весь сонмъ, свѣ-
 завше ииса ведоша, и предаша єго пѣлатѣ.

Вонецъ средѣ.

И вопроси єго пѣлатъ: ты ли єси црѣ іудейскій;
 Сѡнѣ же ѡвѣщахъ рече ємѣ: ты глаголеши. И гла-
 голехъ на него архіерее многѣ. Пѣлатъ же пѣки
 вопроси єго, глагола: не ѡвѣщавѣши ли ничтоже;
 книждѣ, колѣку на тѣ свидѣтельствуютъ. Иисъ же
 ктомѣ ничтоже ѡвѣща, ѡко днѣтисѣ пѣлатѣ.
 На всѣхъ же праздникѣ ѡбщаше имѣ єдинаго

3 свѣзна, е́гоже проша́хъ. Бѣ́ же нарица́емый вара́вка,
 и́же въ ко́вниѣхъ сво́ихъ свѣ́занъ, и́же въ ко́вѣ оу́-
 вѣ́ство сотвори́ша. И́ возопи́въ наро́дъ, нача́ про-
 си́ти, ꙗ́коже всегда́ твора́ше ѿ́мъ. Пѣ́ла́тъ же ѿ́-
 вѣ́ща ѿ́мъ, глаго́ла: хо́щете ли, пѣ́ши ка́мъ црѣ́-
 ѣ́йска; бѣ́даше бо, ꙗ́ко за́висти ра́дн преда́ша
 е́го архі́ерее. Архі́ерее́ же помани́ша наро́дъ, да па́че
 вара́вкѣ пѣ́стятъ ѿ́мъ. Пѣ́ла́тъ же ѿ́вѣ́щавъ, па́ки
 рече́ ѿ́мъ: что́ оу́бо хо́щете сотвори́, е́гоже гла-
 го́лете црѣ́ ѿ́дѣ́йска; Сѣ́ни же па́ки возопи́ша,
 глаго́люще: пропни́ е́го. Пѣ́ла́тъ же глаго́лаше ѿ́мъ:
 что́ бо сло́ сотвори́; Сѣ́ни же ѿ́зана ко́пѣ́хъ:
 пропни́ е́го. Пѣ́ла́тъ же хотѣ́ наро́дъ хотѣ́ніе сотво-
 ри́ти, пѣ́сти ѿ́мъ вара́вкѣ: и́ преда́е ѿ́са, бѣ́въ, да
 про́пнѣ́тъ е́го.

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКЪ.

31 **Р**ѣ́шени же ве́доша е́го* внѣ́трѣ́ двора́, ѣ́же е́сть
 32 претѣ́ръ, и́ созва́ша всю́ спѣ́рѣ́: И́ ѿ́блекѣ́ша е́го
 въ препра́дъ, и́ возложи́ша на него́ сплѣ́тше́ тѣ́рновъ
 вѣ́нѣ́цъ: И́ нача́ша цѣ́ловати́ е́го, [и́ глаго́лати:]
 ра́дѣ́емъ црѣ́ ѿ́дѣ́йскѣ́й. И́ вѣ́хъ е́го по гла́вѣ́ тро́стѣ́ю,
 и́ пали́хъ на него́, и́ прегне́вѣ́юще ко́лѣ́на, покла-
 ни́хъсѣ́ е́мѣ́. И́ е́гда порѣ́гашасѣ́ е́мѣ́, со́блекѣ́ша
 сѣ́ негѣ́ препра́дъ, и́ ѿ́блекѣ́ша е́го въ рѣ́зы сво́ѣ:

34
 33

Вѣ́ліе ѿ́, стѣ́хъ стѣ́тѣ́й, непрестѣ́ннѣ́:

Бо́ вре́мя сѣ́но, во́ини ве́доша ѿ́са: *

О́и и́ на ѿ́ часѣ́ непрестѣ́ннѣ́. И́ рѣ́зѣ́ гѣ́ни, на ли́тѣ́рѣ́и.

и́ и́зведе́ша е́го, да про́пнѣтъ е́го. И заде́ша
мимохо́дѣщѣ нѣ́коемѣ сі́мѡнѣ кѣ́рринію, [гра́дѣщѣ
сѣ селѣ, О́тцѣ а́лехѣ́ндрѡвѣ и́ рѣ́фовѣ,] да во́зметѣ
крѣ́тъ е́го.

И приве́доша е́го на голго́дѣ мѣ́сто: ѣ́же е́сть
сказа́емо, ло́бное мѣ́сто.

Престѣ́пнѣ па́ткѣ.

И да́хѣ е́мѣ пѣ́ти е́смѣрні́емѣно вѣ́но: О́нѣ же
не прѣ́жтъ. И распѣ́ншїи е́го разде́лиша рѣ́зы е́го,
метѣ́юще жре́бїи ѡ́ нѣ́хѣ, кто́ что́ во́зметѣ.

Чтѣ́нѣ па́ткѣ:

Бѣ́ же ча́сѣ трѣ́тїи, и́ распѣ́ша е́го.

Престѣ́пнѣ па́ки па́ткѣ.

И вѣ́ написѣ́ніе ви́ны е́го написѣ́но: црѣ́ і́уде́йскѣ.
И сѣ́ нѣ́мѣ распѣ́ша двѣ́ развѣ́йни́ка, е́ди́наго
ѡ́десѣ́нѣю, и́ е́ди́наго ѡ́шѣ́нѣю е́го. И свѣ́стѣ́лѣ писѣ́ніе
ѣ́же глаго́летѣ: и́ со беззако́нны́ми вмѣ́нїсѣ. И
мимохо́дѣщїи хѣ́лахѣ е́го, поки́вѣ́юще гла́вѣ́ми сво-
и́ми, и́ глаго́люще: ѡ́у́а, разо́рѣ́лїи црѣ́ковѣ, и́ трѣ́мїи
де́ньми сози́да́лїи, впа́сѣ́сѣ са́мѣ, и́ снѣ́ди сѣ́ крѣ́та.
Та́коже и́ а́рхїе́реѣ́ рѣ́гѣ́нцїсѣ́ а́рѣ́гѣ́ ко а́рѣ́гѣ́ сѣ́
кни́жнїкїи, глаго́лахѣ́: и́ны спѣ́сѣ́, се́бе́ ли́ не мо́жетѣ́
спа́стїи; Хрѣ́сто́сѣ́ црѣ́ і́нле́вѣ́ да снѣ́детѣ́ ны́нѣ́ сѣ́ крѣ́та,
да ви́днѣ́мѣ и́ вѣ́рѣ́ и́ме́мѣ е́мѣ.

Конѣ́цѣ ѣ́мѣ е́вѣ́лїю стѣ́ртнѡ́мѣ, и́ рѣ́зѣ́ гдѣ́ни.
и́ распѣ́таѣ́ сѣ́ нѣ́мѣ поноша́ста е́мѣ.

Пѣ́то́кѣ ма́лопѣ́стныхъ не́дѣ́лїи:

Во вѣ́мѣ́а сѣ́но, ко́ннїи поѣ́мшїе і́исѣ́, ве́доша да е́го́ расѣ́пнѣ́тъ: *

Чтїи пѣткѣ:

лг Бывшѣ же часѣ шестомѣ, тма бысть по всей
 ла земли до часа девѣтаго. И въ часѣ девѣтѣи во-
 зоупи иисѣ гласомѣ велѣимѣ, глагола: елаѣ елаѣ,
 лб лѣма савадданѣ; ѣже ѣсть сказаемо: вѣже мой, вѣже
 лс мой, почто ма ѡставилѣ еси; И нѣцыи ѡ пред-
 стоѡщихѣ слышавше, глаголахѣ: се илїи гласѣтъ.
 лз Тѣхѣ же едѣиѣ, и наполивѣхѣ гѣбѣ ѡцта, и воз-
 лн лѣжѣ на трѣстѣ, наполивѣ егѣ, глагола: ѡставите,
 лд да видимѣ, аще прїидѣтъ илїа слыти егѣ. Иисѣ же
 м пѣщѣ гласѣ велѣи, иѣдѣше. И заѣѣса церковнаѣ раз-
 ма драѣ на двѣе, свѣиѣ до нѣзѣ. Видѣвѣхѣ же соѣт-
 ннѣхѣ стоѡи прѣмѣ ѣмѣ, іакѣ тѣкѣ возопѣвѣхѣ
 иѣдѣше, речѣ: воистиннѣ человекѣ сѣи, сѣхѣ бѣ вѣиѣ.
 м Бѣхѣ же и жѣны иѣдалѣча зрѣще, въ нѣхѣже бѣ
 ма марїа магдалина, и марїа іакѣва малага, и іѡсѣи
 ма мѣти, и салѣмїа: Иѣже и егда бѣ въ галїлѣи, хѣж-
 дахѣ по нѣмѣ, и слѣжахѣ ѣмѣ: и ины многѣмѣ,
 іѣже възидѣша съ нѣмѣ во іерѣсалимѣ.

Конѣцѣ пѣткѣ масопѣстномѣ, и глѣмѣ часѣ.

мв И оужѣ поѣдѣ бывшѣ, [понеже бѣ пѣтѣкѣ,
 ѣже ѣсть кѣ сѣбѣѣѣтѣ:]

мг * Прїидѣ іѡсѣифѣ, иѣже ѡ арїмадѣа, блѣгѣсѣбѣрѣзѣнѣ
 совѣтннѣхѣ, иѣже и тоѣ бѣ чѣмѣ цѣткѣмѣ вѣиѣмѣ,
 дерзѣвѣхѣ вѣидѣ кѣ пїлатѣ, и просѣ тѣло іѣсѣво.

за
 ѣд
 ми

Бѣлѣе іѣ сѣиѣхѣ страстѣи: По врѣмѣ сѣно,
 вѣе же и недѣла іѣ по пасѣѣмѣ мѣроносѣцамѣ.

Піла́тъ же дві́сѧ; а́ще оу́же оу́мре: ꙗ́ко призва́хъ
со́тника, вопро́си є́го: а́ще оу́же оу́мре; ꙗ́ко оу́вѣ́дѣхъ
ѡ́ со́тника, даде́ тѣ́ло і́осифови. ꙗ́ко кѡ́пѣхъ пла-
щани́цѸ, ꙗ́ко снѣмъ є́го, ѡ́бвѣ́тъ плащани́цею, ꙗ́ко по-
ложи́ є́го во грѡ́бѸ, ꙗ́же бѣ́ ѡ́зсѣ́ченъ ѡ́ ка́мене:
ꙗ́ко прива́ли ка́мень на́д двѣ́ри грѡ́ба. Ма́ріа же магда-
лі́на, ꙗ́ко ма́ріа і́осі́ева, зрѣ́стѣ, гдѣ́ є́го полагáхъ.

Коне́цъ ї́мѸ страстнѡ́мѸ.

Глава́ 51.

И ми́нѡ́вши * сѡ́бѡ́и, ма́ріа магдалі́на, ꙗ́ко
ма́ріа і́а́ковѧ ꙗ́ко сѧ́лѡ́міа, кѡ́пѣша а́рѡ́маты,
да прише́дше по́мажѹтъ і́сѧ. ꙗ́ко сѣ́лѡ за-
бѣ́ра во є́ди́нѸ ѡ́ сѡ́бѡ́и прѣ́идѡ́ша на грѡ́бѸ,
возсѣ́лѡ со́лнцѸ. ꙗ́ко глаго́лахъ къ себѣ́: ктѡ́ ѡ́ва-
лі́тъ на́мъ ка́мень ѡ́ двѣ́рѣи грѡ́ба; [ꙗ́ко воззрѣ́вше
вѣ́дѣ́ша, ꙗ́ко ѡ́валѣ́нъ бѣ́ ка́мень:] бѣ́ во вѣ́ліи
сѣ́лѡ. ꙗ́ко влѣ́зше во грѡ́бѸ, вѣ́дѣ́ша ѡ́но́шѸ сѣ́дѡ́ща
въ десны́хъ, ѡ́дѣ́ѧна во сѡ́дѣ́ждѸ бѣ́лѸ, ꙗ́ко оу́жасѡ́-
шасѧ. Сѡ́нъ же глаго́ла ѡ́мъ: не оу́жасáйтесѧ. і́сѧ
ѡ́щете назарѣ́нина распáтаго: воста́, нѣ́сть за́бѣ́: се
мѣ́сто, ꙗ́коже положи́ша є́го. Но ꙗ́коже, рѣ́чѣте
оу́ченикѡ́мъ є́гѡ, ꙗ́ко петрѡ́ви, ꙗ́коже карáетъ кѡ́ въ
га́лі́лѣи: та́мѸ є́го вѣ́дите, ꙗ́коже рече́ вѡ́мъ. ꙗ́ко
ѡ́зше́дше вѣ́жа́ша ѡ́ грѡ́ба. ѡ́мѡ́ше же ѡ́нъ тре́петъ
ꙗ́ко оу́жасѧ. ꙗ́ко ни́комѸже ни́что́же рѣ́ша, бо́хъ во сѧ́.

Коне́цъ ї́мѸ воскрѣ́снѡмѸ, ꙗ́ко мѡ́ронѡ́сѣицѧмъ.

Ѣ́вѡ́ліе Ѣ́ воскрѣ́снѡе: ї́рѣ́мѧ сѡ́но, ми́нѡ́кни *

д
і
аі
бі
гі
ді
бі
сі
зі
ні
ді
к

за
оа

Воскрѣсъ же * іисъ заѡтра, въ первѡи свѣтѣ,
явнѣа прѣжде маріи магдалинѣи, нѣже нѣгнѣ
седмѣ вѣсѡвъ. Онѣ же шѣдши козвѣстѣи съ нѣмъ
выѣшымъ, плачѡщымъ и рыдаѡщымъ. И онѣ
слышавше, ѣакѡ жнѣвъ ѣстъ, и вѣдѣнъ выѣтъ ѡ
нѣмъ, не ѣща вѣры. По сѣхъ же двѣмѣ ѡ нѣхъ
граждѣема явнѣа ннѣмъ ѡбразомъ, нѣдѣема на
селѡ. И тѣ шѣдша козвѣстѣнѣста прѡчимъ: и ни
тѣмѣа вѣры яша. Послѣднѣ же возлежѡщымъ нѣмъ
ѣдинномѣнадесяте явнѣа, и поносѣ невѣрствѣю нѣхъ,
и жестосѣрдѣю, ѣакѡ вѣдѣвшымъ ѣгѡ коствѣа не
яша вѣры. И речѣ нѣмъ: шѣдше въ мѣръ вѣсь, пропо-
вѣдѣнте ѣвѣліе всѣмъ тѣварѣи. Иже вѣрѡ нѣмѣтъ и кре-
ствѣнѣа, спасѣнъ вѣдѣтъ: а нѣже не нѣмѣтъ вѣры,
ѡсѡжденъ вѣдѣтъ. Знаменѣа же вѣровавшимъ сѣмъ
послѣдѡтъ: нѣменемъ моимъ вѣсы нѣженѡтъ, азыки
возглагѡлѡтъ нѡвы: смѣмъ козмѡтъ: аще и что
смѣртно нѣспѣютъ, не вѣдѣтъ нѣхъ: на недѡжныа рѣки
возложѣтъ, и зарѣви вѣдѡтъ. Гдѣ же ѡубѡ по гла-
голѣнѣи ѣгѡ къ нѣмъ, вознесѣа на нѣбо, и сѣде
ѡдеснѣи бѣа. Онѣ же нѣзшѣдше проповѣдаша всѡдѣ,
гдѣ поспѣшствѡущѣ, и слѡво ѡутѣрѣжѡущѣ послѣд-
ствѡущими знаменѣи, аминь.

Конѣцъ глѡбъ ѣвѣлію воскрѣсномѣ, и вознесѣнію, и ѡ марѣи стѡмѣ
ѣвѣлію, ѣже нѣздадѣа по лѣтѣхъ десѣтихъ хрѣтока вознесѣнѣа.
главъ 51, стѣхѡвъ хѣи.



Ѣвѣліе гѣ воскрѣсно: во врѣмѣ ѡно, воскрѣсъ *
Отѣ и на ѡутрени вознесѣнѣа хрѣтока.



ЖИТІЄ ЄТАГВ ЄУЛІСТА ЛУКІ,

Ѡ СОБРАНІА ДУРОДІА МЪЧЕННИКА, ТУРСКАГВ ЄПІСКОПА.

АѠКА ЄУЛІСТЪ, АНТІОХІАНИНЪ ѠБЕШ РОДОМЪ БѢ, ВРАЧЬ
ЖЕ ХІТРОСТІЮ. ВПИСА ЖЕ ѠБЕШ ЄУЛІЕ, ПО ПОВЕЛѢНІЮ
ПЕТРА АПТОЛА: ДѢАНІА ЖЕ АПОСТОЛШЕХЪ, ПО ПОВЕЛѢНІЮ
ПАУЛА АПЛА. ВОШЕЕТВОБА БО АПОСТОЛШЕХЪ, НАИПАЧЕ ЖЕ ПАУЛЪ,
ЕГОЖЕ Н ПОМАНЪЕХЪ ПАУЕЛЪ ПИСА ВЪ ПОСЛАНІИ: ЦѢЛЪЕТЪ КЪ
ЛѠКА, ВРАЧЬ ВОЗЛІБЛЕННЫЙ БО ГДѢ. ОУМРЕ ЖЕ БО ЕФЕГѢ, Н
ПОГРЕБЕНЪ ТАМЪ: ПРЕЛОЖИСА ЖЕ ПОСЛѢДНІ ВЪ КОНСТАНТІНОПѠЛЬ,
БО АНДРЕЕМЪ Н ТІМОДѢЕМЪ АПЛА, ПО ВРЕМЕНАМЪ КОНСТАНТІА
ЦАРА, СЫНА КОНСТАНТІНА ВЕЛІКАГВ.





ВЪЛІВЪ СѢДЪКЪ.

ГЛАВА А.

А: Предисловіе начинательное лѣки. Ё: Захаріа и ѿліса-
вѣтъ. Ёі: Іоаннъ крѣтителъ какоу имать быти; К: Захаріа
и ѿліса вѣстѣи невѣріа. Кс: Гавріилъ аггелъ дѣлѣ мрію цѣлѣтъ.
Ла: Зачатіе іисово. Лд: Маріамъ цѣлѣтъ ѿлісавѣтъ. Мс: Пѣснь
маріинна. Нз: ѿлісавѣтъ раждѣтъ іоанна. Ъи: Пѣснь захаріинна
оу же пакъ глаголюваго. Сс: Дѣла іоаннова. П: Растѣніе
іоанново къ дѣтѣ.

ГЛАВА Б.

А: Поклѣніе кесара августъ. З: Рѣтво хрѣта сѣса.
Гі: Пѣснь аггелъ. Ка: Ѿбрѣзаніе іисово. Кв: Ѿчищеніе мріинно.
Ки: Ѿмѣиоу пріемлетъ на ѡбѣтіа іиса. Кд: Пѣснь ѡмѣио-
нова. Лс: Анна пророчица. М: Растѣніе іисово дѣмъ.
Мс: Ѿлишнѣ и вопрошѣтъ іиса, двонадесать лѣтъ сѣи,
оучителѣи ко свѣтлѣи.

ГЛАВА Г.

К: Іоаннъ крѣтителъ проповѣдѣтъ. Сі: Ѿвѣдѣтельство ѿго
ѡ іисѣ. К: Заключѣніе іиса іоанна къ темницѣ. Ка: Іиса
крещѣтъ. Кг: Родословіе іисово.

ГЛАВА Д.

А: Іиса постѣвѣ, и искушенѣ. Сі: Оучѣтъ къ назарѣтѣ.
Кв: Оудивляющыи мѣа вѣмъ. Кд: Пророкъ ко своѣмъ сѣтѣ-
ствѣ не пріятенъ. Лг: Дѣмъ и згонѣтъ. Лн: Тѣща петрова
исцѣлѣтъ. М: И всѣ немощствѣи. Ма: И дѣмъ и спо-
вѣдѣтъ іиса быти хрѣта.

ГЛАВА Е.

А: Хрѣтосъ и зѣ кораблѣ оучѣтъ. С: Рыбѣ ловѣтъ. Ёі: Про-
каженныи. Сі: Къ пѣстынахъ молѣтъ хрѣтосъ. Ёі: Раздѣленъ.

ный. ѳз: Левій мытарь. ѳд: Посты и скѣрбен ѡплѡвх, по
вознесѣніи хрѣтовѣ. ѳс: Нааганіе рѣзы нѡвы на вѣтхѡю.
ѳз: Бѣно нѡвое въ мѣхѣх вѣтхѣх влѡгаемое.

ГЛАВА 5.

ѳ: Оученицы клѡсы терзѡущіи въ сѣбѡѡтѡ второпѣрвѡю.
5: Рѡка изсѡхшаа въ сѣбѡѡтѡ исцѣлѡется. 6: Избраніе
двоунѡдесѡте ѡпѡлѡвх. 7: Нѣцыи блаженніи. 8д: Нѣкіимъ
гѡре. 9з: Любѣти подобѡетъ врагѣ. ѳс: Запѡвѣди ѡ еже
быти щѣдрымъ. ѳа: Оучецъ во сѡчесѣ брата. ѳг: Древо
дѡброе и гнилоѡ. ѳв: Излѡишествѡ сѣрдца. ѳз: Олышати сло-
веса хрѣтова, и творѣти ѡ.

ГЛАВА 6.

ѳ: Рѡкъ стѡначальника. 2д: Бѣра стѡначальника. 3: Олыхъ
ѣдинорѡдный вдовѣ въ наінѣ вѡста. 4: Посылѡетъ іѡаннѣхъ
дѡ оученикѡ ко хрѣтѡ. 5д: Овидѣтельство іисѡво ѡ іѡаннѣхъ.
6г: Пѣща іѡаннова. 7з: Женѡ грѣшнаа слезѡми ѡмочѡетъ
нѡзѣ іисѡвѣ.

ГЛАВА 7.

ѳ: Женѣ слѡжащѡа хрѣтѡ ѡ имѣніи своѣхъ. 2: Прѣтѡча
сѣѡущаго. 3: Овѣтѣльниѡхъ на сѣѡшницѣ. 4: Мѣти и брѣтѣа
хрѣтова. 5в: Запрещѡетъ хрѣтѡсѡхъ вѣтрѡ, и вѡри вѡднѣхъ.
6з: Дѣшѡнствѡемѡй во странѣ гадарѡнѡвхъ. 7в: Овѣніи
гадарѡнѡвхъ. 8а: Дщѣрь іаірова. 9г: Женѡ кровѡточѡщаа.
10в: Омерѣть, сѡнхъ.

ГЛАВА 8.

ѳ: Посылѡются оученикѣ проповѣдати црѣтво вѣіе. 3,
4: Олѡва чѡлѡвѣкѡвхъ ѡ іисѣхъ. 5: Пѡтъ хлѣбы и дѣѣ
рыѣхъ. 6: Испѡвѣданіе оученикѡвхъ. 7д: Оспѡти и погвѣити
дѡшѡ. 8и: Прѡвѣраженіе іисѡво. 9в: Хрѣтѡ подобѡетъ слѡшати.
10з: Ошнствѡемѡй. 11с: Ктѡ ѡ ѡплѡвхъ перѡый; 12д: Изгонѡаи
ктѡ дѣшѡны ѡ имени іисѡвѣ; 13в: Самарѣтанѣ не прѣмѡю-
щіи хрѣтѡ. 14з, 15д, 16а: Трѣѡ послѣдствѡущіи іисѡ, но не по
томѡжде нрѡвѡ.

ГЛАВА I.

Ѧ: ВѢДНДЕСАТХ ѡУЧЕНИКѢВХ ПОСЫЛАЮТСА. Ґ: Градѡмъ,
проповѣдь еѡѡа не прїемлющымъ, горѣ глаголетсѧ. 31: По-
братившесѧ седндесятх. ҃д: Ктѡ блжннй; Ѧ: Члвчкз,
вх разбѡйники впадѡй. Ѧг: Самаранннз. Ѧн: Марѡа ѡ марїа,
сестры. Ѧв: Вѡдно бѣтъ трѣбѣ.

ГЛАВА 51.

Ѧ: Оуѣнѣхъ ѣнхъ оуѣнѣнѣи молѣнѣнѣи. Ѧ: Проглѣнѣи прѣнѣнѣнѣи.
Ѧ: Изгонѣнѣи дѣнѣнѣи глѣнѣнѣи. Ѧ: Прѣнѣи на сѣ раздѣнѣи.
шѣнѣи. Ѧ: Женѣи козвѣнѣи глѣнѣи ѡ нарѣи. Ѧ: Идѣнѣи
знѣнѣи ѣнѣнѣи. Ѧ: Царѣи ѡнѣнѣи. Ѧ: Свѣнѣнѣи на
свѣнѣнѣи. Ѧ: Иѣнѣи, ѡнѣнѣи оу нѣнѣи фарѣнѣи, запре-
нѣнѣи лицѣнѣи ѣнѣи.

ГЛАВА ЁІ.

Ѧ: Квѣзъ фарісеєвъ. Ѣ: Когѡ подобаетъ боатися. Ѩ: Ъже
исповѣдати ѡ хрѣтѣ предъ человеки. І: Хвалѧ на стѧго дха.
ѤІ: Хранитиѧ подобаетъ ѡ лихоумства. ЫІ: Человеки
богатыи, егѡже оугодзиѧ нива. КВ: Не подобаетъ пещиѧ
ѡ души нашей, что іадимъ, ниже ѡ телѣ, чинимъ ѡдеждамъ.
ЛА: Искати подобаетъ цртва бжїа. ЛД: Идѣже сокровище,
тамъ сердце. ЛС: Гдѣ возвращайѧ ѡ бракъ. ЛД: Тать
нощи градыи. МД: Кѣрный строитель, и мудрый. МС: Рѣкъ
лѣкавыи разсѣченный. МД: Огнь на зѣмлю вверженный.
НА: Раздѣленїа въ человекѣхъ ради євѡліа. НС: Врема
настоящее не искшакіи. НН: Примириѧ съ соперникомъ
въ пвти.

ГЛАВА 71.

Ѧ: ПІЛАТЪ СЛѢДИ КРѢВЬ ГАЛІЛѢЕВЪ СЪ ЖЕРТВАМИ НѢХЪ. Ѧ: СТѢЛЪ
ВЪ СЛѢДѢ. Ѣ: ОМОКѢВНИЦА НЕПЛОДНАА. Ѧ: ЖЕНѢ СЛАВЕНАА
ИЩЕЛѢВШАА. Ѧ: ЗЕРНО ГОРЧІЧНОЕ. Ѧ: ВКЛѢСЪ ВЪ МѢСѢ. Ѧ: СЮ-
ПРОШЕНІЕ, ѦЩЕ МІАНИ СПАСЕНІИ; Ѧ: ПОДОКАЗѢХЪ ПОДВИЗѢТИСѢ
ВНІТН ТѢСНЫМИ ВРАТѢ. Ѧ: ЙРѢДЪ ЛІСЪ.

Глава 5.

Ѣ: Боднотрѣдовѣтый нѣкѣи въ свѣшѣтъ ищѣлааиша. Ѥ: Перво-
стѣдѣніа. Ѧ: Подовѣтъ зѣати нѣщыа. Ѥ: Бѣшѣа бѣліа.
Ѧ: Оубѣждѣющѣи бнѣти. Ѧ: Стѣлапъ созидѣаи.

Глава 51.

Ѥ: Прѣтча свѣцы погнѣшѣа. Ѧ: Дрѣхмы. Ѧ: И сына
блѣднѣа.

ГЛАВА 51.

Ѧ: Прѣтча домостроѣтеля, рѣсточѣшагѡ ѡмѣнѣ гдѣна
свогѡ. Ѣ: Нѣктоже мѡжетъ двѣмъ гдѣнома работати. Ѣ: За-
конъ ѡ пророцы. Ѧ: Богѣтый ѡ лѣзарь.

Глава 31.

Ѧ: Собы́зны. Ꙗ: Подоба́етъ ѡста́вити бра́тъ ка́мешени́ца.
Ѧ: Рабѣ́ некаю́щии́и. Ѧ: Де́сать прока́женни́и. Ꙗ: Когда́
прійде́тъ црѣ́во бж́іе; Ꙗ: Джехрѣ́сти. Ꙗ: Кі́и де́нь бѣ́детъ
во́ньже снъ́ чело́вѣ́ческій ѡ́крѣ́тсѧ; Ѧ: Дѡшъ́ спасѣ́ти ѡ́ погѣ́-
бѣ́ти. Ѧ: Тѣ́ло ѡ́ срѣ́нѣ.

Глава II.

Ѣ: Ѹдѣлꙋ нечестивый ѥ вдовѣ. ї: Фарисей ѥ мытарь мо-
лащинеа. ѣі: Ѡтрочатѣ. ѥі: Ѹницевыхъ црѣтво вѣіе. ѥѥ: Про-
дѣти всѣ, ѥ раздѣти нищымъ. ѥд: Богѣти недобѣ внидѣтъ
въ црѣтво вѣіе. ѥн: Ѣпан ѡставляютьъ всѣ. ѥл: Предречеъ своеѡ
смерть іисъ. ѥе: Блаженный просѣиъ прозираетъ.

ГЛАВА 51.

Б: Захѣй мытарь. К: Человѣкъ благородный, дабыи десять
минѣхъ десятииизъ рабѣиизъ. КД: Иисъ градѣтъ во іерѣиизъ. М: Пѣ-
четъ ѡ немъ. МС: Изгонѣтъ продающыя и купющыя въ
сѣиани.

ГЛАВА К.

Ѧ: Крещеніе іѡанново ѡжѡдѣ; Ѧ: Кіноградъ ѡдаіи дѣла-
телемъ. Зі: Камень краєвѡольный. Кв: Лице достѡитъ кесарю

дѢНЬ ДАДТИ; КЪ: СЛАДѢНІИ ПРЕКОСЛОВАЩІИ ВОСКРЕСЕНІЮ НЕ БЫТИ.
МѢ: ВѢКѢ ХРІСТОСЪ СЪНЪ ДѢЛОВЪ;

ГЛАВА I.

Ѣ: Вдохнѣца оубогаа, ввергшаа двѣ лѣптѣ въ газофѣлакію.
 Ѣ: Ѡ разореніи сѣилища. Ѣ: И іерлїма. Ѣ: Рати и нестроѣ-
 ніа. Ѣ: Знаменїа предїдѣщаа ѡкрокѣніа сїа человекѣскагѡ.
 Ѣ: Подобаетъ внимати, да не ѡтагчїаѣтся сердца. Ѣ: Подо-
 баетъ бдѣти.

ГЛАВА ІХ.

Ѧ: ІѦда преда́тель іі҃са. Ѧ: Оу́ченицы оу́готовла́ютъ па́схѦ.
Ѧ: СтѦла вѣчера і҃дѦна. Ѧ: Любопрѣніе во оу́ченицѣхъ, кѦ
кз нѣхъ бо́лѣи; Ѧ: Сатана̀ про́ситъ сѣ́ати оу́ченики. Ѧ: НичѦже
лиши́шасѦ оу́ченицы. Ѧ: Прихо́дитъ іі҃сѦ кз горѣ́ е́леѡнстѣѦ.
Ѧ: По́тъ е́гѡ іа́кѡ ка́пли кро́ве. Ѧ: ІѦдино лѡвза́ніе. Ѧ: Оу́хо
ма́лхоѡ. Ѧ, Ѧи, Ѧ: Петро́ѡ ѡ́ѡверже́ніе. Ѧ: Рѡга́ютсѦ іі҃сѦ.
Ѧ: БѣіѦи ѦѦ мо́литсѦ.

ГЛАВА КЪ.

[illegible]

ГЛАВА 15.

Ѧ: Жены помазуютъ іиса. Ѧ: Два аггѡла. Гі: Два ѡ ѡучени-
кѡвхъ ходѡщїи во ѡмманѡсхъ. ла: Іисхъ невидимъ кѡистъ. лв: Вѣрдце
горѡщее. лс: Іисхъ сѡдѡ посредеѡ ѡученикѡвхъ, глагола: мїръ
вѡмѡ. мѡ: Ѣверзѡетъ ѡмѡ ѡченикѡвхъ. мд: Ѡкѡтованїе дѡ
сѡгѡ. на: Вознесѡ іисхъ на нѡ.





ѢЖЕ ѿ ЛУКѢ СТѢГѢ БѢЛѢ ГЛАВЫ.

- ѿ ѿ написаніи.
 ѿ стрегѹщихъ пастыръхъ.
 ѿ сѹмеіонѣ.
 ѿ дннѣ пророчнцѣ.
 ѿ бывшѣмъ глаголюѣ ко іѡаннѣ: въ матѣѣ, г.
 ѿ копріишинъ іѡанна.
 ѿ ісхристіи сѣнителейѣ.
 ѿ ѿмѣрѣмъ дѣхъ вѣсенъ: въ мѣркѣ, д.
 ѿ тѣши петровѣ: въ матѣѣ, и: въ мѣркѣ, к.
 ѿ ісхристіи ѿ различныхъ недѣгъ: въ матѣѣ, д:
 въ мѣркѣ, г.
 ѿ ловитѣѣ рѣбъ.
 ѿ прокаженнѣмъ: въ матѣѣ, с: въ мѣркѣ, д.
 ѿ разслабленнѣмъ: въ матѣѣ, г: въ мѣркѣ, е: ко іѡан-
 нѣ, з.
 ѿ левіи мытарѣ: въ матѣѣ, д: въ мѣркѣ, с.
 ѿ ѿмѣрѣмъ сѣхъ рѣбъ: въ матѣѣ, ка: въ мѣркѣ, з.
 ѿ избранныи апостѣмъ: въ матѣѣ, д: въ мѣркѣ, и.
 ѿ блаженнѣхъ: въ матѣѣ, е.
 ѿ сотницѣ: въ матѣѣ, з: ко іѡаннѣ, с.
 ѿ сынѣ вдовицѣ.
 ѿ посланнѣхъ ѿ іѡанна: въ матѣѣ, и.
 ѿ помѣзавшей гдѣ мѣромъ: въ матѣѣ, ж: въ мѣркѣ, м: ко
 іѡаннѣ, к.
 ѿ прѣтчи сѣющагъ: въ матѣѣ, к: въ мѣркѣ, д.
 ѿ заприиміи мѣра и вѣтрѣхъ: въ матѣѣ, д: въ мѣркѣ, т.
 ѿ легіонѣ: въ матѣѣ, к: въ мѣркѣ, д.

кѢ	Ѡ	дѣиѣн ѡрхїѣунагѡговѣ: вх мат.дѣн, ѿ: вх мѡркѣ, кї.
кѢ	Ѡ	прѡкѡточнѣѣн: вх мат.дѣн, ѿ: вх мѡркѣ, гї.
кѢ	Ѡ	послѡнїи ѡбѡннѡдесѡте, вх мат.дѣн, ѡ: вх мѡркѣ, дї.
кѢ	Ѡ	патїхѣ хлѣбѣхѣ, ѡ ѡ двѡѡ рѣбѡ: вх мат.дѣн, кѢ: вх мѡркѣ, ѿ: ко їѡннѣ, ѡ.
кѢ	Ѡ	гѡннѡ вѡпрѡшѣнїи: вх мат.дѣн, ѡг: вх мѡркѣ, кд.
л	Ѡ	прѡвѡрѡженїи їнѣ хрїтѡ: вх мат.дѣн, ѡд: вх мѡркѣ, кѢ.
лѡ	Ѡ	бѣснѣхѡмѣлѡ нѡ нѡвы мѣсѡцы: вх мат.дѣн, ѡѢ: вх мѡркѣ, кѢ.
лѢ	Ѡ	пѡмышлѡхѡхѣ, ктѡ бѡлїи ѣстѣ: вх мат.дѣн, ѡз: вх мѡркѣ, кѢ.
лг	Ѡ	нѡпѡкѡлѣннѣмѣх вѡслѣдовѡтн: вх мат.дѣн, ї.
лд	Ѡ	гѡвлѣнїи сѣднѣдесѡтн.
лѢ	Ѡ	вѡпрѡшѣмѣх зѡкѡнннѣѣ: вх мат.дѣн, нд: кх мѡркѣ, ѡд.
лѢ	Ѡ	впѡдѡшѣмѣх вх рѡзѡбѡнннѣ.
лз	Ѡ	мѡрдѣ ѡ мѡрїи.
лн	Ѡ	мѡлїтѣѣ.
лѡ	Ѡ	нѡмѡщѣмѣх бѣсѡ глѡхѡ: вх мат.дѣн, кѢ.
лї	Ѡ	кѡзѡпѣвѡшѣн глѡсѡмѣх Ѡ нѡрѡдѡ.
лѡ	Ѡ	прѡсѡхѡхѣ знѡмѣнїѡ: вх мат.дѣн, кг.
лѢ	Ѡ	фѡрїсѣн зѡбѡшѣмѣх їнѣ.
лг	Ѡ	ѡкѡлѡнїи зѡкѡнннѣхѣ.
лд	Ѡ	кѡлѡсѣ фѡрїсѣнѣѣѣмѣх: вх мат.дѣн, лѢ: вх мѡркѣ, кѢ.
лѢ	Ѡ	хѡтѡщѣмѣх рѡздѣлїтн нѡмѣнїѡ.
лѢ	Ѡ	бѡгѡтѣмѣх, ѣмѡже ѡгѡвѡзїсѡ нїѡ.
лз	Ѡ	галїлѣѣхѣ, ѡ ѡже бѡхѡ вх сїмѡмѣѣ.
лн	Ѡ	нѡмѡщѣмѣх дѡхѣх нѡдѡжѣнѣ.
лѡ	Ѡ	прїтѡхѣх: вх мат.дѣн, кд: вх мѡркѣ, ѡ.
лї	Ѡ	вѡпрѡшѣмѣх, ѡѣѣ мѡлѡ спѡсѡлѣмѣхѣ;
лѡ	Ѡ	рѣснѣхѣ їнѣѡвн нрѡдѡ рѡдн.
лѢ	Ѡ	кѡднѡтрѡдѡвѡтѡмѣх.
лг	Ѡ	нѡ лѡвїтн прѡвѡкѡзлѣгѡнїѡ.
лд	Ѡ	зѡкѡнннѣхѣ нѡ кѣѣрн: вх мат.дѣн, нѡ.

- ѿ стоупѣ прѣтца.
 ѿ стѣ ѡбѣца прѣтца.
 ѿ ѡшѣдшемъ на странѣ далече.
 ѿ пристѣпницѣ непрѣведнѣмъ.
 ѿ богѣтѣмъ ѿ ѡмѣзѣ.
 ѿ десятѣ прокаженнѣхъ.
 ѿ сѣдѣнѣ непрѣведнѣмъ.
 ѿ мытарѣ ѿ фарѣсеѣ.
 ѿ вопрошшемъ богѣтѣмъ іиса: въ матѣѣ, ма: въ маркѣ, ѣд.
 ѿ слѣпцѣ: въ матѣѣ, ма: въ маркѣ, ла.
 ѿ захѣн.
 ѿ ѡшѣдшемъ прѣлѣти себѣ црѣвѣе.
 ѿ прѣемшихъ десятѣ мнѣхъ.
 ѿ жребѣти: въ матѣѣ, ме: въ маркѣ, ле: во іѡаннѣ, ли.
 ѿ вопрошнѣхъ гдѣ архѣереехъ ѿ старѣцѣхъ: въ матѣѣ, ми: въ маркѣ, ле.
 ѿ вѣноградѣ прѣтца: въ матѣѣ, нѣ: въ маркѣ, лс.
 ѿ вопрошѣннѣхъ кинѣона рѣдѣ: въ матѣѣ, нѣ: въ маркѣ, лз.
 ѿ садѣбѣхъ: въ матѣѣ, нѣ: въ маркѣ, ли.
 ѿ вопрошѣннѣхъ гдѣнъ кѣ фарѣсеѣмъ: въ матѣѣ, нѣ: въ маркѣ, ма.
 ѿ вдовѣцѣ, еже двоѣ пѣназю: въ маркѣ, ма.
 ѿ конѣнѣ вопрошѣннѣхъ: въ матѣѣ, нѣ: въ маркѣ, ма.
 ѿ пѣцѣ: въ матѣѣ, жѣ: въ маркѣ, ме.
 ѿ сѣзѣннѣхъ, кѣ болѣнъ: въ матѣѣ, лз: въ маркѣ, ѣз.
 ѿ испрошѣннѣхъ сѣтѣннѣхъ.
 ѿ ѡуничиженнѣхъ иродѣ.
 ѿ пѣлѣннѣхъ женѣхъ.
 ѿ покѣлѣшемъ разбѣннѣцѣ.
 ѿ испрошѣннѣхъ тѣлѣсѣ гдѣнъ: въ матѣѣ, жѣ: въ маркѣ, ми: во іѡаннѣ, ни.
 ѿ кѣлѣпѣ.

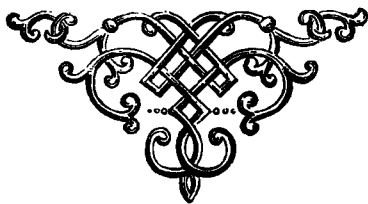


ПРЕДИСЛОВІЕ

Ѣже ѿ лѣкѣ сѣагѡ еѡла.

Аѡка бжественный, антїохїанинъ ѡубо еѣ родомъ, врачъ же хитростїю, и внѣшней премудрости многъ, не точїю же, но и екрїйское наказанїе извѣкъ до конца, во іерусалимъ пришѣдъ, егда гдѣ нашъ ѡучаше. ꙗкоже нѣцыи рекѡша: и тогѡ быти ѿ седмидесятихъ апостолъ, и ѿ мѣртвыхъ воставшъ хртѣ, срѣсти сѣ каѡпою. Вознесшасѣ же гдѣи, и павлу вѣровавшъ быти сошествена, и послѣдователя томѣ, глаголю, павлу. И ѡубо списавъ еѡла со всѣмихъ извѣстvomъ, ꙗкоже и самое то начало егѡ ѡбѣлаетъ, по патинадесятихъ лѣтѣхъ хртѡва вознесенїа. Пишетъ же къ деофїлѣ сѣклїтїкѣ сѣщѣ и князю: Ѣже бо державный, на князѣхъ и игемонѣхъ глаголашесѣ. И павелъ рече ко игемонѣ фїстѣ: державный фїсте. И всѣхъ чловеѣхъ бѡлюбївый, державѣ надъ страстьми воспрїимъ, деофїлъ еѣтъ державный, сїрѣчь бѡлюбвецъ, иже и достѡннъ еѣтъ поистиннѣ слышати сѣагѡ еѡла. Тридесатолѣтенъ ѡубо сѣи гдѣ крестїсѣ, понеже тои вѡзрастѣ совершенный: въ немъ чловеѣхъ еѣтъ или искѣсенъ или неискѣсенъ. Родослѡки бо того лѣка, и возсѡпѣть матѣей, ꙗкѡ да ꙗвїтѣ, ꙗкѡ иже нынѣ родившїсѣ по плѡти, ѡ бѣа еѣтъ. Кїждѣ ѡубо родослѡвїе, ꙗкѡ совершаѣтсѣ на бѣа: и ꙗкѡ да ѡубѣмы, ꙗкѡ все Ѣже посредѣ сѡцѣ, къ бѣѣ возведѣтѣ, и сыны твоорїтѣ, сего ради воплотїсѣ. Имать же ино рещї, не вѣровашесѣ рождество гдѣне, понеже безсѣмѣнно сѣще: хотѣ ѡубо ꙗвїти благовѣстникъ, ꙗкѡ и иногдѣ безъ сѣмене быѣтъ чловеѣхъ, ѡ долѣннхъ восхѡдитѣ ко адѣмѣ, и къ бѣѣ, точїю не глагола намъ: ꙗще не вѣрѣши, ꙗкѡ вторїи адѣмъ быѣтъ

БЕЗЪ СЪМНЕ, ВЪЗІДИ МНѢ ОУМОМЪ КЪ ПЕРВОМУ АДАМУ, И ОВРАЩЕ-
ШИ ТОГО БЕЗЪ СЪМНЕ ВЪКША ШЕ БѢ, И ПРОЧЕЕ НЕ НЕВѢРДИ.
ИЩЕДЪ ЖЕ НѢЩЕ, КАКО ОУБѢ МАТДѢИ ІОСИФА ІАКОВА ГЛА-
ГОЛЕТЪ ВЪТИ СЫНА, АДКА ЖЕ ІАІИ; НЕ ВОЗМОЖНО ЖЕ ТОМУЖЕ
ДѢЛА СЪТЦЕМЪ ВЪТИ СЫНА. ГЛАГОЛА ОУБѢ КЪ СЕБѢ: ІАКУ
ІАКОВЪ И ІАІИ ЕДИНОМАТЕРНИ БРАТІА, ИНОМУ ЖЕ И ИНОМУ СЪТЦА.
ОУМЕРЪ ОУБѢ ІАІИ БЕЗЧАДЕНЪ, ПРИВЕДЪ ЖЕНѢ ЕГО ІАКОВЪ ДѢТО-
ТВОРИТЪ ШЕ НЕА. И ТАКУ ГЛАГОЛЕТЪ: ІОСИФЪ ІАКОВЪ, СЫНЪ СЫНЪ
ПО ЕСТЕСТВУ, И ІАІИ ПО ЗАКОНУ. ІАКОВЪ ОУБѢ ЕСТЕСТВУМУ
ТОГО РОДИ: И ПО ИСТИНѢ И ПО ЕСТЕСТВУ ПРОЧЕЕ СЫНЪ ТОМУ
ЕСТЬ, ІАІИ ЖЕ ПО ЗАКОНУ ТОЧІЮ ВЪСТЬ СЫНЪ. ИЕО ЗАКОНЪ
ПОВЕЛѢВАШЕ, АЩЕ КТО ОУМЕРЕТЪ БЕЗЧАДЕНЪ, ЕГО ЖЕНѢ СПРАГТИСЯ
БРАТУ ЕГО. И ЕЩЕ ШЕ НЕГО РОЖДАЕША, МНІМО СЪЩЕ ОУМЕР-
ШАГЪ, АЩЕ И ПО ЕСТЕСТВУ ЖИВАГЪ ВЪСТЬ. ТѢМЖЕ ДОБРѢ БЛАГО-
КЪСТНИЦЫ ГЛАГОЛЮТЪ, И НЕ СОПРОТИВЛЯЮТСЯ. МАТДѢИ ОУБѢ
ЕСТЕСТВЕННОГО СЪТЦА ІОСИФОВА ВОСПИСЕДЪ: АДКА ЖЕ ИЖЕ ПО
ЗАКОНУ СЪТЦА ЕГО ВМѢНАЕТЪ, СРѢЧѢ ІАІИ: ІАКУ ДА ІАВАТЪ
СВОЮ, ІАКУ ЕГО РАДИ РОДИША ГДѢ, ІАКУ ДА ЕСТЕСТВО И ЗАКОНЪ
ОСВѢТИТЪ.





Ѳ ПУКНІ СТОС БЛАГОВѢСТВОВАНІЄ.

Глава Ѧ.

Понѣже оубо мнози начаша чинити повѣста
ѡ извѣствованныхъ въ насъ вѣщехъ, ꙗко
же предаша намъ, ꙗже испѣрва самокнѣдцы
и слѣгнѣ бывшии словеснѣ: Избѣлиса и мнѣ
послѣдовавшѣ вѣше вѣщехъ испытанѣ, порѣдѣ
писати тебѣ, державный деофіле: да раздѣлиши, ѡ нихъ же
набѣлиса еси словесѣхъ оутвержденіе.

Бѣсть бо днѣ ѿрѣда царѣ іудейска, іерей нѣкій
именемъ захарїа, ѡ дневныхъ чредѣхъ авіаннѣ: и
женѣ егѣ ѡ дщереѣ ларѣоновѣхъ, и ѿма ѣи еліса.
вѣтъ. Бѣста же праведна ѡба предъ вѣдомѣхъ, ходѣще
во вѣщехъ заповѣдехъ, и ѡправданїихъ гдѣнихъ без-
порѣчна: И не бѣ ѿма чада, понѣже елісавѣтъ бѣ

На рѣткѣ чѣнагѣхъ предтечи и крѣтитѣла іуанна, на лѣтѣ рѣгн.
Септемкрїа кѣ на зачатїе іуанна крѣтитѣла.
По времѣ сѣно,*

Пне
за
Ѧ

за
Ѧ

вѣдѣ въ цѣркви: ѿ тоѣ вѣ помакаа ѿмъ, ѿ пре-
выбаше нѣмъ. И бысть ѿкъ ѿполнишася днѣ
службы егѡ, ѿде въ домъ свой.

По сѣхъ же днѣхъ зачатъ елисаветъ женѣ егѡ,
и таашиа мѣсѣцъ пѣтъ, глаголющѣ: ѿкъ
такъ мнѣ сотвори гдѣ во днѣ, въ нѣже призрѣ
ѡтѣ поношеніе мое въ человецѣхъ.

Конѣцъ зачатію іѡанна.

Престѣни ржѣвъ іѡанна.

Въ мѣсѣцъ же шестѣй посланъ бысть аггѣлъ
гавріѣлъ ѡ вѣа во градѣ галилѣйскѣй, емѣже ѿмъ
назарѣтъ, въ дѣѣ ѡбръченнѣй мѣжеви, емѣже ѿмъ
іѡсифъ, ѡ домѣ давідова: ѿ ѿмъ дѣѣ, маріамъ.
И вшѣдъ къ нѣй аггѣлъ, рече: радѡйся благодѣтнаа,
гдѣ съ тобою: благословѣна ты въ женѣхъ. Сѡна же
вѣдѣвши смѣтѣся ѡ словесѣ егѡ, ѿ помышлѣше,
каково бѣдетъ цѣлованіе сѣе. И рече аггѣлъ еѣ: не
бойся маріамъ, ѡбръѣте во блгодѣтъ ѡ вѣа. И сѣ
зачнѣши во чрѣвѣ, ѿ родиши сѣа, ѿ наречѣши ѿмъ
емѣ іѡсѣ. Сѣй бѣдетъ вѣлѣй, ѿ сѣхъ вышнѣгѡ наре-
чѣтсѣ: ѿ дастъ емѣ гдѣ вѣхъ прѣтолъ давіда ѡтца егѡ:
И воцарѣтсѣ въ домѣ іѡсифѣа во вѣки, ѿ црѣвѣю
егѡ не бѣдетъ концѣ. Рече же маріамъ ко аггѣлу:
какъ бѣдетъ сѣе, ѿдѣже мѣжа не знѣю; И ѡвѣ-

На блговѣщеніе престѣла вѣа, на лѣтѣрѣи:
По днѣхъ сѡнѣхъ, зачатъ елисаветъ женѣ захаріѣна *
Сѣе же ѿ ржѣвъ іѡанна предѣчи на ѡггренѣ.

цавх аггх, рече ѿн: дхх стыйн найдетх на тл, и
 сила вышнагх ѿсѣннх тл. тѣмже и раждаемое
 сто, наречѣтсѧ снх вжйи. И се елїсавѣтх южника
 твоѧ, и тѧ зачатх сына вх старости своей: и сѧ
 мцх шестыйн естъ ѿн, нарицаемѣи неплоды. Гѧкх
 не иэнеможетх ѿ бѧ всѧкх глаголх. Рече же
 марїамх: се раба гдѧ, бѣди мнѣ по глаголѣ тво
 емѣ, и ѿнде ѿ неѧ аггх.

л5

л3

лн

Конѣцх елговѣщенїю на лїтѣргїи.

за
 а

Востаѧши же марїамх во дни тыйа,* иде вх гѡр
 наѧ со тѡцѧнїемх, во градх іѡдовх. И вниде вх
 домх захарїинх, и цѣлова елїсавѣтх. И выстъ, гѧкх
 оуслыѧша елїсавѣтх цѣлованїе марїинно, взыгрѧсѧ мла
 дѣнецх во чрѣвѣ еѧ: и исполнисѧ дхѧ стѧ елїсавѣтх.
 И возопи гласомх велїимх, и рече: благословѣна ты
 вх женахх, и благословѣнх плодх чрѣва твоегѡ. И
 ѡкѣдѣ мнѣ сїе, да прїиде мѣи гдѧ моегѡ ко мнѣ;
 се во гѧкх выстъ гласх цѣлованїѧ твоегѡ во оушїю
 мою, взыгрѧсѧ младѣнецх радощами во чрѣвѣ мо
 емх: И блаженна вѣроваѧша, гѧкх бѣдетх совершенїе
 глаголаннымх ѿн ѿ гдѧ. И рече марїамх: величїтх
 дѡша моѧ гдѧ, И возрадовасѧ дхх мой ѿ вѣѣ
 спсѣ моѣмх: Гѧкх призрѣ на смиренїе рабы своей:
 се во ѿ нынѣ оублажатх мѧ вси роди. Гѧкх
 сотвори мнѣ величїе сильный, и сто ѧма егѡ.

лд

м

ма

мк

мг

мд

ме

м5

м3

мн

мд

На елговѣщенїе, на оутрени: Во дни снѧ востаѧши марїамх,*
 се же и на иныѧ праздники престѡѧ бѣи.

ПрестѸпнѣ вѣѣ.

И мѣть егѡ въ роды родѡвъ боѣщымѣ егѡ.
Ботвори держакѡ мышцею своєю, расточи гѡрдым
мыслию сѣрдца нѣхъ. Низложи силнымъ со престѡла,
и вознесе смиреннымъ. Ячѡщымъ исполни бѣгъ и
богатымъ ѡпѣсти тѣхъ. Воспріѣтъ иѣмъ Отро-
ка своего, помани ти мѣшести: Иѣже глагола ко
Оцѣмъ нашимъ, авраамѡ, и сѣмени егѡ до вѣка.

Чтѣ вѣѣ:

Пребыста же маріѣмъ съ нѣю іѣкѡ три мѣсѣцы:
и возвратисѣ въ домъ свой.

Конѣцъ вѣѣ.

Чтѣ рождество іѡанна:

Бѣсакѣти же исполнисѣ время родити еѣ, и
родѣ сына. И слышаша Окрестъ живѡщѣи, и оѣжники
еѣ, іѣкѡ возвеличилъ естъ гдѣ мѣть своѣ съ нѣю:
и радовахѡсѣ съ нѣю. И быста во Осьмѣи дѣнь,
прѣидѡша ѡбрѣзати Отрочѣ. и нарицахѡ еѣ именемъ
Отца егѡ, захарію. И ѡбѣщавши мати егѡ рече:
ни, но да наречѣтсѣ іѡаннъ. И рѣша къ нѣи: іѣкѡ
никтоже естъ въ родствѣ твоѣмъ, иже нарицѣтсѣ
именемъ тѣмъ. И помавахѡ Отца егѡ, еѣже кѣкъ
бы хотѣлъ нареци еѣ: И испрошъ дѣицѣ, написа
глагола: іѡаннъ вѣдетъ иѣмъ еѣмъ: и чѡдахѡсѣ всѣ.
Ѣверзѡшасѣ же оѣста егѡ лѣи, и лѣзыкѣ егѡ, и
глаголаше бѣгословѣ бѣа. И быста на всѣхъ сѣрахъ
живѡщихъ Окрестъ нѣхъ, и во всѣи странѣ іѡдѣиствѣи

повѣдаеми бѣху вси глаголи сїи. И положиша вси
слышавшии въ сердцахъ своихъ, глаголюще: что оубо
отроча сїе бѣдетъ; и рѣка гдѣа бѣе съ ними. И
захарїа отецъ егѡ исполнися дѣа сѣа, и пророче-
ствока, глагола: Благословенъ гдѣи бѣа ижеа, ꙗко
посѣти, и сотвори изъбавленїе людемъ своимъ.

Престѹпнѣ рождество іѡанна.

И козакѣже рогъ спасенїа намъ, въ домѣ да-
видовѣ отрока своего: ꙗкоже глагола оустыи сѣихъ
сѣихъ ѿ вѣка пророкъ егѡ. Спасенїе ѿ врагъ
нашихъ, и изъ рѣки всѣхъ ненакѣдѣшихъ насъ: Со-
твори ти милость со отцы нашими, и помѣти за-
вѣтъ сѣи свой: Клятвоу, ея клятеа ко авраамѣ
отцу нашему, дати намъ, безъ страха, изъ рѣки
врагъ нашихъ изъбавльшимъ, славити емоу предпо-
докѣемъ и прѣклоу прѣдъ нами кѣи дни житїа
нашего.

Чтїи рѣткѣ іѡанна:

И ты отроча, пророкъ вышнѣа нареченїа:
прѣидеши ко прѣдъ лицемъ гдѣимъ, оуготоуати
пѣти егѡ.

Престѹпнѣ рѣткѣ іѡанна.

Дати раздѣлъ спасенїа людемъ егѡ, ко ѡставленїю
грѣхъ ихъ: Милѣа раднѣи мѣи бѣа нашего, въ
ниже посѣтилъ естъ насъ востокъ сѣише: Про-
сѣтити ко тмѣи и сѣи смертнѣи сѣдѣи,
напрѣкнѣи нѣи наша на пѣтъ мѣи.

Чтї рѣтвѣ іѡанна:

Ѡтроча же растѣше ѿ крѣпнѣшесѧ дѣомъ: ѿ кѣ
кѧ пѣстынахѧ до днѣ гѣвлѣнїѧ своегѡ ко іѡану.

Конѣцъ рѣтвѣ іѡанна, на ѡутрени ѿ на лѣтѡргїи.

Глава Ѣ.

Бысть же ко днѣ тѣмъ, * ѿзыде повелѣнїе ѡ
кѣсарѧ аугѣста, написати всю вселеннѣю. Сїе
написанїе перѡое бысть, владѣщѣ сѣріену кѣ-
ринїю. ѿ нѣмъхѣ вси написѣтисѧ, кождѡ во своѣмъ
градѣ. ѿзыде же ѿ іѡсѣфа ѡ галїленѣ, ѿзъ града наз-
рѣта во іѡдѣю, ко градѣ давідовѣ, ѿже нарицѣетсѧ
видлеѣмъ, занѣ быти ѣмѣ ѡ домѣ ѿ ѡтѣчества
давідова. Написѣтисѧ съ марїену ѡбрѣченѡю ѣмѣ же-
ноу, съциену непраздноу. Бысть же егда быша тѣмъ,
исполнишасѧ днѣе родити ѣй. ѿ роди сѣна своегѡ
первенца, ѿ повѣтъ егѡ, ѿ положи егѡ въ гѣслехѣ:
занѣ не бѣ ѿмъ мѣста во ѡбїтелї. ѿ пастырїе
вѣхѣхѣ кѧ тѡйже странѣ вѣдѣще, ѿ стрѣбѣще стра-
нощнѣю ѡ стадѣ своемъ. ѿ сѣ аггѣлъ гдѣнь стѣ въ
нѣхѣ, ѿ слава гдѣна ѡсїѧ ѿхѣ: ѿ ѡубоѣшасѧ стра-
хомъ вѣлїимъ. ѿ рече ѿмъ аггѣлъ: не боїтесѧ, сѣ во
благовѣсткѣю вѣмъ радѡсть вѣлїю, ѿже вѣдетъ всѣмъ
людемъ. ѿѡко родиѧ вѣмъ днѣсь спсѣхъ, ѿже ѣсть
хрїстѡсъ гдѣ, во градѣ давідовѣ. ѿ сѣ вѣмъ знаменїе:
ѡкрѣпѣте младаѣнецъ повѣтъ, лежащѣ въ гѣслехѣ. ѿ

Ѣхъ на вѣчерїе рѣткѣ хрїтѡва ѿ на г часѣ: ко днѣхъ ѡнѣхъ *

кнезѡмъ вѣсть со аггломъ множество вои нѣныхъ,
хвалѣщихъ бѣа, и глаголющихъ: слава въ вышнихъ
бѣмъ, и на землѣ миръ, во члвчѣхъ бѣговолѣнїе.
И вѣсть ѡакъ ѡндѡша ѡ нихъ на нѣо агглан, и
члвчѣцы пастыріе рѣша дрѣхъ ко дрѣхъ: прѣйдемъ до
вндлѣма, и вндимъ глаголъ сѣй вышїи, ѡже гдѣ
сказѡ намъ. И прѣндѡша поспѣшшесѣ, и ѡврѣтоша
марїамъ же и ѡсифа: и млдѣнецъ лежащїхъ во глсехъ.
Вндѣвшѣ же сказаша ѡ глаголѣ глаголанномъ ѡмъ
ѡ ѡтрочѣти сѣмъ. И всѣ слышавшїи днѣшасѣ ѡ
глаголаннѣхъ ѡ пастыренъ къ нимъ. Марїамъ же со-
блудашѣ всѣ глаголы сѣмъ, слагѡущи въ сѣрдцы своѣмъ.

И возвратишасѣ * пастыріе, славѣще и хвалѣще
бѣа ѡ всѣхъ, ѡже слышаша и вндѣша, ѡкоже
глаголано вѣсть къ нимъ.

Конѣцъ накечерїю ржѣтка хрѣтова, и гмѣ часѣ.

И егда исполнишасѣ ѡмъ днїи, да ѡврѣждѣхъ
его, и нарекоша ѡмъ емѣ іисъ, наречѣнное аггломъ,
прѣжде дѣже не зачатѣа во чрѣвѣ.

Престѣпїи ѡврѣзанїю.

И егда исполнишасѣ днїе ѡчнѣнїѣмъ еѣ по
законѣ мѡѡсѣевѣ,

Вознесѣта его ** во іерусалимъ, поставити его
прѣдъ гдѣмъ. [ѡкоже есѣтъ писано въ законѣ

На ѡврѣзанїе гдѣне, на лѣтѣргїи: Но время сѣно возвратишасѣ *

На срѣтенїе гдѣне, на лѣтѣргїи:

Во время сѣно, вознесѣта родѣтелъ ѡтрочѣ іиса **

кд
ке
кз
кн
кд
л
ла
лв
лг
лд
ле
лз

ГДНН: ІАКѠ ВСАКѠ МЛАДЕНЕЦѠ МДЖЕСКА ПОЛД, РАЗВЕР-
ЗАМ ЛОЖЕСНА, СГО ГДВН НАРЕЧЕТСА.] И ЁЖЕ ДАТИ
ЖЕРТВД, ПО РЕЧЕННОМД ВЪ ЗАКОНѢ ГДНН: ДВА ГОРЛИ-
ЧИЦА ИЛИ ДВА ПТЕНЦА ГОЛДВІНА.

И сѣ * БѢ ЧЕЛОВѢКѠ КО ІЕРУСАЛИМѢ, ЕМДЖЕ ИМА
СВМЕОНЪ: И ЧЕЛОВѢКѠ СЕЙ ПРАВЕДЕНЪ, И БЛАГОЧЕ-
СТІВЪ, ЧАМ ОУТѢХИ ИІЛЕВЫ: И ДХЪ БѢ СТЪ ВЪ НЕМЪ.
И БѢ ЕМД ОБѢЩАНО ДХОМЪ СТЫМЪ, НЕ ВІДѢТИ
СМЕРТИ, ПРЕЖДЕ ДАЖЕ НЕ ВІДНТЪ ХРТА ГДНА. И ПРІИДЕ
ДХОМЪ ВЪ ЦРКОВЬ, И ЕГДА ВВЕДОСТА РОДИТЕЛА ОТРОЧА
ІИСА, СОТВОРИТИ ИМА ПО ОБЫЧАЮ ЗАКОННОМД О НЕМЪ:
И ТОИ ПРІЕМЪ ЕГО НА РУКА СВОЕЮ, И БЛГОСЛОВИ БГА,
И РЕЧЕ: НЫНѢ ОПОЩАЕШИ РАБА ТВОЕГО ВЛКО, ПО
ГЛАГОЛД ТВОЕМД СЪ МІРОМЪ: ІАКѠ ВІДѢСТѢ ОЧИ
МОИ СПАСЕНІЕ ТВОЕ, ЁЖЕ ЕСИ ОУГОТОВАЛЪ ПРЕД ЛИЦЕМЪ
ВСѢХЪ ЛЮДЕЙ: ОБѢТЪ ВО ОКРОВЕНІЕ ІАЗЫКѠМЪ, И
СЛАВД ЛЮДЕЙ ТВОИХЪ ІИЛА.

Конѣцъ срѣтенію на оутрени.

И БѢ ІОАНФЪ И МТИ ЕГО ЧДАЩАСА О ГЛА-
ГОЛЕМЫХЪ О НЕМЪ. И БЛГОСЛОВИ А СВМЕОНЪ, И РЕЧЕ
КЪ МРІИ МТРИ ЕГО: СЕ ЛЕЖИТЪ СЕЙ НА ПАДЕНІЕ, И
НА ВОСТАНІЕ МНОГИМЪ ВО ІИЛИ, И ВЪ ЗНАМЕНІЕ ПРЕРѢ-
КАЕМО: [И ТЕБѢ ЖЕ САМОЙ ДХШД ПРОЙДЕТЪ ОРДЖІЕ,]
ІАКѠ ОУВѠ ДА ОКРЫЮТСА О МНОГЪ СЕРДЦЪ ПОМЫ-
ШЛЕНІА. И БѢ АННА ПРОРОЧИЦА, ДЩИ ФАНДІЛЕВА, О

На срѣтеніе гдне, на оутрени, и на пѣмать свмѣона египріица:
Во время оно,*

за
и
г

д

колѣна асірова: сіа заматорѣвши ко днѣхъ мно-
зѣхъ, живши съ мѡжемъ седмь лѣтъ ѿ дѣвства
своего: И та вдова іакѡ лѣтъ Ѹсмыдесатъ и
четыри, іакже не ѡхождаше ѡ цѣркве, постѡмъ и
молитвами славящи день и нощь. И та въ той
часъ приставши, исповѣдашеся гдѣви, и глаголаше
ѡ немъ всѣмъ чающымъ избавленіа во іерусалимѣ.

Конѣцъ сѣомѡ.

И іакѡ скончалася вса по законѡ гдѣни, воз-
вратилася въ галілею, во градъ свой назарѣтъ.

Чтѣніѡ вѣрѣзаніи

Отроча же расташе, и крѣплашеся дѡмъ,
исполнясѣя премѡдрости: и кѡгдаѣ въѣла въ на-
немъ.

Конѣцъ срѣгенію на лѣтѡргіи.

И хождаста родителѡ егѡ на всако лѣто во
іерусалимъ, въ прѣзидникъ пасхи. И егда выстъ двѡ-
надесате лѣтъ, восходящымъ имъ во іерусалимъ
по Ѹбываію прѣзидника: И скончавшемъ дни, и воз-
вращающымъ имъ, ѡста Ѹтрокъ іисъ во іеруса-
лимѣ, и не разѡмѣ іѡсифъ и мѣти егѡ. Ииѣвша
же егѡ во дрѡжінѣ сѡща, пренѡста днѣ пѡтъ, и
искаста егѡ во сродницѣхъ, и въ знаемыхъ. И не
ѡвѣрѣтша егѡ, возвратистася во іерусалимъ, взы-
скающа егѡ. И выстъ по трѣехъ днѣхъ, ѡвѣрѣтѡста
егѡ въ цѣркви, сѣдѡща посреѣѣ оучителей, и по-

мз слѣшаша ѿ нѣхъ, и вопрошаша ѿ нѣхъ. Оужасашася же
 мн всѣ послѣшаша ѿ нѣхъ, ѿ разумѣ и ѿ ѿвѣтѣхъ
 мд ѿ нѣхъ. И видѣвша ѿ нѣхъ, дивистася, и къ немѣ мѣти
 ѿ нѣхъ рече: чадо, что сотвори на́ма та́ко; се о́тецъ
 нѣхъ тво́й, и азъ бола́ща и́скахо́ма тебе́. И рече къ
 нѣхъ: что́ та́ко и́скаста мене́; не вѣста ли, та́ко
 нѣхъ въ тѣхъ, та́же о́ца моего́, догнѣхъ быти ми;
 нѣхъ: И та́ не разумѣста глаго́ла, и́же глаго́ла́ нѣхъ. И
 нѣхъ: снѣде сѣ нѣхъ, и прѣиде въ назаре́тъ, и бѣ по-
 нѣхъ: вни́дася нѣхъ: и мѣти ѿ нѣхъ соблюда́ше всѣ́ глаго́лы
 нѣхъ: сѣ въ се́рдцы своѣ́хъ. И и́исъхъ преслѣ́ваше премо́дро-
 стѣю и́хъ въ́зрасто́хъ, и благода́тѣю ѿ бѣа́ и́хъ челове́къ.

Конѣцъ ѿбръзани́хъ.

Глава́ ҃.



а въ пѣ́тое же * на́дежте лѣ́го влады́чества
 тѣ́верѣа кѣ́саря: ѿвладѣ́хъхъ понті́йскомъ пі-
 ла́тѣ іуде́ю, и четве́ртовла́стствѣ́хъхъ галі́лею
 и́рвѣдъ: фѣ́ліппѣ же, бра́тѣ ѿ нѣхъ, четве́ртовла́стствѣ́хъхъ
 тѣ́верію и трахоні́тскою стра́ною: и лѣ́санію авѣ́ллінію
 четве́ртовла́стствѣ́хъхъ: При а́рхіе́рѣхъ а́ннѣ́хъ и каіа́фѣ́хъ,
 бы́сть глаго́лахъ вѣ́хъ ко іо́аннѣ́хъ, захарі́инѣ́хъ сы́нѣ́хъ,
 въ пѣ́стыни. И прѣиде́хъ ко всѣ́хъ стра́нѣ́хъ іе́руса́лимъ,
 проповѣ́даа́хъ креще́ніе пока́ніа́хъ, ко ѿста́вленію грѣ́-
 хѣ́хъ. И́коже бѣ́сть пі́сано въ кни́зѣ́хъ сло́вѣхъ и́сайи
 проро́ка, глаго́люща: гласъ́хъ вопі́ющаго́хъ въ пѣ́стыни,
 о́угото́вляйте́хъ пъ́ть гѣ́нѣ́хъ, прѣ́вы твори́те́хъ стѣ́зѣ́хъ ѿ нѣхъ.

Всѣ́ка дѣ́брь нѣ́сполнитсѣ́, ꙗ́ко всѣ́ка гора ꙗ́ко холмъ
смирѣ́тсѣ́: ꙗ́ко вѣ́дѣ́тъ стропѣ́тнаѣ́ въ пра́вѣ́хъ ꙗ́ко ѿ́стрѣ́н
въ пѣ́ти гла́дѣ́хъ. ꙗ́ко о́узритъ всѣ́ка плѣ́ть спасѣ́нїе
вѣ́жїе. Глаго́лаше же нѣ́сходѣ́щымъ наро́дѣ́мъ кре-
стѣ́тисѣ́ ѿ́ негѣ́: порождѣ́нїѣ́ е́хї́днова, кто́ сказа
ва́мъ вѣ́жати ѿ́ гра́дѣ́щагѣ́ гнѣ́ва; сотвори́те о́убо
плоды́ досто́йны пока́нїѣ́, ꙗ́ко не начина́йте гла-
го́лати въ себѣ́: ѿ́ца ꙗ́ко мамы́ а́враа́ма. глаго́лю бо
ва́мъ, ꙗ́ко мѣ́жетъ вѣ́тъ ѿ́ ка́менїѣ́ сегѣ́ воздѣ́н-
нѣ́ти ча́да а́враа́мѣ́. О́убо ꙗ́ко ꙗ́ко дре́во, не твора́щее пло́дѣ́
добра́, посѣ́ка́етсѣ́, ꙗ́ко во ѿ́гнь вметѣ́етсѣ́. ꙗ́ко ко-
проша́хѣ́ е́го́ наро́дѣ́, глаго́люще: что́ о́убо сотво-
ри́мъ; ѿ́вѣща́въ же, глаго́ла ѿ́мъ: ꙗ́ко ꙗ́ко рѣ́зѣ́,
да пода́тъ неимѣ́щемѣ́, ꙗ́ко ꙗ́ко бра́шна, та́коже
да твори́тъ. Прї́идѣ́ша же ꙗ́ко мытари́ крестѣ́тисѣ́
ѿ́ негѣ́, ꙗ́ко рѣ́ша къ немѣ́: о́учи́телю, что́ сотво-
ри́мъ; ѿ́нъ же рече́ къ нимъ: ни́что́же бо́ле ѿ́
повелѣ́ннагѣ́ ва́мъ твори́те. Впроша́хѣ́ же е́го́ ꙗ́ко
во́ини, глаго́люще: ꙗ́ко мы́ что́ сотвори́мъ; ꙗ́ко рече́ къ
нимъ: ни́кого́же ѿ́бѣ́дите, ни ѿ́клеветѣ́айте: ꙗ́ко
дѣ́вольни вѣ́дите ѿ́вѣ́рки ва́шими. Ча́нцѣ́мъ же
лю́демъ, ꙗ́ко помышля́ющимъ всѣ́мъ въ сердца́хъ сво-
ихъ ѿ́ і́о́аннѣ́, е́да то́й е́сть хрѣ́сто́съ; ѿ́вѣща́ваше
і́о́аннѣ́ всѣ́мъ глаго́ла: ꙗ́ко о́убо водо́ю крещѣ́ю
вы: гра́дѣ́тъ же крѣ́плѣ́нїю менѣ́, е́мѣ́же не́бѣ́мъ до-
сто́ннѣ́ ѿ́рѣ́шнѣ́ти реме́нь сапо́гѣ́ е́гѣ́, то́й вы кре-
стѣ́тъ дѣ́ломъ стѣ́лымъ ꙗ́ко ѿ́гнемъ. Е́мѣ́же лопа́та въ
рѣ́кѣ́ е́гѣ́, ꙗ́ко потре́битъ гѣ́мнѣ́ свое́, ꙗ́ко совер́етъ

Ѣ

Ѣ

Ѣ

Ѣ

Ѣ

Ѣ

Ѣ

Ѣ

Ѣ

Ѣ

Ѣ

Ѣ

Ѣ

пшеницѣ въ житницѣ свои: плавы же сожжѣтъ
огнемъ негасящимъ. Многа же оубо и ѿна, оу-
тѣшала, благоувѣствоваше людемъ.

Конѣцъ навечерѣи бѣоавлѣнїа.

Ирвѣ же четвертоавлѣстникъ ѡблнчѣемъ ѡ негѣ
ѡ ирвѣадѣ женѣ брата своего, и ѡ всѣхъ;
ѣже соткорѣ слава ирвѣ: Приложѣ и сїе надъ всѣмн,
и заткорѣ іѡанна въ темницѣ. Бысть же егда
крестншася вси люде, и инѣ крѣщшася и молѣш-
ася, ѡвѣрзася нѣо. И снѣде дхъ стѣи тѣлеснымъ
образомъ, ѣкѡ глѣвъ нѣнъ, и глѣсъ съ нѣсѣ бысть,
глагола: ты еси снъ мой возлюбленный, ѡ тебѣ
благоволѣхъ.

Конѣцъ понедѣльникъ.

И той бѣ инѣ ** ѣкѡ лѣтѣмъ тридесѣть начинѣа,
сѣи, ѣкѡ минѣмъ, снъ іѡсѣфовъ, нѣевъ, Матѣа-
товъ, левѣинъ, мелхѣинъ, іаннѣевъ, іѡсѣфовъ, Матѣа-
дѣевъ, амѣсовъ, набѣмовъ, еслѣмовъ, наггѣовъ, Мѣа-
довъ, матѣадѣевъ, семеѣевъ, іѡсѣфовъ, іѣдннъ, іѡан-
нановъ, рнѣевъ, зоровѣевъ, саладѣнѣевъ, ннѣевъ,
Мелхѣевъ, аддѣевъ, кѣсѣмовъ, елмѣдѣмовъ, ирѣовъ,
іѡсѣевъ, елѣзѣровъ, іѡрѣмовъ, матѣатовъ, левѣинъ,
сѣмѣоновъ, іѣдннъ, іѡсѣфовъ, іѡнановъ, елѣкѣмовъ,

Понедѣльникъ ии недѣли: во крѣма сѣно, ирвѣ
четвертоавлѣстникъ ѡблнчѣемъ ѡ іѡанна
втѣорникъ ии недѣли: во крѣма сѣно, бѣ инѣ **

Меле́евъ, маї́наовъ, маѣ́гадѣевъ, надѣ́новъ, дакі́-
 докъ, Іессѣ́овъ, ѡвнѣ́довъ, коо́зовъ, салмѡ́новъ, наас-
 сѡ́новъ, Імї́надабовъ, а́рамовъ, іу́рамовъ, е́срѡмовъ,
 фарѣ́совъ, іѹ́динъ, Іа́ковъ, іса́ковъ, а́враамовъ, дара́-
 новъ, нахѣ́ровъ, верѣ́ховъ, рага́ковъ, фале́ковъ, е́вѣ-
 рокъ, сала́новъ, Ваї́наовъ, а́рфахъадовъ, сї́мовъ, нѡ́-
 ѣвъ, ламѣ́ховъ, Ма́дѣ́сѣлевъ, е́нѡ́ховъ, іа́редовъ, ма-
 леле́иловъ, каї́наовъ, е́нѡ́совъ, сї́довъ, а́дамовъ, вѣ́їи.

Глава ѿ.



И҃сх же іспѡлнь дѣа с҃га, козвратісѧ * ѡ
 ісѡрдана, и ведашесѧ дѣомъ въ пѣстыню,

Конѣцъ вѣторникѣ.

Днѣи четы́ридесятѣ іскѹша́емъ ѡ ді́авола, и не
 іастѣ ничесѡ́же ко днѣ ты́и: и сконча́вшымысѧ і́мъ,
 послѣдѣ възакѧ. И рече́ е́мѣ ді́аволъ: а́ще снѣ е́сѣ
 вѣїи, рцы́ ка́менекѣ семѣ, да вѣдетѣ хлѣ́въ. И
 ѡвѣща́въ і҃сх кѣ немѣ, глаго́ла: писано́ е́сть, іа́ко
 не ѡ хлѣ́вѣ е́диномъ жи́въ вѣдетѣ чело́вѣкъ, но
 ѡ всѧ́комъ глаго́лѣ вѣїи. И возвѣдѣ е́го ді́аволъ
 на горѣ́ высокѣ́, показа́ е́мѣ всѧ́ цр҃твѣ́а кселѣн-
 ныѧ въ часѣ́ врэ́меннѣ. И рече́ е́мѣ ді́аволъ: тебѣ́
 да́мъ вла́сть сїю́ всю, и сла́вѣ і́хъ, іа́ко мнѣ́ пре-
 данѧ́ е́сть, и е́мѣ́же а́ще хоцѣ́, да́мъ ю́. Ты о́убо
 а́ще поклони́шисѧ предо́ мно́ю, вѣдѣ́тъ тебѣ́ всѧ́.

Средѧ іи недѣ́ли:

Во врэ́мѣ сѡно, козвратісѧ і҃сх іспѡлнь дѣа с҃га *

и И ѿвѣщаѡхъ рече ѡмѹ иісхъ: нѣнѣ за мноу сатанѹ.
д. писано єсть: поклонишиа гдѹ кѹ твоемѹ, и томѹ
ї. єдиномѹ послужиши. И веде єго во іерусалимъ, и
постави єго на крнѣ церквиѣмъ, и рече ѡмѹ:
ї. аще сиѣ єси вѣи, вѣрзиа ѿсѣдѹ долу. Писано во
д. єсть, ѡкѡ аггѡмъ своимъ заповѣсть ѡ тебѣ,
ї. сохрани ти тѣ: И на рѣкахъ козѡмѹ тѣ, да не
ї. когда преткнеши ѡ камень ногѹ твою. И ѿвѣщаѡхъ
д. рече ѡмѹ иісхъ: ѡкѡ речено єсть, не искусиши гдѹ
ї. бѣа твою. И скончаѡхъ все искушеніе діавола,
ї. ѡнде ѡ негѹ до време. И возвратиа иісхъ въ
д. сѣлѣ дѡвѣи въ галилею, и вѣсть нѣде по всей
ї. странѣ ѡ немъ. И той оучаше на сонмищахъ ихъ,
ї. славиа всѣмъ.

Конѣцъ средѣ.

и **И** прїиде* въ назарѣтъ, нѣдѣже кѣ воспитанъ: и
д. вниде по обычаю своемѹ въ дѣнь сѣвѣтѣный
ї. въ сонмище, и воста чести. И даша ѡмѹ книгѹ исаїи
ї. пророка, и разгнѡвъ книгѹ, ѡверѣте мѣсто, нѣдѣже
ї. бѣ написано: Дѡхъ гдѣи на мнѣ, єгѡже ради по-
ї. маза мѣ: благовѣстити нишымъ, посла мѣ, исцѣ-
ї. лѣти сокрѡшеннымъ сѣрдцемъ, проповѣдати плѣ-
ї. неннымъ ѡпѣшеніе, и слѣнымъ прозрѣніе, ѡпѣстити
д. сокрѡшеннымъ во ѡрадѹ. Проповѣдати лѣто гдѣи
ї. прїѣтно. И согнаѡхъ книгѹ, ѡдавъ слѡзѣ, сѣде: и

Четвертокъ ии недѣли: Во крѣма сѣно, прїиде иісхъ*
ї. бѣ же и септѣмвриа а, новымѹ лѣтѹ.

всѣмъ въ сонмищи Очи вѣхѹ зрѣше нана. И на
чѣтѣ глаголахѹ къ нимъ: ꙗкоу днесь свѣстѣя писаніе
сїе во оушїю вашию. И вси свидѣтельствовахѹ емѹ.

за
дї

И двѣлахѹся ѿ словесѣхъ благодѣти, нѣходящихъ
нѣзѹ оусть егѹ.

Конѣцъ четвѣртиѹ и новомѹ лѣтѹ.

* и глаголахѹ: не сїи ли естѣ сїи ѿсѣнѹхъ; И рече
къ нимъ: всѣмъ речѣте мнѣ прїтчѹ сїю, врачѹ нѣцѣлѣн-
сѣ самъ: елика слышахомъ бывшаѣ къ капернаѹмѣ,
сѣтвори и здѣ во ѻтѣчествїи своѣмъ. Рече же:
аминь глаголю вамъ, ꙗкоу ни котѹрый прѹрокъ прїѣ-
тенъ естѣ во ѻтѣчествїи своѣмъ. Поистиннѣ же
глаголю вамъ: мнози вдовицы бѣша во днѣ илїинѣ
во иїли, егда закончїсѣ неѹо трї лѣта и мѣхъ
шѣсть, ꙗкоу быстѣ глѹдъ великъ по всѣй землїи.
И ни ко едїноѹ нѣхъ посланъ быстѣ илїа, тоѹмъ
къ сарѣптѹ сїдѹнскѹю, къ женѣ вдовицѣ. И мнози
прокаженїи вѣхѹ при елїсѣи прѹроцѣ во иїли: и
ни едїнъ же ѿ нѣхъ ѡчїстїсѣ, тоѹмъ нееманъ
сѹрїанїнъ. И испѹлнишасѣ вси гѣрѣсти въ сонмищи,
слышавшїи сїѣ. И востѣвше, нѣзгнаша егѹ конъ нѣзѹ
гѣда: и ведѹша егѹ до верхѹ горы, на нѣйже глѹдъ
нѣхъ сѹзданъ бѣше, да быша егѹ нїзрїнѹли. Сїи
же прошѣдъ посреѣдѣ нѣхъ нѣдѣше.

Конѣцъ пѣткѹ и стѹмѹ.

Пѣтѹкъ и недѣли: Во врѣмѣ сїѹ, двѣлахѹся народи
ѿ словесѣхъ благодѣти, нѣходящихъ нѣзѹ оусть иїсовыхъ *

Сїе же и прѹрокѹ илїи.

ла **И** снѣде въ капернаѣмъ, градѣ галілейскій: и бѣ **за**
 лк оучаѣ ихъ въ сѣбѣшты. * И оужасашася ѡ оуче **би**
 лг нѣмъ егѡ, ꙗко со властїю бѣ слово егѡ. И въ **и**
 сонмищи бѣ челоуѣкъ, имѣи дѡхъ бѣса нечїста,
 ла и возопи гласомъ велиимъ, Глагола: ѡстави, что
 намъ и тебѣ іисе назарѣнинѣ; пришѣлъ еси погубити **и**
 ле насъ: вѣмъ тѣ, кто еси сѣи бжїи. И запрети емѡ
 іисъ, глагола: премолчи, и изыди изъ негѡ. и по-
 лъ бергъ егѡ вѣсѣхъ посреде, изыде изъ негѡ, никакоже
 вредѣхъ егѡ. И выистъ оужасъ на всѣхъ, и стѣ-
 ла захвѣхъ дрѡгъ ко дрѡгѡ, глаголюще: что слово еѣ,
 ꙗко властїю и силою величѣхъ нечїстымъ дѡховѡмъ,
 и исхѡдѣхъ;

Конѣцъ сѣбѣшты.

лз **И** исхѡждаше гласъ ѡ немъ во всѣмъ мѣсто стра- **за**
 лн ны. Воставъ же изъ сонмища, вниде въ дѡмъ **си**
 сімѡновъ. ** тѣща же сімѡнова бѣ ѡдержима ѡгнемъ **д**
 ла велиимъ, и молиша егѡ ѡ ней. И ставъ надъ ней,
 м запрети ѡгнь, и ѡстави ю: ѡбѣ же воставши слѡ- **и**
 жаше имъ. Заходѣхъ же солнцѡ, всѣ елїцы имѣяхѡ
 болащыя недѡги различными, привождѣхѡ ихъ къ
 немѡ: онъ же на единомъ коегѡждѡ ихъ рѡцѣ

Сѣбѣшты ѣи недѣли: Во время сѡно, снѣде іисъ въ капернаѣмъ
 градѣ галілейскій, и бѣ оучаѣ народы въ сѣбѣшты *

Понедѣльникъ дї недѣли:

Во время сѡно, вниде іисъ въ дѡмъ сімѡновъ, и исхѡждаше
 гласъ ѡ немъ во всѣмъ мѣсто страны. **

возложъ, ищѣлаше ихъ. Исхождахъ же и вѣси ѿ
многихъ вопиюще и глаголюще: ѿкъ ты еси христосъ
сихъ вѣи. и запрещалъ не даше имъ глаголати,
ѿкъ вѣдахъ хрѣта самаго сѣца. Бывшъ же днѣ
изшедъ иде въ пѣсто мѣсто: и народи искахъ его,
и прѣидоша до него, и держашася его, да не бы
ѿшѣлъ ѿ нихъ. Снхъ же рече къ нимъ: ѿкъ и
дрѣвѣмъ градовѣмъ благовѣстѣти ми подобѣтъ
црѣвѣ вѣи, ѿкъ на сѣ посланъ есмь. И бѣ про
повѣдалъ на сонмищахъ галілейскихъ.

Вонѣхъ понедѣльникъ.

Глава ѳ.

Исѣсть же належашъ емѣ народъ, да быша
слышали слово вѣи, и тои бѣ столъ * при
ѳзерѣ геннисарѣтскѣ: И видѣ двѣ корабля
стоѣща при ѳзерѣ: рыбарѣ же ѿшедше ѿ нея,
измывахъ мрежи. Блѣзъ же въ единыхъ ѿ кораблѣ,
иже бѣ сімѣонъ, моли его ѿ земли ѿстѣпѣти
малѣ: и сѣдъ оучаше изъ кораблѣ народы. Икоже
престѣ глагола, рече къ сімѣонъ: постѣпи во
глубинѣ, и вверзѣте мрежи ваши въ ловѣтъ. И
ѿкѣцавъ сімѣонъ рече емѣ: настѣвниче, ѿбѣноу
всѣ трѣждѣшася, ничеѣже ѿхомъ: по глаголю же
твоѣмъ ввергъ мрежъ. И сѣ сотворише, ѿша множе
ство рыбъ много, протерзѣшася же мрежа ихъ. И
поманиша причастниковъ, иже бѣхъ во дрѣвѣмъ

ѣз

ѣн

ѣд

ѣ

ѣа

ѣк

ѣг

ѣд

ѣе

ѣз

ѣз

И посѣмъ изыде, и оузрѣ * мытарѣ, и менемъ
левѣи, сѣдѣща на мытницѣ, и рече ѣмѣ иди
по мнѣ. И оуставъ всѣ, коствакъ во сѣбѣхъ ѣго
иде. И сотворѣ чрежденіе келіе левѣи ѣмѣ въ домѣ
скоемъ, и бѣ народъ мытарей многъ, и ииѣхъ,
иже бѣхѣ съ нимъ возлежаще. И роптахѣ книж-
ницы на него и фарісеѣ, ко оучѣнкѣмъ ѣго гла-
голюще: почто съ мытарѣ и грѣшники ѣсте и
пѣете; И ѡвѣщахъ иисъ рече къ нимъ: не трѣбуютъ
здравіи врачѣ, но болящѣи. Не прѣидохъ призвати
праведныхъ, но грѣшныхъ въ поканіе.

Конѣцъ сѣбѣхѣхъ.

Они же рѣша къ немѣ: ** почто оученицы іѡан-
нѣны постѣхѣхъ частѣ, и молитвы творѣхъ,
такожде и фарісеѣи, а твоѣ гадѣхъ и пѣхъ;
Сѣхъ же рече къ нимъ: еда можете сыны врач-
ныхъ, дондеже женихъ съ ними естъ, сотворѣти
постѣхѣхъ; Прѣидѣхъ же днѣ, егда ѡѣхъ въ дѣхъ
ѡ нихъ женихъ, и тогда постѣхѣхъ въ тѣхъ днѣхъ.
Глаголаше же и прѣтѣхъ къ нимъ: ѣкѣ никтоже
приставленѣхъ рѣзы новы приставляхѣхъ на рѣзѣ
вѣхъ: ѣще ли же ни, и новѣхъ раздѣхъ, и вѣхѣхъ
не согласѣхъ еже ѡ новахъ. И никтоже вливѣхъ
кѣна нова въ мѣхѣхъ вѣхъ: ѣще ли же ни, расторг-

Сѣхѣхъ ѣ недѣхъ: Во время сѣхъ, прѣходѣ иисъ, оузрѣ *
Вреда ѣ недѣхъ:
Во время сѣхъ, прѣстѣхѣхъ фарісеѣ ко иисѣ, глаголюще: **

за

ѣ

ѣ

ѣ

за

ѣа

нѣтъ новое вино мѣхѣ, и само изліется, и мѣхѣ
погибнутъ. Но вино новое въ мѣхѣхъ новыѣ кликатѣ,
и оное соблюдетсѣ. И никтоже пѣхъ вѣтхое, аще
хочетъ новымъ: глаголетъ бо, вѣтхое лучше есть.

• Конѣцъ средѣ.

Глава 5.

Бысть же въ сѣвѣотѣхъ второпѣрвѣхъ ити
ѣмѣ * сквозѣ сѣлѣнїа: и восторгахъ оучѣнцы
ѣго класы, и гадѣхъ, сгирѣюще рѣками.
Нѣцын же ѡ фарїсеѣхъ рѣша ѣмѣ: что творитѣ,
ѣгоже не достѣнтъ творѣти въ сѣвѣотѣхъ; И
ѡвѣщахъ ѣхъ рече къ ѣмѣхъ: ни ли сего члѣ естѣ,
ѣже сотвори дѣдѣхъ, ѣгда взалѣсѣ самѣхъ, и ѣже съ
ѣмѣхъ сѣщїи; Какѡ вниде въ домѣхъ вѣїѣхъ, и хлѣбѣхъ
предложѣнїахъ взѣмѣхъ, и гадѣ, и дадѣ и сѣщымъ съ
ѣмѣхъ, ѣхъже не достѣмѣше ѣсти, токъмѡ ѣдѣнїемъ
їерѣемъ; И глаголаше ѣмѣхъ: гакѡ гдѣ есть сѣхъ
члѣвѣческїи и сѣвѣотѣхъ. Бысть же и въ дрѣвѣхъ
сѣвѣотѣхъ внити ѣмѣ въ сонмище, и оучѣнцы: и вѣ
тамѡ члѣвѣкѣхъ, и рѣка ѣмѣ десѣахъ вѣхъ сѣхъ. На
зѣрахъ же книжницы и фарїсеѣхъ, аще въ сѣвѣотѣхъ
исцѣлѣнїахъ, да ѡбращѣдѣхъ рѣчь ѣмѣхъ. Сѣхъ же вѣхъ
дѣмѣше помышлѣнїахъ ѣхъ, и рече члѣвѣкѣхъ ѣмѣмѣхъ
сѣхъ рѣкѣхъ: востѣнн, и стѣнн посреде. Сѣхъ же во-
стѣвѣхъ, сѣа. Рече же ѣхъ къ ѣмѣхъ: вопрошѣхъ вы,
что достѣнтъ въ сѣвѣотѣхъ, добро творѣти, или

Сѣвѣота ѣа недѣли: во времѣ сѣно, хождаше ѣхъ въ сѣвѣотѣхъ *

і
злò творѣти; дѣшѸ спасти, илѣ погѣвѣти; Онѣ же
оумолчаѡша. И воззрѣвъ на всѣ нѣхъ, рече ѣмѸ:
простри рѣкѸ твоѣ. Онѣ же сотвори таѣкѸ: и
оутвердѣсѧ рѣкѧ ѣгѸ здрѧва ѣѧкѸ дрдѧлѧ.

Конѣцъ свѣщѣтъ.

ѧі Онѣ же исполнишасѧ безѸмѣлѧ, и глаголахѸ дрдѧ
ко дрдѧ: что быѡша сотворили иѣсови;

бі **Б**ысть же во дни тыѧ, изыде * въ горѸ помо- за
гі лѣтисѧ, и въ ѡбѣнощѣ въ молитвѣ вѣѣи. И кѣ
ѧі ѣгда бысть дѣнь, призвѧ оученики своѧ, и иѣбрѧ ѡ сі
ѧі нѣхъ дванадесѧте, нѣхъ же и апѣлы нарече: СѣмѸна, ѣгѸже
ѧі ѧменѸкѧ петрѧ, и ѧндрѣѧ брѧта ѣгѸ: ѣѧкѸва и ѣѸѧнна:
ѧі фѣлѣппѧ и варѸдолѣмѧ: Матѣѧ и дѸмѸ: ѣѧкѸва
ѧі ѧлѣѣѧ и сѣмѸна нарицаемаго зѧлѸта: ІѸдѸ ѣѧкѸвалѧ,
и ІѸдѸ іскарѣѸтскаго, иже и бысть предѧтель.

зі **И**зшедѧ съ нѣми, стѧ ** на мѣстѣ равнѣ, и народѧ за
ка оученикѸ ѣгѸ, и мнѸжество мнѸго людѣѧ ѡ всѣхъ
іѸдѣѧ, и іерѸсалѣма, и помѸрѣѧ тѸрска и сѣдѸнска:
иже прѣидѸша послѧшати ѣгѸ, и иѣцѣлѣтисѧ ѡ
иі недѣгѧ своѣхъ, и страждѸщѣѧ ѡ дѣхъ нечѣстѣхъ,
дѧ и иѣцѣлѧхѸсѧ. И всѣ народѧ иѣкаше прикасѧтисѧ
ѣмѸ: ѣѧкѸ сѣла ѡ негѸ иѣсхождаше, и иѣцѣлѧше всѣ.

Конѣцъ четвѣртѣхъ.

ЧѣтвѣртѸхъ дѧ недѣлѧ: бо вреѧ сѸно, изыде иѣсѧ *

ПѧтѸхъ дѧ недѣлѧ: бо вреѧ сѸно, стѧ иѣсѧ **

Сѣ же и прѣподѣѧемыхъ.

И ТОЙ ВОЗВѢДЯ ОЧИ СВОИ НА ОУЧЕНИКѢ СВОИ, ГЛА
 ГОЛАШЕ: БЛАЖЕННИ НИЩІИ ДѢЛОМЪ, ТАКѢ ВАШЕ ЕСТЬ
 ЦРѢВІЕ ВЖІЕ. БЛАЖЕННИ АЛЧУЩІИ НЫНѢ, ТАКѢ НАСЫТИ-
 ТЕСА. БЛАЖЕННИ ПЛАЧУЩІИ НЫНѢ, ТАКѢ ВОЗСМѢТЕСА.
 БЛАЖЕННИ БѢДЕТЕ, ЕГДА ВОЗНЕНАВІДАТЪ ВАСЪ ЧЕЛОВѢЦЫ,
 И ЕГДА РАЗЛЮЧАТЪ ВЪ, И ПОНОСЯТЪ, И ПРОНЕСУТЪ ИМЯ
 ВАШЕ ТАКѢ СЛО, СНА ЧЕЛОВѢЧЕСКАГО РАДИ. ВОЗРАДѢЙТЕСЯ
 ВЪ ТОЙ ДЕНЬ И ВЪЫГРАЙТЕ: СЕ БО МЗДА ВАША МНОГА
 НА НЕБЕСИ.

КОНЕЦЪ ПАТКѢ И ПРЕПОДѢВНЫМЪ.

ПО СІМЪ ВО ТВОРАХЪ ПРОРОКОМЪ ОТЦЫ НХЪ.

ОБАЧЕ * ГОРЕ ВАМЪ БОГАТЫМЪ, ТАКѢ ШЕТОУТЕ ОУ-
 ОУЩЕШЕНІА ВАШЕГО. ГОРЕ ВАМЪ НАСЫЩЕННИИ НЫНѢ,
 ТАКѢ ВЗАЛЧЕТЕ: ГОРЕ ВАМЪ СМѢЮЩИМСЯ НЫНѢ, ТАКѢ
 ВОЗРЫДАЕТЕ И ВОСПЛАЧЕТЕ. ГОРЕ, ЕГДА ДОБРѢ РЕКУТЪ
 ВАМЪ ВСИ ЧЕЛОВѢЦЫ: ПО СІМЪ ВО ТВОРАХЪ ЛЖЕПРОРО-
 КОМЪ ОТЦЫ НХЪ. НО ВАМЪ ГЛАГОЛИ СЛЫШАЩИМЪ:
 ЛЮБИТЕ ВРАГИ ВАШИ, ДОБРО ТВОРИТЕ НЕНАВИДАЩИМЪ
 ВАСЪ: БЛАГОСЛОВИТЕ КЛЕНУЩИА ВЪ, И МОЛИТЕСЯ ЗА
 ТВОРАЩИХЪ ВАМЪ ОБЕДЪ. БІЮЩЕМЪ ТѢ ВЪ ЛАНИТЪ,
 ПОДАЖА И ДРУГОЮ: И ШЕ ВЗИМАЮЩАГО ТИ РИЗЪ, И
 СРАЧНИЦЪ НЕ ВОЗВРАНИ. ВСАКОМУ ЖЕ ПРОСЯЩЕМУ ОУ-
 ТЕБѢ ДАИ, И ШЕ ВЗИМАЮЩАГО ТВОЕ НЕ ИСТЯЗЫ.

КОНЕЦЪ ПОНЕДѢЛЬНИКА.

ПОНЕДѢЛЬНИКЪ КЪ НЕДѢЛИ:

Рече гдѣ ко пришедшимъ къ немѣ идущимъ: *

ла **И** ꙗкоже * хощете да творѣтъ вамъ человеѣцы, и за
 лв кы творите имъ такожде. И ꙗще любите любя-
 лг щыя кы, кѧ вамъ благодѣть естъ; ꙗко и грѣш-
 ла ницы любящыя ихъ любятъ. И ꙗще благодтворите
 лв благодтворѣщымъ вамъ, кѧ вамъ благодѣть естъ;
 ꙗко и грѣшницы тожде творѣтъ. И ꙗще взаимъ дае-
 ла тѣ, ѿ нихъ же чаете воспріѣти, кѧ вамъ благодѣть
 лв естъ; ꙗко и грѣшницы грѣшникомъ взаимъ дава-
 ютъ, да воспріимѣтъ равна. Обаче любите врагѣ ва-
 шѧ, и благодтворите, и взаимъ дайте, ничесѡже чаю-
 ще. и вѣдетъ мзда ваша многа, и вѣдете сынове
 вышнихъ: ꙗко тои блгъ естъ на безблагодѣт-
 ныи и слыи. Вѣдите оуѣмъ милосѣрдн, ꙗкоже и
 оцъ вашихъ милосѣрдъ естъ.

Конѣцъ недѣли.

аз **И** не сдѣйте, ** и не сдѣлѣтъ вамъ: и не ѡсѣждайте, за
 ли да не ѡсѣждени вѣдете: ѡпѣщайте, и ѡпѣстѣтъ кз
 вамъ. Дайте, и даѣтся вамъ: мѣрѡ добрѡ, натканѡ,
 и потраѣенѡ, и прелнвѣющѡ дадѣтъ на лоно ваше:
 тою бо мѣрою, ѣиже мѣрите, возмѣрится вамъ.
 Рече же прѣтчѡ имъ: еда мѡжетъ слѣпѣцъ слѣпца
 водити; не ѡба ли въ гѡмѡ впадѣтасѧ; Нѣсть оу-
 ченикъ надъ оучителемъ своимъ: совершенъ же всѧкъ
 вѣдетъ ꙗкоже и оучитель егѡ. Что же видѣши
 свѣцъ, иже естъ во очесѣ брата твоегѡ: берви

Недѣла дѣ: Рече гдѣ: ꙗкоже *
 вѣторникъ к недѣли: Рече гдѣ: не сдѣйте **

же, ѣже есть во очесѣ твоѣмъ, не чѣши; Или
 какъ можешѣ рещѣ братѣ твоѣмъ: брате, встанѣ,
 да измѣ сѣчецѣ, иже есть во очесѣ твоѣмъ, самъ
 сѣцагъ во очесѣ твоѣмъ бернѣ не кнѣ; лицемѣре,
 измѣ первѣе бернѣ изъ очесѣ твоѣмъ, и тогда
 прѣзриши изъѣти сѣчецѣ изъ очесѣ брата твоѣмъ.
 Нѣсть во древо добрѣ, творѣ плодѣ зла: ниже древо
 зло, творѣ плодѣ добра. Велѣко во древо шѣ плодѣ ско-
 егъ познается: не шѣ гѣрнѣа во чѣшѣтѣ смѣквы, ни
 шѣ кѣпныѣ ѣмлютѣ грѣздѣа. Благѣи челоувѣкъ шѣ бла-
 гѣгъ скорѣвница сѣрдца своѣмъ износѣтъ благое: и
 злыѣи челоувѣкъ шѣ злыгъ скорѣвница сѣрдца своѣмъ
 износѣтъ злое: шѣ извѣтка ко сѣрдца глаголютъ
 оустѣ егъ.

КОНЕЦЪ ВТОРИННЪ.

ЗА
 КН

ЧТО ЖЕ МА * ЗОВЕТѣ: ГДН, ГДН, и не творѣтѣ, гѣже
 глаголю; Велѣкъ глѣдѣи ко мнѣ, и слышай словеса
 моѣ, и творѣ шѣ, скажѣ бѣмъ, комѣ есть подѣбенъ.
 Подѣбенъ есть челоувѣкъ зѣждащѣ храмнѣ, иже
 ископа, и оуглабѣи, и положи ѣсновѣнѣ на камѣни:
 наводнѣнѣи же бѣвшѣ, припадѣ рѣка храмнѣ тѣи,
 и не може поколебѣти еѣ, ѣснована бо бѣ на
 камѣни. Слышавѣи же, и не сотвориѣи, подѣбенъ
 есть челоувѣкъ, создавшѣмъ храмнѣ на землѣ безъ
 ѣсновѣнѣа: еѣже припадѣ рѣка, и ѣвѣе падѣсѣ, и бѣсѣ
 разрѣшенѣе храмнѣи тѣѣ велѣе.



ГДА́ ЖЕ СКО́НЧА ВСѦ́ ГЛАГО́ЛЫ СВОѦ́ ВЪ СЛѢХИ
ЛЮДЕМЪ, ВНИ́ДЕ * ВЪ КАПЕРНАВѢМЪ.

Конѣцъ средѣ.

СОТНИКЪ ЖЕ НѢКОЕМЪ РАБѢ БОЛѢ СЛѢ, ХОТѢШЕ
ОУМРЕ́ТИ, И́ЖЕ БѢ́ ЕМѢ́ ЧЕ́СТЕНЪ. СЛЫШАВЪ ЖЕ Ѡ́ И́ИСУ,
ПОСЛА́ КЪ НЕМУ́ СТА́РЦЫ ІУДЕ́ЙСКІѦ, МОЛА́ ЕГО́, ГЛА́КО
ДА ПРИШЕ́ДЪ СПАСЕ́ТЪ РАБА́ ЕГО́. СѢ́ННІ́ ЖЕ ПРИШЕ́ДШЕ́ КО
И́ИСОВИ, МОЛА́ХУ́ ЕГО́ ТО́ЩНУ, ГЛАГО́ЛУЩЕ: ГЛА́КО ДО-
СТО́ННЪ ЕСТЬ, Е́ЖЕ А́ЩЕ ДА́СН ЕМѢ́: ЛЮБИ́ТЪ ВО ГЛАЗѢ́Х
НА́ШЪ, И́ СѢ́МНИЩЕ́ ТО́Й СОЗДА́ НА́МЪ. И́ИСУ́ ЖЕ И́ДѢ́ШЕ
СЪ НИ́МИ. Е́ЩЕ́ ЖЕ ЕМѢ́ НЕ ДАЛЕ́ЧЕ СѢ́ЩУ́ Ѡ́ ХРА́МИНЫ,
ПОСЛА́ КЪ НЕМУ́ СОТНИКЪ ДРУ́ГИ, ГЛАГО́ЛА ЕМѢ́: ГДІ́, НЕ
ДВИ́ЖИСѦ: НѢ́СМЪ ВО ДОСТО́ННЪ, ДА ПО́Д КРѢ́ВЪ МО́Й
ВНИ́ДЕШИ. ТѢ́МЖЕ НИ́ СЕБѢ́ ДОСТО́ННА СОТВОРИ́ХЪ ПРІ́ИТИ
КЪ ТЕБѢ́: НО РЦЫ́ СЛѢ́КО, И́ И́СЦѢ́ЛѢ́ЕТЪ О́ТРОКЪ МО́Й.
И́БО И́ А́ЗЪ ЧЕЛОВѢ́КЪ Е́СМЪ ПО́Д ВЛА́ДЫКОМ ОУ́ЧИ́НЕНЪ,
И́МѢ́Ѧ ПО́Д СОБО́Ю ВО́ННЫ, И́ ГЛАГО́ЛУ СЕМѢ́: И́ДНІ́, И́
И́ДЕТЪ, И́ ДРУГО́МУ: ПРІ́ИДНІ́, И́ ПРІ́ИДЕТЪ. И́ РАБѢ́ МОЕ-
МУ́: СОТВОРИ́ СІ́Е, И́ СОТВОРИ́ТЪ. СЛЫ́ШАВЪ ЖЕ СІ́Ѧ И́ИСУ
ЧУ́ДИСѦ ЕМѢ́, И́ ѠБРА́ЩЕ́СѦ, И́ДѢ́ЩЕМУ́ ПО НЕ́МЪ НАРО́ДУ
РЕЧЕ́: ГЛАГО́ЛУ ВА́МЪ, НИ́ КО І́ИАН ТО́ЛІ́КНІ ВѢ́РЫ ѠБРА́Т-
ТО́ХЪ. И́ ВОЗВРА́ЩИСѦ ПО́СЛА́ННІ́Н, ѠБРА́ТѢ́ОША КО́ЛА-
ЩАГО РАБА́ И́СЦѢ́ЛѢ́КША.

Конѣцъ свѣдѣтѣ.

СВѢДѢ́ТА КЪ НЕДѢ́ЛИ:

Во вре́мѦ СѢ́НО, ВНИ́ДЕ И́ИСУ *

И вы́стъ посѣмъ, и́дѣше * во гра́дѣ нарица́емый
наи́нъ: и съ нѣмъ и́дѣху о́ученицы ѿгѡ мно́зи,
и наро́дъ мно́гъ. И́коже прибли́жисѧ ко вратѡмъ
гра́да, и се и́зносѣху о́умѣрша сына ѣднноро́дна
ма́терн своѣй, и та́ вѣ вдова́: и наро́дъ ѿ гра́да
мно́гъ съ не́ю. И кнѣзѣвъ и́ гдѣ, милосѣрдова ѡ не́й,
и рече ѿн: не пла́чи. И присту́пль коснѣсѧ во сѡрѣ,
носѣщѣи же ста́ша. и рече: и́ноше, тебѣ глаго́лю,
воста́ни. И се́де ме́ртвыи, и нача́тъ глаго́лати: и даде
ѿгѡ ма́терн ѿгѡ. Прѣ́тъ же стра́хъ всѣмъ, и сла́ваху
вѣмъ, глаго́люще: та́къ проро́къ вѣлѣи воста́ въ насъ,
и та́къ посѣти́ вѣмъ люде́й свои́хъ.

Конѣцъ недѣли.

И и́зыде сло́во сѣе по все́й іудѣи ѡ не́мъ, ** и по
все́й странѣ. И возвѣсти́ша іо́аннѡ о́ученицы ѿгѡ
ѡ всѣ́хъ сѣхъ. и призвѣвъ два нѣ́каѧ ѿ о́учени́къ
свои́хъ іо́аннѣ, Посла́ ко и́исѡ, глаго́ла: ты ли еси́
гра́дыи, и́ли и́ногѡ ча́емъ; Прише́дша же къ немѡ
мѡжа, рѣ́ста: іо́аннѣ крестѣ́тель посла́ насъ къ тебѣ,
глаго́ла: ты ли еси́ гра́дыи, и́ли и́ногѡ ча́емъ; Въ
то́й же ча́съ и́сцѣли́ мнѡги ѿ недѡгъ, и ра́нъ, и
дѡхъ сла́быхъ: и мнѡ́гимъ слѣ́пымъ дарова́ прозрѣ́нїе.
И ѡбѣща́въ и́исъ рече и́ма: шѣ́дша возвѣсти́та

Недѣла ѿ: Во вре́мѧ сѡно, и́дѣше и́исъ *

Четверто́къ ѿ недѣли:

Во вре́мѧ сѡно, и́зыде сло́во ѡ и́исѣ по все́й іудѣи, **

Сѣе же и въ гл҃҃҃ѣ ѡбръ́щенїе гла́вы іо́анна предте́чи.

ѣг
ѣд

ѣе

ѣс

ѣз

ѣн

ѣд

ѣ

іѡаннѸ, ꙗже видѣста и слышаста: ꙗко слѣпїи про-
зираютьсѧ, хроми ходѧтъ, прокаженнии очищаютьсѧ,
гдѣи слышатсѧ, мертви востаютьсѧ, нищїи благоутѣ-
ствуютсѧ. И блаженъ есть, ꙗже ѿце не соблазнитьсѧ
ѡ мнѣ. Ѣшедшема же оученикома іѡанновѣма,
начѧтъ глаголати къ народомъ ѡ іѡаннѣ: чешѡ
нзыдоште въ пѹстыню видѣти; трѡстѣ ли вѣтроу
колеблемъ; Но чешѡ нзыдоште видѣти; человекѧ
ли въ мѧкки ризы ѡдѣана; сѣ ꙗже во одѣжди
славнѣй, и пици сѣи, ꙗко царствїи сѣтъ. Но
чешѡ нзыдоште видѣти; пророка ли; ѣй, глаголю
вамъ, и лишше пророка. Сѣи бо есть, ѡ немъже
писано есть: сѣ азъ послѡ аггѣла моего предъ лицемъ
твоимъ, ꙗже оустрѡнитъ пѹтъ твой предъ тобою.
Глаголю бо вамъ: болѣи въ рожденныхъ женами про-
рокъ іѡанна креститѣля никтоже есть: мнѣ же, во
црѣтви вѣи болѣи егѡ есть. И вси людѣ слышавше,
и мытарїе ѡправдиша вѣа крѣщесѧ крещенїемъ
іѡанновымъ. Фарїсеѣ же и законницы советѧ вѣи
ѡвергоша въ себѣ, не крѣщесѧ ѡ негѡ.

Конѣцъ четвѣрткѣ и іѡаннѸ.

ѣа
ѣв

Рече же гдѣ: комѸ оубѡ* оуподоблю человекѣи рѡда
сегѡ, и комѸ сѣтъ подобни; Подобни сѣтъ ѡт-
рочищемъ, едѧщимъ на торжищахъ, и приглашаю-
щимъ дрѣгъ дрѣга, и глаголющимъ: пискахомъ вамъ,
и не плачѧсте: рыдахомъ вамъ, и не плакасте.

ѣа
ѣв

Пѧтѡкъ ѣ недѣли: Рече гдѣ: комѸ*

Прїѣде бо ѿѡаннѣхъ крестѣтель, ни хлѣба ѣдыи, ни
кїна пїа, и глаголетѣ: вѣсѣ ѿмать. Прїѣде сїхъ
человѣческїй, ѣдыи и пїа, и глаголетѣ: сїи члвчкѣхъ
ѣдѣца и вїнопїйца, дрѹгѣхъ мытаремѣхъ и грѣшникѡмѣхъ.
И ѡправдїсѣ прѣмѹдрость ѡ чадѣхъ своихъ всѣхъ.

Конѣцъ пѣткѣ.

Молѣше же єгѡ * нѣкїи ѡ фарїсїей, да бы ѣлѣхъ
сѣ нїмѣхъ: и вшѣдѣхъ въ дѡмѣхъ фарїсїеѡвѣхъ, возлежѣ.
И сѣ женѣ ко градѣ, ѣже бѣ грѣшница, и оубѣ-
дѣвши, ѣкѡ возлежитѣ ко храмїнѣ фарїсїеѡвѣ,
прїнесшї алабѣстрѣхъ мѹра, и стѣвшї при ногѣхъ єгѡ
созади плачѹщїсѣ, начѣтѣ оумывѣти нѡзѣхъ єгѡ
слезѣми, и власы главы своеѣ ѡтриѣше, и ѡблѡ-
бызѣше нѡзѣхъ єгѡ, и мѣзаше мѹромѣхъ. Вїдѣвѣхъ же
фарїсїей воззѣвъшїи єгѡ, рече въ себѣ, глагола: сїи
ѣще бы былѣхъ прорѡкѣхъ, вѣдѣла бы, ктѡ и каковѣ
женѣ прїкасѣтсѣ ємѹ, ѣкѡ грѣшница єсть. И
ѡвѣщаѣхъ їисѣхъ рече къ немѹ: сїмѡне, ѿмамѣхъ тѣ
нѣчто рещи. Онѣхъ же рече: оучїтелю, рцы. їисѣхъ же
рече: двѣ должникѣ вѣста занмѡдавѣцѹ нѣкоемѹ,
єдїнѣхъ бѣ долженѣхъ пѣтїйсѡтѣхъ дїнарїи, дрѹгїи же
пѣтїи десѣть. Не ѿмѡщема же ѿма воздѣти, ѡвѣ-
ма ѡдѣ: которїи оубѡ єнѣ, рцы, пѣче возлюбїтѣхъ
єгѡ; ѡвѣщаѣхъ же сїмѡнѣхъ рече: мнѣ, ѣкѡ ємѹже
влѣщїе * ѡдѣ. * Онѣхъ же рече ємѹ: правѡ сѣдїлѣхъ єсїи.

Понедѣльникѣ ка недѣли: Во врѣмѣ сїно, молѣше їисѣ *
вѣ и мѹченицѣмѣхъ.

* Изыде сѣльн сѣлѣти сѣмене своего: и егда сѣлѣше, ѿво падѣ при пѣти, и попрѣно выѣсть, и птиицы нѣныя позобѣша ѿ: и дрѹгѹе падѣ на камени, и прозѣвѣ оуѣши, занѣ не имѣлѣше вѣлѣги. И дрѹгѹе падѣ посредѣ тѣрнѣ: и возрастѣ тѣрнѣе и подави ѿ. Дрѹгѹе же падѣ на земли вѣлѣ, и прозѣвѣ сотвори плодѣх сторицу. сѣль глагола возгласи: имѣльн оуѣши слышати, да слышнѣхъ. вопрошѣхъ же егѹ оуѣченницѣ егѹ, глаголюще: что ѣсть прѣтча сѣль; ѿнѣ же речѣ: вѣмѣ ѣсть данѹ вѣдати тайны црѣвѣлѣ вѣлѣ: прочымѣ же вѣхъ прѣтчахъ, да вѣдѣше не вѣдѣхъ, и слышѣше не разѹмѣхъ. ѣсть же сѣль прѣтча: сѣмѣ ѣсть слѹво вѣлѣе. и ѣже при пѣти, сѣть слышѣи: потѹмѣ же прихѹднѣхъ дѣволѣхъ, и вѣзѣмѣхъ слѹво ѿ сѣрѣца ѣхъ, да не вѣрѹвакѣше спасѣтѣся. и ѣже на камени, ѣже егда оуѣслѣшѣхъ, сѣхъ радѹстѣю прѣѣмѣхъ слѹво: и сѣн кѹрене не имѣхъ, ѣже во вѣрѣмѣ вѣрѣхъ, и во вѣрѣмѣ напѣсти ѿпѣдѣхъ. и ѣже вѣхъ тѣрнѣн пѣдѣше, сѣн сѣть слышѣи, и ѿ печѣлѣн и богѣтѣства, и слѣстѣмѣнѣ житѣйскымѣхъ хѹдѣше, подалѣхъ, и не свѣршѣхъ плодѣ. и ѣже на дѹврѣнѣ земли, сѣн сѣть, ѣже дѹврѣмѣхъ сѣрѣцемѣхъ и вѣлѣмѣхъ слышѣкѣше слѹво держѣхъ, и плодѣхъ тѹворѣхъ вѣхъ тѣрпѣнѣн. сѣль глагола, возгласи: имѣльн оуѣши слышати, да слышнѣхъ.

Конѣцъ недѣлѣн.

Ѣ
З
И
И
Д
К
КА

Никто́же оубо * свѣтѣльни́ка кже́гъ, покрыва́етъ
его̀ собо́домъ, и́ли по́д со́дръ подлагаетъ: но
на свѣщени́къ козлагаетъ, да вхо́дщи́и ви́дѣтъ
свѣтъ. Не́сть бо та́йно, ѣ́же не я́влено бѣ́детъ,
ни́же оу́таено, ѣ́же не позна́ется, и́ къ я́вленію прі́-
идетъ. Блюди́тесѧ оубо, ка́къ слы́шите. и́же бо
и́мать, да́тсѧ е́мѹ: и́ и́же а́ще не и́мать, и́ ѣ́же
мни́тсѧ и́мѣѧ, во́змѣтсѧ ѿ негѹ. Прі́идо́ша же
къ немѹ мѣ́ти и́ бра́тѣѧ е́гѹ, и́ не мо́жашѹ бесѣдо-
вати къ немѹ наро́да ра́ди. И́ козвѣсти́ша е́мѹ,
глаго́люще: мѣ́ти тѹко́м и́ бра́тѣѧ тѹко́м ви́ѣ сто́ѣтъ,
ви́дѣти та́ хотѣ́ще. О́нъ же ѿвѣща́въ рече́ къ
ни́мъ: мѣ́ти мо́м, и́ бра́тѣѧ мо́м си́и сѣ́тъ, слы́ша-
щи́и сло́во вѣ́и, и́ тѹко́ра́ще е́.

Коне́цъ сѹбѣ́шѣ.

КК
КГ
КА

Ивѣ́сть бо е́ди́нъ ѿ днѣ́й, то́й клѣ́зе ** къ ко́раблѹ,
и́ оу́ченицы́ е́гѹ, и́ рече́ къ ни́мъ: прѣ́иде́мъ на
о́нъ по́лъ ѣ́зера. и́ по́идо́ша. И́до́шымъ же и́мъ,
оу́спе: и́ снѣ́де вѣ́ра вѣ́трѣнаѧ въ ѣ́зеро: и́ скон-
ча́кашѹсѧ, и́ въ вѣ́дѣ вѣ́хѹ. И́ прѣ́стѣ́пѣ́ше ко́з-
дви́го́ша е́го̀, глаго́люще: на́ста́книче, на́ста́книче,
поги́бае́мъ. О́нъ же во́ста́въ за́прѣти вѣ́трѹ, и́ ко́лнѣ-
нїю во́дно́мѹ: и́ оу́легѹ́ста, и́ бы́сть ти́шина. Рече́
же и́мъ: гдѣ́ е́сть вѣ́ра ва́ша; оубо́жѣ́шесѧ же чѹ́днѣ́.

ЗА
ЛЗ
КГ
ЗА
ЛЗ
КГ

Сѹбѣ́шѣта КГ не́дѣ́ѧ: Рече́ гдѣ́: никто́же *

Сі́е же и́ сѣ́ѣи́ днѣ́ѧ.

Средѣ́ КА не́дѣ́ѧ: Во́ вре́мѧ со́но, клѣ́зѧ і́йсѧ **

шася, глаголюще другъ ко другѣ: кто ѡѣхъ сѣи ѣсѣ, ѡѣхъ и кѣтрѡмъ повелѣбаеѣхъ, и ко дѣ, и посла- шаютъ егѡ;

Конѣцъ средѣ.

И приидѡша ко странѣ гадаринскѣ,* ѡже есѣ ѡбѣ сѡхъ полъ галілен. Изшедшъ же емѡ на зѣмлю, сръѣте егѡ мѡжъ нѣкѣи ѡ града, ѡже ѡмѡше вѣсы ѡ лѣтѣхъ многѣхъ, и въ рѣзѣ не ѡблѣашиеса, и ко храмѣ не живѣше, но ко гробѣхъ. Оузрѣхъ же іиса, и козопѣхъ, припадѣ къ немѡ, и глаголюхъ вѣліимъ речѣ: что мнѣ и тебѣ, іисе сѣе вѣа вышнѣахъ; молиса тѣ, не мѡчи менѣ. Повелѣ ѡѣхъ дѣхѡки нечѣстѡмѡ и зѣти ѡ чѡлѡвѣка: ѡ мнѡгъ во лѣтѣхъ восхѣаши егѡ, и вѣзѡхъ егѡ оузы желѣзны и пѡты, стрѣбѣе егѡ: и растѣрзѡа оузы, гонѣмъ выѣаши вѣсомъ сквозѣ пѣтѣинн. Вопросѣ же егѡ іиса, глаголю: что тѣ есѣ ѡмѡ; сѡхъ же речѣ: легѣѡхъ: ѡѣхъ вѣсѣи мнѡзи кнѣѡша вѡнѣ. И молѡхъ егѡ, да не повелѣтѣ ѡмъ въ кѣздѡ и тѣ: бѣ же тѣ сѣадо свѣнѣи мнѡго пасѡмо въ горѣ. и молѡхъ егѡ, да повелѣтѣ ѡмъ въ тѣи вѣнѣи, и повелѣ ѡмъ. Изшедше же вѣсѣи ѡ чѡлѡвѣка, вѣнѣѡша во свѣнѣи: и оустремѣса сѣадо по вѣгѡ въ ѣзеро, и истопѣ. вѣдѣвше же пасѣщѣи бѣвше, вѣжѡша: и возвѣстѣиша ко градѣ и въ сѣлѣхъ.

Недѣла ѡ:

Во вѣмѣ сѡно, пришедшъ іисѡ во странѣ гадаринскѣ,*

лѢ Изыдоша же видѣти вышнее: и приидоша ко иисови,
и ѡбрътоша человеѣка сѣдѣща, и зъ негѡже вѣси
лѢ изыдоша, ѡволчѣна и смыслаща, при ногѣ иисовѣ,
лѢ и ѡубоашася. Возвѣстѣша же ѿмъ видѣвшѣи, како
лѢ спасѣся вѣснокавыи. И моли егѡ весь народъ страны
гадарѣнскѣи ѡнѣи ѡ нѣхъ, ꙗко стрѣхомъ кѣлѣмъ
лѢ ѡдержѣмъ вѣхъ: Сѡхъ же клѣзъ въ корабль, воз-
лѢ вратѣся. Моляшеся же еѣмѣ мѣжъ, и зъ негѡже изы-
лѢ доша вѣси, да бы сѣ нѣмъ кылъ. ѡпѣсти же егѡ
лѢ иисъ, глагола: Возвратѣся въ домъ твоѣи, и по-
лѢ вѣдай, елика ти сотвори вѣхъ. и ѿде по всемѣ
лѢ градѣмъ проповѣдаа, елика сотвори еѣмѣ иисъ.

Конѣцъ недѣли.

лѢ **Б**ысть же егда возвратѣся иисъ, прѣлѣтъ егѡ на
лѢ **П**роде: вѣхъ ко вси чѣюще егѡ. И сѣ прииде
лѢ мѣжъ, * еѣмѣже ѿмъ іаіръ, и тоѣи князь сонмищѣ
лѢ вѣ: и паде при ногѣ иисовѣ, моляше егѡ кнѣти
лѢ въ домъ своѣи: ꙗко аще еѣдинородна вѣ еѣмѣ,
лѢ ꙗко лѣтъ двѡнадесятѣ, и та ѡумираше: егда же
лѢ ѿдѣше, народи ѡгнѣтѣхъ егѡ. И жена сѣци въ
лѢ точенѣи кроуѣ ѡ двѡнадесятѣ лѣтъ, ꙗже крачѣмъ
лѢ ѿдѣвши ксе ѿмѣнѣе, и не козѣмѣе ни ѡ еѣдинаго
лѢ ѿсѣлѣти. И пристѣплыши создѣи, косясѣся крамъ
лѢ рѣзъ егѡ: и ѡвѣе стѣ токъ кроуѣ еѣ. И рече иисъ:
лѢ кто еѣсть косявѣйсѣ мнѣ; ѡметѣющымъ же
лѢ ксеѣмъ, рече пѣтръ, и ѿже сѣ нѣмъ: настѣвниче, на-
лѢ роди ѡдержѣтъ тѣ, и гнѣтѣтъ, и глаголѣши: кто

Недѣла ѣд: Ко вреѣна сѣно, человеѣкъ нѣкѣи пристѣпи ко иисѣ, *

ёсть коснѣвыйся мнѣ; Іисъ же рече: прикоснѣся
 мнѣ никто, азъ во чѣхъ силѣ изшѣдиши изъ мене.
 Видѣвши же жена, ѿкъ не оутѣиша, трепещѣши
 прїиде, и падши предъ нимъ, за нѣже виждъ при-
 коснѣся емоу, повѣда емоу предъ всѣми людьми, и
 ѿкъ нещѣла бѣе. Сѣхъ же рече ей: дерзай дщи,
 вѣра твоѣ спасе тѣ, иди въ мирѣ. Ещѣ емоу гла-
 гольши, прїиде нѣкій ѿ архїєвѣнаго, глагола емоу:
 ѿкъ оумре дщи твоѣ, не движн оучнїгелъ. Іисъ же
 слышавъ, ѿвѣща емоу глагола: не бойся, токъмо
 вѣрѣи, и спасѣна вѣдетъ. Пришедъ же въ домъ, не
 оустави ни единого кнѣти, токъмо петра и іоанна
 и іаковъ, и оутца отроковицы, и матере. Плакахъ-
 ся же всѣ и рыдахъ елѣ. Сѣхъ же рече: не плачѣтеся:
 не оумре бо, но спнѣтъ. И рѣгахъ емоу вѣдѣше,
 ѿкъ оумре. Сѣхъ же изгнавъ конъ всѣхъ, и емъ
 за рѣкъ елѣ, возгласи глагола: отроковице, во-
 сѣани. И возвратиша дѣхъ елѣ, и воскресѣ ѿкѣ: и
 повелѣ дати ей ѿстн. И движѣся роднѣла елѣ.
 Сѣхъ же повелѣ ѿма никомѣже повѣдати кѣмъше.

Конѣцъ недѣли.

Глава д.



озбавъ же обанавесѣте, * даде ѿмъ силѣ и
 власть на всѣ вѣсы, и надѣти цѣлѣти. И
 послѣ ихъ проповѣдати црѣкѣе вѣи, и ис-

Събѣшѣ ѿ недѣли:

Въ время сѣно, созва іисъ обанавесѣте оученика своѣ, *

ї цѣлѣнѣи колацкыѣ. И рече къ нимъ: ни чesѡ же воз-
дѣте на пѣть, ни жезла, ни пѣры, ни хлѣба, ни
д сrekpa, ни по дѣла рѣзана имѣти. И вѡнь же
б дѡмъ книдѣте, чд прѣкыкѣйте, и ѡтѣдѣ исхѡдѣте.
и елѣицы ѡце не прѣемлютъ кѣсѣ, исхѡдѣице ѡ града
с тогѡ, и прѣхъ ѡ ногъ вѣшнхъ ѡтрасѣте во свѣ-
дѣтельство на нѣ. Исхѡдѣице же прохѡждахѣ сквозѣ
с вѣси, благокѣсѣтѣице, и исцѣлѣице вѣсѣдѣ.

Конѣцъ свѣсѡтѣ.

3 Слѣшавъ же ирѡдѣ четкертѡвлѣстникъ * бывѣи. 3а
д цѣла ѡ негѡ вѣсѣ и недѡмѣкѣшесѣ: занѣ гла- ма
гѡлемѡ кѣ ѡ нѣкнхъ, ѣкѡ иѡаннхъ кѡстѣ ѡ мѣрт-
и выхъ: ѡ нѣхъ же, ѣкѡ илѣтѣ вѣсѣ: ѡ дрѣгнхъ
д же, ѣкѡ прѡрѡкѣ едѣнхъ ѡ дрѣкннхъ кѡскрѣсе. И
рече ирѡдѣ: иѡанна ѡзъ оуѣсѣкнѣхъ: ктѡ же еѣтъ
сѣи, ѡ нѣмъ же ѡзъ слѣшѣтѣ такѡ вѣсѣ; и искаше вѣдѣ-
и ти егѡ. И возкѣрѣшесѣ илѣтѣ покѣдѣша емѣ, елѣнка
д сѡтѡкрѣиша. и поимъ нѣхъ, ѡнде едѣнхъ на мѣсто
и пѣсѡто града нарицаемагѡ вѣдѣсѣдѣ. Нарѡдѣ же раздѣ-
мѣкѣше, по нѣмъ идѡиша: и прѣемъ нѣхъ, глагѡлаше
и имъ ѡ цѣтѣкѣи вѣжѣи, и трѣвѣицыѣ исцѣлѣнѣиѣ
цѣлѣише.

Конѣцъ четкертѣ.

кѣ Дѣнь же начѣтъ прѣклѣнѣтисѣ.

Четкертѡкъ кѣ недѣлѣи:

Во крѣмѣ сѡно, слѣшавъ ирѡдѣ четкертѡвлѣстникъ ѡ иѣсѣ,*

за мѣ ки **П**риступльше же ѿбанадесате * рекѡша еѣмѡ: ѿидѣти
 народъ, да шѣдше во ѡкрѣстныя вѣси и села
 вѣстѡуть, и ѡбращѡуться къшино: ꙗко заѣ въ иѣстѣ
 мѣстѣ еѣмы. Рече же къ нимъ: дадите ѣмъ въ
 иѣсти. Онѣ же рѣша: нѣсть оу насъ вѣщше, токмо
 пѣтъ хлѣбъ, и рыбѣ двѣ, ꙗже оубо не шѣдше
 мы къпимъ во всѣ люди сѣа къшна; Бѣхѡ во
 мѡжеи ꙗко пѣтъ тыѣмъ. рече же ко оученикомъ
 своимъ: посадѣте ѣхъ на къпы по пѣтидесятѣ.
 И сотвориша такъ: и посадиша ѣхъ всѣ. Приѣмъ
 же пѣтъ хлѣбъ и ѡвѣ рыбѣ, воззрѣвъ на нѣо,
 благослови ѣхъ: и сломѣ, и даѣше оученикомъ пред-
 ложѣти народѡ. И ѣдоша, и насыѣтишася всѣ, и
 взяша ѣзбыишыа ѣмъ оукрѡхѣ, къшиа дванадесате.

за мѣ ки **И** бысть егда ** моляшася еѣни, съ нимъ бѣхѡ
 оученици.

Конецъ пѣтѣ.

и вопрѡси ѣхъ глагола: когѡ ма глаголютъ народѣ
 вѣти; Онѣ же ѡвѣщающе рѣша: ѡанна крестѣ-
 телъ, ѣни же ѣлю: дрѡзѣи же, ꙗко прорѡкъ нѣ-
 кѣи ѡ дрѣвнихъ крѡкрѣсе. Рече же ѣмъ: въ же когѡ ма
 глаголетѣ вѣти; ѡвѣщающе же пѣтръ рече: хрѣта бжѣа.
 Онъ же запрѣщѣ ѣмъ, повелѣ никомѡже глаголати
 сегѡ, Рѣкъ: ꙗко подобѣтъ сѣа челоуѣческому

Патѡкъ ѣа недѣли: во вреѣа сѣо, приступѣиша ко ѣеѡ
 ѡбанадесате оученика еѣмѡ *

Понедѣльникъ ѣа недѣли: во вреѣа сѣо, кѣсть еѣда ѣеѡ **

многѡ пострадаѣти, и ѿискушенѡ быти ѿ стареца,
и архіерей, и книжниковъ, и оубіенѡ быти, и въ
третій день востаѣти.

Конѣцъ понедѣльниковъ.

Глаголюще же ко всѣмъ: * аще кто хощетъ по
мнѣ ити, да ѡбѣрежеться себѣ, и возметъ крестъ
скѡн, и послѣдуетъ мнѣ. Иже бо аще хощетъ дѣшѡ
скѡнъ спасѣти, погубитъ ю: а иже бо погубитъ дѣшѡ
скѡнъ менѣ ради, сей спасетъ ю. Что бо пользуетъ
человѣкъ пріобрѣтъ міръ весь, себе же погубивъ,
или ѡтцегнѣвъ; Иже бо аще постыдитъ мене, и
моихъ словесъ, сего сѣхъ человецескій постыдитъ,
егда прійдетъ во славу свою, и Очей, и стѣхъ
аггѣхъ. Глаголю же вамъ констѣннѡ: сѣтъ нѣцыи ѡ
здѣ стоѣщихъ, иже не имѡтъ вѣдѣти смерти,
дѡндеже видѣтъ црѣвѣе вѣіе.

Конѣцъ вторниковъ.

Выстъ же по словесѣхъ сѣхъ гѣкѡ дній Осьмь, и
поѣмъ ** петра, и іѡанна, и іакова, възиде на
горѡ помолитися. И выстъ егда моляшесѣ, видѣніе
лицѣ егѡ ино, и ѡдѣжніе егѡ вѣло блистѣшѣ.
И сѣ мѡжа двѣ съ нѣмъ глаголюща, гѣже вѣста
мѡѡсей и іаіа, гѣвъшасѣ во славу: глаголаста же
исходъ егѡ, иже хотѣше скончати во іерусалимѣ.

Вторникъ кѣ недѣли: Рече гдѣ: *

На прѣвращеніе на ѡутрени: Во время сѡно, поѣмъ іисъ **

мг вѣдѣ егò о́тцѣ егò. днѣхъ же кѣн ѡ келнчн сѣ
вжн.

Конѣцъ свѣтѣ.

мд **В**сѣмъ же чѣдѣшымъ ѡ кѣхъ, ѣже чкорѣше за
мз **І**исъ, рече ко оученикомъ своимъ: * Вложнѣте въ
ме **к**о оуши кѣши словеса сѣ: снъ во чловѣческѣй ѣмѣть
предѣтисѣ въ рѣцѣ чловѣчестѣ. Снъ же не разв-
мѣша глагола сего, кѣ во прикрокѣнъ ѡ нѣхъ, да
мз **н**е оцѣтѣтъ егò: ѣ воахъса вопроснѣти егò ѡ
мн **г**лаголѣ сѣмъ. Внѣде же помышлѣннѣ въ нѣхъ: ктò
мз **н**хъ вѣцшѣй бы бѣлъ; **І**исъ же вѣдѣй помышлѣннѣ
мн **с**ердѣцъ нѣхъ, прѣемъ о́трочѣ, постѣви е оу сѣбѣ, **И**
рече нѣмъ: ѣже ѣще прѣиметъ сѣ о́трочѣ ко нѣмъ
моѣ, менѣ прѣемлетъ: ѣ ѣже ѣще менѣ прѣемлетъ,
прѣемлетъ послабшаго мѣ: ѣже во мѣнѣшѣй есѣтъ
въ кѣсѣ, сѣн есѣтъ велнкъ.

мд **В**ѣцѣавъ же **І**овѣннъ, рече: ** настѣкннче, вѣдѣхомъ за
мн **н**ѣкоего ѡ ѣмени чкорѣмъ ѣзгонѣца кѣсы, ѣ
н **к**озбраннѣхомъ емѣ, ѣкѡ во слѣдѣхъ не ходнтъ съ
нѣми. **И** рече къ немѣ **І**исъ, не враннѣте: ѣже ко
нѣестъ на кѣ, по кѣсѣ есѣтъ.

Конѣцъ средѣ.

Вредѣ кѣ недѣлн: Рече гдѣ своимъ оученикомъ: *

Четвергòкъ кѣ недѣлн:

Во врѣмѣ сѣно, пристѣпнѣ ко **І**исѣ еднѣхъ ѡ оученикѣхъ егò,
ѣ рече емѣ: **

34

Кысть же, егда скончахуся днѣ восхожденію
ѿгѡ, * и тоѡ оутверди лице своє и ти ко іеруса-
лимѡ. И посла вѣстники предъ лицемъ своимъ: и
изшедше бнидоша въ весь самарѣнскѡ, ѿкѡ да оу-
готовѡлтѡ емѡ. И не прѣйша егѡ, ѿкѡ лице егѡ
въ градѡи ко іерусалимѡ. Бидѣвша же оученика
егѡ іакѡвѡ и іѡаннѡ, рѣста: гдѣ, хощеши ли,
речема, да ѡгнь снѣдегѡ съ нѣсѣ, и потребитѡ нѡхъ,
ѿкоже и нѡѡ сотвори; ѡбращѡ же запрети нѡма,
и рече: не вѣста, коегѡ дѡха еста кѡ. Сѡхъ во
человѣческѡи не прѣидѣ дѡшѡ человѣческихъ погѡбитѡ,
но спастѡи: и идѡша ко нѡу весь.

на
нв
нг
нд
не
нз

Конѣцъ четвѣрткѡ.

Престѡпи оукрѡ на зачѡло нѡ:

34
мд
лг

Кысть же нѡдѡцимѡ нѡмѡ ** по пѡтѡ, рече нѣкѡи
къ нѡмѡ: нѡдѡ по тебѣ, ѡможе ѡще нѡдѡши, гдѣ.
И рече емѡ иѡсѡ: лѡси ѡзѡины нѡмѡтѡ, и пѡтѡцы
нѡныѡ гнѣзда. сѡхъ же чѡловѣческѡи не нѡмѡтѡ гдѣ
глабѡ подклѡнитѡи. Рече же ко дрѡгѡмѡ: ходѡи въ
слѣдѡ менѣ. Сѡхъ же рече: гдѣ, повѣли ми шѣдѡ
прѣжде погрѣвѡти ѡтѡцѡ моего. Рече же емѡ иѡсѡ:
ѡсѡгѡви мѣртѡкѡи погрѣвѡти своѡ мѣртѡвѡцѡи: ты же
шѣдѡ козѡбѡиѡи цѣтѡкѡи вѡжѡи. Рече же и дрѡгѡи: нѡдѡ
по тебѣ гдѣ: прѣжде же повѣли ми ѡвѣщѡитѡи ми сѡ

нз
ни
нд
нз
нз

Вѡе стѡмѡ оукрѡ: Во вѣна сѡно, кысть егда скончахуся
днѣ восхожденію иѡсѡвѡ,*

ѡвѡвѡта кѡ недѡли: Во вѣна сѡно, нѡдѡшѡ иѡсѡ **

иже сътъ въ домѣ моёмъ. Рече же къ немѣ иисъ:
никтоже возложъ рѣкъ свои на рѣло, и зрѣ всплѣть,
оуправленъ есть въ црѣвѣи вѣи.

Конѣцъ свѣщѣтъ.

Глава ѿ.

По сихъ же гави гдѣ и инѣхъ седмьдесятъ, * и
посла ихъ по двѣмъ предъ лицемъ своимъ,
во всѣхъ градахъ и мѣсто, аможе хотѣше
самъ ити. Глаголаше же къ нимъ: жѣтва оубо
многа, дѣлателей же малъ: молитеся оубо госпо-
динѣ жѣтвѣ, да изведѣтъ дѣлатели на жѣтвѣ свою.
Идите: се азъ посылаю вы гакъ агнцы посреде
волковъ. Не носите влагалница, ни пѣры, ни сапоги:
и никогѣ на пѣти цѣлѣйте. Воныже аще домъ
внидете, первѣе глаголите: миръ домѣ семѣ. И аще
оубо бѣдетъ тѣ сынъ мира, почтѣтъ на немъ миръ
вашъ: аще ли же нѣ, къ вамъ возвратитсѣ. Въ
томъ же домѣ пребывайте, идѣще и пѣюще гѣже
сътъ оу нихъ: достѣнъ во есть дѣлатель мзды
своеѣ. не преходите изъ домъ въ домъ. И воныже
аще градахъ входите, и прѣемлютъ вы, идите предъ-
лагѣмаѣ вамъ. И исцѣлите недѣжныѣ, иже сътъ въ
немъ, и глаголите имъ: привѣниси на вы црѣвѣе
вѣе. Воныже аще градахъ входите, и не прѣемлютъ

за
и
да

Патѣкъ къ недѣли:

Во время сѣно, гави гдѣ и инѣхъ седмьдесятъ оученикъ своихъ, *
оте и апѣшмъ.

ка́сѣ, ѿшѣдше на распѣтіѧ ѿгѡ, рцы́те: И прѣхъ
прилѣпни́й насѣ ѡ гра́да ка́шегѡ, ѡтраща́емѣ ка́мѣ:
О́баче сѣе кѣднѣге, ꙗ́кѡ прибли́жисѧ на вы црѣтѣе
вѣіе. Глаголю ка́мѣ, ꙗ́кѡ содо́млянѡмѣ въ дѣнь то́й
ѡра́днѣе вѣдетѣ, неже гра́дѡ томѡ. Го́ре тебѣ ху-
рази́не, го́ре тебѣ кидса́до, ꙗ́кѡ ꙗ́ще въ тѣрѣѣ ѿ
сѣдо́нѣ вы́ша си́лы бы́ли бывшыѧ въ ва́ю, дрѣвле
оубѡ во вре́тницѣ ѿ пѣпелѣ сѣда́ще пока́мисѧ бы-
ша. О́баче тѣрѣѣ ѿ сѣдо́нѡ ѡра́днѣе вѣдетѣ на сѣдѣѣ,
неже ка́ма. И ты капернаѡме, ѿже до небесѣх возне-
сы́сѧ, до ꙗ́да низведе́шисѧ.

Конѣцъ пѣткѡ.

* Слѣшашъ ка́сѣ, менѣ слѣшаетѣ: ѿ ѡметѣ́йсѧ ка́сѣ,
менѣ ѡметѣ́етсѧ. ѡметѣ́йсѧ же менѣ, ѡметѣ́етсѧ
послѣ́вшегѡ мѧ. Возврати́шасѧ же се́дмьдесятѣхъ съ
ра́достію, глаголюще: гдѣ, ѿ бѣси повинѣ́ютсѧ на́мѣ
ѡ ѿмени тво́емѣ. Рече́ же ѿмѣ: вѣдѣхъ сатанѡ ꙗ́кѡ
мо́лнію съ небесе́ спа́дша.

** А́е даю ва́мѣ вла́сть настѣ́пати на змѣѣ, ѿ на
скорпію, ѿ на всю́ силѡ вра́жію: ѿ ничесо́же ка́сѣ
вреди́тѣ. О́баче ѡ се́мѣ не ра́дѡйтесѧ, ꙗ́кѡ дѣси
ва́мѣ повинѣ́ютсѧ: ра́дѡйтесѧ же, ꙗ́кѡ ѿмени ва́ша
напи́сана сътъ на небесе́хъ. Въ то́й часѣхъ возра́довасѧ
дѣхомъ ѿнѣхъ, ѿ рече́: ѿповѣ́данъ ти сѧ О́че, гдѣ небесе́
ѿ земли, ꙗ́кѡ оутѣ́нахъ еси́ сѧ ѡ премѣ́дрыхъ ѿ

Всѣ́хъ ѡбще́ зпѣ́шыхъ ѿ згѣ́шыхъ: Рече́ гдѣ сво́ихъ ѡчи́ни́хъ: *
Възвѣ́шта ѿзъ не́дѣли: Рече́ гдѣ сво́ихъ ѡчи́ни́хъ: **

ѡправдѣнїа сѧмъ, рече ко їисѹ: ѡ ктѡ єсть вѣнж-
 нїй мой; Ѡвѣщава же їисѹ рече: человекѣхъ нѣкїй
 сѹждаше ѡ іерѹсалїма ко іерїхѡнѹ, ѡ вѣ разбой-
 ники впадѣ, ѡже соклѣкше єгѡ, ѡ гѣзвы козлѡжше
 ѡндѡша, ѡставаыше єле жїва сѡща. По слѡчаю же
 сѡїєнникѣхъ нѣкїй сѹждаше пѹтемѣхъ тѣмѣхъ: ѡ вѣдѣва
 єгѡ, мимоѡде. Такожде же ѡ левїтѣхъ, вѣвѣхъ на тѡмѣхъ
 мѣстѣхъ, прїшедѣхъ ѡ вѣдѣва, мимоѡде. Самарянинѣхъ
 же нѣкто грядїй, прїнде надъ него, ѡ вѣдѣва єгѡ,
 милосѣрдова: ѡ прїстѣпль ѡвѣвѣзѣ стрѣпы єгѡ,
 козлѣва мѣсло ѡ вїно: вѣдѣва же єгѡ на свѡй
 скѡтѣхъ, прїведѣ єгѡ вѣ гостїнникѣхъ, ѡ прїлѣжа ємѣ.
 ѡ набѣтрѣхъ ѡзшедѣхъ, ѡзѣмѣхъ двѣ сѣвренника, даде
 гостїнникѣхъ, ѡ рече ємѣ: прїлѣжнѣ ємѣ, ѡ єже ѡще
 прїнжданкѣши, ѡзѣ єгда вѡзвращѣсѣ, вѡздамѣхъ тѣ.
 Ктѡ ѡвѣ ѡ тѣхъхъ трѣхъхъ, вѣнжнїй мнѣхъ тѣ сѧ
 вѣтї вѣпадшемѣхъ вѣ разбойники; Ѡнѣхъ же рече:
 сотворѣбїй мѣлѡсть сѣхъ нѣмѣхъ. рече же ємѣ їисѹ:
 ѡднѣ, ѡ тѣхъ тѣхъ тѣхъ такожде.

Конѣцъ недѣлн.

Бысть же ходѣщымѣхъ ѡмѣхъ, ѡ сѧмѣхъ вѣнде * вѣ вѣсь
 нѣкїхъ: женѣ же нѣкаѣхъ ѡменемѣхъ мѣрѣда прїлѣхъ
 єгѡ вѣ дѡмѣхъ свѡй. ѡ сестрѣ єй вѣ нарѣцаемаѣхъ
 марїа, ѡже ѡ сѣдѣши прн ногѣхъ їисѡхъ слѣшлѣше слѡво
 єгѡ. Мѣрѣда же мѡлѣаше ѡ мнѡзѣхъ слѣжѣхъ, стѣвшн
 же рече: гдѣ, не вѣрежѣши лн, ѡкѡ сестрѣ моѣ єднѣхъ

На всѣхъ прѣзѣдники вѣцї: Во вѣрѣмѣхъ сѡно, вѣнде їисѹ *

$$\begin{array}{c} \bar{M}A \\ \bar{M}B \end{array}$$

Престѹпи вѣѣ на зачало ѿи.

ГЛАВА 31.

33

 \tilde{A}_H

Вторникъ кѣ недѣли:

Во время сна, вѣсть вѣгда вѣти їисѹ*

КОСТАВЪ ДАТИ ТЕБѢ. Глаголю же ка́мъ, а́ще ѿ не
да́стѣ ѣмѹ ко́стаъ, занѣ е́сть дрѹгъ ѣмѹ: но за
вѣсѹ́чѣство е́го ко́стаъ да́стѣ ѣмѹ, ѣли́ка тре́бѹетѣ.

И азъ ка́мъ глаголю: * проси́те ѿ да́стѣ ка́мъ:
и́ниче и ѡ́браща́ете: то́лицѣ и ѡ́браща́ете
ка́мъ. вса́къ ко про́сѣ пріѣмлетѣ, и ѿца́ ѡ́бръ-
та́етѣ: и то́лкъшемѹ ѡ́браща́ете.

Конецъ вторникоу.

Котѹраго же ка́съ о́тца ко́спроситѣ сы́нъ хлѣ́ба:
ѣда́ ка́мень пода́стѣ ѣмѹ; и́ли ры́бы, ѣда́ къ ры́бы
мѣсто смѣю́ пода́стѣ ѣмѹ; И́ли а́ще проситѣ ѡ́ца,
ѣда́ пода́стѣ ѣмѹ скорпи́ю; а́ще о́у́къ къ снѣ́гу,
о́умѣете да́ти́а блага́ да́ти ча́домъ ка́шымъ:
ко́льми́ па́че о́у́, и́же съ не́се, да́стѣ дѹхъ сѹхъ
проса́щымъ о́у не́го.

Конецъ средѣ.

И кѢ ** изгнана́ кѢса, и то́й кѢ не́мъ: кы́сѣ же
вѣ́сѣ изше́дшѹ, проглаго́ла не́мыи: и дикѹшасѣ на
ро́дн. не́цыи же ѡ́ нихъ рѣ́ша: ѡ́ кезе́зевѣ́къ кнѣ́зѣ
вѣ́совствѣ́мъ изгони́тъ кѢсы. дрѹ́зѣ же искѹ́шаю-
ще, зна́менїа ѡ́ не́го и́ска́хѹ съ не́кесе. (Ѣ)нъ же
кѢ́дыи помы́шлѣнїа и́хъ, рече́ имъ: кѢ́ко ца́рство
са́мо къ себѣ́ раздѣ́лѣ́асѣ, запѣ́сѣ́етѣ: и до́мъ на
до́мъ, па́даетѣ. а́ще же ѿ са́ганъ са́мъ къ себѣ́ раз-

Средѣ ѿг недѣли: Рече́ гдѣ́ ско́пѣмъ о́ученико́мъ: *
Четверто́къ ѿг недѣли: Во вре́мѣ́ сѹно, кѢ́ и́нъ **

дѣлѣся, какѡ стѣнетѣ црѣтво ѿгѡ; ꙗкоже глаголетѣ,
ѡ келзевѣлѣ ѡзгониѣца мѣ кѣсы. ꙗще же ѡзѣ ѡ
келзевѣлѣ ѡзгониѣ вѣсы, сынове кѣши ѡ комы ѡз-
гониѣтъ; сегѡ ради тѣи вѣдѣтъ кѣмъ сѣдѣти. ꙗще
ли же ѡ перстѣ вѣи ѡзгониѣ кѣсы, ѡуко постиже
на вѣсѣ црѣтѣе вѣиѣ. Вѣдѣ крѣпкѣи кошѣжѣкѣ хра-
ниѣтъ своѣ двѣрѣ, "во смиренѣи" сѣтъ ѡмѣнѣи ѿгѡ.
Вѣдѣ же крѣплѣи ѿгѡ нашедѣ повѣдиѣтъ ѿгѡ, кѣ
ѡрѣжѣе ѿгѡ вѣзметѣ, на нѣже ѡупѡкаше, ѡ корыстѣ
ѿгѡ раздѣетѣ.

* **И** же нѣсть со мноу, на мѣ есть: ѡ ѡже не
собираѣтъ со мноу, растѡчаѣтъ.

Конецъ четвѣртѣхъ.

Вѣдѣ же нечѣстѣи дѣхъ ѡзыдѣтъ ѡ чѣловѣка,
прѣходѣтъ сквозѣ безкѡннаѣ мѣста, ѡцѣ покѡмъ,
ѡ не ѡврѣтѣа, глаголетѣ: возвращѣся въ дѡмъ
моѣ, ѡниѣдѣже ѡзыдѣхъ ѡ пришедѣ ѡврѣщѣтъ ѡ
помѣтѣнѣ, ѡ ѡуѣрашѣнѣ. Тогда ѡдѣтъ ѡ поѡметѣтъ
сѣдѣмъ дрѣвѣнѣхъ дѣхѡвѣхъ гѡршѣхъ сегѣ, ѡ вѣшедѣше
живѣтъ чѣ. ѡ вѣвѣютѣ послѣдѣннаѣ чѣловѣкѣ
томѣ гѡрша пѣрвѣхъ.

Конецъ пѣтѣхъ. Чтѣи вѣрѣ:

Бѣиѣтъ же вѣдѣ глаголаше сѣа, козѣвѣнѣи нѣ-
каѣ женѣ глаѣсѣ ѡ нароѣа, рѣчѣ сѣмѣ: кѣажѣно чрѣво
носѣвшѣе тѣа, ѡ сосѣа ꙗже сѣнѣ сѣаѣ. ѡнѣ же рѣчѣ:

ТѢМЖЕ ОУБѢ БЛАЖЕНН СЛЫШАЩІИ СЛОВО ВѢІЕ, Н ХРА-
НАЩЕ Ё.

КОНЕЦЪ БѢ.

$$\begin{array}{c} \text{З}^{\text{А}} \\ \text{Н}^{\text{Д}} \\ \text{М}^{\text{А}} \end{array}$$

Народомъ же собиравшимся начатъ * глаголати:
Родъ сей лѣкѣвъ есть: знаменїа ѿщетъ, ѿ знаме-
нїе не дастся емѹ, токмо знаменїе іѡны пророка.
Іѣкоже во кысть іѡна знаменїе ѿненигѣомъ: такъ
бѣдетъ ѿ сѣхъ члѣвѣческихъ родѹ семѹ. Царница ѿжека
востанетъ на сѣхъ сѣхъ мѹжи рода сего, ѿ ѿсѣднѣхъ
ѿхъ, такъ прїиде ѿ концѣхъ земли слышати пре-
мѹдрость соломѣоновѹ: ѿ сѣхъ множае соломѣона заѣ.
Мѹжїе ѿненигѣстїи востанѹтъ на сѣхъ сѣхъ родомъ
сїмъ, ѿ ѿсѣднѣхъ ѿ, такъ покажаша проповѣдїю
іѡннѣю: ѿ сѣхъ множае іѡны заѣ. Никѣтоже ѿѣкѣ
свѣтїальника вжѣгъ въ скрѣвѣхъ полагаѣтъ, ни подѣ
спѣдомъ: но на свѣщницѣхъ, да вхождѣи свѣтъ
вїдѣтъ.

150

23

 \tilde{A}

46

 $\bar{A}f'$

КОНЕЦЪ ПОНЕДѢЛЬНИКЪ.

34⁹
222

**** Свѣтѣльникъ тѣло ѣсть око, егда оубо око
сткое просто вѣдетъ, все тѣло твое свѣтло
вѣдетъ: егда же лѣкаво вѣдетъ, и тѣло твоё тѣмно.
Блюди оубо, еда свѣтъ, иже въ тебѣ, тма ѣсть;
ище бо тѣло твое все свѣтло, не имый нѣкіа**

 \bar{A} $\tilde{A}F$

AS

ПОНЕДѢЛЬНИКЪ КЪ НЕДѢЛѢ:

Во время сѣно, народомъ собирающимся, началъ иисъ *

Вторникъ въ недѣли: Рече гдѣ:

Горе вамъ, * ꙗко зѣждете гробы пророкъ, оуцѣ
же вашихъ ижеиша ихъ: оубо свидѣтельствуете и
ѡ благоволеніи дѣломъ оуцѣ вашихъ: ꙗко тѣи оубо
ижеиша ихъ, вы же зѣждете ихъ гробы. Сего
ради и премудрость вѣѣла рече: послѣ * въ нихъ * про-
роки и апостолы, и ѡ нихъ оубѣишѣ и ижеишѣ.
Да възвѣстѣ кровь всѣхъ пророкъ, проливѣемая
ѡ сложеніи міра, ѡ рода сего, ѡ кровѣ акема, до
кровѣ захаріи, погнѣшаго междѣ олтаремъ и хра-
момъ. Ѥй, глаголю вамъ: възвѣстѣ ѡ рода сего.
Горе вамъ законникомъ, ꙗко възѣмѣте ключѣ раз-
мѣніи, сами не внидоште, и входящымъ возбраните.
Глаголющѣ же емоу сѣи къ нимъ, начаша книжницы
и фарисѣе вѣдѣти гнѣваѣшася на нь, и * престати * его
ѡ мнозѣ, ** дающе его **, ищуще оуловити нѣчто
ѡ оустъ его, да на нь возглаголюшѣ.

Глава ѡ.

В нихже собравшымся тѣмъ народа, ꙗко
попрати дробѣ дробѣ, начатѣ глаголати
оучникѣмъ своимъ первѣе: внимайте себѣ ѡ
кваса фарисейска, еже естъ лицемеріе.

Конѣцъ четвертѣхъ.

Ничтоже бо ** покровено естъ, еже не ѡкрыетсѣ:
ни тайно, еже не раздѣлетсѣ. Зане, елика во

Четвертокъ ѡ недѣли: Рече гдѣ ко пришедшымъ къ немѣ
ижеишымъ: горе вамъ книжницы и фарисѣе, *
Патокъ ѡ недѣли: Рече гдѣ: ничтоже **
Ѥе же и стома гевргію на оутрени.

тмѣ рѣсте, ко свѣтѣ оуслышитесь: и ѣже ко оухоу
глаголасте во храмѣхъ, проповѣстася на кровѣхъ.
Глаголю же вамъ дръгѡмъ своимъ: не оубоитесь ѿ
оубиѣающихъ тѣло, и потомъ не могущихъ лиши
что сотворити. Сказю же вамъ, когдѡ оубоитесь:
оубоитесь имѡщцаго власть по оубиеніи вовеци къ
дѣврь Огненнѡхъ: ѣи глаголю вамъ, тогдѡ оубоитесь.
Не пѣтъ ли птѣицъ цѣни́тсѣ пѣнѣзема двѣмѡ; и ни
ѣдина ѿ нихъ нѣсть забвѣна предъ кѡмъ. Но и власи
главы вѣшей вси нѡзочѣни сѡтъ. не оубоитесь оубо:
мнозѣхъ птѣицъ оуниши естѣ вы.

Глаголю же вамъ: * всѣхъ ѣже ѣще исповѣсть ма
предъ челоѡвѣки, и сѣхъ челоѡвѣческій исповѣсть егѡ
предъ агглы вѣи́мни. И ѡвергѣсь менѣ предъ челоѡвѣки,
ѡверженъ бѡдетъ предъ агглы вѣи́мни. И всѣхъ ѣже
речѣтъ слово на сѣа члѡвѣческаго, ѡстаѡвится е́мѡ:
а на сѣаго дѣа хѡлѡвшемѡ не ѡстаѡвится. Бѣгда же
приведѡтъ вы на собѡрница, и власти, и владычѣства,
не пецы́тсѣ, кѡкѡ нѣи что ѡѡѡщаѣте, нѣи что
речѣте: Сѣи́и бо дѣхъ наѡчи́тъ вы къ тѡй чѡсѣ, ѣже
подѡбаѣтъ рѣци.

Конѣцъ пѣткѡ и сѣѡмѡ.

Речѣ же ** е́мѡ нѣкѣи ѿ народа: оучѣлю, рцы брѣтѡ
моемѡ раздѣлити со мноѡ достоѡнїе. Сѣихъ же
речѣ е́мѡ: челоѡвѣче, ктѡ ма постави сѡдѣи, нѣи

Но́емкрѣа ѣ, сѣѡмѡ пѣаѡ испѡѡѡдникѡ: Речѣ гдѣ: *
Пѡнеѡѡѡльникъ кѣ неѡѡѡли: Бѡ время сѡѡѡ, оучѣиѡѡ и́нѣѡ, речѣ **

дѣлѣтелѣ на дѣлаи; Рече же къ нимъ: вѣдѣте, и
храни́теся ѿ лѣхонствѣ: ꙗко не ѿ извѣстка комѣ
жнѣотѣ егѡ есть ѿ имѣнѣ егѡ.

Престѣпѣ понедѣльникѣ.

Рече же прѣтчѣ къ нимъ, глагола: * человекѣ нѣко-
емѣ богѣтѣ оутѣбѣнѣ нѣва. И мыслѣше въ себѣ,
глагола: что сотвори, ꙗко не имамъ гдѣ собрати
плодѣвъ моѣхъ; И рече: се сотвори, разори жит-
ницы моѣ, и бѣлыѣ созидѣ, и сохрани тѣ вѣ-
житѣ моѣ, и бѣла моѣ. И рекѣ дѣшѣ моѣ:
дѣшѣ, имѣши многа бѣла, лежѣща на лѣтѣ многа:
почивѣй, ꙗждѣ, пѣй, веселисѣ. Рече же емѣ бѣхъ:
вѣзъмѣ, въ сѣнѣ нѣщѣ дѣшѣ твоѣ нѣстѣжѣтѣ ѿ
тебѣ: а ꙗже оутѣбѣвалѣ еси, комѣ вѣдѣтѣ; Тако
собираѣи себѣ, а не въ бѣла богѣтѣ.

Конѣцѣ недѣли.

Рече же ко оученикѣмъ своимъ:

Чтѣи понедѣльникѣ:

сегѡ радѣи глаголю вамъ, не пѣцѣтѣся дѣшѣю кѣшѣю,
что ꙗсте: ни тѣломъ, во что ѡблѣчѣтѣся. Дѣшѣ
бѣлыѣ есть пѣщи, и тѣло ѡдѣжды. Вмѣтрите
вѣрѣхъ, ꙗко не сѣютѣ, ни жнѣтѣ, имѣже нѣсть
сохрѣбѣница, ни житѣницы, и бѣхъ пѣтѣтѣ ихъ. Коль-
мѣ пѣче вѣ естѣ лѣхши пѣтѣхъ; Ктѣ же ѿ вѣхъ

кз
кз
кн
кд
л
ла
лв
лг
лд
ле
лз
лн

пекійсѧ, мѡжетѧ приложити вѡзрастѸ своемѸ лѧкоть
ѣдинѧ; ѡце оубо ни мѧла чегѡ мѡжете, что ѡ
прѡчихъ печѣтесѧ; вмотрѣте крѣны, кѧкѡ растѸтъ:
не трѸждѧютсѧ, ни прѧдѸтъ. глаголю же вѧмъ,
ѧкѡ ни сломѡнѧ во всѣй славѣ своѣй ѡбелѣсѧ,
ѧкѡ ѣдинѧ ѡ сѣхъ. ѡце же травѸ на селѣ днѣсь
сѡщѸ, ѡ оутрѣ въ пѣщъ вмішемѸ, вѣхъ тѧкѡ ѡдѣтъ,
кольмѣ пѧче вѧсѧ, маловѣрн; ѡ вы не ѡщѣте что
ѧсте, ѡнѣ что пѣете: ѡ не возносите. вѣсѣхъ во
сѣхъ ѧзыцы мѣра сегѡ ѡщѸтъ: вѧшъ же оѸхъ вѣсть,
ѧкѡ трѣбѸете сѣхъ. ѡбѧче ѡщѣте црѣтѣѧ вѣѣѧ, ѡ
сѣѧ всѧ приложѧтсѧ вѧмъ.

Конѣцъ понедѣльникѸ.

* **Н**е бѡйсѧ малое стадо: ѧкѡ благоизвѡли оѸхъ
вѧшъ дѧти вѧмъ црѣтво. Продадѣте ѡмѣнѣѧ вѧша,
ѡ дадѣте милѡстынѧ. сотворѣте себѣ благѡлицѧ
невѣтѡшѧнцѧ, сокровѣще неискѸдѣемо на невѣсѣхъ:
ѡдѣже тѧтъ не прибѧнжѧтсѧ, ни мѡль растлѣбѧтъ.
дѣже во ѣсть сокровѣще вѧше, тѸ ѡ сѣрдце вѧше
вѸдѣтъ. да вѸдѸтъ чреслѧ вѧша препѡѡсѧнѧ, ѡ свѣ-
тѣльницѧ горѧщѣн: ѡ вы подобни челоѡѣкѡмъ чѧн-
щымъ гдѧ своегѡ, когдѧ возвратѣтсѧ ѡ вѣѧхъ, да
пришѣдѸ ѡ толкнѸвшѸ, ѡвѣѡ ѡвѣрѸтъ ѣмѸ. Бла-
женн рабѣ тѣн, ѡхъже пришѣдѧ гдѧ ѡбѣрѡщѣтъ вѧ-
щѧ. ѡмѣнѧ глаголю вѧмъ, ѧкѡ препѡѡшетсѧ, ѡ
посадѣтъ ѡхъ: ѡ мнѣвѧ послѡжитѧ ѡмъ. ѡ ѡце

зѧ
зѧ

прїидетъ во вторѣи страждѣ, либо въ третїи страждѣ
прїидетъ, и ѡбращетъ ихъ такъ: блаженъ сътъ
рабѣ тїи. Се же вѣдите, такъ аще бы вѣдалъ госпо-
динъ храминны, въ кїи часъ тать прїидетъ, бдѣлъ
оубо бы, и не бы далъ подкопати домъ своего.
И бы оубо бдѣте готови: такъ воньже часъ не
мните, сїхъ человѣческій прїидетъ.

Конѣцъ сѡбѡщѣ.

Рече же емоу пѣтръ: гдѣ, къ намъ ли прїтчу
сїи глаголюши, или ко всемъ; Рече же гдѣ:

*** К**то оубо есть вѣрный строитель и мудрый,
егоже поставитъ гдѣ надъ челоукомъ своему, даати
во время житомѣрїе; Блаженъ рабъ той, егоже
пришедъ гдѣ егѡ ѡбращетъ творца такъ. Во-
истинно глаголю вамъ, такъ надъ всемъ имѣнїемъ
своимъ поставитъ его. Аще ли же речетъ рабъ той
въ сѣрдцы своемъ: коснѣтъ господина мой прїити,
и начнетъ бѣти рабы и рабыни, їасти же и пїти,
и оупиватиса: Прїидетъ господина раба того въ
день, воньже не чаетъ, и въ часъ воньже не вѣсть:
и протѣшетъ его, и часть егѡ съ невѣрными
положитъ. Той же рабъ вѣдѣвый колю господина
своего, и не оуготовавъ, ни сотворивъ по воли
егѡ, вѣнъ бѣдетъ многѡ. Не вѣдѣвый же, сотво-
ривъ же достѣйная рабамъ, вѣнъ бѣдетъ малѡ.

Прїи́доша же нѣцыи въ то́ время, * повѣдающе
ѣмѹ ꙗ́ко галїлеѣхъ, и́хже кро́вь піла́тѣ смѣсѣ
хъ жер́твѣми и́хъ. И ѿвѣща́хъ и́ихъ рече́
и́мъ: мните́ ли, ꙗ́ко галїле́ане сїи́ грѣшнѣ́иши па́че
всѣ́хъ галїле́анъ вѣ́хѹ, ꙗ́ко та́ко пострада́ша; Ни́,
глаго́лю ва́мъ: но а́ще не пока́етесь, всѣ́ такожде
поги́нете. Или́ о́ни о́смына́десѣте, на нѣхъже паде́
сто́лпъ іѡ́аннѣскѣи, и́ повѣ́и и́хъ, мните́ ли, ꙗ́ко
тѣи́ до́лжнѣ́иши вѣ́хѹ па́че всѣ́хъ живѹ́щихъ ко
іерѹсали́мѣ; Ни́, глаго́лю ва́мъ: но а́ще не пока́етесь,
всѣ́ такожде поги́нете. Глаго́лаше же сїю́ прїтчу́:
смоко́вницѹ и́маше́ нѣкѣи́ въ ви́ноградѣ́ сво́емъ
вса́женѹ, и́ прїи́де и́щѣ́ пло́да на не́й, и́ не ѿве́рѣте.
Рече́ же къ ви́нареви́: се́ трѣ́тє лѣ́то, ѿне́иже при́-
хо́ждѹ, и́щѣ́ пло́да на смоко́вницѣ́ се́й, и́ не ѿве́рѣ-
та́ю: посѣ́цы ѿ ѹ́бо, всѣ́мъ и́ зе́млю ѹ́пражни́летъ;
О́ни же ѿвѣща́хъ, рече́ ѣмѹ: гдѣ́, ѿста́ви ѿ́ и́ се́
лѣ́то, до́ндеже ѿкопа́ю о́крестъ́ е́я, и́ ѿсы́плю
гно́емъ. И а́ще ѹ́бо сотвори́тъ пло́дъ: а́ще ли́ же
ни́, во гра́дѣще́ посѣ́чиши ѿ́.

Конѣцъ четвѣртикѹ.

Баше́ же ѹ́чѣла́ ** на е́ди́номъ ѿ со́мнищъ въ сѣбѣ́.
Птѹ. И се́ жена́ вѣ́ и́мѹщи́ дѹхъ не́дѹженъ лѣ́тъ
о́смына́десѣ́тъ, и́ вѣ́ слѣ́ка: и́ не мо́гѹщи́ воскло́-

Четвѣртокъ ѿ не́дѣли:

Во время́ сѣно́, прїи́доша нѣцыи́ ко іисѹси́ *

Недѣла́ къ: Во время́ сѣно́, вѣ́ ѹ́чѣла́ и́ихъ **

ВѢ
ГІ
ДІ
ЕІ
ІІ
ЗІ

нѣтисѧ ѡнѹдѧ. вѣдѣвъ же ю іисѧ, пригласи, и рече
ѣй: жено, ѡпѣщена єси ѡ недѣга твоегѡ. И возло-
жи на нѹ рѣцѣ: и ѡбѣе прострѣсѧ, и славаше бѣга
ѡвѣщава же старѣйшина собѡрѡ, негодѡѧ, зане въ
свѣвѡтѡ ищѣлѧ ю іисѧ, глаголаше нарѡдѡ: шестѣ
днѣй єсть, въ нѣже достѡнѣтѧ дѣлати, въ тѣмъ
оубѡ приходѣще цѣлѣтисѧ, а не въ дѣнь свѣвѡтнѣй.
ѡвѣщава же оубѡ ємѡ гдѣ, и рече: лицемѣре,
кѡждо васъ въ свѣвѡтѡ не ѡрѣшаѣтѧ ли своегѡ
вола, или ѡсла ѡ глѣсий, и кѣдѧ напѣетѧ; сѣю же
дщѣрь абраамлю сѡщѡ, юже свѣза сатана сѣ ѡсмое-
надеете лѣто, не достѡмше ли разрѣшѣтисѧ ѣй
ѡ юзы сѣмъ въ дѣнь свѣвѡтнѣй; И сѣмъ ємѡ гла-
голющѡ, стыдѣхсѧ всѣмъ противѣлющѣмъ ємѡ: и
всѣмъ людемъ радовахсѧ ѡ всѣхъ славныхъ бывающихъ
ѡ негѡ.

КОНЕЦЪ НЕДѢЛИ.

и
д
к
ка
кв

Глаголаше же: * комѸ подобно ѣсть црѣвїе вжїе;
и комѸ оуподоблю ѣ; Подобно ѣсть зернѸ горѸш-
нѸ, ѣже прїемз челоувѣкз вверже вх вертоградз свой:
и возрастѣ, и бысть древо келїе, и птїицы невѣсныя
вселїшася вх вѣтвїа егѡ. Пакї речѣ: комѸ оуподоб-
лю црѣвїе вжїе; Подобно ѣсть квасѸ, ѣже прїемши
женѡ, скрыи вх мѡцѣ сѡта три, дондеже вскнѣсе все.
И прохѡждаше сквозѣ грады и всѣи оуча, и шѣствїе

34
ОВ
МД

СВѢДѢНІА КЪ НЕДѢЛИ: Рече гдѣ прѣтчу сїа: *
 Бгѣ же ѿ прѣдъ рѣшѣніемъ хрїстовымъ свѣдѣна.

и твора̀ во іерусали́мѣхъ. Рече́ же нѣкѣи́и ѿмѹ: гдѣи, аще
 ма́лѡ е́сть спаса́ющихся; Онѣ́ же рече́ къ нѣмъ:
 Подвиза́йтесь кни́ти сквозѣ́ тѣ́снаѧ врата́: ꙗ́кѡ
 мно́зи, глаго́лю ꙗ́мъ, взыщѹ́тъ вни́ти, и не воз-
 мо́гутъ. О́нѣ́лиже воста́нѹтъ до́мѡ вѣ́ка, и затво-
 рѣ́тъ двѣ́ри, и нача́ете внѣ́ стоѣ́ти, и о́удара́ти
 въ двѣ́ри, глаго́люще: гдѣи, гдѣи, ѡ́твѣ́рзи на́мъ. и
 ѡ́твѣ́щавъ рече́тъ ꙗ́мъ: не вѣ́мъ ꙗ́сѧ, ѡ́ткуда́ е́стѣ.
 Тогда́ нача́ете глаго́лати: ꙗ́до́хомъ предъ то́бѡи и
 пи́хомъ, и на распѣ́тіѣхъ на́шихъ о́учи́лѧ е́си. И
 рече́тъ, глаго́лю ꙗ́мъ: не вѣ́мъ ꙗ́сѧ, ѡ́ткуда́ е́стѣ,
 ѡ́тѹ́пни́те ѡ́ менѣ́ всѣ́ дѣ́ла́теле непра́вды. Тѣ́ бѣ́детъ
 пла́чь и скре́жетъ зѡ́бѡмъ: е́гда о́зри́те ѡ́бра́ма,
 и іса́ака, и іа́ковѧ, и всѧ́ проро́ки во црѣ́кви бжѣ́и,
 ꙗ́сѧ же и́згони́мыхъ вѡ́нъ. И прѣ́идѹ́тъ ѡ́ крѣ́пѡкъ,
 и за́падъ, и сѣ́вера, и ю́га, и возла́гутъ въ црѣ́кви
 бжѣ́и.

Конецъ сѣ́бѡтама.

И се́ е́сть послѣ́дній, и́же бѣ́детъ пе́рви: и е́сть
 пе́рвѣи, и́же бѣ́детъ послѣ́днѣи.

за
 ог
 на **Р**ъ то́й де́нь пристѹ́пиша * нѣ́цыи ѡ́ фарі́сеѣхъ, гла-
 го́люще ѿмѹ: и́зыди, и и́ди ѡ́сю́дѡ, ꙗ́кѡ и́рѡдъ
 хо́щетъ тѧ́ оуби́ти. И рече́ нѣмъ: шѣ́дше рцы́те
 ли́сѡ то́мѡ, се́ и́згони́ вѣ́сы, и и́сцѣ́леніѧ тѣ́ворю
 днѣ́сь и о́утрѣ́, и въ тре́тій сконча́ю. Сѡ́баче подо-
 ба́етъ мѣ́ днѣ́сь и о́утрѣ́, и въ влѣ́жній и́ти, ꙗ́кѡ

Пато́къ ꙗ́ко недѣ́лан: во вре́мѧ сѡ́но, пристѹ́пиша ко іисѹ́*

мѣсто: и тогда начнешь со стѣдѣмъ послѣднее
мѣсто держати. Но егда звѣнъ вѣдешь, шѣдъ сѣдн
на послѣднѣмъ мѣстѣ: да егда прѣдетъ звѣный
тѣ, речѣтъ тѣ: дрѣже, послѣднъ кыше: тогда вѣдетъ
тѣ слава прѣдъ звѣнными съ тобою. Иѣкѡ всѣхъ
возносѣица, смирѣица: и смирѣица, вознесѣица.

Конѣцъ свѣдѣтѣ.

34
ОБ
Глаголаше же и * ко звѣвшему егѡ: егда сотво-
риши обѣдъ, или вѣчерю, не зови дрѣгѡвъ тво-
ихъ, ни брѣтѣи твоѣ, ни сродники твоѣ, ни
сосѣдъ богѣтыхъ: бѣда когда и тѣи тѣ такожде
воззовѣтъ, и вѣдетъ тѣ воздаѣнѣе. Но егда тво-
риши пѣрѣ, зови ницы, маломѡщи, хрѡмы,
слѣпы: И блаженъ вѣдешь, иѣкѡ не имѣтъ тѣ
что воздѣти: воздѣтъ же тѣ съ въ воскресѣнѣе
прѣведныхъ. Слышавъ же нѣкѣи ѿ возлежѣщихъ съ
нимъ сѣ, речѣ егѡ: блаженъ, иже снѣсть обѣдъ
въ црѣтѣи вѣтѣи.

Конѣцъ понедѣльникѡ.

34
ОБ
Нѣ же речѣ егѡ: ** человекъ нѣкѣи сотвори вѣчерю
ѿ кѣлѣи, и звѣ мнѡги. И послѣ раба своего въ годъ
вѣчерю, речѣи звѣннымъ: градиѣте, иѣкѡ оуже готѡва

Понедѣльникъ къ недѣли:

По крѣпи сѡно, кнѣде иѣхъ въ долахъ нѣкогѡ князя фарѣсейска
въ дѣнь свѣдѣтѣи снѣсти хлѣбъ, и глаголаше

Недѣла къ: Речѣ гдѣ прѣтѣ сѣ: **

Сѣ же и въ недѣлю прѣсѣтѣхъ.

и сѣть всѣхъ. И начаша кѣсѣѣ ѿрицаѣтисѣ всѣхъ. пѣрвыи
рече ѣмѣ: селѣ кѣсѣхъ, и ѣмамъ нѣждѣ нѣзыти,
и вѣдѣти ѣ: молю ти сѣ, ѣмѣѣи мѣ ѿречеѣна. И дрѣгѣи
рече: сѣпрѣдѣхъ колѣбныхъ кѣсѣхъ пѣтъ, и градѣ
нѣскѣсѣти ѣхъ: молю тѣ, ѣмѣѣи мѣ ѿречеѣна. И дрѣгѣи
рече: женѣ поѣхъ, и сѣгѣ радѣи не могѣ прѣити. И
прѣшедѣхъ рѣвѣхъ тѣой, повѣда господѣнѣхъ сѣомѣ сѣхъ.
тогда разгѣнѣваѣсѣхъ дѣомѣхъ владѣика, рече рѣвѣхъ сѣомѣхъ:
нѣзыди сѣкорѣхъ на распѣтѣхъ и сѣтѣхъны градѣ, и нѣщыѣхъ,
и бѣдѣхъ, и слѣхъпыѣхъ, и хрѣхъмыѣхъ ввѣди сѣѣмѣхъ. И
рече рѣвѣхъ: гѣдѣи, вѣхъсѣтъ ѣакоже повѣлѣѣхъ, и ѣще мѣѣсто
ѣсть. И рече господѣнѣхъ кѣхъ рѣвѣхъ: нѣзыди на пѣхъти и
хѣлѣдѣи, и ѣѣвѣдѣи вѣнѣти, да напѣлѣнитѣхъ дѣомѣхъ мѣой.
Гѣлѣгѣю бо вѣамѣхъ: ѣакѣхъ ни ѣдѣнѣхъ мѣхъжѣи тѣѣхъхъ
звѣаннѣхъхъ вѣкѣсѣнтѣхъ мѣомѣхъ вѣчѣрѣи: мѣнѣзѣи бо сѣтъ
звѣанѣи, мѣалѣхъ же нѣзѣбрѣаннѣхъхъ.

Конѣцѣхъ недѣлѣхъ.

И дахѣ же сѣхъ нѣмѣхъ * народѣи мѣнѣзѣи, и ѣѣвѣраѣсѣхъ
рече кѣхъ нѣмѣхъ: ѣще кѣтѣ градѣтѣхъ ко мѣнѣхъ, и не
вѣзѣи на вѣидѣнтѣхъ ѣтѣцѣхъ сѣомѣхъ, и мѣатѣрѣхъ, и женѣхъ, и
чѣдѣхъ, и вѣратѣи, и сѣѣстрѣхъ, ѣще же и дѣшѣхъ сѣомѣхъ,
не мѣожѣтѣхъ мѣой вѣѣти ѣѣчѣнѣнѣкѣхъ. И ѣже не нѣсѣнтѣхъ
кѣрѣтѣхъ сѣомѣхъ, и вѣхъ слѣдѣхъ мѣнѣхъ градѣтѣхъ, не мѣожѣтѣхъ
мѣой вѣѣти ѣѣчѣнѣнѣкѣхъ. Кѣтѣ бо ѣѣхъ вѣсѣхъ, хѣтѣлѣи сѣтѣлѣхъ
сѣзѣдѣтѣи, не прѣжде ли сѣдѣхъ разчѣтѣтѣхъ ѣмѣѣнѣиѣ, ѣѣрѣ
ѣмѣатѣ ѣже ѣсть на сѣѣверѣнѣиѣ: да не когда поѣло.

Еѣтѣорѣнѣкѣхъ кѣхъ недѣлѣхъ: бо вѣрѣмѣа сѣно, и дахѣ со ѣѣисѣлѣхъ *

жѣтъ ѡснованіе, и не возмóжетъ совершѣти, всѣ
вѣдающіи начнѣтъ рѣгáтисѧ ѣмѸ, Глаголюще: ꙗ́кѡ
сѣи человѣ́къ нача́тъ зда́ти, и не мо́же совершѣти.
Или́ кій ца́рь и́дыи ко и́номѸ царю́ снѣтисѧ съ
нѣмъ на бра́нь, не сѣ́дѧ ли прѣ́же совѣщава́етъ,
ѣ́ще силѣнъ е́сть срѣ́стисѧ съ де́сятію ты́сящѣхъ, гра-
дѣщаго со двѣ́мѧдеся́тѣмъ ты́сящѣмъ на́нь; ѣ́ще ли
же нѣ, е́ще далѣ́че ѣ́мѸ сѣ́щѸ, моле́ніе посла́въ,
мо́литсѧ ѡ́ смире́ніи. Та́кѡ о́убо всѣ́хъ ѡ́ вѣ́хъ,
и́же не ѡ́рече́тсѧ всегѡ́ своегѡ́ и́мѣ́ніѧ, не мо́жетъ
бы́ти мо́й о́учени́къ. Добро́ е́сть со́ль: ѣ́ще же со́ль
ѡбѣ́детъ, въ че́мъ ѡ́солѣ́тсѧ; Ни въ зе́млі, ни въ
гно́нъ тре́ветъ: во́нь и́зсы́плѣтъ ю́. и́мѣ́й о́уши
слы́шати, да слы́шитъ.

Конѣцъ кѣторни́кѸ.

Глава́ ѿ.

За
ѡн

нѣ



Вѣ́хѸ же приближа́ющесѧ ѣ́мѸ * всѣ́ мыта́ріе
и грѣ́шницы, посла́шати е́гѡ́. И ропта́хѸ
фа́рі́сеѣ и кни́жницы, глаго́люще: ꙗ́кѡ сѣи
грѣ́шники пріе́млетъ, и съ нѣ́ми ꙗ́етъ. Рече́ же къ
нѣмъ прѣ́тчѸ сѣю́, глаго́ла: Кій челове́къ ѡ́ вѣ́хъ
и́мыи сѣ́го ѡ́вѣ́хъ, и погѣ́бѧ е́ди́нѸ ѡ́ нѣ́хъ, не
ѡ́ста́витъ ли де́вѧти́десѧтъ и де́вѧти въ пѣ́стыни,
и и́детъ въ слѣ́дѧ погѣ́бшіѧ, до́ндеже ѡ́браще́тъ
ю́; И ѡ́бръ́тѧ, возлагаетъ на ра́мѣ́ свои́ ра́дѡ́жсѧ.
И прише́дѧ въ до́мъ, созы́ваетъ дру́ги и сосѣ́ды,

ѡ
ѡ

ѡ
ѡ

ѡ
ѡ

Средѣ́ къ недѣ́ли: въ вре́мѧ сѣ́но, вѣ́хѸ приближа́ющесѧ ꙗ́ко *

З

И

Д

Т

А

Б

Г

Д

Б

С

З

ГЛАГОЛА ИМЪ: РАДЫТЕСЯ СО МНОЮ, ТАКЪ ОВЕРЬТОУХ
 ОВЦЪ МОЮ ПОГИБШЮ. ГЛАГОЛУ ВАМЪ: ТАКЪ ТАКЪ
 РАДОСТЬ БДЕТЯ НА НЕБЕСИ О ЕДИНОМЪ ГРЕШНИЦѢ
 КАЮЩЕМСЯ, НЕЖЕЛИ О ДЕВЯТИДЕСЯТИХЪ И ДЕВЯТИ
 ПРАВЕДНИКЪ, ИЖЕ НЕ ТРЕБУЮТЯ ПОКАНИА. ИЛИ КА
 ЖЕНА ИМѢЩИ ДЕСЯТЬ ДРАХМЪ, АЩЕ ПОГИБЕИТЯ ДРАХМЪ
 ЕДИНЪ, НЕ ВЖИГАЕТЯ ЛИ СВЕТИЛЬНИКА, И ПОМЕТЕТЯ
 ХРАМИНЪ, И ИЩЕТЯ ПРИЛѢЖИУ, ДОНДЕЖЕ ОВЕРЯЩЕТЯ;
 И ОВЕРЬТИШИ, СОЗЫВАЕТЯ ДРУГИИ И СОСѢДЫ, ГЛАГОЛУ
 ЦИ: РАДЫТЕСЯ СО МНОЮ, ТАКЪ ОВЕРЬТОУХ ДРАХМЪ
 ПОГИБШЮ. ТАКЪ, ГЛАГОЛУ ВАМЪ, РАДОСТЬ БЫВАЕТЯ
 ПРЕДЪ АНГЕЛЫ БЖИИМИ О ЕДИНОМЪ ГРЕШНИЦѢ КАЮ
 ЩЕМСЯ.

Конѣцъ средѣ.

А

Б

Г

Д

Б

С

З

З

О

Н

Рече же: * ЧЕЛОВѢКЪ ИБКИИ ИМѢ ДВА СЫНА. И РЕЧЕ
 ИМѢЙШИИ "ЕИ" ОУЦѢ: ОУЧЕ, ДАЖДА МНѢ ДОСТОИШЮ
 ЧАСТЬ ИМѢНІА. И РАЗДѢЛИ ИМА ИМѢНІЕ. И НЕ ПО
 МНОЗѢХЪ ДНѢХЪ СОБРАВЪ ВСѢ МНѢ СЫНЪ, ШЕДЕ НА
 СТРАНѢ ДАЛЕЧЕ, И ТѢ РАСТОЧИ ИМѢНІЕ СВОЕ, ЖИВШИИ
 ВЛѢДНУ. ИЗЖИВШЪ ЖЕ ЕМѢ ВСЕ, ВЫСТЪ ГЛАДЪ КРѢ
 ПОКЪ НА СТРАНѢ ТОЙ: И ТОЙ НАЧАТЯ ЛИШАТИСЯ. И
 ШЕДЪ ПРИЛѢПИСЯ ЕДИНОМУ О ЖИТЕЛѢ ТОѢ СТРАНЫ:
 И ПОСЛА ЕГО НА СЕЛА СВОѢ ПАСТИ СВИНІА. И ЖЕЛАШЕ
 НАСЫТИТИ ЧРЕВО СВОЕ О РОЖЕЦЪ, ТАЖЕ ПАДАХЪ СВИНІА:
 И НИКТОЖЕ ДАЖЕ ЕМѢ. ВЪ СЕБѢ ЖЕ ПРИШЕДЪ, РЕЧЕ:
 КОЛИКУ НАЕМНИКОМУ ОУЦА МОЕГО ИЗБЫВАЮТЯ ХЛѢ

Недѣла 14 о блуднѣхъ: Рече гдѣ прѣтчу сѣю: *

бы, ѿзъ же гладомъ гиблю. воставъ идѣ ко оtcѣ
 моемѣ, и рекѣ емѣ: оtcѣ согрѣшихъ на небо, и
 предъ тобою, и оуже не емь достѣнныхъ нарециася сынъ
 твоѣ: сотвори мѣ такъ единого ѿ наемниковъ тво-
 ихъ. И воставъ иде ко оtcѣ своему. еще же емѣ
 далече сѣдѣ, оузрѣ егѣ оtcѣ егѣ, и мѣ емѣ
 бысть: и тѣмъ нападе на выи егѣ, и ѡблѣчи
 егѣ. Рече же емѣ сынъ: оtcѣ, согрѣшихъ на небо,
 и предъ тобою, и оуже не емь достѣнныхъ нарециася
 сынъ твоѣ. Рече же оtcѣ къ рабѣмъ своимъ: и зне-
 сите ѡдеждѣ персѣ, и ѡблѣчите егѣ, и дадите
 перстень на рѣку егѣ, и сапоги на нѣзѣ: и при-
 ведше телецъ оупитѣнный, заколите, и гѣдше все-
 лимся. Такъ сынъ мой сей мѣ вѣ, и ѡживѣ:
 и и згнѣбъ вѣ, и ѡбрѣтѣся. и начаши веселѣтися.
 Бѣ же сынъ егѣ старѣй на сѣмѣ: и такъ глѣдъ
 приближѣся къ домѣ, слыша пѣнѣ и лики. И при-
 зѣвъ единого ѿ оtcѣ, вопрошае: что оубѣ
 сѣ сѣ; Онъ же рече емѣ: такъ братъ твоѣ
 прѣидѣ, и заклѣ оtcѣ твоѣ телецъ оупитѣнный,
 такъ зарѣба егѣ поѣтъ. Разгнѣбѣся же и не хо-
 таши внити. оtcѣ же егѣ и зшѣдъ, молаше егѣ.
 Онъ же ѡбѣщаѣвъ, рече оtcѣ: сѣ толѣмъ лѣтъ
 работѣ тебе, и никѣмъ заповѣданъ твоѣ пре-
 стѣпѣхъ, и мѣ никѣмъ далъ еси козѣмъ, да со-
 дрѣмъ своимъ возвеселѣся быхъ. Бѣ же сынъ твоѣ
 сей, и зѣдѣй твоѣ и мѣнѣ сѣ ликодѣйцами, прѣидѣ,
 заклѣ емѣ телецъ пѣтомъ. Онъ же рече емѣ:
 чѣдо, ты вѣгда со мною еси, и всѣ мои твоѣ

и

д

к

к

к

к

к

к

к

к

к

к

л

л

сѣть. Возвеселити же сѧ ѿ възрадовати подобаше,
ѿкакѡ братѣ твоѣ сѣи мѣртвѣхъ вѣѣ ѿ ѡживѣ: ѿ ѿз-
гнѣлахъ вѣѣ, ѿ ѡбръѣтесѧ.

Конѣцъ недѣли.

Глава 51.

Глаголаше же ко оученикомъ своимъ: * члвчкъ
нѣкѣи вѣ богаты, ѿже имѣше приставника:
ѿ тоѣи ѡклеветанъ бысть къ немѣ, ѿкакѡ рас-
точаетъ имѣніѧ егѡ. И пригласивъ егѡ, рече емѣ:
что сѣ слышѣ ѿ тебѣ; воздаждь ѡвѣтъ ѡ при-
ставленіи домобнѣмъ: не возможеши бо к томѣ
домѣ сгронѣти. Рече же къ себѣ приставникъ домѣ:
что сотворю, ѿкакѡ гдѣ мой ѡмлетъ строеніе домѣ
ѡ менѣ; копѣти не могѣ, просѣти стыжѣсѧ. Разъ-
мѣхъ, что сотворю: да егда ѡсѣявленъ бѣдѣ ѡ
строеніѧ домѣ, прѣимѣтъ мѧ къ домы своимъ. И
призвавъ единаго когѡждо должникъ гдѣна сво-
егѡ, глаголаше первомѣ: колѣцѣмъ долженъ еси
гдѣнѣ моему; Сѡнъ же рече: сѣѡ мѣрѣ масла. ѿ
рече емѣ: прѣими писаніе твоѣ, ѿ сѣдѣ скорѡ на-
пиши пѣтъдесѣтъ. Потомъ же рече дрѣгомѣ: ты
же колѣцѣмъ долженъ еси; Сѡнъ же рече: сѣѡ мѣрѣ
пшеницы. ѿ глагола емѣ: прѣими писаніе твоѣ, ѿ
напиши ѡсмѣдесѣтъ. И похвали гдѣ домѣ строи-
теля неправеднаго, ѿкакѡ мѣдрѣ сотвори. ѿкакѡ сы-
нове вѣка сего мѣдрѣиши, пѣче сынѡмъ свѣта въ

за
ѿ
ѿ

родѣ своѣмъ сѣть. И азъ кама глаголю: сотворите
себѣ дрѹги ѿ мамѡны неправды, да егда ѡскѹ-
дѣете, прїимѹтъ вы въ вѣчныя кроувы.

Конѣцъ четверткѹ.

ЗА
ПА

* **В**ѣрный къ малѣ, и ко многѣ вѣренъ есть: и
неправедный къ малѣ, и во многѣ неправеденъ
есть. Аще оубо въ неправеднѣмъ имѣніи вѣрни
не бысте, во истиннѣмъ кто вамъ вѣрѹ иметъ;
И аще въ чужѣмъ вѣрни не бысте, какъ же кто
вамъ дастъ; Никїиже раба можетъ двѣма гдїнома
работати: либо единого козненавидѣтъ, а дрѹгаго
козлюбѣтъ: или единого держитъ, ѿ дрѹзѣмъ же
нерадѣти начнетъ. не можете бѣ работати и ма-
мѡнѣ. Слышахѹ же сіа вса и фарїсеѹ, сребролюбы
сѹще, рѹгахѹся емо. И рече имъ:

ЗА
ПА

** **В**ы есте ѡправдающе себѣ предъ человеки: вѣ же
въ сердце ваше: такъ еже есть въ челове-
цѣхъ высоко, мерзость есть предъ бгѡмъ.

Конѣцъ сѹбботѣ.

Законъ и пророцы до іѡанна: ѡтолѣ црѣвѣ
вжїе бл҃говѣстѣхѹся, и всахъ въ не нбдѣхѹся.
Оудѡбѣ же есть нбѹ и земли прейти, неже ѿ
закѡна единой чертѣ погнѣнѣти. всахъ пѹщаи
женѹ свои, и приводѹ ииѹ, прелюбы дѣхѹ: и
женѹхѹ пѹщеною ѿ мѹжа, прелюбы творѣхѹ.

Сѹббота ѿ недѣли: Рече гдѣ: *

Патѡкъ къ недѣли:

Рече гдѣ ко пришедшымъ къ немѹ іѹдеѹмъ: **

д
и
к
ка
кв
кг
кд
ке
кс
кз
кн
кд
л

за
пг
нд

Человѣкъ же * нѣкій бѣ богѧтъ, и ѡблѧчѧшесѧ въ
порфѸръ и вѸссонъ, веселѧсѧ на всѧ дни свѣтлѧх.
Нѣщѧ же бѣ нѣкто, именовѧхъ лѧзарь, иже лежѧше
предъ враты ѿгнѧ гнѧенъ. И желѧше насытитисѧ ѡ
крѸпнѣщѧхъ падающѧхъ ѡ трапѣзы богѧтагѧхъ: но и
псѧ прѧходѧще ѡблизѧхѸ гнѧ ѿгнѧ. Бысть же
ѡумрѣти нищемѸ, и несеиѸ быти аггѧлы на лѧно
ѧвраѧмле: ѡумре же и богѧтый, и погребѧша ѿгнѧ.
И во ѧдѣ возкѣдѧ ѿни свои, сѧи въ мѣсѧхъ, ѡзрѣ
ѧвраѧма и здалѣча, и лѧзарѧ на лѧнѣ ѿгнѧ. И тѧи
возгѧлѧше, и рече: ѿче ѧвраѧме, помнѧи мѧ, и
послѧи лѧзарѧ, да ѡмѧчѧтъ концѧ перѧста своѧго
въ водѣ, и ѡчѸстѧдѧтъ ѧзыкъ мой, ѧкѧ страждѧ
во пламени сѧмъ. Рече же ѧвраѧмъ: чѧдо, помнѧи,
ѧкѧ воспрѧлѧхъ ѿни благѧ твоеѧ въ жѧнѧотѣ твоѧ
ѧмъ, и лѧзарь такоже злѧ: нынѣ же зѧдѣ ѡутѣшѧет
сѧ, тѧи же страждеши. И на дѧ всѧмѧ сѧмѧ, междѧ
нѧми и вѧми прѧпасть великѧ ѡутвердѧсѧ, ѧкѧ да
хѧтѧщѧи прѧйтѧ ѡсѧдѧ къ вѧмъ, не возмѧгѧтъ,
ни иже ѡтѧдѧ къ нѧмъ прѧходѧтъ. Рече же: молѧ
тѧ ѡубѧ ѿче, да послѧши ѿгнѧ въ дѧмъ ѧтѧца
моегѧ. И мѧмъ во пѧть брѧтѧ, ѧкѧ да засвидѣ
тельствѧетъ нѧмъ, да не и тѧи прѧйдѧтъ на мѣсто
сѧе мѧченѧ. Глѧгола ѿмѧ ѧвраѧмъ: и мѧтъ мѧѡвѣсѧ
и прѧрѧки, да послѧшаѧтъ нѧхъ. ѿнъ же рече: ни,

О҃че а́браа́ме, но а́ще кто ѿ мѣртвых ѿде́тъ къ
нѣмъ, пока́ются. Рече́ же е́мд: а́ще моу́сеа и про-
ро́ки не посла́шашъ, ни а́ще кто ѿ мѣртвых
воскрѣ́снетъ, не ѿмѣ́тъ вѣ́ры.

Конѣцъ недѣли. Чти́ пѣтъ:

Глава 31.

Рече́ же ко оучени́комъ своимъ: не возмо́жно
е́сть не прѣ́стѣи совла́зномъ, горе́ же е́гѡже
ра́ди прихѡди́тъ. Оу́нее е́мд бы́ло бы, а́ще
же́рновъ о́сѣльскѣи ѡблежа́лъ бы ѡ вы́н е́гѡ, и
вѣ́рженъ въ мо́ре, не́же да совла́знітъ ма́лыхъ сѣ́хъ
е́ди́наго.

*** Р**ече́ же себѣ́: а́ще согрѣ́ши́тъ къ тебѣ́ бра́тъ
тво́й, запрети́ е́мд: и а́ще пока́ется, ѡста́ви
е́мд: И а́ще седми́ци на де́нь согрѣ́ши́тъ къ тебѣ́,
и седми́ци на де́нь ѡбрати́тся, глаго́ла: ка́юся:
ѡста́ви е́мд.

Конѣцъ пѣтъ.

И рекѡ́ша а́пѡли гдѣ́ви, приложи́ намъ вѣ́рѡ. Рече́
же гдѣ́: а́ще вы́сте ѿмѣ́ли вѣ́рѡ, та́къ зѣ́рно горѡ́ши,
глаго́лали вы́сте оу́бо ѡ́годинни́хъ сѣ́н: ко́стѡргни-
ся, и ве́дѣся въ мо́ре: и посла́шала бы ка́са. Кото́-
рый же ѿ ка́са, ра́бъ ѿмѣ́лъ ѡрю́щихъ и́ли па́сѡщихъ,
и́же прише́дши е́мд съ се́ла рече́тъ а́бѣе: ѿмѣ́въ
возла́зи. Но не рече́тъ ли е́мд: оу́гото́вай что́

вечерѣю, и преподѣсався служѣи ми, дондеже ѣмъ и
пью, и потѣмъ ѣси, и пїеши ты; Егда ѣмать хвалѣ
рабѣ томѣ, ѣкѡ сотвори повелѣннаѣ; не мнѣ.
Такѡ и вы, егда сотворите всѣ повелѣннаѣ вамъ,
глаголюще, ѣкѡ рабѣ неключимѣ есмь: ѣкѡ еже
должны вѣхомъ сотворити, сотворихомъ.

Конѣцъ свѣдѣнїѣ.

И выстъ идѣщѣ емо во іерусалимъ, и той прохо-
ждаше междѣ самарїею и галїлею.

Исходѣщѣ же емо * въ нѣкѣю вѣсь, срѣтоша его
дѣсѣть прокаженныхъ мужей, иже сташа издаля.
И тѣмъ вознесоша гласъ, глаголюще: иисе наставниче,
помили ны. И видѣвъ рече имъ: шѣдше покажите
сѣѣ спѣсѣнникомъ. и выстъ идѣщымъ имъ, ѡчистиша
сѣѣ. Единъ же ѿ нихъ видѣвъ, ѣкѡ исцѣлѣ, воз-
вратисѣ, со гласомъ великомъ слава бѣ. И падѣ ницъ
при ногѣ его, хвалѣ емо воздаѣ: и той бѣ самаря-
нинъ. Ѡвѣщава же иисъ рече: не дѣлать ли ѡчи-
стишасѣ, да дѣлать гдѣ; Какѡ не ѡвѣрѣтошасѣ,
возвращшесѣ дати славу бѣ, токѡмъ иноплеменин-
скѣмъ; И рече емо: воставъ, иди, вѣра твоѣ спасѣ тѣ.

Конѣцъ недѣли.

Спрошенъ же быхъ ** ѿ фарїсеѣ: когда прїидетъ
цѣрковїѣ вѣіѣ; Ѡвѣщава имъ, рече: не прїидетъ

Недѣла ѿ: во время сѣно, входѣщѣ иисови *

Понедѣльникъ ѿ недѣли:

Во время сѣно, спрошенъ быхъ иисъ **

лѣ поёмлетса, а дрѹгій ѡставля́етса. Бѣдетѣ двѣ
лѣ вкѹпѣ мѣлющѣ: ѡдѣна поёмлетса, а дрѹгáя ѡста-
лѣ влѣетса. Двѣ бѣдета на селѣ: ѡдѣнъ поёмлетса, а
лѣ дрѹгій ѡставля́етса. И ѡвѣща́вше глаго́лаша ѡмѹ:
гдѣ гдѣ; О́нъ же рече ѡмъ: ндѣже чѣло, тамъ
соверѹтса и о́рлѣ.

Конѣцъ втѹрникѹ.

Глава ѡи.



Глаго́лаше же и прѣтчѹ къ ѡмъ, кáкъ подо-
бáетсѣ всегдѣ молѣтсѣ, и не стѹжати сѣ,
Глаго́ла:

* Сдѣ́ла бѣ нѣкѣй къ нѣкоемѹ гра́дѣ, бѣа не бо́йсѣ,
и челоуѣкъ не срама́лся. Вдовá же нѣкаѣ бѣ
во гра́дѣ тѹмъ, и прѣхожда́ше къ немѹ, глаго́лющи:
ѡмстѣ менѣ ѡ соперника моего. И не хотѣше на
до́лзѣ времени. послѣдѣ же рече въ севѣ: аще и
бѣа не бо́йсѣ, и челоуѣкъ не срама́лся: Но занѣ
творѣтъ мѣ трѹды вдови́ца сѣ, да ѡмщѣ сѣ: да
не до конца прѣходѣщи, засто́йтсѣ менѣ. Рече же
гдѣ: слы́шите, что сдѣ́ла неправды глаго́летсѣ; Бѣхъ
же не ѡмать ли сотворѣти ѡмщѣнѣе ѡзвѣранныхъ
сконхъ, копѣю́щихъ къ немѹ дѣнь и нѹщѣ, и долго-
терпѣ ѡ нихъ; Глаго́лю вамъ, ꙗ́къ сотворѣтъ
ѡмщѣнѣе ѡхъ вскорѣ.

Конѣцъ свѣѹтъѣ.

Свѣѹтъа ѡг недѣли: Рече гдѣ прѣтчѹ сѣ: *

за
пи
да

ОБ́АЧЕ СѦЗ ЧЕЛОВѢЧЕСКІЙ ПРИШЕДЪ, ОУБѢ ѠВРѢЩЕТЪ
 ЛН СѦ ВѢРѢ НА ЗЕМЛѢ; Речѣ же ѿ ко дрѹгѣмъ оупо-
 ваѣицымъ собоѹ, ꙗко сѣть прѡвѣдницы, ѿ оуничи-
 жаѣицымъ прѡчихъ, прѣтѣ сѣ:

*Человѣка двѣ видѣста въ цѣрковь помолѣтисѣ:
Ѳеодосій Фарисей, а другой мытарь. Фарисей же
сѣѣвъ сѣнъ въ себѣ моляшесѣ: бже, хвалѣ тебѣ
воздаю, ꙗко нѣсмь ꙗкоже прочіи человеѣцы, хищ-
ницы, неправедницы, прелюбодѣе, илѣ ꙗкоже сѣи
мытарь. Поцѣсѣ двакрыты въ сѣбѣ, десятины
даю всегѣ елико прѣлажд. Мытарь же издалеча
стоѣ, и не хотѣше ни сѣию возвести на нѣбо, но
бѣлаше перси своѣ, глагола: бже, мнози еси бѣди
миѣ грѣшникѣ. Глаголю кама, ꙗко тѣде сѣи ѡправ-
данъ въ домѣ свой паче сѣнаго: ꙗко всѣхъ воз-
носѣйсѣ, смиришесѣ: смириши же себѣ, вознесѣтсѣ.

КОНЕЦЪ НЕДѢЛИ.

Приношахъ же къ немѣ и ^{**}младѣнцы, да ѿхъ
кѣснетсѣ: видѣвъше же оученицы запретиша ѿмъ.
Иисъ же призвѣвъ ѿхъ, глагола: оставите дѣтей
приходити ко мнѣ, и не браните ѿмъ, таковыхъ
бо есть црѣвѣе вѣіе. Аминь бо глаголю кама: ѿже
ѡце не прїиметъ црѣвѣа вѣіа тако оуточа, не
имать внѣти въ нѣ.

Преступни средѣ.

Недѣла ꙗко ѿ лиытарѣ ѿ фарисѣи: Рече гдѣ прѣтчѣ сѣи: *
Греда ꙗко недѣла: Во врема сѣно, приношахѣ ко ѿнѣ **

или родителн, или братію, или сестры, или женѣ,
или чада црѣвѣ ради вѣѣ: Иже не прїиметъ
мнозицею во время сѣ, и въ вѣкъ градѣи жи-
вотъ вѣчный.

Конѣцъ средѣ.

Поѣмъ же * Обанадесяте ученика своѣ, рече къ
нимъ: се восходимъ во іерусалимъ, и скончавшесѣ
всѣ писанна пророки ѿ сѣ челоувѣчествѣ. Преда-
дѣтъ во его языкомъ, и поругавшесѣ емоу, и
оукораѣтъ его, и оуплюютъ его: И бывше оубиютъ
его, и въ третій день воскреснетъ. И тѣмъ ничесоже
ѿ сихъ разумѣша: и бѣ глагола сѣ сокровенъ ѿ
нихъ, и не разумѣваху глаголемыхъ.

Конѣцъ четверткѣ.

Бысть же егда приближисѣ ** ко іерихонъ, сѣ.
Пѣцъ нѣкій сѣдѣше при пѣти просѣ. Слышавъ
же народъ мимоходѣщъ, вопрошаше: что оубо естъ
сѣ; Повѣдаша же емоу, ѣкоу іисъ назаретинъ мимо-
ходѣтъ. И возопи, глагола: іисе сѣ дѣдовъ, по-
милуй мѣ. И предѣи прещѣху емоу, да оумол-
читъ, Онъ же паче множае вопіаше: сѣ дѣдовъ,
помилуй мѣ. Ставъ же іисъ, повелѣ привести его
къ себѣ. приближшѣ же сѣ емоу къ нему, вопроси
его, Глагола: что хощеши, да тѣ сотвори; Онъ

Четвертокъ къ недѣлѣ: Во время сѣно, поѣмъ іисъ *

Недѣла ѣа: Во время сѣно, егда приближисѣ іисъ **

мв
мг

а б
г

д
е

ж
з

и
й

к
л

м
н

же рече: гдѣ, да прозрю. Иисъ же рече еѣмд: прозри,
вѣра твоѣ спасе тѣ. И ѡбѣ прозрѣ, и во слѣдѣх
егѡ идѡше слава бѣа. и вси людѣ видѣвше, воз-
даша хвалѣ бѣови.

Конѣцъ недѣли.

Глава дѣ.

И вшедъ проходяше * ко іеріхѡнѣ. И сѣ мѡжъ
нарицаемый закхѣй: и сѣй бѣ старѣи мыта-
рѣмъ, и той бѣ богѣтъ. И искаше видѣти
іиса, кто естъ: и не можаше ѡ народа, іакѡ вѡзра-
стомъ малъ бѣ. И предѣтѣхъ возлѣзе на іѡгодичинѣ,
да видѣтъ, іакѡ тѣдѣ хотѣше минѣти: И іакѡ
пріиде на мѣсто, воззрѣвъ іисъ, видѣвъ егѡ, и
рече къ немѡ: закхѣе, потѣавѣ слѣзи, днѣсь во въ
домѣ твоѣмъ подобѣтъ мнѣ быти. И потѣавѣ
слѣзе, и пріѣтъ егѡ радѡвѣ. И видѣвше вси
роптѣхѣ, глаголюще, іакѡ ко грѣшнѣ мѡжѣ видѣ
вѣтѣти. Стѣвъ же закхѣй рече ко гдѣ: сѣ полъ
имѣнѣа моегѡ, гдѣ, дамъ нѣщымъ: и ѡще когѡ
чѣмъ ѡбидѣхъ, возвращѣ четвернѣцѣ. Рече же къ
немѡ іисъ, іакѡ днѣсь спасѣніе домѣ семѣ бытъ:
занѣ и сѣй сынъ абраамѣа естъ. Пріиде во сѣхъ
человѣчѣхъ взыскѣти, и спасти погнѣшаго.

Конѣцъ недѣли.

Слышащымъ же ѣмъ сѣа, приложъ рече прѣтѣхѣ,

Недѣла ѡ: Но время сѣно, пріиде іисъ *

за
ча
жб

ай

занѣ близъ ємѹ быти іерусалима, и мнѣхѹ, ꙗкѡ
ѡбѣѣ црѣтво бжїе хощетѣ ꙗвитиѣся, и рече ѡубо:

***Ч**еловѣкъ нѣкїй добра рѹда ѡде на странѹ далече,
прїѣти себѣ црѣтво, и возвратитиѣся. Призвавъ
же десѣть рабѣхъ своихъ, даде ѡмъ десѣть мнѣхъ, и
рече къ ѡмъ: кѹпли дѣйте дондеже прїидѹ. и
граждане єгѡ ненавидѣхѹ єгѡ, и послаша молитвѣхъ
въ слѣдѣхъ єгѡ, глаголюще: не хощемъ семѹ, да
царствуетѣ надъ ѡмнѣ. и бысть єгда возвратиѣся,
прїѣмъ црѣтво, рече пригласити рабы тѣи, ѡмже
даде сребро, да ѡубѣсть, каковѹ кѹпли сѣтъ сотво-
риѣн. Прїиде же первый, глагола: гдѣ, мнѣхъ твоѣхъ
прїѣла десѣть мнѣхъ. и рече ємѹ: благій рабе и
добрый, ꙗкѡ ѡ малѣ вѣренъ быѣхъ єси, вѣдѣи ѡблагъ
ѡмѣа надъ десѣтїю градѹхъ. и прїиде вторый, гла-
гола: гдѣ, мнѣхъ твоѣхъ сотвори пѣть мнѣхъ. Рече
же и томѹ: и ты вѣдѣи надъ пѣтїю градѹхъ. и
дрѹгїй прїиде, глагола: гдѣ, се мнѣхъ твоѣхъ, ѡже
ѡмѣхъ положенѹ во ѡубрѹбѣ. Боѣхъся во тебѣ,
ꙗкѡ человекъ ѡрѣхъ єси: вземаешѣи єгѡже не положи,
и жнешѣи єгѡже не сѣлѣхъ. глагола же ємѹ: ѡ
ѡубѣтъ твоихъ сѹждѹ ти, лѹкавый рабе: вѣдѣаше,
ꙗкѡ ѡзъ человекъ ѡрѣхъ єсмь, вземлю єгѡже не
положиѣхъ, и жнѹ єгѡже не сѣлѣхъ. и почтѹ не
вдалѣхъ єси моего сребра кѹпцѣмъ, и ѡзъ пришѣдѣхъ,
сѣхъ лихѹю истѣзалѣхъ быхъ є; и предстоѣщимъ
рече: возмїте ѡ негѡ мнѣхъ, и дадите ѡмѹ семѹ

Пѣтїи кѹ недѣѣи: Рече гдѣ прїтѣхъ єи: *

кѢ дѣсѣть мнѣсѣ. И рѣша ѿмѣ: гдѣи, ѿмѣть дѣсѣть
кѢ мнѣсѣ. Глаголю во вамъ, ꙗкоу всѣкомѣ ѿмѣщемѣ
кѢ дастся: а ѿ немѣцагѣ, и ѿже ѿмѣть, ѿнѣметсѣ
кѢ ѿ негѣ. Обѣче врагѣи моѣ ѿны, иже не хотѣвши
кѢ мнѣ, да црѣ выхъ вылѣ надъ нѣми, приведѣте сѣмѣ,
кѢ и ѿсѣцыте предѣи мнѣи. И сѣи рѣсѣ, ѿдѣше предѣи
восходѣи во іерѣсалимѣ.

Конѣцъ пѣткѣ.

И выѣсть ꙗкоу приближисѣ * въ видѣсѣагѣи и въ
лѣ дѣанѣи, къ горѣ нарицаемѣи ѿлеѣи, послѣ дѣи
лѣ оученикѣи своихъ, Глагола: идѣте въ прѣмѣнѣи къ сѣи,
и въ нѣже входѣща ѿвѣрѣцѣта жребѣи привѣзано,
ла на нѣже никѣтѣиже никѣлиже ѿ чѣловѣкѣи всѣдѣ:
лѣ ѿрѣшиша ѿ приведѣта. И ѿще кѣтѣи вы копроѣцѣтѣ:
лѣ почѣтѣи ѿрѣшѣтѣ; сѣице рѣцѣи ѿмѣ: ꙗкоу гдѣи ѿгѣи
лѣ трѣвѣтѣ. Шѣдѣи же пѣсланнаѣ, ѿвѣрѣтѣи, ꙗкоже
лѣ рѣчѣи ѿма. ѿрѣшѣищема же ѿма жребѣи, рѣкѣи
лѣи госпѣдѣи ѿгѣи къ нѣи: чѣтѣи ѿрѣшѣтѣи жребѣи; ѿна
лѣи же рѣкѣи: ꙗкоу гдѣи ѿгѣи трѣвѣтѣ. И приведѣи
лѣи ѿ ко іѣсовѣи, и возвѣргѣи рѣзы свои на жребѣи,
лѣи всадѣиша іѣса. Идѣи же ѿмѣ, погнѣлѣхъ рѣзы свои
по пѣтѣи.

И приближѣи же сѣи ѿмѣ ** оуже ѿвѣи къ нѣзхождѣи
лѣи горѣ ѿлеѣи, начѣиша всѣи мнѣжѣство оученикѣи

Понѣдѣльникѣи сѣириѣи недѣи:

Во рѣмѣи сѣи, ꙗкоу приближисѣи іѣсѣи *

Понѣдѣльникѣи кѣи нѣи: Во рѣмѣи сѣи, приближѣи жеи іѣсовѣи **

ра́дѹщесѧ хвалѣти вѣа гла́сомъ вѣ́лѣмъ, ѡ всѣ́хъ
сѣла́хъ ꙗ́же вѣдѣ́ша, Глаго́люще: благосло́вѣнъ гра́дъ ѿ
црѣ́ ко ѿмѧ гдѣ́не: мѣ́ръ на нѣ́сѣ, ѿ сла́ва къ вы́ш-
нихъ. И нѣ́цыи фарѣ́сеѣ ѡ наро́да рѣ́ша къ немѹ:
о́учителю, запрети о́учени́комъ твои́мъ. И ѡвѣ́ща́хъ
рече́ ѿмъ: глаго́лю ка́мъ, ꙗ́кѡ ꙗ́ще сѣ́н о́умолча́тъ,
ка́меніе возопі́етъ.

Престѹ́пи поне́дѣльни́къ сы́рномъ на за́чалѡ рн.

[Прі́иде же де́нь со́прѣснѡ́къ:]

И ꙗ́кѡ прикля́жнѣа, вѣдѣ́вхъ гра́дъ, пла́касѧ ѡ
не́мъ, Глаго́ла: ꙗ́кѡ ꙗ́ще бы разѹмѣ́лах ѿ ты́ къ
де́нь сѣ́й тво́й, ѣ́же ꙗ́кѡ смѣ́ренію́ твоѣмѹ, ны́нѣ
же скрѣ́сѧ ѡ о́чию твоѣю. ꙗ́кѡ прі́идѹтъ днѣ́ на
тѣ́, ѿ ѡбложѣ́тъ вразѣ́ твоѣ́ острѡ́гъ ѡ тебѣ́, ѿ ѡвы́-
дѹтъ тѣ́, ѿ ѡбѣ́мѹтъ тѣ́ всѹ́дѹ. И развѣ́ютъ тѣ́
ѿ ча́да твоѡ́ къ тебѣ́: ѿ не ѡста́ва́тъ ка́мень на
ка́мени къ тебѣ́: поне́же не разѹмѣ́е вре́мене посѣ́-
щені́а твоѣ́го.

Конѣ́цъ поне́дѣльни́къ ꙗ́нмъ.

за
чи
И вше́дъ * къ црѣ́ковѣ, нача́тъ ѿзгонѣ́ти продаю́-
щѣхъ въ не́й, ѿ кѹ́пѹщѣхъ, Глаго́ла ѿмъ: пи́сано
ѣ́сть: до́мъ мо́й, до́мъ моли́твы ѣ́сть: вы́ же со-
твори́сте ѡ́го пещѣ́рѹ разбо́йни́комъ. И вѣ́ о́уча́
по всѣ́мъ днѣ́мъ въ црѣ́кви. а́рхїере́е же ѿ кни́жницы
ѿска́хѹ ѡ́го погѹ́бити, ѿ старѣ́йши́ны лю́демъ. И

Вторни́къ ꙗ́н недѣ́ли: Во вре́мѧ сѡ́но, вше́дъ ꙗ́нъ *

не ѡбрѣтахѸ, что сотвори́тъ ємѸ: людіе во всѣ
державѣхъ єгѡ послѣдшїице єгѡ.

Конѣцъ втори́нкѸ.

Глава ѿ.

И бысть во єдинѣхъ ѿ днѣхъ ѿчаи́хъ
ємѸ * люди кѣ цѣркви ѿ благовѣстѣхъ,
прїидоша свѣщенники ѿ кни́жницы со старцы,
И рѣша кѣ немѸ, глаголюще: рцы намъ, ко́ему ѿбла-
стїю сїѧ твори́ши; илї кто єсть да́кий текѣ́ класть
сїю; ѿвѣщахъ же рече́ кѣ нїмъ: вопрошѸ въ ѿ
ѧзѣ єдинаго словеса, ѿ рцы́те мнѣ. Крещѣніе іѡан-
ново, съ небесе́ ли кѣ, илї ѿ челове́кѣхъ; ѿнї же
помысли́хѸ кѣ себѣ́ глаголюще: іакѡ́ ѧще рече́мъ,
съ нѣсе́, рече́тъ: почто́ ѡубо не вѣровасте ємѸ; ѧще
ли же рече́мъ, ѿ челове́кѣхъ: всѣ людіе ка́менїемъ по-
вїютъ ны. ѿзвѣстѣно во вѣ́хъ ѡ іѡаннѣ́, іакѡ́ проро́къ
вѣ́. И ѿвѣща́ша: не вѣ́мы ѡ́кѸдѸ. Іисъ же рече́
нїмъ: ни ѧзѣ глаго́лю ва́мъ, ко́ему ѿбластїю сїѧ творю́.

Конѣцъ средѣ́.

Нача́тъ же кѣ людемъ глаго́лати прїтчѸ сїю: ** чело-
вѣ́кѣхъ нѣ́кій насади́ кїногра́дъ, ѿ кдаде́ єгѸ дѣла-
телемъ, ѿ ѿнде́ на лѣ́та мно́га. И во вре́мѧ посла́
кѣ дѣлательемъ раба́, да ѿ пло́да кїногра́да дадо́тъ
ємѸ: дѣлатели же бѣ́хше єгѸ, посла́ша тѣ́ца. И

Средѣ́ кїи недѣ́ли: во вре́мѧ ѿно, ѡ́чаи́хъ іисъ*
Четверто́къ кїи недѣ́ли: Рече́ гдѣ́ прїтчѸ сїю: **

приложѣ послати дрѹгаго раба: Снѣ же ѿ того
бѣвше, ѿ досаждыше емоу, послаша тѣхъ. И приложѣ
послати третїаго: Снѣ же ѿ того оубо злыше,
изгнаша. Рече же господинъ кїнограда: что сотвори;
пошли сѧ моего возлюбленнаго, еда какъ его ви-
дѣвши оусрамѣтся; видѣвши же его дѣлателя, мыш-
ляху къ себѣ, глаголюще: сей есть наследникъ,
прїидите, оубіемя его, да наше будетъ достояніе. И
извѣдши его конь изъ кїнограда, оубиша. что оубо
сотворитъ имъ гдѣихъ кїнограда; Прїидетъ ѿ по-
губитъ дѣлатели сіи, ѿ вѣдетъ кїноградъ и нѣмъ.
слышавши же рекоша: да не будетъ. Снѣ же воз-
зрѣвъ на нихъ, рече: что оубо писано єсть: камень
егоже небрегѡша зиждущїи, сей выстѣ ко главѣ
оугла; всѣхъ падый на каменѣ томъ, сокрушится:
а на немъже падетъ, стгыетъ его.

КОНЕЦ ЧЕТВЕРТОГО.

за ра пѣ
 И взыскаша архіерее и книжныцы, возложити
 на нѣхъ рѣцѣхъ въ той часъ, * и оубоумаша народа:
 раздѣлиши бо, ѿкъ кѣхъ нѣмъ прѣтчѣ сѣхъ речѣ. И со-
 блаудше, послаша ѿлажтеи, творѣще себѣ прѣведники
 быти: да нѣмѣхъ егѣхъ въ словесѣхъ, ко еже предѣти
 егѣхъ начальствѣхъ и ѿвласти нѣгѣмѣхъ. И вопросиша
 егѣхъ глаголюще: оучѣлю, вѣмъ, ѿкъ прѣкъ глаголеши
 и оучиши, и не на лица зриши, но констѣхъ пѣти

ПАТОКЪ ИИ НЕДѢЛИ: Во время сего, възсыкала архіереи
и старцы, возложити рѣцѣ на іиса,*

ВѢМЪ, ГЛАВѢ ВДОВИЦА СЯ ОУБОГАМЪ МНОЖАЕ ВСѢХЪ
ВВѢРЖЕ. ВСЯ БО СЯ ОУБЫТКА СКОЕГѦ ВВЕРГОША
ВЪ ДАРЫ БГОВИ: СЯ ЖЕ ОУ ЛИШЕНІА СКОЕГѦ ВСЕ ЖИТІЕ,
БЖЕ НМѢ, ВВѢРЖЕ.

КОНЕЦЪ СЪВЪНТЪ.

И нѣкимъ глаголющимъ ѿ цркви, * ꙗкоу каменіемъ добрымъ и соуды оукрашена, рече: Сіѧ ꙗже видите, прїидѹтъ дніе, въ нѣже не ѡстанетъ камень на каменнѣ, нѣже не разорѣтсѧ. Вспросиша же єго, глаголюще: оучителю, когда оубо сіѧ вѣдѹтъ; и что єсть знаменіе, єгда хотѧтъ сіѧ быти;

Престѹпнѣ средѣ.

Онѣ же рече: ** Блюди́те, да не прельще́ни бѣдете:
мнози бо прии́дутъ ко ѿмѣ моѣ, глаго́люще,
ѿкѡ азъ есмь, и время́ приближися: не ѿы́дите
оубо ко слѣдѣмъ нѣхъ. ѿгда́ же оуслы́шите вѣсти и
нестроѣніѣ, не оубо́йтеся: подобѣтъ ко сѣмъ бы́ти
прежде, но не оу́ [дѣіе] кончіѣя.

Престѣни сѣбѣшѣ. Чтїи средѣ:

Тогда глаголаше ѿмъ: востанетъ во языкъ на
языкъ, и царство на царство. Трѣхъ же велицы по
мѣстамъ, и гладъ и пѣгѣбы бѣдѣтъ: сѣтрахованіа
же и знаменіа велиа съ небесѣ бѣдѣтъ.

Средà Кд нед.Елн:

Во время сего, некимъ глаголющимъ ко Іисови въ цркви,
сущиота масопустна: Рече гдѣ: **

ПрестѸпнѣ средѣ.

34
рз **П**рѣжде же сѣхъ всѣхъ, * возложѣхъ на кѣ рѣки
ѣс **П**скоѹ, ѣ ѣжденѸтѸ, предающе на сѸмнища ѣ тем-
нѣцы, ведѸмы кѸ царѣмъ ѣ клѸдыкамъ, ѣ мене мо-
егѸ рѸдн. ПрилѸчѣтѸ же кѸмъ во свѣдѣтельство:
Положѣте оѸбѸ на сердцахъ кѸшихъ, не прѣжде
побѸчѣтѸ ѸкѣщѸкѸтѸ. Ѣзъ во дѸмъ кѸмъ оѸста
ѣ премѸдрѸстѸ, ѣ ѣже не возмѸгѸтѸ прѸгѣнѣтѸсѸ,
ѣ ѣ ѸкѣщѸкѸтѸ кѣ прѸтивлѸющѣсѸ кѸмъ. ПрѣдѸни
же бѸдете ѣ родѣтели, ѣ брѸтѣю, ѣ родѸмъ, ѣ дрѸбѸ,
ѣ оѸмертѸвлѣхъ Ѹ вѸсѸ. Ѣ бѸдете ненавѣдѸми Ѹ всѣхъ
ѣ мене моегѸ рѸдн. Ѣ клѸсѸ главѣ кѸшеѸ не погѣб-
нѣтѸ. БѸ терпѣнѣи кѸшемъ сѸжѣтѸ дѸшѸ кѸшѸ.

Конѣцъ вѸторникѸ. Чтѣ средѣ:

БѸдѸ же оѸзрѣте ѸбѸстоѣмъ ѣерѸсѸлимъ кѸн, тогдѸ
разѸмѣѣтѸ, ѣкѸ прикѸлѣжѸсѸ запѸсѸтѣнѣе ѣмѸ. ТогдѸ
ѣщѣи во ѣдѣн, да кѣгѸютѸ бѸ гѸры: ѣ ѣже по-
средѣ ѣгѸ да ѣсѸѸдѸтѸ: ѣ ѣже во сѸтранѸхъ, да
не вѸѸдѸтѸ вѸнѸ. ѢкѸ днѣ Ѹмѣнѣѣи сѣн сѸтѸ,
ѣкѸ ѣспѸлнѣтѸсѸ кѣсѸмѸ пѣсанномѸ. ГѸре же ѣмѸ-
щѸмъ во оѸтѸрѸбѣ, ѣ доѸщѸмъ вѸ тѸбѸ днѣ: бѸдетѸ
во кѣдѸ кѣлѸѸ на земѸнѣ, ѣ гнѣвѸ на лѸдѸхъ сѣхъ.
Ѣ падѸтѸ во сѸсѸтрѣи мечѸ, ѣ пѸкнѣнѣи бѸдѸтѸ ко
всѸ ѣзѸыкѣ: ѣ ѣерѸсѸлимъ кѸдетѸ попѣрѸемъ ѣзѸыкѣ,
дѸндеже сѸкончѸютѸсѸ бременѸ ѣзѸыкѸ.

Конѣцъ средѣ.

ВѸторникъ ѣд. недѣли:

Речѣ ѣдѸ сѸвоѸмъ оѸченикѸмъ: кнѣмѸтѸ Ѹ чѸловѣкѸ *

Чтѣ сѣбѣ ѡтѣ:

И бѣдѣтъ знаменїа къ со́лнцѣ, и лѣтѣ, и свѣз-
дѣхъ: и на землѣ чѣгдѣ ꙗзы́комъ, ꙗко нечѣлнѣа, шѣма
морскѣаго и возмѣщенїа, ꙗздыхѣицымыа челоуѣ-
комъ ꙗко стѣраха и чѣлнѣа градѣицыхъ на вселѣннѣю:
сїлы во нѣныа подвигнѣтсѣ. И тогда оу́зрѣтъ
сїа челоуѣческѣа градѣица на ѡблѣцѣхъ сѣа сїлоу и
славою многѣю.

Прѣстѣпнѣ сѣбѣ ѡтѣ.

Начина́ицымыа же сїмъ выбѣти,* восклонїтсѣа,
и воздѣвїгнїте глакѣа вѣаша, занѣа прикѣлїаѣтсѣа
їзбѣвѣнїе вѣашѣ. И речѣа прїѣтѣи нѣмъ: вїдїте смоко́в-
ннцѣа, и кѣа дрѣвѣа: бѣгдаа прошибѣаѣтсѣа оу́жѣа, вїдѣицѣа
сѣамн вѣбѣтѣа, ꙗкоуа блїзѣа жѣтѣа ѣсть. Тѣакѣа и вѣа
бѣгдаа оу́зрїте сїаа выкѣаица, кѣдїте, ꙗкоуа блїзѣа
ѣстьа цѣртѣеа вѣжїеа. ꙗмїнѣа глаго́люа вѣамъ, ꙗкоуа не
їмѣатъа прїѣтнѣа рѣдѣа сїа, дѣндежеа кѣа сїаа бѣдѣтъа.

Чтѣ сѣбѣ ѡтѣ:

Нѣбо и землѣа мїамъа їдѣтъа, а словесаа моѣа не
їмѣатъа прїѣтнѣа.

Конѣицѣа чѣгвѣртїкѣа.

Вїемлїицѣа же сѣвѣа, да не когдаа ѡтѣагчѣаицѣа сѣрдѣаа
вѣашаа ѡбѣдѣнїемъа и пїаицѣакомъа, и печѣальмннн жн.

Чѣгвѣртѣоуа кѣа недѣла: Речѣа гдѣа своїмъа оу́чїицѣамъа: *

тѣйскими, и найдеть на вы вnezапѣ день той. И какъ
сѣть во прїидеть на всѣ живѣщыя на лицы всѣхъ
земли. Бдите оубо на всѣко время молящеся, да
сподобитесь оубѣжати крѣхъ снхъ хотѣщихъ быти,
и стати предъ снѣмъ человѣческими.

Конѣцъ свѣдѣнїѣ.

Здѣ
ри **Б**ѣ же * во дни во цркви оуча, нощи же нсходѣ
водворашеся въ горѣ, нарицаемѣй елевонъ. И
всѣ люди изъ оутра приходяху къ немѣ во церковь,
послашати егѡ.

Глава ѳк.

Здѣ
сн **П**риближашеся же ** прѣзидники Опрѣснѡкъ, гла
големый пасха. И нскаху архїерее и книжники,
какѡ быша оубили егѡ: волюхса во люди.
Вниде же сатана во їдаѣ нарицаемаго їскарїѡтъ,
сѣща ѡ числѣ Овоунадесяте. И шедъ глагола архїе-
реѡмъ и воеводамъ, какѡ егѡ предастѣ ѳмъ. И
козрѣдовашася: и совѣщаша емѣ сребреники дати.
И исповѣда: и нскаше подобна времени, да предастѣ
егѡ ѳмъ безъ народа.

Чтѣ понедѣльникѣ сырныя недѣли:

Прїиде же день Опрѣснѡкъ, коньже подобно бѣ

Платѡкъ ѳд недѣли: во время снѡ, бѣ їисъ *
во стѣи и великїи четвертокѣ на оутрени, до зачѣла рѣ,
безъ престѣпки. во время снѡ, приближашеся **

н [время] жрѣти пасхѣ. И посла петра и ѿвѣнна, рѣкхъ:
шѣдша оуготоуайте намъ пасхѣ, да ѿмы.

Конѣцъ пѣткѣ.

ѿ Она же рекѣста ѣмѣ: гдѣ хощеши, оуготоуаемъ;
ѿ Она же рече ѿмъ: се восходѣщема вѣма во градъ,
ѿ срѣщеѣтъ вѣи человекъ, въ скѣдѣльницѣ коѣмъ носѣ:
ѿ по немъ ѿдѣѣтъ къ домъ, конѣже вхѣдѣтъ. И рѣѣтъ
ѿ домъ владыцѣ: глаголетъ тебѣ оучитель, гдѣ ѣсть
ѿ Обѣитель, ѿдѣѣже пасхѣ со оученикѣи моѣи снѣмъ;
ѿ И той вѣма покажетъ горницѣ вѣлѣи постанѣ: тѣ
ѿ оуготоуайте. Шѣдша же ѿвѣрѣтѣста ѿкоже рече ѿма:
ѿ и оуготоуаста пасхѣ. И бѣгда вѣистъ чѣсѣ, возлѣже,
ѿ и ѿбѣнаѣдѣсте ѿпла съ нѣмъ. И рече къ нѣмъ:
ѿ желѣнѣемъ возжелѣхъ сѣи пасхѣ ѿѣсти съ вѣми, прѣжде
ѿ даѣже не прѣимѣмъ мѣкхъ. Глаголю во вѣмъ, ѿкѣмъ ѿсѣлѣ
не ѿмамъ ѿѣсти ѿ негѣ, дѣндеѣже скончѣются во
ѿ црѣтѣи вѣжѣи. И прѣимъ чѣшѣ, хвалѣмъ воздѣвъ рече:
ѿ прѣимѣте сѣи, и раздѣлѣйте себѣ. Глаголю во вѣмъ,
ѿ ѿкѣмъ не ѿмамъ пѣти ѿ плодѣ лѣзнагѣ, дѣндеѣже
ѿ црѣтѣи вѣжѣи прѣидѣтъ. И прѣимъ хлѣбъ, хвалѣмъ воздѣвъ
ѿ прѣломѣи: и даѣмъ ѿмъ глагола: сѣи ѣсть тѣло моѣ, ѣже
ѿ за вѣи даѣмо: сѣи тѣворѣте въ моѣ воспоинѣнѣе. Тако-
ѿ же же и чѣшѣ по вѣчерѣи, глагола: сѣи чѣша, нѣвыи
ѿ заѣѣтъ моѣи кровѣи, ѿже за вѣи проливѣѣтъ. ѿбѣче
ѿ сѣи рѣка предаѣцагѣмъ мѣ со мнѣи ѣсть на трапѣзѣ.
ѿ И сѣи оубѣи чѣловѣчѣскѣи ѿдѣтъ по рѣченномъ,
ѿ ѿбѣче горѣ чѣловѣкѣ томъ, ѿмѣже предаѣтъ. И тѣи
ѿ начѣша ѿскѣти въ себѣ, которѣи оубѣи ѿ нѣхъ

ѿз хотѣи сїе сотворити; Бѣсть же ѿ прѣ въ нѣхъ, кїи мнѣша нѣхъ бѣти болий; ѿнъ же рече ѿмъ: царїе ꙗзыкъ господствѣютъ ѿмн, ѿ ѿбладѣющїи ѿмн, благодѣтелѣ нарицаѣтсѣ. Бѣ же не тѣкъ: но болий въ вѣсѣ, да бѣдетъ ꙗкъ мнѣи, ѿ старѣи, ꙗкъ слѣжѣи. Кто бо болий; возлежѣи ли или слѣжѣи; не возлежѣи ли; азъ же посреде вѣсѣ есмь ꙗкъ слѣжѣи. Бѣ же естѣ пребыкше со мною въ напѣстехъ моѣхъ. И азъ завѣщаю вамъ, ꙗкоже завѣща мнѣ оцѣ мой, црѣтво: да ꙗсте ѿ пїете на трапѣзѣ моѣи во црѣтѣи моѣмъ: ѿ сѣдете на престолѣхъ сѣдѣще ѿбѣманѣдесѣте колѣнома ꙗлевыми. Рече же гдѣ: сїмѣне, сїмѣне, сѣ сѣтанѣ прѣснѣтъ вѣсѣ, да бѣ сѣмѣя ꙗкъ пшеницѣ. Азъ же молѣхсѣ ѿ тебѣ, да не ѿскѣдѣетъ кѣра твоѣ: ѿ ты нѣкогда ѿбѣрашсѣ, ѿутверди кратїю твою. ѿнъ же рече емѣ: гдѣ, сѣ тобою готѣвѣ есмь ѿ въ темницѣ ѿ къ смѣрть нѣти. ѿнъ же рече: глаголю чѣи пѣтре, не возгласѣтъ пѣтелѣ днѣсѣ, дѣндеже трѣкраты ѿвѣржеши сѣ менѣ не вѣдѣти. И рече ѿмъ: егда послахъ къ безъ влагалѣнца, ѿ безъ мѣхѣ, ѿ безъ сапѣгѣ, егда что лишѣни бѣсте; ѿнѣ же рѣша: ничесѣже. Рече же ѿмъ: но нынѣ ѿже ѿмѣтъ влагалѣнце, да кѣзметъ, тѣкоже ѿ мѣхѣ: ѿ ѿже не ѿмѣтъ, да продѣстъ рѣзѣ свой, ѿ кѣпитъ нѣжѣ. Глаголю бо вамъ: ꙗкъ ещѣ писанѣ сѣ, подобѣетъ да скончѣетсѣ ѿ мнѣ: ежѣ ѿ со беззакѣнными кмѣни сѣ. ꙗко ежѣ ѿ мнѣ, кончинѣ ѿмѣтъ. ѿнѣ же рѣша: гдѣ, сѣ нѣжа зѣтѣ двѣ. ѿнъ же рече ѿмъ: докѣльно естѣ.

а.д.

И ѿшѣдѣ, * ѿде по оубычаю въ горѣ елевонскѣ: по немже ѿдоша оученицы его.

за
р.д.

Конѣцѣ понедѣльникѣ сырныя недѣли, и великаго четвертка на оугрени.

м

ма

мв

Бывъ же на мѣстѣ, рече имъ: молитеся, да не внидете въ напасть. И самъ востъпнѣ ѿ нихъ ѿкоу верженіемъ камене, и поклонъ колѣна моляшесѣ, глагола: Оче, аще волиши мимоестнѣ чашѣ сѣи ѿ мене: свѣче не можѣ воля, но твоѣ да вѣдетъ.

Престъпнѣ вторникѣ.

Чтнѣ четвертка великомѣ:

мг

ма

ме

Ивнѣ же емѣ аггѣхъ съ небесѣ оукрѣплѣхъ его. И бывъ въ подвижѣ, прилѣжнѣ моляшесѣ: кисть же погъ его, ѿкоу капѣ крове капающа на зѣмлю. И костахъ ѿ молигъ,

Престъпнѣ четвертка великомѣ, въ матѣи зачало рн:

[Прїиде ко оученикомъ:]

Чтнѣ вторникѣ:

мз

мз

и пришедъ ко оученикомъ, ѡвръте ихъ спѣща ѿ печали. И рече имъ: что спите; костаѣше молитеся, да не внидете въ напасть. Еще же емѣ глаголющѣ, се народъ, и нарицаемый їуда единъ ѿ оюнадесяте, ѿдѣше предъ ними. и пристъпнѣ ко іисови цѣловати его. сѣе ко кѣ знаменіе дахъ имъ: егоже аще

Вторникъ сыропѣстный: во время сѣно, ѿшедъ іисъ *

рѣхъ ѿ ѿмѣ вѣице. И закрѣише ѿгѣ, вѣхъ ѿгѣ
по лицѣ, и вопрошѣхъ ѿгѣ, глаголюще: пророчи, кто
ѣсть ѿдарѣи тѣ; И ѿна линѣга хѣлаще глаголахъ
нѣнѣ. И ѿкѣ выѣтъ дѣнь, собравшасѣ старцы людстѣи
и архіерѣе, и книжницы, и ведѣша ѿгѣ на сонмѣ
своѣ, глаголюще: ѿще ты ѣси хрѣтѣсѣ, рци нѣмѣ;
речѣ же нѣмѣ: ѿще вѣмѣ речѣ, не ѿметѣ кѣры. ѿще
же и вопрошѣ вѣ, не ѿвѣщаѣте мѣ, ни ѿпѣститѣ.
ѿселѣ вѣдѣтъ сѣхъ чѣловѣческѣи сѣдѣи ѿдѣснѣю сѣлы
вѣиѣ. Рѣша же вѣи: ты ли ѿвѣ ѣси сѣхъ вѣиѣ;
ѿнѣ же кѣ нѣмѣ речѣ: кѣ глаголетѣ, ѿкѣ ѿзѣ
ѣсмѣ. ѿнѣ же рѣша: чѣгѣ ѣще трѣбѣмѣ скнѣтѣль
ствѣ; сѣми во слышахомѣ ѿ ѿвѣтъ ѿгѣ.

Глава ѿгѣ.



И востѣвше кѣ множѣство нѣхъ, ведѣша ѿгѣ
кѣ пѣлѣтъ.

Конѣцѣ вторникѣ сырномѣ.

Начѣша же * нѣнѣ вѣдѣти, глаголюще: сѣгѣ ѿвѣрѣ
тѣхомѣ развращѣиѣиѣ ѿзыкѣхъ нѣшѣ, и козѣбранѣиѣиѣ
кѣсарѣви дѣнѣ дѣлѣти: глаголюѣиѣ сѣбѣ хрѣтѣ црѣ вѣити.
Пѣлѣтъ же вопрошѣ ѿгѣ, глагола: ты ли ѣси црѣ
ѿдѣшѣмѣ; ѿнѣ же ѿвѣщаѣхъ речѣ ѿмѣ: ты глаголе
ши. Пѣлѣтъ же речѣ ко архіерѣшѣмѣ и нарѣдѣ: нико

Вѣ четѣртѣомѣ сырѣнѣтѣиѣ:

Во врѣмѣ сѣно, ведѣша ѿнѣ архіерѣи, и книжницы, и старцы
людстѣи кѣ пѣлѣтъ, и начѣша *

е́же ѡбръ́тѣю вѣны въ челоуѣцѣ́ сѣмъ. Ѿнѣ же
 крѣ́плѣху́сѣ, глаго́люще: ꙗ́кѡ разкра́цаѣтъ лю́ди,
 о́учѣ по всѣ́й іѹде́и, начѣ́нъ ѿ гали́леи до за́ѣ Пѣ-
 ла́тъ же слы́шавъ гали́лею, вопро́си: ꙗ́ще челоуѣ́къ
 гали́леани́нъ е́сть; И разѹмѣ́въ, ꙗ́кѡ ѿ Ѿбласти
 и́рѡдовы е́сть, посла́ е́го ко и́рѡдѣ́, ѡбщѣ́ и́ томѹ́
 ко іерѹсали́мѣ́ въ тѣ́хъ дни. И́рѡдъ же вѣ́дѣвъ іѣ́су,
 ра́дъ бы́сть сѣ́лѡ: вѣ́ ко жела́а ѿ мно́га вре́мене
 вѣ́дѣти е́го: занѣ́ слы́шаше мно́га ѡ́ немъ, и на-
 де́ѣшесѣ зна́меніе нѣ́кое вѣ́дѣти ѿ негѡ́ быва́емо.
 вопро́шаше же е́го словеса́ мно́зи: Ѿнъ же ниче-
 о́уже ѡ́вѣща́ваше е́мѹ. Сто́ѣху́ же а́рхіере́е и́ кни́ж-
 ни́цы приле́жнѡ ва́даще на́нь. О́укори́въ же е́го
 и́рѡдъ сѣ́ вѡи сво́ими, и́ порѹга́сѣ, ѡбо́лкъ е́го
 въ рѣ́зѣ́ свѣ́тлѣ́, козврати́ е́го къ пѣла́тѹ́. Бы́ста
 же сѣ́ дрѹ́га, и́рѡдъ же и́ пѣла́тъ въ то́й де́нь сѣ́
 собо́ю: прѣ́жде ко вѣ́ста бра́ждѣ́ и́мѹща ме́ждѹ́ собо́ю.
 Пѣла́тъ же созва́ а́рхіере́и, и́ кнѣ́зи, и́ лю́ди. Рече́
 къ нѣ́мъ: прике́до́сте мѣ́ челоуѣ́ка сего́, ꙗ́кѡ раз-
 кра́цаю́ща лю́ди: и́ сѣ́ азъ прѣ́д ва́ми и́ста́зѣ́въ, ни
 е́ди́ныа́ же ѡбръ́тѣю въ челоуѣ́цѣ́ сѣмъ вѣны, ꙗ́же
 на́нь ва́дите. Но ни и́рѡдъ: посла́хъ ко е́го къ
 немѹ́, и́ сѣ́ ничто́же досто́йно сме́ртѣи со́творено́
 е́сть ѡ́ немъ. Показа́въ о́убѡ е́го, ѡ́пѣщѣ́. Нѣ́ждѹ́
 же и́мѣ́ше на всѣ́хъ пра́здни́хъ, ѡ́пѣща́ти и́мъ е́ди-
 на́го. Возопѣ́ша же всѣ́хъ наро́ди глаго́люще: возмѣ́
 сего́, ѡ́пѣсти́ же на́мъ кара́вѣ́: И́же вѣ́ за нѣ́кѹ́
 крамо́лѹ́, вы́вѣшѹ́ во гра́дѣ́, и́ о́убѣ́ство вѣ́рженъ
 въ те́мни́цѹ́. Па́ки же пѣла́тъ возгласѣ́, хотѣ́ ѿ-

Сд.

ѿвѣстѣти іиса. ѿнѣ же возглашаху, глаголюще:
 распни, распни его. ѿнѣ же третїею рече къ нимъ:
 что во зло сотвори сей; ничевоже достоина смѣрти
 ѿвѣрѣтоу ху ѿ немъ: "показахъ" оубо его; ѿпѣцѣ.
 ѿнѣ же прилѣжаху гласы великими, просѣще его
 на распѣтїе, и * оустоажу* гласи ихъ и архїерейстїи.
 Пїлатъ же поспѣди быти прошенїю ихъ. ѿпѣсти же
 ѿже за крѣмолѣ и оубїйство ксаждѣннаго въ темни-
 цѣ, егоже прошаху: іиса же предавъ воли ихъ. И таку
 поведоша его, ѣмше сімѣна нѣкоего кѣрнѣа гра-
 дѣща съ села, возложиша на нѣ крѣтъ, носѣти по
 іисѣ. Идѣше же во слѣдѣхъ его народъ многъ людѣи,
 и жены, таже и плакахуся и рыдаху его. Ѿбраща-
 же къ нимъ іисъ, рече: дщѣри іерусалимскїи, не
 плачѣтесѣ ѿ мнѣ, Ѿбаче себѣ плачѣте, и чѣдѣ ка-
 шѣхъ. И такъ сѣ днѣ градѣтъ, въ нѣже рекѣтъ: бла-
 жѣны неплѣды, и оугрѣбы, таже не родѣша, и
 сосцы, ѿже не доѣша. Тогда начнѣтъ глаголати
 горѣмъ: падѣте на ны. и холмѣмъ: покрѣйте ны.
 Занѣ аще въ сѣровѣ дрѣвѣ сїѣ творѣтъ, въ сѣбѣ
 что вѣдѣтъ;

Рекоху же * и ѿна двѣ злодѣи съ нимъ оубѣити.
 И егда прїидоша на мѣсто нарицаемое лѣвное,
 тѣ распѣша его, и злодѣи, ѿваго оубо ѿдѣсѣю,
 а дрѣгаго ѿшѣю. Іисъ же глаголаше: Ѿче, ѿпѣсти
 имъ: не вѣдѣтъ во что творѣтъ.

ѿуаіе и стѣхъ страстїи: во крѣна ѿно, вѣдаху со іисомъ *
 ѿтѣ же и на ѿмъ часѣ, въ патѣхъ великїи.

ПрестѸпнѣ четверткѣ сырномѣ.

раздѣляюще же рѣзы ѿгѡ, метѸхѸ жрѣбѣмъ. И ѿстоѸхѸ людѣ зрѸще. рѸгѸхѸсѸ же ѿ кнѸзи сѸ нѣмнѣ, глаголюще: ѿныѸ спасѣ, да спасѣтъ ѿ себѣ, ѿще тоѸ ѿбѣтъ хрѣтѡсѸ вѣѸн ѿзбранный. РѸгѸхѸсѸ же ѿмѣ ѿ вѡннѣ, прѣстѸпѸюще, ѿ ѡцѣтъ придѣюще ѿмѣ. И глаголахѸ: ѿще ты ѿсѣ црѣ ѿдѣйсѸкѸ, спасѣсѸ сѸмѸ. Бѣ же ѿ написѸнѣ написѸно надѣ нѣмѸ писменѣ ѿ лѸннѣскѣмнѣ, ѿ рѣмѣскѣмнѣ, ѿ ѿврѣйсѣскѣмнѣ: сѣн ѿбѣтъ црѣ ѿдѣйсѸкѸ.

Чтѣнѣ пѸткѣ великомѣ вѣчерѣ:

ѿдѣнѸ же ѿ ѡбѣшенѡ слодѣнѣ хѸлаше ѿгѡ, глаголахъ: ѿще ты ѿсѣ хрѣтѡсѸ, спасѣ себѣ ѿ нѸю. ѸкѣцѸвѸ же дрѸгѣнѣ, прѣцѸлаше ѿмѣ, глаголахъ: нѣ лѣ ты вѡннѣсѸ вѣа, ѿкѸ вѸ томѣже ѡсѸждѣнѸ ѿсѣ; И мы ѡѸвѸ вѸ прѸвѸдѸ, досѣгѸнѸмѸ ко по дѣлѸмѸ нѸю воспрѣмѸмѸ: сѣн же нѣ ѿдѣнѸгѸ слѡ сотворѣ. И глаголахѸ ѿсѡвнѣ: помѸнѣ мѸ гѣнѣ, ѿгдѣ прѣйдѣши ко црѣтѣнѣ сѣ. И рѣчѣ ѿмѣ ѿсѸ: ѿмѣнѣ глаголю тебѣ, днѣсѣ со мнѡмѣ вѣдѣши вѸ рѸнѣ.

Прѣйдѣнѣ пѸткѣ великомѣ вѣчерѣ, вѸ матѣдѣнѣ:

[МногѡхѡдѸщѣнѣ же:]

Чтѣнѣ четверткѣ сырномѣ:

Бѣ же чѸсѸ ѿкѸ шѣсѣтѣнѣ, ѿ гѣмѣ вѣсѣтъ по вѣсѣнѣ зѣмѣнѣ до чѸсѣ дѣвѸтѸгѸ. И помѣрѣе сѡлнѣце, ѿ за вѣсѣа црѣковнѸмѸ раздрѸсѸ посрѣдѣ. И возгѸлаши гла сѡмѸ кѣлѣнѸмѸ ѿсѸ рѣчѣ: Ѹчѣ, вѸ рѣцѣ тѡнѣ прѣдѸю

МЗ дѣхъ мой: и сѣа рѣкъ нѣдѣше. вѣдѣвъ же соугникъ
мн бѣвшее, прослави вѣа, глагола: констѣннѣ челоуѣкъ
мд сѣи прѣбеденъ бѣ. И вси пришедшии народи на по-
зоръ сѣи, вѣдаше бывающаа, вѣюще перси скола,
возвращахуся. чтоаху же вси знаемии егѣи нѣдѣ-
лѣча, и жены спослабѣдствовавшиа ема ѿ галіленъ,
зрѣше сѣхъ.

Конѣцъ нѣмѣ страстѣномѣ, и ѣмѣ часѣ.

И сѣ мѣжъ именемъ іѣсѣфъ, соугникъ, сынъ пѣ
на мѣжъ блѣгъ и прѣбеденъ: сѣи не бѣ пристѣлаъ совѣтѣ
и дѣлаъ нѣхъ, ѿ арѣмадѣа града іѣдѣйска, иже чѣлше
и тои цѣтѣла бѣи. сѣи пристѣпѣ къ пѣлаѣтѣ, просѣ
иѣ тѣло іѣсово. И снѣмъ ѣ, ѿбвѣтѣ плащаниѣцу, и
иѣ положи ѣ во грѣбѣ нѣсѣченѣ, въ нѣмѣже не бѣ
иѣдѣ никѣтоѣже никѣгдаѣже положѣнъ. И дѣнь бѣ пѣтокъ,
и сѣбѣвѣтѣа сѣбѣтѣаше. Во сѣбѣдѣ же шѣдшиа жены,
иѣже каху пришли сѣа нѣмѣа ѿ галіленъ, вѣдѣша грѣбъ,
и іѣкѣа положѣно выѣтъ тѣло егѣи. Возвращѣшесѣ
иѣ же оѣготѣовашиа арѣумѣтѣи, и мѣро: и въ сѣбѣвѣтѣа
оѣбѣа оѣмолчашиа по заповѣди.

Конѣцъ четвѣртѣкѣ сѣирѣномѣ.

Глава ѣдѣ.



ѣ о едѣнѣ же ѿ сѣбѣвѣтѣа, сѣлаѣ рѣнѣа, прѣ
ѣ нѣдоша на грѣбъ, * носѣще іѣже оѣготѣовашиа
ѣ арѣумѣтѣи, и дрѣгѣа сѣа нѣми. ѿвѣрѣтѣоша же

ѣвѣлѣ ѣдѣ воскрѣсѣное: Во вѣрѣмѣа сѣно, во едѣнѣ ѿ сѣбѣвѣтѣа,
сѣлаѣ рѣнѣа прѣнѣдоша жены на грѣбъ, *

ка́мень ѿкале́нх ѿ гроба: И вше́дше, не ѡбръ́тоша
 чѣлесе́ гда́ іиса. И вы́сть не домы́шля́ющимсѧ ѿмъ
 ѡ се́мъ, и се́ мѡжа двѧ стѧста въ нѣхъ въ рѣзахъ
 влещѧ́щихсѧ. Пристѣ́рашимъ же бы́кшимъ ѿмъ, и
 покло́ншимъ лица на зе́млю, рекоста́ къ нѣмъ: что́
 и́щете живѧ́гѡ съ ме́ртвыми; Нѣ́сть за́ѣ, но воста́.
 помяну́те ꙗ́коже глаго́ла ка́мъ, е́ще сы́н въ гали́ленъ,
 глаго́ла: ꙗ́кѡ подобѣ́тъ сѣбѣ́ челове́ческому предѧ́
 бы́ти въ рѣцѣ́ челове́къхъ грѣ́шникъхъ, и про́патѣ
 бы́ти, и въ тре́тій де́нь воскрѣ́сти: И помяну́ша
 глаго́лы е́гѡ. И козвѣ́щившесѧ ѿ гроба, козвѣ́стивша
 всѧ сѧ́ еди́номѣ́надесяте, и всѣ́мъ про́чимъ. Бѣ́ше
 же магдали́на ма́ріа, и іѡ́анна, и ма́ріа іа́ковла, и
 про́чыя съ нѣ́ми, ꙗ́же глаго́лахѣ́ ко апо́столѡмъ
 сѧ́. И ꙗ́внишасѧ предѣ́ нѣ́ми ꙗ́кѡ лжа́ глаго́лы и́хъ,
 и не вѣ́ровахѣ́ ѿмъ.

за
 рѣ

Пе́тръ же * воста́въ чече́ ко гробѣ́, и при́никъ
 вни́дѣ рѣ́зы е́дины лежа́щя, и ѡ́нде, въ себе́
 дивѧ́сѧ вы́вшемѣ́.

Конѣ́цъ дѣ́лѣ́ воскрѣ́сеномѣ́.

И се́, двѧ ѿ нѣхъ бѣ́ста и́дѣша въ то́йже де́нь
 въ вѣ́сь, ѡстоѧ́щѣ́ ста́дїи шестѣ́десѧ́тъ ѿ іеру́сали́ма,
 е́йже ѿма́ е́ммаѣ́съ. И та́ бесѣ́доваста къ себе́ ѡ
 вѣ́хъхъ сѣ́хъ прикля́чшихсѧ. И вы́сть бесѣ́дующема
 ѿма́ и совопро́шани́щемасѧ: и са́мъ іисъ при́ближисѧ,

Вто́рникъ свѣ́тлыа недѣ́ли, сі́е же ѿ воскрѣ́сно е́:
 бо вре́мя сѡ́но, пе́тръ *

51 и́дѡше съ нѣма. Ѿчи же єѹ держа́тъсѧ, да єгѡ
 31 не позна́ета. Рече́ же къ нѣма: что́ бѣть сло́веса
 сѣѧ, ѡ нѣхъже ста́зѧтасѧ къ себѣ и́дѡща, и єста́
 и1 дрѡ́хла; Ѿвѣща́вх же єди́нх, ємѡже ѣма кле́опа,
 дрече́ къ немѡ: ты́ ли єди́нх пришле́цх єси́ во іеру́са-
 ли́мх, и не оу́вѣдѣ́ бывши́хх въ нѣмх во дни́ сѣѧ;
 д1 И рече́ ѣма: кѣи́хх; Ѿна же рѣста ємѡ: ꙗ́же ѡ
 іисѣ́ назара́нинѣ, ѣже бы́сть мѡѡхъ проро́кх, си́ленх
 дѣломъ и́ сло́вомъ предъ вѣ́омх и́ всѣ́ми лю́дьми.
 и Ка́кѡ преда́ша єгѡ́ архі́ерѣи и́ кня́зи на́ши на ѡсѣ-
 ка́ жде́ніе смѣ́рти, и распѣ́ша єгѡ́. Мы́ же надѣ́лхом-
 сѧ, ꙗ́кѡ сѣи́ єсть хотѣ́ и́збѣвѣти і́нѧ: но и́ надъ
 всѣ́ми си́ми тре́тій сѣи́ де́нь ѣмать днѣсь, ѡ́нѣи́же
 кв сѣѧ́ вы́ша. Но и́ жены́ нѣ́кѣѧ ѡ́ насъ оу́жасѣ́ша
 кг ны́, вы́вшыѧ ра́нѡ оу́ грѡ́ба: И не ѡ́верѣ́тише тѣ́лесѣ
 ка́ єгѡ́, прѣ́идѡша глаго́люще, и ꙗ́влѣніе́ ѡ́ггѧхъ вѣ́дѣ́вши,
 и́же глаго́лютъ єгѡ́ жи́ва. И и́дѡша нѣ́цыи ѡ́ насъ
 ко грѡ́бѡ: и ѡ́верѣ́тоша та́кѡ, ꙗ́коже и́ жены́ рѣ́ша,
 кс самогѡ́ же не вѣ́дѣ́ша. И то́и рече́ къ нѣма: Ѿ
 неслы́сѣннаѧ и́ кѡ́снаѧ се́рдцемъ, є́же вѣ́ровати ѡ́
 кс всѣ́хх, ꙗ́же глаго́лаша проро́цы. Не сѣѧ́ ли подо́бѣше
 кз пострада́ти хрѣ́стѡ, и вни́ти въ сла́вѡ своѹ́; И начѣ́нх
 ии ѡ́ мѡѡсе́ѧ, и ѡ́ всѣ́хх проро́кх, сказа́ше ѣма ѡ́
 всѣ́хх писа́ній ꙗ́же ѡ́ нѣмх. И при́ближи́шасѧ въ
 бѣсь, въ нѣ́же и́дѡста: и то́и твора́шесѧ дале́чайше
 кд и́ти. И и́ждаста єгѡ́, глаго́люще: ѡ́блѧ́зи съ на́ма,
 ꙗ́кѡ къ ве́черѡ є́сть, и прекло́ни́сѧ є́сть де́нь. и
 ѡ вни́де съ нѣма ѡ́блеци́и. И бы́сть ꙗ́кѡ возле́же съ
 ѡ нѣма, и прѣ́имхъ хлѣ́бхъ благослови́, и прело́мивхъ

да́ше ѿма. Сѡнѣма же ѡверзо́уѣся Сѡчи, ѿ по-
 зна́ста е́го: ѿ то́й невиди́мъ бы́сть ѿма. И рекѡ́ста
 къ себѣ: не се́рдце ли на́ю горѣ́ въ́ въ на́ю, е́гда
 глаго́лаше на́ма на пѣти, ѿ ꙗ́кѡ сказа́ше на́ма
 писа́нїа; И воста́вши въ то́й ча́съ, возврати́стася
 во іеру́салїмъ, ѿ ѡверѣ́то́ста совоку́плены е́дннаго-
 на́десѣте, ѿ ѿже́ бѣху́ съ нѣми, глаго́лющихъ, ꙗ́кѡ
 вои́стинно́ воста́ гдѣ́, ѿ ꙗ́вїся́ сімѡну́. И та́ по-
 вѣ́даста, ꙗ́же бы́ша на пѣти: ѿ ꙗ́кѡ позна́ся ѿма
 въ прело́мленїи хлѣ́ба.

Конѣ́цъ вто́рникѣ, ѿ ѣ́мѣ́ воскресе́номѣ.

За
 рѣи
 Сїа́ же ѿмъ глаго́лющимъ, ѿ са́мъ іисъ ста́ по-
 средѣ́ ѿхъ, * ѿ глаго́ла ѿмъ: мѣ́ръ ва́мъ. Оу́-
 бо́авшеся́ же ѿ прїе́траши́и бы́вше, мнѣ́ху́ дѣхъ
 вѣ́даще. И рече́ ѿмъ: что́ смѣ́щенїи́ е́сте; ѿ почто́
 помы́шленїа́ вхо́дѣтъ въ́ сердца́ ва́ша; вѣ́дите рѣ́цѣ́
 мои́, ѿ нѡ́зѣ́ мои́, ꙗ́кѡ са́мъ ꙗ́зъ е́смь. ѡ́сѣжнѣ́те
 ма́ ѿ вѣ́дите, ꙗ́кѡ дѣхъ плѡ́ти ѿ ко́сти не ѿма́тъ,
 ꙗ́коже мене́ вѣ́дите ѿмѣ́ща. И сїе́ ре́къ, показа́ ѿмъ
 рѣ́цѣ́ ѿ нѡ́зѣ́. Ѣ́ще же не вѣ́рѡу́ющимъ ѿмъ ѡ́
 ра́дости, ѿ чѣ́дѣ́шимеся́, рече́ ѿмъ: ѿма́те ли что́
 снѣ́дно за́ѣ; Сѡни́ же да́ша е́мѣ́ ры́бы печены́ ча́сть,
 ѿ ѡ́ пчѣ́лъ со́тъ. И взѣ́мъ, прѣ́д нѣми́ ꙗ́де. Рече́ же
 ѿмъ: сїа́ съ́тъ сло́веса́, ꙗ́же глаго́лахъ къ ва́мъ, е́ще́

Ѣ́мѣ́ ѡ́ воскресе́номѣ: по вре́ма сѡно́, воскресе́хъ іисъ ѡ́ мѣ́ртвыхъ,
 ста́ посре́дѣ́ ѡ́ченикъ сво́ихъ, *
 Сїе́ же ѿ на́ лїтѣ́ргїи́ вознесе́нїю.

сѣи съ вѣми, ꙗкоу подобаетъ скончатися времѣ
написаннымъ въ законѣ мовѣсеєвѣ, и пророцѣхъ и
псалмѣхъ ѡ мнѣ. Тогда ѿверзе имъ оумъ, раз-
мѣтити писанїа. И рече имъ: ꙗкоу такъ писано есть,
и такъ подобаше пострадаѣти хрѣсту, и воскреснути
ѡ мертвыхъ въ третій день, и проповѣдатися во
имѣ егѡ покаянію и ѡчищенію грѣховъ, во всѣхъ
языцѣхъ, наченше ѡ іерусалима. Вы же есте сви-
дѣтели сѣмъ. И се азъ послѣ ѡбѣтованіе оца
моего на вы: вы же сѣдите во градѣ іерусалимстѣ,
и дождеже ѡблечетеся сілоу свѣше. Изведъ же ихъ
въ концы до виданїи, и воздастъ рѣще свои, и блго-
словїи ихъ. И бысть егда блгословаше ихъ, ѡстѹпи
ѡ нихъ, и возношашеся на небо. И тѣи поклонїшася
ему, и возвратїшася во іерусалимъ съ радостїю
великою. И бѣху вси въ църкви, хваляще и благо-
словяще бога. аминь.

КОНЕЦЪ ЕЖЕ ѿ ЛѢКНѢ СѢГНѢ ЕВѢЛІА. СТИХѠВЪ ДВѢ
ТЫСЯЦИ ОУСМЬ СѠТЪ. ИЗДАДЕСЯ ПО ЛѢТѢХЪ ПАТН.
НАДЕСЯГНУХЪ ХРІТѠВА ВОЗНЕСЕНІА.





Ѣ СОБРА́НІА ДѢВРОДѢА МѢЧЕНИКА, ꙗ ТѢРСКАГО ЕПІСКОПА,
Ѡ СѢДѢА ІѠА́ННѢ БГОСЛОВѢ.

[illegible]



ЕВАНГІЇ ІОАННА.

ГЛАВА А.

А: Слово, еже въ началѣ бѣ, и къ вѣсѣ бѣ, и бѣхъ бѣ.
Г: Имже всѧ быша. Д: Плоть бысть. З: Іоаннъ прїиде во
свидѣтельство ѡ свѣтѣ. Ё: Свидѣтельство егѡ ѡ словѣ
воплѣщемся ко бгѣмъ. Ди: Ко іудеѣмъ. Ке: Что іоаннъ
крещаетъ. Кд, лс: Агнецъ бжїї. М: Званїе андреево. Мк: Пе-
трово. Мг: Філіппово. Ме: Наданіилово. Мз: Крїстинъ
ізраїльтянинъ.

ГЛАВА Б.

А: Бракъ въ канѣ галїлейскѣй. Б: Вода въ вїно бывшаа.
Д: Начало знаменїй іисовыхъ. Ё: Низходитъ іисъ въ капер-
наѣмъ. Г: Ѽтѣдъ восходитъ ко іерусалимъ. Ке: Тѣмъ иъ-
гонѣтъ продающыя, и трапѣзы пѣнажниковъ козъобращаетъ.
Ди: Разрушенїе храма, сирѣчь, тѣлесѣ іисова. Кг: Мнози
вѣроваша, зраце знаменїа іисова.

ГЛАВА Г.

А: Никодїмъ приходитъ ко іисѣ ноїрїю. Г: Родїтиса свѣше.
Д: Змїѣ въ пѣстыни возвышенный. Ё: Какъ возлюбѣ бѣхъ
міръ; Кг: Іоаннъ крещаетъ. Ке: Взысканїе ѡ ѡчищенїи.
Кз: Свидѣтельство іоанново ѡ іисѣ. Лс: Етердан ѣмать
жизнь вѣчную: не повиндайся же не ѡзритъ жизни.

ГЛАВА Д.

Б: Іисъ сѣлѣхъ не крещаше. З: Оутрѣждѣся ѡ пѣтешествїа,
пѣти прѣситъ ѡ нѣкїа самарянини. Кг: Истинни поклѡн-

ницы. ѿс: Гвѣ мессію глаголетъ ѿсх. лѣ: Кое брѣшино ѿсхо; ѿ: Самаритане вѣрѣютъ. мѣс: Гынъ нѣкоєѣмъ царекѣмъ въ капернаѣмѣ немощствѣмъ исцѣлѣтсѣ.

ГЛАВА ٤.

Ѣ: Вспѣлъ видѣсѧ. Ё: Человѣка тридесѧтъ ѡсми лѣтъ
немошнаго исцѣлѧетъ ѿнѣхъ къ свѣтѣ. Т, Зі: Ісусъ ѡбогѧ-
щѧ ѡбличѧетъ ѿнѣхъ. Ді: Бжество свое ѡутверждаетъ многими
знаменїи. Іс: И мѡисѣево свидѣтельство. Лг: Іѡаннъ, свѣ-
тильникъ горѧй и свѣтаѧй. Лд: Въ писанїихъ жизнь вѣчную
имамы.

ГЛАВА 5.

Ѣ: ПЛѢТЬ ХЛѢБИ ІАЧМЕННИН, И ДВѢ РЫБѢ. Ё: ѠХОДАЙ ІИСУ.
 ЗІ: ОУЧЕНИКѢ ПЛАВАЮЩІА НА МОРИ ХОДА ІЩЕГХ. КЗ: Ѡ ІСТИН-
 НОИХ И НЕТАКЪННОИХ ХЛѢБѢ ЖІЗНИ. ЛА: РОПЩІЮЩІН ІВДѢ.
 НГ: ПЛОТЬ СНА ЧЕЛОВѢЧЕСКАГО. ЗЮ: АНОЗІ Ѡ ОУЧЕНИКѢ ВХ СЛѢДХ
 ІИСОВХ НЕ ІДОША. ЗН: ІІПАН ІИСУ ВЖІА СНА ІСПОВѢДУЮТХ.

ГЛАВА 3.

Ѣ: Вкнипопѣгѣ. ꙗ: Іисх, крѣтѣн ѿгѣ во іѣдѣн ѿшѣдшымъ,
и сѣмъ ѿкѣ вѣтѣн вѣзѣдѣ. ѣ: Оѣчѣнѣхъ во свѣтѣлищѣн. Ѣі, Ѣі: Рѣз-
лѣчнѣмъ ѿ нѣмъ слѣбѣ. ѡв: Фарѣсѣн и ѡрхѣтерѣе посылѣюѣхъ слѣбѣ,
ѣже ѿтѣи ѿгѣ. ѡг: Рѣспрѣ вѣхъ нарѣдѣѣ ѿгѣ рѣдѣ. ѡз: Іѣкѣ и
вѣхъ фарѣсѣеѣхъ, и слѣбѣѣхъ, и нѣкодѣнѣѣѣ.

ГЛАВА II.

Г: Жена възпрелюбодѣанѣи мѣта. Ё: Їисъ, свѣтъ мѣра.
Д: Фарисѣе вопрошѣютъ ѿ сѡѣѣ егѡ. Л: Работѣи ѿ свобо-
ждѣнѣе. Л: Чѣда ѡкраѣмѣла. М: Чѣда вѣѣла. М: Дѣвола
лѣнѣи ѿ челоѣѣкоѣѣнѣа ѿ начѣла. Н: Їѣраѣмѣз вѣѣѣ дѣнѣ
хрѣѡѣз. Н: Ѥѣмѣютъ кѣмѣнѣе ѡѣѣѣ, ѣѣѣ вѣргнѣти на хрѣѡѣ.

ГЛАВА 5.

Ѧ: Хрѣтосъ слѣпавъ ѿ рождѣнїа свѣти ѿверзаетъ въ свѣтъ. Гї: Фарїсеи сего̀ слѣпаго ищѣхашагоша и згнана ѿ

сѡнна творѣтъ. ѿ: Хрѣ́тосъ же ѿ вѣры сѡни ѡтверзѣтъ е́мѡ.
ѿа: Фарі́сеи же глаголющыи ѿкъ вѣдѣтъ, грѣхъ пребывати
глаголетъ.

ГЛАВА І.

ѿ: Хрѣ́тосъ оубо фарі́сеи наѣмники, ѿ не същыи пастыри.
ѿи: Себѣ же пастыра добраго показѣтъ. ѿи: Сегѡ ради распра
во іудеехъ выѣдетъ. ѿа: Паки камене́е дерзѣтъ, еже похѣти
его. ѿд: Но ѿзыде ѡ рѣкѣ ѿхъ.

ГЛАВА ІІ.

ѿ: Лѣ́зарь братъ ма́рин ѿ ма́рды немошествоаѣ. ѿ: Два
надесять часѡ во днѣ. ѿи: Лѣ́зарь оумре. ѿи: Погребѣа.
ѿг: Востаѣтъ. ѿе: Іисъ воскресѣнїе ѿ жи́знь. ѿд: Востѣтъ
каі́афы. ѿс: А́рхїере́е ѿ фарі́сеѣ даша заповѣдь, еже ѣ́ти іиса.

ГЛАВА ІІІ.

ѿ: Хрѣ́та вечерающаго въ вѣдѣнїи но́зѣ помазѣтъ ма́риа.
ѿ: Сегѡ ради ро́пщетъ іуда, та́тъ ѿ ко́вчегоносецъ. ѿ: Іисовъ
ѡвѣтъ за нѡ. ѿ: Лѣ́зарь воста́вша а́рхїере́и оубѣ́ти совѣща
ва́ютъ. ѿи: Іисъ во іеросолѣ́мъ градѣшѡ. ѿи: Врѣ́те наро́дъ.
ѿ: Ѣ́лїнни хотѣ́ши іиса вѣдѣ́ти. ѿе: Лю́бїти ѿ ненавѣ́дѣти
дѡшѡ. ѿи: Гласъ ѡ нѣ́сѣ. ѿз: Невѣ́рїе наро́да. ѿв: Ѣ́ на
ча́льнико́въ мно́зи вѣ́рѡущїи ради фарі́сеѣ не ѿповѣ́дахѡ.
ѿд: Іисово по́вѣнїе ко сѡ́нымъ.

ГЛАВА ІІІІ.

ѿ: Воста́аѣ ѡ́ вѣ́чери іисъ. ѿ: Но́ги оу́мываѣтъ а́постоло́въ.
ѿи: Ѣ́мїреномѡ́дрїе ѿмъ составла́аѣ. ѿа: Преда́телѡ іудѡ зна
менѣтъ. ѿд: Дрѡголю́біе составла́етъ. ѿи: Ѣ́верженїе петро́во
пророчѣ́емое.

ГЛАВА ІІІІІ.

ѿ: Въ домѡ сѡ́дѡ нѣ́нагѡ сѡ́бѣтелѡ мно́гїа сѡ́тъ. ѿ: Іисъ
пѡ́тъ, ѿ исти́на, ѿ жи́знь. ѿи: Оу́тѣшитель, дѡхъ исти́ны.

к҃г: Любаѣи ѿ҃са, сло́во е҃гѡ собоудает҃х. к҃с: Дѣла оутѣшители
ла д҃ха. к҃з: Мѣръ хр҃то́въ ѡста́бльши҃са на́мъ.

Г л а в а ѿ.

а: Хр҃то́въ, лоза исти́нна: ли́ ро́ждіе. к҃и: Заповѣдь, да
лю́бимъ дрѹгъ дрѹга. ѿ: Не́лѣпнѣсть ли́ркѡ презира́ти подо-
ба́ет҃х. к҃с: Оутѣшители́ко свидѣ́тельство ѡ ѿ҃сѣ.

Г л а в а ѿ.

а: Ско́рѣ хр҃тіа́нъ вѣдѹша. з: Оутѣшители́ градѹшаго
дѣла, вѣгда ѡбличіти ли́ркъ. ка: Же́на ражда́юща, оу́казаніе
ско́рѣи хр҃тіа́нскнхъ. ка: Про́свѣщеніе пріи́млет҃х. аг: Хр҃то́въ
повѣ́днѣ ли́ркъ.

Г л а в а ѿ.

а: Мо́литва ѿ҃сова ѡ показаніи сла́вы е҃гѡ, ѿ сѣи. д: И
ѡ да́вшихъ е́мъ.

Г л а в а ѿ.

а: Ѡб сѣи́хъ по́лахъ пото́ка ке́дрскаго, ѿ҃да преда́ет҃х ѿ҃са.
б: Кѡ́нни на зе́млю па́дше. і: Пе́тръ ѡсѣ́кает҃х оу́хо де́сноѣ
ма́лохо. г: Ѡво́дит҃са хр҃то́въ скáзанъ ко́дннѣ. з, кс: Пе-
тро́во ѡверже́ніе. кв: Вѣ́днѣ ѡ сáгъ за́шненіе да́ет҃х ѿ҃сѣ.
кз: Пѣ́телогла́шеніе. ки: Ѡво́дит҃са хр҃то́въ къ піла́тѣ.
кс: Цр҃тво хр҃то́во нѣ́сть ѡ мі́ра сего́. ли: Чтѡ́ е́сть исти́на,
глаго́лет҃х піла́тъ;

Г л а в а ѿ.

а: Бичева́ніе. б: Вѣ́нецъ терно́вннѣ. г: За́шненіа ѿ҃сѣ
да́нна. д: Свидѣ́тельство піла́тово ѡ безвѣ́нствѣ ѿ҃совѣ.
ѕ: Преда́ет҃х е҃гѡ піла́тѣ распа́тиса. ки: Жа́ждет҃х ѿ҃сѣ.
л: Ско́нчашася. преда́ет҃х д҃хъ ѿ҃сѣ. лд: Ре́брѡ е҃гѡ ко́пїемъ
про́бѡдшеся. ли: По́грѣненіе ѿ҃сово.

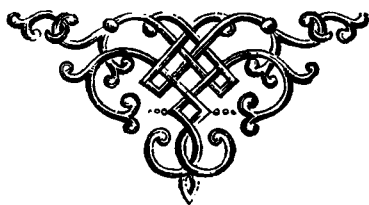
ГЛАВА К.

Ѧ: Воскрѣсх ѿсх. Ѧі: ІѦкіа маріа. Ѧі: И дѣрелх заклю-
ченныа етѧ посреди ѡченикѡвхъ кѢ: Юмидѧ невѣрный.
Ѧи: Вѣрѣтх.

ГЛАВА КѦ.

Ѧ: ІѦсх ѡченикѡмѧ рыколѡвствѣющимѧ ѡблѣтсѧ. кѢ: Петръ
ѧгнцы пастѣ повелѣѧтх. Ѧі: Знаменованіе кѧчества смѣрти
петровы.

Конѣцх.





ѢЖВ ѿ Іѡáнна єтáгѡ ѡѡлiа гла҃вы.

- а ѿ бра́цѣ вы́шешихъ въ канѣ гали́лейстѣи.
 б ѿ и́згна́нныхъ и́з цѣркве.
 в ѿ нiко́дiмѣ.
 г ѿ вопро́шенiи ѡчи́щенiа.
 д ѿ самаранiнѣ.
 е ѿ царевѣ мѡѡѣ.
 ж ѿ и́иѡѡемъ трiдесати ѡсемъ лѣтъ въ недѣлѣхъ.
 з ѿ патi хлѣбѣхъ: въ матѣи, ѿ: въ ма́ркѣ, ѿ: въ лѡкѣ, ѿ.
 и ѿ морстѣмъ хождѣнiи: въ матѣи, ѿ: въ ма́ркѣ, ѿ.
 ѿ рождѣннѣмъ слѣпцѣ.
 а ѿ ла́зарѣ.
 б ѿ помáзавшей гдá мýромъ: въ матѣи, ѿ: въ ма́ркѣ, ѿ:
 въ лѡкѣ, ѿ.
 в ѿ нiхже рече iѡда.
 г ѿ ѡсла́тѣ: въ матѣи, ѿ: въ ма́ркѣ, ѿ: въ лѡкѣ, ѿ.
 д ѿ прише́дшихъ ѡлиивѣхъ.
 е ѿ оумы́ванiи.
 ж ѿ оутѣ́шнтелн.
 з ѿ и́спрошенiи тѣлесѣ гд́на: въ матѣи, ѿ: въ ма́ркѣ, ѿ:
 въ лѡкѣ, ѿ.





ПРЕДИСЛОВІЕ

Ѣже ѿ іωάνна сѣгѡ еѵаѣа.

Иже дѣла сіла въ нѣмощи совершѣется, ꙗкоже писано
ѣсть, и върѣмѣхъ: въ нѣмощи же не тѣлесѣ точїю, но
ѡуѣшъ и слова, и премѣдрости на ꙗзыцѣ лежѣша. И сѣ
ѣвѣ ѿ многѣхъ ѡуѣшъ иныѣхъ, паче же ѿ иже ѿ великомѣхъ
бѣгословѣ, и братѣхъ хрѣтовѣ, благодѣтїю зримѣмѣхъ. Сеѣ во рыба-
ра сѣтца бѣ, тѣ же хїтрость сѣтѣческѣю прохода: не точїю
не навѣненъ бѣ іѡдѣйскагѡ и еллинскагѡ наказанїа, но и
ѡниѡдѣхъ безкнїженъ, ꙗкоже и вѣѣственный лѣка въ дѣланїихъ
свидѣтельствѣетъ ѿ нѣмѣхъ. Ибо сѣтѣчество егѡ хѣдо и нена-
рѣчїто, ꙗкоже селѣ бѣти, не словеснымъ, но рыбацкїа хїтрости:
видѣсѣа да во сѣгѣ и знесѣ. Но сѣбѣ снѣвѣиѣ не кнїгѣиѣ, ни
нарѣчїтїи, иже ничтѣже имыѣи словащѣе, вѣждѣ, коѣго ѡуѣчїи
дѣла: ꙗкоже, ꙗже ни едїнъ ѿ иныѣхъ трїѣхъ еѵаѣистѡвѣхъ первое
наѣхъ навѣи, сїа сѣи возгремѣ. Понеже сѣнѣмѣхъ ѡупражнѣишымѣа
ѡ тѣлесныхъ хрѣтовѣхъ, и ничтѣже ѡ превѣчнѣмѣхъ егѡ бытїи
ѣснѣише и ѡблѣннѣише рѣкшымѣхъ: потреба бѣ, да не когдѣ
нѣцыи долѣ плѣжѣишїи, и ничтѣже высоко разѣмѣти могѣишїи,
вознепѣшѣютъ хрѣта тогда первѣе въ бытїѣ прїитїи, егдѣ ѿ
мїрїи родїсѣа, а не превѣчнѡ ѿ сѣѣа родїсѣа, ѣже всѣако пострада
и пѣвѣа самѡсѣтскїи. Сеѣ радї великїи іωаннѣхъ ѡ горнѣмѣхъ
рождѣнїи воспрїѣмѣетъ: и ѡуѣшъ ниже ѡ копощенїи слова не
воспомянѣто ѡстѣаки, рѣчѣ бо: и слово плѣтъ быѣтъ. ꙗкоже нѣ-
цыи рѣша, ꙗко молиша егѣ правослѣвнїи написѣти тѣмѣхъ ѡ
горнѣмѣхъ рождѣнїи, ꙗкоже ꙗвѣшымѣа нѣкїимѣхъ ерѣтїкѡмѣхъ во
днѣхъ сѣнѣхъ, предаѣишымѣхъ челоѡѣка прѣста бытїи иїсѣа. Егдѣ

же глаголетсѣ стѣи, ѿже нѣмѣхъ ѡулаігѣхъ прочетѣ, подивитсѣ
тамо же ѡ вѣсѣхъ истинныхъ повѣсти: побѣдѣти же, ѿко
здравѣи ѿмѣщѣмѣхъ, ѿ ничтоже ко благодѣти рѣшѣмѣхъ ѿнѣмѣхъ.
ѿже не ѿнѣмѣ рѣша сѣи, ѿнѣ не совершеннѣ ѡстаѣнѣша, сѣ
же сѣмѣ распрострѣти ѿ ѿзаснѣти, ѿ приложѣти сѣоѣмѣхъ благо-
вѣстѣмѣхъ, же списѣ, въ пѣтѣмѣ ѡстроѣтѣ заточѣнѣхъ пребывѣа,
по трѣдѣсѣтихъ ѿ двѣмѣхъ лѣтѣхъ хрѣтѣа вознесѣнѣа. Люблѣшѣсѣа
же пѣче вѣрѣхъ ѡучѣнѣхъ ѿ ѿнѣхъ гдѣмѣхъ, ѿко прѣстѣ же ѿ крѣ-
токъ, ѿ благонравѣнѣишѣи, ѿ ѿко чѣстѣ сѣрдѣемѣхъ, сѣрѣчѣ
дѣбѣственнѣхъ, ѿгѣже радѣ даровѣнѣю вѣрѣнѣхъ сѣстѣ невѣдѣмѣ-
мѣи многѣмѣи таѣнствѣи насладѣсѣа: Блаженѣи бо, речѣ, чѣстѣи
сѣрдѣемѣхъ, ѿко тѣи сѣа ѡузрачѣ. Бѣ же ѡуѣмѣ ѿ сѣоѣнѣхъ гдѣмѣи, ѿ
како; слышѣи: ѿ ѿнѣсѣхъ ѿже прѣчѣтѣа ѡбѣрѣчѣнѣхъ, ѿмѣашѣ ѡ пѣрѣкѣа
женѣи дѣтѣи сѣдѣмѣ: чѣтыре мѣжѣсѣи пѣлахъ, ѿ трѣи женѣхъ: мѣрдѣ,
сѣдѣрѣ ѿ салѣмѣи. сѣа ѡуѣмѣ салѣмѣи сѣи хъ ѿ ѿнѣхъ сѣи. ѡбѣ-
тѣтѣсѣа ѡуѣмѣ гдѣ ѡуѣцѣхъ ѿнѣ сѣи: понѣже ко сѣцѣхъ гдѣмѣи ѿ ѿнѣсѣхъ.
сѣгѣ же ѿ ѿнѣсѣа дѣи салѣмѣи, сѣстра ѡуѣмѣ гдѣмѣи сѣа вѣнѣнѣтѣсѣа:
тѣмѣи же ѿ сѣа сѣи хъ ѿ ѿнѣхъ сѣстричѣи хъ гдѣмѣи. Не неподѣбѣмѣ же
мѣи ѿ ѿнѣнѣа, мѣтери же ѿгѣ, ѿ самѣмѣ ѡулаістѣ разгѣнѣти:
ѿбо мѣти ѡуѣмѣ салѣмѣи нарицѣемаѣа, толкѣтѣсѣа мѣрнаѣа: ѿ ѿнѣхъ
же благодѣтѣ ѿ. Да вѣстѣ ѡуѣмѣ всѣа дѣшѣа, ѿко ѿже мѣрна
хъ чѣловѣкѣмѣхъ, ѿ по дѣшѣи ѡ страстѣи, мѣти бѣвѣетѣ
бѣжѣственнѣа благодѣти. Слѣотрѣмѣхъ же ѿ нѣчѣто чѣдѣнѣишѣ
сѣдѣнѣшѣсѣа ѡ сѣмѣхъ сѣоѣмѣхъ ѡулаістѣ, ѿко трѣи мѣтери ѿблѣетѣсѣа
ѿмѣи: бѣтѣтѣственнѣю салѣмѣи, ѿ грѣмѣхъ, (сѣи хъ бо грѣмѣхъ,
ѡулаіскагѣхъ радѣ вѣлѣгѣлѣа,) ѿ бѣцѣ: сѣ бо, речѣ, мѣти тѣоѣа. ѿ
понѣже сѣа сѣи хъ ѿнѣтѣ, да начѣмѣхъ же ѿ глаголѣмѣхъ раз-
гѣнѣти: Бѣхъ начѣлѣ бѣ слѣбо.





Ѡ ІОАННА СТОЕ БЛАГОВѢСТВОВАНІЕ.

ГЛАВА А.

Въ началѣ бѣ слово, и слово, бѣ ѡкъ бгѡ, и бгѡ бѣ слово. Сѣи бѣ и сконнѣ ѡкъ бгѡ. Всѡ тѣмъ быша, и безъ негѡ ничтоже бысть, еже бысть. Бѣ томъ живогъ бѣ, и живогъ бѣ свѣтъ члвѣкомъ. И свѣтъ ко тмѣ свѣтитсѧ, и тма егѡ не ѡбѣтъ. Бысть чело-вѣкъ посланъ ѡ бгѧ, има емѡ іоаннъ. Сѣи прїиде ко свидѣтельству, да свидѣтельствуетъ ѡ свѣтѣ, да вси вѣрѡ и мѡтъ емѡ. Не бѣ той свѣтъ, но да свидѣтельствуетъ ѡ свѣтѣ. Бѣ свѣтъ истин-ный, иже просвѣщаетъ всѧкаго чело-вѣка грядѣщаго въ мїръ. Бѣ мїръ бѣ, и мїръ тѣмъ бысть, и мїръ егѡ не позна. Но скоѡ прїиде, и скоѡ егѡ не прїѡша. Блнцы же прїѡша егѡ, даде имъ ѡбласть чадѡмъ бжїимъ быти, вѣрѡущымъ во има егѡ:

Пне
за
а

Во стѡю и великѡю недѣлю пасхи, на лїтѡргїи.

Иже не ѿ крове, ни ѿ похоти плотскѣх, ни ѿ
 похоти мѣжескѣх, но ѿ вѣа родишася. И слово
 плоть бысть, и вселѣся въ ны: и видѣхомъ славу
 егѡ, славу ѣкѡ единороднагѡ ѿ оца, исполнь
 благодати и истины. Іѡаннѣ свидѣтельствѣетъ ѡ
 немъ, и воззва, глагола: сѣй вѣ, егѡже рѣхъ,
 иже по мнѣ грядѣи, предо мною бысть: ѣкѡ
 первѣе мене вѣ. И ѿ исполненїа егѡ мы вси
 прїѣхомъ, и благодать возъ благодать. Іѣкѡ законъ
 мѡѡсѣемъ данъ бысть: благодать же и истина іисъ
 хрѣтомъ бысть.

Конѣцъ пасцѣ.

за
 б

*
 Бѣга никтоже видѣ нигдѣже: единородный сѣх,
 сыи въ лонѣ очи, той исповѣда. И сѣ есть
 свидѣтельство іѡанново, егда послаша жидове ѿ
 іерусалима іерей и левїты, да копроумъ егѡ: ты
 кто еси; И исповѣда, и не ѡвѣржеся, и исповѣда,
 ѣкѡ нѣсмь азъ хрѣтѡсъ. И вопросиша егѡ: что
 оубѡ; и іаа ли еси ты; и глагола: нѣсмь. пророкъ
 ли еси; и ѡвѣща: нѣ. Рѣша же емѡ: кто еси;
 да ѡвѣтъ дамы пославшымъ ны; что глаголеши
 ѡ тебѣ самомъ; Рече: азъ гласъ вопїѣющагѡ въ
 пѣстыни, исправите пѣтъ гдѣх, ѣкоже рече ісаа
 пророкъ. И посланнїи вѣхѡ ѿ фарїсеѣх. И вопроси-
 ша егѡ, и рѣша емѡ: что оубѡ крещаеша, аще
 ты нѣси хрѣтѡсъ, ни іаа, ни пророкъ; ѡвѣща

а́гнецъ вѣ́йнъ. И слы́шаста є́го ѿба оу́ченикѣ гла-
голюща, и по іисѣ́хъ нѣдо́ста. Ѡбра́щася же іисѣ́хъ, и
вѣдѣ́вхъ ѿ по себѣ́хъ нѣдѣ́ща, глаго́ла ѿма: чѣсѡ́ ии́рета;
Ѿна же рѣ́ста є́мѡ: раккѣ́, ѣ́же глаго́летсѣ сказа́емо,
оу́чнѣ́телю, гдѣ́ живѣ́ши; И глаго́ла ѿма: прѣ́иди́та,
и вѣ́иди́та. прѣ́идѡ́ста же и вѣдѣ́ста гдѣ́ живѣ́ше,
и оу́ негѡ́ прѣвѣ́ста дѣнь то́й: вѣ́ же чѣсѣ́хъ гѣ́кѡ
деса́тый. Бѣ́ же а́ндрейъ бра́тѣ́хъ сі́мѡна петра́, є́ди́нъ
ѿ ѿбо́и слы́шавшею ѿ іѡ́анна, и по нѣ́мъ шѣ́дшею.
Ѡбръ́те се́й прѣ́жде бра́та своѣ́го сі́мѡна, и глаго́ла
є́мѡ: ѡбръ́то́хомъ мессі́ю, ѣ́же є́сть сказа́емо,
хрѣ́сто́съ. И прикѣ́де є́го ко іисѡви. воззрѣ́вхъ же
на́нь іисѣ́хъ рече́: ты́ є́си сі́мѡнъ, сѣ́хъ іѡ́нннъ: ты́
наре́чѣши́сѣ кѣ́фа, ѣ́же сказа́етсѣ пе́трѣхъ.

34
Ѣ

Ро оу́трѣ́й же восхо́тѣ́ * нѣзы́ти кѣ́ галі́лею, и
ѿобръ́те фѣ́ліппа, и глаго́ла є́мѡ: гра́днѣ́ по мнѣ́хъ.
Бѣ́ же фѣ́ліппъ ѿ вѣ́дса́иды, ѿ гра́да а́ндрѣ́ова и
петро́ва. Ѡбръ́те фѣ́ліппъ на́дана́нла, и глаго́ла є́мѡ:
є́го́же пи́сѣ́ мѡу́сѣ́й кѣ́ за́ко́нѣ́хъ и проро́цы, ѡбръ́к-
то́хомъ іисѣ́а сѣ́на іѡ́сифова, и́же ѿ наза́рѣ́та. И
глаго́ла є́мѡ на́дана́нлѣхъ: ѿ наза́рѣ́та мо́жетъ ли что́
до́врѡ́ бы́ти; глаго́ла є́мѡ фѣ́ліппъ: прѣ́иди́ и вѣ́идѣ́.
Вѣ́идѣ́ же іисѣ́хъ на́дана́нла гра́дѣ́ща кѣ́ себѣ́хъ, и глаго́ла
ѡ́ нѣ́мъ: се́ коні́стиннѣ́хъ іѣ́льтѣ́нннъ, кѣ́хъ нѣ́мъже́ льсти́
нѣ́сть. Глаго́ла є́мѡ на́дана́нлѣхъ: ка́кѡ ма́ зна́еши; ѿ
ѡвѣ́ща іисѣ́хъ, и рече́ є́мѡ: прѣ́жде да́же не возгласѣ́

Недѣ́ла ѿ поста́: Ро брѣ́мѣ ѿно, восхо́тѣ́ іисѣ́хъ *
Ѹ́тѣ́ же и є́ѡмѡ а́пѡл фѣ́ліппѣ́хъ.

мд
н
на
а
б
г
д
е
ж
з
и
й
к

тебѣ фїліппъ, сѣща подѣ смоковницю кндѣхъ тѣхъ.
Ѣвѣща наданѣнахъ ѿ глагола еѣмѣ: ракъ, тѣхъ еѣсѣ
сѣхъ вѣжѣи, тѣхъ еѣсѣ црѣ ѿлежѣхъ. Ѣвѣща ѿнѣхъ, ѿ речѣ
еѣмѣ: занѣ рѣхъ тѣхъ, ѿкѣхъ вѣдѣхъ тѣхъ подѣ смоковни-
цею, вѣрѣши: вѣольша сѣхъ оѣзриши. ѿ глагола еѣмѣ:
ѣмѣнѣ ѣмѣнѣ глаголю вѣмѣхъ, ѣсѣлѣ оѣзрите нѣо
ѣвѣрѣсто, ѿ ѣгѣлы вѣжѣа вѣсходѣща, ѿ нѣсходѣща
надѣ сѣа чѣловѣческаго.

Конѣцъ средѣ ѿ недѣли, ѣндрѣю ѿ фїліппѣ.

Глава ѣ.



И вѣ третѣи дѣнѣ* вѣрѣхъ кѣсѣтъ вѣ канѣ
галѣлѣйстѣи: ѿ бѣ мѣти ѿнѣсѣа тѣхъ. Звѣнѣхъ
же кѣсѣтъ ѿнѣхъ ѿ оѣченицы еѣгѣо на вѣрѣхъ.
ѿ не достѣвѣшѣ вѣнѣ, глагола мѣти ѿнѣсѣа кѣхъ нѣмѣ:
вѣнѣ не ѿмѣтѣхъ. Глагола еѣи ѿнѣхъ: чѣо еѣстъ мѣѣ ѿ
тѣвѣѣ жѣно; не оѣ прѣидѣ чѣсѣхъ мѣи. Глагола мѣти
еѣгѣо слѣгѣмѣхъ: еѣже ѣще глаголетѣхъ вѣмѣхъ, сотвѣриѣте.
Бѣѣхѣ же тѣхъ водѣносы кѣмѣнѣи шѣстъ, лѣжѣще по
ѣчищѣнѣи ѿдѣйскѣхъ, вѣмѣстѣщѣмѣхъ по двѣмѣ ѿлѣи
трѣмѣхъ мѣрамѣхъ. Глагола ѿмѣхъ ѿнѣхъ: напоѣлиѣте водо-
носы воды. ѿ напоѣлиша ѿхъ до вѣрѣха. ѿ глагола
ѿмѣхъ: почѣрпѣте нѣнѣѣ, ѿ прѣнесѣте ѣрѣхѣтрѣкѣиновѣ.
ѿ прѣнесѣша. ѿкоже вѣкѣсѣ ѣрѣхѣтрѣкѣиновѣхъ вѣнѣ вѣкѣ-
шагѣ ѣ воды, [ѿ не вѣѣдѣше ѣкѣдѣѣ еѣстъ: слѣгѣи
же вѣѣдѣхѣ почѣрпѣшѣи водѣхъ.] прѣгласѣ жѣнѣихѣ ѣрѣхѣ-
трѣкѣиновѣхъ. ѿ глагола еѣмѣ: вѣсѣхъ чѣловѣкѣхъ прѣжде

за
б
а

дѡброе вѣно̀ полагаѣтъ, и ѡгда ѡупїѡтъсѧ, тогда
хѡждашее: ты́ же соклаюах ѡ́н дѡброе вѣно̀ до́сѣлѣ.
Ѹ́е сотвори́ нача́токъ зна́менїемъ и́исъ въ ка́нѣ
галїлеѣстѣи, и гави́ сла́вѣ своѡ: и вѣроваша въ него̀
ѡучни́цы ѡ́гѡ.

Конѣцъ понедѣльникѡ.

Посѣмъ снїде * въ капернаѡмъ сѧмъ, и мѣи ѡ́гѡ,
и бра́тїѧ ѡ́гѡ, и ѡучни́цы ѡ́гѡ: и тѡ не мно́ги
дни́ пребы́ша. И бли́зъ бѣ́ пас́ха іѡ́дѣйска, и взы́де
во іерѡсали́мъ и́исъ: И ѡ́врѣ́те въ цр́кви продаю́щымъ
ѡ́вцы и во́лы и го́лѡвѣ, и пѣ́нѧжники сѣ́дѧщымъ.
И сотвори́ вичь ѡ́ вѣрѡи́, всѧ́ и́згна́ и́з цр́кве,
ѡ́вцы и во́лы, и торго́вникѡмъ разсы́па пѣ́нѧзи,
и дски́ ѡ́проверже. И продаю́щимъ го́лѡвѣ рече́:
во́зми́те сѧ́ ѡ́сѡ́дѡ, и не твори́те до́мѡ ѡ́ца
моегѡ́, до́мѡ ꙗ́копленагѡ́. Помѧнѡ́ша же ѡ́ченицы
ѡ́гѡ, ꙗ́кѡ пи́сано ѣ́сть: * жа́лость до́мѡ твоегѡ́
снѣ́сть ма́*. Ѹ́вѣща́ша же іѡ́дѣе, и рѣ́ша ѡ́мѡ:
ко́е зна́менїе ꙗ́кѡла́еши на́мъ, ꙗ́кѡ сѧ́ твори́ши;
Ѹ́вѣща́ и́исъ, рече́ имъ: разори́те цр́ковь сѧ́, и
трѣ́мѣ дѣ́ньмѣмъ воздвѣ́гнѡ ѡ́. Рѣ́ша же іѡ́дѣе: четы́ре-
деса́тъ и шестїѡ́ лѣ́тъ созда́нѡ бы́сть цр́ковь сѧ́,
и ты́ ли трѣ́мѣ дѣ́ньмѣмъ воздвѣ́гнеши ѡ́; Ѹ́нъ же
глаго́лаше ѡ́ цр́кви тѣ́ла своегѡ́. Ѹ́гда ѡ́убѡ́ воста́
ѡ́ мѣ́ртвыхъ, помѧнѡ́ша ѡ́ченицы ѡ́гѡ, ꙗ́кѡ сѧ́

Пѧто́къ свѣ́тлыѧ недѣ́ли:
Ѹ́о вре́мѧ ѡ́но, снїде и́исъ *

ГЛАГОЛАШЕ: ѿ ВѢРОВАША ПИСАНІЮ, ѿ СЛОВЕСН, ѢЖЕ
РЕЧЕ ІИСУ.

КОНЕЦЪ ПАТКЪ.

БѢДА ЖЕ БѢ ВО ІЕРОСОЛУМѢХЪ КЪ ПРАЗДНИКЪ ПАСХИ,
МНОЗИ ВѢРОВАША ВО ИМЯ ЕГО, ВИДАЩЕ ЗНАМЕНІА
ЕГО, ІАЖЕ ТВОРИШЕ. САМЪ ЖЕ ІИСУ НЕ ВДАШЕ СЕБѢ
КЪ ВѢРѢ ИХЪ, ИЛИЖЕ САМЪ ВѢДАШЕ ВСѦ: И ІАКЪ НЕ
ТРЕБОВАШЕ, ДА КТО СВИДѢТЕЛЬСТВУЕТЪ О ЧЕЛОВѢЦѢ,
САМЪ БО ВѢДАШЕ, ЧТО БѢ КЪ ЧЕЛОВѢЦѢ.

ГЛАВА Г.

ИЖЕ ЧЕЛОВѢКЪ * ѿ ФАРИСЕЙ, НИКОДИМУ ИМЯ
ЕМО, КНЯЗЬ ЖИДОВСКІЙ. СЕИ ПРИДЕ КО ІИСУ
НОЩІЮ, И РЕЧЕ ЕМО: РАВВИ, ВѢМЪ, ІАКЪ ѿ
БѢА ПРИШЕЛЪ ЕСИ ОУЧИТЕЛЬ. НИКТОЖЕ БО МОЖЕТЪ
ЗНАМЕНІИ СИХЪ ТВОРИТИ, ИХЪЖЕ ТЫ ТВОРИШИ, АЩЕ
НЕ БУДЕТЪ КЪ СЪ НИМЪ. ѢВѢЩА ІИСУ, И РЕЧЕ ЕМО:
АМИНЬ АМИНЬ ГЛАГОЛЮ ТЕБѢ, АЩЕ КТО НЕ РОДИТСА
СВѢИШЕ, НЕ МОЖЕТЪ ВИДѢТИ ЦРКВИ БЖІА. ГЛАГОЛА
КЪ НЕМО НИКОДИМУ: КАКЪ МОЖЕТЪ ЧЕЛОВѢКЪ РОДИТИ
СЯ СТАРЪ СЫН; ЕДА МОЖЕТЪ ВТОРОЕ КНИГИ ВО ОУТРОБѢ
МАТЕРЕ СВОЕѢ, И РОДИТИСЯ; ѢВѢЩА ІИСУ: АМИНЬ
АМИНЬ ГЛАГОЛЮ ТЕБѢ, АЩЕ КТО НЕ РОДИТСА ВОДОЮ
И ДХОМЪ, НЕ МОЖЕТЪ ВНИТИ КО ЦАРСТВІЕ БЖІЕ.
РОЖДЕННОЕ ѿ ПЛОТИ, ПЛОТЬ БѢТЪ, И РОЖДЕННОЕ ѿ

ЧЕТВЕРТОКЪ СВѢТАЛА НЕДЕЛЪ:

ВО КРАІА СНО, ЧЕЛОВѢКЪ НЕКІЙ БѢ *

а́ха, а́хъ е́сть. Не дивѣ́са, ꙗ́кѡ рѣ́хъ тѣ: подо-
ба́етъ ба́мъ роди́тися свы́ше. А́хъ ѿдѣ́же хо́щетъ,
ды́шетъ, ѿ гла́съ е́гѡ слы́шаша: но не вѣ́си ꙗ́когда
прихо́дитъ, ѿ ка́мѡ ѿде́тъ: та́кѡ е́сть вса́къ чело-
вѣ́къ, рождѣ́нный ѿ а́ха. Ѽвѣ́ща ꙗ́когда ѿиде́мъ, ѿ рече́
е́мѡ: ка́кѡ мо́гутъ сѣ́а бы́ти; Ѽвѣ́ща ѿи́сѡ, ѿ рече́
е́мѡ: ты е́си о́учитель ꙗ́когда, ѿ сѣ́а ли не вѣ́си;
ѿмѣ́нь ѿмѣ́нь глаго́лю тебѣ́, ꙗ́кѡ е́же вѣ́мы,
глаго́лемъ: ѿ е́же вѣ́дохомъ, свидѣ́тельствѡ́емъ: ѿ
свидѣ́тельства на́шего не пріе́млете. ꙗ́коже ꙗ́когда
реко́хъ ка́мъ, ѿ не вѣ́рѡете: ка́кѡ ꙗ́когда реко́у ка́мъ
нѣ́ма, вѣ́рѡете;

3а
а
И́ никто́же * взы́де на нѣ́бо, то́кѡ спѣ́дый съ
нѣ́се, сѣ́а чело́вѣ́ческій, сѣ́а на нѣ́си. И ꙗ́коже
мо́усе́й возо́несъ змѣ́ю въ ꙗ́кѡ: та́кѡ подо́ба́етъ
 возо́не́ти сѣ́а чело́вѣ́ческо́мъ: да вса́къ вѣ́рѡа́й
бо́нь, не погѣ́нетъ, но ѿма́тъ живо́тъ вѣ́чный.

Конѣ́цъ четве́ртѡ.

3а
а
Та́кѡ во ** возо́мъ вѣ́хъ ми́ръ, ꙗ́кѡ ѿ сѣ́а свое́го
ѣ́диноро́днаго да́хъ е́сть, да вса́къ вѣ́рѡа́й бо́нь,
не погѣ́нетъ: но ѿма́тъ живо́тъ вѣ́чный. Не посла́
во вѣ́хъ сѣ́а свое́го въ ми́ръ, да сѣ́а ми́рови: но
да спасе́тъ ѿмъ ми́ръ.

Конѣ́цъ недѣ́ли пре́д возо́вѣ́женіемъ.

Недѣ́ла пре́д возо́вѣ́женіемъ: Рече́ гдѣ́: никто́же *
вѣ́рѡа́й ѿ недѣ́ли: Рече́ гдѣ́: та́кѡ **

и вѣрѡмъ вѣрѡмъ, не вѣрѡмъ вѣрѡмъ: а не
вѣрѡмъ, оу же вѣрѡмъ есть, ꙗко не вѣрѡмъ ко
дѣ единорѡднаго сѣ вѣрѡмъ. вѣрѡмъ же есть сѣ,
ꙗко свѣтъ прїиде въ мїръ, и возлюбїиша челоувѣцы
паче тмѣ, неже свѣтъ: вѣрѡмъ бо нѣхъ дѣла сла.
кѣ вѣрѡмъ бо дѣлаи сла, ненавидѣтъ свѣта, и не
приходѣтъ къ свѣтъ, да не ѡбличѣтъ дѣла егѡ,
ка ꙗко лѡкава сѣтъ. творѣи же истинѣ, грядѣтъ къ
свѣтъ, да ꙗвѣтъ дѣла егѡ, ꙗко ѡ вѣрѣ сѣтъ
содѣлана.

КОНЕЦЪ ВТОРНИКЪ.

По сихъ же * прїиде іисъз ѡучѣнцы егѡ въ жидѡв-
скѡю зѣмлю: ѡ тѣ живѡшє сѧ нѣмѣ, ѡ крещашє.
Бѣ же іѡаннѧ крестѧ во еѡнѣ блѣзѧ салѣма, гѣкѡ
водѧ многѣ блѧхѧ тѣ: ѡ прихѡждахѧ ѡ крещѧхѧсѧ. Не
ѡѡ во бѣ всаждѣнѧ въ темнищѣ іѡаннѧ. Бѣсть же
стѧзѧнїе ѡ ѡучѣнїкѧ іѡанновѧхѧ со іѡдѣн ѡ
ѡчѣнцѣнїн. И прїидѡша ко іѡаннѧ, ѡ рекѡша емѣ:
равѣ, ѡже бѣ сѧ тобѡю ѡѡ ѡнѧ полѧ іѡрдѧна, емѣже
ты свѣдѣтельствоваѧ еси, сѣ сѣн крещѧетѧ, ѡ всѣ
градѧтѧ къ немѣ. ѡвѣща іѡаннѧ, ѡ речѣ: не мѡ-
жетѧ челѡвѣкѧ прїимѧти ничєсѡже, ѡще не вѣдетѧ
данѡ емѣ сѧ небєсѣ. Вѣ сѧмѣ мнѣ свѣдѣтельствѡете,
гѣкѡ рѣхѧ: нѣсмѣ ѡзѧ хрїтѡсѧ, но гѣкѡ поелѧнѧ
ѣсмѣ предѣ нѣмѧ. И мѣлѧ невѣстѧ, женихѧ єсть:
ѡ дрѡгѧ женихѡвѧ стѡлѧ ѡ послѡша егѡ, радѡстїю

СЪББИЎТА СВѢТЛЫЯ НЕДѢЛИ: ВО ВРЕМЯ СЬНО,*

радѣется за гласъ женнхѡвъ: сїа оубѡ радость моѧ
исполнися. Ѿномѡ подобаетъ расти, мнѣ же мѧлнѧ.
сѧ. Градѡй слыше, надъ всѣмн ѣсть: сїн ѿ земли,
ѿ земли ѣсть, и ѿ земли глаголетъ: градѡй сѧ
невесѣ, надъ всѣмн ѣсть. И ѣже видѣ и слыша, сїе
свидѣтельствуетъ: и свидѣтельства егѡ никтоже
прїемлетъ. Прїемый егѡ свидѣтельство, вѣрова,
їако вѣх истиненъ ѣсть.

Конѣцъ свбѡѡгѡ.

Егѡже ко послѧ вѣх, глаголы вѣѧ глаголетъ:
не въ мѣрѡ ко вѣх даѣтъ аѧ. Ѿцѡ ко любнѣ
сѧ, и всѧ даѣтъ въ рѡцѣ егѡ. Вѣрѡѧ въ сѧ,
имать животъ вѣчный: а иже не вѣрѡетъ въ сѧ,
не оузритъ живота: но гнѣвъ вѣѧ пребываетъ
на немъ.

Глава ѧ.

Гдѧ оубѡ разѡмѣ иѣх, іако оуслышаша
фарїсеѣ, іако иѣх множайшѧ оученикѡ тво-
риѣх и крещаетъ, неже іѡаннх: иѣх же самъ
не крещаше, но оученицы егѡ: Ѿстави іѡдѣю, и
иде пакн въ галїлею. Подобаше же емѡ прѡнѣ
сквозѣ самарію.

Прїнде оубѡ * ко градѡ самарїѡскїѧ глаголемыѧ
сїхѡръ, блнзъ вѣсн, юже даде іаковъ іѡсифѡ

Недѣла ѣ. по пасѣѣ ѿ самаряннѣ:

По времѧ сѡно, прїнде иѣх *

5 сынъ своемъ. Бѣ же тѣ источникъ іакѡва. іисъ
 же трѣбѣша ѿ пѣти, сѣдѣше такъ на источницѣ:
 3 бѣ же іакъ часъ шестій. Прииде жена ѿ самаринъ
 почерпѣти водѣ. глагола ей іисъ: даждь мнѣ пѣти.
 5 Оученицы бо егѡ ѡшли вѣхъ во градъ, да брашно
 купѣтъ. глагола еѣмъ жена самарянинъ: какъ ты
 7 жидовинъ сынъ ѡ менѣ пѣти просиши, жены самаря-
 нини сѣи; не прикѣсѣютъ бо съ жидове самаря-
 9 нѣхъ. Ѣвѣща іисъ, ѡ рече ей: аще бы вѣдала дѣръ-
 11 жій, ѡ кто естъ глаголаи ти: даждь мнѣ пѣти:
 13 ты бы просѣла оу негѡ, ѡ даѣхъ бы ти водѣ живѣ.
 15 глагола еѣмъ жена: гдѣ, ни почерпѣла ѡмашн, ѡ
 17 стѣденецъ естъ гдѣоу: ѡкѣдѣ оуѣмъ ѡмашн водѣ
 19 живѣ; бѣда ты болѣи еси ѡца нашегѡ іакѡва, ѡже
 21 даде намъ стѣденецъ сѣи, ѡ той ѡз негѡ пѣтъ, ѡ
 23 сынове егѡ, ѡ скоти егѡ; Ѣвѣща іисъ ѡ рече
 25 ей: всѣхъ пѣи ѡ воды сѣ, вѣждетсѣ пакн. ѡ
 27 ѡже пѣтъ ѡ воды, ѡже азъ дамъ еѣмъ, не вѣ-
 29 ждетсѣ во вѣки: но вода, ѡже азъ дамъ еѣмъ,
 31 вѣдетъ въ нѣмъ источникъ воды текѣщѣ въ живоу
 33 вѣчный. глагола къ нѣмъ жена: гдѣ, даждь мнѣ сѣ
 35 водѣ: да ни жаждѣ, ни прихождѣ сѣмѡ почерпѣти.
 37 глагола ей іисъ: ѡдѣ, пригласѣ мѣжа твоегѡ, ѡ
 39 прѣ-
 41 нѣ сѣмѡ. Ѣвѣща жена ѡ рече еѣмъ: не ѡмамъ
 43 мѣжа. глагола ей іисъ: добрѣ рече, іакъ мѣжа
 45 не ѡмамъ. Пѣтъ бо мѣжѣи ѡмѣла еси: ѡ нынѣ
 47 егѡже ѡмашн, нѣетъ ти мѣжъ: сѣ воистиннѣ рекѣ
 49 еси. глагола еѣмъ жена: гдѣ, вѣжъ іакъ прорѡкъ
 51 еси ты. ѡцы нашн въ горѣ сѣи поклонѣшасѣ:

и вы глаголете, так во іерусалимѣхъ есть мѣсто,
 и да́же кланя́тсѧ подоба́етѧ. Глаго́ла е́й іисъ: же́но,
 кѣрѣ ми́ и́ли, такъ граде́тъ ча́съ, е́гда ни въ горѣ́
 се́й, ни во іерусалимѣхъ покло́нитсѧ о́цѣ. Вы
 кланя́етсѧ, е́гѡже не вѣ́сте: мы́ кланя́емсѧ, е́гѡже
 вѣ́мы: такъ спасе́ніе ѡ́ іуда́ей есть. Но граде́тъ ча́съ,
 и ны́нѣ есть, е́гда и́стиннии покло́нницы покло́нятсѧ
 о́цѣ дѣ́омъ и́ и́стиною: и́бо о́цъ таковы́хъ
 и́щетъ покланя́ющихся е́мѣ. Дѣ́хъ есть вѣ́хъ, и́ и́же
 кланя́етсѧ е́мѣ, дѣ́омъ и́ и́стиною досто́итъ кла́
 нятисѧ. Глаго́ла е́мѣ жена́: вѣ́мъ, такъ messiа прі́
 и́детъ глаго́лемый х́рті́осъ, е́гда то́й прі́идетъ, воз
 вѣ́ститъ на́мъ всѧ. Глаго́ла е́й іисъ: а́зъ е́смь,
 глаго́лаи съ то́бою. И тогда́ прі́идо́ша о́ученицы
 е́гѡ, и́ чѡжда́хъсѧ, такъ съ жено́ю глаго́лаше. ни
 кто́же во рече́: чesѡ́ и́щеши; и́ли что́ глаго́леши
 съ не́ю; ѡ́ста́ви же водоно́съ сво́й жена́, и́ и́де во
 гра́дъ, и́ глаго́ла челове́къмъ: Прі́иди́те, и́ ви́дите
 члѣ́вѣка, и́же рече́ ми всѧ, е́лика сотвори́хъ: е́да
 то́й есть х́рті́осъ; Изыдо́ша же и́з гра́да, и́ гра
 да́хъ къ немѣ́. Межа́ же сі́мъ, мола́хъ е́гѡ о́уче
 ницы е́гѡ, глаго́люще: равви́, и́ждь. ѡ́нъ же рече́
 и́мъ: а́зъ кра́сно и́мамъ іа́снѣ, е́гѡже вы́ не вѣ́сте.
 Глаго́лахъ же о́ученицы́ къ себѣ́: е́да́ кто́ прине́сѣ
 е́мѣ іа́снѣ; Глаго́ла и́мъ іисъ: моё́ вра́шно есть́,
 да сотвори́ю во́лю посла́вшаго мѧ́, и́ совершѣ́ дѣ́ло
 е́гѡ. Не вы́ ли глаго́лете, такъ е́ще́ четы́ри мѣ́сяцы
 сѣ́тъ, и́ жат́ва прі́идетъ; се́ глаго́лю ва́мъ: возведи́те
 о́чи ва́ши, и́ ви́дите нѣ́вы, такъ пла́вы сѣ́тъ къ

ка

кв

кг

кд

ке

кз

кз

ки

кд

л

ла

лв

лг

лд

ле

5

ѡ іѡдѣнъ въ галілею, ѡде къ немѣ, и моляше его,
да снідетъ, и исцѣлитъ сына его: хотѣше бо
оумрѣти. Рече оубо іисъ къ немѣ: аще знаменій и
чѣдѣсъ не видѣте, не имате вѣровати. Глагола къ
немѣ царевъ мѣжъ: гдѣ, сніди прежде даже не оумреть
отроча мое. Глагола емѣ іисъ: ндѣ, сынъ твоѣ
жнѣвъ естъ. и вѣрова чловѣкъ словесѣ, еже рече
емѣ іисъ, и идѣше. Аѣе же входѣщѣ емѣ, сѣ рабѣ
его срѣтоша его, и возвѣстѣша емѣ глаголюще:
ѡкъ сынъ твоѣ жнѣвъ естъ. Впрошаше оубо ѡ
нихъ чѣсъ, въ который легчае емѣ бысть; и рѣша
емѣ, ѡкъ вчера въ чѣсъ седмыѣ ѡстаѣи его Огнь.
Разумѣ же отѣца, ѡкъ той бѣ чѣсъ, конѣже рече
емѣ іисъ, ѡкъ сынъ твоѣ жнѣвъ естъ: и вѣрова
самъ, и весь домъ его. Сѣе пакѣ второе знаменіе
сотвори іисъ, пришедъ ѡ іѡдѣнъ въ галілею.

Конѣцъ понедѣльникѣ.

Глава ѣ.

34
дѣ



ро снѣхъ же бѣ прѣзѣдникъ іѡдѣнскѣй, и * въѣде
іисъ во іерѣсалимъ. Вѣтъ же во іерѣсалимѣхъ
на ѡвчей кѡпѣлѣ, ѡже глаголетсѣ евреѣски
видѣдѣ: пѣтъ прѣтѣворъ имѣщѣи: въ тѣхъ слѣжаше
множество болящѣхъ, слѣпѣхъ, хромыхъ, сѣхѣхъ,
чающѣхъ движеніѣ воды. Аггѣлъ бо гдѣ на всѣко
лѣто сѣждаше въ кѡпѣль, и возмѣщаше водѣ: и

Недѣла ѡ разслабленнѣмъ: бо время сѣно,*
сѣе же и на ѡсѣщеніе воды.

иже первѣе влѣзаше по козмѣщеніи воды зарѣкѣ
бываше, іацѣмъ же недѣгомъ ѿдержимъ бываше.

Конѣцъ ѿщѣніи.

Бѣ же тѣ нѣкїи челоуѣкъ, тридесать и ѿсьмъ
лѣтъ нмѣи въ недѣзѣ своѣмъ. Сего видѣвъ іисъ
лежаща, и разумѣвъ, іакѡ многѡ лѣтъ оуже нмѣше
въ недѣзѣ, глагола емоу: хощеши ли цѣла быти;
ѿвѣща емоу недѣжный: енъ гдѣи, челоуѣка не нмѣахъ,
да егда козмѣтитѣя вода, ввержетѣ мѧ въ кѡпѣль:
егда же прихощадо азъ, ннѣ прежде менѣ слѣзихъ.
Глагола емоу іисъ: востани, козми ѿдрѣ твои, и
ходи. И авѣе зарѣкѣ выстѣ челоуѣкъ, и кземъ ѿдрѣ
свои, и хощаше: бѣ же свѣѡта въ тои дѣнь.
Глаголахъ же жидове иицѣлѣвишемъ: свѣѡта естъ,
и не достѡитѣ ти взѣти ѿдрѣ твоего. Онѣ же
ѿвѣща нмъ: иже мѧ сотвори цѣла, тои мнѣ рече:
возми ѿдрѣ твои, и ходи. Вопросиша же его:
кто естъ челоуѣкъ рекѣи ти, возми ѿдрѣ твои,
и ходи; Иицѣлѣвыи же не вѣдаше кто естъ: іисъ
во ѡклоныа, народъ свѣѡ на мѣстѣ. Потѡмъ же
ѡврѣте его іисъ въ цѣркѣи, и рече емоу: се зарѣкѣ
выстѣ, ктомъ не согрѣшаи, да не горше ти что
вѣдетѣ. Иде же челоуѣкъ, и повѣда іудѣомъ, іакѡ
іисъ естъ, иже мѧ сотвори цѣла.

Конѣцъ недѣлан.

И сего ради гонѣхъ іиса іудѣе, и иицѣхъ его
ѡвѣсти, занѣ сѧ творѣше въ свѣѡтѣ. Іисъ же
ѿвѣщаваше нмъ:

3а
ѣі

* **О**цѣ мой доелѣ дѣлаетъ, и азъ дѣлаю. Сегѡ же
радѣи паче иже хъ егѡ іудѣе оубѣити, іакѡ не
токумъ разораше сѣвѣтъ, но и оцѣ своего гла-
голаше вѣа, ракенъ сѣ тѣворѣ вѣдѣ. **О**убѣщавъ же іисъ,
и рече имъ: аминь аминь глаголю вамъ: не можетъ
снѣ тѣворѣти ѡ себѣ ницесѡже, аще не ѣже видѣтъ
оцѣ тѣворѣща: іакѣ во онѣ тѣворѣтъ, сѣ и снѣ
такоже тѣворѣтъ. **О**цѣ во лиѣвѣтъ снѣ, и кѣ
показѣтъ емѣ, іакѣ самъ тѣворѣтъ: и бѡльша
снѣхъ показѣтъ емѣ дѣла, да въ чѣдѣтѣсѣ. **І**акѣ
во оцѣ воскресѣтъ мѣртѣвыѣ, и живѣтъ: таку
и снѣ, нѣже хѡщѣтъ, живѣтъ. **О**цѣ во не сѣдѣтъ
никомѣже, но сѣдѣ вѣсь дѣстѣ снѡки: да всѣ чѣдѣтъ
снѣ, іакѣже чѣдѣтъ оцѣ: а нѣже не чѣтѣтъ снѣ, не
чѣтѣтъ оцѣ послѣвшаго егѡ.

кто

3а
ѣі

** **А**минь аминь глаголю вамъ: іакѡ сѣдѣша и словесѣ
моегѡ, и вѣрѣша послѣвшемѣ мѣ, имѣтъ жи-
вѣтъ вѣчнѣи, и на сѣдѣ не прѣидѣтъ: но прѣидѣтъ
ѡ смѣртѣи въ живѣтъ.

Конѣцъ средѣ.

Аминь аминь глаголю вамъ: іакѡ грѣдѣтъ часъ,
и нынѣ ѣсть, егда мѣртѣвѣи оуслѣшатъ гласъ снѣ

Вредѣ ѣ недѣли:

Рече гдѣ ко пришедшымъ къ немѣ іудѣемъ: *

Вѣ же и мѣртѣвымъ въ помѣдѣльниѣхъ.

Чѣтвертоѣхъ ѣ недѣли:

Рече гдѣ ко пришедшымъ къ немѣ іудѣемъ: **

Вѣ же и мѣртѣвымъ во вторѣниѣхъ, и въ сѣвѣтъ.

кѣ вѣѣа, ѡ оуслышавше ѡ живѣтъ. И ꙗкоже ко оуцѣ
кѣ имать живѣтъ въ себѣ, таковы дасть ѡ снѣхъ жи-
кѣ вѣтъ имѣти въ себѣ. И оуласть дасть ѣмѣ ѡ
кѣ сѣдѣ творѣти: ꙗко снѣ члѣвѣчь ѣсть, не днѣтъ
кѣ сѣмѣ. И ꙗко градѣтъ члѣвѣ, вѣнѣже всѣ сѣщѣи во
кѣ грѣбѣхъ, оуслышатъ глѣсѣ снѣ вѣѣа: И ѡзвѣдѣтъ
кѣ сотворѣши благѣа въ воскрешѣніе живѣтъ: а со-
кѣ творѣши зла въ воскрешѣніе сѣдѣ. Не могѣ ѡзвѣ
кѣ ѡ себѣ творѣти ничѣсѣже.

* И ꙗкоже слышѣ, сѣдѣ: ѡ сѣдѣ моѣ прѣведѣнъ ѣсть:
кѣ ꙗко не ѡцѣ вѣли моѣа, но вѣли послѣваго
кѣ мѣ оуцѣ.

Конѣцъ четвѣртикъ, ѡ мѣртвѣхъ.

кѣ Ище ѡзвѣ свидѣтельствѣ ѡ мнѣ, свидѣтельство
кѣ моѣ нѣтъ ѡ истинно. И нѣ ѣсть свидѣтельствѣа ѡ
кѣ мнѣ, ѡ вѣмѣ, ꙗко ѡ истинно ѣсть свидѣтельство,
кѣ ѣже свидѣтельствѣтъ ѡ мнѣ. Вѣ послѣте ко
кѣ ѡаннѣ, ѡ свидѣтельствѣа ѡ истинѣ. ѡзвѣ же не
кѣ ѡ чѣловѣка свидѣтельствѣа прѣмаю: но снѣ глаголю,
кѣ да вѣ спасѣни бѣдѣте. Снѣ вѣ свѣтѣльникъ, горѣ
кѣ ѡ свѣтѣа: вѣ же хотѣте возрѣдоватѣа въ члѣсѣ
кѣ свѣтѣнѣа ѣго. ѡзвѣ же ѡмамъ свидѣтельствѣа ко
кѣ ѡаннока: дѣлаа во, ꙗже дадѣ мнѣ оуцѣ, да совершѣ
кѣ а, та дѣлаа, ꙗже ѡзвѣ творѣ, свидѣтельствѣтъ ѡ
кѣ мнѣ, ꙗко оуцѣ мѣ послѣ. И послѣа вѣ мѣ оуцѣ,

Пѣтѣа ѣ недѣа:

Рѣчѣ глѣ ко прѣшедѣхъ къ немѣ ѡдѣахъ: *

ТОЙ СВИДѢТЕЛЬСТВОВА ѿ МНѢ. НИ ГЛАСА ЕГѠ НИГДѢЖЕ
 СЛЫШАСТЕ, НИ ВИДѢНІА ЕГѠ КНДѢСТЕ: И СЛОВЕСЕ
 ЕГѠ НЕ ИМАТЕ ПРЕКЫВАЮЩА ВЪ ВАСЪ. ЗАНѢ ЕГѠЖЕ
 ТОЙ ПОСЛА, СЕМѢ КЫ ВѢРѢ НЕ ЁМАТЕ. ИСПЫТАЙТЕ
 ПНИАНІА, ІАКѠ КЫ МНИТЕ ВЪ НИХЪ ИМѢТИ ЖИВОТЪ
 ВѢЧНЫЙ: И ТА СѢТЬ СВИДѢТЕЛЬСТВОВАЩА ѿ МНѢ. И
 НЕ ХОЩЕТЕ ПРИНТИ КО МНѢ, ДА ЖИВОТЪ ИМАТЕ. СЛА
 ВЫ ѿ ЧЕЛОВѢКЪ НЕ ПРИЕМАЮ, Но РАЗУМѢХЪ ВЫ,
 ІАКѠ ЛЮБЕ БЖІА НЕ ИМАТЕ ВЪ СЕБѢ. АЗЪ ПРИНДОХЪ
 ВО ИМА ОЦА МОЕГѠ, И НЕ ПРИЕМАЕТЕ МЕНЕ: АЩЕ НИХЪ
 ПРИИДЕТЪ ВО ИМА СВОЕ, ТОГО ПРИЕМАЕТЕ. КАКѠ КЫ
 МОЖЕТЕ ВѢРОВАТИ, СЛѢВЫ ДРѢГЪ ѿ ДРѢГА ПРИЕМЛЮЩЕ,
 И СЛѢВѢ, ІАКѢ ѿ ЕДИНАГѠ ВѢА, НЕ ИЩЕТЕ; НЕ МНИТЕ,
 ІАКѠ АЗЪ НА КЫ РЕКѢ КО ОЦѢ: ЕСТЬ, ИЖЕ НА КЫ
 ГЛАГОЛЕТЪ, МОУСѢЙ, НАНЫЖЕ КЫ ОУПОВАЕТЕ. АЩЕ КО
 БЫСТЕ ВѢРОВАЛИ МОУСѢОВИ, ВѢРОВАЛИ БЫСТЕ ОУБѠ И
 МНѢ: ѿ МНѢ КО ТОЙ ПИСА. АЩЕ ЛИ ТОГѠ ПИСА
 НИЕМЪ НЕ ВѢРѢТЕ, КАКѠ МОИМЪ ГЛАГОЛѠМЪ ВѢРѢ
 ИМЕТЕ;

ГЛАВА 5.



О СІХЪ ИДЕ ІИСУ НА ОНЪ ПОЛЪ МОРА ГАЛІЛЕН
 ТІКЕРІАДСКА: И ПО НЕМЪ ИДѢШЕ НАРОДЪ МНОГЪ,
 ІАКѠ ВИДАХѢ ЗНАМЕНІА ЕГѠ, ІАКѢ ТВОРИШЕ
 НА НЕДѢЖНЫХЪ.

КОНЕЦЪ ПАТКѢ.

ВЗЫДЕ ЖЕ НА ГОРѢ ІИСУ, И ТѢ СЕДѢШЕ СО ОУЧЕ
 НИКИ СВОИМИ. БѢ ЖЕ КЛИЗЪ ФАСКА, ПРАЗДНИКЪ
 ЖИДѠВСКИИ.

Бозвѣдѣх ѡубѣи іисѣѡ сѡчи,* ѡ вѣдѣвѣх, ꙗкѡ мноꙗ
наро́дѣх граде́тъхъ кѣхъ немѣхъ, глаго́ла кѣхъ фѣліппѣхъ:
чѣмѣхъ кѣхъпѣмѣхъ хлѣ́бѣхъ, да ꙗ́дѣ́тъхъ сѣи; бѣ́е же гла
го́лаше ѡскѣ́шаа е́го: сѣмѣхъ ко вѣ́дѣше, что́ хо́щетѣхъ
сѡтворѣ́ти. Ѣвѣ́ща е́мѣхъ фѣліппѣхъ: двѣ́мѣхъ стѡма
пѣ́нѣхъ хлѣ́бѣхъ не довлѣ́ютѣхъ ѡмѣхъ, да ко́ждѡ ѡхъ
мѣло что́ прѣ́иметѣхъ. Глаго́ла е́мѣхъ е́дѣнѣхъ ѡ ѡучѣ́нѣхъ
е́го ѡ́ндрѣ́и, бра́тъхъ сѣмѡна петра́: Ѣ́сть Ѣ́грѡчища
за́Ѣ е́дѣнѣхъ, ѡже ѡмѣ́тъхъ пѣ́тъхъ хлѣ́бѣхъ ꙗ́чмѣ́ннѣхъ,
ѡ двѣ́хъ ры́бѣхъ: но сѣи что́ сѣ́тъхъ кѣхъ сѣлі́ко; Рѣ́че же
іисѣѡ: сѡтворѣ́те чѣловѣ́кѣхъ возле́щѣи. бѣ́е же трава́
мно́га на мѣ́стѣхъ. возле́же ѡубѣи мѣ́жеи чѣсло́мѣхъ
ꙗкѡ пѣ́тъхъ тѣ́сѣщѣхъ. Прѣ́мѣтъхъ же хлѣ́бѣхъ іисѣѡ, ѡ
хѣ́лаѣхъ возда́вѣхъ, пода́е ѡучѣ́нѣхъко́мѣхъ, ѡучѣ́нѣхъцы́ же
возле́жа́щѣмѣхъ: та́коже ѡ ѡ́ ры́бѣхъ, е́лі́ко хотѣ́хъ.
ѡ ꙗ́кѡ насы́тѣшѣсѣа, глаго́ла ѡучѣ́нѣхъко́мѣхъ своѣ́мѣхъ:
сѡверѣ́те ѡ́зѣ́мѣ́тъхъ ѡ́крѣ́хъ, да не по́гѣ́нетѣхъ ни
что́же. Сѡбра́ша же, ѡ ѡ́спѡ́лнѣша двѣ́на́дѣсѣ́те ко́шѣа
ѡ́крѣ́хъ ѡ́ пѣ́тъхъ хлѣ́бѣхъ ꙗ́чмѣ́ннѣхъ, ѡже ѡ́зѣ́мѣ́ша
ꙗ́дѣ́шѣмѣхъ.

Чѣловѣ́цы же вѣ́дѣ́вѣше** зѣ́на́меніе, Ѣ́же сѡтворѣ́
іисѣѡ, глаго́лахъ: ꙗкѡ сѣи Ѣ́сть во́и́стѣннѣхъ прѡро́кѣхъ,
гра́дѣи кѣхъ мѣ́рѣхъ.

Кѡне́цѣхъ сре́дѣхъ.

Іисѣѡ же разꙗ́мѣ́вѣхъ, ꙗкѡ хо́гѣ́тъхъ прѣ́нтѣи, да
ко́сѣ́хѣ́тъхъ е́го ѡ сѡтворѣ́тъхъ е́го цѣ́ла, ѡ́нде па́кѣхъ

Сре́дѣ Ѣ́ недѣ́лѣи: Кѡ вре́мѣа сѡ́но, бозвѣ́дѣхъ іисѣѡ сѡчи*
ѡ́зѣ́мѣ́тъхъ Ѣ́ по па́сѣ́ѣхъ: Кѡ вре́мѣа сѡ́но, вѣ́дѣ́вѣше чѣловѣ́цы**

3а
ѡ
ѡ

3а
ѡ

въ горѣ еди́нѣ. ꙗ́коже по́здѣ вы́сть, снндо́ша о́уче-
 ницы́ е́го на мо́ре. И влѣзо́ша въ кора́бль, и
 ѿѿхъ на о́нѣхъ по́лѣхъ мо́ря въ капернаѹмъ: и тма́
 ѡбѣе вы́сть, и не о́у вѣ́ прише́лахъ къ нимъ ѿ́сѣхъ.
 Мо́ре же вѣ́трѣ вѣ́лю ды́хающѣ, воздви́зашесѣ.
 Гре́бше же ꙗ́коже ста́дѣ двѣ́десѣть и па́ть, ѿ́нѣ
 три́десѣть, о́узрѣ́ша ѿ́сѣхъ хо́дѣща по мо́рю, и бли́зѣхъ
 кора́блѣ вы́вша, и о́убо́ашасѣ. О́нѣхъ же глаго́ла
 ѿ́мъ: ѡ́зѣ е́сѣмъ, не бо́йтесѣ. Хо́гѣхъ же прѣ́ѣти
 е́го въ кора́бль, и ѡ́бѣе кора́блѣ вы́сть на зе́млю,
 въ нѣ́же ѿѿхъ. Во о́утрѣ́и же наро́дѣ, ѿ́же сто́аше
 ѡ́бѣ о́нѣхъ по́лѣхъ мо́ря, ви́дѣвѣхъ ꙗ́коже кора́блѣ ѿ́но́го
 не вѣ́ тѣ, то́кмѣ еди́нѣ то́и, ко́ньже вни́до́ша
 о́ученицы́ е́го, и ꙗ́коже не ви́де со о́ученики́ сво-
 ѿ́ми ѿ́сѣхъ въ кора́бль, но еди́ни о́учи́цы е́го ѿ́до́ша:
 И ѿ́ни прѣ́идо́ша кора́блѣ ѡ́ тѣ́верѣ́ады бли́зѣхъ мѣ́ста.
 ѿ́дѣ́же ѿ́до́ша хлѣ́бы, хвалѣ́хъ возда́вше гдѣ́и. ѿ́гда
 же ви́дѣ́ша наро́дѣ, ꙗ́коже ѿ́сѣхъ не вы́сть тѣ, ни
 о́ученикѣхъ е́го, влѣзо́ша са́ми въ кора́блѣ, и прѣ́-
 идо́ша въ капернаѹмъ, ѿ́щѣ́ше ѿ́сѣхъ. И ѡ́бръ́ѣто́ша
 е́го ѡ́бѣ о́нѣхъ по́лѣхъ мо́ря, рѣ́ша е́мѣ: ра́вѣи, ко́гда
 за́ѣ вы́сть; ѿ́вѣ́ща ѿ́мъ ѿ́сѣхъ, и рече́: ѡ́мни́ ѡ́мни́
 глаго́лю ва́мъ, ѿ́щѣ́те мене́ не ꙗ́коже ви́дѣ́сте зна́ме-
 ни́е, но ꙗ́коже ꙗ́ли е́сте хлѣ́бы, и насы́титесѣ.

* ꙗ́блѣйте не бра́шно гнѣ́лющее, но бра́шно пре-
 вѣ́кѣ́ющее въ живо́тѣ вѣ́чнѣ́мъ, е́же сѣ́хъ

Вторникъ ꙗ́ недѣ́лѣ:

Рече́ гдѣ́ ко прише́дымъ къ немѣ́ ѿ́де́шымъ: *

ЧЕЛОВѢЧЕСКІЙ КАМЪ ДАСТЪ: СЕГО ВО ОЦЪ ЗНАМЕНА
БГЪ.

КОНЕЦЪ СЪБВОТѢ.

Рѣша же кѣ немѣ: что сотворимъ, да дѣлаемъ
дѣла вѣѣа; ѿвѣща иѣсѣ, и рече иѣмъ: сѣ ѣсть дѣло
кѣѣе, да кѣрѣте кѣ того, ѣгоже посла ѿнѣ. Рѣша
же ѣмѣ: коѣ оуѣво тѣи тѣкорѣши знаменѣе, да вѣдимъ,
и кѣрѣ иѣмѣмъ тѣкѣ; что дѣлаешѣи; ѿтѣи нѣи
ѣдоѣша мѣнѣмъ ѣз пѣсѣтѣи, ѣкоже ѣсть пѣсѣно:
хлѣбъ ѣз некѣсѣ дастъ иѣмъ ѣсти. Рече оуѣво иѣмъ
иѣсѣ: ѣмѣнѣ ѣмѣнѣ гѣгѣолю кѣмъ, не мѣѣсѣи даде
кѣмъ хлѣбъ ѣз некѣсѣ: но оцъ мѣи дастъ кѣмъ
хлѣба иѣстиннаго ѣз некѣсѣ. Хлѣбъ ко вѣѣи ѣсть
сѣодѣи ѣз некѣсѣ, и даѣи жѣкѣтѣ мѣрѣ.

КОНЕЦЪ ВТОРНИКЪ.

Рѣша оуѣво кѣ немѣ: гѣи, кѣгда даждѣ нѣмъ
хлѣбъ сѣи. Рече же иѣмъ иѣсѣ:

*** ѿ**зѣ ѣсѣмъ хлѣбъ жѣкѣтѣи, гѣдѣи ко мѣѣи 3ѣ
не иѣмѣтѣ вѣзѣкѣтѣсѣ: и кѣрѣѣи кѣ мѣ не кѣ
иѣмѣтѣ вѣжадѣтѣсѣи никѣгдаже. Но рѣхъ кѣмъ, ѣкѣ
и вѣдѣѣте мѣ, и не кѣрѣте. Кѣсѣ, ѣже дастъ мѣѣ
оцъ, ко мѣѣи пѣиѣдѣтѣ: и гѣдѣѣаго ко мѣѣи не
иѣзѣнѣ кѣнѣ. ѿѣво сѣнѣоухъ ѣз нѣсѣ, не да тѣвориѣ

СРЕДА ГѢ ПЕДѢЛѢ:

Рече гѣи ко пѣиѣдѣѣи кѣ немѣ ѣдѣѣмъ: *

ѿѣ же и мѣртѣмъ ѣз сѣдѣ.

ВО́ЛИ МОИ, НО ВО́ЛИ ПОСЛА́ВШАГО МЯ́ ОЦА́. Ъ́Е ЖЕ
ѢСТЬ ВО́ЛЖ ПОСЛА́ВШАГО МЯ́ ОЦА́, ДА ВСЕ́ Ѣ́ЖЕ ДА́СТЬ
МНѢ, НЕ ПОГѢЛЮ́ ѿ НЕГѠ́, НО ВОСКРЕШѸ́ Ѣ́ ВЪ ПО-
СЛА́ВНІИ ДЕНЬ.

КОНЕЦЪ СРЕДЪ, И МЕРТВЫМЪ.

ЗѦ **ІК** **М** **МА** **МБ** **МГ** **МД**

Сі же естъ * вола пославшаго ма, да всако
вндалн сна, н вѣрдаи въ него, имагь животъ
вѣчный, н воскресѣ егѡ азъ въ послѣдній день.
Роптаху оубо іудее ѿ немъ, такъ рече: азъ есмь
хлебъ шедый съ небесе. И глаголаху: не сѣи ли
есть іисъ сынъ іосифовъ, емуже мы знаемъ отца
н матрь; какъ оубо глаголетъ сѣи, такъ съ небесе
сидоху; Оубо іисъ, н рече имъ: не ропщите
междѣ собою: Никтоже можетъ прїити ко мнѣ,
аще не оцъ пославый ма привлечетъ егѡ, н азъ
воскresху егѡ въ послѣдній день.

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКЪ.

Есть писано ко пророцѣхъ: и вѣдѣтъ вси оучени
 бгѣ. всѣхъ слышавый оца, и навѣкъ, прїидетъ
 ко мнѣ: Не ꙗко оца видѣхъ есть кто, токо
 сынъ ѿ бга, сѣи видѣ оца. ѿмнѣ ѿмнѣ глаголю
 вамъ: кѣрѣмъ въ ма, имать живота кѣчнаго.

****** **Я**ЗЪ ЁСМЬ ХЛѢВЪ ЖИВОТНЫЙ. ѾТЦЫ ВАШИ ПАДОША МН-
МАНИИ ВЪ ПУСТЫНИ, И ОУМРОША: БЕИ ЕСТЬ ХЛѢВЪ, -И

ЧЕТВЕРТО́КА ꙗ недѣли:

Рече гдѣ ко пришедшимъ къ немѣ ѿдѣвающимъ: се есть *

ПАТОКЪ ꙗ недѣли:

Рече гдѣ ко пришедшимъ къ немѣ идущимъ: **

на сходѣи съ небесѣ, да ѿще кто ѿ негѡ ѿстѣ, не
умретъ. ѿзъ есмь хлѣбъ живѡтныи, иже сшедый
съ небесѣ: ѿще кто снѣсть ѿ хлѣба сего, живъ
будетъ во вѣки: и хлѣбъ, егѡже ѿзъ дамъ, плѡтъ
моѧ есть, иже ѿзъ дамъ за живѡтъ міра. Прѣхѡ-
ща же междѡ собѡю жидове, глаголюще: какѡ мо-
жетъ сей намъ дѣти плѡтъ своѧ ѿстѣ; Речѣ же
имъ иисъ: аминь аминь глаголю камъ, ѿще не снѣсте
плѡти сѧа человѣческагѡ, ни пїете крове егѡ, жи-
вѡта не имате въ себѣ. Идѡи моѧ плѡтъ, и пїѧи
моѧ кровь, имать живѡтъ вѣчныи: и ѿзъ воскресѡ
егѡ въ послѣдній дѣнь.

Конѣцъ паткѡ.

не Плѡтъ бо моѧ истинно есть брѣшно, и кровь
моѧ истинно есть пиѡ.

не * Идѡи моѧ плѡтъ, и пїѧи моѧ кровь, во мнѣ
не **И**пребывѣетъ, и ѿзъ въ немъ. Иже послѡ мѡ
живѡи оцѡ, и ѿзъ живѡ оцѡ радн: и идѡи мѡ,
ни тои живъ будетъ менѣ радн. Сеи есть хлѣбъ
сшедый съ небесѣ: не ѿкоже идѡша оцѡи ваши
маннѡ, и умрѡша: идѡи хлѣбъ сей, живъ будетъ
ни во вѣки. Сїѡ речѣ на сонмищи, оучѡ въ капернаѡмѣ.
Инози оубѡ слышавше ѿ оученикѡ егѡ рѣша:
ѡзѡа жестоко есть слѡво сїѡ, и кто можетъ егѡ по-
слѡшати; Бѣдый же иисъ въ себѣ, ѿкѡ роуицѡтъ

за
ка

Понедѣльникъ 1 недѣли:

Речѣ гдѣ ко пришедшимъ къ немѡ идѡшимъ: *

ѿ сѣмъ оученицы егѡ, рече ѿмъ: сѣ ли вы блаз-
нитъ; аще оуко оузрите сѣа челоуѣческаго восхо-
дѣца, нѣже кѣ прѣжде, дѣхъ естъ ѿже оужикалетъ:
плоть не пользуетъ ничтоже. глаголы, ѿже азъ
глаголахъ вамъ, дѣхъ свѣтъ ѿ живѡтъ свѣтъ. Но свѣтъ
ѿ васъ нѣкъ, ѿже не вѣрѡуть: вѣдаше бо ѿсконѣ
іисъ, кто свѣтъ не вѣрѡуѣи, ѿ кто естъ предаѣи
егѡ. И глаголаше: сегѡ ради рѣхъ камъ, ѿкоу ни-
ктоже можетъ прѣйти ко мнѣ, аще не вѣдетъ емо
данѡ ѿ оца логѡ. ѿ сегѡ мнози ѿ оученикъ
егѡ нѡша крѣтъ, ѿ котомъ не хождаѣ съ нимъ.
Рече же іисъ събѣманѣсѣте: еда ѿ кѣ хощете
нѣти; ѿвѣща оуко емо сімѡнъ пѣтръ: гдѣ, кѣ
комъ идемъ; глаголы живѡта вѣчнаго имѡши. И
мы вѣровахомъ ѿ познахомъ, ѿкоу ты еси хрѣстѡсъ
сѣхъ вѣа житаго.

Конѣцъ понедѣльникѡ.

ѿвѣща ѿмъ: не азъ ли васъ дванадѣсѣте избрѣхъ,
ѿ едѣнъ ѿ васъ дѣвола естъ: глаголаше же іудѡ
сімѡновѡ іскаріѡта: сѣи бо хотѣше предѣти егѡ,
едѣнъ сѣи ѿ събѣманѣсѣте.

Глава 3.

И хождаше * іисъ по сѣхъ въ галилен: не хо-
тѣше ко во іудѣи ходѣти, ѿкоу нехѡхѡ
егѡ іудѣе оубѣти. Кѣ же ваѣзъ празникъ
іудѣйскѣи, почтѣнѣе сѣни. Рѣша же кѣ немѡ кратѣа

Кѣторѣхъ ѿ недѣли: бо время сѣи, хождаше *

61: прейди ѿсюдъ, и иди ко іудею, да и оуче-
 ници твои кидатъ дѣла твои, ꙗже творихи.
 Никтоже ко кх тайнѣ ничеюже творитъ, и ищетъ
 самъ ꙗвѣ кѣти: ꙗже сѣа творихи, ꙗки себѣ мироу.
 Ни братѣа ко егѡ вѣроуахъ кх него. Глагола оуко
 имъ іисъ: крема моѣ не оу прѣде, крема же кѣше
 ксегадѣ готоуо естъ. Не мѡжетъ миръ ненавидѣти
 кѣхъ: менѣ же ненавидитъ, ꙗкоу азъ скндѣтельствю
 ѡ немъ, ꙗкоу дѣла егѡ зла сѣтъ. Вѣи кзыидите
 кх праздникъ сѣи: азъ не кзыидъ кх праздникъ
 сѣи, ꙗкоу крема моѣ не оу исполнисѣ. Сѣа рекъ
 имъ, ѡста кх галилен. Егда же кзыдоша братѣа
 егѡ кх праздникъ, тогда и самъ кзыиде, не ꙗвѣ,
 но ꙗкоу тай. Жидове же искахъ егѡ кх праздникъ,
 и глаголахъ: гдѣ естъ сѡнъ; И рѡпотъ многъ кѣ
 ѡ немъ кх народѣхъ. Сѡи глаголахъ, ꙗкоу блѣгъ
 естъ: ини же глаголахъ: ни, но лститъ народы.
 Ни которыи же оубѡ ꙗвѣ глаголаше ѡ немъ, страха
 ради іудейскаго.

Конѣцъ вѣторникъ.

Якѣ же кх преполовѣнѣе праздника * кзыиде іисъ ко
 цѣрковѣ, и оучаше. И двѣахъсѣа іудеѣ, глаголю-
 ще: ꙗкоу сѣи кнѣги вѣстъ, не оучивсѣа; Сѡвѣща
 оубѡ имъ іисъ, и рече: моѣ оучѣнѣе нѣстъ моѣ, но
 пославишаго ма. ꙗже кто хѡшетъ колю егѡ тво-
 рити, разумѣетъ ѡ оучѣнѣи, кое ѡ вѣа естъ: илѣ

азъ ѿ себѣ глаголю. Глаголю ѿ себѣ, славы своеѧ
 ищеть: а ищѣи славы пославшаго его, сѣи истиненъ
 есть, и нѣсть неправды въ немъ. Не мѡвсѣи ли
 даде вамъ законъ; и никтоже ѿ васъ творитъ за-
 конъ. что менѣ ищете оубѣити; Ѣвѣща народъ и
 рече: вѣса ли имашин; кто тебѣ ищетъ оубѣити;
 Ѣвѣща иисъ, и рече имъ: едино дѣло сотворихъ,
 и вси дивитеса. Сего ради мѡвсѣи даде вамъ ѡбрѣ-
 заніе, [не такъ ѿ мѡвсѣа есть, но ѿ Отца,] и въ
 свѣѡтъ ѡбрѣзаете человека. Ище ѡбрѣзаніе прі-
 емлетъ человекъ въ свѣѡтъ, да не разоритса за-
 конъ мѡвсѣевъ; на ма ли гнѣбаетса, такъ всего
 человека здрава сотворихъ въ свѣѡтъ; Не сдѣйте
 на лица, но праведный сдѣхъ сдѣйте. Глаголахъ оубо
 нѣцыи ѿ іерусалимлянъ: не сѣи ли есть, егоже
 ищѣтъ оубѣити; И се не ѡвинѣлся глаголетъ, и
 ничеѡже емѡ не глаголютъ: еда ѿ какъ разсмѣша
 князи, такъ сѣи есть христосъ; Но сего вѣмы, ѡкъ-
 да есть: христосъ же егда прїидетъ, никтоже вѣсть,
 ѡкъда вѣдетъ. Воззва оубо въ церкви оучѣиисъ,
 и глаголю: и менѣ вѣсте, и вѣсте ѡкъда есмь, и
 ѿ себѣ не прїидохъ; но есть истиненъ посланный
 ма, егоже вы не вѣсте. азъ вѣмъ его, такъ ѿ
 негѡ есмь, и гои ма посла. Искѣхъ же да имѣтъ
 его: и никтоже возложи на нь рѣки, такъ не оу-
 вѣ пришехъ часъ его.

Конѣцъ средѣ.

Мнози же ѿ народа вѣроваша въ него, и гла-
 голахъ: такъ христосъ егда прїидетъ, еда бѡльша

лв знаменїа сотворїтъ, ꙗже сїи творїтъ; Глаголюша
лг фарїсеѣ народъ ропщѣщѣ ѡ немъ сїѡ, ꙗже послаша
лг фарїсеѣ ꙗже архїерее слѣдїти, да ѡбѣдѣтъ его. Рече же
лг иїсх: еще мало времѣа съ ками есмь, ꙗже ѡбѣ
лг послѣбшемъ ма. Понїцете мене, ꙗже не ѡбращаете: ꙗже
лг ѡбѣже есмь азъ, вы не можете прїнїти. Рече же
лг иїсх къ себѣ: ками сїи хощетъ нїти, ꙗже мы не
лг ѡбращемъ его; еда въ разсѣланїе еллинское хощетъ
лг нїти, ꙗже оучїти еллыны; Чтѣ естъ сїе слово, еже рече:
лг взыцете мене, ꙗже не ѡбращаете, ꙗже ѡбѣже есмь
лг азъ, кѣ не можете прїнїти;

лг **Р**ъ послѣднїй же * дѣнь великїй празника стоѣше
лг иїсх, ꙗже зѣаше глагола: ꙗже ктѣ жаждетъ, да
лг прїидетъ ко мнѣ, ꙗже пїетъ. Вѣрѣахъ къ ма, ꙗже
лг рече писанїе, рече въ чрека его нїстекѣтъ воды
лг жївы. Сїе же рече ѡ дѣѣ, егоже хотѣхъ прїнїматї
лг вѣрѣющїи во ѡма его: не оу во вѣ дхъ стїи, ꙗже
лг ꙗже иїсх не оу вѣ прославленъ. Мнози же ѡ на
лг рода слышавше слово, глаголахъ: сїи естъ констанны
лг пророкъ. Дрѣзи глаголахъ: сїи естъ хрїтосъ. Ови
лг же глаголахъ: еда ѡ галїлен хрїтосъ прїидетъ; Не
лг писанїе ли рече, ꙗже въ сѣмене даїдока, ꙗже въ
лг леѣмекїа кѣи, ѡбѣже вѣ даїдъ, хрїтосъ прїидетъ;
лг Распра же выстъ къ народѣ его радї. Нѣцыи же
лг ѡ нїхъ хотѣхъ ꙗти его: но нїктоже возложї
лг нанъ рѣцѣ. Прїидѣша же слѣдїти ко архїереемъ ꙗже
лг фарїсеѣмъ: ꙗже рече ѡма тїи: почтѣ не прїведѣте его;

3
н
д
і
аі
сѧ, пѣрстомъ писаѡше на землѣ, не слагѧ ѿмѧ.
Іѡкоже прилѣжаху вопрошающе єго, восклонѡсѧ
рече къ нимъ: ѿже єсть безъ грѣха въ васъ, прѣжде
кѣрзи камень на нѣ. И пакѣ долѣ преклонѡсѧ, пи-
сѧше на землѣ. Сѣни же слышаше, и сокрѣстїю
ѡбличаемѣи нсхождаху єдинъ по єдиному, начѣнше
ѡ старецѣхъ до послѣднихъ: и ѡста єдинъ іисъ, и
женѧ посредеѣ сѣщѣ. Восклонѡсѧ же іисъ, и ннедінаго
вѣдѣвъ, точїю женѣ, рече єй: жєно, гдѣ сѣтъ, ѿже
каждаху на тѧ; никїиже ли текѣ ѡсѣдѧ; Сѣна же
рече: никтѣоже гдѣ. рече же єй іисъ: нн ѡзъ текѣ
ѡсѣждаю: ндѣ, и ѡсѣлѣ ктомѣ не согрѣшѧ.

Конѣцъ сѣимъ женѧмъ.

Чтѣ недѣлѣи ѿ:

н
кі
Пакѣ же ѿмѧ іисъ рече, глагола: * ѡзъ єсмь свѣтъ
міру. ходѧи по мнѣ, не ѧмѧть ходѣти во тмѣ,
но ѧмѧть свѣтъ жнкѣтнїи.

Конѣцъ недѣлѣи ѿ.

н
д
і
аі
Рѣша же ємѣ фарїсеѣ: ты ѡ себѣ самъ сви-
дѣтельствѣши: свидѣтельствѣ твоѣ нѣтъ истинно.
Ѧвѣща іисъ и рече ѿмъ: ѡще ѡзъ свидѣтельствѣю
ѡ себѣ, истинно єсть свидѣтельство моѣ: ѡакѣ
вѣмъ, ѡкѣдѣ прїидѣхъ, и камѣ нѣдѣ. кѣи же не
вѣсте, ѡкѣдѣ прихѣждѣ, и камѣ градѣ. вы по

Четвертокъ і недѣлѣи:

Рече гдѣ ко пришедшимъ къ немѣ іудѣимъ: *

плѣти сѣдите: ѿзъ не сѣждѣ никомуже. И ѿще сѣж-
 аѣ ѿзъ, сѣдъ мой истиненъ естъ: ꙗко единаго
 нѣсмь, но ѿзъ, и послѣбый мѣ оцъ. И въ законѣ
 же кашемъ писано естъ, ꙗко двою челоуѣкъ свидѣ-
 тельство истинно естъ. ѿзъ есмь свидѣтельствѣи
 ѡ мнѣ самомъ, и свидѣтельствѣю ѡ мнѣ по-
 слѣбый мѣ оцъ. Глаголахъ же емоу: гдѣ естъ оцъ
 твои; ѡтвѣща иишъ: ни мене вѣсте, ни оца моего:
 ѿще мѣ вѣсте вѣдали, и оца моего вѣдали бысте.
 Оѿ глаголы глагола иишъ въ газофѣлакѣи, оучѣ въ
 цѣркѣи, и никтоже ꙗтъ его, ꙗко не оуѣ кѣ пришеѣхъ
 часъ емоу.

Конѣцъ четвертокѣ.

за
л
Рече же имъ паки иишъ: * ѿзъ нѣдѣ, и взыщете мене,
 и ко грѣсѣ вашему оумрете: а може ѿзъ нѣдѣ, вы
 не можете прѣити. Глаголахъ оубѣ иудеѣ: еда ли
 самъ оубѣеѣхъ, ꙗко глаголетъ: а може ѿзъ нѣдѣ, вы не
 можете прѣити; И рече имъ: кѣ ѡ нѣжнихъ есте,
 ѿзъ ѡ кѣшнихъ есмь: кѣ ѡ мѣра сегѣ есте, ѿзъ
 нѣсмь ѡ мѣра сегѣ. Рѣхъ оубѣ вамъ, ꙗко оумрете
 ко грѣсѣхъ вашихъ: ѿще ко не имете вѣры, ꙗко
 ѿзъ есмь, оумрете ко грѣсѣхъ вашихъ. Глаголахъ,
 же емоу: ты кто еси; и рече имъ иишъ: начѣтокъ,
 ꙗко и глаголю ками. Иишѣ имамъ ѡ васъ гла-

Пѣтокъ ѣ недѣли:

Рече гдѣ ко пришеѣшимъ къ немѣ иудеѣмъ: *

Оѿ же и сѣбѣѣѣ по козѣбѣи.

гОЛАТИ ѿ СДѢНІИ, но послáвыи мѧ ѿ истиненѧ єсть
ѿ азѧ, ꙗже слышахѧ ѿ негѡ, сѧ глаголю въз мѣрѣ.
Не разумѣша оубѡ, ꙗкѡ Оца ѿ нас глаголаше. Рече
же ѿ нас ѿ нас: егда вознесете сѧ человѣческаго,
тогда разумѣете, ꙗкѡ азъ єсмь, ѿ ѡ себѣ ниче-
сѡже творю: но ꙗкоже научи мѧ Оцъ мой, сѧ
глаголю. И послáвыи мѧ, со мною єсть: не ѡстави
менѣ єдинаго Оцѧ, ꙗкѡ азъ оугвѣдаю ємѣ всегда
творю. Сѧ ємѣ глаголющѣ, мнози вѣрѡваша въз
негѡ.

Конѣцъ пѣткѣ, ѿ сѡбѣщаніи по воздвиженіи.

Глаголаше же ѿ нас * въз вѣрѡвавшими въз немѣ
ѿ ѿдѣшми: ꙗже въз пребдеете ко словесѣи моѣмъ,
воистинно оученицыи мои бдеете: И разумѣете исти-
ну, ѿ истина свободитѧ въз. Ѹвѣщаю ѿ рѣша ємѣ:
сѣмѧ авраамѣ єсмь, ѿ нѣкомѣже работѧхѡмъ нѣко-
лиже: ꙗкѡ ты глаголаши, ꙗкѡ свободни бдеете;
Ѹвѣщаю ѿ нас ѿ нас: аминь аминь глаголю вамъ, ꙗкѡ
всѧ въз творѧи грѣхѧ, рабѧ єсть грѣхѧ. Рѧ въз же не пре-
выбаетъ въз домѣ ко вѣкѧ: сѧ въз превыкаетъ ко вѣкѧ.
ꙗже оубѡ сѧ въз ко свободитѧ, воистинно свободни
бдеете. Вѣмъ, ꙗкѡ сѣмѧ авраамѣ єстѣ, но нѣцете
менѣ оубѣити, ꙗкѡ слово моѣ не вѣщѧется въз въз.
азъ єже видѣхъ оубѡ Оца моего, глаголю: ѿ въз
оубѡ єже видѣете оубѡ Оца вашего, творите. Ѹвѣ-
щаю ѿ рѣша ємѣ: Оцъ нашъ авраамъ єсть. глагола

нѣмъ іисъ: аще чада аѳраамъ кѣисте кѣли, дѣла аѳраамъ
кѣисте творили. Нынѣ же ищете мене оубѣти, а
человѣка, иже истинѣ кама глаголахъ, иже слышахъ
ѿ кѣа: сегѡ аѳраамъ нѣсть сотворилахъ. Вы творите
дѣла ѡтца кашегѡ. рѣша же ема: мы ѿ люкодѣаніа
нѣсмы рождени, единаго ѡца имамы бѣа.

ЗА
ЛБ

Рече же нѣмъ іисъ: * аще кѣхъ ѡцѣхъ кама кѣ кѣлахъ,
любвили высте оубѡ мене, азъ бо ѿ кѣа изыдохъ,
и прѣидохъ.

Конѣцъ сѣккѡтъ.

не ѡ сегѣ ко прѣидохъ, но той ма посла. Почто
всѣгда моеа не разумѣете, іакѡ не можете слы-
шати словеса моего; вы ѡтца кашегѡ діакола есте,
и похоти ѡца кашегѡ хощете творити. Онъ
человѣкоубійца кѣ искони, и ко истинѣ не стоитъ:
іакѡ нѣсть истины къ нѣмъ. егда глаголетъ лжѣ,
ѿ своихъ глаголетъ, іакѡ ложъ есть, и ѡтецъ лжи.
азъ же занѣ истинѣ глаголю, не вѣрѣете мнѣ. Кто
ѿ кѣхъ ѡбличаетъ ма ѡ грѣсѣ; аще ли истинѣ
глаголю, почто кѣ не вѣрѣете мнѣ; иже есть ѿ кѣа,
глаголю кѣа послышахъ: сегѡ ради кѣ не посла-
шахъ, іакѡ ѿ кѣа нѣсте. Ѣкѣциаша же іудае, и
рѣша ема: не добръ ли мы глаголемъ, іакѡ самаря-
нинъ еси члѣ, и кѣса имашъ; Ѣкѣциа іисъ: азъ
кѣса не имамъ, но члѣ ѡца моего, и кѣ не члѣте

Понедѣльникъ е недѣля:

Рече гдѣ ко пришедшимъ къ немѣ іудеимъ: *

н менѣ. Азъ же не имѣю славы моея: есть иже и
сдаю.

на * **А**минь аминь глаголю вамъ, аще кто слово мое
сохладѣтъ, смерти не имать вѣдати во вѣки. 3а
лр

Конѣцъ понедѣльниковъ.

нк Рѣша оуѣмъ емоу жидоуе: нынѣ раздѣлимъ,
гакъ вѣса имашн. авраамъ оумре, и пророцы, и ты
глаголеши: аще кто слово мое сохладѣтъ, смерти
нг не имать кидѣти во вѣки. Еда ты болѣе еси
нд оца нашего авраама, иже оумре, и пророцы оумроша,
кого съ самъ ты твориши; Оубѣща иисъ: аще азъ
славою самъ, слава моя ничеюже есть: есть оцъ
мой славыи мѣ, егюже вы глаголете, гакъ кѣхъ нашихъ
не есть. И не познаете егю, азъ же вѣмъ егю: и
аще рекъ, гакъ не вѣмъ егю, кѣмъ подобенъ вамъ,
лѣжъ: но вѣмъ егю, и слово егю сохладю. Авраамъ
нз оубѣщъ каинъ радъ вы кыахъ, да вы кидѣахъ день мой:
и видѣ, и возрадовася. Рѣша же иудеи къ немю:
пятидесятъ лѣтъ не оу имашн, и авраама ли еси
ни видѣахъ; Рече же имъ иисъ: аминь аминь глаголю
нд вамъ, прежде даже авраамъ не бысть, азъ есмь. Взя-
ша же каменіе, да кертѣтъ наны: иисъ же скрыся, и
изыде изъ цркви, прошедохъ посредѣ ихъ, и мимохо-
ждаше такъ.

Конѣцъ вторникъ.

Вторникъ ѣ недѣли:

Рече гдѣ ко пришедшимъ къ немю иудеимъ: *

за
да
і



Нимондыйн * видѣ челоуѣка слѣпа ѿ рожде-
ства. И вопросиша его ученицы его, гла-
голюще: рави, кто согрѣши; сей ли, или
родителя его, да слѣпъ родиася; ѿвѣща іисъ: ни
сей согрѣши, ни родителя его, но да гавѣтсѧ дѣла
вѣѣа на немъ. И нѣ подобаетъ дѣлати дѣла по-
славшаго ма, дондеже день есть: прїидетъ нощь,
егда никтоже можетъ дѣлати. Егда въ мїрѣ есмь,
свѣтъ есмь мїру. Сїа рекъ, плѣну на зѣмлю, и сотво-
ри крѣніе ѿ плїновѣніа, и помаза очїи вренїемъ слѣ-
помъ. И рече емд: иди, оумыйсѧ въ кѣпѣли сілѡ-
амстѣ, еже сказаетсѧ посланъ. Иде же и оумысѧ,
и прїиде видѣ. Восѣди же и нѣже вѣхъ видѣли его
прежде, іакѡ слѣпъ вѣ, глаголахъ: не сей ли есть
сѣдѣи и просїи; ѿвѣи глаголахъ, іакѡ сей есть:
и нїи же глаголахъ, іакѡ подобенъ емд есть: онъ
же глаголаше, іакѡ азъ есмь. Глаголахъ же емд:
какѡ ти ѡверзѡтсѧ очїи; ѿвѣща онъ и рече:
челоуѣкъ нарицаемый іисъ вренїе сотвори, и помаза
очїи мои, и рече ми: иди въ кѣпѣль сілѡамѡю, и
оумыйсѧ. шѣдъ же и оумыксѧ, прозрѣхъ. Рѣша же
емд: кто той есть; глагола, не вѣмъ. Ведѡша
же его въ фарїсеѡмъ, иже вѣ иногда слѣпъ. Бѣ
же сѣвкїѡта, егда сотвори вренїе іисъ, и ѡверзе емд
очїи. Пѣки же вопрошахъ его и фарїсеѣ: какѡ

а
б
г
д
е
ж
з
и
й
д
і
л
к
г
д
е

прозрѣ; Онъ же рече ѿмъ: вѣнче положи мнѣ на
51 Очи, и оумьхъ, и вѣнчъ. Глаголахъ же ѿ фарисей
нѣцын: нѣсть сей ѿ всѣхъ чловѣкъ, ꙗко свѣдѣтъ
не хранитъ. Овѣн глаголахъ: ꙗко можетъ чловѣкъ
31 грѣшенъ сицевъ знаменїа творити; и распръ вѣ въ
нѣхъ. Глаголахъ оубо слѣпцѣмъ пѣки: ты что глаго
лешн ѿ немъ, ꙗко ѿвѣрзе Очи твои; Онъ же рече,
нѣ ꙗко пророкъ есть. Не ꙗша оубо вѣры їдае ѿ
нѣмъ, ꙗко слѣпъ вѣ, и прозрѣ, дондеже возгла
ди снша родителъ того прозрѣвшаго. И вопросиша
ѿ, глаголюще: сей ли есть сынъ ваю, егѣже въ гла
голетъ, ꙗко слѣпъ родиасъ; ꙗко оубо нынѣ вѣ
нѣ дитъ; Овѣщаѣ же ѿма родителъ егѣ и рѣста:
вѣмы, ꙗко сей есть сынъ наю, и ꙗко слѣпъ ро
ка дїасъ. ꙗко же нынѣ видѣтъ, не вѣмы, илї кто
ѿвѣрзе емѣ Очи, мы не вѣмы. самъ възрастъ
нѣмъ, самого вопросите: самъ ѿ себѣ да глаголетъ.
нѣ вѣа рекѣста родителъ егѣ, ꙗко воѣстасъ жидѣвъ:
оубѣ во вѣхъ сложїиасъ жидѣве, да ꙗще кто егѣ
нѣспокѣтъ хрѣта, ѿлѣченъ сонмища да вѣдетъ. Вегѣ
нѣ рѣди родителъ егѣ рекѣста: ꙗко възрастъ нѣмъ,
ка самого вопросите. Возгласиша же вторицею чло
нѣвѣка, иже вѣ слѣпъ, и рѣша емѣ: даждь слѣвѣ вѣ,
нѣ мы вѣмы, ꙗко чловѣкъ сей грѣшенъ есть. Овѣщаѣ
нѣ же Онъ, и рече: ꙗще грѣшенъ есть, не вѣмъ: едїно
нѣ вѣмъ, ꙗко слѣпъ вѣхъ, нынѣ же вѣнчъ. Рѣша же
нѣ емѣ пѣки: что сотвори тебѣ; ꙗко ѿвѣрзе Очи
нѣ твои; Овѣщаѣ ѿмъ: рекѣхъ вамъ оубѣ, и не слы
шасте: что пѣки хѣцете слышати; еда и въ оубѣ.

ницѣ ѿгдѣ хощете вѣсти; Снѣ же оукорѣша ѿгдѣ,
 и рѣша ѿмдѣ: чѣмъ оученикъ еси тогдѣ, мы же мѡѡѣсѡ-
 вы есмѣ оученицы. Мы кѣмы, ѿкъ мѡѡѣсѡвы гла-
 гѡла вѣхъ: сего же не кѣмы, ѡкъдѣ естъ. Ѣвѣща
 челоуѣкъ, и рече ѿмъ: ѡ сѣмъ бо дѣно естъ, ѿкъ
 вы не кѣсте, ѡкъдѣ естъ, и ѡверзе сѣн моѡ. Кѣмъ
 же, ѿкъ грѣшники вѣхъ не послѣпаютъ: но ѿце кѡ
 кѡчѣтъ естъ, и колю ѿгдѣ чкорѣтъ, тогдѣ послѣ-
 паютъ. Ѣ кѣка нѣстъ слышано, ѿкъ кѡ ѡверзе
 сѣн слѣпѡ рождѣнѡ. ѿце не вы выхъ сѣн ѡ вѣ, не
 могахъ вы чкорѣти ничесѡже. Ѣвѣща и рѣша
 ѿмдѣ: ко грѣхѣхъ чѣмъ родѣся еси кѣхъ, и чѣмъ ли-
 ни оучѣши; и изгнѣша ѿгдѣ конъ. Оуслѣша ѿсхъ,
 ѿкъ изгнѣша ѿгдѣ конъ, и ѡверѣтъ ѿгдѣ, рече
 ѿмдѣ: чѣмъ кѣрѣши ли кѣ сѣа вѣхъ; Ѣвѣща сѣхъ,
 и рече: и кѡ естъ гдѣ, да кѣрѣю кѣ негѡ; Рече
 же ѿмдѣ ѿсхъ: и кѣдѣхъ еси ѿгдѣ, и глаголахъ сѣ
 товоу, тоѡ естъ. Сѣхъ же рече: кѣрѣю гдѣ, и
 поклонѣся ѿмдѣ.

Конѣхъ недѣли.

3А
 ѿЕ **И** рече ѿсхъ: * на сѣахъ ѿхъ кѣ мѣхъ сѣн прѣнѡхъ,
 да некѣдѣшѣн вѣдѣтъ, и вѣдѣшѣн слѣпи кѣдѣтъ.
 И слышѣша ѡ фарѣсѣи сѣа сѣшѣн сѣхъ нѣхъ, и рѣша
 ѿмдѣ: едѣ и мы слѣпи есмѣ; Рече ѿмъ ѿсхъ: ѿце
 высте слѣпи выли, не высте ѿмѣли грѣхѡ: нынѣ

Четвертокѣ е недѣли:

Рече гдѣ ко пришедшѣхъ кѣ немѡ ѡдѣшѣхъ: *

ЖЕ ГЛАГОЛЕТЕ, ІАКѠ ВІДНМЪ, І ГРѢХЪ ВЪШЪ ПРЕБЫ-
КАЕТЪ.

Г л а к а ѣ .

ДМНІНЬ АМНІНЬ ГЛАГОЛЮ ВЪМЪ: НЕ ВХОДѢИ ДВЕРЬМИ
КО ДВОРЪ ОВЧІИ, НО ПРЕЛѢЗѢ ИИДѢ, ТОИ
ТАТѢ БУДЕТЪ І РАЗВОЙНИКЪ. І ВХОДѢИ ДВЕРЬМИ,
ПѢСТЫРЬ БУДЕТЪ ОВЦАМЪ. ВЕИ ДВЕРНИКЪ ОУКЕРЗѢЕТЪ, І
ОВЦЫ ГЛАСЪ БУДЕ СЛЫШАЕТЪ, І СКОЛО ОВЦЫ ГЛАШАЕТЪ
ПО ИМЕНИ, І ИЗГОНИТЪ ИХЪ. І ЕГДА СКОЛО ОВЦЫ
ИЖДЕИЕТЪ, ПРЕД НИМИ ХОДИТЪ, І ОВЦЫ ПО НИМЪ
ИДѢТЪ, ІАКѠ ВѢДАЕТЪ ГЛАСЪ БУДЕ. ПО ЧУЖДЕМЪ ЖЕ
НЕ ИДѢТЪ, НО ВѢЖАЕТЪ ОУ НЕГѠ, ІАКѠ НЕ ЗНАЕТЪ
ЧУЖДАГО ГЛАСА. СІИ ПРИТЧѢ РЕЧЕ ИМЪ ІИСУ: ОНИ ЖЕ
НЕ РАЗУМѢША, ЧТО ВЪШЕ ІАЖЕ ГЛАГОЛАШЕ ИМЪ. РЕЧЕ
ЖЕ ПАКИ ИМЪ ІИСУ: АМНІНЬ АМНІНЬ ГЛАГОЛЮ ВЪМЪ, ІАКѠ
ІЗЪ БУДЕ ДВЕРЬ ОВЦАМЪ. ВЕИ, БЛІКѠ ИХЪ ПРИИДЕ ПРЕЖ-
ДЕ МЕНЕ, ТАТІЕ БУДЕ І РАЗВОЙНИЦЫ: НО НЕ ПОСЛАША
ИХЪ ОВЦЫ.

ІЗЪ БУДЕ ДВЕРЬ: МНОУ ІЩЕ КТО КНИДЕТЪ, СПАСЕТЪ,
І КНИДЕТЪ, І ИЗЫДЕТЪ, І ПАЖИТЬ ОУБРАЩЕТЪ.

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРГѢ І СТИГЕЕМЪ НА ОУТРЕНИ.

ТАТЪ НЕ ПРИХОДИТЪ, РАЗВѢ ДА ОУКРАДЕТЪ, І ОУ-
БІЕТЪ, І ПОГИБИТЪ: ІЗЪ ПРИИДОУХЪ, ДА ЖИКОУ ИМѢТЪ,

СТИГЕЕМЪ НА ОУТРЕНИ:

РЕЧЕ ГДѢ КО ПРИШЕДШИМЪ КЪ НЕИ ІУДЕИМЪ: *

СТИГЕЕМЪ НА ЛІТЪРГІИ:

РЕЧЕ ГДѢ КО ПРИШЕДШИМЪ КЪ НЕИ ІУДЕИМЪ: **

и лишше ѿмѣтъ. Азъ есмь пастырь добрый: пастырь
 добрый дѣшъ свою полагаѣтъ за овцы. и наемникъ,
 иже нѣсть пастырь, еможе не сътъ овцы свои, видѣтъ
 волка грабѣща, и ѡставаляѣтъ овцы, и бѣгаѣтъ, и
 волкъ расхититъ ихъ, и распѣдитъ овцы. и наемникъ
 бѣжитъ, такъ наемникъ есть, и не радитъ ѡ овецѣхъ.
 Азъ есмь пастырь добрый, и знаю моѣ, и знаютъ
 мѣ моѣ. Иакоже знаетъ мѣ оцъ, и азъ знаю оцъ:
 и дѣшъ мою полагаю за овцы. И нынѣ овцы
 ѿмамъ, иже не сътъ ѡ двора сего: и тыѣ ми
 подобѣтъ привести: и гласъ мой ѡуслышатъ, и
 бѣдетъ едино стадо, и единъ пастырь.

Конѣцъ стѣхъ.

* Сего ради мѣ оцъ любитъ, такъ азъ дѣшъ мою
 полагаю, да паки прїимѣ ю. Никтоже возметъ
 ю ѡ менѣ, но азъ полагаю ю ѡ себѣ: ѡбласть ѿмамъ
 положить ю, и ѡбласть ѿмамъ паки прїѣти ю: сїю
 заповѣдь прїѣхъ ѡ оцѣ моего. Распрѣ же паки
 бысть во іудеѣхъ за словеса сїѣ. Глаголахъ же мнози
 ѡ нихъ: бѣса ѿмать, и неистовъ есть, что егѡ
 послѣщаете; Иніи глаголахъ: сїи глаголи не сътъ бѣс-
 нѣщавши: еда можетъ бѣсъ слѣпомѣ очи ѡвергнѣ;

Быша же тогда** ѡбновленїѣ во іерусолѣмѣхъ, и
 зима бѣ. И хождѣше іисъ въ цркви, въ при-

Платокъ ѣ недѣян:

Рече гдѣ ко пришѣдшимъ къ немѣ іудеѣмъ: *

На ѡсѣненїе цркви: Во время сѣно, быша**

кд твѡрѣ соломѡнн. Ѱбыдоша же єгѡ ѡдѣе, и глаго-
ке лахѡ ємѡ: доколѣ дѡшы нѡша взѣмлешн; ѡще ты
єєн хрѣтѡсѡ, рцы нѡмѡ не ѡвинѡсѡ. Ѱвѣща нѡмѡ
їисѡ: рѣхѡ вѡмѡ, и не вѣрѡете: дѣла, гѡже ѡзѡ твѡри
ѡ нѡмѡнн ѡцѡ моєгѡ, тѡ скндѣтельствоѡтѡ ѡ мнѣ.
кс Но вы не вѣрѡете: нѣсте бо ѡ ѡвѣцѡ моѡхѡ,
гѡкоже рѣхѡ вѡмѡ.

кз * Ѱвцы моѡ глаго моєгѡ слѡшѡтѡ: и ѡзѡ знѡи
кн ѡнѡ, и по мнѣ грядѡтѡ. И ѡзѡ живѡтѡ вѣч-
нѡи дѡмѡ нѡмѡ,

зѡ
лн

Конѣцѡ пѡтѡи и ѡсѡиїи.

кд и не погнѡтѡтѡ во вѣкѡ, и не восхнѡтѡтѡ нѡхѡ
л нѡктоже ѡ рѡкѡ моєѡ. Ѱцѡ моѡ, нѡже даде мнѣ,
лѡ вѡлнѡ всѣхѡ єсть: и нѡктоже мѡжетѡтѡ восхнѡтѡтѡ
лѡ нѡхѡ ѡ рѡкѡ ѡцѡ моєгѡ. ѡзѡ и ѡцѡ єѡннѡ єсѡѡ.
лѡ взѡша же кѡменїе пѡкѡ ѡдѣе, да повнѡтѡтѡ єгѡ.
лѡ Ѱвѣща нѡмѡ їисѡ: мнѡгѡ дѡврѡ дѣла гѡвнѡхѡ вѡмѡ
лѡ ѡцѡ моєгѡ, за кѡе нѡхѡ дѣло кѡменїе мѣщете
лѡ на мѡ; Ѱвѣщѡша ємѡ ѡдѣе, глаголюще: ѡ дѡврѣ
лѡ дѣлѣ кѡменїе не мѣщемѡ на тѡ, но ѡ хлѣѣ, гѡкѡ
лѡ ты чѡловѣкѡ сѡи, твѡриши себѣ вѡ. Ѱвѣща нѡмѡ
лѡ їисѡ: нѣсть ли пѡсѡно вѡ зѡкѡнѣ вѡшемѡ: ѡзѡ рѣхѡ,
лѡ вѡзи єсте; ѡще ѡнѡ рече вѡгн, кѡ нѡмѡже слѡво
лѡ вѡжѡе вѡіть, и не мѡжетѡтѡ разѡрнѡтѡсѡ пѡсѡнїе: єгѡ-
лѡ же ѡцѡ свѡтѡи и послѡ вѡ мнѡхѡ, вы глаголетѡ,

Слѡвѡтѡ є недѣлн:

Рече гдѡ ко прншѣдшѡмѡ кѡ немѡ ѡдѣемѡ: *

ѿкѡ хѡлѡ глаго́лешн, занѣ рѣхѡ: снѡ вѣѣн ѣсмь.
ѿще не творю̀ дѣла̀ о́ца моего̀, не нмѣте мнѣ
вѣры. ѿще ли творю̀, ѿще н мнѣ не вѣрѡете, дѣ-
ла́мъ моѣмъ вѣрѡйте: да разѡмѣете н вѣрѡете,
ѿкѡ во мнѣ о́цъ н ѿзъ въ нѣмъ.

Конѣцъ сѡбѣщѣ.

Иска́хъ о́убѡ па́ки гѣти е́го: н нзы́де ѡ́ рѣкѡ нѡхъ.
И нде па́ки на о́нѡ по́лѡ іорда́на, на мѣсто, ндѣ-
же бѣ іѡáннѡ прѣ́жде крестѡ: н пребы́сть тѡ. И
мно́зи прѣ́ндѡша къ немѡ, н глаго́лахъ, ѿкѡ іѡáннѡ
о́убѡ зна́менїѡ не сотвори́ ни е́динагѡ: кѡ́ же е́ли-
ка рече́ іѡáннѡ ѡ́ семъ, нстина́ кѣ. И мно́зи вѣро-
ваша въ него̀ тѡ.

Г л а в а ѿ.

Ѧ нѣкто́ бо́ла́ ла́зарь ѡ́ внда́нїи, ѡ́ вѣсн
ма́рїнны н ма́рды сестры́ е́ла. Бѣ́ же ма́рїа
пома́закша́ гѡ́а му́ромъ, н ѡ́терши но́зѣ
е́го̀ власы́ свои́ми: е́ла́же бра́тъ ла́зарь бо́лаше. По-
сла́стѣ о́убѡ сестрѣ́ къ немѡ глаго́лющѣ: гѡ́и, се́ е́го́-
же лѡ́виши, бо́лїтъ. Слы́шавъ же іисъ, рече́: сї́а́ бо-
лѣ́знь нѣ́сть къ сме́рти, но ѡ́ сла́вѣ вѣ́и, да просла-
вится снѡ вѣ́и е́ла́ ра́ди. Люба́ше же іисъ ма́рдѡ, н
сестрѡ́ е́ла, н ла́зарѡ. Е́гда́ же о́услы́ша, ѿкѡ бо́лїтъ,
тогда́ пребы́сть на нѣмъ вѣ́ мѣстѣ́ два́ дни. По-
то́мъ же глаго́ла о́учени́кѡмъ: ндемъ во іѡ́дею па́ки.

ѿ Глаголаша еѿмѹ оученицы: равви, нынѣ и҃скаѹ тебѣ
 каменїемъ пожити іѹдеѣ, ѿ пакы ли и҃дешы тамѹ;
 Ѽвѣща іисъ: не двѣ ли надеждѣ часѹ е҃ста во днѣ;
 аще кто ходитъ во днѣ, не поѣткнетсѣ, ꙗкоу свѣтъ
 міра сегѹ видѣтъ. аще кто ходитъ въ нощѣ,
 поѣткнетсѣ, ꙗкоу нѣсть свѣта въ немъ. Ѽѣ рече,
 ѿ посѣмъ глагола ѿмъ: лѣзарь дрѹгъ нашъ о҃успе, но
 нѣдѣ да возведѹ е҃го. Рѣша же оученицы е҃гѹ: гдѣ,
 аще о҃успе, спасенъ бѹдетъ. Рече же іисъ ѿ смѣрти е҃гѹ:
 онѣ же мнѣша, ꙗкоу ѿ о҃успенїа снѣ глаголетъ.
 Тогда рече ѿмъ іисъ не ѡбниѣмъ: лѣзарь о҃умре ѿ
 радѹсѣ каѣхъ радѣ, да вѣрѹете, ꙗкоу не бѣхъ тамѹ:
 но и҃демъ къ немѹ. Рече же двѹма, глаголемый блз-
 нецъ, оученикомъ: и҃демъ ѿ ны, да о҃умремъ съ нѣмъ.
 Пришедъ же іисъ, ѡбръѣте е҃го чѣтыри днѣ о҃ужѣ
 нѣмѹща во грѣбѣ. Бѣ же видѣнїа блзѣхъ іерѹсалима
 ꙗкоу стадїѣ пѣтънадесятъ. ѿ мнози ѿ іѹдеѣхъ
 пришлѣ къ мѣрдѣ ѿ марїи, да о҃утѣшатъ ѿхъ ѿ
 братѣ е҃ю. Мѣрда же е҃гда о҃услыша, ꙗкоу іисъ гра-
 дѣтъ, срѣѣте е҃го: марїа же дома сѣдѣше. Рече же
 мѣрда ко іисѹ: гдѣ, аще вы здѣ быхъ, не бы братъ
 мой о҃умерѣ. Но ѿ нынѣ вѣмъ, ꙗкоу е҃лика аще
 просиши ѿ б҃га, дастъ тебѣ вѣхъ. Глагола е҃й іисъ:
 воскреснетъ братъ твой. Глагола е҃мѹ мѣрда: вѣмъ,
 ꙗкоу воскреснетъ въ воскресенїе, въ послѣднїй дѣнь.
 Рече же е҃й іисъ: азъ е҃смь воскресенїе ѿ живѹтъ:
 вѣрѹѣй въ мѣ, аще ѿ о҃умретъ, ѡживѣтъ. ѿ всѣхъ
 живѹхъ, ѿ вѣрѹѣхъ въ мѣ, не о҃умретъ во вѣки:
 е҃млѣши ли вѣрѹ семѹ; Глагола е҃мѹ: е҃й гдѣ. азъ

вѣровахъ, ѿкѡ ты ѿ сѣи хрѣтосъ сѣи вѣи, иже въ
мірѣ грядѣи. И сѣи рекши, иже, и пригласи марію сестрѣ
своѣ тай, рекши: оучитель пришѣлъ есть, и глашѣетъ
тѣ. Сѣи же ѿкѡ оуслыша, воста скорѡ, и иже къ
немѣ: Не оужѣ бо вѣи пришѣлъ иисъ въ весь, но вѣи
на мѣстѣ, иже сѣи сѣи мѣста. Иже же оуѣ
сѣи сѣи нѣи въ домѣ, и оутѣшѣице ю, видѣвши
марію, ѿкѡ скорѡ воста, и иже, по нѣи иже,
глаголюще: ѿкѡ идетъ на гробѣ, да плачетъ тай.
Маріа же ѿкѡ прѣиде, иже вѣи иисъ, видѣвши
ѿго, паде ѿмѣ на ногѣ, глаголющи ѿмѣ: гдѣ, иже
вы выѣлъ здѣ, не вы оумерѣи мой братъ. Иисъ же
ѿкѡ видѣ ю плачущѣ, и пришѣдшии сѣи нѣи
ижеи плачущѣ, запрети дѣхѣ, и возмѣтиѣ самѣ,
И рече: гдѣ положиѣте ѿго; глаголаша ѿмѣ: гдѣ,
прѣиди и виждѣ. Прослезѣи иисъ. Глаголахѣ оуѣ
жидоѣ: виждѣ, кѣкѡ любѣише ѿго. Иѣи же ѿ
ниѣхъ рѣиша: не можѣи ли сѣи ѿверзѣи ѿчи слѣ-
помѣ, сотвориѣти, да и сѣи не оумретъ; Иисъ же пакѣ
прѣтѣ въ сѣи, прѣиде ко гробѣ: вѣи же пѣиѣра, и
камень лежѣише на нѣи. Глагола иисъ: возмѣи ка-
мень. глагола ѿмѣ сестрѣ оумерѣи, мѣста: гдѣ,
оужѣ смердѣи, четвероднѣи бо есть. Глагола ѿи
иисъ: не рѣи ли тѣ, ѿкѡ иже вѣиѣи, оуѣиши
слаѣѣ вѣи; вѣиша же камень, иже вѣи оумерѣи
лежѣ. Иисъ же возвѣи ѿчи горѣ, и рече: ѿче, хвалѣ
тебѣ воздѣи, ѿкѡ оуслышѣи сѣи мѣ. Иже же вѣи-
дѣхъ, ѿкѡ всегда мѣи послѣиши: но нароѣа радѣи
стоѣиши ѿкрѣи рѣи, да вѣи ижеи, ѿкѡ

кн

кд

л

ла

лв

лг

лд

ле

лз

ли

лж

м

ма

мв

мг ты́ ма посла́лъ еси́. И сѣ́а́ рѣкѣ, гла́сомъ вели́кимъ
мд воззва́: ла́заре, гра́ди во́нъ. И нѣ́зде о́умѣрыи, ѡ́бл-
занъ рѣ́кама и но́гама о́укро́емъ, и ли́це е́гѡ о́убрѣ-
сомъ ѡ́блѣ́зано. глаго́ла ѿ́мъ і́исъ: разрѣ́шнѣ́те е́гѡ,
ме и ѡ́ста́внѣ́те и́ти. Мно́зи бо ѡ́ і́уда́ей прише́дшии
къ ма́рин, и вѣ́дѣ́вше і́а́же сотвори́и і́исъ, вѣ́роваша
въ него́.

Конецъ събѣ́щѣ́ ла́зарекѣ́.

мс Нѣ́цыи же ѡ́ ни́хъ ндо́ша къ фа́рісе́умъ, и ре-
ко́ша ѿ́мъ, і́а́же сотвори́и і́исъ.

мз **С**овра́ша о́убѣ́ архі́ерее́ и фа́рісе́е со́нмъ, * и глаго́ла
мн **С**хв: что́ сотвори́мъ, і́акъ чело́вѣ́къ сѣ́и мно́га
зна́меніа́ твори́тъ; **А**ще ѡ́ста́вимъ е́гѡ та́къ, вси
мд вѣ́рѣ́ютъ въ него́: и прі́идѣ́тъ рѣ́имляне, и во́змѣ́тъ
мѣ́сто, и і́а́зыкъ на́шихъ. **Е**ди́нъ же нѣ́кто ѡ́ ни́хъ
и каі́афа, архі́ерей сынъ лѣ́тѣ́ томѣ́, рече́ ѿ́мъ: вы́ не
и вѣ́сте ни́чесѡ́же, ни помы́шля́ете, і́акъ о́ўне́ е́сть
на́мъ, да е́ди́нъ чело́вѣ́къ о́умре́тъ за лю́ди, а не
на всѣ́хъ і́а́зыкъ погнѣ́ветъ. **С**егѡ́ же ѡ́ себѣ́ не рече́:
и **А**рхі́ерей сынъ лѣ́тѣ́ томѣ́, прорече́, і́акъ хотѣ́ше
и **І**исъ о́умре́ти за лю́ди: **И** не то́кмѡ́ за лю́ди, но
и **Г**да и́ ча́да вѣ́ѣ́а расточѣ́ннаа со́верѣ́тъ во е́ди́но. **О**
и **Т**огѡ́же дне́ со́вѣ́ща́ша, да о́убі́ютъ е́гѡ. **І**исъ же
и **Н**д **К**томѣ́ не і́авѣ́ хо́ждаше во і́уда́ехъ: но і́де ѡ́тѣ́дѣ́
во стѣ́ранѣ́ влн́зъ пѣ́стыни, во е́фре́мъ нарица́емый

Понеде́льникъ 3 недѣ́ли:

Во вре́мѣ́ сѡ́но, собра́шасѣ́ архі́ерее́ и фа́рісе́е на і́иса *

за
м

грядъ, и тѣ хождаше со оученики своими. Бѣ же
близъ фасыка иудейска: и взыдоша мнози во иеросо-
лѣмъ въ страны прежде пасхи да очищаются. Искѣ-
ху оубо ииса, и глаголаху къ себѣ въ церкви стоѣ-
ще: что мниша вамъ, ѿкѣ не имать ли прѣити
въ праздникъ; даша оубо архіерее и фарісеи запо-
вѣдь, да ѿще кто оцѣтитъ его, гдѣ вѣдетъ,
повѣсть, ѿкѣ да имѣтъ его.

Конѣцъ понедѣльникъ.

Г л а в а ѿ.

Исх же прежде шести днй пасхи, прѣ-
иде * въ вѣданію, идѣже бѣ лѣзарь оумерый,
егоже воскресъ въ мѣртвыхъ. Сотвориша же
ѣмѣ вечерю тѣ, и мѣрда сажаше: лѣзарь же единый
бѣ въ возлежащихъ съ ними. Марія же прѣемши
літрѣ мѣра нѣрда пѣстіки многоцѣнны, помаза
нозѣ иисовѣ, и оутрѣ власы своими нозѣ его.
храмина же исполниса въ кони мѣсти благовонныя.
Глагола же единый въ оученикъ его, иуда сімѣонъ
искаріотскій, ѿже хотѣше его предати: Чесѣ радн
мѣро сѣе не продано вѣсть на трѣхъ стѣхъ пѣнѣзъ,
и данѣ нищимъ; сѣе же речѣ, не ѿкѣ въ нищихъ
печѣшесѣ, но ѿкѣ тѣтъ вѣ, и ковчѣжецъ имѣѣше,
и вметѣсѣмаѣ ношѣше. Речѣ же исх: не дѣѣйте ѣмѣ,
да въ дѣнь погребѣніѣ моего соблюдетъ ѣ. Нищымъ

Въ недѣлю цѣтнѣю, на літѣргіи:
Прежде шести днй пасхи, прѣиде исх *

во всегда имате съ собоу: мене же не всегда имате.
 Разумѣ же народъ многъ ѿ іѡаннѣ, ꙗкоу тѣ есть:
 и прїидоша не іиса ради токмоу, но да и лазарь
 видѣтъ, егѡже воскресѣ ѿ мѣртвыхъ. Сокѣцаша
 же архїерее, да и лазарь оубїитъ: ꙗкоу мнози егѡ
 ради нѣдѣхѣ ѿ іѡаннѣ, и вѣровахѣ во іиса. Во оутрїи
 же день народъ многъ пришѣдый къ праздникѣ,
 слышавшіе ꙗкоу іиса грядѣтъ во іерусалимъ, Прїѣша
 каѡа ѿ фїнікѣ, и нзыдоша къ сребтенію емѣ, и
 звѣхѣ глаголюще: ѡсанна, благословенъ грядый во
 имѣ гдѣне, црь іудеѣхъ. Ѡбрѣтъ же іиса ѡслѣ, коѣде
 на нѣ, ꙗкоже есть писано: Не бойся дщи сїѡна,
 се црь твой грядѣтъ, сѣдѣ на жребїи ѡсли.
 Снхъ же не разумѣша оученицы егѡ прежде: но
 егда прослѣвиса іиса, тогда поманиша, ꙗкоу сїѣ
 быша ѡ немъ писана, и сїѣ сотвориша емѣ.

Свидѣтельствоваши же народъ, иже бѣ прежде
 съ нимъ, егда лазарь возгласѣ ѿ грѡба, и
 воскресѣ егѡ ѿ мѣртвыхъ. Сего ради и сребте егѡ
 народъ, ꙗкоу слышаша егѡ сїѣ сотвориша знаменїе.

Конѣцъ недѣли цвѣтної.

Фарїсеѣ же рѣша ^{**} къ себѣ: видѣте, ꙗкоу никаже
 польза есть, се міръ по немъ идетъ. Плѣхѣ же

во сѣбѣ и великѡю срдѣ, на оутрени до зачѣла ѡдъ безъ престѣпки:
 во время сѣно, свидѣтельствоваши народъ сынъ со іисомъ,
 вѣторникъ ѡ недѣли:
 во время сѣно, советъ сотвориша фарїсеѣ на іиса, и рѣша: ^{**}

Ѣи нѣцыи елани ѿ вшѣдшихъ, да поклонѣтсѧ въ
 праздниѧ. Сѣи оубо пристѣпѣша къ фѣлѣппѣ, ѣже
 въѣ ѿ видѣшѣи галѣлейскѣмъ, ѣ молахѣ егѣ, гла-
 гѣлюще: гдѣи, хѣщѣмъ ѣиса видѣти. Прѣидѣ фѣлѣппѣ
 ѣ глагѣла андрѣеви: ѣ пакѣ андрѣи ѣ фѣлѣппѣ гла-
 гѣласта ѣисовѣи. ѣисхъ же ѿвѣща ѣма, глагѣла: прѣ-
 идѣ чѣсхъ, да прослѣвѣтсѧ сѣхъ чѣловѣчѣскѣи. ѣминъ
 ѣминъ глагѣла вѣмъ, ѣще зѣрно пшѣнѣчно падѣ на
 землѣи не оумрѣтѣ, тѣ едѣино прѣвыкѣѣтѣ: ѣще ли
 оумрѣтѣ, многѣ плодѣ сотворѣтѣ. Лѣбѣи дѣшѣ
 своѣ погубѣтѣ ю: ѣ ненавѣдѣи дѣшѣ своѣ въ мѣрѣ
 сѣмъ, въ жѣвѣтѣ вѣчнѣмъ сохраниѣтѣ ю. ѣще ктѣ
 мнѣ слѣжитѣ, мнѣ да послѣдѣствѣтѣ: ѣ идѣже
 есмѣ ѣзѣ, тѣ ѣ слѣга мѣи бѣдѣтѣ. ѣ ѣще ктѣ мнѣ
 слѣжитѣ, почтѣтѣ егѣ оцѣ мѣи. Нынѣ дѣша мѣ
 возмѣтѣсѧ, ѣ чтѣ рекѣ: оцѣе, спасѣ мѣ ѿ часѣ
 сегѣ: но сегѣ радѣи прѣидѣохъ на чѣсхъ сѣи.

3ѣ * Ѡцѣе, прослѣви ѣмѣ твоѣ. прѣидѣ же гласѣ сѣи нѣсѣ:
 Ѡи прослѣвихъ, ѣ пакѣ прослѣви. Нарѣдѣ же
 стоѣи слышавѣ, глагѣлахѣ: грѣмъ вѣстѣ. ѣни гла-
 гѣлахѣ: аггѣлѣ глагѣла емѣ. Ѡвѣща ѣисхъ, ѣ рѣчѣ:
 не менѣ радѣи гласѣ сѣи вѣстѣ, но нарѣда радѣи. Нынѣ
 сѣдѣ естѣ мѣрѣ сѣмѣ: нынѣ кнѣзь мѣра сегѣ ѣзгнѣнѣ
 бѣдѣтѣ вѣнѣ. ѣ ѣще ѣзѣ вознесѣнѣ бѣдѣ ѿ землѣи,
 всѣи прѣвлѣкѣ къ сѣбѣ. Сѣе же глагѣлаше, назнѣме-
 нѣмъ, коѣи смѣртѣи хотѣше оумрѣти. Ѡвѣща емѣ
 нарѣдѣ: мѣ слышѣхомъ ѿ законѣи, ѣкѣ хрѣтѣсѣ прѣ-

На оутрѣни на воздѣиженѣи крѣта: Рѣчѣ гдѣ: *

ВЫБАЕТЪ ВО ВѢКН: КАКѠ ТЫ ГЛАГОЛЕШИ, ВОЗНЕСТИСЯ
ПОДОВАЕТЪ СЯ ЧЕЛОВѢЧЕСКОМУ; КТО ЕСТЬ СЯ СЯ
ЧЕЛОВѢЧЕСКІИ; Речѣ же нѣмъ іисъ: еще мало время
свѣтъ въ насъ есть. Ходите дондеже свѣтъ имате,
да тма насъ не иметъ: и ходѣи во тмѣ, не вѣсть,
како идетъ.

* Дондеже свѣтъ имате, вѣрѣйте ко свѣтъ, да
сынове свѣта бѣдете.

Конѣцъ вторнику, и крѣтѣ.

сѣ глагола іисъ, и шѣдъ скрѣсѣ ѿ нѣхъ. Толѣка
знаменѣ сотворѣ ѣмѣ предъ ними, не вѣровахѣ
въ него. Да сбѣдетъ слово нѣаіи пророка, еже речѣ:
гдѣ, кто вѣрова слѣхѣ нашему; и мышца гдѣ
комѣ ѿскрѣсѣ; Бегѣ ради не можѣхѣ вѣровати,
ѣкѠ пакѣ речѣ нѣаіа: Ѡслѣпѣ очѣ нѣхъ, и ѿкаме-
нилъ есть сердца нѣхъ, да не видѣтъ очѣма, ни
разѣмѣютъ сердцемъ, и ѿвратѣтсѣ, и нецѣлю нѣхъ.
Сѣ речѣ нѣаіа, егда видѣ слѣвѣ егѣ, и глагола ѿ
нѣмъ. Сѣачѣ оубѣ и ѿ кнѣзь мнози вѣроваша
въ него, но фарѣсей ради не исповѣдовахѣ, да не
нѣзѣ сѣмнищъ нѣзгнѣни бѣдѣтѣ. Возлюбѣша бо пакѣ
слѣвѣ челоѣческѣ, неже слѣвѣ бжѣю. Іисъ же воз-
зва, и речѣ: вѣрѣѣи въ мѣ, не вѣрѣетъ въ мѣ,
но въ послаѣшаго мѣ. И видѣи мѣ, видѣтѣ по-
слаѣшаго мѣ. Іисъ свѣтъ въ мѣрѣ прѣидѣхъ, да

Грѣдѣ ѣ недѣли:

Речѣ гдѣ ко прѣшедшѣмъ къ немѣ іудеѣмъ: *

всѣхъ вѣрѹмъ въ мѣ, ко тмѣ не прекѹдетъ. И ѿ
ѿще кто оꙋслышитъ глаголы моѣ и не кѣрѹетъ,
ѿзъ не сѹждѣ еѹ: не прїидѹхъ во, да сѹждѣ
мірови, но да спасѣ міръ.

Конѣцъ средѣ.

Сѹметѹмъсѹ менѣ и не прїемѹмъ глагола мо
ихъ, имать сѹдѹщаго еѹ: слово, ѣже глаголахъ,
то сѹдѹтъ еѹ въ послѣдній дѣнь. Иѿкъ ѿзъ ѿ
себѣ не глаголахъ: но послѹвий мѣ оꙋхъ, тои мнѣ
зѹповѣдь даде, что рекѣ, и что возглаголю. И
вѣмъ, иѿкъ зѹповѣдь еѹ живѹтъ вѣчный еѹ:
иѿже оꙋбѣ ѿзъ глаголю, иѿкоже рече мнѣ оꙋхъ, таку
глаголю.

Конѣцъ великой средѣ на оꙋтрени.

Г л а в а ѿ.

Прежде же * прѹзѹдника пѹсхи, вѣдый иѿхъ,
иѿкъ прїиде еѹ чѹсхъ, да прїидетъ ѿ міра
сеѹ ко оꙋхъ, возлюбѣ своѣ сѹщѹмъ въ
мірѣ, до конца возлюбѣ ѿ. И вѣчерѣ бѹвшѣ, дїаволѣ
оꙋже вложившѣ въ сѣрдце іѹдѣ сѹмновѣ иѿкарїѹт
скомѣ, да еѹ предѹстъ,

Чтѣ въ четвѣртѹхъ великій, на лѹгѹргѣ:

вѣдый иѿхъ, иѿкъ всѣ даде еѹ оꙋхъ въ рѹцѣ, ѿ

Въ четвѣртѹхъ великій, еѹѿѣ ѿ на оꙋновѣніе:
во вѣрѣмъ сѹно, прѹжде

[illegible]

КОНЕЦЪ ПЕРВОМУ ЕВАНГІЮ, НА УСЛОВЕНІИ.

Ѣгда же оумь нѡги ѡхъ, * прѣѣтъ рѣзы своѣ,
ѡзлѣѣхъ пакн, речѣ ѡмъ: вѣсте ли что сотвориѣхъ
вѡмъ; вѣ глашѣете мѣ оучнѣтелѣ и гдѣ: и добрѣ
глаголете, ѣсмь бо. ѡце оубѡ ѡзъ оумьѣхъ вѡши
нѡзѣ, гдѣ и оучнѣтель: и вѣ долѣжни ѣсте дрѡгъ
дрѡгѣ оумьѣвати нѡзѣ. ѡбразъ бо дѡхъ вѡмъ, да
ѡкоже ѡзъ сотвориѣхъ вѡмъ, и вѣ творѣте. ѡмнѣ
ѡмнѣ глаголю вѡмъ: нѣсть рѡвъ колѣи гдѣ своеѡу,

Въѣѣѣ Ѣ по оумовѣнїи:

Но время сѣно, егда оумы іисъ нозѣ оученикомъ*,

ни посланникъ болѣй послѣвшаго егò. ѿце сѣ
вѣсте, блаженн естѣ, ѿце творитѣ ѿ.

Конѣцъ ѿмѣ, по ѿмòвѣнїи.

Прейди четвертокѣ великомѣ, въ матѣи 31 рн ѿ полѣ:
[И ѿдѣшымъ ѿмѣ:]

Не ѿ вѣхъ вѣсх глаголю, ѿзъ бо вѣмъ, нѣже
нѣбрѣхъ. но да писанїе свѣдетсѣ: ѿдѣи со мною
хлѣбъ, воздѣже на мѣ пѣтѣ свой. ѿсѣлѣ гла
голю вѣмъ, прѣжде даже не бѣдетъ, да егда бѣ
детъ, вѣрѣ имѣте, ѿкѣ ѿзъ есмь. ѿмѣнъ ѿмѣнъ
глаголю вѣмъ: прѣемлай ѿце когò послѣ, менѣ прѣ
емлетъ: а прѣемлай менѣ, прѣемлетъ послѣвшаго мѣ.
ѿѿ рѣкхъ ѿнхъ, возмѣтисѣ дѣомъ, н свѣдѣтельствова,
н речѣ: ѿмѣнъ ѿмѣнъ глаголю вѣмъ, ѿкѣ едѣнъ ѿ
вѣсх предѣстъ мѣ. ѿзрѣхѣ же сѣ междѣ собою ѿче
ницы, недоумѣющесѣ ѿ комъ глаголетъ. Бѣ же
едѣнъ ѿ ѿченикхъ егò возлежѣ на лонѣ ѿсовѣ,
егòже лѣвлѣше ѿнхъ. Поманѣ же семѣ сѣмѣнъ пѣтрѣ
вопросити: ктò ѿвѣ естѣ, ѿ нѣмѣже глаголетъ;
Нападъ же тѣи на пѣренъ ѿсовы, глагола емѣ: гдѣ,
ктò естѣ; ѿвѣща ѿнхъ: тѣи естѣ, емѣже ѿзъ
ѿмочѣхъ хлѣбъ подѣмъ. н ѿмочѣ хлѣбъ, даде
ѿдѣ сѣмѣновѣ ѿкарѣѣтскомѣ. И по хлѣбѣ тогда
внѣде вѣнъ сѣтанѣ. глагола ѿвѣ емѣ ѿнхъ: еже
творѣши, сотвори скорѣ. Бегѣ же нѣктоже раздѣмѣ
ѿ возлежѣщихъ, кѣ чѣсомѣ речѣ емѣ. Нѣцынъ же
мнѣхѣ, понѣже ковчѣеѣхъ имѣше ѿдѣ, ѿкѣ гла
голетъ емѣ ѿнхъ: кѣпѣ еже трѣбѣмъ на прѣзд
никхъ, ѿлѣ нѣцымъ да нѣчто дѣстъ. Прѣимъ же

ла
лв
лг
лд
ле
лс
лз
лн

за
мз

О́нѣ хлѣбѣхъ, ѡбѣи нзыде: кѣ же нощь. Ёгда нзыде,
глаго́ла іисъ:



Ны́нѣ просла́вися сѣхъ члѣвѣческѣй, и
бѣхъ просла́вися ѡ́ немѣхъ. ѡ́ще бѣхъ
просла́вися ѡ́ немѣхъ, и бѣхъ просла́внѣхъ
ѡ́го въ себѣ, и ѡ́бѣи просла́внѣхъ ѡ́го.

****** Чадца, е́ще съ ва́ми ма́лѡ е́смь: взы́щете мене́,
и ꙗ́коже рѣхъ іуде́омѣхъ, ꙗ́кѡ ѡ́може ѡ́зъ нѣдъ, въ
не мо́жете прѣнѣти, и ва́мъ глаго́лю ны́нѣ. Заповѣда́хъ
но́вѣю даю́ ва́мъ, да лю́бите дрѣвѣхъ дрѣва: ꙗ́коже
возлюбѣхъ въ, да и въ лю́бите себѣ. ѡ́ семѣхъ раздѣ́-
мѣнѣхъ всѣхъ, ꙗ́кѡ моѣ о́ученицы е́стѣ, ѡ́ще ли́бовѣ
имате междѣ собо́у. Глаго́ла е́мѣ сі́мѣхъ пѣтрѣхъ:
гдѣ, ка́мѡ нѣдѣши; ѡ́вѣща е́мѣ іисъ: ѡ́може ѡ́зъ
нѣдъ, не мо́жѣши ны́нѣ по мнѣ нѣти, послѣдѣ же
по мнѣ нѣдѣши. Глаго́ла е́мѣ пѣтрѣхъ: гдѣ, почтѣ не
могѣ ны́нѣ по тебѣ нѣти; ны́нѣ дѣшъ моѣ за тѣ
положѣ. ѡ́вѣща е́мѣ іисъ: дѣшъ ли твоѣ за ма́
положиши; а́минь а́минь глаго́лю тебѣ: не возгласѣхъ
а́лѣкѣсѣхъ, до́ндеже ѡ́вѣрѣши́ся мене́ трѣхъ.

Г л а в а ѡ́.



А не смѣщѣется се́рдце ва́ше: вѣрѣнѣхъ въ бѣа,
и въ ма́ вѣрѣнѣхъ. Въ до́мѣ о́ца моѣго
о́бнѣхъ ли мно́ги сѣхъ: ѡ́ще ли же нѣ, ре́кѣхъ

ѡ́вѣа ѡ́ стѣхъ стѣхъ: Рече́ гдѣ своѣхъ о́ученикѣхъ; *

****** Конѣхъ въ сре́дѣ вели́кѣю на часѣхъ, ёгда всѣ четы́ре
ѡ́вѣасти прочѣта́хъ.

Патѣхъ ѡ́ недѣхъ: Рече́ гдѣ своѣхъ о́ученикѣхъ: *******

кѣихъ вамъ: и́дѣ о́угото́вати мѣсто́ вамъ. И́ а́ще
 о́угото́ванъ мѣсто́ вамъ, па́ки прѣидѣ, и́ понмѣ въ
 кѣ себѣ: да и́дѣ́же е́смь а́зъ, и́ въ вѣ́дете: И́ а́може
 а́зъ и́дѣ вѣ́сте, и́ пѣть вѣ́сте. Глаго́ла е́мѣ до́ма:
 гдѣ, не кѣмы, ка́мъ и́дешн; и́ ка́къ мо́жемъ пѣть
 вѣ́дѣти; Глаго́ла е́мѣ и́нѣ: а́зъ е́смь пѣть, и́ и́стина,
 и́ живѣтъ: ни́кто́же прѣиде́тъ ко о́цѣ, то́къмъ мно́у.
 а́ще ма́ вѣ́сте зна́н, и́ о́ца́ моего́ зна́н вѣ́сте
 о́убо: и́ ѿсе́лѣ позна́сте е́го, и́ вѣ́дѣ́сте е́го. Гла
 го́ла е́мѣ фѣ́лѣппъ: гдѣ, покажѣ́ намъ о́ца́, и́ до
 вѣ́детъ намъ. Глаго́ла е́мѣ и́нѣ: то́лико вре́мъ съ ва́ми
 е́смь, и́ не позна́лъ е́сн мене́ фѣ́лѣппе! вѣ́дѣ́кий мене́,
 вѣ́дѣ́ о́ца́: и́ ка́къ ты́ глаго́лешн, покажѣ́ намъ
 о́ца́; Не кѣ́рдеши ли, та́къ а́зъ ко о́цѣ́, и́ о́цъ
 во мнѣ́ е́сть;

за
 мнѣ
 * Глаго́лы та́же а́зъ глаго́лю вамъ, ѿ себѣ́ не глаго́лю:
 о́цъ же ко мнѣ́ пребыва́ющ, то́н твори́тъ дѣ́ла.
 вѣ́рѣ́йте мнѣ́, та́къ а́зъ ко о́цѣ́, и́ о́цъ ко мнѣ́.

Конѣ́цъ пѣ́ткѣ.

а́ще ли́ же ни́, за́ та́ дѣ́ла вѣ́рѣ́ и́мнѣ́те мнѣ́. и́мнѣ́
 а́мнѣ́ глаго́лю вамъ: кѣ́рдеши въ ма́, дѣ́ла та́же а́зъ
 твори́, и́ то́н сотвори́тъ, и́ вѣ́лыша сѣ́хъ сотвори́тъ,
 та́къ а́зъ ко о́цѣ́ моему́ гдѣ́. И́ е́же а́ще что́
 про́сите ѿ о́ца́ ѿ и́мени моего́, то́ сотвори́: да
 просла́вится о́цъ въ сѣ́. И́ а́ще че́сѣ́ про́сите во
 и́мѣ́ мое́, а́зъ сотвори́: а́ще лю́бите ма́, за́пѣ́данн

31 МОА СОБЛЮДИТЕ. И АЗЪ ОУМОЛЮ ОЦА, И ННОВА ОУЧИ-
ШНТЕЛА ДАСТЪ ВАМЪ, ДА БУДЕТЪ СЯ ВАМИ ВЪ КЪКЪ:
32 ДХЪ ИСТИНЫ, ЕГОЖЕ МІРЪ НЕ МОЖЕТЪ ПРИМТИ, ТАКЪ
НЕ ВІДИТЪ ЕГО, НИЖЕ ЗНАЕТЪ ЕГО: ВЫ ЖЕ ЗНАЕТЕ
ЕГО, ТАКЪ ВЪ ВАСЪ ПРЕБЫВАЕТЪ, И ВЪ ВАСЪ БУДЕТЪ.
НИ НЕ ВОСТАВЛЮ ВАСЪ СІРЫ: ПРИИДУ КЪ ВАМЪ. ЕЩЕ МАЛО,
ДИ И МІРЪ КТОМУ НЕ ВІДИТЪ МЕНЕ: ВЫ ЖЕ ВІДИТЕ МА, ТАКЪ
КА АЗЪ ЖИВУ, И ВЫ ЖИВИ БУДЕТЕ. БУ ТОЙ ДЕНЬ
РАЗУМЬЕТЕ ВЫ, ТАКЪ АЗЪ ВО ОЦЕ МОЕМЪ, И ВЫ ВО
МНЕ, И АЗЪ ВЪ ВАСЪ.

КА * ИМѢАИ ЗАПОВѢДИ МОА И СОБЛЮДААИ ИХЪ, ТОЙ ЗА
ЕСТЬ ЛЮБАИ МА: А ЛЮБАИ МА, ВОЗЛЮБЛЕНЪ БУ-
ДЕТЪ ОЦЕМЪ МОИМЪ, И АЗЪ ВОЗЛЮБЛЮ ЕГО, И ПАВЛЮСА
ЕМУ САМЪ.

КОНЕЦЪ СВѢЩІЯ.

КВ ГЛАГОЛА ЕМУ ИДА, НЕ ИСКАРИОТСКІЙ: ГДН, И ЧТО
КГ ВЫСТЪ, ТАКЪ НАМЪ ХОЩЕШИ ПАВІТИСА, А НЕ МІРОВИ;
КГ СЪВѢЩА ИСЪ, И РЕЧЕ ЕМУ: АЩЕ КТО ЛЮБИТЪ МА,
СЛОВО МОЕ СОБЛЮДЕТЪ: И ОЦЪ МОЙ ВОЗЛЮБИТЪ ЕГО,
И КЪ НЕМУ ПРИИДЕМА, И ОБНІГЕЛЬ ОУ НЕГО СОТВОРИМА.
КА НЕ ЛЮБАИ МА, СЛОВЕСЪ МОИХЪ НЕ СОБЛЮДЕТЪ: И СЛОВО,
ЕЖЕ СЛЫШАСТЕ, НІЕСТЬ МОЕ, НО ПОСЛАВШАГО МА ОЦА.

КОНЕЦЪ ИДУ АПЛА.

КЕ ВІА ГЛАГОЛАХЪ ВАМЪ, ВЪ ВАСЪ СЫН: ОУЧИТЕЛЬ ЖЕ
КС ДХЪ СТЫН, ЕГОЖЕ ПОСЛЕГЪ ОЦЪ ВО ИМА МОЕ, ТОЙ

вѣи наѣчѣтъ всемѹ ѿ воспоманѣтъ вѣмъ всѣхъ, ꙗже
рѣхъ вѣмъ. Мѣръ ѡставляю вѣмъ: мѣръ мой даю
вѣмъ, не ꙗкоже мѣръ даѣтъ, ꙗзъ даю вѣмъ.

34
мд

* Да не смѣщѣется сердце вѣше, ни оустрашѣется.
Слышасте, ꙗкѡ ꙗзъ рѣхъ вѣмъ: нѣдѣ ѿ прѣидѣ
къ вѣмъ. ꙗще вѣсте любѣли мѣ, возрѣдовалисѣ
вѣсте оубѣ, ꙗкѡ рѣхъ, нѣдѣ ко оубѣ: ꙗкѡ оубѣ мой
болѣи менѣ естъ. И нынѣ рѣхъ вѣмъ, прѣжде даже
не бѣдетъ, да егда бѣдетъ, вѣрѣ имете. Ктомѹ не
многѡ глаголю съ вѣми: градетъ бо сего мѣра
кнѣзь, ѿ во мнѣ не имать ничесѡже. Но да раздѣ-
мѣетъ мѣръ, ꙗкѡ люблю оубѣ, ѿ ꙗкоже заповѣда
мнѣ оубѣ, таѣмъ творю: востаните, идемъ ѡсѣдѣ.

кз

кн

кд

ла

Глава ѿ.

**



Азъ есмь лоза истинная, ѿ оубѣ мой дѣла-
тель естъ. Всѣмъ розгѣ, ѡ мнѣ не тво-
рѣщю плодѣ, нѣзметъ ѿ: ѿ всѣмъ творѣщю
плодѣ, ѡтребѣтъ ѿ, да многѣишѣи плодѣ принесѣтъ.
Оубѣ вѣи чѣсти естѣ за слово, еже глаголахъ вѣмъ.
Бѣдите во мнѣ, ѿ ꙗзъ въ вѣсѣ: ꙗкоже розгѣ не
мѡжетъ плодѣ сотворѣти ѡ себѣ, ꙗще не бѣдетъ
на лозѣ, таѣмъ ѿ вѣи, ꙗще во мнѣ не превѣдете.
Азъ есмь лоза, вѣи же рѡждѣе: ѿ ѿже бѣдетъ во мнѣ,
ѿ ꙗзъ въ нѣмъ, тоѣи сотворѣтъ плодѣ многѣ: ꙗкѡ
бѣзъ менѣ не мѡжете творѣти ничесѡже. ꙗще кто

а

б

г

д

е

с

Понедѣльникъ ѿ недѣли: Речѣ гдѣи своѣмъ оубѣниѣмъ: *
Септѣмберѣ ѿ мѣсѣца: Речѣ гдѣи своѣмъ оубѣниѣмъ: **

ВО МНѢ НЕ ПРЕБДЕТЪ, НЗВѢРЖЕТСЯ ВОНЪ, ЯКОЖЕ
РОЗГА, Н НЗЫШЕТЪ: Н СОКРАЮТЪ Я, Н ВО ОГНЬ ВЛА
ГАЮТЪ, Н СГАРАЕТЪ. ЯЩЕ ПРЕБДЕТЕ ВО МНѢ, Н ГЛАГОЛЫ
МОИ ВЪ ВСЯХЪ ПРЕБДОУТЪ: ЕМОЖЕ ЯЩЕ ХОЩЕТЕ, ПРОСИТЕ,
Н БДЕТЪ ВАМЪ.

Конѣцъ понедѣльникъ, ѿ сѣомъ.

Ѿ сѣмъ прослѣвися оцъ мой, да плодъ многъ
сотвори тебѣ и въде тебѣ мои ученицы.

* **И** КОЖЕ ВОЗЛЕБИ́ МА ОЦЪ, И АЗЪ ВОЗЛЕБИ́ХЪ ВАСЪ:
 ПРЕБДАНТЕ ВЪ ЛЮБВИ МОЕЙ. АЩЕ ЗАПОВѢДИ МОЯ
 СОБЛЮДЕТЕ, ПРЕБДЕТЕ ВЪ ЛЮБВИ МОЕЙ: ИАКОЖЕ АЗЪ
 ЗАПОВѢДИ ОЦА МОЕГО СОБЛЮДОХЪ, И ПРЕБЫВАЮ ВЪ
 ЕГО ЛЮБВИ. СІА ГЛАГОЛАХЪ ВАМЪ, ДА РАДОСТЬ МОЯ
 ВЪ ВАСЪ БДЕТЕ, И РАДОСТЬ ВАША ИСПОЛНИТСЯ. СІА
 ЕСТЬ ЗАПОВѢДЬ МОЯ, ДА ЛЮБИТЕ ДРУГЪ ДРУГА, ИАКОЖЕ
 ВОЗЛЕБИ́ХЪ ВЪ. БОЛЬШИ СЕЯ ЛЮБВѢ НИКТОЖЕ ИМАТЬ,
 ДА КТО ДѢШЬ СВОЮ ПОЛОЖИ́ТЪ ЗА ДРУГИ СВОИ. БЫ
 ДРУЗИ МОИ ЕСТЬ, АЩЕ ТВОРИТЕ, ЕЛИКА АЗЪ ЗАПОВѢДИ
 ВАМЪ. НЕ КТОМЪ ВАСЪ ГЛАГОЛЮ РАВЫ, ИАКЪ РАВЪ НЕ
 ВѢСТЬ, ЧТО ТВОРИ́ТЪ ГДЬ ЕГО: ВАСЪ ЖЕ РЕКО́ХЪ ДРУГИ,
 ИАКЪ ВСА, ИАЖЕ СЛЫША́ХЪ О ОЦА МОЕГО, СКАЗА́ХЪ
 ВАМЪ. НЕ ВЫ МЕНЕ ИЗБРА́ТЕ, НО АЗЪ ИЗБРА́ХЪ ВАСЪ,
 И ПОЛОЖИ́ХЪ, ДА ВЪ ИДЕТЕ, И ПЛО́ДЪ ПРИНЕСЕ́ТЕ, И
 ПЛО́ДЪ ВАШЪ ПРЕБДЕ́ТЪ: ДА ЕГО́ЖЕ АЩЕ ПРОСИ́ТЕ О
 ОЦА ВО ИМЯ МОЕ, ДА́ТЪ ВАМЪ.

 $\tilde{K}t$

Fi

Д

61

51

З^а
Н^а

Конец сѣмѣ.

Πάτα δι, μωκίου: Ρεχὲ γὰρ σοφίμz οὔχενικώμz:*

* АНЪ ЗАПОВѢДАНЪ ВѢДѢЮ, ДА ЛЮБИТЕ ДРУГЪ ДРУГА. ЯЩЕ
СМІРЪ ВАСЪ НЕНАВИДИТЪ, ВѢДИТЕ, ТАКЪ МЕНЕ ПРЕЖДЕ
ВАСЪ КОЗНЕНАВИДИТЪ. ЯЩЕ ѿ МІРА БЫСТЕ БЫЛИ, МІРЪ ОУБѢ
СВОЕ ЛЮБИЛЪ БЫ: ТАКОЖЕ ѿ МІРА НѢСТЕ, НО АЗЪ ИЗБРАХЪ
ВЫ ѿ МІРА, СЕГѢ РАДИ НЕНАВИДИТЪ ВАСЪ МІРЪ. ПО-
МИНАЙТЕ СЛОВО, ЕЖЕ АЗЪ РѢХЪ ВѢДѢЮ: НѢСТЬ РАБЪ
БОЛѢЕ ГДА СВОЕГѢ. ЯЩЕ МЕНЕ ИЗГНАША, И ВАСЪ ИЗ-
ЖЕНУТЪ: ЯЩЕ СЛОВО МОЕ СОБЛЮДОША, И ВАШЕ СОБЛЮ-
ДУТЪ. НО СЯ ВСѢ ТВОРИТЪ ВѢДѢЮ ЗА ИМЯ МОЕ, ТАКЪ
НЕ ВѢДУТЪ ПОСЛАВШАГО МЯ. ЯЩЕ НЕ БЫХЪ ПРИШЕЛЪ,
И ГЛАГОЛАХЪ ИМЪ, ГРЕХЪ НЕ БЫША ИМѢЛИ: НЫНѢ ЖЕ
ВІННЫ НЕ ИМУТЪ ѿ ГРЕСѢ СВОИХЪ. НЕНАВИДИ МЕНЕ,
И ОЦА МОЕГО НЕНАВИДИТЪ. ЯЩЕ ДѢЛА НЕ БЫХЪ СОТВО-
РИЛЪ ВЪ НИХЪ, НОЖЕ НИХЪ НИКТОЖЕ СОТВОРИ, ГРЕХЪ НЕ
БЫША ИМѢЛИ: НЫНѢ ЖЕ И ВИДИША, И ВОЗНЕНАВИДИША
МЕНЕ, И ОЦА МОЕГО. НО ДА СЕБДЕТСЯ СЛОВО ПИСАННОЕ
ВЪ ЗАКОНѢ ИХЪ: ТАКЪ ВОЗНЕНАВИДИША МЯ ТѢБЕ.
ѢГДА ЖЕ ПРИДЕТЪ ОУТѢШИТЕЛЬ, ЕГОЖЕ АЗЪ ПОСЛАЮ
ВѢДѢЮ ѿ ОЦА, ДХЪ ИСТИНЫ, ИЖЕ ѿ ОЦА ИСХОДИТЪ,
ТОЙ СВИДѢТЕЛЬСТВУЕТЪ ѿ МЕНЕ. И ВЫ ЖЕ СВИДѢТЕЛЬ-
СТВУЕТЕ, ТАКЪ ИСКОНЕ СО МНОЮ ЕСТЕ.

ГЛАВА 31.



ИЖЕ ГЛАГОЛАХЪ ВѢДѢЮ, ДА НЕ СОВЛАЗНИТЕСЯ. ѿ СОН-
МИЩЪ ИЗЖЕНУТЪ БЫ:

СВѢДѢТЕ ГѢ ПО ПАСЦѢ:
РЕЧЕ ГДѢ СВОИХЪ ОУЧЕНИКѢМЪ:
СІЕ ЖЕ И МѢЧНИКѢМЪ.

за- Но прїидетъ часъ,* да всѣхъ ѿже оубїетъ вы,
нѣ- Пмнїтсѣ слѣжебъ приносїти бгѣ.

КОНЕЦЯ СВЯТЫХЪ, И МЪЧЕНИКОВЪ.

И сѣѡ сотворѣхъ, ѿкѡ не познаша оубо, ни менѣ. Но сѣѡ глаголахъ вамъ: да егда прїидетъ часъ, поминѣйте сѣ, ѿкѡ азъ рѣхъ вамъ. сѣхъ же вамъ испѣрка не рѣхъ, ѿкѡ съ вами вѣхъ. нынѣ же нѣдѣ къ пославишемѣ мѣ, и никтоже ѿ васъ вопрошаетъ менѣ, каковъ нѣдѣши; Но ѿкѡ сѣѡ глаголахъ вамъ, скорѣи исполнихъ сердца ваша. Но азъ истинѣ вамъ глаголю, оубо не есть вамъ, да азъ нѣдѣ: ѿще бо не нѣдѣ азъ, оутѣшитель не прїидетъ къ вамъ. ѿще ли же нѣдѣ, послѣ его къ вамъ. И пришѣдъ оубо, ѡбличитъ міръ ѡ грѣсѣхъ, и ѡ правдѣ, и ѡ сѣдѣ. ѡ грѣсѣхъ оубо, ѿкѡ не вѣрѣхъ въ мѣ. ѡ правдѣ же, ѿкѡ ко оубо моему нѣдѣ, и кѡмѣ не видѣте менѣ. ѡ сѣдѣ же, ѿкѡ князь міра сего ѡсѣжденъ бысть. ѿще многѡ имамъ глаголати вамъ, но не можете носити нынѣ. егда же прїидетъ оубо, дѣхъ истины, наставитъ вы на всѣкъ истинѣ:

КОНЕЦЪ ВТОРНИКЪ.

НЕ Ѡ СЕБѢ ВО ГЛАГОЛѦТИ ИМАТЬ, НО ЁЛНКА АЩЕ ОУ-
СЛЫШИТѦ, ГЛАГОЛѦТИ ИМАТЬ И ГРАДѦЩАЯ ВОЗВѢСТИТѦ

Вторникъ 3 недѣли:

Рече гдѣ своимъ ученикомъ: придетъ часъ,*

вѣмъ. Сѡнъ мѧ прослѣвнтъ, ѿкѡ ѿ моего прїиметъ,
и возвѣстѣнтъ вѣмъ.

*** Прѣхъ,** ѿкѡ ѿ моего прїиметъ, и козвѣстѣнтъ
вѣмъ. Вмѣлѣ, и кѡмѡ не вѣдите мене: и пакѣ
вмѣлѣ, и оузрите мѧ, ѿкѡ нѣдѣ ко оуцѣ. Рѣнна же
ѿ оученикъ егѡ къ севѣ: что есть сїе, еже глаголетъ
намъ, вѣмѣ, и не вѣдите мене; и пакѣ, вѣмѣ и оу-
зрите мѧ; и ѿкѡ ѣзъ нѣдѣ ко оуцѣ; Глаголахъ оубѡ,
что сїе есть, еже глаголетъ, вѣмѣ; не вѣмъ, что
глаголетъ. Разѡмѣ же їисъ, ѿкѡ хотѣхъ егѡ копро-
шати, и рече їмъ: ѡ семъ ли стѣзаетеся междѣ со-
бою, ѿкѡ рѣхъ: вѣмѣ, и не вѣдите мене: и пакѣ,
вѣмѣ, и оузрите мѧ; ѿмѣнъ ѡмѣнъ глаголю вѣмъ,
ѿкѡ восплачетеся и козрыдаете вы, а мѣръ коз-
радѣтсѧ: вы же печальни бѣдете, но печаль вѣша
въ радость бѣдетъ. Женѣ, егда раждѣетъ, скорѣ
имѣтъ, ѿкѡ прїиде годъ еѣ: егда же родѣтъ оутрѡчѣ,
кѡмѡ не помѣнитъ скорѣ за радость, ѿкѡ родѣтъ
человѣкъ въ мѣръ. И вы же печаль имѣете оубѡ нынѣ:
пакѣ же оузрѣ вы, и козрадѣтсѧ сердце вѣше, и
радѡсти вѣшея нѣктоже козметъ ѿ васъ: И въ тѡй
дѣнь мене не вопросите нѣчесѡже.

**** ѿмѣнъ ѡмѣнъ глаголю вѣмъ,** ѿкѡ еѣнка ѡще чѣсѡ
прѡсите ѿ оуцѣ во ѿмѣ мое, дѣстъ вѣмъ.

Конѣцъ средѣ.

Бредѣ 3 недѣли: Рече гдѣ своиъ оученикъмъ: *
Чѣтвертокъ 3 недѣли: Рече гдѣ своиъ оученикъмъ: **

ѢД - Доселѣ не просите ни чегоже во имя мое: про-
ѢЕ сите, и приимете, да радость ваша исполнена будетъ.
ѢЕ Сѣѣ въ притчахъ глаголахъ вамъ: но придетъ часъ,
ѢЕ егда ктождѣ въ притчахъ не глаголю вамъ, но іавѣ
ѢЕ ѡ оцѣхъ возвѣщѣхъ вамъ. Въ той день во имя мое
ѢЕ копросите, и не глаголю вамъ, іакѡ азъ оумолю
ѢЕ оца ѡ васъ. Вамъ во оцѣхъ любите вы, іакѡ
ѢЕ вы мене возлюбисте, и вѣрываете, іакѡ азъ
ѢЕ ѡ вѣѣ изыдохъ. Изыдохъ ѡ оца, и придохъ въ
ѢЕ міръ: и пакѣ ѡставляю міръ, и иду ко оцѣ. Гла-
ѢЕ гóлаша емѣ ученицы егѡ: сѣ нынѣ не ѡбидѣша
ѢЕ глаголеши, а притчи никоемже не глаголеши. Нынѣ
ѢЕ вѣѣмы, іакѡ вѣѣи ксѣ, и не трѣбѣши, да кто тѣ
ѢЕ копрошаетъ: ѡ семъ вѣрѣмъ, іакѡ ѡ вѣѣ изшѣхъ
ѢЕ еси. Ѣѡвѣща имъ іисъ: нынѣ ли вѣрѣете; сѣ гра-
ѢЕ дѣтъ часъ, и нынѣ придетъ, да разыдетѣся каждо
ѢЕ во своѣ, и мене единого ѡставите: и нѣсмь единъ,
ѢЕ іакѡ оцѣ со мною естъ. Сѣѣ глаголахъ вамъ, да
ѢЕ во мнѣ міръ имате.

Конѣцъ четвертѣхъ.

въ мірѣ скорѣи будете: но дерзайте, іакѡ азъ
повѣдѣхъ міръ.

Глава 31.



Сѣѣ глагола іисъ, и возведѣ* оци свои на нѣбо,
и рече: оче, придетъ часъ: прослави сѣѣ твоегѡ,
да и сѣѣ твоѣ прославитъ тѣѣ: іакѡже далъ

Недѣла 3 стѣхъ оцѣхъ, иже въ нѣбѣхъ:

Во время сѣѣ, возведѣ іисъ*

ѢСНЪ ѢМѢ ВЛАСТЬ ВСАКѢА ПЛОТН, ДА ВСАКО ѢЖЕ ДАЛЪ
ѢСНЪ ѢМѢ, ДАЕТЪ НМЪ ЖИВОТЪ ВѢЧНЫИ. СЕ ЖЕ
ѢСТЬ ЖИВОТЪ ВѢЧНЫИ, ДА ЗНАЮТЪ ТЕБѢ ЕДИНАГО
ИСТИННАГО БГА, И ЕГОЖЕ ПОСЛАЛЪ ѢСНЪ ИИСУ ХРТА. ИЗЪ
ПРОСЛАВНУХЪ ТА НА ЗЕМЛН: ДѢЛО СОВЕРШИУХЪ, ѢЖЕ ДАЛЪ
ѢСНЪ МНѢ ДА СОТВОРИ. И НЫНѢ ПРОСЛАВИ МА ТЫ ОЧЕ
ОУ ТЕБѢ САМАГѢ СЛАВОУ, ИЖЕ ИМѢУХЪ ОУ ТЕБѢ ПРЕЖДЕ
МІРЪ НЕ ВЫСТЬ. ИИВНУХЪ ИМА ТВОЕ ЧЕЛОВѢКѢМЪ, ИХЖЕ
ДАЛЪ ѢСНЪ МНѢ ТѢ МІРА: ТВОИ ВѢША, И МНѢ ИХЪ
ДАЛЪ ѢСНЪ, И СЛОВО ТВОЕ СОХРАНИША. НЫНѢ РАЗД-
МѢША, ТАКѢ ВСА, ЕЛИКА ДАЛЪ ѢСНЪ МНѢ, ТѢ ТЕБѢ
СБТЬ: ИТАКѢ ГЛАГОЛЫ, ИХЖЕ ДАЛЪ ѢСНЪ МНѢ, ДАХЪ НМЪ:
И ТІН ПРІАША, И РАЗДМѢША КОИСТИННУ, ТАКѢ ТѢ
ТЕБѢ ИЗЫДОУХЪ, И ВѢРОВАША, ТАКѢ ТЫ МА ПОСЛА.
ИЗЪ О СНУХЪ МОИ: НЕ О ВСЕМЪ МІРѢ МОИ, НО О
ТѢХЪ, ИХЖЕ ДАЛЪ ѢСНЪ МНѢ, ТАКѢ ТВОИ СБТЬ. И
МОА ВСА, ТВОА СБТЬ: И ТВОА, МОА: И ПРОСЛАВИХСА
ВЪ НИХЪ. И КТОМѢ НѢСМЪ ВЪ МІРѢ, И СІН ВЪ МІРѢ
СБТЬ, И ИЗЪ КЪ ТЕБѢ ГРАДЪ. ОЧЕ СТЫИ, СОБЛЮДИ ИХЪ
ВО ИМА ТВОЕ, ИХЖЕ ДАЛЪ ѢСНЪ МНѢ, ДА ВѢДУТЪ ЕДИНО,
ТАКОЖЕ И МЫ. ЕГДА БѢХЪ СЪ НИМИ ВЪ МІРѢ, ИЗЪ СОБЛЮ-
ДАХЪ ИХЪ ВО ИМА ТВОЕ: ИХЖЕ ДАЛЪ ѢСНЪ МНѢ, СОХРА-
НИХЪ, И НИКТОЖЕ ТѢ НИХЪ ПОГИБЕ, ТОКѢМЪ СЫНЪ ПО-
ГИБЕЛЬНЫИ, ДА СВДЕТСА ПИСАНИЕ. НЫНѢ ЖЕ КЪ ТЕБѢ
ГРАДЪ, И СІА ГЛАГОЛЮ ВЪ МІРѢ, ДА ИМУТЪ РАДОСТЬ
МОИ ИСПОЛНЕНЪ ВЪ СЕБѢ.

КОНЕЦЪ НЕДѢЛН.

ИЗЪ ДАХЪ НМЪ СЛОВО ТВОЕ: И МІРЪ ВОЗНАКІДѢ
ИХЪ, ТАКѢ НЕ СБТЬ ТѢ МІРА, ТАКОЖЕ И ИЗЪ ТѢ МІРА

Ѣи нѣсмь. Не моли, да возмѣши нхъ ѿ міра, но да
Ѣи соблудѣши нхъ ѿ непріазни. Ѣ міра не сътъ, ꙗко-
Ѣи же н ѡзъ ѿ міра нѣсмь. Свѣти нхъ во истинѣ
твою: слово твоѣ истина єсть.

Ѣи ꙗкоже менѣ * послалъ єси въ міръ, н ѡзъ послалъ
Ѣи нхъ въ міръ. И за нихъ ѡзъ свѣщѣ себе, да н
Ѣи тѣи вѣдѣтъ свѣщеніи во истинѣ. Не ѿ сѣхъ же моли
Ѣи току, но н ѿ вѣрѣщихъ словесѣ нхъ ради въ
Ѣи ма. Да вси єдино сътъ, ꙗкоже ты ѡче во мнѣ,
н ѡзъ въ тебѣ, да н тѣи въ насъ єдино вѣдѣтъ:
да н міръ вѣрѣ ѡметъ, ꙗкѡ ты ма послалъ єси.
Ѣи ѡзъ слѣвѣ, ѡже далъ єси мнѣ, дахъ ѡмъ: да вѣ-
Ѣи дѣтъ єдино, ꙗкоже мы єдино єсма. ѡзъ въ нихъ,
н ты во мнѣ, да вѣдѣтъ свершеніи во єдино, н
да разѣмѣетъ міръ, ꙗкѡ ты ма посла, н возли-
Ѣи чилъ єси нхъ, ꙗкоже менѣ возлюбилъ єси. ѡче,
нхъ же далъ єси мнѣ, хоцѣ, да нѣже єсмь ѡзъ, н
Ѣи тѣи вѣдѣтъ со мною: да видѣтъ слѣвѣ мой, ѡже
Ѣи далъ єси мнѣ, ꙗкѡ возлюбилъ ма єси прѣжде сло-
Ѣи женіа міра. ѡче праведный, н міръ тебѣ не позна,
ѡзъ же тѣ. познахъ, н сѣи познаша, ꙗкѡ ты ма
Ѣи посла. И сказахъ ѡмъ ѡма твоѣ, н скажѣ, да любѣ,
Ѣи же ма єси возлюбилъ, въ нихъ вѣдетъ, н ѡзъ
въ нихъ.

Конѣцъ паткѣ.

Патокъ 3 недѣли: Во время сѣно, возведѣ ѡнъ сѣи
свои на нѣбо, н рече: ꙗкоже ты ма сѣи *



сѣлъ рѣкъ ѿсѣхъ, ѿзыде * со оученики свои ми
на онъ полъ потока кедрска, ѿдеже въ
вертоградъ, воныже вниде самъ и оученицы
его.

Конѣцъ перкомъ стрѣноу.

Вѣдаше же ѿда предаи его мѣсто, ѿкъ мно-
жцену · собиравшесѣ ѿсѣхъ тѣ со оученики свои ми.
ѿда же пріемъ спѣрѣ, и ѿ архіерей и фарисей слѣгнъ,
пріиде тамъ со свѣтилы и свѣщамы и оубожіи.
ѿсѣхъ же вѣдыи всѣхъ градѣхъ нѣхъ, ѿшеде рече
имъ: когдѣ ѿшеде; ѿвѣщааша емѣ: ѿса назорѣа.
глагола имъ ѿсѣхъ: азъ емѣ. стоаше же и ѿда, ѿже
предаше его, съ нимъ: да ѿкоже рече имъ, азъ
емѣ, ѿдоша вспѣть, и падоша на земанъ. Паки же
вопроси ихъ ѿсѣхъ: когдѣ ѿшеде; онъ же рѣша: ѿса
назорѣа. ѿвѣща ѿсѣхъ: рѣхъ вамъ, ѿкъ азъ емѣ.
ѿще оубо менѣ ѿшеде, ѿставите сѣхъ ити. да себѣ
дѣстѣ слово еже рече: ѿкъ ихъ же далъ еси мнѣ,
не погубихъ ѿ нѣхъ никогдѣ. бѣмъ же пѣтръ
имыи ножъ, ѿвлече его, и оудари архіереева раба,
и оубѣза емѣ оубо десноу: вѣ же имъ рабѣ малъхъ.
Рече же ѿсѣхъ пѣтрови: вонзи ножъ въ ножницѣ.
чашѣ ѿже дастъ мнѣ оубо, не имамъ ли пити емѣ;
спѣра же и тысѣщникъ, и слѣгнъ ѿдеицѣа ѿша
ѿса и свѣщааша его. и ведоша его ко ѿниѣ пѣрвѣе,
вѣ бо тѣстѣ каіафѣ, ѿже вѣ архіерей лѣтъ томѣ.

ДІ БѢ же каіафа да́кый совѣтъ іѹдеѡмъ, ꙗ́кѡ о́у́не
ЕІ ЕСТЬ е́диномѹ чело́вѣкѹ о́умрѣти за лю́ди. По іѹсѣ
же іѹда́ше сімѡнъ пѣтръ, ѿ дрѹгѣхъ о́учени́къ: о́уче-
СІ нѣкъ же то́й бѣ зна́емъ а́рхїереѡвн, ѿ кнѣде со
іѹсомъ во двѡрѣ а́рхїереѡвъ. Пѣтръ же сто́аше при
двѣрехъ кнѣ: іѹзы́де о́убо о́учени́къ то́й, ѿже бѣ
зна́емъ а́рхїереѡвн, ѿ рече́ двѣрницѣ, ѿ кнѣде пѣтра.
ЗІ Глаго́ла же раба́ двѣрница пѣтро́вн: е́да ѿ ты́ о́уче-
ніи нѣкъ е́си чело́вѣка сегѡ; глаго́ла о́нъ: нѣсмь. Сто́а-
хъ же рабѣ ѿ слѡгѣхъ о́гнь сотво́рше, ꙗ́кѡ зима́ бѣ,
ѿ грѣ́хъ. бѣ же съ нѣмн пѣтръ сто́а ѿ грѣ́хъ.
ДІ А́рхїере́й же вопро́си іѹса ѡ о́учени́цѣхъ е́гѡ, ѿ ѡ
к о́учени́и е́гѡ. Ѣвѣща́ е́мѹ іѹсѣ: ѡ́зъ не ѡбнѣ́жася
К глаго́лахъ мѣрѹ: ѡ́зъ всегда́ о́уча́хъ на со́нмищнѣхъ, ѿ
ка въ цѣркви, іѹда́же всегда́ іѹде́е снѣма́ютсѧ, ѿ та́и
не глаго́лахъ ниче́сѡже. Чтѡ ма́ вопро́шаешн; вопро-
си́ слы́шавшнхъ, чтѡ глаго́лахъ ѿ насъ: се́ сѣи́н вѣ́да́хъ,
КВ ꙗ́же рѣ́хъ ѡ́зъ. Сѣ́а́ же рѣ́кшѹ е́мѹ, е́динъ ѡ́ пред-
КГ сто́ащнхъ слѡ́гъ о́уда́ри въ ланѣ́тѹ іѹса, рѣ́къ: та́кѡ
ли ѡ́бѣща́ваешн а́рхїереѡвн; Ѣвѣща́ е́мѹ іѹсѣ: ѡ́ще
ка слѣ́ глаго́лахъ, свидѣ́тельствѡи ѡ́ слѣ́: ѡ́ще ли
КЕ до́брѣ, чтѡ ма́ вѣ́ешн; Посла́ же е́гѡ ѡ́нна свѣ́зана
КВ къ каіа́фѣ а́рхїереѡвн. бѣ же сімѡнъ пѣтръ сто́а
ѿ грѣ́хъ. рѣ́шиа же е́мѹ: е́да ѿ ты́ ѡ о́учени́къ
КЗ е́гѡ е́си; о́нъ же ѡ́вѣржесѧ, ѿ рече́: нѣсмь. Глаго́ла
е́динъ ѡ́ ра́бъ а́рхїереѡвъ, ѿ жника́ сы́и, е́мѹже пѣтръ
о́у́рѣза о́у́хо: не ѡ́зъ ли та́ вѣ́дѣхъ въ вертогра́дѣ
съ нѣмъ; Па́ки о́убо пѣтръ ѡ́вѣржесѧ: ѿ ѡ́вѣе́ пѣ́челъ
возгласѣ.

за
и.д. **В**ЕДОША ЖЕ * ІІСА ѿ КАІАФЫ ВЪ ПРЕТѢРЪ: БѢ ЖЕ існ
ПОУТРО: И ТІН НЕ ВНИДОША ВЪ ПРЕТѢРЪ, ДА НЕ існ
ѠСКВЕРНѢТСЯ, НО ДА ГЛАГЛѢТЪ ФАКСКЪ.

ВОНЕЦЯ КЪ МѢ СТѢТНОМЪ.

ИЗЫДЕ ЖЕ ПІЛАТЪ КЪ НИМЪ ВОНЪ, И РЕЧЕ: КѢЮ існ
РѢЧЬ ПРИНОСИТЕ НА ЧЕЛОВѢКА СЕГО; ѠВѢЩАША И існ
РѢША ЕМД: АЩЕ НЕ БЫ БЫЛЪ СЕЙ СЛОДѢЙ, НЕ існ
БЫХОМЪ ПРЕДАЛИ ЕГО ТЕБѢ. РЕЧЕ ЖЕ НИМЪ ПІЛАТЪ: існ
ПОМНИТЕ ЕГО ВЫ, И ПО ЗАКОНЪ ВАШЕМЪ СДАЙТЕ ЕМД. існ
РѢША ЖЕ ЕМД ІУДЕЕ: НАМЪ НЕ ДОСТОИТЪ ОУБІТИ існ
НИКОГѢЖЕ. ДА СЛОВО ІІСОВО СЕБДЕТСЯ, ЕЖЕ РЕЧЕ, існ
НАЗНАМЕНДЪ, КОЕЮ СМЕРТІЮ ХОТѢШЕ ОУМРЕТИ. ВНИДЕ існ
ЖЕ ПАКИ ПІЛАТЪ ВЪ ПРЕТѢРЪ, И ГЛАСИ ІІСА, И РЕЧЕ існ
ЕМД: ТЫ ЛИ ЕСИ ЦРЬ ІУДЕЙСКЪ; ѠВѢЩА ЕМД ІІСЪ: існ
Ѡ СЕБѢ ЛИ ТЫ СІЕ ГЛАГОЛЕШИ, ИЛИ НИНИ ТЕБѢ РЕКОША існ
Ѡ МНѢ; ѠВѢЩА ПІЛАТЪ: ЕДА АЗЪ ЖИДОВИНЪ ЕСМЪ; існ
РОДЪ ТВОЙ И АРХІЕРЕЕ ПРЕДАША ТѢ МНѢ, ЧТО ЕСИ існ
СОТВОРИЛЪ; ѠВѢЩА ІІСЪ: ЦРѢТКО МОЕ НѢСТЬ ѿ МІРА існ
СЕГѢ: АЩЕ ѿ МІРА СЕГѢ БЫЛО БЫ ЦРѢТВО МОЕ, СЛДГН існ
МОЕ ОУБѢ ПОДВИЗѢЛЕСЯ БЫША, ДА НЕ ПРЕДАНЪ БЫХЪ існ
БЫЛЪ ІУДЕЕМЪ: НЫНѢ ЖЕ ЦРѢТКО МОЕ НѢСТЬ ѿ СВѢДЪ. існ
РЕЧЕ ЖЕ ЕМД ПІЛАТЪ: ОУБѢ ЦРЬ ЛИ ЕСИ ТЫ; ѠВѢЩА існ
ІІСЪ: ТЫ ГЛАГОЛЕШИ, ТАКѢ ЦРЬ ЕСМЪ АЗЪ. АЗЪ НА СІЕ існ
РОДИХСЯ, И НА СІЕ ПРИДОХЪ ВЪ МІРЪ, ДА СВИДѢТЕЛЬ існ
СТВУЮ ИСТИНЪ: И ВСѢКЪ, ИЖЕ ЕСТЬ ѿ ИСТИНЫ, ПОСЛѢ існ
ШАЕТЪ ГЛАСА МОЕГѢ. ГЛАГОЛА ЕМД ПІЛАТЪ: ЧТО ЕСТЬ існ

ВѢЛІЕ ДЪ СѢЛІХЪ СТѢТЕН: ВО ВРЕМЯ СНО ВЕДОША*
СІЕ ЖЕ И ВЪ ДЪ ЧАСЪ, ВЪ ВЕЛИКІЙ ПАТОКЪ НЕПРЕСТѢПНЪ.

Истина; и сїе рѣкхъ, пакѣи ѣзыде ко іудеѡмъ, и гла-
гола ѣмъ: азъ ни единыѧ книѧ ѡбръѣтаю въ немъ.
Ѣсть же ѡбычай камъ, да единого камъ ѡпѣщѣ на
пасхѣ: хощете ли оубо, да ѡпѣщѣ камъ црѣ іудей-
ска; возопіѣша же пакѣи вси, глаголюще: не сего, но
вараввѣ: бѣ же варавва разбойникъ.

Г л а в а Ѧ.

Тогда оубо пїлатъ полатъ іиса, и вѣ егѡ.
И вѡнни сплѣтше вѣнѣцъ ѡ тернїѧ, возло-
жїѣша емѣ на главѣ, и въ рїзѣ багрѣнѣ
ѡблекѡша егѡ. И глаголахѣ: радѡйсѧ црѣ іудейскїи!
и бїлѣхѣ егѡ по ланїтѡма. Ызыде же пакѣи вѡнъ
пїлатъ, и глагола ѣмъ: сѣ ѣзвѡждѣ егѡ камъ вѡнъ,
да разѡмѣете, ѣкѡ въ немъ ни единыѧ книѧ
ѡбръѣтаю. Ызыде же вѡнъ іисъ, носѣ терновѣнъ
вѣнѣцъ, и багрѣнѣ рїзѣ. и глагола ѣмъ: сѣ чело-
вѣкъ. Ѣгда же вѣдѣша егѡ архїерее и слѡгнѣ, возо-
пїѣша глаголюще:

Распнѣ, распнѣ егѡ. * глагола ѣмъ пїлатъ: помнѣте
егѡ вѣ, и распнѣте: азъ во не ѡбръѣтаю въ немъ
книѧ. Ѣкѣщѣѣша емѣ іудее: мы законъ ѣмамы,
и по законѣ нашемѣ долженъ ѣсть оумрѣти, ѣкѡ
сѣ сѣна вѣїѧ сотворнѣ. Ѣгда же слыѣша пїлатъ сїе

Иѣа септѣмвріѧ въ Ѧї денѣ, на козѡвїженїѣ крѣта на лїтѡргїи:
ѡ время сѣно, совѣтъ сотворнѣша архїерее и старѣцы на іиса,
ѣкѡ да оубїѣтъ егѡ, и привѣдѡша егѡ къ пїлатѣ, глаголюще:
возмнѣ възмнѣ, распнѣ егѡ.

слово, паче оубо́лсѧ. И вни́де въ претво́рѣхъ па́ки, и глаго́ла і́исоки: ѡ́къдѡ ѣсѣ ты; і́исѣ же ѡ́вѣѣта не даде ѣмѡ. Глаго́ла же ѣмѡ піла́тѣ: мнѣ ли не глаго́лешн; не вѣсѣ ли, і́акѡ вла́сть ѣмамѣхъ распла́ти тѣ, и вла́сть ѣмамѣхъ пѣсти́ти тѣ; ѡ́вѣѣща і́исѣ: не ѣмашн вла́сти ни ѣди́ныѧ на мнѣ, а́ще не бы́ тѣ дано́ свѣ́ше.

Престѹпи́и крѣ́тѡ.

сегѡ́ ра́ди преда́вый мѧ́ тебѣ́, во́ліи грѣ́хѣхъ ѣмать. Ѣ сегѡ́ і́ска́ше піла́тѣ пѣсти́ти ѣго́. і́дае́е же копі́ѧхѡ, глаго́люще: а́ще сегѡ́ пѣстиши, нѣсѣи дрѡ́гѣхъ кѣ́саревѣхъ. всѧ́кѣхъ, ѣже ца́рѧ себѣ́ твора́и, проти́вѣи́тсѧ кѣ́сарю.

Чтѣ́и крѣ́тѡ:

Піла́тѣ же слы́шавѣхъ сѣ́ сло́во, і́зведе́ во́нѣхъ і́исѧ, и сѣ́де на сѣ́дищи, на мѣ́стѣ́ глаго́лемѣ́мѣхъ лі́достро́то́нѣхъ, ѣвре́йски же гавва́да. Бѣ́ же па́то́кѣхъ па́сцѣ́хъ, ча́сѣхъ же і́акѡ шесты́и. и глаго́ла і́дае́мѣхъ: се́ црѣ́ва́шѣхъ. ѡ́ни́ же копі́ѧхѡ: возмѣ́и, возмѣ́и распнѣ́и ѣго́. глаго́ла ѣмѣхъ піла́тѣ: црѣ́ ли ва́шего распнѣ́и; ѡ́вѣѣѣща ѧ́рхїере́е: не ѣмамы́ црѣ́, то́кмѡ кѣ́сарѧ. Тогда́ же преда́де ѣго́ ѣмѣхъ, да ра́спнѣ́тсѧ.

Конѣ́цѣхъ дѣ́мѡ стра́стнѡмѡ.

поѣ́мше же і́исѧ, и ве́доша. И носѣ́и крѣ́тѣхъ сво́и, і́зы́де въ глаго́лемѡе ло́бное мѣ́сто, ѣ́же глаго́летсѧ ѣвре́йски голго́да, і́дае́еже про́па́ша ѣго́: и сѣхъ нѣ́мѣхъ ѣна́ двѧ́ сѣ́дѡхъ и сѣ́дѡхъ, посре́дѣ́ же і́исѧ. Напи́са́ же и ті́тла піла́тѣ, и положи́и на крѣ́тѣ́хъ. вѣ́ же напи́сано: і́исѣхъ назѡра́ни́нѣхъ црѣ́ і́дае́йскѣ́и. сегѡ́́ же ті́тла мно́зи что́ша ѡ́ і́дае́и, і́акѡ вѧ́нѣхъ вѣ́ мѣ́сто гра́да,

и́дѣже пропáша и́иса: и́ вѣ́ напíсано, ѿвѣ́йскн, грѣ́ескн, рíмскн.

ПрестѸпнѣ́ крѸѸ.

Глаго́лахѸ же пíлáтѸ áрхíерее́ ѿдѣ́йстíи: не пишнѣ́, црѣ́ ѿдѣ́йскíи: но ꙗ́кѡ сáмѡ рече́: црѣ́ ѿдѣ́йскíи. Ѽвѣ́ща пíлáтѸ: ѿ́же писáхѸ, писáхѸ. Вóнни же, ѿ́гда пропáша и́иса, прíѣ́ша рíзы ѿ́гѡ, и́ сотворíша четýри чáстн, ко́емѸждо вóннѸ чáстѸ, и́ хíтѡнѸ. вѣ́ же хíтѡнѸ не шкѣ́нѸ, свýше и́сткáнѸ вѣ́сь. Рѣ́ша же кѸ себѣ́: не предерѣ́мѸ ѿ́гѡ, но мѣ́тнемѸ жрѣ́бíа ѡ́ нѣмѸ, ко́мѸ вѸдетѸ: да себѸдетсѧ писáнíе глаго́лющее: раздѣ́лиша рíзы мо́ѡ себѣ́, и́ ѡ́ íмáтíсмѣ́ мо́ей метáша жрѣ́бíа. вóнни же ѡ́убо сíѡ сотворíша.

Чтнѣ́ крѸѸ.

Сто́лахѸ же * при крѸтѣ́ и́исовѣ́ мѸтнѣ́ ѿ́гѡ, и́ сестрѧ́ Ѹмѣ́ре ѿ́гѡ, ма́рíа кле́опова, и́ ма́рíа магдали́на, и́исѸ же вíдѣ́вѸ мѣ́рѸ, и́ ѡ́ченикѧ́ сто́лца, ѿ́гѡже лю́блáше, глаго́ла мѣ́рн сво́ей: жéно, сѣ́ сñх тво́й. ПотóмѸ же глаго́ла ѡ́ченикѸ́: сѣ́ мѸтн тво́ѡ. и́ ѡ́ тогѡ́ чáсѡ по́лѸтѸ и́ ѡ́ченикѸ́ ко сво́лсн.

ПрестѸпнѣ́ вѣ́сло́вѸ напréдѸ вѸ зачáло ѿ́з:

[Ѹ́ей ѿ́сть ѡ́ченикѸ́:]

Посѣ́мѸ вѣ́дын и́исѸ, ꙗ́кѡ всѧ ѡ́ужѣ́ совершíшасѧ,

Ѹ́влíе ѿ́, сѣ́лíх сѣ́рѣ́й: вѣ́ вréмѧ снѡ, сто́лахѸ *
Ѹ́е же и́ септѣ́мврíа кс, и́ ма́íа и́ íѡáннѸ вѣ́сло́вѸ на лѣ́тѸргíи.

Престѹинѣ крѣтѣ.

да събдетса писаніе, глагола: жаждѹ. Восъдѹ же
стоѹше полнѹ оцта: о́ни же исполннвшѹ гъбѹ
оцта, и на трѹбѹ вѹнзше, придѣша ко оустѹмъ
ѹгѹ. ѹгда же прѣлѹ оцетѹ и́нѹ, речѹ: совершишасѹ,

Чтѣ крѣтѣ:

и преклони́хъ главо̀, предаде́ дѣхъ.

ЗДѢ ЧТН ПЛТКѢ ВЕЛІКОМЪ ВѢЧЕРѢ:

И́дѣе же, понѣже пѣтоу бѣ, да не ѡстанѣтъ
на крѣтѣ тѣлеса въ свѣѡтъ: бѣ бо великъ дѣнь
тоу свѣѡты, молиша пѣлаѣта, да превѣѡтъ голенн
иѣхъ, и вѡзмѣтъ. Прѣидѡша же воинн, и пѣрвомѣ
оѣѡ превѣша голенн, и дрѡгомѣ распѣтомѣ съ
ниѣхъ. На иѣса же пришедше, иѣкѡ вѣдѣша ѣго
оѣже оѣмерша, не превѣша ѣмѣ голенн: Но ѣднѣхъ
ѡ вѡиннхъ копѣѣмхъ рѣбра ѣмѣ проведѣ, и ѣѣѣ ѣзыде
крѡвь и водѣ. И вѣдѣѡѣ свѣдѣѣтельствоѡа, и иѣстин-
но ѣсть свѣдѣѣтельство ѣгѡ.

Κονέцз крѣдъ.

И ТОЙ КЪСТЬ, ТАКЪ ИСТИНЪ ГЛАГОЛЕТЪ, ДА ВЪ ВѢРѢ
ИМЕТЕ. БЫША КО СІА, ДА СЕДѢТСА ПИСАНІЕ: КОСТЬ
НЕ СОКРЪШІТСА ѿ НЕГѸ. И ПАКИ ДРУГОЕ ПИСАНІЕ ГЛА-
ГОЛЕТЪ: ВОЗЗРѢТЬ НАНЬ, ЕГОЖЕ ПРОВОДОША.

КОНЕЦЪ ДЕВ'АТОМЪ СТѢТНОМЪ, И ДЕВ'АТОМЪ ЧАСѢ.
И ПАТКЪ ВЕЛИКОМЪ КОЗВРАТІСА КЪ МАТДѢА ЗАЧАЛО РГІ:

[ΕΛΥΣ' же тѢ ѱ ЖЕНЫ:]

Τάμω ἡ κοπέττ.

По сѣхъ же * моли пїлѣта іѡсифъ, ѿже ѿ арї-
мадѣа, сынъ оученикъ іисовъ, погребенъ же страха
ради іудейска, да возметъ тѣло іисово: и повелѣ
пїлѣтъ. прїиде же и взѣтъ тѣло іисово. Прїиде же
и нїкодимъ, пришедый ко іисови нощїю прежде,
носѣ смѣшенїе смѣрнено и алоино, ѿкѡ лїтръ стѡ.
Прїѣста же тѣло іисово, и ѡбкїста є рїзами со
арѡмѣты, ѿкоже ѡбычай єсть іудеѡмъ погребѣти.
Бѣ же на мѣстѣ нѣдѣже распѣся, вѣртѣ, и въ
вѣртѣ грѡбъ нѡкъ, въ нѣмъже нїколиже нїктоже
положенъ бѣ. Тѡ оубо патка ради іудейска, ѿкѡ
вѣнзъ вѣше грѡбъ, положїста іиса.

Конѣцъ аи стрѣтнѡмъ.

Глава ѿ.

Ро єдинъ же ** ѿ сѡбѡитъ, марїа магдали́на
прїиде забѣтра, єще сѡщи тмѣ, на грѡбъ и
вїдѣ камень взѣтъ ѿ грѡба. Тече оубѡ,
и прїиде къ сімѡнѡ петрѡ, и къ дрѡгѡмъ оученикѡ,
єгѡже любѣлѣше іисъ, и глагола ѿма: взѣша гдѣ ѿ
грѡба, и не вѣмъ, гдѣ положиша єгѡ. Изыде же
пѣтръ, и дрѡгїи оученикъ, и нѣдѣста ко грѡбѡ. Течѣста
же ѡба вѡспѣ: и дрѡгїи оученикъ течѣ скорѣе петра,
и прїиде прежде ко грѡбѡ. И прїинїкъ вїдѣ рїзы
лежащѣ, ѡбѣче не вїнде. Прїиде же сімѡнъ пѣтръ
въ слѣдъ єгѡ, и вїнде во грѡбъ, и вїдѣ рїзы єдинны

ѡуаїе аи стѣхъ стрѣтїи: Но время сѡно,
ѡуаїе воскресное ж: Но время сѡно, во єдинъ **

лежаща, и сдѣла, иже въ на главахъ егѡ, не съ
рѣзами лежаща, но особѣ скѣтъ на единаго мѣстѣ.
Тогда оубо вниде и другїи оученикъ, пришедый
прежде ко гробу: и видѣ, и вѣрова. Не оу бо
вѣдаху писанїа, ꙗко подобаетъ емѹ изъ мѣртвыхъ
воскрѣснѹти. Идоша же пакѣ къ себѣ оученика.

Конѣцъ 3 воскресномѹ.

Марїа же* стоѣше оу гроба внѣ плачущи. ꙗкоже
плакашеся, прїише ко гробу: и видѣ два аггѣла
въ вѣлыхъ рѣзахъ сѣдѣща, единаго оу главы, и
единаго оу ногѹ, и дѣже въ лежало тѣло їисово.
И глаголаста ей она: жено, что плачешися; глагола
ѿма, ꙗко възаша гдѣ моего, и не вѣмъ гдѣ по
ложѣша егѡ. И сїѡ речеши, ѡбратишя вспѣть, и
видѣ їиса стоѣща, и не вѣдаше, ꙗко їисъ есть.
Глагола ей їисъ: жено, что плачеши; кого ѿщеши;
она же мнѣши, ꙗко вертоградъ есть, глагола
емѹ: гдѣ, ѿще ты еси възашъ егѡ, повѣжда ми,
гдѣ еси положиашъ егѡ, и ѿзвѣзъ егѡ. Глагола
ей їисъ: марїе. она же ѡбратишися глагола емѹ:
равнои, еже глаголется, оучителю. Глагола ей їисъ:
не прикасайся мнѣ, не оу бо въздохъ ко оцѣ
моемѹ. иди же ко братѣи моѣи, и рцы ѿмъ: вос
хожда ко оцѣ моему и оцѣ вашему, и вѣс мо
емѹ и вѣс вашему. Прїиде же марїа магдали́на по
вѣдавши оученикомъ, ꙗко видѣ гдѣ, и сїѡ рече ей.

Конѣцъ 4 воскресномѹ.

Въсѣ воскресно ѿ: во время сѡно, марїа*

дѣлѣ же по́здѣ * въ дѣнь тѣй во е́динѣ ѿ сѣбѣ ѡ́тъ,
и двѣремъ затворѣннымъ, и́дѣже бл҃хѣ о́ученицы
ѣгѡ́ собрани стра́ха ра́ди іѡдѣйска, прѣиде іисѣ, и
ста посре́дѣ, и глаго́ла ѿмъ: мѣръ ва́мъ. И сѣе рече́,
показа́ ѿмъ рѣцѣ́ и но́зѣ́ и рѣбра ско́лѣ. воз-
радо́вашася же о́ученицы́ вѣдѣ́вше гдѣ. Рече́ же ѿмъ
іисѣ па́ки: мѣръ ва́мъ. ꙗ́коже посла́ ма о́цъ, и
ѡ́зъ посылаю́ вы. И сѣе рече́, дѣи́, и глаго́ла ѿмъ:
прѣимѣте́ дѣхъ стѣхъ. ѿмъ же ѡ́пѣстигѣ́ грѣхѣ́, ѡ́пѣстѣ́т.
са ѿмъ: и ѿмъ же держа́те, держа́тсѣ.

Конѣцъ на о́утрени, въ недѣлю ѿ ю.

ѡ́ма же, е́динъ ѿ ѡ́бои́надесяте, глаго́лемый
бли́знецъ, не бѣ́ тѣ́ съ ни́ми, е́гда прѣиде́ іисѣ.
Глаго́лахъ же е́мѣ́ дрѣ́зѣи о́ученицы́: вѣдѣ́хомъ гдѣ.
ѡ́нъ же рече́ ѿмъ: ѡ́ще не вѣ́жѣ́ на рѣ́кѣ́ ѣгѡ́ ꙗ́звы
гвозди́нныѣ, и́ вложѣ́ пѣ́рста моего́ въ ꙗ́звы
гвозди́нныѣ, и́ вложѣ́ рѣ́кѣ́ мою́ въ рѣ́бра е́гѡ́, не
и́мѣ́ вѣ́ры.

Конѣцъ свѣ́тлыѣ недѣ́лѣ. кѣчеръ.

И по днѣхъ ѡ́смѣхъ па́ки бл҃хѣ́ вѣ́дѣ́тъ о́ученицы́
ѣгѡ́, и ѡ́ма съ ни́ми. прѣиде́ іисѣ двѣремъ за-
творѣ́ннымъ, и́ ста посре́дѣ ѿхъ, и́ рече́: мѣръ
ва́мъ. По́тѣмъ глаго́ла ѡ́мѣ́: прѣнесѣ́ пѣ́рстѣ́ твоѣ́
сѣ́мѣ, и́ вѣ́жда рѣ́цѣ́ мои́, и́ прѣнесѣ́ рѣ́кѣ́ твоѣ́,
и́ вложѣ́ въ рѣ́бра мои́, и́ не бѣ́ди невѣ́ренъ, но

Ѣ́ѡліе́ дѣ́ воскрѣ́сно: Ѣ́ѡлѣ́ по́здѣ́ *

Ѣ́те́ же и́ сѣ́омѣ́ а́пѡлѣ́ ѡ́мѣ́, и́ въ недѣ́лю свѣ́тлыѣ́ кѣчеръ,
и́ въ недѣ́лю а́нтіѡ́асхи, и́ на о́утрени въ недѣ́лю ѿ ю.

вѣренѣхъ. И ѿвѣща дѡма, и рече ѣмѡ: гдѣ мой,
и бѣхъ мой. Глагола ѣмѡ иисѣ: такѡ видѣхъ мѧ,
вѣрова, блаженни не видѣвшіи, и вѣровавшіе. И нѡга
же и нѡ знаменіѧ сотвори иисѣ предѣ оученики
своими, такѣ не сѡтъ писана въ книгахъ сѣхъ. Сѣмѡ
же писана быша, да вѣрѡете, такѡ иисѣ бѣтъ хрѣтѡсѣ
сѣхъ вѣи: и да вѣрѡице, животѧ имѧте ко имѧ егѡ.

Конѣцѣ антѣпасѣхи, и дѡмѡ воскресномѡ, и апѡлѡ.

Глава ѡ.

Посѣмѡ такѣ пѡки иисѣ * оученикомѡ ско-
нимѡ, востѡвѡ ѿ мѣртвѡхъ, на морѣ тѣке-
рѣадсѣмѡ, такѣ же сѣце. Бѡхѡ кѡбѡиѣ
сѣмѡхъ пѣтрѡхъ, и дѡма нарицаемѡй бланѣцѡхъ; и
надѡнанѡхъ, иже бѣ ѿ канѡ галѣлейскѣхъ, и сѣа зеке-
дѣѡва, и нѡ ѿ оученикѡхъ егѡ двѡ. Глагола имѡхъ
сѣмѡхъ пѣтрѡхъ: идѡ рыбы ловѣти. глаголаша ѣмѡ:
идемѡ и мы сѣ токѡмѡ. и зыдоша же, и кѣдоша
лѣѣ въ корѡбѡль, и въ тѡ нѡщѣ не такѡ ницѡсѡже:
оутрѡ же выѡвшѡ сѣа иисѣ при вѣзѣ: не пѡзнаша
же оученицы, такѡ иисѣ бѣтъ. Глагола же имѡхъ иисѣ:
дѣѣти, едѡ что сѣбно имѧте; ѿвѣщаша ѣмѡ: ни.
Сѡхъ же рече имѡхъ: вѣрѡите мѣжѡ ѿ десѣмѡхъ сѣранѡхъ
корѡбѡль, и ѡбѡрѡице. вѣрѡиша же, и кѡтомѡ не
можѡхѡхъ привлѣиѣ еѡ ѿ мнѡжѣства рыбѡхъ. Глагола
же оученикѡхъ тѡмѡ, егѡже любѡлѡше иисѣ, пѣтрѡки:
гдѣ бѣтъ. сѣмѡхъ же пѣтрѡхъ слышѡвѡ, такѡ гдѣ

вѡлѣѣ ѡ воскресѡмѡ: во вѣрема сѡно, такѣ иисѣ *

ѣсть, ѣпендѣтомъ преподѣсаша, бѣ во нагъ, и вѣрже-
ша въ море. и дрѣзѣи оученицы кораблецеи прѣ-
идоша, [не вѣша во далече ѿ земли, но ѿкъ двѣ
стѣ лактѣи.] влекѣще мрежѣ рыбѣ: ѿкоже изаѣ-
зоша на землю, видѣша огнь лежащих, и рыбѣ на
немъ лежащих, и хлѣбѣ. И глагола имъ иисъ: при-
несѣте ѿ рыбѣ ѿже ѣсте нынѣ. Вѣзъ же симѣонъ
петръ, извлекѣ мрежѣ на землю, полнѣ великихъ
рыбѣ, что и пѣтьдесѣтъ и три: и толѣкъ съидѣ
не протѣржеша мрежа. Глагола имъ иисъ: прѣидѣте,
оубѣдѣте. ни единыхъ же смѣаше ѿ оученикъ иста-
зѣти его, ты кто еси; вѣдающе, ѿкъ гдѣ естъ.
Прѣиде же иисъ, и прѣтъ хлѣбѣ, и даде имъ, и
рыбѣ такожде. Се оужѣ третѣе явилѣ иисъ оучени-
комъ своимъ, востаѣ ѿ мѣртвыхъ.

Конѣцъ десѣтомъ воскрѣномъ.

Ѣгда же оубѣдокаше, глагола симѣонѣ петрѣ иисъ:
симѣоне іѡннѣ, любѣши ли мѣ пѣче сѣхъ;
глагола емоу: еи гдѣ, ты вѣси, ѿкъ любѣю тѣ.
глагола емоу: пасѣ агнцы моѣ. Глагола емоу пѣки
второе: симѣоне іѡннѣ, любѣши ли мѣ; глагола
емоу: еи гдѣ, ты вѣси, ѿкъ любѣю тѣ. глагола
емоу: пасѣ овцы моѣ. Глагола емоу третѣе: симѣоне
іѡннѣ, любѣши ли мѣ; оскорѣ же петръ, ѿкъ

34
33

Ѣдѣи аи воскрѣное, и въ сѣбѣшѣхъ 3-ю на лѣтѣргѣи, и на прѣз-
никъ бѣослока, на оутрени, и іаннѣарѣи 51:

Во время сѣно, явилѣ иисъ оученикомъ своимъ востаѣ ѿ
мѣртвыхъ, и глагола симѣонѣ петрѣ:

рече ѿмѡ третїе, любили ли мѡ; и глагола ѿмѡ:
 гдѣ, ты всѡ вѣси, ты вѣси, ѡкѡ люблю тѡ.
 глагола ѿмѡ и҆исх: паси о҆вцы моѡ. а҆минь, а҆минь
 глаголю тебѣ, е҆гда бѣ и҆нх, поѡсашеѡ сѡмх, и
 хождаше а҆може хотѡше: е҆гда же состарѣешиѡ, и
 воздѣбѣши рѡцѣ твоѣ, и и҆нх тѡ поѡшетх, и
 ведѣтх, а҆може не хоѡеши. О҆ѣ же рече, назнаменѡѡ,
 коѡм смѣртїю прославитх вѡ. и сїѡ рѣкх, глагола
 ѿмѡ: ндѣ по мнѣ. О҆бращѡ же пѣтрх, видѣ о҆уче-
 никѡ, е҆гоже любѡше и҆исх, во слѣдх ндѡща, иже
 и возлежѣ на вѣчерѣ на пѣрси е҆гѡ, и рече: гдѣ,
 кто е҆сть предаѡи тѡ; О҆го видѣвх пѣтрх, глагола
 и҆исохи: гдѣ, сїи же что; Глагола ѿмѡ и҆исх: а҆ще
 хоѡѡ, да тои пребываетх, дондеже прїидѡ, что кх
 тебѣ; ты по мнѣ гдѣ. Изыде же слово сѣ вх
 вратїю, ѡкѡ о҆ученикх тои не о҆умретх: и не рече
 ѿмѡ и҆исх, ѡкѡ не о҆умретх: но а҆ще хоѡѡ томѡ
 пребывать дондеже прїидѡ, что кх тебѣ;

Чти бѡслоѡѡ на лѣтѡргїи:

О҆ѣ е҆сть о҆ученикх свидѣтельствѡѡи ѡ сїхх, иже
 и написѡ сїѡ: и вѣмх, ѡкѡ истинно е҆сть свидѣтель-
 ство е҆гѡ. О҆ѡтъ же и и҆на мноѡга, ѡже сотвори
 и҆исх: ѡже а҆ще по е҆дїномѡ пїсана бывѡютх, ни
 самомѡ мнѡ всемѡ мїрѡ вмѣстїи пїшемыхх
 книгх. а҆минь.

Конѣх а҆и воскресеномѡ, и сѡбѡѡтѣ, и бѡслоѡѡ.
 О҆же ѡ иѡанна стѡѣ бѡгѡѡѡествоѡанїе, и҆здадеѡ по лѣтѣхх лѣ
 хрѡѡѡ вознесїѡ: стїхѡвх двѣ тыѡѡѡи трїста.



СКАЗАНІЕ

ѢЖЕ КАКѢ НА ВСАКѢ ДЕНЬ ДОЛЖНО БѢТЬ ЧЕСТИ БѢЛІЕ
СЕДМІЦѢ ВСЕГѢ ЛѢТА.

Во сѣѢю и великѢю недѢлю пѢсѢхн:
На лѣтѢргѣи бѢлѣ іѢанна, зачѢло Ѣ.

БѢ тѢ же недѢлю вѢчера:

бѢлѣ іѢанна, зачѢло Ѣб.

БѢ понедѢльникѢ	бѢлѣ іѢанна,	зачѢло бѢ.
Во вѢторникѢ	бѢлѣ лѢкнѢ,	зачѢло рѢтѢ.
БѢ сѢрдѢ	бѢлѣ іѢанна,	зачѢло Ѣ.
БѢ четвѢртѢкѢ	бѢлѣ іѢанна,	зачѢло нѢ.
БѢ пѢтѢкѢ	бѢлѣ іѢанна,	зачѢло Ѣ.
БѢ сѢбѢвѢтѢ	бѢлѣ іѢанна,	зачѢло Ѣи.

НедѢла бѢ, ѡ дѢмѢ:

На ѡѢтрѢни	бѢлѣ лѢтѢдѢа,	зачѢло рѢтѢ.
На лѣтѢргѣи	бѢлѣ іѢанна,	зачѢло Ѣб.
БѢ понедѢльникѢ	бѢлѣ іѢанна,	зачѢло бѢ.
Во вѢторникѢ	бѢлѣ іѢанна,	зачѢло тѢ.
БѢ сѢрдѢ	бѢлѣ іѢанна,	зачѢло бѢи.
БѢ четвѢртѢкѢ	бѢлѣ іѢанна,	зачѢло бѢи.
БѢ пѢтѢкѢ	бѢлѣ іѢанна,	зачѢло бѢи.
БѢ сѢбѢвѢтѢ	бѢлѣ іѢанна,	зачѢло дѢи.

НедѢла гѢ, ѡ мѢронѢсицаѢхѢ:

На ѡѢтрѢни	бѢлѣ лѢрка,	зачѢло Ѣа.
На лѣтѢргѣи	бѢлѣ лѢрка,	зачѢло ѢдѢ.
БѢ понедѢльникѢ	бѢлѣ іѢанна,	зачѢло тѢи.
Во вѢторникѢ	бѢлѣ іѢанна,	зачѢло бѢ.

БѢ СРѢДѢ	ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ,	ЗАЧАЛО КѢ.
БѢ ЧЕТВЕРТОКѢ	ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ,	ЗАЧАЛО КВ.
БѢ ПАТОКѢ	ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ,	ЗАЧАЛО КГ.
БѢ СБЕБѢУТѢ	ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ,	ЗАЧАЛО КВ.

Н е д ѣ л а ѧ, ѡ р а з с л а б л е н н ѣ м ѡ:

На оутрени	ЕВАНГЕ ЛѢКНѢ,	ЗАЧАЛО РКІ.
На лѣтѢргіи	ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ,	ЗАЧАЛО ДІ.
БѢ ПОНЕДѢЛЬНИКѢ	ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ,	ЗАЧАЛО КД.
БѢ ВТОРНИКѢ	ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ,	ЗАЧАЛО КЕ.
БѢ СРѢДѢ ПРЕПОЛОКѢ.	ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ,	ЗАЧАЛО КС.
БѢ ЧЕТВЕРТОКѢ	ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ,	ЗАЧАЛО КД.
БѢ ПАТОКѢ	ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ,	ЗАЧАЛО Л.
БѢ СБЕБѢУТѢ	ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ,	ЗАЧАЛО ЛА.

Н е д ѣ л а Ѣ, ѡ с а м а р я н ѣ н н ѡ:

На оутрени	ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ,	ЗАЧАЛО ЖГ.
На лѣтѢргіи	ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ,	ЗАЧАЛО КІ.
БѢ ПОНЕДѢЛЬНИКѢ	ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ,	ЗАЧАЛО ЛВ.
БѢ ВТОРНИКѢ	ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ,	ЗАЧАЛО ЛГ.
БѢ СРѢДѢ	ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ,	ЗАЧАЛО НІ.
БѢ ЧЕТВЕРТОКѢ	ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ,	ЗАЧАЛО ЛЕ.
БѢ ПАТОКѢ	ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ,	ЗАЧАЛО ЛЗ.
БѢ СБЕБѢУТѢ	ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ,	ЗАЧАЛО ЛН.

Н е д ѣ л а Ѣ, ѡ с л ѣ п ѡ м ѡ:

На оутрени	ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ,	ЗАЧАЛО ЖД.
На лѣтѢргіи	ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ,	ЗАЧАЛО ЛД.
БѢ ПОНЕДѢЛЬНИКѢ	ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ,	ЗАЧАЛО М.
БѢ ВТОРНИКѢ	ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ,	ЗАЧАЛО МВ.
БѢ СРѢДѢ	ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ,	ЗАЧАЛО МГ.

БѢ ЧЕТВЕРТОКѢ Ѣ Н Е Д ѣ л ѡ, К О З Н Е С Е Н І Е Г ѧ Н Ѣ:

На оутрени	ЕВАНГЕ МАРКА,	ЗАЧАЛО СД.
На лѣтѢргіи	ЕВАНГЕ ЛѢКНѢ,	ЗАЧАЛО РІ.
БѢ ПАТОКѢ	ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ,	ЗАЧАЛО МЗ.
БѢ СБЕБѢУТѢ	ЕВАНГЕ ІΩΑΝΝΑ,	ЗАЧАЛО МН.

НѢЛА ѿ, стѣхх ѿѿх:

На ѡутрени	Ѣ҃УЛІЕ І҃УА́ННА,	ЗАЧ́АЛО	ЖЗ.
На лїтѣргіи	Ѣ҃УЛІЕ І҃УА́ННА,	ЗАЧ́АЛО	НС.
Къ понедѣльнику	Ѣ҃УЛІЕ І҃УА́ННА,	ЗАЧ́АЛО	ЛД.
Ко кторнику	Ѣ҃УЛІЕ І҃УА́ННА,	ЗАЧ́АЛО	НГ.
Къ сре́дѣ	Ѣ҃УЛІЕ І҃УА́ННА,	ЗАЧ́АЛО	НД.
Къ четвѣртóкѣ	Ѣ҃УЛІЕ І҃УА́ННА,	ЗАЧ́АЛО	НЕ.
Къ пятóкѣ	Ѣ҃УЛІЕ І҃УА́ННА,	ЗАЧ́АЛО	НЗ.
Къ суббóтъгѣ	Ѣ҃УЛІЕ І҃УА́ННА,	ЗАЧ́АЛО	ЖЗ.
И за ѡпокой:	Ѣ҃УЛІЕ І҃УА́ННА,	ЗАЧ́АЛО	СИ.

Н д Ё л л й:

[illegible]

НѢДѢЛА ꙗко вѣхъ сѣи́хъ: [ГЛАГОЛѢ]

На оутрени	Ѣ҃ѸЛІЕ МАТ.ДѢА,	ЗАЧАЛО РСИ.
На літѹргіи:	Ѣ҃ѸЛІЕ МАТ.ДѢА,	ЗАЧАЛО ЯН.
Къ понедѣльнику ꙗко:	Ѣ҃ѸЛІЕ МАТ.ДѢА,	ЗАЧАЛО ДІ.
Во вторнику	Ѣ҃ѸЛІЕ МАТ.ДѢА,	ЗАЧАЛО КВ.
Къ сре́дѣ	Ѣ҃ѸЛІЕ МАТ.ДѢА,	ЗАЧАЛО КГ.
Къ четверто́ку	Ѣ҃ѸЛІЕ МАТ.ДѢА,	ЗАЧАЛО КЗ.
Къ пятóку	Ѣ҃ѸЛІЕ МАТ.ДѢА,	ЗАЧАЛО ЛА.
Къ суббо́ту	Ѣ҃ѸЛІЕ МАТ.ДѢА,	ЗАЧАЛО К.

Недѣла ѿ по всѣхъ стѣхъ: [Гласъ ѧ]

На оутрени	ѢѦіѤ	пѧрка,	зачало ѿ.
На лїтѣргїи	ѢѦіѤ	матѣа,	зачало ѡ.
Въ понедѣльникъ ї:	ѢѦіѤ	матѣа,	зачало ѧ.
Во вторникъ	ѢѦіѤ	матѣа,	зачало ѧб.

БѢ СРѢДѢ	ЕВѢЛІЕ МАТѢЕА,	ЗАЧАЛО АС.
БѢ ЧЕТВЕРТОКѢ	ЕВѢЛІЕ МАТѢЕА,	ЗАЧАЛО АЗ.
БѢ ПАТОКѢ	ЕВѢЛІЕ МАТѢЕА,	ЗАЧАЛО АН.
БѢ СДВЕРѢТѢ	ЕВѢЛІЕ МАТѢЕА,	ЗАЧАЛО АД.

НѢДѢЛА Р: [ГЛАСЪ Р]

НА ОУТРЕНИ	ЕВѢЛІЕ МАРКА,	ЗАЧАЛО СД.
НА ЛІТЪРГІИ	ЕВѢЛІЕ МАТѢЕА,	ЗАЧАЛО НІ.
БѢ ПОНЕДѢЛЬНИКѢ Р:	ЕВѢЛІЕ МАТѢЕА,	ЗАЧАЛО МІ.
КО ВТОРНИКѢ	ЕВѢЛІЕ МАТѢЕА,	ЗАЧАЛО МА.
БѢ СРѢДѢ	ЕВѢЛІЕ МАТѢЕА,	ЗАЧАЛО МВ.
БѢ ЧЕТВЕРТОКѢ	ЕВѢЛІЕ МАТѢЕА,	ЗАЧАЛО МГ.
БѢ ПАТОКѢ	ЕВѢЛІЕ МАТѢЕА,	ЗАЧАЛО МД.
БѢ СДВЕРѢТѢ	ЕВѢЛІЕ МАТѢЕА,	ЗАЧАЛО МС.

НѢДѢЛА А: [ГЛАСЪ А]

НА ОУТРЕНИ	ЕВѢЛІЕ ЛВКН,	ЗАЧАЛО РІ.
НА ЛІТЪРГІИ	ЕВѢЛІЕ МАТѢЕА,	ЗАЧАЛО РЕ.
БѢ ПОНЕДѢЛЬНИКѢ Б:	ЕВѢЛІЕ МАТѢЕА,	ЗАЧАЛО МБ.
КО ВТОРНИКѢ	ЕВѢЛІЕ МАТѢЕА,	ЗАЧАЛО МС.
БѢ СРѢДѢ	ЕВѢЛІЕ МАТѢЕА,	ЗАЧАЛО МН.
БѢ ЧЕТВЕРТОКѢ	ЕВѢЛІЕ МАТѢЕА,	ЗАЧАЛО МД.
БѢ ПАТОКѢ	ЕВѢЛІЕ МАТѢЕА,	ЗАЧАЛО НІ.
БѢ СДВЕРѢТѢ	ЕВѢЛІЕ МАТѢЕА,	ЗАЧАЛО А.

НѢДѢЛА Б: [ГЛАСЪ Б]

НА ОУТРЕНИ	ЕВѢЛІЕ ЛВКН,	ЗАЧАЛО РІ.
НА ЛІТЪРГІИ	ЕВѢЛІЕ МАТѢЕА,	ЗАЧАЛО БН.
БѢ ПОНЕДѢЛЬНИКѢ Б:	ЕВѢЛІЕ МАТѢЕА,	ЗАЧАЛО НА.
КО ВТОРНИКѢ	ЕВѢЛІЕ МАТѢЕА,	ЗАЧАЛО НБ.
БѢ СРѢДѢ	ЕВѢЛІЕ МАТѢЕА,	ЗАЧАЛО НГ.
БѢ ЧЕТВЕРТОКѢ	ЕВѢЛІЕ МАТѢЕА,	ЗАЧАЛО НД.
БѢ ПАТОКѢ	ЕВѢЛІЕ МАТѢЕА,	ЗАЧАЛО НБ.
БѢ СДВЕРѢТѢ	ЕВѢЛІЕ МАТѢЕА,	ЗАЧАЛО ЛВ.

НѢДѢЛА Б: [ГЛАСЪ Б]

НА ОУТРЕНИ	ЕВѢЛІЕ ЛВКН,	ЗАЧАЛО РІ.
------------	--------------	------------

Ѣз	срѣдѸ	ѢѸлѣ	мѣрка,	зачало	нѣ.
Ѣз	четвертоѸкѸ	ѢѸлѣ	мѣрка,	зачало	дѣ.
Ѣз	пѣтоѸкѸ	ѢѸлѣ	мѣрка,	зачало	нѣ.
Ѣз	сѣккѸтѸ	ѢѸлѣ	мѣтѣѣ,	зачало	чѣ.

Нѣдѣла ѣ: [Гласъ ѣ]

Па	оугрени	ѢѸлѣ	мѣрка,	зачало	ѡѣ.
Па	лѣтѣрѣн	ѢѸлѣ	мѣтѣѣ,	зачало	пѣ.
Ѣз	понеѣѣлѣнѣкѸ ѣ:	ѢѸлѣ	мѣрка,	зачало	нѣ.
Ѣо	кѣторѣнѣкѸ	ѢѸлѣ	мѣрка,	зачало	нѣ.
Ѣз	срѣдѸ	ѢѸлѣ	мѣрка,	зачало	нѣ.
Ѣз	четвертоѸкѸ	ѢѸлѣ	мѣрка,	зачало	нѣ.
Ѣз	пѣтоѸкѸ	ѢѸлѣ	мѣрка,	зачало	нѣ.
Ѣз	сѣккѸтѸ	ѢѸлѣ	мѣтѣѣ,	зачало	чѣ.

Нѣдѣла ѣі: [Гласъ ѣі]

Па	оугрени	ѢѸлѣ	лѣкѣ,	зачало	рѣі.
Па	лѣтѣрѣн	ѢѸлѣ	мѣтѣѣ,	зачало	чѣ.
Ѣз	понеѣѣлѣнѣкѸ ѣі:	ѢѸлѣ	мѣрка,	зачало	нѣі.
Ѣо	кѣторѣнѣкѸ	ѢѸлѣ	мѣрка,	зачало	нѣі.
Ѣз	срѣдѸ	ѢѸлѣ	мѣрка,	зачало	нѣі.
Ѣз	четвертоѸкѸ	ѢѸлѣ	мѣрка,	зачало	нѣі.
Ѣз	пѣтоѸкѸ	ѢѸлѣ	мѣрка,	зачало	нѣі.
Ѣз	сѣккѸтѸ	ѢѸлѣ	мѣтѣѣ,	зачало	рѣі.

Нѣдѣла ѣі: [Гласъ ѣі]

Па	оугрени	ѢѸлѣ	лѣкѣ,	зачало	рѣі.
Па	лѣтѣрѣн	ѢѸлѣ	мѣтѣѣ,	зачало	рѣі.
Ѣз	понеѣѣлѣнѣкѸ ѣі:	ѢѸлѣ	мѣрка,	зачало	нѣі.
Ѣо	кѣторѣнѣкѸ	ѢѸлѣ	мѣрка,	зачало	нѣі.
Ѣз	срѣдѸ	ѢѸлѣ	мѣрка,	зачало	нѣі.
Ѣз	четвертоѸкѸ	ѢѸлѣ	мѣрка,	зачало	нѣі.
Ѣз	пѣтоѸкѸ	ѢѸлѣ	мѣрка,	зачало	нѣі.
Ѣз	сѣккѸтѸ	ѢѸлѣ	мѣтѣѣ,	зачало	рѣі.

Нѣдѣла ѣі: [Гласъ ѣі]

Па	оугрени	ѢѸлѣ	лѣкѣ,	зачало	рѣі.
----	---------	------	-------	--------	------

На літѣргін	ѢѸліе матѣа,	зачало ѣѸ.
ѢѸ понедѣльникѸ Ѣі:	ѢѸліе лѸкѢ,	зачало Ѣі.
ѢѸ вѣторникѸ	ѢѸліе лѸкѢ,	зачало Ѣі.
ѢѸ срдѣѸ	ѢѸліе лѸкѢ,	зачало Ѣі.
ѢѸ четвѣртѣѸ	ѢѸліе лѸкѢ,	зачало Ѣі.
ѢѸ патѣѸ	ѢѸліе лѸкѢ,	зачало Ѣі.
ѢѸ сѢѢѢѸѸѸ	ѢѸліе лѸкѢ,	зачало Ѣі.

Н е д ѣ л а Ѣі: [ГлѣѸѢ Ѣ]

На ѡѸтрени	ѢѸліе іѸѢнна,	зачало ѢѸѢ.
На літѣргін	ѢѸліе лѸкѢ,	зачало Ѣі.
ѢѸ понедѣльникѸ Ѣі:	ѢѸліе лѸкѢ,	зачало Ѣі.
ѢѸ вѣторникѸ	ѢѸліе лѸкѢ,	зачало Ѣі.
ѢѸ срдѣѸ	ѢѸліе лѸкѢ,	зачало ѢѢ.
ѢѸ четвѣртѣѸ	ѢѸліе лѸкѢ,	зачало ѢѢ.
ѢѸ патѣѸ	ѢѸліе лѸкѢ,	зачало ѢѢ.
ѢѸ сѢѢѢѸѸѸ	ѢѸліе лѸкѢ,	зачало Ѣі.

Н е д ѣ л а Ѣі: [ГлѣѸѢ Ѣ]

На ѡѸтрени	ѢѸліе іѸѢнна,	зачало ѢѢ.
На літѣргін	ѢѸліе лѸкѢ,	зачало ѢѢ.
ѢѸ понедѣльникѸ Ѣі:	ѢѸліе лѸкѢ,	зачало ѢѢ.
ѢѸ вѣторникѸ	ѢѸліе лѸкѢ,	зачало ѢѢ.
ѢѸ срдѣѸ	ѢѸліе лѸкѢ,	зачало ѢѢ.
ѢѸ четвѣртѣѸ	ѢѸліе лѸкѢ,	зачало ѢѢ.
ѢѸ патѣѸ	ѢѸліе лѸкѢ,	зачало ѢѢ.
ѢѸ сѢѢѢѸѸѸ	ѢѸліе лѸкѢ,	зачало ѢѢ.

Н е д ѣ л а Ѣі: [ГлѣѸѢ Ѣ]

На ѡѸтрени	ѢѸліе іѸѢнна,	зачало ѢѢѢ.
На літѣргін	ѢѸліе лѸкѢ,	зачало ѢѢ.
ѢѸ понедѣльникѸ ѢѢ:	ѢѸліе лѸкѢ,	зачало ѢѢ.
ѢѸ вѣторникѸ	ѢѸліе лѸкѢ,	зачало ѢѢ.
ѢѸ срдѣѸ	ѢѸліе лѸкѢ,	зачало ѢѢ.
ѢѸ четвѣртѣѸ	ѢѸліе лѸкѢ,	зачало ѢѢ.
ѢѸ патѣѸ	ѢѸліе лѸкѢ,	зачало ѢѢ.

БѢ СВБШТЪ ЕВЛІЕ ЛВКН, ЗАЧАЛО КВ.

Н е д ѣ л а к а: [Г л а с з ѿ]

На оутрени ЕВЛІЕ ІВАННА, ЗАЧАЛО ЗС.

На літѣргіи ЕВЛІЕ ЛВКН, ЗАЧАЛО ЛЕ.

БѢ ПОНЕДѢЛЬНИКЪ КВ: ЕВЛІЕ ЛВКН, ЗАЧАЛО ЛГ.

Во вторникъ ЕВЛІЕ ЛВКН, ЗАЧАЛО МД.

БѢ СРЕДЪ ЕВЛІЕ ЛВКН, ЗАЧАЛО МЗ.

БѢ ЧЕТВЕРТОКЪ ЕВЛІЕ ЛВКН, ЗАЧАЛО МН.

БѢ ПЯТОКЪ ЕВЛІЕ ЛВКН, ЗАЧАЛО Н.

БѢ СВБШТЪ ЕВЛІЕ ЛВКН, ЗАЧАЛО КД.

Н е д ѣ л а к в: [Г л а с з ѿ]

На оутрени ЕВЛІЕ ІВАННА, ЗАЧАЛО ЗЗ.

На літѣргіи ЕВЛІЕ ЛВКН, ЗАЧАЛО ПГ.

БѢ ПОНЕДѢЛЬНИКЪ КГ: ЕВЛІЕ ЛВКН, ЗАЧАЛО НВ.

Во вторникъ ЕВЛІЕ ЛВКН, ЗАЧАЛО НЕ.

БѢ СРЕДЪ ЕВЛІЕ ЛВКН, ЗАЧАЛО НС.

БѢ ЧЕТВЕРТОКЪ ЕВЛІЕ ЛВКН, ЗАЧАЛО НЗ.

БѢ ПЯТОКЪ ЕВЛІЕ ЛВКН, ЗАЧАЛО НН.

БѢ СВБШТЪ ЕВЛІЕ ЛВКН, ЗАЧАЛО ЛС.

Н е д ѣ л а к г: [Г л а с з ѿ]

На оутрени ЕВЛІЕ МАТДѢА, ЗАЧАЛО РСИ.

На літѣргіи ЕВЛІЕ ЛВКН, ЗАЧАЛО ЛН.

БѢ ПОНЕДѢЛЬНИКЪ КД: ЕВЛІЕ ЛВКН, ЗАЧАЛО НД.

Во вторникъ ЕВЛІЕ ЛВКН, ЗАЧАЛО ЛО.

БѢ СРЕДЪ ЕВЛІЕ ЛВКН, ЗАЧАЛО ЛД.

БѢ ЧЕТВЕРТОКЪ ЕВЛІЕ ЛВКН, ЗАЧАЛО ЛВ.

БѢ ПЯТОКЪ ЕВЛІЕ ЛВКН, ЗАЧАЛО ЛГ.

БѢ СВБШТЪ ЕВЛІЕ ЛВКН, ЗАЧАЛО М.

Н е д ѣ л а к д: [Г л а с з ѿ]

На оутрени ЕВЛІЕ МАРКА, ЗАЧАЛО С.

На літѣргіи ЕВЛІЕ ЛВКН, ЗАЧАЛО ЛД.

БѢ ПОНЕДѢЛЬНИКЪ КЕ: ЕВЛІЕ ЛВКН, ЗАЧАЛО СБ.

Во вторникъ ЕВЛІЕ ЛВКН, ЗАЧАЛО СН.

Бх сре́дѣ	ѣѵліе лѣкнѣ,	зача́ло ѣѢ.
Бх четве́ртоѣхъ	ѣѵліе лѣкнѣ,	зача́ло ѣ.
Бх пѣто́ѣхъ	ѣѵліе лѣкнѣ,	зача́ло ѣг.
Бх сѣбѣѡѣѣѣ	ѣѵліе лѣкнѣ,	зача́ло ѣс.

Н е д ѣ л а ѣе: [Глѣсѣ ѣ]

На ѡѣтрени	ѣѵліе ма́рка,	зача́ло ѣа.
На лѣтѣѣргѣи	ѣѵліе лѣкнѣ,	зача́ло ѣг.
Бх поне́дѣльниѣхъ ѣс:	ѣѵліе лѣкнѣ,	зача́ло ѣе.
Бѡ вѣто́рниѣхъ	ѣѵліе лѣкнѣ,	зача́ло ѣз.
Бх сре́дѣ	ѣѵліе лѣкнѣ,	зача́ло ѣи.
Бх четве́ртоѣхъ	ѣѵліе лѣкнѣ,	зача́ло ѣ.
Бх пѣто́ѣхъ	ѣѵліе лѣкнѣ,	зача́ло ѣв.
Бх сѣбѣѡѣѣѣ	ѣѵліе лѣкнѣ,	зача́ло ѣѢ.

Н е д ѣ л а ѣс: [Глѣсѣ ѣ]

На ѡѣтрени	ѣѵліе лѣкнѣ,	зача́ло рѣі.
На лѣтѣѣргѣи	ѣѵліе лѣкнѣ,	зача́ло ѣс.
Бх поне́дѣльниѣхъ ѣз:	ѣѵліе лѣкнѣ,	зача́ло ѣс.
Бѡ вѣто́рниѣхъ	ѣѵліе лѣкнѣ,	зача́ло ѣз.
Бх сре́дѣ	ѣѵліе лѣкнѣ,	зача́ло ѣ.
Бх четве́ртоѣхъ	ѣѵліе лѣкнѣ,	зача́ло ѣв.
Бх пѣто́ѣхъ	ѣѵліе лѣкнѣ,	зача́ло ѣе.
Бх сѣбѣѡѣѣѣ	ѣѵліе лѣкнѣ,	зача́ло ѣа.

Н е д ѣ л а ѣз: [Глѣсѣ ѣ]

На ѡѣтрени	ѣѵліе лѣкнѣ,	зача́ло рѣі.
На лѣтѣѣргѣи	ѣѵліе лѣкнѣ,	зача́ло ѣа.
Бх поне́дѣльниѣхъ ѣи:	ѣѵліе лѣкнѣ,	зача́ло ѣз.
Бѡ вѣто́рниѣхъ	ѣѵліе лѣкнѣ,	зача́ло ѣи.
Бх сре́дѣ	ѣѵліе лѣкнѣ,	зача́ло ѣѢ.
Бх четве́ртоѣхъ	ѣѵліе лѣкнѣ,	зача́ло рѣ.
Бх пѣто́ѣхъ	ѣѵліе лѣкнѣ,	зача́ло рѢ.
Бх сѣбѣѡѣѣѣ	ѣѵліе лѣкнѣ,	зача́ло ѣз.

Н е д ѣ л а ѣи: [Глѣсѣ ѣ]

На ѡѣтрени	ѣѵліе лѣкнѣ,	зача́ло рѢі.
------------	--------------	--------------

На літѹргіи	Ѹ҃лїе лѸкѣ,	зачало ѿс.
Бѣ понеѸѣльника	Ѹ҃лїе лѸкѣ,	зачало рѸ.
Бѣ вторника	Ѹ҃лїе лѸкѣ,	зачало рс.
Бѣ среѸѣ	Ѹ҃лїе лѸкѣ,	зачало рд.
Бѣ четвѸртѸкѣ	Ѹ҃лїе лѸкѣ,	зачало рз.
Бѣ пятѸѣ	Ѹ҃лїе лѸкѣ,	зачало рн.
Бѣ сѸббѸтѸ	Ѹ҃лїе лѸкѣ,	зачало ѿв.

Н е д ѣ л а Ѹ҃лїе [Гл҃асѣ д]

На оѸтрени	Ѹ҃лїе іѸанна,	зачало ѿг.
На літѹргіи	Ѹ҃лїе лѸкѣ,	зачало пѸ.
Бѣ понеѸѣльника	Ѹ҃лїе мѸрка,	зачало лг.
Бѣ вторника	Ѹ҃лїе мѸрка,	зачало лд.
Бѣ среѸѣ	Ѹ҃лїе мѸрка,	зачало лс.
Бѣ четвѸртѸкѣ	Ѹ҃лїе мѸрка,	зачало лѸ.
Бѣ пятѸѣ	Ѹ҃лїе мѸрка,	зачало ма.
Бѣ сѸббѸтѸ	Ѹ҃лїе лѸкѣ,	зачало ѿд.

Н е д ѣ л а Ѹ҃лїе [Гл҃асѣ е]

На оѸтрени	Ѹ҃лїе іѸанна,	зачало ѿд.
На літѹргіи	Ѹ҃лїе лѸкѣ,	зачало Ѹа.
Бѣ понеѸѣльника	Ѹ҃лїе мѸрка,	зачало мѸ.
Бѣ вторника	Ѹ҃лїе мѸрка,	зачало мг.
Бѣ среѸѣ	Ѹ҃лїе мѸрка,	зачало мд.
Бѣ четвѸртѸкѣ	Ѹ҃лїе мѸрка,	зачало ме.
Бѣ пятѸѣ	Ѹ҃лїе мѸрка,	зачало мс.
Бѣ сѸббѸтѸ	Ѹ҃лїе лѸкѣ,	зачало па.

Н е д ѣ л а Ѹ҃лїе [Гл҃асѣ с]

На оѸтрени	Ѹ҃лїе іѸанна,	зачало ѿе.
На літѹргіи	Ѹ҃лїе лѸкѣ,	зачало Ѹг.
Бѣ понеѸѣльника	Ѹ҃лїе мѸрка,	зачало мн.
Бѣ вторника	Ѹ҃лїе мѸрка,	зачало нѸ.
Бѣ среѸѣ	Ѹ҃лїе мѸрка,	зачало на.
Бѣ четвѸртѸкѣ	Ѹ҃лїе мѸрка,	зачало нѸ.
Бѣ пятѸѣ	Ѹ҃лїе мѸрка,	зачало нг.

Ѣхъ сѣбѣ шѣтъ ѿ ѿлѣ лѣкнѣ, зачало пѣ.

Недѣла ѿ: [Гласъ 3]

На оутрени ѿлѣ іѡанна, зачало ѿс.

На литургіи ѿлѣ лѣкнѣ, зачало ѿд.

Ѣхъ понедѣльникъ ѿг: ѿлѣ мѣрка, зачало пѣ.

Ѣхъ вторникъ ѿлѣ мѣрка, зачало пѣ.

Ѣхъ среда ѿлѣ мѣрка, зачало пѣс.

Ѣхъ четвертокъ ѿлѣ мѣрка, зачало пѣз.

Ѣхъ пятѣкъ ѿлѣ мѣрка, зачало пѣн.

Ѣхъ сѣбѣ шѣтъ ѿлѣ лѣкнѣ, зачало пѣн.

Недѣла ѿг, ѡ мытарнѣ, ѡ фарісеи:

ѿлѣ оутреннее воскресное.

На литургіи: ѿлѣ лѣкнѣ, зачало пѣ.

Ѣхъ понедѣльникъ ѿд: ѿлѣ мѣрка, зачало пѣд.

Ѣхъ вторникъ ѿлѣ мѣрка, зачало пѣд.

Ѣхъ среда ѿлѣ мѣрка, зачало пѣд.

Ѣхъ четвертокъ ѿлѣ мѣрка, зачало пѣд.

Ѣхъ пятѣкъ ѿлѣ мѣрка, зачало пѣд.

Ѣхъ сѣбѣ шѣтъ ѿлѣ лѣкнѣ, зачало пѣд.

Недѣла ѿд, ѡ блѣднѣмъ сынѣ:

ѿлѣ оутреннее, воскресное.

На литургіи: ѿлѣ лѣкнѣ, зачало ѿд.

Ѣхъ понедѣльникъ ѿе: ѿлѣ мѣрка, зачало пѣд.

Ѣхъ вторникъ ѿлѣ мѣрка, зачало пѣд.

Ѣхъ среда ѿлѣ мѣрка, зачало пѣе.

Ѣхъ четвертокъ ѿлѣ мѣрка, зачало пѣс.

Ѣхъ пятѣкъ ѿлѣ мѣрка, зачало пѣн.

Ѣхъ сѣбѣ шѣтъ ѿлѣ лѣкнѣ, зачало пѣе.

Недѣла масопустная:

ѿлѣ оутреннее, воскресное.

На литургіи: ѿлѣ матѣеа, зачало пѣс.

Вѣрной недѣли: Ѣхъ понедѣльникъ ѿлѣ лѣкнѣ, зачало пѣс.

Ѣхъ вторникъ ѿлѣ лѣкнѣ, зачало пѣд.

Ѣз сре́дѣ же ѿ па́то́къ не вы́ка́етъ ли́тѣр҃гїа.
Ѣз че́тверто́къ ѿ́уліе лѣ́нї, за́ча́ло рї.
Ѣз се́бевѣ́тъ ѿ́уліе ма́тѣа, за́ча́ло ѕї.
И ѿ́цѣ́къ ѿ́уліе ма́тѣа, за́ча́ло м҃г.

Недѣ́лаа сыроу́стнаа:

ѿ́уліе ѡ́т҃реннеє воскресе́ное.

На ли́тѣр҃гїи: ѿ́уліе ма́тѣа, за́ча́ло ѕї.



СКАЗА́НІЕ ѿ́УЛІИ

сѣ́къмъ че́тыредесѣ́тницы ѿ сѣ́д҃с҃ныхъ се́дми́цы.

Се́бевѣ́та пе́рбаа по́ста:

На ли́тѣр҃гїи: ѿ́уліе ма́рка, за́ча́ло ї. И сѣ́омѣ: іо́анна, за́ча́ло ѿв.

Недѣ́лаа пе́рбаа по́ста:

На ѡ́т҃рени: ѿ́уліе воскресе́ное. На ли́тѣр҃гїи: іо́анна, за́ча́ло ѿ.

Се́бевѣ́та вто́раа по́ста:

ѿ́уліе ма́рка, за́ча́ло ѕ. И за ѡ́упоко́й: іо́анна, за́ча́ло ѕї

Недѣ́лаа вто́раа по́ста:

На ѡ́т҃рени: ѿ́уліе воскресе́ное. На ли́тѣр҃гїи: ма́рка, за́ча́ло ѕ.

И сѣ́омѣ: іо́анна, за́ча́ло ѿѕ

Се́бевѣ́та тре́тіа по́ста:

ѿ́уліе ма́рка, за́ча́ло ѿ. И за ѡ́упоко́й: іо́анна, за́ча́ло ѕї.

Недѣ́лаа тре́тіа по́ста:

На ѡ́т҃рени: ѿ́уліе воскресе́ное. На ли́тѣр҃гїи: ма́рка, за́ча́ло ѿѕ.

Се́бевѣ́та че́твѣ́ртаа по́ста:

ѿ́уліе ма́рка, за́ча́ло ѿа. И за ѡ́упоко́й: іо́анна, за́ча́ло ѕї.

Недѣ́лаа че́твѣ́ртаа по́ста:

На ѡ́т҃рени: ѿ́уліе воскресе́ное. На ли́тѣр҃гїи: ма́рка, за́ча́ло м҃.

И препо́добномѣ: ма́тѣа, за́ча́ло ї.

ВЪВЕШЬТА ПЪТАА ПОСТА:

ЕВЪЛІЕ МАРКА, ЗАЧАЛО ЛЕ. И ЕЩЕ: ЛВКН, ЗАЧАЛО НД.

НЕДЕЛАА ПЪТАА ПОСТА:

На оутрени: ЕВЪЛІЕ ВОСКРЪНОЕ. На лѣтѣргін: МАРКА, ЗАЧАЛО МЗ.

И преподобнѣи: ЛВКН, ЗАЧАЛО ЛГ.

ВЪВЕШЬТА ШЕСТАА ЛАЗАРЕВА:

ЕВЪЛІЕ ІШАННА, ЗАЧАЛО ЛД.

ЕЗ НЕДЕЛАЮ ЦВѢТОНОБЕНЮ:

На оутрени: ЕВЪЛІЕ МАТДѢА, ЗАЧАЛО ПГ.

На лѣтѣргін: ЕВЪЛІЕ ІШАННА, ЗАЧАЛО МА.

Во сѣѣи и великіи понедѣльниких:

На оутрени: ЕВЪЛІЕ МАТДѢА, ЗАЧАЛО ПД.

На лѣтѣргін: ЕВЪЛІЕ МАТДѢА, ЗАЧАЛО ЧИ.

Во сѣѣи и великіи вторниких:

На оутрени: ЕВЪЛІЕ МАТДѢА ЗАЧАЛО Ч.

На лѣтѣргін: ЕВЪЛІЕ МАТДѢА, ЗАЧАЛО РБ.

Во сѣѣи и великіи средѣ:

На оутрени: ЕВЪЛІЕ ІШАННА, ЗАЧАЛО МА Ш ПОЛѢ.

На лѣтѣргін: ЕВЪЛІЕ МАТДѢА, ЗАЧАЛО РИ.

Во сѣѣи и великіи четвертоких:

На оутрени: ЕВЪЛІЕ ЛВКН, ЗАЧАЛО РИ Ш ПОЛѢ.

На лѣтѣргін: ЕВЪЛІЕ МАТДѢА, ЗАЧАЛО РЗ.

На оумовеніи ногѣх, ЕВЪЛІЕ ІШАННА, ЗАЧАЛО МД.

По оумовеніи ногѣх, ЕВЪЛІЕ ІШАННА, ЗАЧАЛО МЕ.

ЕВЪЛІИ ВІ, СѢГЪХ СГРГѢИ,

ГДА БГА И СПСА НАШЕГѠ ІНСА ХРТА.

ЕВЪЛІЕ А, ІШАННА, ЗАЧАЛО МС:

Нынѣ прославися сѣх члвческій: Конѣцх: И оученици егѠ.

ЕВЪЛІЕ Б, ІШАННА, ЗАЧАЛО ИН:

Изыде іисх со оученики своими: Конѣцх: Но да іадѣтх фѣскѢ.

ЕВЪЛІЕ Г, МАТДѢА, ЗАЧАЛО РД:

Бѣини ѣмше іиса ведѣша: Конѣцх: Пѣкаса горькѠ.

ВѢЛІА ОУТРЕННАА БОСКРЕСНАА, АІ ЗАЧАЛЪ.

а.	ВѢЛІЕ	матѣа,	зачало	рѣі.
б.	ВѢЛІЕ	мάρка,	зачало	ѡ.
г.	ВѢЛІЕ	мάρка,	зачало	ѡа
д.	ВѢЛІЕ	лѡкнѣ,	зачало	рѣі.
е.	ВѢЛІЕ	лѡкнѣ,	зачало	рѣі.
ѕ.	ВѢЛІЕ	лѡкнѣ,	зачало	рѣі.
з.	ВѢЛІЕ	іѡанна,	зачало	ѣг.
и.	ВѢЛІЕ	іѡанна,	зачало	ѣд.
ѡ.	ВѢЛІЕ	іѡанна,	зачало	ѣе.
і.	ВѢЛІЕ	іѡанна,	зачало	ѣѕ.
ѡі.	ВѢЛІЕ	іѡанна,	зачало	ѣз.





СОБОРНИКЪ ВѢМЪ МѢСЯЦЕМЪ.

Вказаніе праздниковъ гдскихъ и вѣгородичныхъ, и избранныхъ
сѣихъ, вѣліа оутреннаа, и вѣліа на лѣтѣргіахъ

МѢСЯЦЪ СЕПТЕМВРІЙ, ИМАТЬ ДНІЙ Л.

А

Начало індікта, сирѣчь новаго лѣта:

И пѣмать прѣнаго сѣа нашего сѣмѣна стѣлника: И мѣре
вѣмъ мѣрды: И соборъ пресѣла вѣлы, иже въ мѣсѣнѣхъ.

На лѣтѣргіи вѣліе новомъ лѣтѣ, лѣкн, зачало г:

И прѣномъ, матѣа, зачало мѣ.

Б

Вѣаго мѣченика мѣманта: И прѣнаго сѣа нашего іѣанна
пѣстника, патріарха цѣаграда.

На лѣтѣргіи вѣліе іѣанна, зачало н.

Г

Вѣаго сѣенномѣченика анѣма вѣкпа нѣкомидіискаго: И прѣпо-
дѣнаго сѣа нашего дѣоктѣста, спѣстника великаго
вѣдѣміа.

На лѣтѣргіи вѣліе іѣанна, зачало лѣ.

Д

Вѣаго вѣщенномѣченика вѣвѣлы анѣіохіискаго: И вѣаго
пророка и вѣовѣдца мѣвѣа.

На лѣтѣргіи вѣліе лѣкн, зачало зѣ.

Е

Вѣаго пророка захаріи, сѣа прѣдѣчева.

На лѣтѣргіи вѣліе лѣкн, зачало вѣ.

З

Вѣспоминаніе вѣвѣшаго вѣдѣе въ колѣсѣхъ, вѣже вѣсть въ
хѣнѣхъ, вѣ архістратѣга мѣхаіла.

На лѣтѣргіи вѣліе лѣкн, зачало нѣ.

И

Прѣдпѣзденство рѣтѣа пресѣла вѣлы: И вѣаго мѣченика вѣ-
зѣнта: вѣліе іѣанна, зачало нѣ.

- ѢІ СѢ́ІА ВЕЛНКОМѢЧЕНИЦЫ ЕУФІМІИ ВСЕХВА́ЛЬНЫА.
 На літѢргіи ЕУ́ліе лѢкнѢ, зачало лг.
- ѢІІ СѢ́ІА МѢЧЕНИЦЫ СОФІИ, И ТРЕХЪ ЕА́ ДЩЕ́РЕЙ: ВѢ́РЫ, НАДЕ́ЖДЫ
 И ЛЮБЕ́ВѢ.
- ИІ Преподо́бнаго сѢ́ѡа на́шего ЕУМЕ́НІА ЕПІ́СКОПА, ГОРТУ́НСКАГО
 ЧѢДОТВО́РЦА.
- ѢІІІ СѢ́ІХЪ МѢ́НКЪ, ТРОФІ́МА, САВВА́ТІА И ДОР҃УМЕДО́НТА:
 И ПРЕСТАВЛЕНІЕ БЛ҃ГОВѢ́РНАГО КНѢ́ЗА ДЕО́ДРА СМОЛѢ́НСКАГО И
 ГАРОСЛА́ВСКАГО, И ЧА́ДЪ ЕГѠ́, ДАВІ́ДА И КОНСТАНТІ́НА:
 СЛѢ́ЖЕА ПРЕПОДО́БНИЧЕСКАА.
- ѢІІІІ СѢ́АГО ВЕЛНКОМѢЧЕНИКА ЕУСТА́ДІА, И ДРО́ЖИНЫ ЕГѠ́.
 На літѢргіи ЕУ́ліе лѢкнѢ, зачало рс.
- ѢІІІІІ СѢ́ІХЪ МѢ́НКЪ, ВЕЛІ́КАГО КНѢ́ЗА МІХА́ИЛА, И БОЛА́РИНА ЕГѠ́
 ДЕО́ДРА, ЧЕРНІ́ГОВСКИХЪ ЧѢДОТВО́РЦЕВЪ.
 На оутрени: ЕУ́ліе МАТДѢ́А, зачало лс.
- На літѢргіи: ЕУ́ліе ІѠА́ННА, зачало нѢ.
- ѢІІІІІІ СѢ́АГО А́ПЛА КОДРА́ТА, И́ЖЕ БЪ МАГНИ́СІИ:
 БЪ ТО́ЙЖЕ ДЕНЬ ПА́МЯТЬ И́ЖЕ ВО СѢ́ІХЪ СѢ́ѡа на́шего ДИМІ́ТРІА,
 МИТРОПОЛІ́ТА РОСТОВСКАГО. СЛѢ́ЖЕА СКАТІ́ТЕЛЬСКАА.
- И ШДАНІЕ ВОЗДВІ́ЖЕНІЮ ЧТНА́ГО КРѢ́ТА.
- ѢІІІІІІІ СѢ́АГО СКАЩЕ́ННОМѢЧЕНИКА ФІѠ́КИ.
 На літѢргіи ЕУ́ліе ІѠА́ННА, зачало лс.
- ѢІІІІІІІІ ЗАЧА́ТІЕ ЧТНА́ГО СЛА́ВНАГО ПРѠ́КА, ПРѢ́ЧНИ И КРѢ́НТЕЛА ІѠА́ННА.
 На літѢргіи ЕУ́ліе лѢкнѢ, зачало б.
- ѢІІІІІІІІІ СѢ́ІА ПЕРКОМѢЧЕНИЦЫ И РАКНОАПО́СТОЛЬНЫА ДѢ́КАВЫ.
 На літѢргіи ЕУ́ліе МАТДѢ́А, зачало рд.
- БЪ ТО́ЙЖЕ ДЕНЬ ПА́МЯТЬ ПРѢ́БНАГО СѢ́ѡа на́шего НИ́КА́НДРА ПѢ́СТЫН-
 НОЖИ́ТЕЛА, ПЕ́КОВСКАГО ЧѢДОТВО́РЦА.
 СЛѢ́ЖЕА ПРЕПОДО́БНИЧЕСКАА.
- ѢІІІІІІІІІІ Преподо́бныа мѢ́РЕ на́шеа ЕУФРОСІ́НІИ:
 И ПРЕСТАВЛЕНІЕ ПРЕПОДО́БНАГО СѢ́ѡа на́шего СЕ́РГІА ЧѢДОТВО́РЦА,
 На оутрени ЕУ́ліе МАТДѢ́А, зачало лг.
- На літѢргіи ЕУ́ліе лѢкнѢ, зачало кд.

- КС Преставленіе сѣаго апла и еѵаѳста іѵанна вѣослоба.
 На оѵтрени еѵаѳе іѵанна, зачало ѿз.
 На літѣргіи еѵаѳе іѵанна, зачало ѿа.
 КЗ Сѣаго мѣченика калаістрата, и дрѣжніи егѡ: И преподоб-
 наго сѡѳа нашего саввѣтіа соловецкаго.
 Слѣжба что и сѣргію въ ѿе дѣнь.
 КИ Преподобнаго сѡѳа нашего и исповѣдника харітѡна.
 На оѵтрени еѵаѳе матѣа, зачало т.
 На літѣргіи еѵаѳе лѣкн, зачало ѿд.
 КД Преподобнаго сѡѳа нашего кѵрїака ѡшельника.
 На літѣргіи еѵаѳе лѣкн, зачало ѿд.
 Л Сѣаго свѣщенномѣченика грнгорїа великіа арменїн:
 На літѣргіи: еѵаѳе матѣа, зачало рг.
 И прѣснаго сѡѳа нашего грнгорїа, иже на пѣлшѣ рѣцѣ:
 Слѣжба преподобническаа.
 И сѣаго мїхаїла, перваго митрополїта кіевскаго и всеа руссїи
 чѣдотѣорца.

Слѣжба свѣтїтельскаа.



И ѿз о ктѡврїи, и матѣ днїи ла.

- А Покрѡвъ пресѣаа бѣы:
 На оѵтрени и на літѣргіи еѵаѳе, септѣмкрїа во и дѣнь.
 Сѣаго апла ананїи, едїнаго ѡ седмицѣаги: И преподобнаго
 сѡѳа романа сладкопѣвца.
 Ипаѵ ананїи еѵаѳе лѣкн, зачало на.
 И преподобнаго сѡѳа нашего савѣы, вїшерскаго чѣдотѣорца.
 Слѣжба преподобническаа.
 Б Сѣаго свѣщенномѣченика кѵпрїана: И сѣаа мѣченицы іѵстїны.
 На літѣргіи еѵаѳе іѵанна, зачало лс.
 Г Сѣаго свѣщенномѣченика дїонїїа ареопагїта.
 На літѣргіи еѵаѳе матѣа, зачало ѿе.

Д СѢАГѢ СКАЩЕННОМЪ ЧЕНИКА ІЕРОДѢА, ЕПІКА АДІНСКАГѢ.
И ѡБРѢТЕНІЕ ЧТНИХЪ МОЩЕЙ, ИЖЕ ВО СѢИХЪ СЦѢХЪ НАШНХЪ,
ІВРІА И ВАРСОНОФІА, КАЗАНСКИХЪ.

На ѡутрени ЕВЛІЕ ЛВКН, ЗАЧАЛО КД.

На лѣтѡргіи ЕВЛІЕ МАТДѢА, ЗАЧАЛО АІ.

Е СѢАГѢ МЪЧЕНИЦЫ ХАРИТИНЫ.

И ИЖЕ ВО СѢИХЪ СЦѢХЪ НАШНХЪ МИТРОПОМЪТѢЗ МОСКОВСКИХЪ, И
ВСЕА РУССІИ ЧЛДОТВОРЦЕЗ, ПЕТРА, АЛЕКСІА, ІѡНЫ И ФІЛІППА.

На ѡутрени ЕВЛІЕ ІѡАННА, ЗАЧАЛО ЛС.

На лѣтѡргіи ЕВЛІЕ МАТДѢА, ЗАЧАЛО АІ.

З СѢАГѢ АПОСТОЛА АШМЫ.

На ѡутрени ЕВЛІЕ ІѡАННА, ЗАЧАЛО ЖЗ.

На лѣтѡргіи ЕВЛІЕ ІѡАННА, ЗАЧАЛО ЖЕ.

З СѢИХЪ МЪЧЕНИКЪ, СЕРГІА И ВАКХА.

На лѣтѡргіи ЕВЛІЕ ЛВКН, ЗАЧАЛО РС.

И Преподобныя матере нашаа пелагін.

Д СѢАГѢ АПОСТОЛА ІАКѢВА АЛФЕѢВА.

На ѡутрени ЕВЛІЕ ІѡАННА, ЗАЧАЛО ЖЗ.

На лѣтѡргіи ЕВЛІЕ ЛВКН, ЗАЧАЛО НА.

Г СѢИХЪ МЪЧЕНИКЪ: ЕУЛАМПИА И ЕУЛАМПИ.

АІ СѢАГѢ АПЛА ФІЛІППА ЕДІНАГѢ Ѡ СЕДМН ДІАКѢНХЪ.

На лѣтѡргіи ЕВЛІЕ ЛВКН, ЗАЧАЛО Н.

Въ градѣиѡю недѣлю пѡматъ прѡзднѡемъ сѢАГѢ СЕДМАГѢ
СОБОРА.

На лѣтѡргіи ЕВЛІЕ ІѡАННА, ЗАЧАЛО НС.

КІ СѢИХЪ МЪЧЕНИКЪ: ПРОѢА, ГАРАХА И АНДРОНІКА: И ПРЕПОДѢНАГѢ
СЦѢА НАШЕГѢ КОСМЫ СТОГРАДЦА.

На лѣтѡргіи ЕВЛІЕ ЛВКН, ЗАЧАЛО РС.

Въ тѡйже дѣнь прѡзднѡканіе стѡмѢ ІѡАННѢ КРѢТІТЕЛЮ ГДНЮ,
НА ПАМАТЬ ПРЕНЕСЕНІА ИЗЪ МАЛКТЫ ВО ГРАДЪ ГАТЧИНѢ КРѢТА,
ИЗЪ ЧАСТИ ДРЕКА ЖИВОТВОРАЦІАГѢ КРѢТА ГДНА, ЧЛДОТВОРНАГѢ
СЪБРАЗА БЖІА МТРЕ, ПИСАННАГѢ СѢИМЪЗ ЕВЛІЕСТОМЪЗ ЛВКОЮ,
И ДЕСНІА РЪКН МОЩІЕЙ СѢАГѢ ІѡАННА КРѢТІТЕЛА.

ГІ СѢ́ЛХ мѣченикх: кѣрпа ѿ папѹлы. Перенесѣнїе ікѡны престѣ́ла
бѣы іѡ́еркїа.

ДІ СѢ́ЛХ мѣченикх: наза́рїа, герва́сіа, прота́сіа ѿ келсіа: ѿ премо-
дѡбныхъ параскѣѹн. Сла́жба преподѡбническаа.

ЕІ Преподѡбнагѡ сѡ́щѣ на́шегѡ ѡудѹ́мїа но́вагѡ: ѿ сѣ́лгѡ мѣче-
ника лѡкі́ана, пресвѹ́тера вели́кїа антїохїн.

ЗІ СѢ́лгѡ мѣченика логѣ́на со́тника, ѿже при крѣ́тѣ гдѣни.
На лѣтѡргїи ѡ́уліе матѣ́а, зачало р҃ї.

ЗІ ѿ СѢ́лгѡ проро́ка ѡсїн: ѿ сѣ́лгѡ преподѡбномѣченика андреа.

ѿ СѢ́лгѡ апо́стола ѿ ѡ́уліста лѡкїн.
На ѡ́утренїи ѡ́уліе іѡ́анна, зачало ѡ́з.
На лѣтѡргїи ѡ́уліе лѡкїн, зачало ѿа.

ДІ СѢ́лгѡ проро́ка іѡ́наа: ѿ сѣ́лгѡ мѣченика ѡ́у́ара: ѿ премо-
нагѡ іѡ́анна ры́льскагѡ. Сла́жба преподѡбническаа.

К СѢ́лгѡ великомѣченика арте́мїа.
На лѣтѡргїи ѡ́уліе іѡ́анна, зачало ѿа.

КА Преподѡбнагѡ сѡ́щѣ на́шегѡ іаарїѡ́на вели́кагѡ:
На лѣтѡргїи ѡ́уліе лѡкїн, зачало ѿа.

ѿ пренесѣнїе моше́й прѣ́нагѡ іаарїѡ́на мегалї́нскагѡ
Сла́жба сѣ́лїельскаа.

КВ СѢ́лгѡ равноопїальнагѡ двѣ́ркїа ѡ́пкпа, ієрапо́льскагѡ чѡдотѡсрца.
На лѣтѡргїи ѡ́уліе іѡ́анна, зачало ѡ́з.

Въ то́йже де́нь прѣ́зднѡемъ престѣ́н бѣ́тѣ, ра́ди чѡдотѡрныхъ
ікѡны каза́нскїа. Сла́жба бѣ́тѣ.

КГ СѢ́лгѡ апо́стола іа́кѡва, по плѡти брѣ́та гдѣна:
На лѣтѡргїи ѡ́уліе матѣ́а, зачало ѿа.

ѿ пренесѣнїе моше́й сѣ́лгѡ іа́кѡва боро́внїцагѡ.
Сла́жба преподѡбническаа.

КА СѢ́лгѡ мѣченика арѣ́ды, ѿ ѿже съ нїмъ.

На лѣтѡргїи ѡ́уліе матѣ́а, зачало ѿа.

КЕ СѢ́лх мѣченикх ѿ нотарї́н, маркі́ана ѿ мартѹ́рїа.

На лѣтѡргїи ѡ́уліе матѣ́а, зачало ѿа ѿ полѣ́.

КС СѢ́лгѡ ѿ сла́внагѡ великомѣ́чнїка димї́трїа мѹро́то́чца:

На оутрени єѡліе матѣа, зачало ѡс.

На літѣргіи єѡліе матѣа, зачало кз

сѣомѣ, іѡанна, зачало нк.

кз сѣагѡ мѣченика нѣстора.

На літѣргіи єѡліе лѣкнѣ, зачало рс

кн сѣахѣ мѣченикѣ, терентіа ѡ неонілы: ѡ преподобнагѡ сѣ-
фана савваіта, творца канѡншѣх: ѡ ко сѣахѣ сѣа наше-
гѡ аргеніа, архіепіскопа сѣрбскагѡ. Слажба сѣнтельскаа.

ѡ сѣаа мѣнцы параскѣѡ.

Мѣченицѣ, на оутрени єѡліе матѣа, зачало рд.

На літѣргіи єѡліе лѣкнѣ, зачало аг.

кд сѣаа преподобномѣченицы анастасіи рѣмлянныи: ѡ преподоб-
нагѡ сѣа нашегѡ абрама затѣорника.

На літѣргіи єѡліе матѣа, зачало аг.

ѡ преставленіе преподобнагѡ сѣа нашегѡ абрама ростѡвскагѡ.

На оутрени єѡліе матѣа, зачало аг.

На літѣргіи єѡліе матѣа, зачало і.

а сѣахѣ мѣченикѣ, зинобіа ѡ зиновіи.

ла сѣахѣ апла: стахѡа ѡ амплаіа, ѡ ѡже сѣ нѣни: ѡ сѣагѡ мѣ-
ченика єпімаха.



Мѣцѣ ноѣмврїи, ѡмать днїи а.

а сѣахѣ ѡ чѣдотѣорцѣхъ безсѣрѣбренникѣхъ, космѣ ѡ дамїана,
ѡже ѡ агіи.

На літѣргіи єѡліе матѣа, зачало ад ѡ полѣ.

б сѣахѣ мѣнцѣ: акіндѡна, пигагіа, афѣѡніа, єлпідіѣѣора ѡ анемподіста.

На літѣргіи єѡліе матѣа, зачало ѡс.

г сѣахѣ мѣченикѣ: акеѡімы єпіскопа, іѡсифа прескѣтера ѡ
аїдала діакѡна: ѡ ѡновленіе храма сѣагѡ великомѣчника
геѡргіа, ѡже вѣ лѣдѣ.

На літѣргіи єѡліе лѣкнѣ, зачало рс.

Д Преподобнаго сѡца нашего іоаннікіа великаго: И стѣхъ мѣченикъ, нѣкандра єпископа мѣрскаго, и єрмеа прескѣтера.

На літѣргіи єѡліе матѣеа, зачало ї.

Е Стѣхъ мѣченикъ галактіѡна и єпістѣмин: И престаєніе ѣже во стѣхъ сѡца нашего іѡны, архієпископа новгородскаго.

Слѣжба сватѣтельская.

Є Иже во стѣхъ сѡца нашего павла непокѣдника, патріарха цареграда.

На літѣргіи єѡліе лѣкнѣ, зачало жд.

И преподобнаго сѡца нашего варлаама, хѣтынскаго чѣдотѣорца.

Слѣжба преподобническая.

З Стѣхъ мѣченикъ аг, ѣже въ мелітінѣ: И преподобнаго сѡца нашего лазара ѣже въ галісіѣстѣй горѣ.

На літѣргіи єѡліе матѣеа, зачало ї.

И Соборъ стѣгъ архістратѣга мѣхаїла, и прочіихъ безплѣтнихъ силъ.

На оутрени єѡліе матѣеа, зачало ѣв.

На літѣргіи єѡліе лѣкнѣ, зачало ѣа.

Ѧ Стѣхъ мѣченикъ, сѣнііфора и порфѣріа: И преподобныа матере нашеа матрѡны.

Ї Стѣхъ апѡстѡлъ: єрѣста, солѣмпа, родіѡна, сѡсіпатра и прочіихъ.

Ѫ Стѣхъ мѣченикъ, мѣины, вѣктора и вѣкентіа: И преподобнаго сѡца нашего и непокѣдника дѣодѡра стѣдѣта.

На літѣргіи єѡліе матѣеа, зачало ѣн.

И преподобномѣ, матѣеа, зачало ї.

И престаєніе стѣгъ блаженнаго махѣіма, хрѣта ради юродиваго.

Слѣжба преподобническая.

БѢ Иже во стѣхъ сѡца нашего іѡанна мѣлостиваго, патріарха александрійскаго: И преподобнаго сѡца нашего нѣла.

На літѣргіи єѡліе лѣкнѣ, зачало ѣд.

ГѢ Иже во стѣхъ сѡца нашего іѡанна, архієпископа константіна града, златѡбѣтаго.

На оутрени єѵліе іѡанна, зачало ѿ ѿ полѸ.

На літѢргіи єѵліе іѡанна, зачало ѿс.

дѣ ГѢ́гѡ ѡ бсѣхвѣльнѡгѡ а́ппѡ фѣліппѡ.

На оутрени єѵліе іѡанна, зачало ѿз.

На літѢргіи єѵліе іѡанна, зачало є.

ѣ ГѢ́хх мѣченикх ѡ исповѣдникх: гѢ́ріа, саміѡна ѡ а́кіѡа.

На літѢргіи єѵліе лѢ́кѡ, зачало ѿд.

ѣ ГѢ́гѡ а́ппѡ ѡ єѵліста матѢ́ѡ.

На оутрени єѵліе іѡанна, зачало ѿз.

На літѢргіи єѵліе матѢ́ѡ, зачало ѿ.

зѣ И́же во сѢ́хх сѡ́ѡ на́шегѡ гргѡ́ріа є́пісѡѡпа, неѡкеесарійсѡгѡ
чѢ́дѡтѡ́рѡа.

На літѢргіи єѵліе матѢ́ѡ, зачало ѿд ѿ полѸ.

И́ препѡдѡ́бнѡгѡ сѡ́ѡ на́шегѡ нѣ́кѡна чѢ́дѡтѡ́рѡа.

БлѢ́жеа препѡдѡ́бничесѡа.

ѣ ГѢ́хх мѣченикх, паатѡ́на ѡ рѡма́на.

ѣ ГѢ́гѡ прѡ́рѡка а́кдіа: И́ сѢ́гѡ мѣченика варла́ама: И́ пре-
пѡдѡ́бнихх сѡ́хх на́шихх, варла́ама ѡ іѡасѡ́фа, царѣ́кѡа
вѣ́лѣкѡа і́ндіи.

На оутрени єѵліе матѢ́ѡ, зачало ѿи.

На літѢргіи єѵліе матѢ́ѡ, зачало ѡє ѿ полѸ.

ѣ Прѡ́дпрѡ́зднѡтѡ вѡ́ѡа вхх хрѡ́мх прѡ́стѣ́ѡа бѣ́ѡ: И́ препѡдѡ́бнѡгѡ
сѡ́ѡ на́шегѡ гргѡ́ріа деѡаѡлі́та: И́ и́же во сѢ́ххх сѡ́ѡ
на́шегѡ прѡ́кла, па́трїа́рха ца́рагрѡ́а.

На літѢргіи єѵліе іѡанна, зачало ѿс.

ѣ Вѡ́ѡѡѡ во хрѡ́мх прѡ́стѣ́ѡа вѡ́ѡѡѡ на́шеѡ бѣ́ѡ ѡ прѡ́сноѡ́ѡѡ мѡ́рін.

На оутрени єѵліе лѢ́кѡ, зачало ѿ.

На літѢргіи єѵліе лѢ́кѡ, зачало ѡд.

ѣ ГѢ́гѡ а́ппѡ фѣлѡ́мѡна, ѡ и́же сѡ́ нѣ́мх:

На літѢргіи єѵліе лѢ́кѡ, зачало ѡ.

И́ ѡ́бѣі́ѡіе блѡ́ѡѡѡнагѡ кѢ́зѡ мѣ́хаі́ѡла тѢ́ѡѡѡгѡ.

На оутрени єѵліе лѢ́кѡ, зачало ѡс.

На літѢргіи єѵліе іѡанна, зачало ѡѡ.

кѣ Иже во сѣ́лѣхъ сѣ́лѣхъ на́шихъ, а́мфіло́хїа, е́пископа іко́нїйскаго,
и григо́ріа, е́пископа а́крагантї́йскаго.

На лѣтѣсрѣ́гн е́влїе матѣ́еа, за́чалъ рѣ́г.

И сѣ́лѣхъ е́лгове́рнаго кнѣ́зѣ а́лехсандра не́вскаго.

На о́утрени и на лѣтѣсрѣ́гн е́влїе матѣ́еа, за́чалъ мѣ́г.

И па́мать пе́рваго во́ро́нежскаго сѣ́нителя мѣ́трофа́на, въ сѣ́х-
мо́на́сѣхъ ма́каріа.

ѣд Сѣ́лїа вели́комѣ́ченицы е́катери́ны:

И сѣ́лѣхъ вели́комѣ́чника ме́рѣ́дрїа.

На лѣтѣсрѣ́гн е́влїе лѣ́кнѣ, за́чалъ рѣ́с.

Въ то́йже де́нь сѣ́лѣхъ мѣ́ченика ме́рѣ́дрїа смоле́нскаго.

Слѣ́жба мѣ́ченическаа.

кѣ Иже во сѣ́лѣхъ сѣ́тецъ на́шихъ и свѣ́щенномѣ́ченикѣхъ, кла́мента
па́пы ро́мскаго, и пе́тра а́лехсандрі́йскаго.

На лѣтѣсрѣ́гн е́влїе матѣ́еа, за́чалъ а́и

И ѡ́дѣ́нїе пра́здника вхо́да пре́сѣ́лїа бѣ́цы.

Слѣ́жба бѣ́цы и сѣ́лѣхъ.

кѣ Препо́добнаго сѣ́лѣ на́шего а́лѣ́пїа сто́лпника: И ѡ́свѣ́щенїе
хра́ма сѣ́лѣхъ вели́комѣ́чника геѡ́ргїа, и́же въ кіе́вѣ,
пре́дъ вратѣ́ сѣ́лїа софї́н:

На о́утрени е́влїе лѣ́кнѣ, за́чалъ рѣ́г.

На лѣтѣсрѣ́гн е́влїе іѡ́анна, за́чалъ нѣ́.

И па́мать пре́ста́вленїа сѣ́нителя і́нноке́нтїа, пе́ркаго е́пїска
і́рѣ́дѣ́скаго, чѣ́дотѣ́орца. Слѣ́жба сѣ́нительскаа.

кѣ Сѣ́лѣхъ мѣ́ченика іа́ковѣ пе́рсанїна:

На лѣтѣсрѣ́гн е́влїе іѡ́анна, за́чалъ нѣ́.

Въ то́йже де́нь пра́зднѣ́нїа ѡ́ бѣ́жѣ́ бы́вшаго зна́менїе пре́сѣ́лїа
бѣ́цы, е́же въ вели́комъ но́вѣ́градѣ́:

Слѣ́жба всѣ́хъ сегѡ́ мѣ́сѣ́ца въ ка́ де́нь.

И и́же во сѣ́лѣхъ сѣ́лѣ на́шего іа́ковѣ е́пископа, ро́стѡ́вскаго
чѣ́дотѣ́орца. Слѣ́жба свѣ́тїтельскаа.

кѣ Препо́добнаго сѣ́лѣ на́шего и испѣ́вѣ́дника сте́фа́на но́ваго.

На лѣтѣсрѣ́гн е́влїе матѣ́еа, за́чалъ лѣ́з.

Ѣ. СѢ́АГШ МѢ́ЧЕНИКА ПАРАМѢ́НА: И СѢ́АГШ МѢ́ЧЕНИКА ФІЛѢ́МЕНА.
Ѧ СѢ́АГШ А́ПЛА А́НДРЕ́А ПЕРКОВѢ́АННАГШ.

На оутрени ѿ́уліе матѢ́а, за́ча́ло Ѣ́.

На літѢ́ргіи ѿ́уліе іѡ́анна, за́ча́ло Ѣ́.



МѢ́СЯ ДЕКѢ́МВРІ́Й, И́МАТЬ ДНІ́Й Ѧ́.

Ѧ СѢ́АГШ ПРОРО́КА НАѢ́МА.

Ѣ СѢ́АГШ ПРОРО́КА А́ВВАКѢ́МА.

Г СѢ́АГШ ПРОРО́КА СОФѢ́НІА: И́ ПРЕСТАВЛѢ́НІЕ ПРЕПОДѢ́НАГШ СѢ́ВВЫ
СТОРОЖѢ́СКАГШ.

На оутрени ѿ́уліе матѢ́а, за́ча́ло Ѣ́Г.

На літѢ́ргіи ѿ́уліе матѢ́а, за́ча́ло Ѓ.

Ѧ СѢ́ІА ВЕЛИКОМѢ́ЧЕНИЦЫ КАРЕ́АРЫ: И́ ПРЕПОДѢ́НАГШ СѢ́ЦѢ́ НА́ШЕГШ
іѡ́анна ДАМАСКІ́НА.

На літѢ́ргіи ѿ́уліе ма́рка, за́ча́ло Ѣ́А.

Ѣ ПРО́ПѢНАГШ И́ ВѢ́НОСНАГШ СѢ́ЦѢ́ НА́ШЕГШ СѢ́ВВЫ ѡ́ЩЕ́ННАГШ.

На оутрени ѿ́уліе лѢ́КН, за́ча́ло Ѣ́Д.

На літѢ́ргіи ѿ́уліе матѢ́а, за́ча́ло Ѣ́Г.

Ѣ И́ЖЕ ВО СѢ́ІХЗ СѢ́ЦѢ́ НА́ШЕГШ НИ́КОЛА́А А́РХІЕ́ПІ́КА МѢ́РЗ ЛѢ́КІ́ЙСКНХЗ
ЧѢ́ДОТКО́РЦА.

На оутрени ѿ́уліе іѡ́анна, за́ча́ло Ѣ́С.

На літѢ́ргіи ѿ́уліе лѢ́КН, за́ча́ло Ѣ́Д.

Ѣ И́ЖЕ ВО СѢ́ІХЗ СѢ́ЦѢ́ НА́ШЕГШ А́МВРО́СІА, Е́ПІ́СКОПА МЕДІОЛА́НСКАГШ:
И́ ПРЕСТАВЛѢ́НІЕ ПРЕПОДѢ́НАГШ А́НТІѡ́НІА СІ́ЙСКАГШ. И́ ПРЕ-
СТАВЛѢ́НІЕ ПРЕПОДѢ́НАГШ СѢ́ЦѢ́ НА́ШЕГШ НИ́ЛА, И́ЖЕ НА Е́ЗЕРѢ́
САИГѢ́РѢ́, НА СѢ́СТРОВѢ́ ЗОВѢ́МОМЗ СТОЛОЕНО́Е, НѢ́ВАГШ
ЧѢ́ДОТКО́РЦА. ВѢ́ДЖЕА ПРЕПОДѢ́НИЧЕСКАА.

И́ ПРЕПОДѢ́НАГШ СѢ́ЦѢ́ НА́ШЕГШ ПАТА́НІА.

Ѧ ЗА́ЧА́ТІЕ СѢ́ІА А́ННЫ, Е́ГДА́ ЗА́ЧА́ТЪ СѢ́Ю ВѢ́У.

На літѢ́ргіи ѿ́уліе лѢ́КН, за́ча́ло Ѣ́С.

Г СѢ́ІХЗ МѢ́ЧЕНИКЗ, МІ́ННЫ, Е́РМОГѢ́НА И́ Е́УГРА́ФА.

На літѢ́ргіи ѿ́уліе лѢ́КН, за́ча́ло Ѣ́С.

- 21 Преподобнаго свѣдѣнаша даниїла столпника.
 22 Преподобнаго свѣдѣнаша спсвѣдѣнаша чюдотворца, епископа
 тріумфальскаго.
 На литургіи еѵаѳіе лѣкнѣ, зачало кд.
 23 Свѣдѣнаша мученики: еѵстратїа, анѳанїа, еѵгенїа, мардарїа и
 сѳреста.
 На ѡтѣренїи еѵаѳіе матѣеа, зачало лс.
 На литургіи еѵаѳіе лѣкнѣ, зачало рс.
 24 Свѣдѣнаша мученики, дѣвѣа, левкїа и прочїихъ.
 25 Свѣдѣнаша свѣдѣнаша мученика елевдѣріа: И преподобнаго свѣдѣнаша на-
 шаго павла, иже въ лѣтѣ: И иже во свѣдѣнаша свѣдѣнаша нашаго
 стефана, архїепископа сѳрожакаго. Слѣжка скатительскаа.
 26 Свѣдѣнаша пророка аггеа.
 27 Свѣдѣнаша пророка даниїла: И свѣдѣнаша трїехъ свѣдѣнаша, ананїи,
 азарїи и мїсаїла:
 На литургіи еѵаѳіе лѣкнѣ, зачало жк.
 Недѣла свѣдѣнаша прѣсѣдѣнаша:
 На литургіи еѵаѳіе лѣкнѣ, зачало сс.
 Свѣдѣнаша прѣдъ рѣдѣнаша хрїстовымъ:
 На литургіи еѵаѳіе лѣкнѣ, зачало св.
 Недѣла прѣдъ рѣдѣнаша хрїстовымъ свѣдѣнаша свѣдѣнаша:
 На литургіи еѵаѳіе матѣеа, зачало а.
 28 Свѣдѣнаша мученика себастїана, и дрѣвїи ны еѳѳѣ.
 29 Свѣдѣнаша мученика конїфатїа.
 30 Предпрѣдѣнаша еѳѳѣ по плѣтї рѣдѣнаша гдѣ еѳѳѣ и еѳѳѣ нашаго
 иѳѳѣ хрїста. И свѣдѣнаша свѣдѣнаша мученика игнатїа еѳѳѣ.
 На литургіи еѵаѳіе мѣрка, зачало лѣ.
 31 Свѣдѣнаша мученицы іѳѳѣанїи, иже въ нїколицїи: И прѣдѣнаша
 иже во свѣдѣнаша свѣдѣнаша нашаго петра, митрополїта всѣа руссїи.
 На ѡтѣренїи еѵаѳіе иѳѳѣанна, зачало лѣ ѡ полѣ.
 На литургіи еѵаѳіе лѣкнѣ, зачало кд.
 32 Свѣдѣнаша великомученицы анастасїи ѡздорѣнїи.
 На литургіи еѵаѳіе лѣкнѣ, зачало лг.

к҃г Вѣ́хъ мѣченикѣхъ десяти, ѿже въ крѣтѣ.

На лѣтѣргѣи ѿуліе лѣкѣи, зачало р҃с.

к҃д Вѣ́хъ преподобномѣченицы ѿугеніи.

Ез на́вечеріи рѣтѣа хрѣто́ва:

На а́ часѣ, ѿуліе матѣа, зачало к.

На ѓ часѣ, ѿуліе лѣкѣи, зачало б.

На ҃ часѣ, ѿуліе матѣа, зачало г.

На д́ часѣ, ѿуліе матѣа, зачало д.

На лѣтѣргѣи ѿуліе лѣкѣи, зачало б.

ѿже на́вечеріе въ свѣшѣтѣ, ѿнѣ въ недѣлю:

На лѣтѣргѣи ѿуліе матѣа, зачало н҃г.

к҃е ѿже по плѣти рѣтѣо гдѣ бѣа ѿ сп҃са на́шегѣо іиса хрѣ́та:

На ѿт҃реніи ѿуліе матѣа, зачало б.

На лѣтѣргѣи ѿуліе матѣа, зачало г.

к҃з Сѣвѣ́рѣхъ пресѣ́хъа бѣи. На лѣтѣргѣи ѿуліе матѣа, зачало д.

Свѣшѣ́та по рѣтѣѣ хрѣто́вѣ:

На лѣтѣргѣи ѿуліе матѣа, зачало м҃с.

Недѣ́ла по рѣтѣѣ хрѣто́вѣ:

На лѣтѣргѣи ѿуліе матѣа, зачало д.

к҃з Сѣ́агѣо а́ппа, перкомѣченика ѿ архі́діакѣна стефа́на: ѿ преподо́б-
нагѣо о́ца на́шегѣо до́дѣра пи́санныгѣо.

На лѣтѣргѣи ѿуліе матѣа, зачало н҃з.

к҃и Вѣ́хъ мѣченикѣхъ двоѣ тѣхъ, кѣхъ ѿколо́дѣи сожже́нныхъ.

На лѣтѣргѣи ѿуліе лѣкѣи, зачало на ѿ полѣ.

к҃д Вѣ́хъ младе́нцѣхъ дѣ тѣса́рѣхъ, за хрѣ́та изде́нныхъ ѿ прѣда
кѣхъ видѣ́емѣхъ: ѿ преподо́бнагѣо о́ца на́шегѣо марке́ла.

На лѣтѣргѣи ѿуліе матѣа, зачало д.

л Вѣ́хъ мѣченицы а́нѣгѣи.

ла Преподо́бныа ма́тере на́шеа мѣла́нѣи рѣмла́ныни.

ѿда́ніе рѣтѣа хрѣто́ва.

Слѣ́жеа прѣзѣ́нника.



Мѣся іаннѣарїѣ, ѿмать днїѣ лѣ.

Ѹже по плѣти ѡкрѣзанїе гдѣ кѣѣ ѿ сїса на́шего іѣса хр҃та.
ѿ на́мать ѿже ко стѣхъ ѡцѣ на́шего васїла келїкаго.

На ѡутрени ѡуліе іѡанна, зачало лс.

На лїтѣргїи ѡуліе лѣкнѣ, зачало ѿ: ѿ стѣмѣ, зачало кд.

Сѣкѣѡта предъ просѣкѣніемъ:

На лїтѣргїи ѡуліе матѣѣа, зачало ѿ.

Недѣла предъ просѣкѣніемъ:

На лїтѣргїи ѡуліе мѣрка, зачало лѣ.

Предпрѣзненїе просѣкѣніемъ:

ѿ ѿже ко стѣхъ ѡцѣ на́шего сїлѣѣстра, папы рїмскаго.

На лїтѣргїи ѡуліе іѡанна, зачало ѿ.

Сѣаго пророка малахїа: ѿ сѣаго мѣченика гордіа.

На лїтѣргїи ѡуліе матѣѣа, зачало лс.

Сѣѡръ стѣхъ ѡ апѣлѣхъ: ѿ преподѣнаго ѡцѣ на́шего
деоктїста.

На лїтѣргїи ѡуліе лѣкнѣ, зачало ѿ.

Сѣхъ мѣченикѣ деопѣпта ѿ деѡны: ѿ преподѣнаго
сѣкѣнтїкїи.

Сѣхъ на́кѣчїи просѣкѣніемъ:

На лѣ часѣ, ѡуліе матѣѣа, зачало ѿ.

На і часѣ, ѡуліе мѣрка, зачало лѣ.

На : часѣ, ѡуліе мѣрка, зачало ѿ.

На д часѣ, ѡуліе матѣѣа, зачало ѿ.

Сѣхъ на́кѣчїи:

На лїтѣргїи ѡуліе лѣкнѣ, зачало лѣ.

На ѡсѣкѣніе водѣ:

ѡуліе мѣрка, зачало ѿ.

- 5 СѢ́ОСЪ БѢОБЛАВЕНІЕ ГДѦ БѢА Н СѢСА НАШЕГѦ ІНСА ХРѢТА.
 На оутрени ѣѡліе мѡрка, зачѡло б.
 На лѣтѡргіи ѣѡліе матѡдѣа, зачѡло б.
- 3 СѢОБОРЪ ЧЕСТНАГѦ Н СЛАВНАГѦ ПРОРОКА Н ПРЕДѢЧН, КРЕСТІТЕЛА
 ГДНА ІѡАННА.
 На лѣтѡргіи ѣѡліе іѡанна, зачѡло г.
 СѢБЕѡТА ПО ПРОСВЕЩЕНІИ:
 На лѣтѡргіи ѣѡліе матѡдѣа, зачѡло з.
 НЕДѢЛА ПО ПРОСВЕЩЕНІИ:
 На лѣтѡргіи ѣѡліе матѡдѣа, зачѡло и.
- И ПРЕПОДѢБНАГѦ СѢЦѦ НАШЕГѦ ГЕѡРГІА ХОЗЕКІТА: И ПРЕПОДѢБНЫА
 ДОМНІКИ: И ЕМІЛІАНА Н ПОСВѢДНИКА.
- А СѢТАГѦ МѢЧЕНИКА ПОЛѢЕНКА.
 И ИЖЕ ВО СѢІХЪ СѢЦѦ НАШЕГѦ ФІЛІППА МИТРОПОЛІТА МОСКѢВ-
 СКАГѦ, ВСѦА РУССІИ ЧѢДОТЕБОРЦА.
 На оутрени ѣѡліе лѡкнѣ, зачѡло кд.
 На лѣтѡргіи ѣѡліе іѡанна, зачѡло лс.
- Т ИЖЕ ВО СѢІХЪ СѢЦѦ НАШЕГѦ ГРИГОРІА, ЕПІКПА НѢССІЙСКАГѦ.
 На лѣтѡргіи ѣѡліе матѡдѣа, зачѡло лд ѡ полѡ.
 И ПРЕПОДѢБНАГѦ ПАѦЛА СѢНОБОРСКАГѦ. СЛАВЖА ПРЕПОДѢБНИЧЕСКАА.
- АИ ПРЕПОДѢБНАГѦ СѢЦѦ НАШЕГѦ ДВОДОБІА, СѢЩИНЪХЪ ЖІТІИ НАЧАЛЬНИКА.
 На оутрени ѣѡліе лѡкнѣ, зачѡло кд.
 На лѣтѡргіи ѣѡліе матѡдѣа, зачѡло мг.
- БЪ ТОЙЖЕ ДЕНЬ ПРЕПОДѢБНАГѦ МІХАІЛА КЛОПСКАГѦ.
 На оутрени и на лѣтѡргіи ѣѡліе лѡкнѣ, зачѡло кд.
- БІ СѢТАА МѢЧЕНИЦЫ ТАТІАНЫ: И ИЖЕ ВО СѢІХЪ СѢЦѦ НАШЕГѦ
 САВВЫ, АРХІЕПІСКОПА СѢРБСКАГѦ.
 На оутрени ѣѡліе матѡдѣа, зачѡло аи.
 На лѣтѡргіи ѣѡліе іѡанна, зачѡло лс.
- ГІ СѢТАІХЪ МѢЧЕНИКЪ ЕРМІЛА Н СТРАТОНІКА.
- АИ ПРЕПОДѢБНЫХЪ СѢЦЪ НАШИХЪ, КЪ СІНАН Н РАІДѢ НЗБѢЕННЫХЪ.
 На лѣтѡргіи ѣѡліе лѡкнѣ, зачѡло кд.
 И ѡДАНІЕ ПРАЗДНИКА БѢОБЛАВЕНІА.

ЕІ Прѣбныхъ свѣхъ нашихъ, павла дикейскаго, и іоанна кѣринна.
На литургіи еѹліѣ патрѣа, зачало літ.

51 | ПОКЛОНЕНІЕ ЧЕСТНЫХЪ ВЕРИЖЪ СѢДѢЩАГО АПОСТОЛА ПЕТРА.
На дѣтѣхъ свѣдѣніи Іоанна, зачалъ 53

31 Преподобнаго и вѣнобнаго свѣца нашего Антонія великаго.
На вѣтрени свѣте матрѣа, змачало нѣ.

И ѿ лѣтъ ѿгнѣхъ лѣтъ, зачало бѣ.
И ѿбо стѣхъ стѣхъ нѣшихъ, а дана стѣ, келікаго, и кѣрѣма,

ἀρχιεπισκοπικῶν ἀλεξανδρινικῶν.
На літѣргін є̑вліє мат.дѣа, зачало ѿ.

На лѣтѣхъ еѹхъ мѣсѣа, зачало лѣтѣ.

И швертєніє чтнхху мошєи прпєнагѡ савєи гторожєвскагѡ.
 К Преподобнагѡ и вѣноснагѡ спїдѡ нашегѡ вѣдѣніа великагѡ.

Преподобнаго свѣда нашего мучима исповѣдника.

ѢК ѿ҃г҃аго а҃п҃ла чл҃нодѣа: ꙗ҃ко ѿ҃г҃аго прїбнѡмѣнка а҃настасїа нѣрсскаго.

К҃І С҃Г҃АГ҃У С҃ЩЕНОУДЧЕНИКА КЛ҃АМЕНТА, ЕПІСКОПА АГК҃УРСКАГО: П

На лѣтѣ рѣгнѣ еѵаѣе іѵаѣнна, зачало ѿс.
 БД Преподобнымъ лѣтѣре нашеа жєнѣн рѣмлянѣннѣ

Ѣже во свѣтѣхъ свѣдѣніи нашего григоріа кѣсарея.
На оутрени бѣше іѡанна, зачало ѣ въ полѣ.

На лѣтѹргіи єѡлге іωάνна, зачало ѿс.

БЗ | Пренесеніє поцій нже ко стіху стіа напету поанна
златохетару.

На ѡутрени ѿ ѡлаіе іѡάνна, зачало ѿ ѿ полаѢ.
На літѢргіи ѿ ѡлаіе іѡάνна, зачало ѿ ѿ.

- кн Преподобнаго сѣца нашего ефрема суріа:
 На лѣтѣрѣи еѵліе матѣа, зачало лг.
 въ тоѣже днѣ пѣмать преподобнаго сѣца нашего десодосіа,
 тотемскаго епископморина монастыра начальника и ѿно-
 батела, нокожленнаго чѣдотворца.
 На оутрени еѵліе матѣа, зачало лг.
 На лѣтѣрѣи еѵліе лѣкн, зачало кд.
 кд Пренесеніе мощей сѣаго священномѣченика игнатіа вѣнобца.
 На лѣтѣрѣи еѵліе лѣрка, зачало ла.
 л Сѣаго епископморина ипполѣта, папы римскаго.
 И сѣихъ трѣихъ стѣтелеи, великихъ архіерѣхъ: касііа вели-
 каго, григоріа вѣселока и іѵанна златоѣстаго.
 На оутрени еѵліе іѵанна, зачало лс.
 На лѣтѣрѣи еѵліе матѣа, зачало дї.
 ла Сѣихъ безрѣреннихъ и чѣдотворцевъ, кѣра и іѵанна.
 На лѣтѣрѣи еѵліе матѣа, зачало лд ѿ полѣ.
 И пѣмать ѣже во сѣихъ сѣца нашего нѣкѣты епископа, нов-
 городскаго чѣдотворца.
 На оутрени еѵліе матѣа, зачало дї.
 На лѣтѣрѣи еѵліе іѵанна, зачало лс.



ИЦХ ФЕВРѢРІЙ, ИМАТЬ ДНІЙ КН.

- а Предпрѣзднство ерѣтеніа гѣа нашего іиса хрѣта.
 И сѣаго мѣченика трѣфна.
 На лѣтѣрѣи еѵліе лѣкн зачало на ѿ полѣ.
 б Ерѣтеніе гѣа бѣа и іиса нашего іиса хрѣта.
 На оутрени еѵліе ѿ лѣкн зачало и.
 На лѣтѣрѣи еѵліе лѣкн, зачало з.
 г Сѣаго и праведнаго сѣмѣна вѣопріимца, и анны пророчицы.
 На лѣтѣрѣи еѵліе лѣкн, зачало и.

Д Преподобнаго свѣда нашего ісидора плѣсѣиота: И стѣго благо-
вѣрнаго великаго князя георгіа: Служба мѣченическаа.
И преподобнаго свѣда нашего кѹрілла, новозѣрскаго чюдотворца.
Служба преподобническаа.

Е Стѣла мѣченицы агадѣи.

З Преподобнаго свѣда нашего кѹкола, епѣпа смѣрнакаго.

З Преподобнаго свѣда нашего пардѣи, епѣпа ламѣакѣйскаго:
И преподобнаго лѣки.

И Стѣго великомѣченика деодора стратилѣта.

На лѣтѣрѣи еѹлѣи матѣеа, зачало ѿс.

Д Стѣго мѣченика нѣкѣфора. И шѣанѣи прѣзѣника срѣтенѣа.

Т Стѣго мѣченика харалампѣа.

Д Стѣго свѣщенномѣченика клѣсѣа, епѣпа свѣстѣйскаго: И пре-
подобнаго димѣтріа, кѣлогѣдскаго чюдотворца.

Служба всѣа іаннѣарѣа въ 31 дѣнь.

И прѣставленѣи блговѣрнаго великаго князя ксѣволода, нарѣчен-
наго ко стѣомѣх крѣщенѣи гавріѣла, псковскаго чюдотворца.

На ѹтренѣи еѹлѣи матѣеа, зачало мѣ.

На лѣтѣрѣи еѹлѣи лѣки, зачало 33.

Кѣ Иже во стѣлѣхъ свѣда нашего мелѣтѣа, архѣепѣскопа антѣохѣйскаго.
И иже ко стѣлѣхъ свѣда нашего алѣксѣа мѣтрополѣта ксѣа руссѣи
чюдотворца.

На ѹтренѣи еѹлѣи іѹаннѣа, зачало ѿс.

На лѣтѣрѣи еѹлѣи лѣки, зачало 34.

Г Преподобнаго свѣда нашего мартѣиѣана.

Д Преподобнаго свѣда нашего анѣзѣнтѣа.

И прѣбѣнаго свѣда нашего константѣина фѣлѣософа, ко мнѣскѣхъ
кѹрілла, ѹтѣлла словѣнскаго.

Служба стѣительскаа.

Е Стѣго апѣла сѣнѣсѣа.

З Стѣго мѣченика памфѣла, и иже съ нѣмѣхъ.

З Стѣго великомѣченика деодора тѣрѣана.

На лѣтѣрѣи еѹлѣи іѹаннѣа, зачало 35.

ИИ Иже во сѣихъ сѣдѣ нашегѣ лѣва, пѣпы рѣмскагѣ.
 ДИ Сѣдѣгѣ апѣла архѣппа.
 КИ Иже во сѣихъ сѣдѣ нашегѣ лѣва, еѣппа катѣнскагѣ.
 КА Прѣбнагѣ сѣдѣ нашегѣ тѣмодѣа, иже въ сѣмѣолѣхъ: И иже
 во сѣихъ сѣдѣ нашегѣ еѣстадѣа, архѣппа велѣкѣа
 антѣохѣн.
 КВ Ѡкрѣтенѣ честнѣихъ моцѣй сѣихъ мѣченикѣ, иже во еѣгенѣн.
 КГ Сѣдѣгѣ сѣенномѣченикѣ полѣкарѣа, еѣппа смѣрскагѣ.
 КД Пѣркое и кторѣе Ѡкрѣтенѣ честнѣа главаѣ чѣтнѣгѣ и слак-
 нагѣ прѣроѣка и прѣгѣн, крѣтѣла гѣна пѣанна.
 На ѣѣтрени еѣлѣе лѣкѣ, зачѣало ѣа.
 На лѣтѣргѣн еѣлѣе матѣдѣа, зачѣало мѣ.
 КЕ Иже во сѣихъ сѣдѣ нашегѣ тарѣа, архѣппѣскопа кѣнстан-
 тѣна гѣада.
 КЗ Иже во сѣихъ сѣдѣ нашегѣ порѣфѣрѣа, архѣппѣскопа гѣзскагѣ.
 КИ Прѣбнагѣ сѣдѣ нашегѣ и иѣповѣдникѣ прѣкѣпѣа деѣаполѣта.
 КИ Прѣподѣбнагѣ сѣдѣ нашегѣ и иѣповѣдникѣ касѣлѣа, спѣстникѣа
 прѣкѣпѣеѣа.
 КД Прѣподѣбнагѣ сѣдѣ нашегѣ касѣана рѣмѣлѣннѣа.



МѢСЯЦЪ МАРТЪ, ѿМАЧЬ ДНІЙ ЛѦ.

а СѢѦА прѣбнолѣченицы еѹдокин.
 б СѢѦГѢ ѡценнолѣченника деодѡта, еѣѣпа кѹринѣйскагѡ. Ѣ преста-
 вленіе Ѣже ко сѢѢхѢ ѡѣѢѢ нашего зренїа, еѣѣсѣпа
 тѣерскагѡ. СлѢжка сватїтельскаа.
 г СѢѢхѢ мѢченикѢ, еѹтрѡпїа, клеонїка Ѣ касїїска.
 д Прѣбнагѡ ѡѣѢѢ нашего герасїма, Ѣже на ісѡрданѣ.
 е СѢѦГѢ мѢченика конѡна градарѢ.
 з СѢѢхѢ мѢченикѢ мѢ, Ѣже ко амѡурїн.

З

Сѣлѣхъ сщ҃еннолічнѣхъ, въ херсѡнѣ еѣпкпствовавшихъ: васіліа, еѣрѣма, капітѡна, еѡгеніа, едѣріа ѡ прочнѣхъ.

И

Преподобнаго сщ҃а нашего ѡ исповѣдника деофѡлакта, еѣкпа нѣкомидійскаго.

Д

Сѣлѣхъ мѣченикѣхъ, ѡже въ селастіи.

На оѡтрени еѡліе лѣкнѣ, зачало рс.

На літѡргіи еѡліе матѣеа, зачало п.

Т

Сѣлѣхъ мѣченика кодрата, ѡ ѡже съ нѣмѣхъ.

Д

ѡже во сѣлѣхъ сщ҃а нашего сѡфроніа, патріарха іерѡлімѣскаго:

ѡ преставленіе ѡже во сѣлѣхъ сщ҃а нашего еѡдѡміа, архіепископа новгородскаго.

Слава сщ҃ительскаа.

Б

Прѣбнаго сщ҃а нашего ѡ исповѣдника деофана сігріанскаго.

Г

Пренесеніе моимѣ ѡже во сѣлѣхъ сщ҃а нашего нѣкѣфора, патріарха царяграда.

Д

Прѣбнаго сщ҃а нашего венедикта.

Е

Сѣлѣхъ мѣченика аганіа, ѡ съ нѣмѣхъ шестѣ лічнѣхъ.

С

Сѣлѣхъ мѣченикѣхъ, савіна ѡ папы.

З

Преподобнаго лавзіа человека бж҃іа:

ѡ преставленіе прѣбнаго сщ҃а нашего макаріа колазминскаго.

На оѡтрени еѡліе матѣеа, зачало мѣ.

На літѡргіи еѡліе лѣкнѣ, зачало нѣ.

И

ѡже во сѣлѣхъ сщ҃а нашего кѡрілла, архіеѣкпа іерѡсалѣмѣскаго.

Д

Сѣлѣхъ мѣченикѣхъ, хрѡсандѣ ѡ даріи.

К

Преподобныхъ сщ҃ахъ нашихъ, во сѡбѣтѣхъ сѣлѣхъ савѣы ѡзѣенныхъ ѡ граціихъ.

Б

Прѣбнаго сщ҃а нашего ѡ исповѣдника, іакѡва еѣкпа.

К

Сѣлѣхъ сщ҃енномѣченика васіліа, пресѡвѣтера агѣѡрскіа церкви.

К

Сѣлѣхъ преподобномѣченика нѣкѡна, ѡ двѣхъ сѣлѣхъ оѡченикѣхъ еѡго съ нѣмѣхъ мѣчившихъ.

Д

Предвѣдѣніе еѡговѣщеніа пресѣлѣхъ сщ҃а:

ѡ преподобнаго сщ҃а нашего захаріи: ѡ ѡже во сѣлѣхъ сщ҃а нашего артеміа, епископа деессалонітскаго.

КЕ Пѣнокѣреніе престѣла кѣцѣи нѣшеа кѣцѣи ѿ преносѣкѣи лѣрѣи.
 На оутрени ѣвѣлѣ лѣкѣи, зачѣало ѣ.
 На лѣтѣрѣи ѣвѣлѣ лѣкѣи, зачѣало ѣ.
 КС Сокѣрѣ стѣлѣи лѣрѣлѣи гѣкрѣи.
 На лѣтѣрѣи ѣвѣлѣ лѣкѣи, зачѣало ѣ.
 КЗ Сѣлѣи лѣтерѣи нѣшеа лѣтрѣи, ѣже вѣ солѣнѣи.
 КИ Преподѣбнагѣи сѣлѣи нѣшегѣи лѣрѣи нѣокагѣи: ѿ стѣлѣи стѣфанѣи
 чѣдѣтѣрѣи.
 КД Преподѣбнагѣи сѣлѣи нѣшегѣи лѣрка, ѣпѣка лѣрѣлѣи сѣи сѣи ѿ
 кѣрѣи лѣтѣи.
 Л Прѣкѣнагѣи сѣлѣи нѣшегѣи ѣвѣнѣи, сѣнѣтелѣи лѣстѣи.
 ЛД Прѣкѣнагѣи сѣлѣи нѣшегѣи ѣпѣтѣи, ѣпѣсѣи гѣтрѣи.



Мѣи лѣрѣи, ѣлѣи дѣи ѣ.

Л Прѣкѣи лѣтерѣи нѣшеа лѣрѣи ѣгѣи: ѿ прѣкѣнагѣи ѣвѣлѣи
 сѣдѣлѣи. Сѣлѣи всѣи ѣвѣлѣи вѣ ѣ дѣи.
 Б Преподѣбнагѣи сѣлѣи нѣшегѣи тѣи чѣдѣтѣрѣи.
 Г Преподѣбнагѣи сѣлѣи нѣшегѣи ѿ ѣпѣсѣи нѣкѣи, ѿ ѣлѣи
 сѣнѣи лѣтѣи.
 Д Преподѣбнѣи сѣлѣи нѣшнѣи. ѣвѣи лѣсѣи, ѿ ѣлѣи
 ѣже вѣ лѣи.
 Е Сѣлѣи лѣчѣи, дѣлѣи ѿ ѣдѣи, ѿ ѣлѣи, ѿ ѣлѣи.
 Б ѣже во сѣлѣи сѣлѣи нѣшегѣи ѣвѣлѣи лѣтрѣи сѣлѣи.
 ѿ ѣлѣи во сѣлѣи сѣлѣи нѣшегѣи лѣдѣи, лѣтрѣи лѣрѣи.
 Сѣлѣи сѣнѣи.
 З Прѣкѣнагѣи сѣлѣи нѣшегѣи лѣлѣи, ѣпѣка лѣлѣи.
 И Сѣлѣи лѣлѣи: ѣлѣи, лѣлѣи, ѣлѣи, ѿ ѣлѣи.
 Л Сѣлѣи лѣчѣи ѣвѣлѣи.
 Т Сѣлѣи лѣчѣи, лѣлѣи, лѣлѣи, ѿ ѣлѣи.
 Л Сѣлѣи сѣнѣи лѣчѣи лѣлѣи, ѣпѣсѣи лѣлѣи.
 КИ Прѣкѣнагѣи сѣлѣи нѣшегѣи ѿ ѣпѣсѣи лѣлѣи, ѣпѣка лѣлѣи.

ГІ | ВТАГШ СВАЩЕННОМЪЧЕНИКА АРТѢМІОНА.

ДѢИ **И**же во сѣ́хъ свѣ́дѣ́ніахъ на́шихъ и́ исповѣ́дника марті́на, па́пы
ро́мскаго.

εἰ βέλυσ' ἄπλιν, ἀρεστάρχα, πῶδα ἢ τροφίμα.

51 **С**Ѣ́ЛѢ мѹченицѹ, а́гáпѣн, і́рѣны ѿ хѣонѣн.

31 Преподобнаго свѣдѣнїа нашего гдѣмъ періодскаго: ѿ преподоб-
наго акакіа, епископа мелітінскаго: ѿ преподобнаго
звѣдѣнїа соловѣцкаго. Служба преподобническаа.

и Преподобнаго свѣа нашего іоанна, ученика свѣа григоріа
декаполита.

Ді Прѣнагѡ ѿца́ на́шегѡ іѡ́анна вѣтхѡпещі́рника.

К Прѣбывающѣ на́шего дѣ́довра трѣ́хны.

ка сѣагѡ сѣнноученика іаннѣаріа, ѿ дрѣвѣны егѡ: ѿ сѣагѡ
сѣнноученика дѣодѡра, ѿже въз пергѣн.

Ѣв Преподобнаго свѣа нашего деодора сѣкѣта.

И пренесеніе моцій ст҃аго б҃гоу-б҃рнаго великаго кн҃за всебо-
лода, нареченнаго во ст҃омъ крещеніи гавріїла.

КГ ВѢ́СНО СЛАВНАГО БЕЛКОУЇНИКА, ПОБЕДОНО́ЩА И ЧУДОТВО́РЦА ГИЮ́РГІА:
И СВЯТА МЪЧЕНИЦЫ ЦАРЬЦЫ АЛЕКСАНДРЫ.

На оутрени єѹліє лѡкѣ, зачало ѿг.

На літѣргіи єѡліє іѡанна, зачало ѿв.

Ѣдъ вѣгъ мѣченика сѣвѣ стратилѣта.

κε ὁ ἅγιος ἀπόστολος ἡ εὐαγγέλιον μαρκα.

На оутрени єѹліє лѹкѣ, зачало ѿ.

На літѣргіи єѡліе мάρка, зачало кѣ.

ѢС СѢАГѢ СКАЩЕННОЛІЧНИКА ВАСІЛА, ЕПІПА АМАСІЙСКАГѢ: И СѢАГѢ
СЦѢ СТЕФАНА, ЕПІСКОПА ПЕРМСКАГѢ. СЛѢДЖБА СѢНТЕЛЬСКАА.

ѢЗ ѿ҃а҃гѡ сѣнноѡченика сѹмѣѡна, сродника гдѣа

На лѣтѣрѣи ѿвѣе матѣа, зачало ѿс.

ѢН ВѢЛѢХЪ АПОСТѢЛАХЪ, ІАСОНА И СИМПАТРА: И СѢЛѢХЪ МЪЧЕНИКЪ,
ДАДЫ, МАКСИМА И КИТИЛІАНА.

К.Д. **ВѢЛѢХЪ МѢЧЕНИКЪ ДѢВЯТИ, ИЖЕ БѢ КЪЗІЦѢ: И ПРЕПОДѢНАГѢ**
МѢМНОНА ЧѢДОТВОРЦА.

Ѧ СѢ́АГѦ ѿ́аа іа́кова, крѣ́та сѣ́агѦ іѡ́анна кѣ́сѣ́а.

На оу́трени ѣ́ѡіе іѡ́анна, за́ча́ло ѿ́з.

На лѣ́тѡргі́и ѣ́ѡіе лѡ́ки, за́ча́ло ѿ́и.



И́ѡѡ мѡ́іи, и́мѡ́та днѣ́и ѡ́а.

Ѧ СѢ́АГѦ прѣ́рока іере́міи:

На лѣ́тѡргі́и ѣ́ѡіе лѡ́ки, за́ча́ло ѿ́и.

И прѣ́знагѡ пафнѡ́тїа ко́роковскагѡ.

Слѡ́жба преподо́бническаа.

Ѧ И́же ко сѣ́и́х сѡ́ѡ́ на́шегѡ а́дана́ста келѣ́кагѡ, па́триа́рха а́лѣкса́ндрї́йскагѡ.

На лѣ́тѡргі́и ѣ́ѡіе ма́тѡ́еа, за́ча́ло ѿ́и.

Ѧ Сѣ́и́х мѡ́ченикѡ, тѣ́мѡ́еа и́ ма́вры:

И прѣ́ставле́ніе прѣ́знагѡ сѡ́ѡ́ на́шегѡ деодо́сїа пече́рскагѡ.

На оу́трени ѣ́ѡіе лѡ́ки, за́ча́ло ѿ́д.

На лѣ́тѡргі́и ѣ́ѡіе ма́тѡ́еа, за́ча́ло ѿ́и.

Ѧ Сѣ́и́а преподо́бно-мѡ́ченицы пѣла́гїи.

Ѧ Сѣ́и́а и́ сла́вныа мѡ́ченицы іри́ны.

Ѧ СѢ́АГѦ и́ пра́веднагѡ іѡ́ва мно́гострада́льнагѡ.

На лѣ́тѡргі́и ѣ́ѡіе ма́тѡ́еа, за́ча́ло ѿ́и.

Ѧ Воспо́минаніе зна́менїа на нѣ́си іѡ́вѡшагѡса ѡ́гнѡ́гѡ крѣ́та.

На лѣ́тѡргі́и ѣ́ѡіе іѡ́анна, за́ча́ло ѿ́з.

Ѧ СѢ́АГѦ ѿ́аа и́ ѣ́ѡїста іѡ́анна кѣ́сѣ́а.

И прѣ́знагѡ сѡ́ѡ́ на́шегѡ а́ргѣ́нїа келѣ́кагѡ.

На оу́трени ѣ́ѡіе іѡ́анна, за́ча́ло ѿ́з.

На лѣ́тѡргі́и ѣ́ѡіе іѡ́анна, за́ча́ло ѿ́а.

Ѧ СѢ́АГѦ проро́ка и́саїи: И́ сѢ́АГѦ мѡ́ченика хрѣ́стофо́ра:

И́ прене́сенїе мо́щїей и́же ко сѣ́и́х сѡ́ѡ́ на́шегѡ и́ко́лаа чѡ́догѡсѡ́рца.

На оу́трени ѣ́ѡіе іѡ́анна, за́ча́ло ѡ́е ѡ́ полѡ́.

На лѣ́тѡргі́и ѣ́ѡіе лѡ́ки, за́ча́ло ѿ́д.

7 СѢ́АГѡ А́ИЛА СІ́МОНА ЗИЛѢ́ТА.

На о́утрени ѿ́уліе і́ѡанна, зачало 33.

На лі́тѣргіи ѿ́уліе матѣ́а, зачало 15.

21 Ѡ́бновленіе царагра́да: И́ па́мать сѢ́АГѡ сщ҃енномѣ́нка мѡкíа.

На лі́тѣргіи ѿ́уліе і́ѡанна, зачало 1а.

И́ ѿ́же во сѣ́лѣхъ сщ҃хъ на́шихъ, равноа́постольныхъ, ме́до́діа
и кѹ́ріама, о́учи́телей сло́венскихъ.

Слѣ́жба сѣ́тительскаа.

К1 И́же во сѣ́лѣхъ сщ҃хъ на́шихъ, е́піфа́ніа е́пісѡпа кѹ́прѡскагѡ, и́
германа патріа́рха царагра́да.

На лі́тѣргіи ѿ́уліе матѣ́а, зачало 21.

Г1 СѢ́Кíа мѣ́ченицы гав́керіи.

Д1 СѢ́АГѡ мѣ́ченика і́сідѡра: И́ сѢ́АГѡ і́сідѡра, хрѣ́ста ра́ди ю́родивагѡ.

Слѣ́жба преподо́бническаа.

Е1 Прѣ́пѡскагѡ сщ҃а на́шегѡ пахѡ́мíа велі́кагѡ.

На лі́тѣргіи ѿ́уліе лѣ́кíи, зачало с3.

И́ ѿ́же во сѣ́лѣхъ сщ҃а на́шегѡ íса́и, е́пісѡпа ро́стовскагѡ:

Слѣ́жба вса́ сегѡ́ мѣ́а, въ 2 де́нь.

И́ о́убіе́ніе благоу́бѣрнагѡ ца́ревича кнѣ́за димі́тріа, мо́скѡвскагѡ
и́ вса́ руссіи чѣ́дотѣ́орца. Слѣ́жба мѣ́ченическаа.

С1 Преподо́бнагѡ сщ҃а на́шегѡ де́одѡра ѡ́сващѣ́ннагѡ, о́ученика́
сѢ́АГѡ пахѡ́мíа: И́ преподо́бнагѡ сщ҃а на́шегѡ е́фре́ма
переко́мскагѡ. Слѣ́жба преподо́бническаа.

З1 СѢ́АГѡ а́пѡстола а́ндрѡ́ніа, и́ ѿ́же е́з на́нихъ.

И1 СѢ́АГѡ сщ҃енномѣ́ченника де́одѡ́та, ѿ́же во а́гкѹ́рк.

Д1 СѢ́АГѡ сщ҃енномѣ́ченика патрі́кіа, е́пісѡпа прѣ́скагѡ: И́ препо-
до́бнагѡ сщ҃а на́шегѡ корні́ліа ко́мѣльскагѡ.

Слѣ́жба преподо́бническаа.

К1 СѢ́АГѡ мѣ́ченика дала́ла.

И́ ѡ́бръ́щеніе мо́щей, ѿ́же во сѣ́лѣхъ сщ҃а на́шегѡ а́лѣ́ксіа митро-
по́лі́та мо́скѡвскагѡ, и́ вса́ руссіи чѣ́дотѣ́орца.

На о́утрени ѿ́уліе і́ѡанна, зачало 1е ѡ́ пол8.

На лі́тѣргіи ѿ́уліе лѣ́кíи, зачало кд.

Ка Вѣ́дѣхъ вели́кихъ царе́й ѿ равнои́сѣстолюкѣхъ, константи́на ѿ елѣны:

На оутрени ѿ ѿліе іѡанна, зачало ѿс.

На литурѣи ѿ іωάνна, зачало ѣ ѿ полѹ.

Въ ТОМЪЖЕ ДЕНЬ СРЪЧЕНІЕ ПРОЧУТЫЯ КЪМЪ ЧДОТБОРНЫМЪ ІМІЮНЫ
КЛАДІНІРСКІА:

СЛУЖБА ВСЯ СЕПТЯМВРІА ВО Й ДЕНЬ.

И ПАМЯТЬ С҃АГО БЛАГОВѢРНАГО КНѢЗА КОНСТАНТИНА, И ЧАДЪ
ЕГѠ, МИХАИЛА И ДВОЮРА МѢРОСЛАВНЫХЪ.

СЛУЖБА СВАТІТЕЛЬСКАА.

ВѢ́ДѢНІЕ ЛѢЧЕННИКА ВАСІ́ЛІСКА.

Преподобнаго свѣдѣнїа нашего и исповѣдника мѣхїїа, епископа
сѣверскаго: и свѣдѣнїа мѣхїїа, епископа ростовскаго.

СЛУЖБА СВАТІТЕЛЬСКАА.

Преподобнаго свѣдѣнїа нашего, ѿже на днѣхъ горѣ:

На лѣтѣрѣгѣнъ ѿвѣстѣ матѣи, зачало лѣт.

И прѣкнагѡ нѣкѣты стѣпника, переяславскагѡ.

Слѣжба преподобническа.

Третье изобрѣтеніе честнѣйшаго гласнаго предтечѣны.

ВЛѢЖЕ ВЪ ФЕВРІАРИИ КЪ КД ДЕНЬ.

ѲѢГѢ АѢЛА КѢРПА, ѢДИНАГѢ Ѡ СЕДИМЪДЕСАТИХЪ: Ꙗ СѢГѢ ВЕЛИКО-
МЪЧЕНИКА ГЕѢРГІА НѢВАГѢ:

Цѣлѣхъ цѣнноумѣнника дерапонта: И ѡбръщеніе мощей пре-
подобнаго цѣдѣ нашего нѣла, ѣже на ѣзерѣ велигерѣ,
на вѣтрокѣ зовѣмоу столѣнѣ, нѣлаго чюдотворца.

Слѣжба преподобническая.

Преподобнаго свѣда нашего нѣкѣты, епископа халкидонскаго:

И прѣставленіе ѿже во сѣѣхъ сѣѣхъ нѣшего ігнатіа, епископа
ростовскаго.

СЛУЖБА СВАТІТЕЛЬСКАЯ.

СѢДѢНІЕ ПРАВОСЛАВНЫХЪ ДЕОДОСИИ ДѢВІЦЪ: И ПРЕСТАВЛЕНІЕ СѢДѢНІЮ
ІОАННА, ХРІСТА РАДИ ИРОДИНАВЪ, ОУСТИЖЕНІЮ ЧЕЛОТКОРЦА.

Прѣбнагоу ѿѿ насѣгоу ісаакїа, ѿбїтєи дѣмїатскїа.

ВѢ́ДѢЮ ДѢ́ЛА Е́РМІА: И ВѢ́ДѢЮ СЩЕ́ННОМѢ́ЧЕНИКА Е́РМІА.



МѢСЯЦЪ ІУНІЙ, ѢМАТЬ ДНІЙ Л.

А СѢАГѢ МЪЧЕНИКА ІВСТІНА ФІЛОСОФА: И ПРЕПОДОБНАГѢ СѢА
НАШЕГѢ ДІОНУСІА ГЛАШНЦКАГѢ.

На оутрени єѹліє матѣя, зачало мѣ.

На літѣргіи єѹліє лѣкнѣ, зачало ѣд.

Б Иже во сѣлѣхъ сѢА нашегѢ нѣкѣфора, патріарха константи
града, исповѣдника: И сѢАГѢ великомъченика іѡанна
нобагѢ.

На оутрени єѹліє лѣкнѣ, зачало рс.

На літѣргіи єѹліє матѣя, зачало лс.

Г СѢАГѢ МЪЧЕНИКА ЛѢКІЛАІАНА.

Д Иже во сѣлѣхъ сѢА нашегѢ митрофана, патріарха констан
тиноградскагѢ.

Е СѢАГѢ сѣнноомъченика димитрія, єпископа турскагѢ: И преста
вленіе сѢАГѢ блговѣрнагѢ князя деодора іерославича.

Ж ПРЕПОДОБНАГѢ СѢА нашегѢ кнсаріѡна чюдотворца: И препо
добнагѢ іларіѡна нобагѢ, сѣители даламатскіа.

З СѢАГѢ сѣнноомъченика деодота, єпископа агкурскагѢ.

И СѢАГѢ великомъченика деодора стратилата.

На літѣргіи єѹліє матѣя, зачало лс.

А Иже во сѣлѣхъ сѢА нашегѢ кѹріала, архієпископа александрійскагѢ.

На літѣргіи єѹліє матѣя, зачало аи.

И преподобнагѢ кѹріала ефлѡзѣрскагѢ.

Слѣже вса сего мѣа въ аи день.

І СѢАГѢ сѣнноомъченика тімодѣя єпископа прѣскагѢ.

Ѧ СѢЛѣхъ аплаз вардоломѣа и варнакы.

На оутрени єѹліє іѡанна, зачало жз.

На літѣргіи єѹліє лѣкнѣ, зачало на.

Ѣ Преподобнаго свѣдѣнїа нашего свѣдѣнїа великаго: И преподобнаго
свѣдѣнїа нашего петра адріанскаго:

На литургіи еѵліе матѣя, зачало мѣ.

И пѣснь преподобнаго свѣдѣнїа нашего арсенїа, коневскаго
чюдотворца.

ГІ Свѣдѣнїа мѣченицы анны: И свѣдѣнїа тріфѣлїа епископа лев.
кѣсїи кѣсїи.

ДІ Свѣдѣнїа пророка елїсея: И свѣдѣнїа свѣдѣнїа нашего медодїа, патрі.
арха цараграда.

На литургіи еѵліе лѣкї, зачало дї.

ЕІ Свѣдѣнїа пророка амвса:

И нѣко еѵліе свѣдѣнїа нашего іѵны митрополита московскаго,
и вса русїи чюдотворца. Слѣже свѣдѣнїа.

ЗІ Свѣдѣнїа и чюдотворца тѣхна амадѣнтскаго.

Свѣдѣнїа мѣченикѣ, мандїа, савѣла и ісманїа.

На литургіи еѵліе лѣкї, зачало рс.

НІ Свѣдѣнїа мѣченика леонтїа.

На литургіи еѵліе іѵанна, зачало нѣ.

ДІ Свѣдѣнїа апла іѵды брата гдѣ.

На ѡтрени еѵліе іѵанна, зачало жз.

На литургіи еѵліе іѵанна, зачало мн.

К Свѣдѣнїа священномѣченика медодїа, епископа патарскаго.

КА Свѣдѣнїа мѣченика іѵліана тарсїйскаго.

На литургіи еѵліе лѣкї, зачало рс.

КВ Свѣдѣнїа священномѣченика еѵсѣїа, епископа самосатскаго.

КГ Свѣдѣнїа мѣченицы агрѣпїны:

Въ тойже день празднѣмъ свѣдѣнїа свѣдѣнїа еѵліе чюдотворныя
іѵны блаженїа.

Слѣже вса септѣмберїа во ѣ день.

КД Рѣшѣно честнаго и славнаго пророка и предтечи, крестителя
гдѣ іѵанна.

На ѡтрени еѵліе лѣкї, зачало г.

На литургіи еѵліе лѣкї, зачало а.

кѢ СѢ́мѣа прѣ́номѣченицы феврѣ́ннѣ:

На лѣтѣ́ргѣи ѣ́влѣ лѣ́кнѣ, зачало ѿг.

Бѣ то́йже дѣнь сѣ́лѣх чѣ́дотѣо́рцевъ мѣ́ромѣскихъ, благоѣ́рнагѣ
кнѣ́зѣа петра́, ѿ феврѣ́ннѣ. Сла́жбаа прѣ́подѣ́бниче́скаа.

кѢ Прѣ́кнагѣа сѣ́цѣа на́шегѣа да́вѣда, ѿже бѣ сѣ́лѣнѣ́:

И ꙗ́влѣнѣ ꙗ́кѣны прѣ́сѣ́мѣа вѣ́лцы на́шеа вѣ́цы ѿ при́снодѣ́вы мѣ́рѣи,
тѣ́хѣфинскѣа.

кѢ Прѣ́подѣ́бнагѣа сѣ́цѣа на́шегѣа самѣ́шѣна стра́ннопрѣ́илица:

На лѣтѣ́ргѣи ѣ́влѣ лѣ́кнѣ, зачало бѣз.

кѢ Прѣ́несѣнѣ мо́щѣи сѣ́лѣх чѣ́дотѣо́рцевъ ѿ безѣ́рѣ́ренникъ, кѣ́ра
ѿ ѿ́а́нна:

На лѣтѣ́ргѣи ѣ́влѣ ма́тѣ́дѣа, зачало ѿд ѿ полѣ.

И па́мѣть прѣ́подѣ́бныхъ сѣ́цѣа, сѣ́ргѣа ѿ ге́рманѣа, вѣ́лаа́мѣскихъ
чѣ́дотѣо́рцевъ.

кѢ Сѣ́лѣх сла́вныхъ ѿ всехѣ́альныхъ пе́рвоверѣ́бныхъ ꙗ́плѣхъ, петра́
ѿ па́ула.

На ѿ́тѣрѣни ѣ́влѣ ѿ́а́нна, зачало бѣз.

На лѣтѣ́ргѣи ѣ́влѣ ма́тѣ́дѣа, зачало бѣз.

ѿ Собѣ́оръ сѣ́лѣх сла́вныхъ ѿ всехѣ́альныхъ двѣ́она́дѣ́сѣти ꙗ́пѣстѣахъ.

На лѣтѣ́ргѣи ѣ́влѣ ма́рка, зачало бѣ.



Шѣ́цѣа ѿ́блѣи, ѿ ма́тѣа днѣ́и ѿа.

ѿ Сѣ́лѣх безѣ́рѣ́ренникъ ѿ чѣ́дотѣо́рцевъ, ко́мѣи ѿ да́мѣа́на.

На лѣтѣ́ргѣи ѣ́влѣ ма́тѣ́дѣа, зачало ѿд ѿ полѣ.

Ѣд СѢІА великомѹченицы хрїстіны.

На лїтѹргїи єѡіѡ лѡкнї, зачало лг.

И сѣіхъ мѹченикѹ, борїса и глѣба, во сѣіхъ крещенїи наре-
ченныхъ ршадана и даїда.

На оѹтрени єѡіѡ лѡкнї, зачало рс.

На лїтѹргїи єѡіѡ іѡанна, зачало нв.

Ѣе Оѹспенїе сѣіа анны, матері пресѣіа бѣы:

На лїтѹргїи єѡіѡ лѡкнї, зачало лс.

И прїѡнагѡ макаріа о҃н҃же скагѡ.

Слѹжба прїѡническаа.

Ѣс СѢІАгѡ сїѡннолѹченика єрмолаа, и ѡже сѣ нїмѹ: И сѣіа
мѹченицы параскєѡи.

Ѣз СѢІАгѡ великомѹченика и цѣлїтеле пантелеїмона.

На лїтѹргїи єѡіѡ іѡанна, зачало нв.

Ѣи Сѣіхъ аїлѹхъ и діаконѹхъ: прѡхѡра, нїканѡра, тілѡна и парлїена:
Бѣ тоѡже дєнь прѣзднємѹ іаклєнїе ікѡны сїолєнскїа прє-
чѣіа бл҃гїцы нѡшеа бѣы сѡдїгїтрїи.

Слѹжба всѣхъ септємєріа во ѡ дєнь.

Ѣд СѢІАгѡ мѹченика каллїніка.

Ѣл Сѣіхъ аїлѹхъ, сілы и сїлѡана, и ѡже сѣ нїмѹ.

Ѣа Прєдпрѣзднєство прѡисхождєніа честнѡгѡ и жївѡтѡрѡдіагѡ
кр҃ста: И сѢІАгѡ и прѣбєднѡгѡ єѡдокїма.

На лїтѹргїи єѡіѡ матѣа, зачало лг.



И ѡѡхъ аѡгѡстѹхъ, ѡматѣ днїи лѡ.

Ѣа Прѡисхождєніе честнѡхъ дрєѡхъ честнѡгѡ и жївѡтѡрѡдіагѡ кр҃ста.
И сѣіхъ сєдмї мѹченикѹ маккаѡєѡ, и матері ѡхъ солѡмонїи,
и о҃учїтеле ѡхъ єлєазара.

На ѡсѣащєніи водѹ, єѡіѡ іѡанна, зачало дї.

На лїтѹргїи, єѡіѡ іѡанна, зачало рс.

Сѣіхъ, матѣа, зачало лн.

Ѣ Пренесѣніе мощей сѣагѡ первоумченика ѡ архїдіакѡна стѣфана:

На лїтѣргїи єѡліе матѣеа, зачало ѡз.

И прѣстакленїе сѣагѡ блаженнагѡ васїлаа, хрѣа радн ирѡдн-
вагѡ, москѡвскагѡ чѣдотѡрца.

На оутрени ѡ на лїтѣргїи єѡліе матѣеа, зачало лїг.

Г Прїбныхъ сѡцѡ нашіхъ, ісаакїа, далмїта ѡ фанста:

И преподѡбнагѡ антѡніа рїмлянина, новгородскагѡ чѣдотѡрца.

Слѣжба преподѡбническаа.

Д Сѣыхъ седмїи сѡтрѡхъ, ѡже во єфѣсѣ: И сѣаа преподѡбно-
умченицы євдокіи.

Е Предпразднество прѣвѣраженїа: И сѣагѡ мѣченика євѣнгїа.

Є Сѣѡе прѣвѣраженїе гдѣ бга ѡ спса нашегѡ іиса хрѣа.

На оутрени єѡліе лѡкнї, зачало мѡ.

На лїтѣргїи єѡліе матѣеа, зачало сѡ.

З Сѣагѡ прїбномѣченика дѡметїа.

На лїтѣргїи єѡліе іѡанна, зачало нѡ.

И Сѣагѡ єміліана ѡповѣдника, єпісѡпа кѡзїческагѡ.

Ѧ Сѣагѡ апла матѣа.

На оутрени єѡліе іѡанна, зачало ѡз.

На лїтѣргїи єѡліе лѡкнї, зачало лї.

Г Сѣагѡ мѣченика ѡ архїдіакѡна лаурѣнтїа.

Д Сѣагѡ мѣченика ѡ архїдіакѡна євпла.

Е Сѣыхъ мѣченикѡхъ, фѡтїа ѡ анїкїты.

Г Преподѡбнагѡ сѡцѣа нашегѡ маѣїма ѡповѣдника.

И пѡмѡть ѡже во сѣыхъ сѡцѣа нашегѡ тѣхѡна, єпісѡпа
ворѡнежскагѡ.

И ѡдѡнїе прѣздника прѣвѣраженїа: Слѣжба прѣздника.

Д Предпразднество оѡспѣнїа прѣстѣаа єѡцѡ: И сѣагѡ прѡрѡка мїхѣа.

Е Оѡспѣнїе прѣстѣаа вѡцѡцы нашеа єѡцѡ ѡ прїснодѣкѡ мрїи.

На оутрени єѡліе лѡкнї, зачало д.

На лїтѣргїи єѡліе лѡкнї, зачало нѡ.

Є Сѡ єдѣса пренесѣнїе нерѡкотѡрѣннагѡ сѡбраза гдѣ бга ѡ спса
нашегѡ іиса хрѣа: И сѣагѡ мѣника дїѡмїда.

ѿще хрѣстѣ:

На оутрени ѿ на лѣтѣргіи ѿвѣсѣ лѣкѣ, зачало ми ѿ полѣ.

Сѣгашу мѣченика мѣрѣна.

Сѣгашу мѣченикѣ, флѣра ѿ лѣвѣ.

На лѣтѣргіи ѿвѣсѣ лѣкѣ, зачало ѿг.

Сѣгашу андрѣа стратилѣта, ѿ ѿже сѣ нѣмѣ.

На лѣтѣргіи ѿвѣсѣ лѣкѣ, зачало рѣ.

Сѣгашу прорѣка салѣила.

Сѣгашу апѣстола дѣдѣа: ѿ сѣгашу мѣченикѣ вѣсѣ: ѿ прѣпо.
дѣбнагашу сѣдѣа нѣшегашу аврѣлѣа сѣолѣнскагашу.

Сѣгашу мѣченика агѣдонѣка, ѿ ѿже сѣ нѣмѣ.

Сѣгашу мѣченика лѣппа.

ѿ ѿдѣнѣе прѣздника оутѣнѣа прѣсѣгашу вѣѣ.

Слѣжба прѣздника.

Сѣгашу сѣацѣенномѣченика ѿвѣтѣха, оутѣнѣа сѣгашу ѿвѣнна
кѣсѣлѣка:

ѿ прѣнесѣнѣе чѣстнѣхѣа оуѣнѣа, ѿже во сѣгашу сѣдѣа нѣшегашу
петрѣа, мѣнѣропѣлѣта мѣосѣкѣскагашу ѿ вѣсѣа рѣсѣсѣн чѣдѣотвѣрѣца.

На оутрени ѿвѣсѣ ѿвѣнна, зачало лѣ ѿ полѣ.

На лѣтѣргіи ѿвѣсѣ ѿвѣнна, зачало лѣ.

Рѣзѣрацѣнѣе оуѣнѣа сѣгашу апѣстола вѣрдѣоломѣа:

ѿ сѣгашу апѣстола тѣта.

На лѣтѣргіи ѿвѣсѣ мѣтѣдѣа, зачало дѣ.

Сѣгашу мѣченикѣ, дѣрѣана ѿ нѣтѣлѣн:

ѿ сѣ сѣ дѣнѣ прѣзднѣенѣа вѣсѣлѣдѣванѣе похѣлѣно чѣдѣотвѣрѣнѣа
ѿкѣнѣа вѣлѣдѣнѣскѣа прѣчѣгашу вѣлѣнѣа нѣшеа вѣѣ ѿ прѣсно.
дѣа мѣрѣнѣ.

Слѣжба вѣсѣ сѣптѣмѣбрѣа ко ѿ дѣнѣ.

Прѣбнагашу сѣдѣа нѣшегашу пѣмѣна.

На лѣтѣргіи ѿвѣсѣ мѣтѣдѣа, зачало ѿ.

Прѣбнагашу сѣдѣа нѣшегашу мѣвѣсѣа мѣрѣна.

Оуѣсѣкѣновѣнѣе чѣстнѣаа гѣлѣвѣа чѣстнѣаа ѿ сѣлѣвѣнагашу прорѣка ѿ
прѣдѣнѣа, кѣрѣнѣтелѣа ѿвѣнна.

На оутрени єѵліе матѣа, зачало ѿз.

На літѹргіи єѵліе мάρка, зачало ѿд.

л Иже во сѣіхъ сѣіхъ нашіхъ, патріархѹхъ константіна града,
александра, іоанна, ѿ наѹла нѡбагѹ:

И пренесеніе мощей сѣагѹ благовѣрнагѹ великагѹ князя
александра нѣвскагѹ.

Ѿбрѣтеніе мощей сѣагѹ благовѣрнагѹ князя даніила
москѡвскагѹ.

На оутрени єѵліе матѣа, зачало ѿг.

На літѹргіи єѵліе лѹкѣ, зачало ѿд.

И приѣнагѹ александра, скірскагѹ чѹдотѡрца.
Блажеа преподобническаа.

Положеніе чѣнагѹ поаса пресѣія влчцы нашеа бѣы.

На літѹргіи єѵліе лѹкѣ, зачало ѿд.





ЕВѢЛІА СЪЩІА СВАТЫЯ,

ИМЖЕ ЕГДА ТВОРИМЪ СЛЪЖЕВЪ.

Слѣжба пресѣла бѣи.

На оутрени еѡліе лѣкнѣ, зачало ѿ.

На литѣргіи еѡліе лѣкнѣ, зачало нѣ.

Слѣжба стѣхъ нѣншхъ безплѣтнихъ еѡлз.

Еѡліе лѣкнѣ, зачало нѣ, или матѣеа, зачало нѣ.

Слѣжба стѣхъ пророкѣхъ сѣща.

Еѡліе матѣеа, зачало ѿс, или лѣкнѣ, зачало ѿв.

Слѣжба стѣхъ апѡлѣхъ сѣща.

Еѡліе апѡлѣ еѡнагѡ, матѣеа, зачало ѿд.

Апѡлѣхъ сѣще, еѡліе лѣкнѣ, зачало нѣ или нѣ.

Слѣжба стѣтелеа сѣща.

Еѡліе іѡанна, зачало ѿс.

Слѣжба стѣтелеи сѣща.

Еѡліе матѣеа, зачало ѿи, или іѡанна, зачало ѿе ѿ полѣ.

Слѣжба прѣбныхъ и хрѣта ради юродныхъ.

Еѡліе матѣеа, зачало ѿг, или лѣкнѣ зачало нѣд.

Слѣжба мѣченика сѣща.

Еѡліе лѣкнѣ, зачало ѿг, или іѡанна, зачало нѣ.

Слѣжба мѣченикѣхъ сѣща.

Еѡліе матѣеа, зачало ѿс, или лѣкнѣ зачало рѣ.

Слѣжба еѡнномѣченика сѣща.

Еѡліе лѣкнѣ, зачало ѿз.

Слѣжба спѣннои мѣчениковъ сѣща.
Ѹѵліе лѣкнѣ, зачало ѿд, илнѣ нѣ, илнѣ сѣз.

Слѣжба прѣбнои мѣчениковъ сѣща.
Ѹѵліе преподобнои мѣченикѣ едінои мѣ, мѣрка, зачало ѿз.
Прѣбнои мѣчениковъ, Ѹѵліе матѣеа, зачало ѿи.
Илнѣ лѣкнѣ, зачало ѿд.

Слѣжба стѣихъ мѣченицъ сѣща.
Ѹѵліе матѣеа, зачало ѿв, илнѣ мѣрка, зачало ѿа.

Слѣжба прѣбныхъ женъ сѣща.
Ѹѵліе матѣеа, зачало ѿд, илнѣ лѣкнѣ, зачало ѿг.

Слѣжба испокѣдниковъ.
Ѹѵліе лѣкнѣ, зачало ѿд.

Слѣжба безмѣздниковъ.
Ѹѵліе матѣеа, зачало ѿд.

Ѹѵліа за ѿпокой по всѣ днѣ.
Бѣ понедѣльникъ Ѹѵліе іѡанна, зачало ѿи.
Бѣ вторникъ Ѹѵліе іѡанна, зачало ѿи.
Бѣ средѣ Ѹѵліе іѡанна, зачало ѿа.
Бѣ четвертокъ Ѹѵліе іѡанна, зачало ѿв.
Бѣ пятѡкъ Ѹѵліе іѡанна, зачало ѿг.
Бѣ сѣбѣстѣ Ѹѵліе іѡанна, зачало ѿи.





ВѢЛІЯ НА ВСѢХЪ ПОТРЕБѢХЪ РАЗЛИЧНАХЪ.

ВѢЛІЯ НА ШЕЩАЩЕНІЕ БЛАГА, СЕДМЬ ІЕРЕЕВЪ:

Первый іерей:

ВѢЛІЕ ЛВКН, ЗАЧАЛО НГ.

Второй іерей:

ВѢЛІЕ ЛВКН, ЗАЧАЛО ЧД.

Третій іерей:

ВѢЛІЕ МАТДѢА, ЗАЧАЛО АД Ш ПОЛЪ.

Четвертый іерей:

ВѢЛІЕ МАТДѢА, ЗАЧАЛО КБ.

Пятый іерей:

ВѢЛІЕ МАТДѢА, ЗАЧАЛО РД.

Шестой іерей:

ВѢЛІЕ МАТДѢА, ЗАЧАЛО ЖВ.

Седьмой іерей:

ВѢЛІЕ МАТДѢА, ЗАЧАЛО А.

Двугдста вх а день, на шещашеніе воды:

ВѢЛІЕ ІШАННА, ЗАЧАЛО ДІ.

На шещашеніе церкви:

ВѢЛІЕ ІШАННА, ЗАЧАЛО АЗ Ш ПОЛЪ.

На шенованіе и на шеновленіе града:

ВѢЛІЕ МАТДѢА, ЗАЧАЛО ЖЗ.

По крѣна бездождіа:
Ѡуліе матѣа, зачало ѿе.

По крѣна безвѣдріа:
Ѡуліе матѣа, зачало ꙗ ѿ полѸ.

Ез страхъ трѣа:
Ѡуліе матѣа, зачало ꙗз.

По крѣна ѿзвез:
Ѡуліе лѸкѣ, зачало ѿі.

По ѿвещенѸждін:
Ѡуліе мѣрка, зачало ꙗа.

Ез нашествїи вѣрварх:
Ѡуліе лѸкѣ, зачало ѿ.

Ѡ ѡмнрѣнїи ѿ соединѣнїи прѣбослѣенна еѣры:
Ѡуліе матѣа, зачало ꙗ ѿ полѸ.

Ѡ ѡмнрѣнїи ѿ соединѣнїи цѣркве:
Ѡуліе мѣрка, зачало ꙗа.

За творѣнїихъ мїлоутии:
Ѡуліе матѣа, зачало ꙗ ѿ полѸ.

Ез запалѣнїи ѿгна:
Ѡуліе лѸкѣ, зачало ѿа.

Надъ болащимъ:

Первое:

Еѹлїе матѣа, зачало ѿс.

Второе:

Еѹлїе мάρка, зачало ѿа.

Третье:

Еѹлїе іωάνна, зачало ѿи.

На постриженїе монашесъ:

Еѹлїе матѣа, зачало ѿд.

За всако прошенїе:

Еѹлїе матѣа, зачало ѿ ѿ полѹ.

Или мάρка, зачало ѿа.

Или лѹкѣ, зачало ѿи.

На крещенїе человекесъ:

Еѹлїе матѣа, зачало рѿи.

Во время брака:

Еѹлїе іωάνна, зачало ѿ.

Исповѣданїю:

Еѹлїе матѣа, зачало ѿ.

Или лѹкѣ, зачало ѿи.

Женъ исповѣданїю:

Еѹлїе іωάνна, зачало ѿи.

Надъ имѹщимъ лѹхъ недѹга:

Еѹлїе матѣа, зачало ѿи, или ѿв.

Или мάρка, зачало ѿи, или ѿи.

Или лѹкѣ, ѿс.

На погребѣніѣ мѣръныхъ:

Ѹ҃ліѣ іѡάνна, зачало ѿ.

На погребѣніѣ монахѹмъ:

Ѹ҃ліѣ іѡάνна, зачало ѿ.

На погребѣніѣ іереевъ:

Первое:

Ѹ҃ліѣ іѡάνна, зачало ѿ.

Второе:

Ѹ҃ліѣ іѡάνна, зачало ѿ.

Третье:

Ѹ҃ліѣ іѡάνна, зачало ѿ.

Четвертое:

Ѹ҃ліѣ іѡάνна, зачало ѿ.

Пятое:

Ѹ҃ліѣ іѡάνна, зачало ѿ.

На погребѣніѣ младенцевъ:

Ѹ҃ліѣ іѡάνна, зачало ѿ.

Послѣдованіѣ къ мѣръ:

Ѹ҃ліѣ іѡάνна, зачало ѿ ѿ полѹ.

Конѣцъ ѿ бг҃ѹ слава.

